Cronica troyana.



Esta siguiente cronica muy reverendo y muy magnifico señor es partida en quatro partes principales.

[illegible]

En la primera parte tracta: como salio Noe de las aguas del diluvio con las compañas que Nuestro Señor le mandó que metiese en el Arca, e como dio orden a sus hijos como viviesen, e les partió las tierras. E como Membrot edifició la torre de Babilonia. El qual salio de la generacion de Seth. Tracta otrosi quien fue el primero conquistador que en el mundo vbo despues del diluvio, y quien fue el primero que van dera e pendon levanto. En que hay ocho capitulos.

La segunda parte tracta quienes fueron primeros pobladores de Troya. E como hovo nombres antes que Troya la llamasen. E por quienes fue destruyda la primera y segunda vez. Tracta otrosi del viaje que Jason hizo a la Ysla de Colcos, e como con tormenta que en la mar ovo aportó al puerto de Simeonta de Troya, e mal rescibimiento, que ally le fue hecho a el e a Hercoles que en su compañia yva. Por causa del qual Hercoles despues destruyo a Troya la tercera vez. Tracta otrosi del nascimiento deste famoso Hercoles, e de los muy grandes fechos que fizo fasta que murio en que hay [illegible] capitulos.

La tercera parte tracta del Rey Priamo [illegible] de [illegible]. E como Paris robo a Elena muger del Rey Menelao en la Ysla [illegible]. E como a esta causa todos los Reyes, Duques, Condes de Grecia vinieron sobre [illegible] e las muy grandes batallas que con los Troyanos ovieron, e las muertes que [illegible] se hicieron de la una parte e de la otra e el tiempo que sobre ella estuvieron. E la muerte [illegible] por mano de los Griegos. E el robo, e muertes que en [illegible] gentes de la Cibdad se ficieron. E el tracto que Antenor, y Eneas tuvieron con los Griegos para les entregar la Cibdad por traicion en que hay sesenta y un capitulos.

La quarta parte, y postrimera tracta como despues de Troya destruida los Griegos se tornaron a sus tierras. E lo que les contescio en el camino por la mar, y por la tierra en sus mismas tierras, e con sus mugeres y hijos. Tracta otro si como el Conde Eneas caso con la Reyna Elisa Dido, e como Eneas se fue a Ytalia e la dexó. E despues, como ella se mató con sus propias manos. E a esa mesma tracta, de quienes fueron primeros pobladores de Roma fasta los que [illegible] [illegible] e quien salio de [illegible] muchos Troyanos [illegible] con [illegible]. E como entró en la Ysla de Albion, [illegible] tierra, e tomo por parte Bruto a Inglaterra, e [illegible] de [illegible] que agora llaman Cornualla. [illegible] que agora se llama Escocia. En que hay [illegible] y nueve capitulos.



Comiença la cronica troyana dirigida al muy reverendissimo E mui magnificos S.r d.n Mateo dela puerta arcobispo de salerno: cōpuesta ⁊ copilada por el famoso poeta E ystoriador guido de columna.

Era costumbre mui magnifico S.r cerca de los antiguos poner en escrito los fechos de los altos hombres y grandes Señores, porque dellos queda su memoria para los que despues dellos subcediessen porque la alabanza de los sus grandes é famosos fechos no viniese en olvido ni quedase sin perpetua memoria segund sus grandes merecimientos. Como quier muy magnifico Señor que la Providencia Divina vos aia dado no sin grande merecimiento mui copiosa instruccion asi por notables é muy devotos religiosos que continuamente en vuestra magnifica Casa teneis como por vuestro mui claro ingenio. Con todo ése vos plaze aver noticia de las cosas fechas é acaescidas por los inclitos Principes, é Grandes Señores que antiguamente grand parte del mundo poseyeron é Señorearon é, con este tan loable y virtuoso deseo mandaste ami escriviese é copilase la Chronica Troyana, por quanto de las Historias antiguas una de las mas famosas é mas dignas de memoria que acaescieron fue la de Troya. E ya sea mui reverendo Señor me pudieran escusar no solamente la ignorancia mia, y general adversidad de los tiempos: mas los trabajos interiores é domesticas fatigas. Pero el entrañable deseo que ove acomplir Vuestro mandado me fizo ofrescer allende de lo que mis fuerzas bastavan. Y como esto con grande voluntad complir deseare, determiné no solamente seguir á los famosos Poetas, é Historiadores Virgilio, é Omero, é Ovidio, é los otros que desto mui copiosamente fablaron. Mas aun tambien seguir en todo é por todo á Daris é Dictis Historiadores troyanos. Por quanto estos mesmos Daris é Dictis ficieron su obra acabada é complida. Es cierto que la compusieron é ordenaron por otro mas elevado estilo, é por otras metaforas, é colores, é compostura, é ordenacion de elegantes palabras las quales son pinturas de los dictadores, pero por no facer prolixa obra y grand volumen el qual no se pudiera escusar por causa del adornado componer y florado ordenar dexé de seguir los dichos Poetas ya nombrados por que cada uno de ellos fabló y compuso en su obra muy diferente. Yo en tanta concordancia y deseo lo continuar segund que de los sobredichos Daris é Dictis lo puede mejor colegir e copilar fasta venir en execucion é complimiento de la presente obra por que estos fueron naturales troyanos é se hallaron presentes é concordes al tenor desta Cronica. E ansi mui magnifico Señor dando una escusa ó introduccion al principio de la obra cuyo pasare

¶ Titulo primero de como Noe fallo vbas en una Parra é se embeodo con el Vino dellas. E como partio las tierras á sus fijos.

M
uy cierto es que por el pecado de los hombres que de las generaciones de Adam descendieron olvidando á Dios su hazedor. Hizo él destruir el mundo por aguas, é dexaron á Noe hallandolo justo, é bueno para restaurar el humanal linaje. Cá este era Nieto de Enoc el qual era primera edad de Adam, é conoció primero á Dios. é olvidado de todas las otras Gentes fue arrebatado al Parayso. E despues que quedó Noe de las aguas del Diluvio en el Arca que Dios le mandara fazer, é salió ally con su muger é tres fijos. Sem, Cam, é Jafet é sus mugeres, é las otras animalias que Dios ally le mandara poner. Primeramente quando en Armenia que es la partida de Asia, é de ally buscó tierra que fuese planicosa en que pudiese labrar, é vivir con su compaña. E dizen las Historias que quando halló tal lugar que entendio que le cumplia quedó ally. E un dia andando por una Arboleda falló una Parra en que havia Vbas, é tomó dellas, é comiolas é sacó dellas mosto é bevió dello tanto que se embeodo. E yaciendo assi le cá descubriese sus verguenças. é hallandolo asi su fijo Cam el mediano, escarnecio del, é dixolo á sus hermanos, é ellos quando lo supieron fueron allá é tomaron un manto, é tornando las cabezas porque no viesen las verguenzas de su padre cobrieronle. E quando Noe ovo passado su Vino despertó é supo como su fijo Cam havia fecho escarnio del e los otros lo que ficieron. é maldixo á Cam. Diciendo que fuese siervo de los siervos de sus hermanos. é bendixo Sem, é bendixo Jafet assi se sigue naturalmente enemistad entre Christianos y moros. E assi estando Noe con toda su compaña fasta que fueron multiplicando: é quando fueron tantas que cada uno havia assaz compañas para sí: entendiendo Noe las cosas por Spiritu Santo partioles las tierras é mando á Sem que fuese á poblar á Oriente á aquella partida que agora se llama Asia. E á Cam mandó que su pueblo fuese al medio dia á aquella partida que agora se llama Europa, é quedó ally con él Noe. E algunas de las Historias dizen que vino Jafet á Italia á vivir alli adonde se pobló Roma, é Noe con él. E aun dizen que por revelacion del Spiritu Santo viniera alli Noe con su fijo sabiendo que la ley de la Salvacion que ally havia de aver la silla. E assi partió Noe los terminos á sus fijos, é ellos tomaron cada uno con sus pueblos. Sem, á Asia cerca de la mar Mediterranea é de ally comenzó é fue ensanchando á una parte é a otra fasta que fue llena la su partida. E Cam assentó en la su partida alli cerca de Asia en la parte de Africa adonde es la tierra de las Arabias que mandó, é de alli tendieron á yuso contra el Occidente é poco á poco fueron multiplicando las sus generaciones fasta lo-

* Africa Cam [illegible]

e Algarves que agora se llaman de Africa. Estonces Jafet convenía de allí apoblar donde el Arca avia arrivado que es en las primeras partes de Europa así como los otros é como á Dios placia é era necessario para que el mundo se multiplicase naciendo de cada dia é non auiendo ningunas necessidades, ni muriendo ninguno, sino por cumplimiento de dias é finchiendose el mundo yendo ocupando mas adelante como ivan multiplicando finchose en Europa de las gentes de Jafet como las otras partidas de los otros

Titulo dos como Noe ovo el quarto fijo que llamaron Yonico.

E como era de natura que las vezes plega mas con la hedad de los niños fue así segund q̃ las Estorias dize que Noe ovo despues dela salida del Arca en su muger un fijo que llamaron Yonico, é segun dixímos aqueste quiso Noe mucho ademas que le ovo en su vejez. E como gelo dio Dios por le alegrar de tanto espanto é trabajo que por él havia pasado. E á este él enseñó con gran diligencia las sciencias de las siete artes especialmente la estrologia é como quier q̃ se entienda que él a todos sus fijos enseñase lo que él savia, pero este salio de mas sotil ingenio para ello que ninguno de los otros porque él fue maior savidor que ninguno dellos, é aun podria acaescer ansi en él, esto la natura que engendran los hombres en la vejez los fijos no de tanta fuerza mas de muy mas sotil ingenio. E a este fijo Yonico mandó Noe que poblase con su hermano maior Sem é pobló en Asia aquella parte que llaman Edom. Como quier que á Sem sea dada la puebla de Asia así como aveis oydo fueron pobladas las tres partes del mundo como quier que no todas. Ca dizen algunas Estorias que la quarta parte del mundo quando se poblaron las dos partes la una p. la grand calentura del Sol la otra por la gran friura del Austro. E esto podria ser segund señor é region en Africa por el Sol é en Europa por el frio, pero esto puede ser al comienzo de el mundo por quanto los hombres no eran tan sotiles para fallar manparo así á las grandes friuras como á los grandes calores.

Titulo tres de como Nembrot fizo la torre de Babilonia

Segund que lo fallamos é es así que en las generaciones de Sem ovo un hombre muy membrudo de cuerpo, é un muy valiente de fuerza que de la generacion de Cam fue. E aqueste Nembrot así como fue grande de cuerpo é valiente de fuerzas fue muy grand cobdiciador de la sabiduria. E sabiendo de Yonico como era gran savidor de la Arte delas estrellas fuese para él é tanto lo supo fafagar é cobrar la voluntad que le ovo de enseñar lo que savia é así como Nembrot fue mui grand sabidor en todas las Artes. E desque él sentio que tantas prerrogativas havia sobre todos los otros tomó voluntad de haver señorio é andovo induciendo algunos de aquellos de la su generacion que lo tomasen por cabdillo mas ninguno dellos no lo salio

a ello. τ q̄ndo el vio que alli el no fa
llaua lo q̄ el q̄ria fuese alos dela ge
neració de cam τ fallo los ligeros
de traer alo q̄ el q̄so τ acogierõse a
el τ tomaronle por cobdillo τ el vi-
no se conellos al cãpo de senar τ vi
do q̄ aq̄lla tierra era muy buena τ
plãtiosa τ q̄do alli cõellos. E mem
brot como era sabidor entẽdiẽdo q̄
cõ su grãd valẽcia q̄ tenia aq̄llas gẽ
tes sujudgadas. po q̄ todas vezes
no le seriã mãdados penso de fazer
obra d̄ manos por q̄ asi ẽla vejez co
mo ẽla mãcebia los pudiese sujud-
gar. τ enduzio los a fazer alli vna
altura diziẽdoles q̄ aq̄lla tierra era
llana τ q̄ si las aguas cresciã como
ya auiã fecho q̄ luego pesceriã. mas
q̄ fiziesẽ alli tã grãd altura por q̄ se
pudiesẽ mãparar cõtra las aguas
d̄l diluuio si otra vez viniese. τ fizo
les fazer ladrillos τ cal τ comẽçarõ
a fazer su obra. E dizẽ las ystorias
q̄ avia esta obra en q̄dra tãto como
vn hõbre podria deuisar a otro ẽ ti
erra. τ dizẽ avn q̄ lo faziã cõ vn ve-
tumẽ q̄ se halla ẽlos lagos de sodo
ma τ gomorra τ dizẽ q̄ es ĩsolubile
q̄ se no puede desfazer sino cõ aq̄llo
q̄ la muger echa q̄ndo esta en su flor
τ avn dizen q̄ ovo esta obra en alto
tres mill pasos τ en ãcho dos legu
as. Fizo fazer mẽbrot esta obra sa-
biẽdo el por su arte q̄ fin auia de ve
nir avn otra d̄ fuego τ q̄ al fuego se
le defẽderia la su obra. τ vio dios q̄
las volũtades d̄los hõbres erã ma
las τ los sus malos pẽsamiẽtos po
niã los por obra. dixo: cõfundamos
les el lẽguage por q̄ vean q̄ los sus
cuydados vanos sõ. E derramo di
os enellos setẽta y dos lenguages.
por misterio q̄ tãtas erã las alcabe
las q̄ alli estauã q̄ como q̄er q̄ desu-
so aya fecho menciõ q̄ los d̄la gene
raciõ de cam tã solamẽte tomasen
mẽbrot por cabdillo. entiẽdese q̄ de
las otras generaciones algũos se
le allegaron pues q̄ por las suertes
d̄llos derramarõ tanbiẽ los lẽgua-
ges. pues q̄ por el desacuerdo d̄las
lẽguas se ovierõ de partir las cõpa
ñas cada vno a sus p̄tes. τ asi q̄do
la obra eñl estado en q̄ estaua. τ av[n]
dizẽ q̄ fasta oy. Pero dizẽ q̄ ayu[nta]do
dios los q̄tro viẽtos τ sacudieron
la torre τ la derribarõ. o si q̄so dios
dexar algũa cosa d̄lla por remẽbrã-
ça. Mas como q̄er q̄ la obra q̄dase
q̄do alli mẽbrot cõ aq̄llos q̄ enel su
lẽguage acordarõ. La segũd se ha-
llã el p̄mero lẽguage cõel q̄do. τ co
mo q̄er q̄ la obra no se fiziesse po el
alli quedo por señor della. τ delos
q̄ conel quedarõ.

¶ Titulo q̄rto q̄l fue el p̄mer cõqui
stador q̄ ovo enel mũdo.

El señorio d̄la torre d̄ babel τ
d̄las cõpañas q̄ alli q̄darõ
como dicho es q̄dasõ cõ mẽ
brot. τ este nõbre babel ovo esta tor
re o puebla por q̄ alli se fizo el dep̄ti
miẽto d̄las lenguas. La babel enel
su lẽguage cõfũdimiẽto q̄ere dezir.
τ alli reyno mẽbrot fasta q̄ murio. τ
dexo vn fijo q̄ llamarõ belo el q̄l rey
no despues de su padre mẽbrot τ a-
q̄ste caso cõ vna dõzella q̄ llamarõ
semiramis muy apuesta τ muy sabia
E algũas ystorias dizẽ q̄ era su ber



mana τ enesta ovo belo vn fijo q̄ o-
vo nōbre nino. τ fue este hōbre muy
valiēte τ muy fermoso τ animoso τ
entēdido. E muriēdo su padre belo
seyendo aun el pequeño enamorose
de su madre semiramis τ caso cōel:
τ ovo lo por marido. τ este fue muy
grād hōbre τ rezio τ sojudgo mu-
cha tierra. E como q̇er q ayamos di-
cho q̄ mēbrot su abuelo τ avn belo
su padre reynasen τ oviesen señorio
o las ystorias eneste comiēçā el se-
ñorio: τ dizē q̄ este fue el p̄mero q̄ se-
ñoreo eñl mūdo. E esto puede se en
tender por q̄nto mēbrot no señoreo
sino como por ruego τ cō falago τ
belo en su posesion le dexo mas este
comēço a fazer p̄mia. Onde paresce
q̄ cō māsedūbre τ falago fue comen
çado τ tornado en aspero el comien
ço d̄ su reynado fue babilō. La q̄l su
madre semiramis avia mucho en-
grādescido. mas despues por conq̇
sta fue señor d̄ toda siria ēla q̄l edifi
co la grād cibdad q̄ llamo de su nō-
bre ninive. este fue el p̄mero q̄ despu
es d̄l diluuio feziese ydolo τ fizo lo
segūd algūas ystorias lo cuētā por
su padre q̄ fizo vna statura a su figu
ra τ fizo q̄ la adorasē a manera d̄ o-
bediēcia asi como q̄ndo era bivo. τ
despues q̄ndo q̄ria por su arte por
q̄ mayor talāte tomasē los hōbres
q̄ eran avn como nescios fazia q̄ da
ua respuesta d̄lo q̄ le p̄guntauan co
mo q̄ vivo fuese. como q̇er q̄ dize sa
lomon q̄ esto por el fijo lo fizo fazer
el nino τ esto va mas a razon q̄ no
por su padre q̄ mas fuerte allegado
es el dolor d̄l fijo q̄ no d̄l padre. po

como q̇er que fuese o por el padre o
por el fijo aq̄l por quiē fue fecho be
lo lo llamarō. ca pudo ser q̄ llamasē
al fijo de nino como al padre. τ de a
lli ouierō p̄meramēte nōbre los ydo
los belial. despues d̄sto ovo este rey
nino fijos en su madre semiramis q̄
subcedierō a el como q̇er q̄ agora a
qui no lo nōbra. E esta semiramis
fue la primera q̄ fizo bragas p̄a los
hōbres.

¶ Titulo. v. como la reyna rea caso
cōel rey saturno. τ de como el rey sa
turno fizo matar los tres fijos p̄me
ros q̄ la reyna pario.

De aq̄ste rey nino descendio sa
turno rey d̄ creta. τ la ystoria
no declara biē si fue nieto o
visnieto. E este rey saturno fue muy
grād maestro eñl arte d̄las estrellas
La todos ellos erā enello grādes
sabidores τ enseñauā lo los padres
alos fijos. ca por alli enseñoreauan
ellos d̄los otros. Pero este rey sa-
turno salio mas alto enellas de tal
guisa q̄ avn los grādes sabidores
q̄ despues d̄l vinierō de su nōbre lla
marō ala planeta d̄l mas alto firma
mēto E auino asi q̄ este rey saturno
caso cō vna dueña que llamarō rea
muy fermosa τ muy cuerda τ el ama
ua la mucho. E asi fue q̄ tomo volū
tad de saber de su arte q sin avia de
ser el de su ayūtomiento acatādo la
costelaciō d̄ su ayūtamiēto τ los pū
tos τ las cosas q̄ a ello se requeriā
fallo q̄ avia de aver en aq̄lla muger
q̄tro fijos τ el vno dellos q̄ le avia
de matar o destaffar. p̄o no hallo q̄l
delos q̄tro. E enesto pēso muchos

dias q̄ podria fazer. ⁊ al cabo afir-
mo en si q̄ mas valia matar los to-
dos q̄ no esperar la vētura de ser de
llos muerto o desteffado. ⁊ a pocos
dias q̄ el rey saturno caso con la rey
na rea fue encinta. ⁊ quādo vino el
tiēpo del parir ⁊ q̄ ovo de encaecer
el rey cō la grād biē querēcia q̄ le a-
via faziase le de mal de la contristar
eñl su parto. po pēso como la indu-
ziese a ello ⁊ a lo q̄ el q̄ria. ⁊ dixole
asi. señora q̇ero sepays q̄ yo ⁊ vos a
vemos d' aver muchos fijos los q̄-
les hā de ser señores de todo el mū-
do po q̄ para esto cōviene q̄ los pri
meros q̄tro sean sacrificados cada
vno a su elemento. E como la reyna
era niña ⁊ no se le entēdia tāto dixo
asi. Señor vos soys dios ⁊ sabeys
lo q̄ ha d' ser faga se lo q̄ vos plugui
ere. E entōces al rey saturno las sus
gētes por dios lo tenia. E q̄ndo la
reyna fue parida tomarō el fijo que
encaesciera ⁊ ēterrarō lo vivo so la
tierra. ⁊ fue luego encinta de otro ⁊
q̄ndo ovo de parir echarō lo enel a-
gua. ⁊ al tercero despeñarō lo de v-
na alta peña diziendo q̄ le sacrifica
va al ayre. E asi mato saturno los
tres fijos p̄imeros q̄ ē su muger rea
ovo como q̇er q̄ algunos dizen q̄ el
segūdo q̄ echarō al agua no murio.
⁊ q̄ de alli fue tomado ⁊ que este fue
neptuno el q̄ despues dixeron el di-
os de las mares.

Titulo seys de como la reyna en
caescio el quarto fijo ⁊ lo dio a vn
escudero que lo diese a criar ⁊ le pu
so nombre jupiter.

En muy grād tristeza era esta
reyna rea por las muertes d'
sus fijos ⁊ q̄ndo vino a ser ē
cinta del q̄rto fijo. estādo vn dia en
su camara comēço de llorar muy fu-
erte pēsando como avia de ver que-
mar lo q̄ pariese. E ella asi estando
entro vn escudero q̄ ella avia tray-
do de casa de su padre. ⁊ el escudero
era biē sotil ⁊ de buē seso ⁊ p̄gunto
le q̄ era por lo q̄ estava triste ⁊ ansi
llorosa. E la reyna le respōdio muy
afincada. ⁊ dixole o mal hōbre ⁊ p̄-
guntas me por q̄ esto triste estando
tā cerca d'l mi parto ⁊ esperar ver la
cruel fin dello E quādo el escudero
esto oyo dixole. Señora ningūa co
sa q̄ los hōbres por su volūtad to-
man no les deue ser graue de sufrir
⁊ pues vos ⁊ mi señor el rey lo fa-
zeys por vr̄a volūtad sin premia de
otro nō debriades tomar enojo. E
la reyna le dixo. yo nūca d' tal fecho
fuy ni soy plazentera. Pues dixo el
escudero fazed asi. yo fare vna yma
gē de criatura tā pequeña como na
sce o mas ⁊ fazer la he de piedra de
alabastro ⁊ q̄ndo ovieredes de en-
caescer dad me ami la q̄ pariere des
⁊ mostrad aq̄lla ymagen al rey ⁊ de
zilde q̄ aq̄lla encaecistes E la reyna
se tovo por biē cōsejada. ⁊ q̄ndo o-
vo de parir mādo llamar vna parte
ra de quiē podia fiar ⁊ cōtole todo
lo q̄ queria fazer. E quādo vino el
tp̄o del parto la partera furto el ni-
ño q̄ la reyna pariera ⁊ dio lo al es-
cudero ⁊ tomo la ymagen ⁊ puso la
ētre las piernas d'la reyna ⁊ ensan-
grētola de aq̄llo de guisa que pare-

feia q̄ parido era. Et tan bien se ho
uiero enello q̄ a todos los fizieron
creer. ⁊ entonce la reyna ēbio por el
rey ⁊ mostro le aq̄lla piedra asi en-
sāgrētada ⁊ llorādo muy fuertemē-
te. dixo asi. Señor vedes aqui por
la crueleza q̄ contra tu generacion
has mostrado los dioses sō muy y-
rados ⁊ la criatura q̄ dē carne ⁊ de
huesos avia de parir tornarō la de
piedra. Estas razones ⁊ muchas o
tras muy mārauillosas dixo la reyna
al rey tāto q̄ lo creyo. Pero avn di-
zē las ystorias q̄ tomo aq̄lla piedra
⁊ q̄ la molio ⁊ fizo poluos ⁊ q̄ los
echo enla mar. La reyna despues q̄
esto ovo fecho asi ēbio por el escud-
ro a q̄en avia seydo ēcomēdado el fi
jo ⁊ mādole q̄ muy encubiertamēte
lo leuase ala mōtaña ⁊ lo diese a cri
ar ⁊ mādase aq̄l q̄ lo oviese de criar
q̄ lo criase a todas asperezas oras
farto oras fambriēto: oras al frio o
ras ala calētura ⁊ q̄ le pusiese nōbre
jupiter. ⁊ el escudero lo fizo bien asi
como la reyna lo mādo ⁊ tomo el ni
ño ⁊ leuolo ala montaña ⁊ diolo a
vn hōbre q̄ lo criase como q̄ lo avia
fallado ⁊ q̄ no sabio cuyo era. E al-
gunos dizen q̄ en poder de aq̄l escu
dero se crio fasta q̄ el moço ovo do
ze años. E eneste comedio luego q̄
este moço nascio se fizo la reyna en-
cinta de vna fija q̄ llamarō juno. E
algunos dizen q̄ esta juno ⁊ jupiter
nascierō de vn vientre ⁊ que cō esto
se encobrio el moço.

¶ Titulo siete como jupiter fue co
noscido por fijo del rey saturno.

que este moço desque ovo do
ze años luego començo a ser
d̄ grād coraçō ⁊ salio d̄ grā
des miēbros ⁊ muy loçano ⁊ andā
do cō los ganados d̄ aq̄l su amo q̄ lo
criara enseñoreauase d̄los otros a
tāto q̄ el ordenaua leys ⁊ mādamiē
tos ētre los otros. ansi q̄ vn dia por
q̄ paso vno d̄los cōpañeros el man
damiēto matolo. Por la q̄l causa o
uo de fuyr d̄l pueblo dōde se criaua
⁊ fuese alas sierras ⁊ alli acogio cō
sigo los malfechores ⁊ mātenia se
el ⁊ ellos d̄ robos ⁊ d̄lo q̄ coechauā
alos pueblos d̄ enderredor: asi q̄ el
su amo seyēdo maltratado d̄los sus
vezinos ovo lo de ēbiar dezir al es
cudero q̄ gelo avia dado: ⁊ el escude-
ro dixolo ala reyna ⁊ a ella plogole
⁊ dixo le q̄ fuese alla ⁊ le dixiese co-
mo era fijo d̄l rey ⁊ d̄la reyna ⁊ por
q̄ razō auia asi sido echado ⁊ se gu-
ardase de su padre si no q̄ supiese q̄
auia de morir. ⁊ jupiter q̄ndo supo
q̄ era fijo d̄l rey ⁊ d̄la reyna d̄la tier-
ra fizo se le mayor el coraçō ⁊ pensa
ua en muy mayores cosas ⁊ ponia
las por obra tāto q̄ al rey llegarō las
nueuas. ⁊ supo q̄ vno q̄ se llamaua
su fijo āndaua sojuzgādo la tierra. ⁊
q̄ndo el rey fue pēsando eñllo enten
dio q̄ arte le fuera fecha ⁊ llamo ala
reyna ⁊ dixole. por cierto señora yo
vos he a vos por sabia muger ⁊ muy
cuerda ē q̄nto yo fazia erraua. mas
yo gradesco vos lo que fezistes en
escapar a tan noble fijo como este
que enlas montañas anda ⁊ vos
me lo encubriades a mi que a mi mu
cho me plaze dello. E la reyna le di
xo asi. Señor si yo erre con grand

piedad dela vr̃a generacion ⁊ mia erre. pero el estara a vr̃o mādar ca por cierto vr̃o fijo es ⁊ mio. Dixo el rey yo vos agradesco mucho ⁊ cō ple q̄ luego embiemos por el. E el rey ⁊ la reyna embiarō por el q̄ viniese a ellos. mas la reyna q̄ biē enten dio por q̄ lo avia el rey embio le de zir ecubiertamēte q̄ no viniese sino q̄ supiese cierto q̄ auia de morir. ⁊ q̄ndo los mēsajeros llegarō al infā te fijo del rey saturno El entēdio to do el fecho ⁊ embiole dezir q̄ le per donase q̄ su intenciō era delo seruir mas dlo no ver ē aq̄lla sazō ⁊ q̄ndo el rey esto oyo fue muy sañudo ꝯtra la reyna ⁊ dixole. vos fezistes q̄ o viese fijo q̄ me no obedesciese mas si me lo no traes vos y el morreys. Señor dixo la reyna enesto no he culpa mas yo yre alla. ⁊ si el q̇siere venir yo lo traere. ⁊ luego mādo el rey ala reyna que fuese por el ⁊ gelo truxiese. ⁊ ella tomo mucho algo d lo suyo ⁊ delo q̄ pudo alcāçar. ⁊ fue se pa do el infante estaua. ⁊ q̄ndo a el allego el lo supo primero ⁊ salio la a recebir ⁊ ella quando lo vio a tan loçano ⁊ tan fermoso entēdio q̄ su afan no fuera en valde. ⁊ fuele be sar ⁊ abraçar cō muy grād plazer ⁊ començo a llorar. ⁊ dixole asi. fijo dos vezes te di al mūdo: ⁊ grādes miedos he pasado por q̄ tu llegases a este estado. ⁊ agora fijo veys me a qui q̄ el rey tu padre me embia por ti ⁊ si alla quieres yr cōtigo yre ⁊ si no aqui q̄dare contigo q̄ alla no o saria tornar. mas empero sepas q̄ si alla vas que has de morir.

¶ Titulo ocho de como jupiter li dio con su padre el rey saturno ⁊ lo vēcio ⁊ lo desterro de su reyno.

Ansi q̄ el infante quādo esto oyo començo de conortar a su madre diziēdo asi señora vos folgad ⁊ tomad mucho plazer q̄ aq̇ sera guardada toda vr̃a hōrra ⁊ de vr̃o mandado yo nūca saldre ⁊ al rey yo nūca yre. E si el a mi viniere la sāgre ynocēte d mis hermanos pelearia por mi. ca hōbre de tā grād crueldad q̄ la natura niega no merece reynar. ⁊ la reyna era muy cuerda muger ⁊ muy sabia ⁊ houo muy grād plazer por q̄ vio al fijo de tan grād coraçō ⁊ de tā buē seso E dizē las ystorias que cō la reyna yua vn grād sabidor dlas artes. ⁊ aq̄l fallā do por su arte lo q̄ avia d ser tā poco quiso tornar al rey mas q̄do se alli cō la reyna ⁊ con el infāte ⁊ avn despues fue su maestro dlas artes ⁊ tā to deꝑndio el infante dl q̄ a pocos dias fue muy grād sabio ⁊ tato q̄ a fueras dl rey su padre no se fallo ni gūo tāto. ansi q̄ los sabidores de aq̄l arte d su nōbre la planeta del sese no firmamēto le llamarō. E el rey ē q̄ supo q̄ el fijo ni la muger no venian ovo muy grād saña ⁊ saco su hueste ⁊ fue ꝯtra el fijo. ⁊ q̄udo el infāte supo q̄ el rey su padre venia apareio todos aq̄llos q̄ cōsigo tenia ⁊ descē dio dela sierra alo espar al llano. como quier q̄ dizē las ystorias q̄ ante le embio a req̄rir q̄ lo dexase estar alli dōde estaua como por ꝑte suya del reyno: ⁊ el rey no quiso ⁊ por q̄ las gentes estauan dubdosas del

fecho tã grãde como yua fijo cõtra padre. τ el infãte fizo teñir vn paño de sãgre τ pusole ẽcima de vna grã vara. τ mãdo q̃ todos lo acõpaña/sen como en señal dela sãgre de sus hermanos. τ dezia alas gẽtes q̃ aq̃lla faziẽda de su señora la reyna era τ el q̃ yua conella como con madre mesma τ por la sãgre vertida d̃ sus hermanos. Esta fue la pmera seña q̃ enel mũdo fue leuãtada. τ estãdo ya las cõpañas cerca vnas d̃ otras avn q̃ estauã como dudosos los de la hueste d̃l infante. τ dizẽ las ysto/rias q̃ estãdo enesto vino vna aguila como del rayo del sol τ q̃ se asen/to en aq̃l paño q̃ diximos q̃ el infãte fiziera leuãtar τ estuuo alli vn poco τ despues volo ptra las huestes del rey saturno. E q̃ndo esto vio el infãte fue muy alegre conortãdo a los suyos. τ dixoles. señores esta es ya la señal q̃ los dioses nos embiã q̃ es el derecho nr̃o. τ por ende nõ dubdes. mas ferid los de rezio que nr̃o es el drecho. E esta fue la pmera seña de armas segũd los ystoriadores dizen q̃ en vandera o pendõ fuese puesta. E diziẽdo esto el infante el fue el pmero q̃ en aq̃lla faziẽda cometiese τ entonces todos se mezclaron τ fue muy ferida la pelea. po al cabo fue vẽcido el padre τ fuyo τ segũd paresce la pelea fue cerca d̃la mar. ca cerca es aq̃lla ysla q̃ se llama cãdia. τ el rey cõ grãd miedo acogiose a vn nauio. ca no oso mãparar ẽ nigũo d̃los lugares d̃la ysla. E acogiose cõ aq̃llos q̃ cõel pudierõ escapar por la mar τ aportarõ a ytalia.

Titulo nueue de como jupiter fizo a dardano el que primero poblo a troya.

En la manera q̃ dicha es q̃ndo jupiter señor de creta o uo ya destetado a su padre τ como su padre no viuo recobrar la su casa fallo la jupiter toda entera τ dizen q̃ hallo alli a su hermana juno τ caso cõella τ alli lo rescibio todo el reyno por rey τ por señor cõ su madre τ ermana τ muger. E llamarõle de alli adelãte jupiter de creta E este jupit̃ como es dicho fue muy rezio τ fermoso τ muy sabidor. τ fue tanto amador d̃las mugeres q̃ no se halla ningũo ni despues del q̃ tãto las amase. E ẽtre muchas q̃ ouo: ouo vna dueña d̃ muy alta guisa en q̃ ouo dos fijos τ dixerõ al vno dardano τ al otro jason. E este dardano salio hõbre muy fuerte τ muy brauo τ valiẽte. E q̃ndo supo q̃ enl rey no d̃l padre no auia heredad pidio al padre que le diese licẽcia τ ayuda pa q̃ fuese buscar adõde viuiese. τ el padre fizole ayuda. La le dio gẽtes τ algo cõ q̃ se partio τ tomo a su ermano τ fue se alas pmeras ptidas de asia. τ pasãdo la mar aporto alli adõde agora se llama tracia τ alli q̃do jason por señor d̃la tierra. τ dardano fue mas adelãte τ faziẽdo su cõquista asẽto en aq̃lla tierra q̃ llamã frisia ribera d̃la mar. E como el era muy valiẽte τ las cõpañas leua ua muchas τ buenas enseñorearõse d̃la tierra τ fizo alli ribera d̃la mar vna puebla muy grãde trayẽdo a ella muchas d̃las gẽtes d̃la comarca

⁊ de otras gẽtes ⁊ tierra d'llas por
fuerça ⁊ llamo aq̃lla puebla del su
nõbre dardania ⁊ d' alli sojudgo to
da frigia ⁊ enriq̃scio todas aq̃llas
gẽtes de moradas ⁊ de todas las o
tras cosas q̃ menester auiã. ⁊ biuio
alli dardano muy honrrado ⁊ temi
do enla su cibdad dardania luengo
tiẽpo. ⁊ caso ⁊ houo vn fijo q̃ dixe-
rõ ericonio. ⁊ murio dardano por
cũplimẽto de sus dias. E asi como
dicho es fue poblada troya. E fue
el su comẽçamiento en tp̃o de josue
cabdillo d'l pueblo de israel a mill ⁊
setecietõs ⁊ sesenta ⁊ siete años del
diluuio. E despues q̃ dardano mu
rio q̃do ericonio por rey ⁊ señor en
dardania ⁊ de toda frigia. Pero di
zẽ las ystorias q̃ quãdo en comiẽço
de su reyno començo de fazer algũas
asperezas alos comarcanos ⁊ ellos
teniẽdose por agrauiados ⁊ mẽbrã
do seles de algunas injurias pasa-
das q̃ su padre les auia fecho. ⁊ cõ-
siderãdo lo no ser d' tãta abtoridad
como su padre leuãtarõse cõtra el.
La tã grãd poderio ⁊ riq̃za no po-
dria ser sin caloñ a. ⁊ miẽtra el fue vi
uo so cara alegre estauã escõdidas
muchas malas volũtades las q̃les
todas se demostrarõ al fijo. ⁊ segũd
dizẽ las ystorias ãtiguas fue este dar
dano d' q̃en fablamos fijo d' lutera fi
ja d'l rey atalãte ⁊ d'la reyna enopia

Titulo. x. como fue destruyda la
p̃mera vez troya llamada dardania

E L tiẽpo q̃ dardano murio
ouo de reynar en dardania
su fijo ericonio: ⁊ reynaua
sobre los espartos vno q̃ auia nom
bre ajuerto hõbre de grão esfuerço
⁊ de grãd seso ⁊ era vezino de dar-
dania. E avn este hõbre era el q̃ me
nos injurias auia rescebido delos
dardanos. ⁊ desque vio el tp̃o para
demandar sus emiendas boluio su
guerra cõlos dardanos ⁊ tãtas ho
uo delas ayudas: ⁊ como la cibdad
no era avn murada con esfuerço del
grand cabdillo ⁊ dela mucha gente
no auiã miedo ⁊ entrola ⁊ gastola
toda ⁊ robola q̃ cosa enella no q̃do
saluo las moradas. ⁊ el rey erico-
nio escapo por la mar cõ vn su fijo
q̃ auia nobre ylio. E asi fue destruy-
da la cibdad aq̃lla vez. po despues
torno ericonio cõ su fijo ylio ⁊ reco
brola ⁊ fizo sus plazos cõ sus vezi-
nos. E dẽde a poco tp̃o murio ⁊ q̃
do ẽnl reyno ylio su fijo E este salio
muy buen cauallero. ⁊ muy cuerdo:
⁊ allego muchas gẽtes a su cibdad
⁊ mantouo el reyno sin guerra q̃ le
viniese. Pero membrandose le del
mal q̃ su padre ⁊ su cibdad auia pa-
sado fizo vn alcaçar en vna peña
muy alta q̃ estaua alli sobre la mar.
E fizo alli su morada q̃ fasta alli no
auia enla cibdad fortaleza alguna
sino solamẽte las casas ⁊ llamaron
de alli adelante aq̃lla morada ylion
E estouo el rey d' morada ⁊ alli mo-
rio. ⁊ como quier que la cibdad no
era avn murada alli auia muy grãd
defendimiento para mucha gente
defender.

Titulo onze como reyno el rey
mida en dardania.

m

urio ylio enl su alcaçar ⁊ de
xo dos fijos el vno houo nō
bre mida ⁊ el otro trōs. Co
mo quier q̃ omero diga q̃ trōs fue
fijo de mida. Mas virgilio ⁊ avn
geronimo q̃ sacarō las ystorias gri
egas enel latin Dizē q̃ mida nō ho
uo fijo ⁊ q̃ trons su hermano fue.
Mas como quier q̃ sea todos afir
man q̃ el reyno de ylio en mida q̃do
E fue este mida hombre mãso ⁊ no
bullicioso ⁊ fue muy escaso ⁊ grand
labrador d'las tierras ⁊ fue el su cuy
dado siēpre en poblar la tierra de
labradores ⁊ no curaua cosa d'la sci
encia ãtes dezia q̃ no era sino vani-
dad tãto q̃ los gētiles dixierō del q̃
el dios apolo enel monte molo q̃ le
tornara las orejas de asno ⁊ q̃ tra-
ya toda via la cabeça cubierta por q̃
no se le paresciese aq̃lla vergueça: ⁊
q̃ vn dia lo descubrio a vn su p̃uado
⁊ q̃ aq̃l su p̃uado no pudiēdo estar
q̃ lo no dixiese cauo en tierra ⁊ fizo
vn foyo ⁊ dixolo alli ⁊ luego nascie
rō en aq̃l foyo cañaueros ⁊ trayēdo
las el viēto a vna parte ⁊ a otra fa-
zian ruydo ⁊ paresçia q̃ dezia el rey
mida tiene orejas de asno. Dizē aq̃
los exponedores q̃ los gētiles ouie
rō por manera d' dexar sus ystorias
por figuras. E q̃ esto q̃ dizē del rey
mida q̃ no fue si no q̃ el hōrraua vn
dios q̃ en aquella su tierra hauia q̃
llamauã pan ⁊ esto era q̃ ponia to-
da su diligēcia en labrãça ⁊ q̃ vn di
a q̃ se ayũtarō todos los d'clas co-
marcas sobre vna disputaciō sobre
q̃l era mas razō de ser adorado o el
dios pan o el dios apolo q̃ dezian
por el dios delos saberes ⁊ q̃ el no
curo delos saberes saluo q̃ tuuo cō
el dios pan ⁊ q̃ q̃do nescio como as
no en latin animal asin sēso q̃ere de
zir. E por eso dizē del q̃ se le fizierō
las orejas de asno. E lo q̃ dizē q̃ el
su p̃uado q̃ lo dixo su tierra ⁊ q na-
scierō cañaueras esto es q̃ ninguno
nō se infinja que cosa q̃ a otro diga
puede ser en puridad ⁊ q̃ avn el sa-
bidor no pued' fallescer de yerro q̃n
to mas el q̃ no es sabidor. E avn di
zen las ystorias deste rey mida q̃ an
dãdo sus escuderos vn dia a caça q̃
fallarō vn mãcebo que fue perdido
por la mōtaña ⁊ q̃ era muy fermo-
so ⁊ apuesto ⁊ truxeron lo al rey mi
da. ⁊ q̃ndo lo vio conosciolo ⁊ hu-
uo cōel plazer. Ca era este moço cri
ado d' libero padre ⁊ hauia lo cono
sçido mida en su casa ⁊ sabia el biē
q̃ libero padre lo q̃ria mucho. ⁊ lla-
mauã le a este moço sileno. ⁊ este sile
no dixo a mida como libero padre
era cerca d' aq̃lla tierra ⁊ q̃ el le auia
p'dido por aq̃lla mōtaña. ⁊ quando
mida supo q̃ libero padre era cerca
de su tierra saliolo a rescebir. Ca li
bero padre era entōce el mayor pri-
cipe de toda asia ⁊ todos lo tenian
por dios. Ca era el muy grãd sabi-
dor delas artes ⁊ grãd encãtador.
E este fue el q̃ en asia primeramēte
fizo plãtar viñas ⁊ fazer vino tãto
q̃ lo llamauã el dios delos vinos ⁊
fizo le mucha hōrra en su cibdad. ⁊
dio le aq̃l su criado q̃ hauian falla-
do enla montaña ⁊ con el libero pa
dre houo grãd plazer. Ca el por mu
erto o por perdido lo cōtaua ya.

titulo xij. como a Mida se le tornaron las manos de oro e dela esplanacion de aquesto.

Mida como avemos dicho que era mui escaso e cobdicioso desque vido a Libero Padre tan alegre penso que don le pediria asi como a Dios e imaginó de le pedir que le otorgase que toda cosa que tocase con la mano se tornase oro. E Libero Padre con la grande alegria que tenie por el buen recibimiento que le hauia fecho e aun porque Mida le hauia criado alguno tiempo en su casa otorgogelo. E despues fuese para su tierra, e quando Mida mui alegre. E desque se tornó de escarnir a Libero Padre temiendose que el era el mas rico de los Reys e tornandose a su casa por provar si el don era verdadero alcanzara de las ramas de los arboles por donde el iua y tornavanse le oro e alegrose mui mucho porque ha llava el don de Libero padre verdadero e entro en su casa e mandó que le pusiesen la mesa, e quando se lavo las manos las gotas que del agua avian tornavanse le en el bacin gotas de oro e manzana todo al mas mas quando vino a comer del pan, e de las otras viandas se tornavan oro e mucho de fambre que no podia comer oro e fallose muy engañado e oro dein a Libero padre que le quitase aquella virtud. E Libero padre aviendo del piedad mandole que se fuese a lavar a la fuente Sarria e que se le quitaria. E Mida se fue alli a lavar e quitosele. Dizen los Auctores que quando de que quedo la virtud en la fuente y que alli ha llan aun oy el oro pero que todavia le quedaron a Mida las manos temblosas. Como desuso es dicho los gentiles escrivieron sus estorias en figura e esto que es dicho del Rey Mida no fue assi segund los entendedores ca como este Rey Mida era mui cobdicioso e escaso que pidio a Libero padre que le diese alguna cosa e Libero padre como era un gran Principe sobre los Riquezas dela mar en que hauia grandes mercaderias, e lo que dize que tornandose para su casa tomo en los arboles tomando de las ramas e se tornavan oro no era sino que pues los Riquezas le avia fecho franquezas que embio muchas maderas de los sus montes que hauia muy buenas otras tierras que oro mucho oro. Otrosi lo que dizen quando se lavo que las gotas del agua que se fazian granos de oro no era sino que todas aquellas ganancias le venian del sobre el agua. E lo que dizen que quando quiso comer que se le torno el pan, e todas las viandas oro, que no fue al sino que quanto mas rico fue que siempre se fizo mas escaso e esto de manera lo han los riquissos a las escasas ca mucho mas larga era asi e a las suias antes que fuese rico que no despues. E otrosi a lo que dizen que fue a Libero Padre e que le tiro aquella virtud mandandole lavar en aquella fuente no fue sino que Libero Padre oyendo del como era escaso que le mando fazer ally un edificio de mui grand costa porque no fallo otra maña para lo apartar de la escasesa. La por razon el hedificar siempre alarga la voluntad en aquello de a quel que lo comienza. E dizen algunos de los auctores que despues que

el acabo aquel hedifiçio que el de su voluntad començo las muros de troya, como quier que poco fizo en ello è lo que dizen que le quedaron las maneras temblosas, esto es que nunca mi da perdio la escritura que aunq̃ lo diga dexalo encantamiento è aun otras dizen las historias desto Rey ll[e] en que le encantaron despues de dos Libero Padre segund q̃ leemos que dize que quando eneida rescibio a Libero padre por le fazer fiesta en su casa q̃ lo levo à cerca monte por haver sus solares al monte Pegaso èq̃ le mostro las sus Yeguas e los sus Cavallos que estavan en la Rivera del Rio Sauro èq̃ estava ally entre las otras Yeguas una Yegua è un Cavallo blancos mui fermosos. èque la ayuda que havemos dicho q̃ lo pidio eneida à Libero Padre q̃ para fazer los muros de la Cibdad gelo pidiera, teniendose dezir en alguno tpo. mal trado como otra vez havia seydo. Mas Libero padre por le fazer mayor gracia que le diese esto q̃ mando q̃ quando estos Cavallos en el Rio Sauro veniesen q̃ la Cibdad no pudiese ser sobrepujada de ningunos contrarios este era como encantamiento è asiq̃ seran encantado

¶ Titulo tercero como fue dereximada troya la segunda vez en el tiempo del Rey trons.

D esta guisa que es dha fue tenida en su fecho è ovo siempre en sus dias por en la su Cibdad Dardania donde Reyno bien treinta años è quando en su lugar trõs. su hermano por Rey despues del muerto. Ó este Trons fue muy recio hombre, e muy valiente, equando hallo tanto algo como el Rey eneida avia dexado puso en coraçon de acabar lo que havia dexado Començado el Rey eneida de cercar la Cibdad è puso lo por obra è cercolas de partes de la tierra de mui recio muro eporque en medio de la obra le fallecio la despensa que no tenia para lo acabar ovo de demandar su ayuda al Rey Aureto de los Macedonios q̃ era su Comarcano è el ayudole a cumplir la obra pero por avenimiento puesto entre ellos e la obra acabada quedo Trõs muy pobre è la Cibdad fuerte que fizo todo quanto en el havia puesto non lo queriendo pagar su afan è despensa q̃ avia fecho. E quando el Rey Aureto vio que asi le era fallecida la verdad fue mui sañudo è ayunto su Gente è començo a fazer sus Guerras a los Troyanos. E Sabet que ansi como trons. hovo cercada la Cibdad ansi le mudo el nombre, e como la llamavan Dardania de alli adelante la llamo de su nombre troya. E guerreo tan fuertemente el Rey Aureto como dicho es à troya que la puso en muy gran estrecho Ca estavan los de la Cibdad de la obra mui cansados è mui menesterosos por las grandes despensas que en ella havian puesto fasta tanto que trõns hovo de pedir ayuda al Rey Neo de la Selva ysdanique era su vezino al qual el ovo de dar en Rehenes por la Soldada de su gente los Cavallos blancos encantados ò fadados è el Rey Aureto vinieron a fuerte por la mar por donde aun non era cercada Troya è entraronla, è derrumpieronla toda que en ella no dexaron cosa alguna

ſaluo aq̄llos q̄ podierō acoger ſe al y
lion ⁊ murio alli trons defendiēdo la
cibdad. ⁊ avia ya entōces trons vn fi
jo que llamauā laumedō ⁊ eſte eſcapo
por vn ſu ayo ⁊ avn le touieron cerca
do tāto faſta q̄ eſtos q̄ eſtauā ēnl yliō
ovierō de dar a anſiona fija de trons
⁊ hermana del muy noble prīcipe lau
medō para echar a vna ſierpe q̄ en aq̄
lla tierra avia q̄ tal avia ſeydo la cōdi
cion entre ellos. ⁊ segūd dize el yſtori
ador muchos dias duro eſte tracto đ
dar eſta dōzella tanto q̄ ſono por las
tierras. Ca aq̄llos mayores q̄ la teni
an no la queriā dar: ⁊ avn laumedon
no era avn tā maño pa fablar enello.
Pero al acabo no pudieron ſofrir la
cerca q̄ eſtauā cercados: ⁊ ovierōla đ
dar. E al dia q̄ ſe ovo đ poner alli dō
de la avia de comer aq̄l dragō. dize el
autor q̄ vino alli hercoles oviēdo oy-
do dezir đ tā grād fecho ⁊ libro la dō
zella. Pero dize q̄ cō condiciō q̄ le di
eſen los cauallos blācos fadados co
mo q̇er q̄ entōce no eſtauā en poder đ
los troyonaſ. Ca el rey reſo los tenia
mas podiā los ellos q̇tar. E aſi q̄da
rō libres los troyonos por hercoles
eſos q̄ eſcaparō enel yliō cō laumedō
⁊ cō ſu hermana dela deſtruciō q̄ fizo
el rey aureto. E deuedes ſaber q̄ eſte
rey aureto fue neptuno q̄ llamaron el
dios delas aguas porque era el muy
grād poderoſo enellas ⁊ grand mae
ſtro de nauios. ⁊ por eſto dixierō los
gētiles q̄ el dios delas aguas deſtru
yo a troya por aguas por q̄ por mar
le fuera fecho el deſtruymiento. ⁊ eſte
neptuno era fijo de ſaturno el q̄ fue e-
chado en ſacrificio alas aguaſ. Pero
algunas yſtorias dizē q̄ deſpues na-
ſcio enla mar q̄ndo ſaturno yua fuyē-
do de ſu fijo jupiter: ⁊ q̄ naſcierō el ⁊
venus de vn viētre: E segund eſto no
fuerō eſtos hermanos de padre ⁊ de
madre de jupiter q̄ ya la yſtoria dize q̄
la reyna rea con ſu fijo jupiter avia q̄
dado en creta. Mas agora dexa de
fablar deſto ⁊ torna ala yſtoria de ja-
ſon por quāto viene agora la tercera
deſtruciō đ troya q̄ fue fecha por her
coles. ⁊ fue vn achaq̄ deſta deſtruciō
el viaje que fizo hercoles con jaſon
quando yua por la lana del carnero
encantado dela yſla de colcos.

¶ Titulo catorzeno como la infanta
ylles fue pedir cōſejo ala infanta lau
ris ſu hermana.

Dize el yſtoriador aſi q̄ enel rey-
no đ teſalia avia vn rey q̄ avia
nōbre toāte ⁊ avia caſado con
vna dueña de alta guiſa q̄ avia nōbre
nepone ⁊ ovo enella dos fijas ⁊ ala
mayor llamarō lauris ⁊ ala menor yl
les: ⁊ ovo vn fijo q̄ lo llamarō frixo.
⁊ la infanta mayor fue muger muy ſa-
bia enlas artes delos encātamiētos
⁊ caſola ſu padre cō vn grād hōbre: ⁊
luego murio la madre deſtos infan-
tes: ⁊ el rey toante ſu padre caſo con
vna dueña otra vez q̄ llamarō yone ⁊
como ſuele ſer ſiempre de q̄rer mal la
madaſtra alos ādados. tomo eſta yo
ne malq̄rencia cōellos ꝯuiene aſaber
con ylles ⁊ frixo q̄ los tenia en caſa ⁊
tāto fue q̄ leſ buſcaua la muerte. E co
mo ſuele ſer q̄ las mugeres moças eſ-
pecialmēte ſi ſon biē pareſciētes q̄ ſe
enſeñorea đlos vicios q̄ndo cōellos



casan. ⁊ el rey nõ podia enello põner
remedio. E quãdo esto vio la infan-
ta ylles ovo miedo que si alli mucho
estaua q̃ ella y el hermano se perdeciã
⁊ ella era biẽ entẽdida ⁊ fuese vn dia
a su hermana la mayor q̃ estaua casa-
da ⁊ dixole el peligro en que ella ⁊ el
hermano estauã con su madastra ⁊ ro
gole q̃ le diese cõsejo. ⁊ quãdo la due
ña aq̃llo oyo pesole como de sus her-
manos ⁊ ella dixole q̃ se fuese que ella
pensaria sobre ello. ⁊ la dueña cato
por sus adeuinãças ⁊ encantamẽtos
⁊ otro dia ẽbio por su hermana ⁊ mã
dole q̃ se fuese al ganado de su padre
⁊ que tomase el mayor carnero q̃ alli
fallase ⁊ q̃ lo tomase delante si: ⁊ q̃ to
mase a su hermano cõsigo ⁊ por dõde
quier q̃ aquel carnero fuese q̃ fuesen
ellos ⁊ si algũd agua aviã de pasar q̃
caualgasen enel amos ⁊ q̃ el los pasa
ria. E la infanta ylles cõ grãd miedo
q̃ avia de su madastra ⁊ cõ volũtad q̃
avia de escapar a si ⁊ a su hermano fu
ese al ganado d̃ su padre. E asi como
asomarõ salio los a rescebir fuera d̃l
ganado vn carnero muy grãde. ⁊ ella
quãdo lo vio entẽdio q̃ aquel era el q̃
los avia d̃ guiar comẽçolo a falagar
⁊ el carnero comẽço de andar por vn
desierto. E la infanta lo siguio fasta
q̃ allego ala mar ⁊ el carnero ẽtro eñl
agua ⁊ estouo espãdo. ⁊ la infanta co
mo quier q̃ cõ grãd miedo entẽdio q̃
por alli les cõuenia pasar ⁊ caualgo
su hermano frixo delãte ⁊ ella empos
del. ⁊ el carnero entro por la mar ade
lãte ⁊ atrauesando ala p̄te d̃la ysla de
colcos la infanta enflaquescio en me
dio dela mar ⁊ cayo enel agua ⁊ alli
murio. E como q̃er q̃ el infante fuese
niño touo se bien o que la ventura lo
guardaua aporto ala ysla de colcos ⁊
de alli adelãte llamaron aquella mar
ylles porto q̃ quiere dezir la mar de y
lles por que alli murio la infãta ylles
⁊ avn despues la llamarõ lo dolorosa
ribera delos dos enamorados ⁊ fue
por esta razon. Dizen las ystorias q̃
en derecho desta ysla de colcos ala p̄-
te de asia entra alli enla mar vna grã
agua q̃ desciẽde delas mõtañas seten
trionales. E alli donde la mar entra
esta tan ancho como dos leguas. que
nosotros dezimos. E alli de vna par
te dizen que avia vna torre de vna dõ
zella que avia nombre mer. ⁊ avn lla-
maron despues asi ala torre. ⁊ dela
vna p̄te estaua vna puebla en q̃ mora
ua vn escudero que avia nombre oui-
des ⁊ ouieron sus amores el y ella ⁊
ayũtarõse: ⁊ tanto se esforçaua ouides
en su fuerça ⁊ en su nadar q̃ cada vez
que el queria pasaua a nado ala torre
de su señora ⁊ hauia sus solazes con-
ella. Asi que vn dia el pasando vinole
en medio del agua tormẽta ⁊ murio.
⁊ despues las ondas trayerõlo a vna
parte ⁊ a otra fasta tanto que lo echa
ron al pie dela torre desta su señora ⁊
ella quãdo lo vio ⁊ reconoscio quien
era tãto ovo de dolor del q̃ salio d̃ su
sentido ⁊ amortesciose. mas quãdo a
cordo comẽço de fazer su duelo. ⁊ des-
pues d̃ muchas lagrimas cõ muy mã
zillosas palabras: dixo. mi señor fin
delas mis esperãças matarõ vos las
aguas por q̃ no me viesedes ⁊ muer-
to no vos pudierõ retener que no vi-
niesedes a donde yo estaua ⁊ pues la

vida no me pudo leuar agora lieue
me la muerte ⁊ vaya mi cuerpo a vos
como el vr̄o vino al mio. E diziendo
esto desnudose en carnes ⁊ tomo vna
espada ⁊ metiosela por el cuerpo ⁊ e-
chose sobre ella alli los enterraron a
mos ẽ vn luzillo ⁊ llamarō aq̄lla ribe
ra d̄ alli adelāte la dolorosa ribera d̄
los dos enamorados.

¶ Titulo. xv. como el infante frixo
fue rey d̄la ysla de colcos.

Asi como aveys oydo arribo fri
xo ala ysla de colcos enel su
carnero E deuedes saber q̄ la
ysla de colcos estaua entōces sin rey ⁊
era entonces finado ⁊ no quedara d̄l
heredero. ⁊ estauā todos los dela ys-
la en grand contiēda quien lo seria: ⁊
por ninguna guisa no se podiā cōcor
dar. E quādo vieron cosa tan mara-
uillosa como pasar la mar vna criatu
ra en vn carnero ⁊ vierō el niño tā fer
moso entendierō q̄ aquello no era al
sino que dios les embiaua rey. E to-
marōlo con grād alegria ⁊ otorgarō
le el reyno ⁊ rescebierōlo por rey ⁊ pu
sieronle sus regidores en tāto que el
crescia. ⁊ despues q̄ el fue d̄ hedad di-
eronle todos el reyno ⁊ el carnero en
q̄ el viniera dexarōlo andar fasta q̄ el
se murio. ⁊ despues desollarōlo ⁊ do
raron el cuero ⁊ quemarō el carnero
en sacrificio al dios jupiter que en
aq̄lla tierra asi adorauan a jupiter en
figura de carnero ⁊ entendiā ellos q̄
aquel carnero q̄ del dios jupiter era
⁊ fizierōle el tēplo en que se puso. En
el qual estaua ala puerta del dos to-
ros de arābre fechos por tal encanta
miēto que qualquier que alli viniese
por sacar algo de aquel tēplo con tan
fuertes bramidos ⁊ espantos venian
a el que lo matauan el vno del vn ca-
bo ⁊ el otro del otro. E asi mesmo a-
la puerto del tēplo de parte de dētro
estauan dos leones tan espātables q̄
marauilla era. muy grādes. E por a-
quella misma arte estaua mas ala pu
erta del santuario vn dragō q̄ nunca
dormia. E quādo algūo entraua alli
cō intenciō de tomar alguna cosa de
alli el dragō echaua fuego por la gar
ganta de guisa q̄ todo lo tornaua en
ceniza. E este dragon dizē los aucto-
res que era aspido. E avn dize virgi
lio q̄ de otro cabo estaua otro dragō
q̄ era el basilisco. E por esto dixierō
q̄ nunca dormia. E estas animalias
guardauā el tēplo ⁊ aquel vellocino
del carnero. ⁊ algunos dizē que eran
de cobre fechos por encantamento. ⁊
otros dizē que animalias viuas erā
Mas dize jeronimo q̄ no podia ser
por q̄ este encantamiēto mucho tiēpo
duro: el qual no pudieran aturar las
animalias si de carne fuerā. E este en
cantamēto estaua fecho por tal arte q̄
si no el mejor hombre del mūdo no lo
pudiese desatar sin morir. ⁊ aquel q̄
lo desatase ⁊ leuase aquel vellocino q̄
fuese señor de aquella ysla ⁊ de toda a
quella tierra. ⁊ asi estaua este señorio
de frixo. E este salio muy buen caua-
llero ⁊ muy noble rey ⁊ amauanlo to
dos asi como asi mesmos. E despues
a su generaciō muy grandes tiēpos ⁊
muy muchos altos hōbres prouarō
esta ventura ⁊ no tanto por la ganan
cia dela tierra como por la nōbradia
de ser llamado ⁊ cōtado por el mejor

de su tpo ⁊ todos muriero alli por a/
quel encãtamẽto ⁊ tanto era ya q̃ nin
guno no osaua prouar. E era muy du
dado aq̃l lugar ⁊ contado por la ma
yor deidad q entonces se fallase.

¶ Titulo.xvj. como el rey peleo em/
bio a jason ala ysla de colcos a ganar
el vellocino dorado.

a vino asi q̃ ya enel tiẽpo que el
rey laumedon reyno en troya
⁊ muy loçano avia salido ⁊
muy buẽ cauallero ⁊ muy ardit ⁊ avia
seydo despues dela destruciõ de su pa
dre trõs muy bien andante en todas
las sus faziendas restaurando su cib
dad ⁊ avn el la cerco d̃ parte d̃la mar
lo q̃ fasta alli no fuera cercada ⁊ fue a
si que enel reyno avia vn rey q̃ llama/
uan peleo ⁊ este rey peleo avia vn her
mano q̃ avia nõbre eson ⁊ era mayor
de dias q̃ no el. ⁊ porẽde ꝑtenescia le
el reyno. Mas avia salido este peleo
hõbre muy bollicioso ⁊ ardit ⁊ teniã
le el reyno como forçado. E este eson
ovo vn fijo que llamarõ jason. ⁊ salio
este muy rezio ⁊ valiẽte ⁊ muy fermo/
so ⁊ hõbre de muy buẽ juyzio ⁊ tanto
q̃ seyendo de muy pocos dias proua/
ua muy rezias cosas ⁊ salia la su fama
a muy grãdes fechos tãto que el rey
peleo su tio tomo sospecha del ⁊ temi
ose q̃ desque entrase en edad de aver
seso ⁊ cobdiciar q̃ se le alçarian los d̃l
reyno conel ⁊ q̃ le acaloñarian las in
jurias d̃ su padre. ⁊ avn q̃ en sus dias
no q̃ despues no heredarian sus fijos
E por esto penso en si como podria
mas sin reprehensiõ fazer morir este
su sobrino. ca lo avia el criado ⁊ tenia

lo en su casa. ⁊ sabiendo el del encan/
tamiẽto d̃la ysla de colcos: dixole asi.
Jason tu eres la cosa q̃ yo eneste mũ/
do mas amo porque se q̃ eres el me/
jor hombre delos mãcebos q̃ oy enel
mũdo sean. ⁊ bien sabes la ventura q̃
esta enla ysla de colcos ⁊ bien creo se/
gund la tu volũtad ⁊ bondad que pa
ra ti la hã tenido fasta oy los dioses
guardada. Pues agora toma tu de/
los mis algos todo lo q̃ para ti mene
ster sera ⁊ ve tomar la hõrra ⁊ el prez
del mundo.

¶ Titulo.xvij. en como jason prome
tio al rey peleo q̃ partiria en cõquista
del vellocino dorado.

i ason quando esto oyo a su tio
entendio q̃ con sana volũtad
gelo dezia ⁊ que conel grand
coraçon que el avia plogole mucho ⁊
prometiole de fazer aquel viaje ⁊ cõ
grãd talante que avia delo cũplir fue
se luego cõbidar a algunos delos al
tos hõbres ⁊ mancebos de grecia pa
que fuesen cõel en compañia ⁊ como
por testigos dela su alta intencion. en
tre los quales fue vno hercoles que
era entõces delos mas nobles mãce/
bos de grecia. ⁊ el rey peleo cõla grã
voluntad que avia de embiar a su so/
brino con la mala intenciõ ⁊ volũtad
que le tenia fizo luego fazer vna grã
nao. la qual fasta en aquel tpo no fue
otra tal vista en algũas tierras. enla
qual entro jason sin otro alõgamiẽto
con aquellos q̃ conel yuan se fue por
la mar adelante. ⁊ enel yonio ouierõ
grand tormẽta de guisa que los ovo
de echar por fuerça enel puerto de si/
meonta de troya ⁊ alli anclarõ ⁊ estu/

uieron ese dia q̄ no saliero͂ a tierra. ꝛ quādo sopo el rey laumedon q̄ tales gētes erā aportadas a su puerto ovo se recelo dellos. La segūd q̄ aveys oy do deudores estauā de hercoles por razon delos cauallos blancos q̄ por librar la dōzella le eran pmetidos ꝛ la culpa en q̄ estauā les fazia aver mi edo ꝛ no seyēdo biē aconsejados. laumedon sin mas saber quienes eran ni de dōde venā embioles mādar muy desmesuradamente q̄ le saliesen desu puerto ꝛ alli no estoviesen tā solamē te vna hora sino q̄ supiesē q̄ los echaria de alli amal de su grado muy desmesuradamēte. E quādo el cauallero q̄l el rey laumedon embio ovo su razō acabada. jason fue muy marauillado por el rey caer en tā mala estancia cō tra cōpañas q̄ le no fazia enojo ni avian volūtad de gelo fazer. ꝛ dixo asi al cauallero. Por dios señor vr̄o señor el rey no ovo sano cōsejo. ca nos non venimos aqui por le fazer enojo ni salimos ē su tierra por nr̄a volūtad mas echo nos aqui forçados la grā fortuna ꝛ mas su hōrra fuera fazerlo de otra guisa. ca si el en tal manera en grecia acaesciera otramēte fuera recebido d altos hōbres ꝛ los dioses no seā enla mi ayuda si yo nūca vi hōbre de tā alta guisa tā mal rescebir a huespedes. mas pues q̄ el asi lo q̄ere dezilde q̄ faga mucho por no ser huespede ē tierra estraña. lo que creo que el lo ha en volūtad. E hercoles no se cō tēto dela respuesta de jason ꝛ dixole asi. Cauallero no fue cortes vr̄o señor el rey en tan sin por q̄ no aviādole fecho injuria ni queriendo fazer enojo alguno. mas dezilde asi q̄ nos saldremos agora del su puerto que no estaremos enel por q̄ tenemos viage comēçado ꝛ no somos tātos q̄ gelo podamos acaloñar. mas q̄ yo le juro a los altos dioses q̄ antes de oy en vn año a todo su pesar yo verne estar en este su puerto ꝛ el no sera pa mi lo defender. ꝛ avn enla su fuerte cibdad no se defendera q̄ yo del no tome emienda ꝛ alli vera como se rescibē los huespedes ꝛ la buena palabra quā poco cuesta ꝛ quanto aprouecha.

Titulo. xviij. como jasō aporto cō tormēta ala ysla de lemos. ꝛ caso alli cō la infanta ysofile.

Con aquella respuesta se torno aq̄l cauallero al rey ꝛ los griegos leuantarō ancoras ꝛ desfaldarō sus velas ꝛ guiarō por su viage ꝛ siguioles otra vez la tormēta. E andando asi cō fortuna arribaron ala ysla delemos ꝛ era muerto el rey toante ꝛ qdaua del vna fija que heredaua el reyno. la qual avia nombre ysofile. ꝛ esta era muy fermosa donzella ꝛ quādo los griegos al su puerto llegarō con tormēta ovierā de echar alli auela ꝛ embiarō ala cibdad a pedir de gracia de estar alli enel puerto ꝛ de salir ala cibdad a tomar algūas viādas ꝛ cosas que menester les era por su precio. ꝛ q̄ndo la infanta lo supo ella ꝛ su cōsejo fueron plazēteros que estuuiesen alli enel puerto ꝛ q̄ entrasen enla cibdad ꝛ que ouiesen lo q̄ menester ouiesen por su justo precio. E ellos en que vieron que les fazian buen rescibimiēto ꝛ supierō como la

infanta estaua alli ovierõ su cõsejo ja
son ⁊ hercoles d̃la yr a ver. E ella des
que sopo q̃ los caualleros venia͂ resci
bio los muy hõrradamente ⁊ fizoles
mucho plazer. E asi estuuierõ alli al
gunos dias tomãdo refrescamiẽto. ⁊
ella mãdaua a todos los sus vasallos
q̃ les fiziesen muchas honrras en ser
uicios. en especial quãdo vio a jason
tan gracioso ⁊ tã apuesto ⁊ cõel ovo
estado ⁊ fablado ⁊ oyo dezir d̃l como
era de tã alta sangre enamorose del ⁊
a tãtas ovierõ de aver las vistas el ⁊
ella q̃ oviero de se casar en vno. Delo
qual hercoles ⁊ todos los otros que
cõ jason venia͂ fueron muy contentos
⁊ estuuierõ asi alli a su muy grãd gui
sa vn tp̃o. E quãdo hercoles vio q̃ a
quella estada alli les era vergonçosa
por no seguir el viaje q̃ avia͂ comença
do dixolo a jason. E jason aviẽdo de
llo verguẽça tomo licẽcia d̃ su muger
ysorfile. E ella como quier q̃ no d̃ gra
do guarnesciole muy bien sus nauios
⁊ fuerõse su camino. E ala partida q̃
se ptio la reyna del su gracioso jason y
delos otros llorava en grãd abunda͂
cia de lagrimas q̃ de sus ojos salia͂ ⁊
asi mismo jason se partio d̃lla cõ muy
grãd tristeza. E asi todos los griegos
como los dela ysla avia͂ grãd mãzilla
⁊ infinito dolor por la partida. E ja
sõ fizo sus p̃mesas de tornar por alli.
E la leuar a su tierra diziẽdole. mi se
ñora vr̃o vo de aqui. ⁊ si la fin de to
das las cosas q̃ es la muerte non me
lo defiẽde vr̃o tornare. Estas ⁊ otras
muchas razones ovieron jason ⁊ su
muger ⁊ despedieronse. ⁊ el cõtinuo
su viaje.

Titulo diez y nueue como aporto
jason ala cibdad jaconita ado el rey
cotes ⁊ su fija medea estauan.

Despues q̃ jason se partio de su
muger amada ysorfile guiaron
por su viage ⁊ ovieron buen
viento ⁊ en pocos dias llegaron enel
reyno de jaconita del rey cotes. E el
rey quando sopo que tal cõpaña era
en su reyno salliolos a rescebir. ⁊ veyẽ
dolos a tan nobles fizoles muchas
hõrras ⁊ fizoles muy bié ospedar. ⁊
dar aq̃llas cosas como aquellos que
a tal viaje venian les era menester. ⁊
asi estuuierõ diez dias refrescando d̃l
grand afan que enla mar avian toma
do. ⁊ acabo delos diez dias dixeron
al rey toda la intẽcion dela su muy al
ta empresa ⁊ a que causa erã alli apor
tados. ⁊ quando el rey lo sopo pesole
mucho por que bien pẽsaua que alli
moriria jasõ como otros muchos grã
des caualleros avian muerto. ⁊ por
quelo veya tan fermoso ⁊ gracioso.
⁊ cortes ⁊ tã biẽ andãte en todas sus
cosas era aquexado dz infinito dolor
⁊ avn que sabia que si salia con su in
tencion que p̃deria el señorio dela ys
la. ⁊ como quier que trabajo mucho
por le mudar de aq̃lla intencion mas
no pudo ⁊ ellos estãdo asi enla dicha
cibdad jaconita del rey cotes. ⁊ el rey
hauia vna fija que hauia nombre me
dea donzella muy hermosa ⁊ apuesta
⁊ era muy sabia muger del arte del en
cantamento. ⁊ tanto fue el su alto sa
ber enello que no se falla otra tal an
tes nin despues. ⁊ a tanto houo cono
scimiento dela virtud ⁊ fuerça delas

yerbas q̄ de su nōbre tomo nōbre la sci
cencia dela fisica. Ca de medea pusie
ron nōbre medecina. Oydo por me
dea como estauā alli hōbres tā gene
rosos ⁊ de tā alta guisa ⁊ tan gracio
sos tomole volūtad delos ver E ella
fizo tāto q̄ se puso en tal lugar q̄ bien
los pudo mirar. Mas q̄ndo ella vio
al gracioso jason ornado en tāta gēti
leza ⁊ valiēte ⁊ tā fermoso. ⁊ a viēdo
cōsideraciō a tan grād fecho como se
ponia ⁊ de como era de tā alta guisa
fue asi eneruada ⁊ presa en su amor q̄
se queria dexar morir. E esto de natu
ra lo han los hombres que toda via
iuzgan por mejor ⁊ quieren ⁊ estimā
mas lo mas estraño especialmente en
el amor. E tanto fue presa medea enl
amor de jason que la verguença q̄ es
madre delas virtudes. la qual alas
mugeres retiene de fazer cosas deso
nestas no pudo conella ni miedo de
padre ni otra cosa alguna que ella no
viniese ale mostrar su conceto. Como
quier que algunos ystoriadores digā
q̄ el rey su padre por fazer mayor cor
tesia alos caualleros gela mostrara ē
los conuites. como quier que sea esta
fabla no la ouieron saluo a escuso del
rey. Asi que ella embio a dezir a jason
que queria fablar conel ⁊ dio ella lu
gar como a ella viniese. ⁊ quādo jasō
vino a donde la infanta estaua el le fi
zo su reuerencia muy humildosamēte
E ella encēdida ⁊ cōuencida de amor
no se pudo detener q̄ le no fuese abra
çar. diziēdole asi. Ay jason tu solo fuy
ste el primero que encendiste el mi pe
cho cō llamas de fuego de amor que
se no puede matar. ⁊ yo so aq̄lla q̄ los
elemētos dela tierra force ⁊ las natu
ras de todas las cosas que ella cria. ⁊
obedescierō a mi las aguas ⁊ los ay
res ⁊ los cuerpos celestiales oyeron
las mis palabras ⁊ force los inferna
les ⁊ los saque dela su volūtad ⁊ so a
gora forçada ⁊ enerUada ⁊ puesta en
podēr ageno sin me poder valer todas
estas fuerças. Por que te pido yo se
ñor que tu ayas piedad dla simple dō
zella que tan forçada se pone enel tu
poder ⁊ quieras tu dar a mi aq̄llo q̄
yo cuytada tan sin precio ⁊ sin deudo
a ti di que es la mi volūtad ⁊ amor q̄
me des tu a mi el tuyo ⁊ seas mi mari
do ⁊ me lieues contigo ala tu tierra ⁊
quiero te fazer saber q̄ esto cūple a ti.
Ca tu has comēçado tal fecho que tu
no podras estorcer de muerte si la mi
ayuda no ovieres ⁊ no te guiare yo.
E si tu esto fizieres que te yo pido yo
fare venir al tu yugo muy māsos los
toros no domables del dios mar es.
⁊ yo quebrātare las fuerças dlos sus
brauos leones ⁊ adormescere el grād
dragon q̄ nūca duerme mas siempre
vela guardando el vellocino sagrado
por q̄ tu vienes. E quando jason oyo
⁊ vio la fermosura tā grande enla dō
zella ⁊ tan sabia ⁊ tan dispuesta ⁊ las
ofertas ⁊ como le cūplia por las razo
nes que le avia dicho el se le humillo
muy cortes mēte. E dixole asi. Seño
ra porcierto yo entiendo agora que
este mi camino los dioses lo ovieron
en cuytado ⁊ lo guiarō pues a mi ma
yores cosas me quisierō dar q̄ les yo
pedi ni demāde ni cuydaua. ⁊ señora
yo no podria abastar alas gracias d
la merced q̄ vos a mi fazedes en me

fazer vuestro. ⁊ biẽ de aqui vos digo que nunca de otra sere ⁊ cierto me tẽgo yo por el mas bien andante cauallero delos que son solamente por auer por señora. Mas medea quando esto le oyo dezir rẽdiole muchas gracias. E asi se despedieron ⁊ medea luego se torno para su camara ⁊ fablo cõ dos donzellas delas suyas de aq̃llas de quien mas fiaua: ⁊ dixoles su secreto ⁊ adereço como su deseo se cũpliese ⁊ ordeno como luego en esa noche viniese jason a su camara. E quãdo la noche vino que jason hauia de venir a medea fizo se le aquel dia mayor que ninguno delos otros ⁊ el rato de aquella noche por noche entera le cõto antes que el viniese ⁊ tanto se le tardaua el leuãtar delos manteles del rey su padre que pensaua en su coraçon que por alguna parte su padre avia sabido el su fecho. E por tãto se le tardaua la echada ⁊ maldezia alos dioses diziendo que por saña que della tenian alargauan tanto aquel dia ⁊ las horas de aquella noche se le fazian noches enteras. Por que el su grand deseo le fazia que el aquexamiento le semejase tardança. Ya quando vino la hora que el rey fue echado el palacio fue desembargado dela compaña jason vino como entre el ⁊ la infanta estaua puesto. ⁊ quãdo el fue venido ala camara d̃la infanta la camara estaua muy bien guarnida ⁊ llena de muy buenos olores. ⁊ asi mesmo la infanta lo salio a rescebir fasta ala puerta. la qual venia encendida ⁊ enerbada enel amor de Jason. ⁊ como lo vio abraço lo ⁊ bezolo. y estan asi por grand espacio. ⁊ despues tomaron se por las manos ⁊ fueronse asentar en vn estrado muy ricamẽte aparejado. ⁊ alli ãte dos donzellas dela infanta ⁊ dos escuderos de jason fizieron amos el vno al otro sus juramẽtos. ⁊ fecho asi las dõzellas ⁊ los escuderos salierõ fuera ⁊ fincaron jason ⁊ la infanta en vno mas toda la tardança q̃ el tiempo ãte que jason viniese torno avn en mas cuyta ⁊ dolor ⁊ terrible aquexamẽto quãdo contẽplaua la partida del su amado jason ⁊ comẽçole a dezir. No fuerõ tantos los yerros q̃ yo alos dioses fezi: como la pena q̃ agora me dierõ ẽ hazer q̃ los exes del cielo ẽ vna hora fiziesẽ su curso. ⁊ asi ꝑtio jason dela infãta ⁊ fuese para su posada. ⁊ ala otra noche siguiente vino otra vez ala camara dela infanta ⁊ jason le dixo que dende a dos dias avia de entrar enla ysla de colcos a ꝓuar la ventura. ⁊ la infanta ovo dello grand pesar por que tan encedo se ponia atan grand peligro como quier q̃ ella bien entendia librarlo de aquella ventura. ⁊ dixole asi.

¶ Titulo. xx. d̃ como meda auiso a jason ꝑa el encãtamẽto dela ysla. ⁊ ẽtro jason al tẽplo encãtado.

Señor a mi muy grand tristeza sube enel mi coraçon por vos fazer este viaje de tan grand auẽtura. ca vos yaze eñl muerte. si vos alguna cosa erraredes delo que agora vos dire. ca a mi asi va a venir o a morir como a vos. asi como aquella q̃ su vida esta enla vuestra ⁊ la muerte otrosi. Mas faredes asi. luego q̃ en-

la ysla entrardes tomareys vna mano
de leon q̃ yo agora dare ⁊ fareys fue-
go ⁊ fareys sacreficio al dios mares
⁊ fincado los ynojos ⁊ deziẽdo estas
palabras. despues yreys
a dõde estan los thoros de mares. ⁊
quãdo los vieredes tendiẽdo la ma-
no derecha ꝯtra ellos dires estas pa
labras. Tomareys esta
pella de vnguẽtos ⁊ quãdo ellos bra
marẽ darles eys cõ sendas enlas gar
gãtas ⁊ tẽderedes el yugo q̃ vos yo
dare ⁊ luego ellos vernan a el ⁊ vñir
los eys. ⁊ dexaldos asi estar. ⁊ yredes
ala puerta del tẽplo ⁊ antes q̃ entreys
fareys vn safumerio destas cosas que
yo vos dare ⁊ fincados los ynojos d̃
zid estas palabras.
Entõces entrad enel tẽplo ⁊ saldra a
vos la sierpe ⁊ quãdo a vos viniere
echar le eys este velo sobre la cabeça ⁊
luego cessarã los sus espãtos ⁊ en to
do traereys el escudo encãtado q̃ vos
ya dare. E q̃ndo vieredes q̃ la sierpe
abaxa la cabeça vos echad mano ala
espada ⁊ cortad gela ⁊ sacalde los di
ẽtes ⁊ luego nascerã d̃llos caualleros
⁊ vernã cõtra vos ⁊ quãdo los viere
des venir echad esta mi sortija entre
vos y ellos y luego sera la pelea entre
ellos y se matarã. ⁊ desq̃ esto fuere fe-
cho sacareys el coraçõ d̃la sierpe ⁊ fa
reys enel tẽplo sacreficio ⁊ tomareys
seguramẽte el vellocino fadado E co
mo aveys oydo fue jason acorrido ⁊
avisado de medea ꝑa este viaje. E esa
noche albergarõ amos ⁊ otro dia a-
guiso medea todas estas cosas q̃ di-
xera ⁊ embio las encubierta mente a
jason. E quãdo el entẽdio que tiẽpo
era ⁊ q̃ ya verguẽça le era en estar alli
tãto despidiose del rey ⁊ de hercoles
⁊ de todos los otros ⁊ metiose en vn
batel solo ⁊ paso ala ysla ⁊ fizo ⁊ pa-
so por todas aquellas cosas q̃ aveys
oydo q̃ medea le mandara. E todos
los q̃ conel vinierõ estauã muy teme-
rosos dela su parte. Ca no sabian na-
da d̃la faziẽda suya ⁊ de medea. ⁊ avn
medea estaua muy temerosa pẽsando
q̃ algo se le oluidaria de fazer por q̃
oviese a morir ⁊ tenia esperãça enlos
sus fechos. pero el grãde amor engẽ
draua le temor enel coraçõ. Mas des
que jason ovo acabada su avẽtura ⁊
tomado su vellocino tornose a su ba-
tel a nauegar ⁊ vinose para su compa
ña. E quãdo lo vieron asomar las a
legrias de sus gẽtes fueron tantas q̃
se no podriã contar. Mas medea no
avia menos alegria que todos otros
Otrosi el rey cotes como quier que
el perdia el señorio d̃la ysla. pero por
ser librado de muerte hombre de tan
alta guisa como aquel avia grãd pla
zer. ⁊ mando fazer grãdes alegrias
⁊ asi estovierõ en aquellos plazeres
los griegos conel rey cotes algunos
dias ⁊ adereçarõ bien sus nauios ꝑa
su tornada. E eneste comedio ordena
ron jason ⁊ medea como la sacasse de
alli ⁊ la leuase para su tierra.

¶ Titulo veynte y vno como jason le
uo a medea ⁊ llego asu tierra. ⁊ como
ella torno moço a su suegro eson.

D espues que sus fiestas de ale-
grias los griegos houieron
fechas ⁊ sus nauios muy biẽ

bastecidos entrarõ enellos τ jason le uo a medea con todas las mas rique zas de su padre. E deuedes saber que jason traya la nao q̃ de suso diximos que su tio el rey peleo le fizo fazer que era la mas estrana de buena que fasta alli fuera vista. E dizen los auctores q̃ fue la pmera. mas esto no pued ser. ca ya las mares de antes deito se an dauã. mas podria ser q̃ se fizo enella alguno edificio mas q̃ en otra que fa sta entõces no fuese fecho. E dizẽ las ystorias q̃ llamarõ aquel q̃ la fizo ar gon onde llamarõ a esta nao arrago/ naeta. E a este nõbre nao tanto quiere dezir como cosa q̃ anda sobre agua. E a en griego naydan llamã por el a gua. Leuataron velas los griegos τ fuerõ su viaje pa su tierra. ovieron buenos vientos τ arribarõ en grecia τ todos los reyes τ los altos hom/ bres dela tierra les fazia mucha hon rra τ loauan la grã proeza de jason E q̃ndo su tio el rey peleo sopo como venia tan gloriosos talio los a resce/ bir τ fizo cõellos muy grãdes fiestas avn q̃ la su intenciõ no era tal quãdo alla los embiara. τ jason leuo luego acasa de su padre eson a medea el ql era mucho viejo τ ovo ifinito plazer cõel fijo τ cõ la nuera. τ asi estuuierõ algunos dias en grã plazer τ jason amaua mucho asu padre eson τ sabiẽ do como era medea tã grand sabido/ ra dixole asi. señora yo se biẽ q̃ al vro saber no ha graue cosa de fazer τ pu/ es yo voy a muchas ptes τ dexo aq̃ a vos cõ mi padre q̃ soys las cosas del mundo que yo mas amo querria yo q̃ por que vos τ el podiesedes aver vue

stros solazes q̃ vos le tornasedes mo ço. Quãdo medea esto oyo como q̃er q̃ sintio enello muy grã afan po cõel amor q̃ a jason avia dixole asi. como quier q̃ doña etate esto no cõsiẽta. po conel grã amor yo ati he forçare la su ley. Dize agora aqui el auctor que fizo desçẽdir medea los espiritus de/ los viẽtos τ asento la su silla enel viẽ to austral τ paso por las grãdes lagu nas d meoada τ paso por las grãdes sierras oriẽtales. τ atrauesso el mõte acaso pasando las grãdes mõtañas dlas indias. τ otrosi las muy fuertes calẽturas dela zona q̃mada τ allego alas marauillosas aguas del nilo τ puso los pies enlo occidẽtal mõte ata lãte. E de alli atrauesso los peligros dla mar cilla τ tibudis τ las corrien/ tes del faro. E paso enlas ptes aspe/ ras τ tomo dlas virtuosas aguas de las fuẽtes del ex τ del cielo. E allego enel mõte victo τ atrauesso alas muy frias alpes. E en todos estos luga/ res cogiẽdo las virtuosas yerbas τ rayzes τ acatãdo delas animalias q̃ ella entẽdia ser cumplidero. E asi tor no en grecia ala casa d eson su suegro E asi como allego fizole sacar toda la sãgre τ fizo sacar sangre d muchas animalias nueuas. E fizo fenchir de llo por las venas por do lo otro saca ra. τ puso lo enel baño en carnes. E el lauado puso el cuerpo entre muy grãdes fuegos cõ muy diuersos safu merios. E de alli obro de sus encãta mẽtos. E fizo venir enel carne nueua τ espiritu nueuo. E torno eson de vie jo moço como de veynte años. E asi estuuierõ jason τ medea cõ grã glo/

ria cō su padre eson bien dos años. ⁊ loauā todas las gētes el grād saber de medea. ⁊ venia a ver a ella ⁊ a jasō ⁊ a esō su suegro. ⁊ era alli tenida por la mas sabia muger dl mūdo todo. ⁊ ovo eneste comedio medea dos fijos ⁊ do quier q̄ jason yua lleuaua alla a medea alas caças delos mōtes ⁊ de las aues. ⁊ asi q̄ en todo este tp̄o jasō no fizo cauallerias ningunas. mas oluidādo todas las otras cosas diose todo al deleyte siguiendo siēpre la voluntad de medea. Agora dexado esto torna a contar dela ystoria de ysorfile muger primera de jason.

Titulo. xxij. dela carta q̄ embio ysorfile a jason su marido.

Dize agora la ystoria q̄ quando jason ꝑtio dela ysla de lemos que puso tiēpo con ysorfile q̄ a dos meses seria alli conella cō muy grand cuyta q̄do ella quādo ellos fuerō ꝑtidos. ⁊ muy luēgos tp̄os fuerō aq̄llos dos meses. ⁊ quādo ella veya q̄ no venia pēsaua enlas mares como eran peligrosas. ⁊ no quedaua de embiar por los que enla mar andauan a pregūtar les por los viētos si avia q̄dado ⁊ andado en aquel tiempo derechos. ⁊ otrosi tornaua a pensar enel encantamento de colcos. ⁊ todos estos peligros la estoruauan cada dia ⁊ cada noche. ⁊ asomauase cada dia muy de voluntad por las peñas dela mar por donde los nauios avian de asomar. ⁊ no cansaua de preguntar a los que veniā por el su jason ⁊ no dexaua que otro les pregūtase primero ⁊ tornaua a pensar ⁊ dezir que avn q̄ el queriēdo alli venir que podria ser q̄ cōtra su volūtad lo leuauā los vientos a su tierra ⁊ q̄ sus pariētes por fuerça lo fariā casar cō otra no teniēdo se della por cōtentos. enesto pensaua ysorfile todos los dias ⁊ cada pensamiēto destos le era saeta q̄ tenia fincada enel coraçon. ⁊ asi fue q̄ vn dia acaecio que vn mercadero ceciliano llego enl puerto ⁊ q̄ndo lo ella sopo fue muy apresurosa ale pregūtar ⁊ dixole conjurādole: el mi señor jason es enesta tierra ⁊ el respōdio muy pesado q̄ si era. ⁊ ella enla respuesta entendio q̄ no era bien del ⁊ tornole a preguntar muy mas afincado fasta que sopo del todo el fecho dla verdad. ⁊ q̄ndo oyo q̄ casado era salio de su sentido ⁊ fuese p a su palacio ⁊ mādo traer delante si a su fijo ⁊ llorādo muy fuerte mēte: dixo asi. O fijo dl muy cruel ⁊ sin piedad cauallero tu eres remēbrança de mis mortales dolores ⁊ biē pudiera tu padre matar vna donzella en vna hora ⁊ no en tāto tiempo. ⁊ despues tornaua a dzir muy grād enemiga fago yo en dezir mal de tan alto cauallero. Ca por cierto fue q̄ aquella fechizera medea que faze boluer los cursos celestiales ⁊ faze cō sus encātamētos boluer los rios alas fuētes dōde nascē: no seria marauilla en boluer la simple intenciō de vn cauallero mancebo. ⁊ de si fizo vna carta para el: en q̄ dezia asi. Jason fijo de eson la donzella de lemos engendrada delos rayos del sol a ti salud. La qual yo de ti desamparada non puedo nin pienso cobrar. Jason si las tus palabras con postura de falsedad non fueron no deuieras tu estar en tu poder. ⁊ si

en poder delos infernales fueras o si
quier en otras cadenas humanales
detenido merescedora deuiera yo ser
ẽ ser dllo sabidora q̃ no tã solamẽte si
zo vn curso la luna ala q̃l tu a mi ꝑme
tiste tornar ẽla mi ysla. Mas avn mi
abuelo el sol ha vuelto dos vezes los
cxes delos sus carros ⁊ tu nũca aso-
maste alos mis puertos ⁊ yo mezqui
na enartada cada dia me asomaua so
bre las peñas delos altos mõtes de
la mar. ⁊ avn q̃ yo leuaua enel mi viẽ-
tre el peso delas tus reliquias ⁊ mas
andaua yo q̃ ninguna delas mis don
zellas. ⁊ mucho mas deuisaua los na
uios quãdo asomauã. Mas quãdo
allegauã ⁊ veya q̃ no eras tu cayan se
me los braços ⁊ amorteciame ⁊ el mi
comer era en pẽsar los peligros dela
ysla de colcos. ⁊ otrosi enlos dla mar
⁊ preguntando siẽpre q̃ tpo avia corri
do enla mar. ⁊ otrosi pensando q̃ las
tormẽtas leuãdo te por otros cabos
te avriã echado por la tu tierra ⁊ que
los parientes te avrían dado muger.
Mas agora nueuamente me han di-
cho q̃ tornado eres en tu tierra ⁊ mu-
ger has traydo ⁊ temiendome delas
griegas nuzio me la barbara fechize
ra ⁊ robo ella los derechos del mi ta
lamo ⁊ llago me el arma del enemigo
que no temia. Mas di jason si los vi-
entos sorçosos te truxierã conella al
mi puerto que causa ovieras de pare
scer ante mi. E por cierto si asi fuera
las tus fuerças ⁊ los sus encãtamen-
tos no podieran quitar que las mis
manos no tomaran vengãça ⁊ no se
ensangrentaran enla su cara. ⁊ dizes
tu que estas glorioso conel despojo d
la ysla de colcos por cierto no lo pue-
des tu dezir. ca por do cuydaste ser hõ
rrado eres caydo en grãd vgueça. ca
no se deue ati contar la gloria del des-
pojo delas fuerças del dios mares si
no alos venenos d medea. ⁊ como no
has vguença ⁊ no te toma pauor d en
trar en vna camara cõ aqlla q anda d
noche por los luzillos dlos muertos
cogiẽdo dlos sus fechizos. ⁊ no has
asco de besar la boca q̃ cõ los sus diẽ
tes corta los miẽbros delos hõbres
muertos por adelantar la barbara a
mi. ⁊ avn te digo q̃ no te puedes lla-
mar mas biẽ andante q̃ hija so yo del
rey toãte q̃ es vno delos derechos ra
yos del sol. Pues la mi ysla no es la
menor ni menos ꝑciada entre los au-
sines. sepas q̃ has fijo en mi ⁊ alla te
lo embiara mas o ve miedo dla mala
madrastra q̃ aquella q̃ no ovo miedo
ni duelo de su padre ⁊ de su hermano
no lo avria de mi fijo. Mas jason si
alguno buen deudo conlos dioses tu
has ave piedad de mi ⁊ guarda las
promesas q̃ me prometiste ⁊ por ello
me diste en prẽdas. ⁊ ven tomar la tu
ysla ⁊ sere emẽdada ⁊ cõtenta cõtigo
⁊ viuire muy leda. E sino ven poner
cobro enlo de tu fijo q̃ es muy peque-
ño ⁊ no ha hedad para regir reyno.
ca yo yr quiero dar las mis querellas
alos altos dioses los quales yo avre
piadosos. ⁊ me querrã dar vengãça.

¶ Titulo. xxiij. como medea sopo de
la carta de ysorfile. ⁊ como jasõ se fue
⁊ dela carta q̃ medea le embio.

Auel mensagero de ysorfile
a que la carta leuo a Jason fa-
llose en su tierra ⁊ en su casa.

τ tanto no se pudiẽdo encubrir jason
q̄ medea no lo oviese de saber. τ desq̄
lo supo nũca mas alegria llego en su
coraçõ τ nunca por seguranças q̄ jason
le fizo jamas nũca pazes ovierõ. τ tã
to q̄ jason la ovo de aborrescer τ pu-
so en su volũtad de yr se a y.orfile τ to
mo su camino de yr para alla. mas co
mo medea supo como jason era ydo a
la ysla de lemos ovo tã grãd pesar q̄
por poco non ensandecio. τ faziendo
muy grãdes llãtos andaua por el pa
lacio a vnas τ a otras ptes faziendo
rabias como la tigre quãdo los fijos
ha ⸗doroo que gelos ha muerto. τ em
bio vna carta empos de jason en q̄ le
embio dezir desta guisa. Jason la ga
comitana dõzella salud si al nõ cono-
scedor d' aquella q̄ gela da otorgar se
deue. Dize me q̄ te vas ala ysla de le-
mos. pues di me dõde son las falsas
juras que tu a mi diste quãdo yo a ti
desafuziado de toda buena esperãça
di la vida cõ tanta hõrra q̄ tu ni otro
por ninguna otra manera ganar pu-
diera. Mas ay de mi q̄ yo saber deui
era q̄ la amistad q̄ por ganar alguna
cosa se pone el precio cobrado el ami-
stad es pdida. Di me dõde sõ los gu-
alardones de tãtos τ tã grandes be
neficios como yo por ti fize por quẽ
q̄brante los derechos de doña etate
τ torne a tu padre de viejo moço. τ fe
ziste tu ẽuegecer las mis maxillas cõ
amargas lagrimas delos mis ojos.
τ por quiẽ robe los thesoros dl mi pa
dre τ los di a ti τ oluide a el τ a la mi
tierra τ a los mis hermanos. oluidã-
do tu a mi robaste lo mio ꝓpio q̄ por
justo titulo es mio. τ cõ derecha fe yo
avia ganado. τ por q̄ yo q̄brãtãdo
las fuerças del dios mares τ amorti
guãdo los sus juyzios di a ti la vida
τ diste tu agora a mi la mortal rabia
cõ dolor sin melezina veyẽdo yo mez-
quina la dõzella de lemos gozar del
mi thalamo. Mas ni ella no sera se-
gura del falso amador. ca aquel q̄ tan
sin por q̄ oluido tãto biẽ fecho no de-
vria por grãd carga oluidar el poco
cargo q̄ della tiene. mas avn vere yo
la su ysla despojada de todo buẽ prez
llena de llãto sin melezina τ de algũd
buen conorte τ avran las mis llagas
mortales algũd afloxamiẽto de pena
E piẽsas tu desconoscido τ falso jasõ
q̄ por q̄ vẽciste los toros no domables
del dios mares τ q̄brantaste las fuer
ças dlos sus brauos leones τ las sa-
ñas delas sus serpiẽtes amansaste q̄
ya no estas temoroso de ningũa otra
cosa que venir te pueda. τ no puedes
pensar q̄ quien aquello fizo no te des-
pojo de todo el poderio τ q̄ mas pue
de fazer τ de mi no seras seguro tu ni
la tu señora enla su fuerte ysla. Ca mi
ẽtra la tierra engẽdrare yerbas τ los
otros elemẽtos en sus acordãças. las
sus animalias no quedaran las inju
rias de medea sin vengança. E yo en
trare como no conoscida enla tu ysla
τ asentare enella las dõzellas dla dee
sa discordia τ hare nascer ẽ todos los
rincones dela tu casa fuentes de la-
grimas τ encendere fuegos q̄ se non
puedan matar por todas partes τ q̄
no sea fallada plaça ẽ q̄ llãto fallesca
τ las mares no avrã por ti algũd buẽ
amparo. Ay de mi que por ser muger
a taacas caytas supe dar consejo fize

me señora de reynos estraños. E yo fare al dios netuno obedescer ala mi voz. E tu quando enellas entrares yo le fare correr por ellas los sus ayrados cavallos. O malo τ desgradescido ja son diziendo q yuas a correr los mōtes levaste los tus cancs τ no dexaste en toda la tu casa cosa alguna tuya vinia mi muerta sino los tus fijos. o dsle al cavallero τ no me los dexaste si no por q cada dia veyendo los me mēbrase del mal padre τ cō tormēto ḋ triste za gustase la mi vida. mas ya esto no podria ser ca los ēbiare yo alos celestiales dioses ales dar las mis querellas τ serā ellos testigos delos mis amargos dolores τ mostrara el mi cruel pecho la grā rabia dela mi anima τ dare a entēder alas gētes el tu grand desconoscimiēto sin mesura τ no te toma espanto di tu jason alas juras de los dioses q tā afincadamēte con las tus falsas lagrimas me diste en reliquias de nr̄o sacramēto. Piensas tu q no podrā en algund tiempo tomar de ti vengāça. mas torna tu jason τ acorre alos tus fijos q por ti no padezcan τ acorre ala muy captiua τ desventurada medea q tan sin ielo se desamparo de saber τ de haver τ de si mesma τ tan endonada en tu poder se metio q con tan grād rabia no deseēda al infierno τ acorre a ti mesmo τ no quieras q cō infernal rabia yo te aya de fazer aq̄llas cosas q encūpliendo el mi deseo acarrearā la mi muy desastrada muerte. E piensa en ti jason q amor falsado nūca delos dioses se pdono. en todas los peligros siempre seras temeroso. La fara la culpa en ti silla ḋ miedo. τ dexa ya pasar la braueça del tpo τ yrme he aziendo ala tristura.

¶ Titulo. xxiiij. como jason llego a su muger y sozfile cula su ylla τ como medea ptio de casa de jason τ degollo a sus fijos τ al rey peleo.

Jason rescibio la carta de medea ante q ala ysla delemos llegase. mas no q̄so tornar τ cōtinuo su camino toda via τ llego ala ysla τ fallo ala reyna biē sana avn q no bien alegre. mas q̄ndo ella lo vio tan grāde ovo el plazer q nopudo fablar ātes llorādo cayo amortescida en ẽl suelo de muy grād plazer q adesora tomo. La dize el ystoriador q no supo q venia fasta q lo vio. como qer q otros dizē de otra manera. mas como qer q fue quando ella acordo fallose enlos braços de jason q la estaua besādo τ conortādo τ abriēdo los ojos dixo q se me muestra o si son sueños o si eres tu el mi señor jason q me han traydo los mis ptinuos sacreficios suelto ḋ las ataduras ḋlos encātamiētos de medea. Estas τ otras cosas muy estrañas dize la ystoria q dezia ysozfile a jasō τ fizole luego traer delāte a su fijo q era la mas apuesta criatura del mūdo ḋl su tpo asi q ḋ alli adlāte fizo alli su vida jasō cōla reyna su muger E quādo medea supo q por su carta jasō no q̄ria tornar q estaua ciertamēte de asiento enla ysla de lemos cō pesar q ovo ensandescio τ tomo dos fijos q de jason avia τ degollo los. E avn dizē las ystorias que cōlos dientes τ salio asi como la leona de casa de jason τ comedio de buscar todo

mal ala su casa ⁊ fuese para casa del
rey peleo tio đ jason ⁊ en todo esto en
casa de peleo no le sabia cosa del desa
uenimiēto della ⁊ de jason. E peleo e
ra ya entõces muy viejo ⁊ avia dos fi
jas dõzellas. ⁊ quãdo vierõ ala cuña
da no sabiēdo como yua rescibierõla
cõ muy grãd hõrra ⁊ alegrarõse muy
mucho ⁊ desque ouierõ comido dixe
rõ. señora medea oymos dezir como
tornastes a nr̃o tio eson de viejo mo/
ço. por dios vos pedimos por merced
q̃ nos fagays tãto bien q̃ torneys asi
moço a nr̃o padre. ⁊ si quiera todo lo
de nr̃o padre vos lo tomad. E medea
les dixo q̃ le plazia como aq̃lla q̃ por
al no viniera alli. ⁊ por mas las asegu
rar mãdo traer vn carnero viejo ⁊ de
gollo lo ⁊ fizolo pieças ⁊ cõ su sãgre
echolo en vna caldera ⁊ obrando de
sus encantamientos dãdole fuego fi/
zo les parescer alas donzellas q̃ se al
çaua de alli vn cordero el mas fermo/
so del mũdo. ⁊ dixo alas dõzellas asi
tornara moço vr̃o padre ⁊ tomad ago
ra ⁊ dalde bien de comer ⁊ de beuer ⁊
fazelde dormir ⁊ desq̃ fuere dormido
degollaldo ⁊ yo fazerlo he pieças ⁊ e
charlo he en esta caldera ⁊ luego sera
moço. E las dõzellas aviēdo piedad
đl padre para lo tornar moço fizierõ
lo asi. E desq̃ lo vierõ dormido cada
vna deseaua degollarlo. ⁊ ellas por
entēder q̃ aquel biē viniese a su padre
por ellas ⁊ fuerõ quãto mas ayna pu
dierõ ⁊ degollarõlo. E q̃ndo medea
vio q̃ el rey peleo era đgollado caual
ga en sus culebros encãtados ⁊ paso
por las altas sierras desiertas. ⁊ pa/
so por los grãdes peligros del grãd
mar cilla caribdis ⁊ fuese a tracia ⁊ a
lli obro de sus encantamientos dela
guisa q̃ se dize en su ystoria q̃ aqui no
dize mas esta ystoria della ni de jason
La esto q̃ es dicho se dixo por traer
mas abiertamēte la razõ del tercero
destruymiento de troya q̃ fizo herco/
les. ⁊ fue la razõ de achaq̃ deste cami
no de jason. ⁊ porēde dexa aqui la ys
toria de fablar desto ⁊ fablara del li/
nage de hercoles ⁊ de su nascimiento
⁊ de sus grandes fechos entre los q̃/
les se cõtara aq̃l tercero destruymien
to de troya porq̃ vēga la ystoria vno
empos de otro. La los fechos de ja/
son como dicho es cuentãse mas lar/
gamēte enla su ystoria q̃ del fizo ome/
ro. ⁊ avn ouidio ⁊ otros sabidores q̃
dello fablarõ. mas nos tornaremos
a cõtar nr̃a ystoria cõtãdo como dixi/
mos p̃mero los muy grãdes fechos
del grãd hercoles.

¶ Titulo veynte y cinco del nascimiē
to de hercoles. ⁊ cuyo fijo fue ⁊ en q̃
tiempo.

i upiter como es desuso dicho
reyno en creta despues que o/
vo desterrado a su padre. ⁊ co
mo ya diximos que fue el hombre q̃
mas siguiese a mugeres ovo đ se ena/
morar đ vna dueña que ovo nombre
almena fija de laudato hermana de
ecuba ⁊ fija de dimãte que fue fijo de
eon fijo de jupiter ⁊ de manipla. ⁊ es/
ta almena avia vn hermano que lla/
maron layo rey de tebas esta dueña e
ra casada cou vn cauallero dese linaje
mismo ⁊ viuiã ē vn castillo suyo q̃ lla/
mã atirãto q̃ es entre el rio đ tebas ⁊
atenas ⁊ era muy noble doña ⁊ como

q̄er q̄ muchas vezes jupiter la ouiese
req̄rido de sus amores nūca conella
pudo. ⁊ acaescio asi q̄ supo jupiter co
mo anfitreō marido d̄ esta dueña era
ydo a atheuas apn̄der Pero algūas
d̄las ystorias afirmā q̄ en guerra era
ydo E otrosi supo como avia d̄ venir
aq̄l dia ⁊ desque vio q̄ por otra mane
ra no la podia cobrar fablo cō su fijo
mercurio como la cobrase por su arte
⁊ sabiēdo aq̄l dia como anfitreō avia
de venir trāsfigurose jupiter ⁊ su fijo
mercurio en figura d̄ anfitreō ⁊ d̄ vn
escudero suyo q̄ llamauā geta ⁊ vinie
rō asi ala casa della. ⁊ la dueña pēsan
do q̄ su marido era rescibiolo muy bi
en como deuia fazer muger a su mari
do. ⁊ yogo jupiter alli cōella aq̄lla no
che. ⁊ dizē las ystorias q̄ cato jupiter
las ꝯcordāças d̄los signos d̄las pla
netas ꝑa yazer conella ⁊ fazer tal fijo
como hercoles. ⁊ esa noche se fizo en
cinta almena de vn fijo. ⁊ otro dia vi-
no anfitreō ala mañana q̄ yogo cō su
muger ⁊ fizose encinta d̄ otro fijo. en
tal guisa lo supo fazer jupiter q̄ ni al-
mena ni anfitreō lo entendierō ni al-
gunos otros. ⁊ asi q̄do encinta de ju-
piter ⁊ de su marido de vn dia esta al
mena. E quādo vino el tp̄o d̄l encaes
cer supo lo juno q̄ era muger de jupi-
ter ⁊ q̄ria muy mal a almena por q̄ sa
bia q̄ jupiter la amaua mucho ⁊ q̄ sa-
bia q̄ era encinta del: ⁊ pēsola d̄ ligar
enel parto q̄ ella ⁊ lo q̄ pariese pudie-
se perescer. ⁊ fizo lo asi q̄ quādo alme
na estaua de parto juno fue aq̄l casti-
llo de tirāto ⁊ pusose ala puerta d̄l tē
plo q̄ estaua ala puerta d̄l palacio de
almena ⁊ tenia los fechizos ēn̄l rega

ço ⁊ las manos enclauijadas ēlas ro
dillas por tal encātamiēto q̄ miētras
ella estuuiese alli q̄ almena no pudiese
parir ⁊ asi estuuo alli dos dias q̄ de
alli nūca se q̄to trassfigurado en figu-
ra de vna vejezuela pobre: ⁊ mientra
ella alli estouo almena nūca pudo pa
rir. ⁊ los siruidores de almena veyēdo
la en tā grād peligro no quedauā de
entrar enel tēplo a fazer sus oraciōes
por q̄ dios la librase. especialmēte ha
uia almena vna siruidora q̄ la amaua
mucho. ⁊ esta salia ⁊ entraua muy a-
menudo al palacio ⁊ al tēplo d̄l vn ca
bo al otro. La era en grād cuyta por
su señora ⁊ paromiētes ⁊ siēpre veya
estar alli aq̄lla vejezuela ⁊ sabia ella
como doña juno era mucha encanta-
dora ⁊ fechizera ⁊ como q̄ria mal a
su señora ⁊ pēso q̄ seria aq̄lla q̄ alli es-
taua por le fazer q̄ no pariese. E pen-
sando esto esta māceba galāte q̄ avia
asi nōbre entro al palacio ⁊ salio ala
puerta faziēdo grādes semejāças de
alegria ⁊ alçaua las manos al cielo ⁊
dezia Loados seā los dioses q̄ mi se
ñora es parida Quādo lo oyo doña
juno espauorescio ⁊ pēso q̄ los sus en
cātamiētos aviā ꝑdido la fuerça ⁊ de
senclauijo las manos ⁊ solto las ro-
dillas ⁊ cayerō los fechizos del rega
ço. ⁊ entōces pario almena dos fijos
E esto fue a mill nueue ciētos ⁊ ochē
ta ⁊ tres años del diluuio en tp̄o de
jedeō juez de ysrael.

¶ Titulo. xxvj. como hercoles mato
las serpiētes yaziēdo enla cama.

D esque juno vio q̄ asi aq̄lla vez
no hauia p̄stado sus fechizos
ꝑa se vēgar de su cōbleça supo

que no era verdad lo q̄ la dōzella galāte dixera mas que lo dixera cō arte por q̄ sus encātamētos fallesciesen. E dizē los auctores delos gentiles q̄ la torno juno por aq̄lla malēconia ē mostolilla por q̄ entraua y salia ala manera de mostolilla. La despues se falla ē las ystorias q̄ fue esta galāte por lo q̄ fizo la mas hōrrada entre las nobles dueñas de su tierra τ fue despues partera. mas juno q̄ no podia poder la malēconia de almena desq̄ vio q̄ enel pto no la podiera ēpecer encāto dos culebras q̄ fuesen matar al fijo hercoles τ ella diuulgo por todas las gentes q̄ por cierto el vno de aq̄llos era fijo d̄ jupiter. Mas q̄ndo las culebras llegarō alas camas en q̄ los niños yazian τ fuerō p̄mero ala del fijo de anfitreō mas no les era dado d̄l encātamēto de fazer daño aq̄l sino al otro τ aq̄l començo a llorar como las sintio por si τ ellas dexarō aq̄l τ fuerō se al otro τ quādo llegarō al otro obro en el tāto la natura q̄ saco las manezuelas como quien juega conellas tomo las culuebras por las gargātas τ tanto las apreto q̄ las afogo. E quādo las amas vinierō alos gritos q̄ el niño de anfitreō daua fallaron las culebras enlas manos del otro τ fueron espātadas τ dierō bozes. τ a esta marauilla vinierō todos los mayores d̄l lugar τ vierō τ entendierō q̄ aquel niño por cierto seria el fijo de jupiter q̄ ya la fama andaua por la tierra. τ q̄ a q̄l niño a mucho se avia a dar. E los sabidores pusierōle nōbre hercoles q̄ quiere dezir varō glorioso o gloriosa pella o como q̄ niño enla cama mato las culebras. E crio aq̄llos niños el almena en su casa fasta los q̄tro años. Mas desq̄ fue bien manifiesto q̄ hercoles era fijo de jupiter ni anfitreō ni almena no le quisierō tener mas τ embiarōlo a jupiter. ca entendiā q̄ doña juno a quiē teniā ellos por deesa q̄ siē p̄re por aq̄l niño les buscaria mal. E deuedes saber q̄ grecia es muy grād tierra como q̄ es la octaua parte d̄ europa q̄ es la tercera p̄te del mūdo. τ ē toda grecia no avia tan grand rey como jupiter. lo vno por aver señorio grāde de tierra. τ lo otro por q̄ lo teniā por dios los gētiles. E todos los reyes de su tp̄o de toda aq̄lla tierra lo teniā por señor. E el quādo sopo q̄ diulgado era q̄ avia fijo en almena τ q̄ gelo embiaua embiolo a oristes rey de cō quiē el avia grād deb do asi de amistad como de sangre. Oristes recibio el niño τ criolo en su casa a muy grād vicio fasta los doze años. τ salia muy rezio τ muy sesudo τ puso lo quando ovo seys años a leer τ a deprēder las artes. E tanto salio de sotil ingenio q̄ quando llego alos catorze años asi en fuerça como en saber vēcia a todos los de sus dias τ a vn a otros de muchos mas años. tāto q̄ fablauā del en todas partes τ al maestro q̄ p̄meramente le dio oristes llamarō publio τ dio le por escudero q̄ anduuiese conel vno que avia nōbre polibetes.

¶ Titulo. xxvij. como hercoles mato al puerco mōtes de arcadia τ al leon d̄la selua mena sin armas.

La reyna juno q̄ no podia oluidar la malquerēcia de almena



ni de su ādrado Hercoles quādo oyo
q̄ tāto biē deziā del entrole mas saña
enel coraçō ⁊ por dar del a algūd mal
cabo fizo se amiga del rey oristes q̄ fa
sta alli no se q̄rian biē. ⁊ ella diole de
sus dones ⁊ q̄do el por su amigo p̄a
fazer lo q̄ le mādase. Ca a todos sus
anteñdos q̄ria ella mal ⁊ a este mas.
Ca de muchos q̄ ella tenia no q̄ria bi
en a ningūo sino solamēte a mercurio
fijo de mija fija del rey atalāte ⁊ a este
quiso ella mucho biē asi como si fuera
su fijo. ⁊ avn dizē los autores q̄ a este
dio ella de su leche de vna fija suya ⁊
de jupiter q̄ llamarō hebe q̄ ella no o-
uo otro fijo ni fija. E avn dizē q̄ ella
misma le enseño las artes liberales. ē
las q̄les el fue tā grād maestro q̄ del
pusierō los sabidores nōbre alas ar-
tes las q̄ llamarō mercuriales. como
q̄ paresce q̄ el fallo ⁊ entēdio enellas
lo que antes otros no avian fallado.
Mas desq̄ ella vio que tāto tenia en
oristes p̄a lo q̄ ella le mādase contole
toda su malquerēcia q̄ con almena te-
nia. E pues tāto crescia la fama dela
fuerça de hercoles rogole q̄ le embia-
se al puerco mōtes de arcadia. Dizē
las ystorias que ovo echado alli por
maldiciō lo deesa palas q̄ los sus gē-
tiles llamaron la deesa dela caça esto
dizē que fue q̄ ella encāto los mōtes
que no pudiesen caçar cosa algūa por
q̄nto ellos no la q̄riā obedescer ātes
deziā mal della. ⁊ dizē q̄ se crio alli en
tōce aq̄l puerco tā grāde como vn ca-
uallo ⁊ q̄ les estragaua todas las la-
bores ⁊ avn mataua los hombres sin
lo yr buscar ⁊ avn q̄ muchos de otra
tierra q̄ por famadia lo aviā ydo bus-
car q̄ los avia muerto. ⁊ el yre oristes
por mādado dela reyna mando a her
coles que fuese a el. ⁊ el fue a el sin ar
mas algunas ⁊ mato lo a manos. E
comēçaua estōces hercoles auer quin
ze años. Esta fue la p̄mera valētia q̄
hercoles fizo. mas q̄ cerca de alli enla
selua mena dizē los auctores q̄ avia
estōces vn leo muy fuerte q̄ en toda a
quella tierra le teniā muy grād espan
to. E la reyna juno cō mal zelo alabā
do los fechos de hercoles rogo al rey
q̄ embiase alla a hercoles ⁊ el ovo ge
lo de mādar: ⁊ fue alla. mas el leon q̄
solia salir alos hōbres q̄ndo los veya
quādo hercoles vio començo de fuyr
quāto pudo ⁊ hercoles alcāçolo ⁊ to
mo lo por los carrillos ⁊ descarrillo
lo ⁊ desollolo. ⁊ de alli adelāte traxo
la su piel vestida. ⁊ avn despues dizē
q̄ mato otros dos leones. mas a estos
leuo hercoles armas q̄ leuo vna po-
rra cō q̄ los mato.

¶ Titulo. xxviij. como hercoles ma-
to la sierpe dela laguna lerne.

[Y]a andaua ercoles alabado por
domador d'las bestias. ⁊ ē tie
rra d' tesalia avia vna grād la
guna ⁊ dizē los q̄ desta materia fablā
q̄ avia enderredor tres leguas de an
dadura ⁊ llamauāla la laguna lerne.
⁊ faziase de vnas fuētes q̄ cerca della
nasciā ⁊ no avia salida nigūa aquel a
gua mas a lugares dētro eñlla pares
ciā muy grādes espacios d' t̄rra como
yslas. ⁊ en aq̄llos espacios era lleno d'
jūcos ⁊ cañuelas ⁊ destas semejātes
cosas. avn otros arboles q̄ matas. mas
no tales q̄ fuesen habitables p̄a hō-
bres. ⁊ enestas tales malezas se ovo.

de criar vna sierpe d'stas q̄ enlas agu
as se cria. E q̄ndo juno vio q̄ h.reo-
les tãto se fingia enla su grãd fuerça
trato cõel rey q̄ lo ẽbiase alla. ⁊ el rey
le dixo. sobrino pa vos creo q̄ guardã
ron los dioses los grandes t:ehos
⁊ pues q̄ asi es cõlo q̄ ellos vos dierõ
fazeldes iuicio. ⁊ vos sabedes q̄ la ti
erra d' tesalia es en grãd cuyta por la
sierpe d'la laguna lerne: yd vos alla ⁊
libraldos della. hercoles no lo rehu-
so pq̄ biẽ vio q̄ mucho mayor fecho e
ra este ⁊ mas peligroso q̄ los otros.
E dizen q̄ pa esto busco otras armas
⁊ leuo vn arco cõ saetas ⁊ fuese pa a-
lla ⁊ q̄ndo la sierpe lo vio venir salio
a el ⁊ el echo mão por la espada ⁊ di-
ole enel pescuço dela vna cabeça. Ca
dizẽ q̄ siete avia ⁊ gela corto ⁊ luego
le nascierõ enel lugar de aq̄lla otras
dos q̄ tal era su natura. ⁊ dizen q̄ mu-
chos la aviã prouado ⁊ los avia ella
muerto asi lo aviã fallado ⁊ avn her-
coles asi lo avia oydo. E q̄ndo aq̄llo
vio entẽdio q̄ verdad era ⁊ no quiso
mas pelear cõel espada ⁊ echo mano
al arco ⁊ tirole vna saeta enderecho
del coraçõ ⁊ d'spues de otras dos por
alli mesmo. q̄ la fizo q̄dar. E desq̄ la
bio asi enflaq̄scida tomola cõlas ma-
ños ⁊ ap̄tandole las gargãtas afogo
la. Mas agora dize el auctor q̄ ya co-
mo de suso oystes q̄ los gẽtiles ouie-
rõ por costũbre de poner sus ystorias
por figuras. E dizẽ q̄ esto desta sier-
pe q̄ verdad fue q̄ siẽpre andaua alli
en aq̄lla laguna ⁊ q̄ fazia grãd daño.
mas quãto alo q̄ dizẽ que q̄ndo le ta-
sauã vna cabeça q̄ le nasciã dos q̄ no
fue sino q̄ aq̄llas siete fuẽtes donde a

q̄l agua nascia q̄ las fizo atapar her-
coles por estãcar el agua. Ca otramẽ
te no pudiera llegar alos lugares a-
do la sierpe estaua. E q̄ndo atapaua
q̄lquier delas fuẽtes q̄ se le leuãtauã
por otras dos ptes. ⁊ quãdo vio aq̄-
llo hercoles q̄ forado aq̄lla sierra q̄ re
tenia aq̄llas aguas por lo mas fõdo
⁊ fizo vaziar todas las aguas. ⁊ esto
es lo q̄ dize q̄ le tiro cõlas saetas enel
coraçon ⁊ alli tomo la sierpe en seco ⁊
matola ⁊ quedo aq̄l estanq̄ asi en seco
si nõ vn rio muy estrecho por do fizie
ron curso las aguas de aq̄llas fuẽtes
⁊ q̄do aq̄lla tierra muy plantiosa ⁊ la
mejor d' todas las comarcas. ⁊ sabed
q̄ delas obras q̄ hercoles fizo esta fue
la mayor el abrir dela sierra ⁊ soltar e
stas aguas ⁊ ayudose aq̄ de su saber ⁊
de su fuerça.

Titulo. xxix. como hercoles lucho cõel rey anteo ⁊ lo vẽcio. ⁊ caso cõ me ra sobrina del rey anteo.

amoso era ya hercoles por to
das las ptes del mũdo ⁊ quã
to mas crescia la su fama tãto
mas enojo avia doña juno. E avien-
do oydo dezir delas brauezas del rey
anteo de liria ⁊ q̄ dezian que era muy
grãd luchador q̄ con quãtos luchaua
a todos los derribaua ⁊ deziã del q̄
si alguna vez caya que se leuãtaua cõ
dos tãta fuerça. E asi q̄ ala fin no po
dia quedar vencido. ⁊ alos q̄ vẽcia to
maua el como era gigãte ⁊ abaxaua
los grãdes arboles. ⁊ ponia alli alos
que vẽcia de manera de ingenio ⁊ lã-
çaua los asi muy lexos. ⁊ esta valẽtia
q̄ cobraua antes enla cayda q̄ caya di
zen que ge le daua la tierra por q̄ era

su fijo conefte anteo ordeno juno q̃ lu
chasse hercoles. Mas q̃ndo hercoles
alla fue busco dlos nobles mácebos
de grecia hóbres de alta guisa q̃ fuessẽ
cõel por q̃ lo avia ya con hóbres τ no
con bestias fieras: τ por q̃ era muy le
xos dela tierra. E despues q̃ ercoles
fue en liria τ fue demãdar la lucha al
rey anteo: τ el rey salio ala lucha τ to
maron se a traer amos de braço muy
fuerte. τ cada vno dllos se marauilla
ua ca ninguno dellos avn nũca con o
tro tal se topara. Pero desq̃ mucho
anduuierõ τ cãsaua anteo dxose caer
en tierra. τ quãdo se leuãto: leuãtose
cõ dos tãta fuerça q̃ la p̃mera. τ la po
stura era tal q̃ ala tal tercera cayda e
ra el vencido. Hercoles se marauillo
quãdo sentio q̃ dos tanta fuerça le fa
llaua q̃ de p̃mero. mas tornando a su
lucha anduuierõ tãto q̃ ya hercoles
era cansado: mas anteo ya no podia
mas. τ quãdo vio dexo se caer en tie
rra. τ quãdo se leuãto recobro dos tã
ta fuerça. E quãdo esto vio hercoles
entẽdio q̃ dela tierra le venia aq̃lla fu
erça. τ quãdo vinierõ ala tercera an
teo se q̃so dexar caer τ hercoles lo so
stouo enlos braços τ no lo dexo caer
de guisa q̃ lo touo cõ los pechos τ en
tre los pechos τ entre los braços fa
sta q̃ lo afogo. E este anteo era tã cru
el τ malo asi alos suyos como alos e
straños q̃ a todos plogo. τ dio estõ
ces el reyno d liria ercoles a vn su hĩo
τ tomo vna su fija que llamauã mera
muy fermosa donzella por muger. E
esta fue la p̃mera muger de hercoles.
Dizẽ agora aqui los esponedores q̃
esto que dizen q̃ fue lucha q̃ cada vez
caya ãteo τ q̃ se le doblaua la fuerça:
q̃ no fue sino q̃ erã batallas de gẽtes
q̃ aviã amos τ q̃ ãteo q̃ reynaua sobre
tres reynos. τ q̃ ningũ reyno no avia
de ayudar al otro τ q̃ el morana todo
el dia enel menor. τ q̃ q̃ndo alli era vẽ
cido q̃ se yua al otro mayor τ q̃ el fuyr
q̃ se cueta por cayda o vẽcer τ q̃ enel
otro reyno q̃ tenia mas fuerça τ q̃ ala
tercera batalla q̃ no lo dexo yr herco
les al tercero reyno q̃ le desafio el cami
no τ lo mato. τ de alli se vino ercoles
cõ su muger mera a su tierra. τ de alli
adelãte no le guiaua hercoles por el
rey oristes ni por la madastra. mas ya
sin otras afruẽtas de otras p̃sonas
τ d alli adelãte por si mesmo andaua
buscãdo las aventuras por do q̃er q̃
las sabia. τ fue hercoles el mas virtu
oso hóbre q̃ fasta su tp̃o se fallase cob
diciãdo siẽpre q̃brãtar las sobervias
do q̃er q̃ las savia.

¶ Titulo. xxx. como hercoles mato a diomedes rey de tracia.

Luego q̃ ercoles paso su muger en cedemonia q̃ alli era su casa cerca dla casa de su padre τ fue mera su muger encita τ pario dos fijos. τ aq̃ no fallamo q̃s nõbre ouietẽ τ estouo alli ercoles vn tp̃o cõ su muger. τ asi estãdo leuãtose guerra ẽtre el rey diomedes de tracia τ los griegos sus vezinos. τ como diomedes era muy brauo τ muy cruel τ auia entõces muy grã poder τ yua muy mal alos griegos. τ era diomeds atã malo q̃ a todos q̃ntos altos hóbres podia tomar por pelea o ẽ otra mañas d los griegos despeçaualos τ daualos a vnas yeguas suyas a comer como ẽ maña de sacrefficio τ dezia el q̃ aq̃llas yeguas erã ꝯsagradas al dios mares

⁊ avn dize el ystoriador q̄ destas yeguas erā los cauallos encātados d̄ troya q̄ el rey de tracia sujeto era d̄ troya q̄ como aveys oydo dardano la conq̄stara ⁊ la diera a jasio su hermano. ⁊ los griegos yēdoles mal con diomedes ⁊ sabiēdo la biē andāça de hercoles embiarō por el. ⁊ a el vinole ē plazer porq̄nto los griegos erā sus naturales: ⁊ avn q̄ la guerra de p̄te de diomedes no era justa: començo su guerra conel ⁊ matolo ⁊ fizo al rey diomedes lo q̄ el solia fazer alos otros. ca lo dio a comer a sus bestias ⁊ el reyno diolo. ⁊ de aquella vez estouo hercoles en aq̄lla tierra dos año ⁊ tornose para su casa ⁊ folgo alli ya quanto tiempo.

¶ Titulo. xxxj. como hercoles vēcio los cētauros ⁊ libro la nouia.

C (Estando) hercoles así en su casa vn alto hōbre d̄la tr̄ra q̄ avia nōbre pereteo ovo de yr fazer bodas cō vna fermosa dōzella q̄ avia nōbre ypodenia a vna tr̄ra muy lexos q̄ era de vnas gētes q̄ llamauā delos lafitas ⁊ cōbido a hercoles q̄ fuese cō el ⁊ a teseo ⁊ a otros d̄los nobles mācebos de grecia ⁊ fuerō alla ⁊ los de la p̄te dela nouia. ⁊ otrosi avia combidado a vnas gētes q̄ les caya ē comarca q̄ se llamauā los cētauros q̄ erā comogigātes ⁊ vinieron alli todos aq̄llas bodas ⁊ fizierōse alli muy grandes fiestas ⁊ turarō muchos dias ⁊ entre aq̄llos q̄ deximos venia vno como mayor d̄llos ⁊ avia nōbre sacalio ⁊ este estādo muchas vezes con la nouia enestas fiestas enamorose d̄lla tāto q̄ ovo de fablar cō todos aquellos de su p̄te q̄ q̄ria tomar aq̄lla nouia para si ca entendia q̄ por fuerça q̄ lo podia biē fazer. ⁊ vn dia q̄ hercoles ⁊ teseo erā ydos de alli cerca del lugar a correr mōte por fazer hōrra alas bodas los cētauros entrarō enel talamo del nouio ⁊ echarō mão d̄la nouia ⁊ ella começo a dar muy grādes boses ⁊ apellidos ⁊ allegose la gēte ⁊ veyēdo tā mal fecho como este los q̄ se acercarō de p̄te d̄l nouio. ⁊ otrosi los pariētes dela nouia començarō a pelear defendiēdo la nouia. mas los cētauros erā muy valiētes ⁊ no los podian durar ⁊ eñsto vino de p̄te d̄la nouia vno q̄ avia nōbre p̄no. este era encātado q̄ no entraua enel fierro ⁊ venia cōel el nouio. como q̄er q̄ dizē algūas delas ystorias q̄ cō hercoles vino despues ⁊ q̄ndo este allego començo de pelear tā de rezio q̄ los fizo arredrar algūd poco ⁊ ellos firierō enel todos ⁊ quādo sacalio vio q̄ no entraua enel las sus armas entēdio q̄ encātado era. ⁊ dixo alos otros como varōes asi sera oy desonrrado el linage d̄los centauros ⁊ d̄l egrō q̄ alos dioses pusieron espāto. por los dioses no sera así. mas fazed todos como yo ⁊ fue arremetiēdose ayna al mōte q̄ muy cerca estaua d̄l lugar ⁊ arrebato vn arbol: ⁊ todos fizierō ansi. E miētra q̄ el peleaua cō los vnos truxierō los otros de aquellos arboles ⁊ echarō gelos de suso. ⁊ a tā grādes fuerō ⁊ tātos q̄ los afogarō alli. ⁊ enesto vinierō del monte hercoles ⁊ teseo ⁊ los q̄ cōel aviā venido. ca embiado aviā por ellos ⁊ llegarō ala pelea. ⁊ tā de rezio los acometierō q̄ los fizerō arredrar E turo

la pelea bien fasta la noche mas al cabo vẽcio los ercoles τ mato muchos dellos τ los otros fuyerõ. como q̃er q̃ muchos delos lefitas τ delos griegos murierõ τ aq̃ fue ercoles ferido τ fue la p̃mera vez q̃ sangre salio d̃ su cuerpo. po libro la nouia τ dio gela a su marido. mas los cẽtauros veyẽdo se tã mal traydos recobrarõ ẽ su tierra τ tornarõ cõ mas gẽtes cõtra los lefitas τ faziãles muy cruel guerra. τ los lefitas ouierõ de rogar a hercoles q̃ los ayudase en aq̃lla guerra τ el q̃do biẽ alli tres años fasta q̃ q̃do la guerra en paz.

¶ Titulo. xxxij. como hercoles mato sus fijos q̃ ouo en mera su muger.

En lacedemonia a dõde mera avia q̃dado avia vn rey q̃ avia nõbre gãdalin τ este enamoro se della τ leuãtose fama q̃ hercoles era muerto τ req̃rio a mera q̃ case cõel mas ella no lo q̃so fazer τ q̃ndo el vio q̃ cõ ella no podia falago alos fijos τ tãto les sopo dar q̃ los atrayo como erã moços fasta q̃ ellos por fuerça lo fizierõ. E q̃ndo hercoles vino a su casa τ fallo a su muger casada llamo aq̃llos q̃ entẽdio q̃ le aviã de ayudar τ fizo le guerra asi q̃ lo ovo ó matar τ tomo los fijos τ la muger τ por q̃ sopo q̃ por p̃mia delos fijos casara ella τ no le fizo mal mas alos fijos degollo los τ mera q̃ndo vio los fijos degollados enloq̃cio. τ fazia tales cosas q̃ erã muy vergõçosas para muger d̃ alta guisa. τ q̃ndo esto vio ercoles fizo vn tẽplo τ fizo lo cõsagrar ala deesa de castidad τ fizo alli poner su muger mera τ a otras muchas dõzellas de alta guisa. Entre las q̃les fue vna la muy fermosa elena hermana de castor τ polus fija d̃l rey tiestes τ de alli la robo teseo τ despues fue tomada su madre de teseo. la q̃l tomarõ castor τ polus sus hermanos en p̃sẽdas d̃lla τ este fue el p̃mero monesterio de mugeres.

¶ Titulo. xxxiij. como hercoles caso la segũda vez co daymira.

Despues que hercoles ovo puesto a su muger mõja oyo dezir de vna dõzella muy fermosa τ muy entẽdida q̃ llamauã daymira fija del rey enoch d̃l calidõ τ dela reyna altea E aviã estos rey τ reyna dos fijos τ llamauã al vno meliagro τ al otro tideo τ otra fija q̃ avia nobre jorga. E a esta infanta daymira demandauala muchos altos hõbres. τ fue ala dõmãdar ercoles τ q̃ndo los otros a el vierõ todos cesarõ q̃ ningũo no la demãdo pues el la dmãdaua. ca sentia grã mejoria si no vno q̃ llamauan teleo q̃ era rey d̃ grãd tira. τ este q̃so mal traer a ercoles de palabras diziẽdo q̃ el no era pa casar cõ tan alta dõzella como aq̃lla. q̃ no era rey ni tenia tal señorio como el τ otrosi q̃ era mal nascido como era ẽtre casado τ casada. Entõces ercoles ovo grãd saña τ dixole a si. yo no soy rey. po soy fijo de rey τ d̃ yerro d̃ mi padre no q̃do ẽ mi la mi costũbre no es d̃ cõtender por palabras mas vegamos ala smãos tu τ yo τ por las mãos se cobre la dõzella τ no por palabras. τ a esto se acordarõ todos q̃ ẽtre teleo τ ercoles ouiesen su lucha a braço τ el q̃ vẽciese al otro q̃ aquel levase la dõzella. E esto quedo otorga-

do por el padre d̾la dōzella ⁊ q̃ndo vi
nierō al cāpo todos pēſarō q̃ teleo le
uaria la dōzella. ca era gigāte ⁊ ōbre
de muy grād fuerça ⁊ de mas deſto e/
ra el grad encātador. Mas hercoles
q̃ndo lo vio enl cāpo fueſe pa el ⁊ tra
uarōſe amos muy rezio q̃ amos eran
muy valientes. mas hercoles durole
mas la fuerça ⁊ yua lo cāſando. E q̃n
do eſto vio theleo obro de ſu encanta
miēto ⁊ torno ſe toro. ⁊ hercoles q̃ de
las beſtias fieras no ſe eſpantaua to
mo lo por el cuerno ⁊ q̃bro gelo d̾ gui
ſa q̃ nūca jamas lo ovo. E q̃ndo eſto
vio theleo tornoſe ſierpe. mas herco/
les le dixo. telco embalde te trabajas
en tomar eſtas figuras cōtra mi ⁊ q̃
rer me vēcer en virtud de otro. ca ene.
ſtas me vezc yo a pelear. ⁊ diziendo e
ſto echole mano por la gargāta tāto
q̃ lo ouiera de afogar faſta q̃ dexādo
aq̃lla figura otorgole por vēcido ⁊ d̾/
xoſe d̾la pelea. Entōces hercoles fue
ſe pa el rey ⁊ pediole a ſu fija ⁊ el dio
gela ⁊ fuerō fechas las bodaſ muy ri
cas ⁊ fuerō cōbidadas muy muchas
gentes entre las q̃les vino alli mecio
el ſagitario q̃ era d̾los cētauroſ gigā
tes q ercoles vēciara. E q̃ndo las bo
das fuerō acabadas tornādoſe erco/
les pa ſu caſa ouierō a paſar vn rio ⁊
venia creſcido. ⁊ venia conel mecio. ⁊
eſte ſagitario era medio hōbre ⁊ me/
dio cauallo. ⁊ ercoles ⁊ ſu muger yuā
a pie q̃ avn entonce no ſe vſaua andar
acauallo ⁊ dixole el ſagitario eſte rio
va muy creſcido ⁊ tu muger no le po/
dra paſar mas pōme la tu enlas āc̄as
⁊ yo la paſare. E entōces tomola her
coles ⁊ puſo gela enlas āc̄as ⁊ el ſagi

tario paſo allende ⁊ deſq̃ ſe vio paſa/
do entēdio q̃ hercoles nō podria tan
ayna paſar empos d̾l ⁊ q̃ le podia biē
leuar por ſe vengar d̾l ⁊ comēço a cor
rer ⁊ yr ſe. ⁊ daymira ſe q̃ria dexar ca
her mas el no la dexaua ⁊ yua la fala/
gādo ⁊ deziēdole q̃ tābien caſada ſe/
ria conel como cō hercoles. E q̃ndo
hercoles vio la grād traycīō d̾l ſagi/
tario paſo el rio muy priado ⁊ comen
ço a dar muy grādes vozes ⁊ dixo aſi
O traydor de dos naturas ⁊ de dos
volūtades tu no puedes aſi yr ⁊ puſo
vna ſaeta enel arco ⁊ tirole ⁊ firiole.
E luego q̃ ſe ſētio ferido luego cono/
ſcio q̃ de muerte era. Ca bien ſabia q̃
las ſaetas de hercoles erā enpōçoña
das por tal guiſa q̃ a toda coſa q lle/
gaſe murieſe ⁊ q̃daſe enpōçoñada. E
ſabiēdo muy biē q̃ la ſu ſāgre empoço
ñada q̃daua ya pa q̃ qualq̇er coſa q̃ a
ella llegaſe murieſe. dixo aſi. Daymi/
ra ſepas q̃ eneſta mi ſangre grā fuer/
ça de amor yaze ⁊ pues q̃ yo he de mo
rir por el grand amor q̃ yo te he q̇ero
te cōſejar toma algūa alcandora li de
ercoles traes ⁊ embueluela eneſta mi
ſangre ⁊ ſi hercoles la veſtiere nunca
ſe enamorara de otra ni te oluidara.
Ca es hōbre q̃ anda muchas tierras
⁊ enamoraſe delas mugeres. ⁊ quiça
tomara otra por q̃ te oluide. ⁊ quādo
eſto oyo daymira ſaco vna alcandora
q̃ leuaua de hercoles ⁊ vnto la en aq̃/
lla ſāgre ⁊ dixole mecio q̃ no llegaſe a
coſa viua q̃ en llegando luego pderia
la virtud ⁊ ella fizo lo aſi. ⁊ q̃ndo eſto
ovo dicho cayo muerto ⁊ llego herco
les ⁊ tomo ſu muger ⁊ fueſe el ⁊ los
otros q̃ conel veniā pa ſu tierra ado

fueron tābien rescebidos q̄ mejor no podia ser τ folgo alli hercoles con su muger ya quanto tpo τ ella fue encinta de vn fijo q̄ llamaro lidolamo.

¶ Titulo.xxxiiij.como hercoles destruyo troya τ mato al rey laumedon.

a Gora dize el ystoriador q̄ quado hercoles caso τ luego dende apocos dias salio fizo su viaje segūd la ystoria lo ha contado para la ysla de colcos. E ya auedes oydo el mal rescebimiēto q̄ el rey laumedon les fiziera por q̄ hercoles fue tornado en su tierra no echo en oluido la saña de la grā sin razo q̄ del rey laumedo rescibiera τ apcebiera todos los gētiles hōbres māçebos q̄ en grecia fallo de sus pariētes τ amigos pa q̄ le ayudasen a caloñar la ofensa q̄ por los troyanos era fecha. delos q̄les sallo muchos τ muy volūtariosos pa ello. entre los q̄les fuerō Tehēsis fijo dl rey agno de athenas τ el rey thalamō de solaid τ otros muy muchos τ armarō su flota por la mar adlāte τ ouierō buē viege τ llegaro al puerto dl tenedo de noche. τ esa noche ouierō su cōsejo τ hercoles dixo. Señores la cibdad de troya como vos sabedes es tā fuerte en si q̄ si algūd arte no se busca nos nō podriamos en maña alguna vēgar nos dellos mas ātes acrescentariamos en nr̄a deshonrra. Onde si por biē touiesedes yo se muy bien esta tierra por ēde yo τ thelamō salgamos agora de noche τ echar nos hemos en celada en vn lugar q̄ yo se q̄ es muy cōuenible para ello τ vosotros maña na llegareys al puerto de simeonta τ salid en tierra. τ yo se biē q̄ el rey laumedō es tal q̄ saldra τ vosotros fazed vos fuydizos fasta las naos. τ si dla villa se arredrarō ferir̄emos nosotros enlas espaldas τ asi avremos dellos vengāça. todos otorgarō q̄ el cōsejo era bueno. τ salierō talamō τ ercoles esa noche cō q̄tro mil caualleros τ pusierōse alli do sabia hercoles q̄ les cūplia. E otro dia los dela flota salierō dl tenedo τ vinierō de grād mañana al puerto de simeōta. E asi como llegarō sin sospecha tomaron puerto τ saltarō en tierra. E q̄ndo el rey laumedon lo sopo q̄ gētes ɔtrarias erā cōl su puerto aguiso se con su gēte τ salio a ellos muy brauo τ peleo cōellos. τ fue muy rezia la faziēda tāto q̄ biē les era menester la ayuda: E fueron tras ellos fasta meter los enlas naos τ a vn q̄ theseo τ los otros griegos q̄ cō el estauā erā muchos τ buenos. ca erā enla flota dlos griegos q̄trocientas velas. τ quādo los dla cibdad vierō q̄ tā mal yua alos griegos salierō fuera saluo los viejos q̄ la hedad gelo vedaua τ peleaua cōellos ya enel lable cerca delas naos. τ ercoles τ talamō q̄ndo vierō q̄ era tpo salieron dela celada τ fuerō muy apriesa alas puertas dla cibdad τ talamō apoderose delas dos puertas. τ hercoles fue ferir enlas espaldas delos troyanos. τ estando laumedō peleādo a muy grād priesa llegarōle a dzir q̄ acorriese ala cibdad τ tornādo topo cō hercoles τ laumedō como q̄er q̄ yua desmayado peleaua muy fuertemēte mas tesco mouio dela ribera el τ los suyos τ firieron sin piedad enlas espaldas delos

troyanos por tal q̄ se ouo de vencer τ
el fin vētura laumedō porfiādo por ē
trar enla cibdad llego a el hercoles τ
diole dl espada vn tal golpe q̄ le fēdi/
o toda la cabeça. τ ēnito talamō ētro
enla cibdad τ llego enel tēplo mayor
q̄ alli eran acogidas todas las altas
dueñas por fazer sus oraciones. La
dela cibdad biē piensauan q̄ seguros
erā entre las q̄les fallo alli ansiona fi
ja dl rey laumedō. τ andādo la pelea
τ el desbarato tal muchos se acogie/
rō al yliō τ alli escaparō el q̄l era muy
fuerte a marauilla. τ avn despues que
hercoles entro enla cibdad mando re
leuar los tēplos q̄ estauā enellos mu
cha gēte de mugeres τ de viejos τ de
niños mas no gēte de prouecho τ todo
lo al fue puesto a robo q̄ nō quedo ni/
guna cosa. τ āsi q̄do destroyda troya
la tercera vez.

¶ Titulo. xxxv. como el infante pria
mo restauro a troya τ la noblescio τ
enriquecio.

El rey laumedō avia cinco fijos
τ vna fija. τ dellos murieron
conel q̄tro enla pelea τ la su fi
ja fue presa como dicho es. mas la vē
tura cegojosa en q̄ la mezq̄na cibdad
fuera fudada lo ordeno ansi q̄ vn fijo
mayor q̄ laumedō avia muy buē caua
llero τ muy ardit. τ avia nōbre p̄amo
τ nō era entōces alli ca era ydo en gue
rra τ avia leuado consigo toda la no
bleza dla caualleria. τ por esto la ovi/
erō esta vez tā ligera de destruyr los
griegos. τ q̄ndo los mensageros lle
gārō al infante p̄amo alla dōde anda
ua en sus guerras τ le dixierō lo q̄ en
troya avia acaescido ovo tā grād pe/

sar q̄ por poco no se ensandescio. τ p̄/
puso en su voluntad de asi como esta/
ua de yr a grecia antes q̄ a troya tor/
nase. Mas los q̄ conel estauā le dixe
ron q̄ no cūplia τ q̄ mas valia tornar
otra vez en troya. pues sabia q̄l ylion
era escapado τ conortar aq̄llo poco
q̄ avia quedado. τ ouo lo de fazer τ fi
zo alla a sus llātos muy grādes. τ to
do el real era lleno de duelo q̄ biē en/
tendiā q̄ ningūo no escaparia sin mā
zilla τ mouio luego de alli dōde esta/
ua cō toda su gēte τ vinose p̄a troya τ
q̄ndo el llego τ fallo alla su cibdad tā
desierta τ la su sangre tan desbarata
da q̄en podria cōtar el quebrāto d̄ su
coraçō τ el llāto q̄ cubrio la cibdad q̄
los vnos τ los otros faziā no ay qui
en lo pudiese cōtar. τ entōces fizo p̄a
mo renouar todas las obsequias de
los muertos que tanto avia seydo el
mal que no avia quedado quien lo fi/
ziese. τ desque esto ovo acabado tor/
no aconortar su gente τ esforçala quā
to mas pudo. τ dandoles muy larga
mēte delo suyo τ començo a rehazer
enlos muros dela cibdad y en todas
las otras cosas que fallo que lo avia
menester E sabed que en aquella gue
rra que el estaua quando la cibdad
fue presa que el hauia seydo enella
grand tiempo τ siempre havia seydo
enella bien andante τ gano muchas
riquezas τ muchas tierras τ houo
muy muchos despojos. E como qui
er que grande fue la presa que dela
cibdad leuaron los griegos mas fi/
no por las muertes que fizieron
muy mas rico vino priamo. τ en tal
manera se sopo traher que en poco

tpo torno en tal estado su cibdad q̄ nū
ca ātes ni en ningūd tpo tal fuera asi
en gētes como en fortaleza como en ri
quezas ⁊ tāto q̄ en todo el mūdo ala
sazō no se hallaua su par si no babilo-
nia o nimio. como quier q̄ no biē ven
turosa mas ningūa no era tā biē asē-
tada ni tā fuerte. ca avia ē los muros
della en alto biē cincuēta estados ⁊ e-
ran todos de vna piedra muy dura ⁊
las almenas q̄nto vna lāça del muro
erā de vna piedra blāca como cristal
⁊ asi duro como marmol q̄ paresçia d̄
lexos q̄ vna muy fermosa corōa tenia
⁊ avia las torres muy espesas asi q̄ d̄
ēcima la vna biē ligeramēte pudiera
hōbre lāçar vna lāça al pie d̄la otra. ⁊
avia mas el alcaçar del yliō q̄ era tan
fuerte q̄ esto era vna grād marauilla
d̄ cōtar ca era puesto sobre vna peña
sobre la mar q̄ avia de altura ochēta
varas. De pte d̄la trra avia vna entra
da q̄ tā solamēte pa vn hōbre suelto a
saz era esquiua. ⁊ encima desta peña
estaua el alcaçar fecho dela obra mis-
ma d̄la cerca ⁊ las moradas de dētro
erā tā ricas ca no ha hōbre q̄ cōtar lo
podiese. ca las paredes erā todas de
muy fino alabastro ⁊ de jaspes ⁊ de o
tras piedras marmoles de muy mu-
chas colores. ⁊ los maderos de den-
tro erā de muy ricos acipreses ⁊ de o
tros maderos de muy grā precio ⁊ la
obra era toda de oro ⁊ de azul ⁊ a lu-
gares de camaras ⁊ retretes ⁊ de ora
torios ⁊ palacios. algunos avia q̄ a
viā obras de piedras p̄ciosas q̄ sola-
mēte la vna de aq̄llas casas seria asaz
rica pa vn rey. E deuedes saber q̄ de-
ste camino q̄ el infāte priamo hiziera

casara alla cō la muy noble dōzella e-
cuba fija d̄ dumādo fijo d̄ aon q̄ fue fi
jo de jupiter ⁊ d̄ manipla. Era ecuba
hermana de landato padre d̄ almena
madre de hercoles. Mas dize aqui
leomarte q̄ despues dela destruycio q̄
hercoles fizo de troya caso priamo ⁊
ecuba ⁊ q̄ en tratos de pazes caso cō
ella. E avn otros dizē q̄ ante fue casa
do priamo q̄ laumadō su padre murie
se ⁊ la cibdad fuese destruyda. ⁊ q̄ ecu-
ba enel ylion escapara. ⁊ avn q̄ hector
nascido era ⁊ q̄ estonces estaua a ma-
mar. Ca las pazes por el trato del ca-
samiēto d̄l rey priamo se fizierā. E en
esto acuerdan virgilio ⁊ publio. mas
como quier q̄ sea priamo viuio con esta
ecuba su vida ⁊ fazia su morada con-
ella enla su cibdad de troya enel su al-
caçar del yliō q̄ era tā alta cosa de con
tar q̄ semejaua al parayso Que sabed
q̄ como quier q̄ en alto estaua ⁊ tā fu-
erte q̄ enel no fallesciā los deleytes q̄
alli avia huertas de arboles de diuer
sas mañas. Alli veniā las aguas por
muy estrañas artes a tāto q̄ e aq̄l tpo
ningūo delos principes del mūdo no
era mas abastado q̄ el afuera de aver
se visto en grād pesar dela muerte de
su padre ⁊ del destruymiēto de su cib-
dad ⁊ nūca lavētura se mostrara a otro
fasta en su tpo mas glioso ⁊ ouo ene-
sta muger cinco fijos varones cōuie-
ne asaber hector paris eleno diofebus
troylos ⁊ de fijas celullia ⁊ casandra
⁊ policena. ⁊ todos estos salieron ta-
les q̄ enlos d̄la sazō no se pudiā fallar
mejores ⁊ ovo de ganancia en muge-
res de alta guisa treynta ⁊ cinco ⁊ to-
dos fuerō muy nobles caualleros. E

ouo a su mãdar tantos altos hõbres
duq̃s τ caualleros cõdes τ reys en su
amistad q̃ otro q̃ rey fuese en aq̃l tpo
tãtos no avia. Mas agora dexa la y
storia de fablar d̃l por acabar los grã
des fechos de hercoles q̃ tiene comẽ-
çados τ luego tornara enla principal
ystoria.

¶ Titulo. xxxvj. como ercoles peleo
cõlas dueñas amazonas. τ de como
se leuãtarõ las amazonas.

s egũd q̃ la ystoria d̃muestra po
co tpo antes d̃l destruymiẽto
de troya por hercoles fecho se
leuantarõ las amazonas τ ya el su po
derio estaua muy esforçado. E seyẽdo
hercoles reqrido por algũos de sus
amigos de aq̃llos q̃ conellas comar-
caua τ se veyã d̃llas agrauiados ovo
de yr alla alos ayudar a sus guerras.
Mas porq̃ mas largamẽte se pueda
entẽder la ystoria d̃las amazonas co-
mo fue τ despues cõtaremos lo q̃ her
coles cõellas acaescio porq̃ dezimos
asi q̃ deuedes saber q̃ al diestro d̃ asia
enla grãd mar alli dõde asia se ayũta
a vropa dẽtro enla grãd mar q̃ cerca
toda la tierra ay vna ysla muy grãde
E dizẽ algũas ystorias q̃ es tãto aq̃-
lla ysla como la tercera p̃te de vropa.
τ en aq̃lla ysla avia vnas gẽtes como
saluages. τ es la mas fria q̃ enel mun
do aya. E dizẽ las ystorias q̃ al tpo q̃
faraõ rey de egipto salio p̃a cõquistar
a asia τ la cõquisto. Ca fue muy grãd
cõquistador q̃ alcanço aver en su hue
ste segũd lo muestrã las ystorias ocho
cientos mill hõbres a cauallo τ este es-
tando enlas postrimeras p̃tes d̃ asia
dixerõle destas gẽtes τ tomo le volũ
tad de pasar a ellos. τ avn dizẽ q̃ los
d̃ aq̃lla ysla de estãcia q̃ asi se llamaua
q̃ lo supierõ. τ le embiarõ a dezir q̃ tu
uiese por biẽ de no pasar a ellos. Ca
erã muy pobres τ oro ni plata no lo
aviã p̃a q̃ lo dellos pudiese leuar τ q̃
a ellos ꝯquistar q̃ no alcãçaria hõrra
ningũa. Mas el no lo q̇so escuchar τ
busco nauios todos los q̃ pudo alcã
çar E fuese p̃a ellos τ ẽtro ẽla su ysla
E como las sus gẽtes erã muy mẽgu
adas por el muy grãd camino q̃ fasta
alli aviã fecho τ avn porq̃ todas sus
gẽtes no las pudo leuar por no auer
tãtos nauios τ avn por tener aq̃llas
gẽtes en poco avn q̃ los dela ysla erã
muy mas braua gente τ les cae en na
tura. ca las gẽtes q̃nto mas arredra-
das son del sol son mas fuertes de co
raçõ τ mas mẽguados de ingenio. E
por esto el faraõ fue vẽcido τ fuyo co
mo pudo escapar en algũos d̃los na
uios τ pasarõ empos d̃llos τ allega
ron siguiendolos fasta el grand sayo
de egipto. E de alli se tornaron para
la ysla. Mas como suele ser que las
bien andanças fazen alos hombres
mudar las costũbres vino asi que en-
tre estas gẽtes que asi salieron ẽpos
del rey avia dos mancebos muy loça
nos τ avn estos aviã seydo cabdillos
enla salida de vna grãd compaña de-
llos. E desque enla tierra tornaron fi
zieronse soberuios tãto q̃ todo el mũ
do se leuãtaua cõtra ellos con sus al-
cabelas τ dizẽ las ystorias q̃ salierõ
con ellos fasta ochocientas vezes mill
p̃sonas õbres τ mugeres τ a estos lla
mauã alvno publio τ al otro escolapio

E enestos aviã muchas alcabelas q̃
se llamauã de diuersas maneras ansi
como godos visigodos estrogodos
sueños silisos alanos ꝛ otras muchas
generaciones. E tomarõ tierra en si/
cia q̃ es enla ꝑmera tierra q̃ es ẽla en
trada dela ysla de estãcia ꝛ echarõ de
lla alos moradores ꝛ poseyerõla por
suya ꝛ llamarõla de su nõbre cõstãcia
E dizẽ las ystorias q̃ vna ꝑtida dstas
gẽtes q̃ se fuerõ adelãte ꝛ q̃ estos fizi
erõ sus cõquistas ꝛ en vna batalla q̃
ouierõ murierõ todos asi los contra
rios como ellos. ꝛ quãdo sus muge/
res esto vierõ tomaron las armas de
sus maridos ꝛ dierõse a pelear ellas
ꝛ fue les biẽ. La leemos q̃ la tierra fu
era cubierta dela sãgre dla batalla d̃
sus maridos. ꝛ asi q̃darõ ellas enla ti
erra ꝛ fizierõ la su ꝓuincia ꝛ dieronse
a labrar. E dizẽ q̃ algũos quedarõ d̃
los maridos dellas ꝛ avn q̃ aq̃llos e
ran muy pocos. ꝑo q̃ aquellas cuyos
erã soberuiauã alas otras. ꝛ por eso
tomarõ vn dia ꝛ mataron aq̃llos q̃ a
viã q̃dado ordenarõ entresi q̃ jamas
no ouiesẽ maridos. mas q̃ en ciertos
tp̃os del año q̃ saliesen a ciertos luga
res q̃ ordenarõ que erã entre sus tie/
rras ꝛ las dlos comarcanos como a
ferias ꝑa vẽder sus cosas ꝛ comprar
ꝑa q̃ alli ouiesen sus solazes cada vna
cõ aquel q̃ mas le agradase: ꝛ dspues
tornasen a sus tierras. E si por vẽtu/
ra era encinta ꝛ lo q̃ paria era fijo cri
aua lo fasta dos años ꝛ despues em/
biaua lo a su padre ꝛ si era fija criaua
la toda via ꝛ q̃maua le q̃ndo nascia la
teta derecha por q̃ no fiziese estoruo
al braço ꝑa traer las armas. especial/
mẽte al arco de q̃ ellas mas vsauan. ꝛ
pusierõ entresi tã grãd regimiẽto enl
su poderio q̃ turo trezietos años se/
gũd algũos dlos auctores afirmã q̃
fizierõ muchas buenas fazañas ẽ ar
mas tãto q̃ ellas vencierõ en cãpo al
rey tiro de babilonia q̃ reynaua sobre
siria ꝛ prosia ꝛ cobrarõ dl ꝛ de otros
muchas tierras.

¶ Titulo. xxxvij. como ouierõ pelea hercoles ꝛ teseo cõlas amazonas.

p asando el tp̃o destas dueñas
por subcesion de vna en otras
fasta enl tp̃o q̃ hercoles anda/
ua en sus conq̃stas reynauã sobre es/
tas dueñas dos dõzellas q̃ llamauã
ala vna autiopa ꝛ ala otra oricia. ꝛ es
tas sacarõ sus huestes ꝛ fueron fazer
guerra a vnos comarcanos suyos. ꝛ
avn dize publio q̃ fuerõ cõtra el rey d̃
liria el q̃ hercoles puso por rey q̃ndo
mato al rey anteo. E este rey de liria
embio a hercoles q̃ le ayudase asi co/
mo aquel q̃ estaua por el enel reyno ꝛ
ovo de yr hercoles alla. ꝛ fue conel te
seo fijo del rey ageo de athenas. ꝛ q̃n
do ellos alli llegaron fallaron las sin
sospecha ꝛ entraron les por la tierra
ꝛ ellas se defendian bien. ꝛ acabo oui
eron de auer postura que ese debate
desta guerra q̃ se debatiese por bata/
lla de dos por dos dellas dos donze
llas ꝛ dellos dos caualleros. ꝛ los
vẽcedores q̃ quedasen por señores de
la tierra de aq̃lla prouincia porquiẽ
aviã la cõquista ꝛ los vẽcidos que q̃
dasen por captiuos delos vẽcedores
ca no toda aquella gente. E entõces
avian aq̃llas dueñas dos donzellas

fobias. τ de aq̄llas dueñas reynas q̄ dextimos q̄ avia nōbre la vna manaple τ la otra ypolita. τ estas eran las mas valiētes de fuerça q̄ en aq̄l tiēpo entre ellas se hallaua. τ q̄ndo fueron enla batalla los caualleros τ las dōzellas todas las gētes τ cōpañas estouieron muy sosegadas asi d'llas como delos caualleros. La asi estaua puesto entrellos τ comēçarō su batalla muy de rezio τ fue muy ferida entrellos. mas aviā las armas muy fuertes τ no se podiā falsar tāto q̄ hercoles avia muy grād verguença τ dixo a thcseo asi. como por nos sera oy menoscabada la generaciō d'los varones τ pa nos fue guardada tāta malandāça q̄ en nos se cūpliese la honrra d'las mugeres τ fuesemos fechos sus p̄sos los dioses no lo querrā. E diziēdo estas palabras fue cometer a manyple muy reziamēte τ ella le comēço a dar tā grādes golpes q̄ fue vna cosa de marauilla. mas ovo se al cabo de vēcer manyple τ rēdio se. τ ypolita peleaua cō tesco τ trayalo atal estado q̄ ē su coraçō lo tenia por vēcido mas q̄ndo vio maniple rendida enflaq̄cio τ avn dizē q̄ vino hercoles ayudar a teseo τ q̄ entōces se rēdio τ asi q̄do la cōtienda cōlas amazonas asi en paz. τ q̄daron las dōzellas por captiuas d'los caualleros. Mas la reyna oriçia demādo merced a hercoles por su sobrina māiple τ el otorgogela τ ella diole sus armas q̄ eran muy ricas. mas teseo no q̄so dar la suya ca antes la leuo a su tierra τ caso cōella τ ovo enella vn fijo q̄ fue muy buē cauallero q̄ llamaron ypolite, τ deste se enamoro su madrastra fedra fija del rey nino de creta τ murio el por ella. τ elonces se tornarō hercoles τ tesco pa su tierra

Titulo. xxxviij. como hercoles mato los onze hermanos fijos de meleo el gigante. τ mato al rey boseris de egipto.

Luego como ercoles llego d' camino a su trr̄a fallo otra guerra comēçada ē su tierra. meleo el gigāte h̄ro de saturno avia doze fijos τ todos gigātes. τ reynauā enel reyno de peleo. τ como erā muy valiētes hombres eran muy soberuios τ boluieron guerra cōtra alos q̄les ovo de ayudar hercoles cōtra los fijos de meleo como q̄er que erā sus pariētes τ ovo de aver postura entrellos q̄ pelease hercoles conellos τ si fuesen vēcidos q̄ aq̄llo q̄ demandauā q̄ quedasen cōello. τ vēciolos hercules τ mato onze. de doze q̄ erā no quedo sino estor. E asi mesmo reynaua en aq̄l tp̄o el rey boseris en egipto. τ era este rey muy malo τ cruel τ aq̄lla su tierra era muy seca τ muy menesterosa de aguas τ mātenia se toda d'l rio nilo. E este no cresce cada año por ygual. τ q̄ndo el mas crece aq̄l año es en aq̄lla mejor. por quanto ha mas de q̄ se regar. E este rey boseris fuele por sus sacerdotes dicho q̄ fiziese sacreficio a sos dioses de sāgre d' hōbres q̄ quanto mas cosa era el hōbre mas que las animalias otras. tanto mas plazible era el sacrificio d'los hōbres que el delas animalias τ avn dezian q̄ tanto quāto mas altos fuesen los hōbres; que mucho mas plazible.

era el sacrificio dellos. Ansi q̄ este rey boseris cõesta intẽciõ por aver paga dos los sus dioses τ q̄ oviesen en su tierra buenos tẽporales quãdo algu nos pasauã por su reyno por dõde el estaua combidaualos τ fazia les mu chos plazeres τ seruicios. τ fazia los tãto beuer q̄ los embeodaua. E des pues ẽbiaua les a dormir τ fazia los matar τ dela sãgre dellos fazia a sus dioses sacreficio. τ desta guisa havia muertos muchos altos hombres. E q̄ndo hercoles lo sopo pesole mucho ca era el muy noble τ su volũtad era d seruir a dios cõ aqlla fuerça τ virtud q̄ le avia dado spccialmẽte desq̄ sopo q̄ de sus pariẽtes erã muertos en aq̄lla manera ovo por volũtad de yr ver si era asi. τ tomo su camio τ fuese alla τ pa esto no llamo ningũo dios alros hõbres q̄ solia lleuar sino alos suyos τ tomo de sus gẽtes τ entro enla mar τ fuese para egipto τ allegose alli do era el rey boseris τ el rey le fizo grãd hõrra τ el la rescibio mas quando al comer d se guardo biẽ del vino. τ q̄n do se fuerõ acostar el rey cuydo q̄ dormia ya τ fue pa alla por lo matar como alos otros solia fazer. mas hercoles q̄ aqllo estaua esperãdo quãdo lo vio venir leuãto se pa el cõ la su maça de madera dlas vestias τ mato al rey boseris τ alos q̄ cõel venia. τ el salio se alos suyos. τ q̄ndo otro dia los de egipto vierõ muerto a su rey alboroçarõse τ pelearõ con hercoles mas el estaua apercibido conlos q̄ tenia τ vẽcio los

¶ Titulo. xxxix. como hercoles robo las mançanas de oro dela huerta del rey atalante.

D espues q̄ hercoles ovo sosegado cõ los egipcianos oyo dzir como cẽl occeano d africa cẽl mõte atalãte q̄ erã las tres dueñas fijas dl rey atalãte q̄ avia ẽla huerta dlos arboles q̄ leuauã las mãçanas de oro τ tomole volũtad de yr alla τ ver τ ãdar las postrimeras ptidas dl mũdo τ fue alla τ pceo cõel rey atalãte τ cobro las tres sus fijas τ tomo la huerta q̄ guardaua el grãd dragõ q̄ nũca dormia τ leuo dalli las mãçanas de oro. Los auctores dixerõ deste rey atalãte τ destas sus fijas q̄ enlas postrimeras ptidas de africa reynaua este rey atalãte. τ fue vno delos tres hermanos q̄ dixerõ los gẽtiles q̄ fuerõ los mayores sabidores d las artes liberales. E estas sus fijas salierõ tã grãdes maestras enellas q̄ no conoscierõ mejoria alguna al padre. τ vino alli hercoles τ deprendio del τ dellas algũas cosas q̄ fasta alli a el erã ocultas. τ estas eran las tres mãçanas d oro dla huerta del rey atalãte q̄ hercoles leuo delas dueñas apersçidas τ pẽso los saberes q̄ dellas aprẽdio. τ por ende q̄do aq̄l monte q̄ le llamarõ por el nõbre del rey atalãte τ asi lo llamã avn oy. τ es aq̄l que esta encima de ceuta allende el estrecho de gibraltar.

¶ Titulo. xl. como hercoles paso en españa τ dlos fechos q̄ enella fizo

M uchas otras cosas fizo hercoles en africa q̄ aqui no son cõtadas τ despues q̄ enlos algarbes de africa no le quedo cosa alguna q̄ ouiese de fazer paso por alli a

la postrimera ptida de vropa por alli por dõde agora dizẽ el estrecho de gibraltar τ tomo tierra pmeramẽte en vna ysla q̃ es enla mar desa tierra. ℭ por quãto aq̃lla era la pmera q̃ enlas occidentales partes de vropa el avia aportado la fallo despoblada por nõbradia de su nõbre poblola τ mãdola llamar grãdes hercoles q̃ quiere dezir los mojones de hercoles. tanto q̃ alli es la postrimera pte del mũdo do el avia llegado. τ de alli entro por los algarbes de vropa τ vino de alli dõ de agora es seuilla τ qso la el poblar mas vn estrologo q̃ cõsigo traya dixo le q̃ avia de ser vna dlas mas nobles cibdades del mundo mas q̃ la no poblase. τ por eso dexola ď poblar. mas puso el alli la señal donde avia de ser poblada. τ puso alli vnos muy grandes pilares de piedra en q̃ estaua pintada la su ymagen τ vnas letras en q̃ dezia. aqui sera poblada la grãd cibdad. τ aq̃llas señales fallo julio cesar quãdo la fizo poblar.

ℭ Titulo. xij. como hercoles peleo cõ el rey geriõ en merida cabo el rio guadiana.

Aquellas postrimeras partidas de vropa llamauã se entõces asperia dl nõbre de vna estrella q̃ reynaua alli τ paresce luego antes q̃ las otras estrellas τ llamal a ysperies. ℭ de alli q̃do fasta oy este nõbre a vn lugar q̃ ay encl andaluzia q̃ llamã espera. τ reynauã enellos dos hõbres poderosos τ muy brauos. al vno llamauã geriõ. τ este reynaua en tierra de estremadura q̃ agora se llama. τ alli fazia el su morada τ tenia el su podrio ď mar a mar: quiere asaber dla mar dl ãdaluzia. por dõde ercoles ẽtro fasta la mar ď galizia. τ este fazia toda su hemẽcia en fazer ganados. τ fue el mas poderoso rey enellos q̃ otro alguño. τ este era muy brauo alas gẽtes q̃ so el su podrio erã. τ q̃ndo las gẽtes vierõ hercoles τ entẽdierõ las sus noblezas allegarõ se a el τ q̃rella rõse ďlas brauezas de geriõ. τ hercoles como por al no ãdaua ni en otro no se trabajaua si no en q̃brãtar lasso beruias tomo le por volũtad de q̃tar este poderio a geriõ. τ llamauã le las ystorias geriõ ďlas tres cabeças. τ esto no era por al si no por q̃ avia tres reynos. asi como el ãdaluzia τ estremadura. τ las mõtañas de galizia τ portugal. ℭ hercoles fue a el τ fallo lo ribera ď aq̃l rio q̃ agora llamã guadiana dõde agora es poblada merida. τ peleo alli cõel gẽte por gẽte τ vẽcio hercoles. τ fue gerion fuyendo a galizia. ℭ esto fizo su brauo τ aspero señorio que avn los suyos mesmos le fueron cõtrarios. ℭ la justicia traspasa los reynos τ señorios τ avn mas que entonces no avia pueblas ni castillos mas venian todas las gentes derramadas nin avian fueros nin ley alguna. ℭ por ende fue el primero poblador hercoles de todas estas partidas por q̃ la tierra el poblase mas allegolos a viuir justos τ aver entre si fueros τ leys. ℭ alli dõde dezimos q̃ vencio hercoles a geriõ fizo vna puebla τ fizo alli sus señales que son aq̃llos pilares que oy estan en merida por remembrança dela su batalla τ fizo fazer juegos para siempre que que

dasen en remēbrança τ son aq̄llos q̄
agora fazen q̄ llamā la pala. por que
lo ꝫ fizo a hōrra dla deesa palas que
era deesa delas batallas τ puso nom
bre aq̄lla tierra suya lucitania q̄ q̇ere
dezir los juegos de ana. por q̄ en gri
ego llamā ana por el topo. por q̄ aq̄l
rio va escōdido so tierra asi como to/
po τ llamolo ana.

¶ Titulo quarēta y dos como girceō fuyo en galizia τ hercoles empos dl τ lo alcāço τ mato

despues q̄ esto ovo fecho her/
d coles fuese empos de geriō en
galizia τ fallo lo cō mucha gē
te ribera dela mar a dōde agora dizē
la coruña: τ alli ovo cōel su hazieda q̄
fue muy grāde τ muy ferida τ murio
alli mucha gēte del vn cabo τ dl otro
Mas ala fin vēciolo hercoles τ ma/
tolo. τ en señal de su victoria fizo alli
vna muy fermosa torre enel puerto d
la mar. E por q̄ aq̄l era vno dlos mas
nobles puertos de toda esperia fizo
alli muy grādes marauillas. La fizo
alli encima de aq̄lla torre vn cādil fe/
cho por tal encātamēto τ maestria q̄
nūca se mataua τ nunca nada le echa
uā. τ dizen algunos q̄ era aquel azcy
te q̄ alli ardia de cauellos τ de fienda
de hōbre τ de otras cosas τ q̄ duro a
quello biē trezietos años. τ avn q̄da
ua muy grād lūbre asi de dia como de
noche. τ esto fizo para los nauios q̄
āduuiesē por la mar d noche. τ otrosi
fizo alli vn espejo por encātamēto q̄
lo tenia vna ymagē de cobre enla ma/
no τ por tal arte era fecho q̄ en qual
q̇er tierra q̄ nauios se armasen q̄ lue/
go parescicsē en aq̄l espejo. E esta to/
rre dezian del faraon τ fizola fundar
hercoles sobre la cabeça del rey geriō
E estos encātamētos duraro tanta q̄
viniero a esta tierra vnas gētes q̄ lla
marō los almonides q̄ fuerō caldeos
τ vinierō por la mar fuyēdo dela con
q̇sta de nabucodonosor rey de babilo
nia. E estos vinierō por la mar ocea/
no ala parte de vropa. τ sabiēdo dste
encātamēto q̄ enla coruña estaua co/
brierō todos sus nauios de ramos τ
asi q̄ no parescia sino mōtañas d gui
sa q̄ el que guardaua el espejo no pu/
do ver flota sino mōtañas τ asi entra
ron enel puerto dla coruña q̄ los dla
tierza no se pudierō guardar dellos.
E por alli cobrarō estas gētes vn tiē
po el señorio d asperia. po esto fue bi/
en trezietos años despues dla cōqui
sta de hercoles: mas q̄daron muy po/
co tp̄o enella q̄ avn no se halla q̄ ochē
ta años q̄dasen. τ enesto q̄ quedaron
fizierō muy nobles pueblas. ca segū
se halla ellos fizierō a pōplona τ a ci
guēça τ toledo τ cordoua τ avn dl su
nōbre q̄do vn lugar q̄ se llama almo/
nezir. mas luego fueron echados del
reyno τ sojudgados por los de carta
go como enlas cronicas de españa se
falla escripto. Alli fizo otrosi fazer er
coles grādes alegrias τ sacreficios
alos dioses τ fizo en galizia muchos
edificios asi como lugo τ otros luga
res τ las gētes que estauā derrama/
das ayūtaua las a vn pueblo τ fazia
las venir en fueros y en leys.

¶ Titulo quarēta y tres como hercoles peleo cō caco τ lo vencio τ desterro τ mato. τ poblo a taraçona.

Todo esto fecho como dicho
es fuese ercoles andādo ꝯtra
arriba ⁊ allegādo en tierra de
carpētania fallo al otro señoꝛ q̄ vos
deximos q̄ señoreaua en asperia ⁊ es-
te avia nōbꝛe caco ⁊ era a su gēte bien
cercano mas poꝛque era malo ⁊ muy
cruel ⁊ la tierra se q̄xaua dl tomo gue
rra cōel ⁊ ovo cōel su pelea alli cerca
dōde el moraua q̄ es al pie de vn mō-
te q̄ avn tiene el su nōbꝛe q̄ lo llaman
mōcayo ⁊ de alli sojuzgo el todo aq̄-
llo q̄ agoꝛa se llama castilla vieja ⁊ na
uarra ⁊ aragō de mar a mar. ⁊ como
diximos ovierō su lid al pie de aq̄l o-
tero alli adōde agoꝛa llamā taraçōa
⁊ fue vēcido caco ⁊ fuyo a ytalia. ⁊ en
tōces q̄do hercoles poꝛ señoꝛ de toda
asperia poꝛ hōrra de su vēcimiento ⁊
fizo le alli poblar aq̄l su sabidoꝛ q̄ alli
traya vna puebla q̄ llamo la villa d le
mos q̄ agoꝛa llaman la moreria de a-
greda. ⁊ poblo otra alli dōde ovo la
batalla ⁊ llamola taraçona ⁊ dexo en
ella vn cauallero poꝛ señoꝛ q̄ el truxe-
ra dela cibdad de tyro poꝛ esto la lla-
mo asi ⁊ ala otra villa de lemos poꝛ q̄
dxo enella vn cauallero q̄ era natural
dla villa de lemos. ⁊ andādo poꝛ esta
trra ercoles fizo fazer mubas pueblas
asi como la seu de vrgel. E deuedes
saber q̄ poꝛ q̄ el su tp̄o no se pasase en
balde q̄ no q̄so mas detener se enesta
pte de asperia mas dexo poꝛ señoꝛ de
lla a yspan su sobꝛino muy v̄tuoso hō-
bꝛe. ⁊ dixole señaladamēte ē dōde fizi
ese pueblas. E dspues q̄ dexo herco-
les las asperias so el señorio de yspā
tomo su camino para ytalia ⁊ pasādo
las tierras haziēdo sus conq̄stas ēn l
mōte abētino a dōde fallo a caco q̄ el
avia vēcido ē aspeira ⁊ dauāle dl los
dela tierra muy grādes q̄rellas ca vi-
uia de robo ⁊ andādo vn dia ercoles
poꝛ la mōtaña caco avia furtado dlas
vacas q̄ hercoles traya en su cōpañia
⁊ tenia las en vna cueua dōde el se a-
cogia ca su costūbꝛe siēpꝛe fuera de be
uir en cueuas ⁊ las vacas bꝛamauā ⁊
oyo las hercoles ⁊ fue alla mas poꝛ
ningūa guisa no le podia entrar la cu
eua ca gela defendia caco fasta q̄ fizo
traer mucha leña ⁊ pusole fuego enla
cueua ⁊ alli lo mato en ytalia segund
dicho es.

Titulo. xliiij. como hercoles peleo conel rey orico ⁊ le mato ⁊ tomo la tierra ⁊ caso cō su fija:

Dizē las ystoꝛias q̄ en ytalia rey-
naua eneste tp̄o el rey aurico.
E avn dizē algūos q̄ en su en-
comiēda se fuera poner caco. E quā-
do este rey aurico supo q̄ en ytalia era
hercoles ⁊ avn q̄ avia muerto a caco
pesclo dllo ⁊ embiole a dzir como no
fiziera biē en entrar en su tierra ⁊ ha-
zer lo q̄ avia fecho. mas q̄ le embiaua
dezir q̄ le saliese de su tierra Mas q̄n
do hercoles vio la volūtad del rey au
rico no le embio respuesta. mas fue lu
ego cōel mēsagero. E el rey aurico sa
lio a el alli ado agoꝛa dizē mōte aven
tino. ⁊ fue vēcido ⁊ muerto el rey auri
co ⁊ luego q̄ el fue muerto toda ytalia
se le dio. ⁊ el rey aurico avia vna fija
muy apuesta dōzella q̄ avia nōbꝛe yo-
lāte muy cuerda muger ⁊ fermosa so-
bꝛe todas las d su tp̄o. E q̄ndo la vio
hercoles enamoꝛose dlla. ca ella sopo
q̄ndo gela truxerō pꝛesa en tal guisa
respōder ⁊ razonarse cōel q̄ fue pꝛeso
en pūto en su poder E asi paresce que

todo el ſeſo yaze ſo la lẽgua ⁊ caſo lue
go hercoles cõ yolãte ⁊ q̃do en ytalia
vn tpo. oluidadas las conq̃ſtas ⁊ la
tornada dela tierra. ⁊ hallamos que
tres años eſtouo alli a muy grand vi
cio lo q̃ el no ſolia vſar. E ovo vn fijo
enla infanta yolãte q̃ llamarõ xoleya
leo. ⁊ tãto amo hercoleſ a eſta muger
q̃ nũca tal principe como el ſe halla q̃
por muger tãto fizieſe.

Cap. xlv. como ſopo daymira d'l ca
ſamiẽto de ercoles. ⁊ d'la cã q̃ le ẽbio

S onaron en grecia las nueuas
delos grãdes fechos de her
co les ⁊ como eſtaua en ytalia
⁊ tenia muger ⁊ como daymira eſto
oyo por poco no ſe ẽſãdecio. ⁊ dzia a
ſi. ay mezquina por q̃ me alegraua yo
por ſer tã noble mi marido. pueſ la ſu
nobleza a mi fazia daño. E pẽſando
en muchas coſas mẽbroſe d'las pala
bras q̃ mecio el ſagitario le dixiera ⁊
d'la camiſa q̃ tenia embuelta en ſu ſan
gre. E pẽſando q̃ lo q̃ mecio le dixera
era ṽdad ⁊ comedio dele ẽbiar aq̃lla
camiſa q̃ tenia embuelta enla ſu ſãgre
cõ otras donas. ⁊ llamo vn eſcudero
q̃ avia nõbre dõlicas ⁊ embiole conel
aq̃llas donas ⁊ vna carta q̃ dezia aſi
Hercoles alcibes alegro me ⁊ plaze
me q̃ toda via creſcẽ los tus looreſ en
proheza d'los tus grãdes ⁊ g̃lioſos
fechos. mas yo ſo agora triſte ⁊ mu
cho peſãte por oyr nueuamẽte el inſu
ziamẽto d'la tu mãzilla del tu muy grã
de ⁊ alto nõbre. La dizẽ q̃ tu vẽcedor
de todas las coſas eres agora venci
do dela vẽcida. E dizẽ q̃ agora eres
nueuamẽte caſado cõ yolante fija del
rey aurico que tu mataſte. ⁊ como po
dra ſer q̃ ſea daymira dexada ⁊ conta
da por barragana. ⁊ entre la captiua
yolãte enel talamo dela linda muger
⁊ yo ſo dicha bien caſada ⁊ tã ſolamẽ
te ſer nuera de jupiter aquiẽ los gẽti
les tenemos por dios del cielo ⁊ dela
tierra. mas a mi mucho nueze eſto q̃
q̃nto mas alto eſta el eſtado del cõpa
ñero tãto mas carga es al q̃ lo acõpa
ña. Onde ſi por la fama d'la mi grad
fermoſura tu comigo caſaſte mas fue
a mi daño q̃ no pũecho ⁊ la mi fermo
ſura ⁊ la tu bõdad enemigos fuerõ a
mi muy crueles ⁊ fuertes q̃ me puſie
rõ en muy eſcuras carceles. q̃ a mi no
pudierã ſer cõtadas por virtudes. pu
es menos he de biẽ por ellas q̃ veo q̃
todas altas dueñas reſcibẽ delos de
rechos de ſus talamos cõ tã ſingula
res plazeres ſuiẽdo conoſciẽdo alos
ſus maridos. mas yo mezquina mas
conozco alos eſtraños ⁊ toda via pẽ
ſando enlos grandes peligros d'las
armas ⁊ delas beſtias fieras. ⁊ otro
ſi enlas tẽpeſtades dela mar ⁊ enlas
falſedades d'la tierra eſcurezco me la
vo luntad ⁊ endureſco me el coraçon
⁊ tuelle me el temor toda eſperãça de
bien. Todas eſtas coſas que yo pien
ſo de dia me vienen en sueños de no
che ⁊ pareſce me que andando entre
muy agudas eſpadas ⁊ fuertes lãças
⁊ veo leones tragadores ⁊ beſtias fi
eras allegar ami ⁊ comer me las mis
carnes. ⁊ todos eſtos ſueños me ſon
a mi muy poco a cõparaciõ d'lo q̃ me
dizen q̃ te enamoras delas eſtrañas.
⁊ q̃ qualq̃er muger puede ſer madre
⁊ madraſtra de tus fijos. ⁊ yo a ſaz de
uiera de ti ſer amãzillada de armenia
⁊ delas fijas de teoma q̃ ouiſte enel
mõte paterno en que ouiſte tus fijos

Mas de aq̄stas a mi solamēte era la
injuria. mas agora cō doble tormēto
llago la mi alma enla desōrra d'la tu
muy grād alteza. q̄ dizen q̄ has fecho
por ella lo q̄ por otra no fezisteni a ti
estaua de hazer. ca dizē q̄ fezis te los a
tramētos d'l rio manadro q̄ corre por
esa tierra. Otrosi dizē q̄ tomas d'los
sus vnguētos ⁊ vntas cō ellos los tus
cabellos aq̄llos q̄ erā dignos de an-
dar coronados de blāco alamo dōde
vsan coronar los vēcedores d'los grā
des fechos. otrosi dizē mas q̄ tomas
las sus armellas delos sus braços ⁊
pones las enlos tuyos aq̄llos q̄ tan
poca menciō fizierō de derribar al leō
dela selua mena tomar en si las arme
llas del braço q̄ es aparejado a tener
vn fuso. Otrosi dizē mas q̄ tomas el
su sartal ⁊ lo pones a tu cuello q̄ sosto
uo el cielo ⁊ lo puso en atenas de fuso
cō las estrellas. ⁊ mas dizē q̄ te mādа
ella q̄ cuētes delāte della los tus grā
des fechos. ⁊ q̄ndo ella margoma cō
las dōzellas ⁊ faze otra labor ⁊ avn
q̄ te māda q̄ peses tu el su filado ⁊ ni
das las sus labores. E q̄en piēsas tu
q̄ eres q̄ndo ansi estas. cargue te la v̄-
guēça de tā grādes ⁊ tā altos ōbres
⁊ tātos como tu vēciste ⁊ mataste q̄ o
vierō v̄guença en ser de ti vēcidos. ca
si el rey anteō de libia d'la muy grand
fuerça. ⁊ el rey diomedes de tracia el
muy cruel ⁊ el muy grād rey bogeris
de egipto o el muy poderoso geriō de
españa. o el grād gigāte caco en tales
afeytamiētos te ovierā visto no te re-
putarā por dino de ser vēcidos de ti
⁊ nō lo fuerā. E biēaventurada fue la
infāta yolāte q̄ troco las armas cō el
grād cauallero ⁊ cō la su mano q̄ ape
sada a gouernar la su simple aguja to
mo la mano domadora d'las bestias
⁊ emblādescio la espada q̄ puso espā-
to ⁊ pasmo a toda la t̄rra asi como las
mares la cercā. ⁊ no dizes tu q̄ niño ē
la cama q̄ pesciaſ q̄ fijo eras d' jupit' q̄
afogaste las serpietes q̄ te venia a ma
tar mejor començaste q̄ no acabaste ⁊
no respōdē los postrimeros fechos
alos p̄meros q̄ ya ningūos no q̄dan
dinos de loor q̄ toda la alabāça le de
ue dar ala fin. ⁊ no dizes tu q̄ robaste
las māçanas de oro d'la huerta d'l rey
atalāte por cierto no es v̄dad q̄ ōbre
q̄ tal despojo ouiese no se caeria en tā
tas mēguas. ⁊ q̄ndo esto oyo caēse me
los braços ⁊ asi desmayo q̄ en mi no
q̄da alma ⁊ avn me dizē q̄ la q̄eres tra
er aca q̄ la vea yo avn q̄ no q̄era ⁊ que
no viene ella como captiua mas la ca
ra descubierta como linda muger mo
strādose muy gl'iosa alos pueblos ⁊
por cierto no sin razō q̄ trae p̄so ⁊ cap
tiuo al loco hercoles q̄ tu madrastra
juno apremiote te alço mas el amor q̄
humillādose te abaxo. ⁊ a ti q̄ no pu-
dierō domar los muy grādes peligros
⁊ lazerias q̄ doña juno te busco puso
yugo yolāte cō los sus ytalianos fechi
zos ⁊ q̄ndo cuydaste vēcer fuyste vēci
do. mas ve agora ⁊ cuēta todos los
tus fechos a ella ⁊ la herēcia d'las tus
alabāças q̄ q̄nto mayor eres tu enlas
cosas q̄ tu vēciste tanto mayor es ella
de ti pues te tā fuerte vēcio. Pues de
sta eres vēcido ya no te q̄da de q̄en se
as vēcedor. ⁊ eres tu semejado agora
al elgalop q̄ cō los sus cuernos ē muy
poca sazō corta los muy grādes arbo
les ⁊ los destruye ⁊ come los frutos.
⁊ despues es p̄so d'las muy delgadas

osas vgillas dl rió grãdes tra
nãdo conellas prẽdenlo por sus fuer
tes cuernos τ muere.

¶ Titulo.xlvj.por q̃ razõ murio her
cules el noble cauallero.

a si estãdo hercoles en ytalia en
el mõte enima cõ yolãte su mu
ger τ allego licas el mesajero
cõla carta de su muger daymira. E co
mo qer q̃ el quisiese biẽ a yolante ovo
muy grãd plazer cõlas donas τ cõla
carta de su muger daymira q̃ mucho
la ama τ rescibio muy biẽ al escudero
τ p̃gunto le nueuas de todas las co-
sas de su tierra. E q̃ndo se echo a dor
mir q̃ se ovo de leuãtar vestiose la ca-
misa q̃ su muger daymira le avia ẽbia
do mas no tardo mucho q̃ sentio el
grãd fuego q̃ la põçoña le daua enlas
carnes. τ q̃ndo aq̃llo sintio q̇so se des-
nudar mas desnudãdo se saliã los pe
daços dla carne cõla camisa τ llegaua
le ya aq̃l fuego fasta las entrañas. τ ã
daua asi rabiãdo a vnas τ a otras p̱-
tes τ dezia. o desmesurada τ engaño
sa vẽtura a dond: me trexiste a morir
enlos braços de ãteo o ẽlos poderes
de españa τ por q̃ me trexiste a morir
de tã vil cosa como esta postema. E q̃
natura es esta q̃ la sierpe q̃ yo mate tã
to tp̃o a muy mayores fuerças tẽga cõ
tra mi q̃ q̃ndo biua. τ diziẽdo esto τ asi
andãdo los suyos viẽdolo tal ascõdi
anse por matas τ por huertos τ por
dõde hallauã a licas q̃ la camisa tru-
xiera estaua escõdido en vn ceño de v
na peña τ violo hercoles τ cõla rabia
dla muerte oteolo tã fuertemẽte τ tal
espãto ovo q̃ se le salio el alma τ fuese
p̱a el τ q̃ndo llego a el tomolo por la
pierna τ dixo asi, como qer q̃ el mẽsa-
gero no meresce mal mas la mi rabia
no me dexa catar mesura qero te dar
galardõ dl trabajo de tu camino τ ro
deolo como qen rodea fõda τ lãçolo
enla mar. τ dizẽ q̃ dio cõel en vn peñe
do q̃ esta dẽtro dla mar biẽ vn q̃rto d
media legua. τ avn llamã aq̃l peñedo
oy en dia el peñedo de licas.. τ andan
do asi cõ la rabia dela muerte dixo asi
alos suyos. amigos no es razõ q̃ a mi
q̃ no pudierõ domar los grãdes tra
bajos sin fin q̃ mi madrastra juno me
busco q̃ me mate agora tã vil cosa. en-
tõces fizo traer lũbre τ el allego la le-
ña τ fizo muy grãd foguera τ cõla su
maça mesma de q̃ muy fuerte ardia a-
llano las brasas asi como qen faze ca-
ma τ diziendo muy manzillosas pala
bras echose alli τ tẽdiose, ẽtre las lla
mas dla põçoña τ dl fuego ẽbio su sp̃u

¶ Titulo.xlvij.como despues q̃ erco
les murio delo q̃ yolãte fazia τ como
fue ẽterrado τ llãteado.

y olãte como sopo la muerte de
ercoles τ la razõ por q̃ murio
corrio alla q̃nto mas pudo τ
q̃ndo vio q̃ hercoles ardia cayo muer
ta enel suelo mas quãdo recordo fue
muy rezia por se echar enel fuego q̃ el
yazia diziẽdo. mi señor hercoles p̱me
tido me ouistes d nũca me desãparar
τ agora veos yr alos dioses sin mi.
mas si mal no vos hize por q̃ me aca
dexays. E dezia. o daymira si tu dlas
tus injurias vengãça q̃rias tomar to
maras la de mi avn q̃ sin culpa mas
no me q̃siste tãto biẽ ni los dioses tã-
ta alabãça q̇sieron otorgar a mi q̃ por
ella fuese redemida la muerte de tã al
to τ santo varõ. con todo esto p̱fiaua
de se echar enla foguera. mas los q̃

alli estauã no la dexarõ ⁊ amortescia-
se mudas vezes E todos faziã tãtos
llãtos q̃ no podiã ser cõtados ⁊ deziã
Hercoles señor cõtigo todo el mũdo
pasauamos ⁊ no nos podia alguno
ẽpescer. mas agora sin ti avn salir no
osamos ni somos bastantes. E muy
grãdes fuerõ los llãtos q̃ todas las
gẽtes fizierõ. E despues q̃ el cuerpo
de hercoles fue q̃mado mãdo yolãte
sacar los huesos ⁊ las cenizas ⁊ mã-
dolas poner en vna caxa d' oro ⁊ fizo
fazer vn tẽplo enel mõte anima a dõ-
de cõ muy grãdes hõrras fue puesto
⁊ guardado. E yolãte nũca jamas de
alli se ꝑtio ⁊ alli fue õrrado como dei
dad segũd la costũbre d'los gẽtiles ⁊
avn despues a tp̃o de alli fuerõ leua-
das reliq̃as a otras ꝑtes por deyda-
des asi como a calez q̃ fuerõ d' sus hu
esos ⁊ a grecia ⁊ al monesterio q̃ el fi
ziera a dõde se enterrarõ sus mugeres
mera y daymira. E deuedes saber q̃
hercoles fue el mas valiẽte de fuerça
⁊ ligeraza q̃ se halla ⁊ fermoso ⁊ de-
los mayores sabidores d'l mũdo ⁊ cõ
estas excelẽcias nũca soberuio ni cob
dicioso fue lo q̃ en pocos hõbres se fa
lla sin loçania ⁊ alabãça ⁊ cumplia ya
q̃ndo murio cincuẽta años.

¶ Titulo xlviij. como daymira se ma
to quãdo sopo q̃ hercoles su marido
era muerto por achaq̃ dela camisa q̃
ella le embiara conlas otras donas.

Las nueuas en poco tp̃o pasan
grãd tierra luego como erco
les murio se sopo en grecia ⁊
ovo lo de saber la sin vẽtura daymira
E despues q̃ ella oyo dezir q̃ el su ma
rido era muerto por tal ocasion cayo
muerta en tr̃a ⁊ estouo ansi vna grã
pieça q̃ pensarõ q̃ no viuiera. mas q̃n
do acordo echose mano alas vestidu-
ras ⁊ d'spedaçolas todas ⁊ otrosi tal
se paro la cara q̃ no podia ser conosci
da ⁊ amortesciaise muchas vezes ⁊ de
zia asi. o el mi señor ⁊ el mi marido si
v̾dad es q̃ por las donas q̃ yo vos ẽ-
bie vos moristes ruego os yo por los
nr̃os dioses ⁊ por el derecho de nr̃o
sacramẽto q̃ vos no tẽgades q̃ a entẽ
cion d'la vr̃a muerte lo fize ⁊ recaya e-
lla alli enel su llãto en manera d' salua
q̃ fazia ⁊ dezia todo lo q̃ le acaesciera
conel sagitario por q̃ ella ouiera de ẽ-
biar aq̃lla camisa. mas despues d' mu
chos llãtos q̃ ella fiziera sobre el fue-
go q̃ ella fizo como en mañ a de sacrifi
cio q̃ fazia de algunas cosas q̃ alli te
nia de hercoles como si a el mesmo tu
uiera alli. ⁊ dixo asi cõtra si mesma. o
cruel daymira fija eres de fuerte ⁊ mu
ger de fuerte ⁊ hr̃a de fuerte q̃ mi her-
mano peleago cõ saña q̃ ovo no dexo
de matar a su tio. Por lo q̃l mi madre
altea no dexo de matar a el seyẽdo su
fijo enel fuego fadado por dar fin a
todas las rabias non dudo de se ma
tar ella. pues yo en q̃ semejare a ellos
si no enla mi muerte en q̃ salga dela
grãd culpa ⁊ sea testigo dela mi leal-
dad. ca por tã alto hõbre otro sacrifi
cio no ꝯuiene. ⁊ diziẽdo esto echo ma
no por vna espada ⁊ metiose la por el
coraçõ ⁊ en poniẽdose la espada echo
se enel fuego sobre aq̃llas cosas q̃ alli
q̃maua de hercoles ⁊ echãdose enl fu
ego la postrimera palabra q̃ dixo fue
tal galardõ rescibe q̃en a su enemigo
cree mas mi santo marido rescibe me
q̃ a ti me vo. ⁊ alli se q̃mo daymira q̃

ningũo delos q̃ alli estauã no pudierõ poner otro cobro. mas despues q̃ vierõ q̃ muerta era fizierõ muy grandes obseq̃as por hercoles ⁊ por ella. ⁊ tomarõ las cenizas ⁊ leuarõ las a lacedemonia al tẽplo q̃ hercoles fiziera a dõde la otra su muger mera estaua.

¶ Titulo. xlix. como la reyna ecuba soño q̃ salia de su vientre vna facha q̃ q̃maua a troya ⁊ como mando matar a paris. E de como paris fue leuado ⁊ criado del pastor del rey tãtalo.

a gora torna ya la ystoria a cõtinuar el fecho de troya. E dize asi que estãdo el rey p̃amo cõ su muger ecuba ⁊ avia ya avido vn fijo q̃ llamauã hector. la reyna fue ẽcinta ⁊ estãdo cerca d'l parto yaziẽdo vna noche en su cama cõ su marido ensoño q̃ salia d' su cuerpo vna facha encendida q̃ quemaua a toda troya ⁊ la tornaua en nonada. ⁊ en este sueño desperto la reyna muy espãtada. ⁊ q̃ndo el rey despto cõtole todo el sueño q̃ avia soñado ⁊ desq̃ el rey biẽ mesuro el sueño ovo grãd pauor ca lo ovo por muy fuerte señal cõsiderãdo las muy fuertes vẽturas d'la cibdad ⁊ dixo a la reyna. señora yo vos ruego q̃ q̃lq̃er cosa q̃ de vos nasca q̃ vos la mãdeys matar. q̃ mucho mejor sera q̃ perdays vn fijo o fija que no tal cibdad ⁊ tãta muchedũbre de gente. ⁊ la reyna le dixo q̃ le plazia ⁊ q̃ndo vino la hora del parto mãdo a vn escudero q̃ tomase aq̃l infãte q̃ pariera ⁊ q̃ lo leuase a matar. mas las parteras q̃ tal fecho conoscierõ q̃ndo vierõ tan apuesta criatura fablarõ cõ el escudero q̃ lo nõ matase mas q̃ lo diese a criar secretamente. Mas dize virgilio que el escudero leuando el niño como por la reyna era mãdado matar. E estando alli dõde lo avia de matar ⁊ echando mano al cuchillo para lo degollar que el niño se rio con vna cara tan alegre que no avia hõbre que no tomara del mãzilla. E quando el escudero aquello vio fue mal espãtado. ca la natura no otorga a ninguna criatura reyr antes delos quarenta dias ⁊ dixo asi. pues la natura tanto obro en ti a mi demãdaran los dioses aqueste pecado. ⁊ tomo el niño ⁊ dexolo en vna mata alli en el mõte. ⁊ llamauase aquella mõtaña de austra ⁊ era del rey tantalo. ⁊ vn pastor del rey tantalo que andaua con las vacas acaeciose por alli con sus vacas ⁊ q̃ndo las vacas llegauã ala mata espantauãse ⁊ fuyan. ⁊ el pastor desq̃ lo vio fue alla ⁊ fallo aq̃l niño embuelto en paños reales ⁊ entẽdio q̃ de alta guisa era ⁊ tomo lo deyuso de sus vestidos ⁊ leuolo a su casa ⁊ fizolo criar a su muger con otro suyo. E crio se aq̃l moço en casa de aq̃l pastor ⁊ pusole nõbre alixandre ⁊ era el mas fermoso q̃ ala sazõ se fallaua ⁊ salio muy embiso q̃ desq̃ llego alos doze años andãdo cõ las vacas de aq̃l pastor su amo todos los pastores q̃ por alli andauã le conociã mejoria. ⁊ era enlos juyzios atã derecho q̃ ya de otras ptes venia a sus juyzios. E dizẽ del las ystorias q̃ quando peleauã los otros q̃ coronaua de flores al que vencia ⁊ tã biẽ fazia el aq̃llo al ageno como al suyo. E ansi andouo el con aq̃llos ganados fasta q̃ ovo diez y ocho años q̃ no se ptio de aq̃llas vacas. E

salia ya la su fama en todas las ptes tãto era apuesto ⁊ de buenas costumbres.

¶ Titulo.l.como caso paris cõla infãta oenone señora dl mõte pelio

a cerca d' aqlla mõtaña d' austra comarcaua vna muy fermosa dõzella q̄ avia nõbre oenone ⁊ era señora de vna tierra q̄ deziã mõte pelio. ⁊ esta donzella a vezes yua a ver sus ganados ⁊ andãdo alla vio a q̄l moço q̄ llamauã alixãdre ⁊ enamorose del o vierõ sus fablas ⁊ sus ayuntamiẽtos en aqlla mõtaña ⁊ de alli adelãte fue muy mas nõbrado aql alixãdre tãto q̄ de alli adelãte dexo d' guardar ganado ⁊ puso se a otros mayores fechos q̄ yua alas guerras enlas q̄les salia muy buẽ guerrero ⁊ muy sabio. E avino asi q̄ el rey tãtalo ovo d' saber deste hõbre ⁊ ẽbio por el pa sus guerras ⁊ pa lo tener en su cõsejo. E asi andãdo en sus fechos este alixãdre en casa dl rey tãtalo sono el su nõbre a muchas ptes. E dizẽ algũas delas ystorias q̄ eneste comedio q̄ fue este alixãdre a grecia ⁊ avn viuio conel rey menelao vn tpo ⁊ despues q̄ torno viuir en su trra cõel rey tãtalo.

¶ Titulo.lj.como paris dio el juyzio dla mãçana ẽtre las tres deesas ⁊ mãdo q̄ la leuase venus.

d izea aq̇ la ystoria q̄ avino asi q̄ este rey tãtalo ovo de fazer bodas a vna su fija ⁊ ppuso ẽ su volũtad dlas fazer muy excelẽtes. E por ser mas õrradas cõbido a todos los dioses ⁊ las deesas ⁊ ellos vinieron alli todos saluo la deesa dela discordia q̄ no fue alli cõbidada ⁊ comian en vna mesa las tres deesas. la deesa delos algos doña juno la deesa de las batallas doña palas. ⁊ doña venus deesa de amor. Mas la deesa de la discordia desq̄ vio q̄ della no avian fecho mẽciõ ovo muy grãd pesar ⁊ a tãto q̄ ella busco como ẽtrase alli pa fazer algũ enojo ⁊ fizo vna mãçana d' oro muy fermosa a marauilla ⁊ escriuio enella esta razõ fermoso el don dela rica mãçana tomela de vos la mas loзana. q̄ndo las dueñas esto vierõ cada vna dllas la cobdiciaua pa si no tãto por el grand p̄cio q̄ ella valia mas por la hõrra dela cõdicion enella puesta. Como q̄er q̄ era muy rica q̄ era toda guarnecida de muchas piedras p̄ciosas. ⁊ esta mãçana fue echada enla mesa dõde ellas comiã Por tal manera q̄ no fue visto quien la echase. E q̄ ellas entẽdiesen q̄ dõ era de dios ⁊ no tã solamẽte la q̄ leuase la mãçana mas la mejoria sobre las otras E por esto ẽtro muy grãd discordia ẽtre ellas de guisa q̄ no se podiã auenir ⁊ por ende ouierõ de yr delãte jupiter. Mas q̄ndo jupiter las vio delante si dixo les. dueñas este pleyto no es razõ q̄ lo libre yo por q̄nto yo he debdo cõ todas vos otras ⁊ mas cõ vnas q̄ cõ otras Que vos doña juno soys mi muger ⁊ mi hr̄a. ⁊ vos doña venus soys mi hr̄a ⁊ mi cuñada. ⁊ vos doña palas soys mi sobrina: ⁊ por esta razõ deriã q̄ el juyzio seria sospechoso. Mas vamos a buscar a paris q̄ esta enel mõte ydan. el q̄l es muy derecho en sus juyzios ⁊ el determine. E luego fuerõ el dios jupiter ⁊ las deesas ⁊ ellas algũd tãto alõgadas. ⁊ dixole oyes paris. E dizẽ los autores q̄ aq̇ le mudo jupiter el nõbre por q̄ ere muy parejo

enlos juyzios ⁊ por esto le llamo pa-
ris. veys aq̇ q̄ trayo esas tres deesas
por q̄ entre ellas ay vna cōtiēda ⁊ de
bate ⁊ sō dispuestas delo poner en tu
aluedrio solo ⁊ fazer a ti juez por q̄ la
cōtiēda q̄ entre ellas es sea d̄termina
da por tu juyzio ⁊ ordenaciō. Fue āsi
q̄ estādo ellas ē vn sople de cōuite fue
ētrellas fallada vna māçana de mara
uillosa fechura ⁊ d̄ ꝑciosa materia pu
esta enla q̄l estaua scripto q̄ se diese la
tal māçana ala mas fermosa d̄ todas
ellas. ⁊ cada vna d̄llas se cree ꝓceder a
la otra ⁊ leuar auātaja en fermosura.
E porēde vey quiē deue aver la māça
na. sobre lo q̄l se metē en tu juyzio ⁊ ca
da vna d̄llas te ꝓmete ⁊ faze cierto por
mi q̄ te dara señalado galardō d̄la sen
tēcia si en fauor suyo la dieres notādo
la mas fermosa ⁊ merescedora d̄ aver
la māçana. E entōces por mādado d̄
jupiter vinierō las deesas delante pa
ris a juyzio. ⁊ q̄ndo vinierō ante el ca
da vna ovo de ꝓponer su razō. ⁊ por
q̄ doña juno era mayor de dias ⁊ otro
si por ser muger de jupiter fablo ꝓme
ra. E dixo paris q̄ aq̄lla māçana ꝑte-
nescia a ella por ser ermana ⁊ muger
de jupiter ⁊ por ser ella muy fermosa
⁊ q̄ si el aq̄llo juzgasse q̄ nūca se veria
pobre q̄ ella tenia poder de dar las ri
q̄zas a quiē q̇siese ⁊ por bien tuuiesse.
E otrosi dixo palas q̄ ella por ser vir
gen ⁊ por ser tan fermosa como era ⁊
por se trabajar en tales cosas como se
trabajaua asi como era coffer mōte ⁊
caçar q̄ era tā ōrrada cosa q̄ ella la de
uia aver y q̄ si el asi lo juzgase que era
podrosa d̄le fazer vēcedor ē todas las
batallas lides ⁊ aziēdas q̄ se hallase.
E q̄ndo estas ovierō fablado sus ra-
zones dixo venus asi biē veys paris
q̄ no atañe el ditado d̄la māçana a co
sa algūa delo q̄ estas hā alegado q̄ ni
atañe a linaje ni a riq̄za ni a caualleri
a sino solamēte a loçania ⁊ fermosura
pues esto no ha menester otras prue-
uas si no la tuya. ⁊ bien paresce q̄ lo q̄
les verna de eso se temē Pues donas
ꝓmetieron yo no dexare de ꝓmeter q̄
ellas ꝓmetierō lo q̄ tu no has meñster
q̄ riq̄zas tu has asaz dellas Pues en
cauallerias no ay enel mūdo mejor q̄
tu mas lo q̄ tu has menester es lo q̄ te
yo puedō dar muger tal q̄l tu pidiers
y q̇sieres q̄ enlos linajes en q̄ ellas di
xerō todas somos de vn linaje. E q̄n
do paris oyo las razones dichas por
jupit̄ y por las deesas todas tres y vi
stas las ꝓmesas q̄ cada vna le ꝓmetia
respōdio q̄ no podia dar v̄dadero ju-
yzio de aq̄l fecho si ellas todas tres
no se ꝑsentasen desnudas ante el pa q̄
las viese ⁊ cō la vista las esamine por
todas las faciones de sus cuerpos. ⁊
asi vistas ⁊ esaminadas yo podre muy
mejor ꝯsiderar el v̄dadero juyzio q̄ d̄
uia dar. ⁊ luego jupiter mādo q̄ se des
nudasē pa q̄ las viese ⁊ las deesas des
nudas ⁊ biē miradas vēciole tāta fer
mosura de venus. ⁊ dio por sentēcia q̄
venus exçedia alas otras en fermosu
ra q̄ ella leuase la māçana ⁊ ella sentiē
dose muy gozosa por la glīa ⁊ vitoria
d̄la mançana asi avida dixo con baxa
voz. yo te ꝓmeto ⁊ cōfirmo lo q̄ dicho
he de te hazer tā dichoso en aver mu-
ger q̄l tu pidieres. ⁊ q̄ndo juno ⁊ pa-
las oyerō el juyzio fuerō muy tristes
⁊ ovierō de alli adelāte toda mal que
rēcia cō paris ⁊ ovierō ē volūtad de
le hazer toda mala obra do q̇era q̄ se

allasẽ ⁊ asi se despedierõ las tres dee
sas ⁊ jupiter de paris.

¶ Titulo.lij.como el rey tantalo dio
a comer alos dioses al su fijo propio
en mãjares.

F ablã avn mas los autores de
las bodas dl rey tãtalo ⁊ dizẽ
q̃ este rey tãtalo avia vn fijo ⁊
q̃ por amor de fazer mayor hõrra en
aql cõbite alos dioses. ⁊ avn algũos
dizẽ por puar el poder dlos dioses q̃
lo matara en diuersos mẽjares q̃ gelo
diera a camer. ⁊ avn dizẽ q̃ estando el
mãjar enla caldera ãtes q̃ las mesas
fuesẽ puestas ni fuese venida la hora
de comer q̃ la deesa cerces q̃ era la dee
sa dlas mieses ⁊ dlos fructos con ga
na q̃ avia de comer q̃ dizen q̃ era glo
tona q̃ entro enla cozina ⁊ saco conel
grafio dla cuchar vna pieça de carne
⁊ dizẽ q̃ fue el aslilla de aq̃l moço fijo
dl rey tãtalo ⁊ q̃ la comio. E q̃ndo los
dioses fuerõ asẽtados alas tablas ⁊
les truxierõ aq̃l mãjar delãte ⁊ luego
q̃ entendierõ q̃ aq̃lla carne de hõbre e
ra ovierõ muy grãd asco d guisa q̃ ni
de aq̃l mãjar ni de otro en aq̃l cõbite
no comierõ. mas jupiter cõ grãd due
lo ⁊ piedad q̃ ovo dl infãte dixo alos
otros dioses q̃ todos pusiesẽ alli sus
fuerças ⁊ q̃ tornasen aq̃l infante vivo
⁊ luego tomarõ todas las puestas ⁊
ayũtarõ las. ⁊ vierõ q̃ fallescia el asli
lla ⁊ embiaron por ella ala buscar ala
cozina ⁊ no la hallaron ⁊ los cozine
ros dixerõ como doña cerces avia ẽ
trado alla ⁊ avia sacado de alli aq̃lla
puesta. ⁊ q̃ndo esto supo jupiter dixo
a doña cerces. Ea señora pues vos po
ned aq̇ recabdo ⁊ fue a su arca ⁊ saco
vna aslilla de marfil ⁊ pusieronla alli
⁊ vino biẽ ⁊ de si los dioses vsarõ de
sus artes ⁊ tornarõ el spiritu eñl cuer
po ⁊ asi allegarõ los miẽbros ⁊ vivio
el infãte. E q̃ndo esto fue fecho el rey
jupiter dixo alos otros dioses. pues
cõuiene q̃ demos galardõ al rey tãta
lo deste cõbite q̃ nos ha aq̇ fecho. ⁊ to
dos dixerõ q̃ era muy biẽ mas pues
q̃ el era el mayor q̃ el lo diese. ⁊ que to
dos otorgauã lo q̃ el mãdase. Enton
ces dixo jupiter q̃ pues tãtalo los a
via cõbidado ⁊ les avia dado cosas
nobles en viãdas mas por lo q̃ avia
fecho se leuãtauã muertos de hãbre
⁊ mandaua q̃ descẽdiese al infierno ⁊
q̃ estuuiese en vna tabla sentado ⁊ los
pies colgados ⁊ q̃ le llegasẽ eñl agua
⁊ q̃ le diesen las ramas de vn mança
no cargado de mançanas enla cabeça
⁊ q̃ muriese de fambre ⁊ de sed ⁊ quã
do q̇siese beuer q̃ se sumiese el agua a
los abismos ⁊ quãdo q̇siese comer q̃
se alçasen las ramas dl mãçano alas
nubes q̃ siẽpre estuuiese en aq̃lla pena
Dize agora aq̇ maestre juan el ingles
que esto q̃ aq̇ es dicho deste rey tata
lo ⁊ deste cõbite q̃ fizo alos dioses q̃
no fue al sino q̃ este rey tãtalo que fue
hõbre muy largo ẽ todos sus fechos
⁊ grãd gastador en viãdas. ⁊ por que
gastaua mucho enlos comeres por e
sto dizẽ que le dixeron q̃ avia dado su
fijo en mãjares tanto como si dixiese
q̃ tanto gasto q̃ no dexo a su fijo cosa
alguna ⁊ tã pobre quedo como q̃ fue
se muerto ⁊ lo q̃ dizẽ q̃ la deesa cerces
sacara el aslilla dla caldera tanto que
por el comer enpobrecio mas q̃ por o
tro gasto q̃ a cerces llamã los gẽtiles
la deesa dlos fructos por q̃ es obra d
viãdas. ⁊ lo q̃ dizẽ q̃ los dioses obra

ron de su saber τ q̃ lo tornarõ viuo es q̃ como era moço aguzaua a biẽ viuir τ torno a ser rico τ q̃ lo ayudaron pa ello aq̃llos reys q̃ se llamauã los dios ses. E lo q̃ dizẽ de tãtalo q̃ le dierõ pena q̃ descẽdiese al ifierno τ q̃ estuuiese como avcdes oydo no es sino q̃ por q̃ tan mal avia gastado lo suyo por tragonia q̃ no le q̃sierõ ayudar τ lo dexarõ pobre. q̃da a entẽder q̃ la pobreza es pena ifernal. E esto es lo q̃ dize q̃ q̃ndo q̃siese comer q̃ se alçasen las ramas cõlas maçanas q̃ tenia ẽla cabeça. τ quãdo q̃ria beuer q̃ se abaxase a los abismos el agua q̃ le daua a los pies. E esto contece alos pobres ver las viãdas ãdar ẽtre las gẽtes τ no las poder alcãçar morir de fambre. τ el como era viejo no pudo tornar a ẽriq̃scer por si.

Titulo .liiij. como paris fue conoscido por fijo d̃l rey pamo τ como ayũto el rey sus cortes sobre lo de su hermana ãsiona

Quãdo paris este juyzio d̃las dueñas dio deziase entre las gentes q̃ fijo era d̃l rey pamo. mas aq̃ fue certificado d̃los diosses como era fijo d̃l rey pamo τ d̃la reyna ecuba ẽtõces se vino pa troya τ fizo se conoscer al rey pamo. τ el rey q̃ndo le vio tã loçano τ fermoso τ tã biẽ fablado τ sabidor plogole mucho conel τ fallado por buena pesq̃sa d̃l escudero que lo avia tomado τ leuado. τ d̃l pastor q̃ lo avia criado fallose por cierto q̃ aq̃l era su fijo τ tenia los sueños por cosa vana τ no de alguña firmeza τ entẽdio q̃ lo avia errado τ q̃ diosl esc apara aq̃l infãte por su biẽ. E el rey τ la reyna τ todos los otros sus fijos τ toda la cibdad τ la corte faziã muy grãdes fiestas con paris como q̃er q̃ omero dize q̃ ãtes d̃las bodas fue conoscido paris por fijo del rey pamo. τ q̃ndo paris dio la sentẽcia d̃la mançana q̃ por mãdado del rey estaua ẽla pequeña bretaña. Asi q̃ muy glorioso estaua el rey pamo τ señor d̃ noble cibdad abastada de muchas riq̃zas sobre todos los q̃ estõces viuiã. E acõpañado d̃ muy nobles fijos τ poderoso en muchas τ ricas gẽtes. mas la vẽtura q̃ nũca llenera se mostro a ninguno no dexãdo las cosas estar en vn estado traxo a este rey menos pẽsamiẽtos al coraçõ por q̃ cõ doblados tormẽtos le tornase todo lo q̃ le avia dado. τ pensando como q̃nto mas su fama subia q̃ tãto mas menguado era por su h̃rа ãsiona estar p̃sa τ como captiua en poder delos griegos. τ fizo ayũtar sus cortes τ cõtoles la grand mãzilla que su coraçõ tenia por su h̃rа estar en sõ de captiua en tierra agena τ dixoles asi. Amigos τ parientes τ buenos criados q̃ aq̃ estades bien sabedes todos vosotros el grã tuerto q̃ d̃los griegos avemos rescebido en la muerte de ṽro señor τ mi padre el rey laumedõ. τ lo q̃ en todos n̄ros pariẽtes fizierõ en destruymiẽto d̄la n̄ra cibdad. E sobre esto todo tenemos a ella a mi h̃rа ansiona captiua la q̃l deshõrra no es de sufrir. E por q̃ se q̃ de la mi desonrra vos pesara como aq̃llos q̃ tã grand parte vos cabe fago vos lo aq̃ saber por q̃ vos ruego q̃ sobre ello me p̃sejedes lealmẽte τ me ayudedes ansi como leales. lo q̃l vosotros siẽpre fuystes como aq̃llos con quiẽ a mi siẽpre me fue biẽ. E creo q̃ los dio

ses por eso vos dierõ a vosotros ⁊ a
mi tãtas biẽ andãças como nos han
dado q̃ no quierẽ q̃ tã grãd sin razon
quede sin vengãça. ca lugar nunca tal
lo touimos.

¶ Titulo. liiij. del cõsejo de hector ⁊ delos otros q̃ ay estauã enla corte en razõ dela guerra.

E todos estouã callãdo ca en tal
fecho ⁊ tã alto en q̃ tã grãd p̃
cio yazia mucho les dubdauã
los coraçones. mas hector q̃ era el fi
jo mayor del rey ⁊ era el mas noble d̃
los caualleros d̃l su tp̃o. otrosi d̃ muy
grand seso. dixo asi. Señor el vr̃o pe
sar ⁊ mãzilla todos lo tenemos q̃ a to
dos atañe ⁊ todos farã lo que vos se
ñor les mãdaredes. ⁊ no tã solamẽte
enesto q̃ les yaze tã grãd razõ mas en
todas las otras cosas q̃ muy mucho
mejor es la vida peligrosa q̃ la paz d̃s
onrrada. mas señor si a vr̃a real maie
stad pluguiere paresce me q̃ ãtes que
esta cosa se comiẽce ni ellos desto seã
sabidores todas las cosas sean pesa
das cõ quiẽ avemos de aver esta gue
rra ⁊ q̃ tp̃o tenemos pa ella q̃ lo aved̃s
de aver cõ muy muchos caualleros ⁊
muy poderosos. ⁊ otrosi avedes la d̃
hazer por mar ⁊ examinada de ningũ
vagar. q̃ q̃nto mas de lexos la guerra
es pẽsada mas aq̃xada ⁊ sin daño se
alcãça la victoria. q̃ quiẽ grãd salto q̃
ere tomar de lexos le deue correr. E
yo señor esto no lo digo yo por me es
cusar del trabajo nin por amor d̃l peli
gro q̃ a mi pued̃ venir q̃ no ay enl mũ
do cosa q̃ enl mi coraçõ tãto cobdicie
como fazer vos seruicio ⁊ plazer. mas
veo señor q̃ soys oy el mayor ⁊ mas nõ
brado rey q̃ enlos reynos sea ⁊ si por
falta de cõsejo algũ menoscabo se ovi
ese a tomar tãto seriades mas culpa
do q̃nto mayor avedes el señorio q̃ q̃n
to mas alto es el estado mas suena la
cayda. Despues q̃ hector acabo su ra
zõ destas cosas ⁊ de otras muchas q̃
dixo tomarõ los otros q̃ alli estauan
mas osadia en fablar. ⁊ dixo el rey p̃a
mo al cõde anchises su yerno q̃ dixie
se lo q̃ sobre esta razõ le semejaua. ⁊ el
cõde era entõces muy viejo. ⁊ dixo a
si. Señor todos los fechos deuẽ ser
aprouados de aq̃llos a q̇en mayormẽ
te atañen. ⁊ como q̇er q̃ a mi mucho a
tãga eneste fecho. po la mi cãsedad de
dias yo no soy pa guerra. ⁊ porẽde to
do este cõsejo de como se aya de fazer
o no esta en los q̃ alla hã de yr. Pero
señor si se ha de fazer pesce me q̃ fabla
biẽ dõ hector. ⁊ yo biẽ tẽgo q̃ la vr̃a ẽ
tenciõ es razonable. mas parece me q̃
p̃mero deuẽ ser req̃ridos q̃ vos saquẽ
de q̃rella. ⁊ si hazer lo q̇sieren mucho
mejor sera. que señor en todos los fe
chos los comiẽços sõ de catar. q̃ d̃la
fin la vẽtura es el juez. Acabado el cõ
de de razonar por la maña q̃ oydo a
uedes. levãtose paris el q̃l estaua muy
volũtarioso de cõplazer ẽ todas las
cosas al rey como aq̃l q̃ avn poco avia
q̃ era conoscido por su fijo ⁊ cobdicia
ua dele cobrar la volũtad ẽlas cosas q̃
le veya agradable. ⁊ dixo asi. señor ⁊
señores caualleros q̃ aq̃ estades ayũ
tados pa este fecho a mi pesce q̃ la en
tenciõ d̃ mi señor el rey. ⁊ otrosi de to
dos vosotros d̃ todo ẽ todo es q̃ la de
mãda d̃la emiẽda sea fecha por los gri
egos q̃ asi grauemẽte nos ã ofẽdido ⁊
do no la q̇sierẽ fazer q̃ ẽla cobrar por
nosotros no cese. pues a mi paresce q̃



la demãda no deue ser sino luego con
el aparejo d'la guerra. q̃ si por avẽtu-
ra ala larga lo echamos no lo atemos
biẽ. ca si como nos haziendo aparejo
d' guerra luẽgamẽte no pudiẽdo ser ẽ
cubierto asi se apcibirã ellos ⁊ no po
dremos acabar nada de q̃nto hazer a
vemos. q̃ en vano echa el caçador la
red q̃ndo la echa delãte las aues mas
si vos todos por biẽ tuuiesedes a mi
semejaria q̃ luego sin otra tardãça q̃
fuesen armadas q̃renta velas ⁊ vaya-
mos pedir a mi señora tia ãsiona. ⁊ si
nos la dierẽ biẽ si no tal prenda pode
mos hazer q̃ antes q̃ seã apcebidos q̃
demos biẽ emẽdados. que enlos mu
chos cõsejos siẽpre ay muchas dub-
das ⁊ el dubdar hõbre a su enemigo
fuerça es q̃ le acresciẽta. E despues q̃
paris ovo acabado su razõ leuãtose
el cõde ãtenor el q̃l mostraua grã biẽ
querẽcia al infante paris. q̃ veya q̃ el
rey mucho le amaua ⁊ comẽço a loar
el cõsejo diziendo asi. por cierto seño
res si los griegos dela tal cosa como
esta sõ apcebidos no ay eñl mũdo po
derio de gentes q̃ dellos pudiese ala-
bar ⁊ camẽçariamos cosa de q̃ q̃dase-
mos mẽguados ⁊ cõ grãd daño ⁊ en
lugar d' vẽgança seria doble q̃branto
por q̃ me paresce q̃ paris habla biẽ ⁊
q̃ se deue asi hazer ⁊ sean req̃ridos q̃
nos saquẽ de q̃ro ⁊ si no q̃ en req̃rien
do los q̃ nos emẽdaremos q̃ d'spues
q̃ nos otros fueremos emẽdados a-
vn q̃ nos demãdar q̇erã la nr̃a cibdad
es bastãte pa esperar a todo el mũdo
a lo q̃ yo no creo q̃ ellos se pusiesẽ y si
a mi señor el rey biẽ visto fuese ⁊ a to-
dos los otros a mi esto paresceria lo
mejor ⁊ agora cada vno diga lo q̃ qui-

siere q̃ el cõsejo de muchos aprobado
siẽpre es el mejor. Acabado de dezir
su razõ dizẽ las ystorias q̃ el rey pria-
mo avia vn fijo q̃ llamauan eleno ⁊ v
na fija q̃ llamauã casãdra ⁊ era sebilla
q̃ quiere dezir tãto en aq̃l lẽguage co
mo pfeta o adeuina. ⁊ estos dos her-
manos erã los mayores sabios q̃ estõ
ce se hallauã en aq̃lla arte q̃ llamã ni-
gromãçia vsuraria ⁊ vaticina. ⁊ estos
q̃ndo este cõsejo se trataua fizierõ sus
esperimẽtos ⁊ catarõ todas sus adẽ-
uinãças ⁊ hallarõ que si paris yua a
grecia ⁊ de alla traya muger q̃ toda
troya avia de ser desolada ⁊ puesta a
fuego ⁊ vinierõ eñl cõsejo ⁊ dixerõlo
⁊ frõtarõ al rey ⁊ a todos los otros
d'llo. q̃ ya avia dicho paris eñl cõsejo
q̃ si el yua a grecia q̃ el cuydaua fazer
tal prẽda q̃ ellos fuesẽ biẽ entregados
especialmẽte de muger. por lo q̃l ven⁹
le avia dicho q̃ q̃lq̇er muger q̃ req̃rie-
se de amores q̃ le no pudiese fallescer.
⁊ q̃ asi q̃ el faria otra tal prẽda como
fizierõ castor ⁊ polus por su hr̃a elena
q̃ndo fue robada por teseo q̃ robarõ
ellos a su madre por q̃ cobrarõ despu
es elena. eleno ⁊ casandra muy afinca
damẽte req̃rierõ al rey y a toda la cor
te q̃ aquel consejo de hazer prenda en
grecia q̃ no era sano ni buena la vẽgã
ça cõ que la hõrra se pierde ⁊ el dolor
se acresciẽta. ⁊ toda la corte fue turba
da cõ los dichos de eleno ⁊ d' casãdra
⁊ mouio los coraçones. mas troylos
⁊ diofebus ⁊ eneas dixerõ al rey. Se-
ñor no es caualleria andar empos de
las adeuinãças q̃ son cosa vana ⁊ no
fuerõ leuãtadas si no d' flaq̃za d' cora
çõ. ⁊ q̇en es aq̃l mortal q̃ los secretos
delos dioses pueda saber ⁊ fueron

siẽpre ðrechos ⁊ por esto nos dieron
tã buena andãça porq̃ qerẽ q̃ purgue
mos el denuesto ðla nr̃a grãd ofenta
⁊ desõrra q̃ no es de rehusar la guer/
ra q̃ por ella se cobra la hõrra pdida
⁊ pueð venir asosegada paz ⁊ teñmos
muhas gẽtes ⁊ ricas ⁊ mucho biẽ gu
arnidas ⁊ tenemos muchos amigos
alos q̃les pesa de nr̃a desonrra ⁊ nos
ayudarã ala vẽgar. ⁊ tenemos esta cib
dad inexpunable q̃ nõ teme enel mun
do fuerça pues pa q̃ le pusierõ los di
oses tã grand firmeza ⁊ pues la nr̃a
glia q̃ pa nos esta no la dexemos. E
lo q̃ paris ⁊ ãtenor dixerõ es biẽ ⁊ q̃
se poga por obra ⁊ no aya otro alon/
gamiero q̃ tã grãde pdida no pueden
los õbres fazer como pder el tp̃o.

¶ Titulo. lv. como todos acordaron
q̃ fuese ãtenor a grecia a pedir ãsiona
hermana ðl rey pamo.

E todos los ðla corte acordarõ
enesta razon ⁊ al rey plogole
dello ⁊ mãdaron ãtenor q̃ fue
se luego cõeste mãdado agrecia al rey
talamõ de saledib q̃ biẽ sabia como el
tenia ãsiona no por tal maña como al
real estado ptenescia por q̃ le ẽbiaua
dezir q̃ desatãdo tã grãd agrauio co
mo tenia fecho la q̃siese ẽtergar ala su
tr̃a ⁊ dõde asi no lo q̃siese hazer q̃ la
muy alta sãgre dardanida no era pa
sufrir tãta v̄guẽça. ⁊ dixerõle otrosi q̃
si el rey talamõ no q̃siese esto fazer q̃
lo hiziese saber ⁊ entẽder a todos los
otros reys de grecia diziẽdo les q̃ de
toda grecia les era fecha esta fuerça ⁊
todos les estauã en culpa ⁊ q̃ por esta
razõ q̃ de todos o de q̃lq̃er dellos le
q̃dana tomar la emiẽda. mas eleno ⁊
casandra q̃ desto erã pesãtes por lo q̃
en sus esperimẽtos hallauã andauan
por las plaças oñdo muy grãdes vo
zes ⁊ publicãdo cõ muy grãd llãto el
destruymẽto q̃ se ordenaua ðla su cib/
dad ⁊ ðla su gẽte tãto q̃ fuerõ p̃sos ⁊
puestos en cadena. ⁊ algũos dizen q̃
casandra q̃ luego salio ðla cibdad ⁊ q̃
nũca mas a ella torno. Mas eleno y
avn casãdra alli fuerõ presos dõdc pa
resce no ser asi pues q̃ fuerõ leuados
a grecia cõlos otros captiuos q̃ de a
lli salierõ como adelãte lo cõtara la y
storia ẽ su lugar como q̃er q̃ muhos a
cuerdos ovo eñsta razõ ⁊ algũos erã
varios enesto q̃ dicho es. Mas lo q̃
de dios esta ordenado por seso de hõ
bres no se puede escusar q̃ por donde
cuyda q̃ se estorba por alli se accarrea
que todas las cosas q̃ son inciertas a
cerca delos hõbres ⁊ son guardadas
fasta enla fin ẽnel thesoro dela sabidu
ria diuinal. Porenðe algunas vezes
llora aquel q̃ deuia reyr asi como di/
cho es quedo afirmado el consejo to/
mado por todos. E luego fuerõ dos
naos biẽ bastescidas de hõbres ⁊ ar/
mas ⁊ bastimiento ⁊ de todas las co
sas necesarias como cũplia. ⁊ ẽtro en
ellas antenor ⁊ tomo su viaje ⁊ leuan
tadas las ancoras siguierõ su viaje ⁊
aviendo la mar sauorable cõ mãsedũ/
bre y tẽplança ðlos viẽtos llegarõ al
puerto de salonic ⁊ fizo asaber al rey
talamõ la su venida y q̃l avia seydo la
causa de su viaje. ⁊ fue por el rey muy
biẽ rescebido haziẽdo le muha hõrra
E quãdo antenor vio tp̃o acceptable
y conuenible ꝓpuso la razon de su em
baxada delante el dicho rey ⁊ sus ca/
ualleros ⁊ otros q̃ cõel venĩã segũ le
fuera mãdado como ya avedes oydo

Mas q̃ndo el rey talamõ entẽdio la razõ encẽdido en furor tanto q̃ hõbre no le podria dezir respõdio sin aver d̃liberaciõ d̃ acuerdo. Cõde no fue biẽ cõsejado vr̃o señor el rey en me ẽbiar dezir tal cosa. ⁊ si vos fuystes vno delos consejeros si no q̃ me estaria mal por ser mẽsajero vos llevariades el p̃mer galardõ ⁊ no levariad̃s la respuesta d̃la ẽbaxada. mas vr̃as naos levariã vr̃as nuevas ala cibdad de troya. q̃ yo tẽgo ãsiona ganada d̃ buena guerra justa. y si vos y el me la avedes a d̃mandar yo tẽgo me por dicho q̃ otra p̃nda q̃ mas vos duela me avredes d̃ dxar ⁊ ãsiona tiene tãta hõrra como por ser su h̃ra no meresce. po ella mesma en si q̇en es le sera siẽpre guardada. q̃ la nobleza q̃ por si mesma se esfuerça es de loar. ca la otra mas es denuesto q̃ glr̃ia. ⁊ yd vos luego de mi tierra ⁊ enella no me estedes mas q̃ vos vẽdra grã d daño.

Titulo. lvj. dela respuesta del rey de p̃ta ⁊ del rey corineo.

Despues q̃ ãtenor vio la intẽciõ ⁊ respuesta d̃l rey talamõ p̃tio luego dende sin fablar ala reyna ãsiona q̃ no le dierõ aello lugar como q̇er q̃ hablado la avia d̃ antes q̃ndo luego viniera ⁊ avn su grado d̃lla no ablara aq̃lla ẽbaxada d̃ aq̃lla guisa ⁊ fuese luego al rey castor de parta al q̃l hallo muy alegre ⁊ fue del biẽ rescebido. empero como fue certificado por ãtenor alo q̃ yua dixo a ãtenor. como la grãd biẽ andãça d̃l rey p̃amo le fizo pẽsar en tã dañosas cosas y el su cõsejo no fue cõ diligẽcia mirado que q̇en alta faze mucho la casa ayna q̇ere q̃ caya Que el q̃ llano esta no teme caer q̃ biẽ estava su h̃ra ãsiõa q̃ si la oviera de casar pudiera ser q̃ no fuera tã altamẽte casada por q̃ digo q̃ talamõ fuera mas de hõrrar q̃ no de amenazar ⁊ agora tornad vos ⁊ no ãdedes mas enesta demanda q̃ vos no cũple. E si no vos podeds caramẽte cõprar esta d̃mãda ⁊ ẽbaxada. El cõde q̃ biẽ entendio q̃ no le p̃stava nada todo su dezir entro en sus naves ⁊ fuese por la mar adelãte ⁊ aporto al rey de macedonia d̃l q̃l fue cõ grãd amor recebido ⁊ dixole el cõcepto de su embaxada ẽ como el avia venido a grecia por razõ de demãdar a ansiona q̃ estava en poder del rey talamon no devidamente ⁊ q̃ avia fallado enel no tal respuesta como deviera ⁊ q̃ desta fuerça no fuera el tan solamẽte fazedor mas toda grecia. porẽde q̃ lo fazia saber a todos ellos como aq̃llos a q̇ẽ ꝯvenia d̃satar el agravio ⁊ robo ⁊ fuerça q̃ d̃ ãsiona era fecha. ⁊ el rey q̃ndo lo oyo fue muy encẽdido en yra ⁊ dixo ansi. Por cierto cõde biẽ dexistes vos verdad q̃ no fallar̃des vos la respuesta q̃ deviades. mas cierto sed q̃ si vos mucho aca andades la hallareys. yo soy maravillado de vr̃o señor el rey en embiar pedir al rey talamon la cosa q̃ el tãto tp̃o ha ⁊ tiene por justo titulo ganada de guerra la q̃l creo q̃ el defẽdera avn q̃ todo el mũdo sobre el vẽga. Mas por cierto vr̃o señor q̇ere buscar su mal esforçãdose enla muy grãd riqueza ⁊ enla muy fuerte cibdad que tiene. la qual no le terna por si la saña delos griegos quiere probar ni avn el su inexpuñable y muy fuerte ylion q̃ todo no vẽga al suelo las almenas cõ el cimiẽto ⁊ vos pues tomastes mal

cõsejo en venir aca tomalde agora bu
eno ⁊ tornad vos ⁊ nõ andeys enesta
demãda. Biẽ entẽdio el cõde q̃ eneste
fecho nõ le cũplia andar mas ⁊ q̃ ca
da dia se le aparaua la cosa peor ⁊ el
ãdaua en grãd peligro ⁊ fuese al duq̃
nestor el q̃l no menos injuriosas pala
bras le dixo q̃ los otros. ⁊ visto el cõ
cepto de todos dexãdo de mas naue
gar riberas de grecia tornose d̃recha
mẽte con buẽ viento alos puertos de
troya ⁊ descẽdiendo d̃la naue ãtenor
se fue derechamente al palacio del rey
el q̃l en aq̃lla sazon estaua enla grãd
sala ⁊ palacio real cõ grand cõpañia
delos suyos. E como antenor llego el
rey lo recibio alegramẽte ⁊ ãtenor le
cõto ⁊ relato alli ordenamẽte todo lo
q̃ le avino enlas ptes de grecia notifi
cãdole por ordẽ los baldones ⁊ inju
riosas respuestas q̃ alla ovo. Delo q̃l
el rey priamo fue muy turbado ⁊ ovo
muy graue sentimiẽto ⁊ dolor veyẽdo
se q̃si desesperado de jamas no poder
cobrar a su hermana la infãta ãsiona

Titulo. lvij. como el rey priamo de
libero de fazer vna armada cõtra los
griegos.

E despues q̃ el rey p̃amo fue por
antenor certificado dela volũ
tad delos griegos. E como e
ran de proposito de cõtinuar cõtra el
graue odio ⁊ desigual enemistad q̃ en
los tp̃os pasados aviã tã asperamẽ
te cõtra su padre ⁊ linage ⁊ cõtra el te
nido ⁊ encẽdio se muy viuamẽte el rey
priamo en mortal odio ɔtra ellos. asi
q̃ todo su cuydado ⁊ principal propo
sito es de embiar en grecia grand po
derio de gente armada ⁊ grãd flota
⁊ numero de fustas para en ofensa de
los griegos. Mas di rey priamo dõ
de fue tu buen juyzio ⁊ noble discreci
on q̃ ansi te cegaste en todo ⁊ te some
tiste a casos de tanta desauentura co
mo despues te avino por tu no saber
refrenar los p̃meros mouimiẽtos de
tu coraçõ ni saber quãdo pudieras re
traer te de dañosos cõsejos ⁊ disimu
lar con discreciõ q̃ndo avias tp̃o las
pasadas injurias las q̃les por el tp̃o
andãdo por vẽtura pudiera ser q̃ vinie
rã en oluido ⁊ no fuera memoria de
llas. En verdad no cõsideraste ni pa
raste miẽtes alo q̃ vulgar ⁊ comũmẽ
te dezir se suele. muchos se creen alcã
çar victoria de sus injurias ⁊ desono
res ⁊ se meten a graues peligros ⁊ fi
nalmẽte acresciẽtã en su deshonor: q̃
siste te someter alos casos ocursos ⁊
malos de conoscer por q̃ tu mal afor
tunado caso ⁊ dela final destruycion
tuya ⁊ delos tuyos ⁊ d̃l cruel estrago
⁊ cayda d̃la tu noble cibdad de troya
otra vez refrescases ⁊ renouases alas
gẽtes por venir materia de deletosas
fablas ⁊ ystorias de destruycion. La
muchas vezes el oyr delas gentes se
suele alegrar ⁊ recrescer oyendo los
siniestros casos ⁊ auenimientos de o
tros ⁊ lo que te despues avino ⁊ se te
seguio a ti ⁊ alos tuyos la presente y
storia lo recõtara.

Titulo. lviij. como el rey priamo fi
zo jũtar a sus fijos ⁊ alos mayores d̃
su cibdad a les dezir la respuesta q̃ tra
xo el cõde antenor de grecia.

E L rey priamo mãdo ayuntar
todos los mayores de su cib
dad. los q̃les ansi jũtados enl
grãd ylion ⁊ palacio real el rey fablo

cō los suyos por esta maña. ya vedes
como segũ de vr̃o ꝯsejo fue acordado
ãtenor fue ẽbiado a grecia a fin d̃ po
der recobrar delos griegos a mi her
mana τ q̃ la enemistad τ odio q̃ tenia
mos cõellos se pudiese dexar τ cesase
ẽtre nosotros por no dar lugar a mas
escãdalos ni batallas ni estrago d̃ gẽ
te antenor es tornado segũ biẽ vedes
Otrosi es a vosotros notorio τ ma-
nifiesto d̃las tã iniuriosas respuestas
τ baldones como alla rescibio τ ya so
lamente pluguiera alos dioses q̃ los
griegos mouidos a deuida cõsidera
ciõ quisiesẽ siq̃era conoscer lo q̃ fizierõ
Mas aun leuãtados en mayor sober
uia τ dureza se atreuẽ a nos d̃zir mas
graues injurias τ amenazas contra
nos no plega alos dioses que por ad
uersas τ siniestra fortuna nos auinie
se segũd q̃ ellos a nos amenazan. E
eso mesmo nũca los dioses quieran q̃
d̃ tãtos males como los griegos nos
hã fecho sin causa algũa ellos no ha-
yan por nosotros la pena q̃ merescẽ
plaziẽdo alos nr̃os dioses creemos
biẽ q̃ somos en fuerças τ poderio mas
poderosos q̃ ellos. tenemos otrosi la
cibdad muy guarnida τ fuerte sin du
da ningũa muy segura de todos ene-
migos τ de todo su poder. Paresce
me pues τ plaze si vos viniese en pla-
zer q̃ nos esforcemos enlas fuerças
del nr̃o grãd poder cõtra los sin pie-
dad griegos capitales enemigos nu
estros. A todos q̃ntos enl cõsejo esta
uan fuerõ engrado las palabras τ a-
monestaciones d̃l rey τ todos se le o-
frescierõ cõ sus ꝑsonas con q̃nto auiã
ãsi q̃ el rey fue muy alegre cõ sus ofer
tas. E acabado el cõsejo dio licẽcia a
cada vno dellos q̃ se fuesẽ a sus mora
das τ q̃do el rey en su palacio con to-
dos sus fijos q̃ ya hector aq̃lla sazon
era tornado d̃las ptes de ponoma E
estãdo todos en silencio el rey les fa-
blo por tal maña. po antes les comẽ-
çase a fablar baño su cara cõ lagrimas
muy sentibles q̃ de sus ojos en grãde
abũdancia salia τ mesclado las tales
lagrimas con agros suspirios favlo
cõ sus fijos tales palabras. Muy a-
mados fijos por avẽtura avedes en
memoria la muerte de vr̃os avuelos
τ destierro de vr̃a tia ansiona la q̃l en
vr̃a vida es trayda en torpe adulterio
τ subjuzgada en ✝uidũbre seyẽdo nos
otros en tãto poderio puxãtes seria
cosa pues dina τ justa q̃ en vengança
de tãto desonor τ ṽguença vos deua-
des leuãtar τ cõ todas fuerças vos a
uer τ dõde no en vengança de vr̃os a
vuelos solamente siq̃era vos devays
mouer por satisfaciõ de mi volũtad q̃
en tãta angustia τ tribulaciõ es aq̃xa
da por tal causa. E fijos mios soys a
quellos q̃ segũ razõ natural deuedes
ser participes de mi dolor τ trabajo
como yo vos aya engẽdrado τ criado
desde vr̃os nascimietos τ tierna edad
fasta al p̃sente dia.

¶ Titulo. lix. de como el rey p̃amo fa
blo cõ todos sus fijos acerca d̃la yda
pa grecia en destruymiẽto delos grie
gos. τ sus fijos respõdierõ a el τ del
ensueño q̃ fizo paris τ lo q̃ ꝓfetizo ca
sandria τ lo q̃ dixera el rey su padre se
sigue.

o Tu hector fijo mio p̃mo ge-
nito τ mayor de todos tus her
manos q̃ en excelencia τ forta
leza de tu estremidad τ ṽtudes prece-

des ⁊ has vẽtaja de todos los otros
tus hermanos ⁊ rescibe agora ⁊ abra
ça cõ aficiõ estas mis amonestaciones
tomãdo cõvolũtad ⁊ acceptãdo la ex
secuciõ de mis mãdamientos ⁊ sey tu
solo pͥncipe ⁊ cabdillo ⁊ gouernador
de todo este negocio ⁊ todos tus her
manos te obedezcã de todo en todo ⁊
todos los otros al nr̃o reyno sujectos
q̃ tu eres aql̃ q̃ en poderio de tus grã
des fuerças sabes biẽ domar soberui
os ⁊ ẽtu animosidad ⁊ fortaleza sabes
ap̄miar ⁊ abaxar los duros decerui-
ces. E yo desde aq̃sta hora adelãte q̇-
to de mi la carga de todo aq̃ste nego-
cio ⁊ de quãto enl deua ser ⁊ la põgo
toda sobre tus hõbros q̃ son mas fu-
ertes en tu juuenil fortaleza ⁊ eres po
deroso. sabes ordenar batallas ⁊ vẽ-
cerlas ⁊ p̄ualescer cõtra valiẽtes ⁊ fa
mosos caualleros. lo ql̃ ya en mi po-
der no es ⁊ mi flaca natura no lo pad̃
sce. por q̃nto declino ⁊ me vo descayẽ
do a vejedad. E acabado el rey de de-
zir su razõ. Hector cõ gesto v̇gõçoso
⁊ honesto respõdio alas palabras dl
padre por esta mañ̃a. Muy esclaresci
do rey ⁊ muy amado mi señor mi pa-
dre no ay ninguno entre todos noso-
tros vr̃os fijos q̃ la muerte de nr̃o a-
uuelo ⁊ dapños por los griegos fe-
chos mas cõ justicia ⁊ cõ razon deue
ser vengança ⁊ mouer se a ella. q̃ yo q̃
soy p̄mogenito ⁊ p̄mero nascido d̃ to
dos los otros mis hr̃os. E porende
deuo ser eso mesmo en feruor de gran
de deseo de aver dellos vengança es-
forçãdo me cõ todas mis fuerças por
q̃ en virtud d̃la mi diestra mano yo de
ua cruelmẽte traer a muerte aq̃llos q̃
tã sin piedad ⁊ causa matarõ a mis a
uuelos ⁊ destruyerõ nr̃a cibdad faziẽ
do enella grã estrago ⁊ mortãdad de
nr̃a gẽte ⁊ cibdadanos. muy podero-
so ⁊ amado ⁊ temido señor mi padre
vr̃a majestad real deue cõ discreciõ a-
uisarse ⁊ prudẽtemẽte pẽsar cõ sabio
ingenio antes q̃ cometer este fecho q̃
no solamẽte ayades en vr̃a memoria
⁊ cõsideracion el comiẽço de aq̃ste ne
gocio. mas pẽsedes eso mesmo cõ gra
ue juyzio los medios ⁊ fines q̃ ẽde se
guir se puedẽ. q̃ no es d̃ loar ni se deue
llamar discreto cõsejo quãdo no sepa
ra miẽtes al fin q̃ dl puede avenir. E
muy mas de loar cesar d̃los comiẽços
q̃ndo los avenimiẽtos dellos sõ en si
dudosos ⁊ declinã mas a desavẽtura
⁊ auersidad q̃ a buena vẽtura ⁊ p̄spe
ridad. E señor rey desto digo por tan
to q̃ en v̇dad no es ansiona de saluar
⁊ remediar ⁊ ser librada de captiuo
por tãto caro p̄cio. Por lo ql̃ por ven
tura lo q̃ alos dioses no plega los me
jores de nos ⁊ podria ser q̃ todos sea
mos en mucho peligro ⁊ pongamos
nr̃a vida en cõdicion. Ansi q̃ abaxãdo
nr̃os ojos no es cosa deuida disimu-
lar el infortuno ⁊ destierro de ãsiona
la ql̃ ya por luengo tp̃o de muchos a-
ños biue enel ⁊ por auẽtura la muer-
te la puede en breue leuar dela p̄sente
vida ⁊ sera causa a nosotros de viuir
en segura solgãça. Pero señor padre
no crea vr̃a majestad que yo he dicho
estas cosas por temor d̃las batallas
ni por ningũa flaq̃za de coraçõ. mas
dubdo los siniestros ⁊ cõtrarios ave
nimiẽtos d̃la fortuna ⁊ q̃ la diuinidad
real de vr̃o ceptro no se põga en balã
ça ⁊ cõdicion si enlas engañosas ase-
chãças ⁊ dubdosos casos dela fortu-

na. Delos q̄les mas segura es abste-
nir ⁊ cesar cō tp̄o ⁊ deuida causa es ⁊
estorbarse los comienços caso q̄ alas
p̄sonas vengā en plazer antes de ve-
nir alos afortunados medios ⁊ fines
dellos. cuya salida ⁊ efecto final es en
dañoso ⁊ cōtinuo dolor. Callo el muy
discreto ⁊ muy valiēte hector q̄ despu
es q̄ ovo dicho estas palabras paris
el segūdo fijo el q̄l cō mucha diligen-
cia avia oydo las palabras de hector
fablo por tal maña. Muy poderoso
rey señor ⁊ padre oya v̄ra majestad lo
q̄ desir quiero. Qual es aq̄l q̄ cō legi
tima razō deua dubdar de nosotros
q̄ avernemos en prosp̄o ⁊ deseado fin
de aq̄ste negocio si cōtra n̄os enemi-
gos nos leuātamos poderosamēte a
las armas. ⁊ sabedes señor padre co-
mo somos tā valiētes ⁊ tā puxātes ⁊
en tanta fuerça ⁊ en tā fuerte cibdad.
fagase pues señor padre osadamente
lo q̄ v̄ra majestad a dicho ⁊ embien se
naues en grecia en estrago suyo ⁊ des
poblaciō cōtra los capitales enemi-
gos n̄os q̄ tā cruelmēte ⁊ tantos da
ños ⁊ injurias muy graues nos hā fe
cho. Señor padre si avos viene ē pla
zer sera bien q̄ yo vaya enla tal arma-
da en grecia. Ca soy cierto q̄ alos dio
ses es ē grado ⁊ p̄mitirā q̄ la robe gra
uemēte. ⁊ q̄ robe otrosi ende vna dlas
mas nobles damas ⁊ de mejor linaje
de toda grecia ⁊ q̄ la traya en n̄o rey
no. la q̄l asi trayda de ligero verna q̄
en redēpcion de v̄ra h̄ra ansiona sera
p̄metida en concābio ⁊ si vos plaze se
ñor padre dōde yo sea cierto de aq̄sto
dare dllo a v̄ra real majestad cierta se
ñal ⁊ digna de fe. en como los dioses
me lo hā otorgado no son muchos di

as pasados q̄ yo estādo de mādamiē
to v̄ro enlas p̄tes dela pequeña breta
ña en tp̄o de verano quando el sol fa
zia su curso so el signo de cācro vn dia
lunes me vino en voluntad por aver
alguno tanto solaz de andar a monte
⁊ tome grād compañia de caçadores
⁊ fuy me alas montañas asi en ama-
nesciēdo ⁊ continuamos n̄ra caça cō
grād trabajo discurriēdo por las mō
tañas ⁊ sin fallar cosa alguna que me
fuese en grado tanto que el sol pasan-
do ya el medio dia ⁊ declinādo algūd
tanto alas visperas. Otrosi atrayen
do la fortuna. andando yo por los so
litarios bosques del mōte salio ante
mi vn cieruo de vna grande espesura.
E yo como lo vi con deseo delo traer
a muerte comence delo seguir batien-
do las espuelas a mi cauallo en alcan
ce suyo tan aq̄xada mente que conti-
nuando mi correr desampare todos
mis compañeros. Et muy aluēgado
en vn monte que se llama ydan casi so
lo aquexado mi cauallo enel alcāce d̄l
cieruo aporte a vna scura selua ⁊ espe
sura. enla qual o por las grādes som
bras ⁊ muy cerradas d̄los arboles q̄
ende eran o por el muy ligero correr
del cieruo lo ove de perder ⁊ p̄dile de
vista ansi que dexe de mas yr enla se-
guida. que mi cauallo era muy cansa-
do ⁊ bañado todo en agua d̄ sudor q̄
de si lāçaua a semejança de lluvia que
parescia que del llouiese ⁊ descēdi de
mi cauallo ⁊ luego a vn ramo d̄ vn ar
bol cerca de mi lo ate lo mejor que yo
pude faziendo del freno ligadura ⁊ d̄
las riendas. E acoste me por repo-
sar ⁊ descansar en vn prado q̄ alli era
cubierto de muchas arboledas ⁊ to-

me mi arco τ mi aljaua τ mi aderesco de mōtero q̄ traya τ fize de todo cori τ puselo por cabecera τ no tardó mucho despues que me asi acoste q̄ me cargo vn grāde τ arrebatado suño. tanto q̄ me parescia q̄ jamas en mi vida tan dulcemēte no dormir. En aq̄l sueño a si graue vi vna marauillosa visiō. conuiene a saber q̄ el dios jupiter traya ē su cōpañia tres deesas conuiene a saber la deesa venus τ la deesa Palas τ la deesa juno. El q̄l dios llego a mi q̄dā do las dichas deesas algū tāto alongadas. τ dixo me. oye paris veys aq̄ do te trayo estas tres deesas por q̄ entre ellas ay vna cōtiēda τ debate agora leuātate: el q̄l son dispuestas delo poner en tu aluedrio solo τ fazer a ti juez por q̄ la cōtienda q̄ entre ellas es sea determinada por tu juyzio τ ordenaciō. Ansi q̄ estādo ellas en su solepne cōbite fue entrellas fallada vna mā-çana de marauillosa fechura τ d̄ p̄ciosa mastia puesta. en la q̄l estaua escripto d̄ letras griegas τ latinas q̄ se diesela tal māçana ala mas fermosa dellas. τ cada vna dellas se cree q̄ precede ala otra τ le tiene vātaja de fermosura. τ porēde que deue aver la māçana. sobre lo q̄l se metē en tu juyzio τ cada vna dellas te promete τ faz cierto por mi que te dara señalado galardō d̄la sentēcia si en fauor suyo τ por ella la dieres. Notando la mas fermosa τ merescedora de aquistar la māçana Si a juno las dieres τ juzgares ella p̄ceder alas otras ella te faze mayor entre todos los magnificos hōbres del mundo. τ si la dieres a palas ella te faze el mas sabio delos sabios. τ si la dieres a venus ella te faze τ p̄mete que por tu galardon avras τ aquistaras la mas noble τ mas hermosa muger de toda grecia τ la traeras en remuneracion tuya. E yo oyēdo lo que jupiter me avia dicho τ las promesas τ dadiuas. respōdi que no daria verdadero juyzio de aqueste fecho nin le podria dar si ellas todas tres nō se p̄sentauan ante mi desnudas a fin que las yo viese τ con la vista las desaminase por todas las faciones de sus cuerpos. E āsi vistas τ esaminadas yo podria muy mejor cōsiderar el verdadero juyzio que deuia dar E luego jupiter me dixo fagase como dizes. Ansi que las dichas deesas se desnudaron luego apartadamente. E desque las ove bien miradas parescio me segund juyzio verdadero que venus segund sus faciones τ filomia excedia alas otras dos τ tenia dellas ventaja en fermosura. Por lo qual mande τ di por mi sententia que ella fuese señora dela mançana. E la deesa venus sentiendose muy gozosa por la gloria τ vitoria que avia avido dela mançana fablādo en baxa voz me prometio τ cōfirmo sin falta alguna aquello todo que jupiter por parte della me hauia prometido. τ ansi se partieron el dios τ las deesas de mi. τ luego desp̄te de mi pesado sueño. Paresce vos padre τ señor pensades que las promesas d̄las deesas sean vanas o se deuan tales reputar. Verdaderamente yo creo τ tēgo por mi que si en grecia me embiays yo traere conmigo sin duda alguna muger la qual la deesa venus me prometio. E embiad me pues amado señor τ padre que por cierto mi yda sera aquella que vuestro cora-

q̃ fara muy alegre. ꝛ dibas estas pala bras paris dio fin a su respuesta. E en tõce leuãtose diofebo tercero fijo del rey. ꝛ dãdo todos silẽcio a oyr su respuesta el nõ pudiẽdo encubrir nin refrenar el cõcepto de su volũtad fablo por tales palabras. Muy poderoso rey ꝛ muy amado señor padre si en todo negocio q̃ alguna p̃sona o p̃sonas q̃ere o deuẽ comẽçar quisiere particular mẽte pẽsar ꝛ deliberar todas las cosas q̃ son por venir ꝛ del se pueden seguir jamas no seria algũo q̃ con animosidad se sometiese a carga de ninguna cosa ꝛ mucho menos de grãdes fechos. E si los labradores ꝛ ortolanos cõ diligẽte deliberacion ymaginasen quanto daño se les sigue ꝛ les fazen en sus sembradas ꝛ huertos las aues volatilias nũca ellos sembrariã cosa ninguna. aparejad pues señor padre naues ꝛ armada q̃ vayan en grecia q̃ no se puede cõ razõ contrariar al consejo q̃ paris ha dado. Que si avenga q̃ el traya algũa noble muger de grecia de ligero podemos en concambio suyo recobrar ansiona. por la q̃l toda nr̃a generaciõ ꝛ real linaje es oy muy aviltado ꝛ deshõrrado ꝛ infamia mucha. la q̃l por el vniuerso mũdo es diuulgada ꝛ sabida ꝛ buela. Eleno el q̃rto fijo del rey p̃amo despues q̃ diofebo dio fin a sus dichos leuãtose de su asentamiẽto ꝛ començo por tales palabras a dezir el intento de su animo. O rey de grand animo ꝛ muy poderoso por dios no vos ciegue nin vos robe vuestra volũtad el fauor de grã deseo que teneys por aver vengança de nuestros enemigos. Vos sabeys biẽ que por las gracias delos dioses ꝛ atrayendo lo vos que en mi pequeña edad me mãdastes poner ꝛ seguir el estudio yo soy enseñado ꝛ conoscedor ꝛ sabidor en saber las cosas que son por venir. lo qual vuestra real majestad a por esperiencia bien visto en los fechos pasados. ꝛ que nunca por mi boca salio palabra de adeuinança ninguna que despues no fuese ꝛ salie se asi por verdad. Guardad vos pues señor padre ꝛ avisad vos quanto avedes cara la vida que paris non vaya por manera alguna en grecia La por cierto crea vuestra real majestad q̃ si paris en grecia va por destruyr ꝛ fazer daño en algũa tierra que aquesta vuestra noble cibdad sera fasta enlos fundamẽtos asolada ꝛ destruyda por los griegos ꝛ todos vr̃os cibdadanos ꝛ vasallos perescerã de cruel muerte ꝛ nosotros eso mesmo ꝛ seremos en destierro de nuestra tierra. Lesad pues d̃ aquestas cosas cuyo fin es dolor ꝛ trabajo ẽ su execuciõ ꝛ amarga muerte. ꝛ guardate que despues no ayas de llorar ꝛ sentir dolor ꝛ pesar no solamẽte de tu hermana ansiona que sea en destierro mas q̃ llores eso mesmo a todos los tuyos quãdo los vieres perescer ꝛ morir por la cruel espada. La tenpor cosa cierta que todas estas cosas te vernã ꝛ seguirã si paris pasa en grecia. eleno mostrãdo grãd sentimiento ꝛ dolor se torno a su asentamiento. Lon las palabras del sabio eleno: el rey priamo fue no poco turbado pensando ꝛ mirando en aquellas palabras que eleno su fijo havia dicho ante todos los que enel consejo estauan. E considerando enlos daños que le estauan por venir ꝛ no sa-

biẽdo q̃ consejo se tomase. Por lo q̃l fue entrellos grãd murmaraciõ τ todos fuerõ en temor τ se dierõ a silẽcio no sabiẽdo q̃ se dezir ni acordar τ no era entrellos ningũo q̃ solamẽte ouiese animo ni osadia de fablar. Entõce aq̃l animoso τ marauilloso cauallero troylo τ fijo menor τ postrimero del rey p̃amo como vido q̃ todos estauã ansi pẽsatiuos τ turbados en silẽcio fablo cõ osado animo las tales palabras. O nobles señores τ esforçados varones. τ como es agora en vosotros tãta turbaciõ a cerca de tãtas cosas por dicho de vn sacerdote de flaco animo. τ no sabedes vosotros notables señores q̃ es ꝓpio a ellos de euitar τ estoruar las batallas τ los comienços dellas. lo q̃l fazẽ cõ poq̃dad de animo q̃ enellos es τ todo ꝓposito τ deseo hã en beuir ẽ deleyte cõ muchas riquezas τ solamẽte ẽ comer τ beuer τ saturar sus estomagos de diuersos mãjares faziẽdo delos viẽtres sus dioses τ adorãdolos τ trabajãdose solamẽte por los tener contentos. E q̃l hõbre q̃ sano entẽdimiẽto τ discreciõ ha deue creer q̃ es en sabiduria de hõbre mortal. de poder conoscer los fechos delos dioses q̃ avn sõ por venir Esto no es de creer a ningund sabio hõbre q̃ solamẽte procede aq̃sto de fãtasia τ manifiesta locura. vaya se pues eleno sin temor alos tẽplos a celebrar los oficios diuinos τ dexe los otros a quiẽ toca la honrra τ la verguença τ siente manzilla τ grand deshonor q̃ les mueue en se esforçar alas armas por aquistar vengãça. E para q̃ muy poderoso rey vos turbades por sus palabras tan vanas τ tan friuolas τ mandad pues señor osadamẽte apercebir τ aparejar las naues τ guarnescer las de gente de armas τ delas cosas necesarias alos nauegãtes. τ no es de sufrir ni padescer tanta verguẽça τ deshonor como por los griegos nos es fecha sin q̃ dellos alcãcemos vengança. E dichas estas palabras todos los que enel consejo estauã loaron τ aprouarõ la animosidad τ cõsejo del noble cauallero troylo Ansi q̃ por estonce fue acabado el consejo τ van se todos a comer. E el rey cõ sus fijos quedo enel real palacio τ todos se asentaron alas tablas que ordenadamente eran aparejadas. E desque el rey priamo hovo acabado de yantar asentose en su real cadira τ continuãdo en su proposito τ reboluiẽdo en su voluntad cerca dela exsecucion que entre ellos avia quedado el mando venir ante el a paris τ a diofebo τ mandolos espresamente que cesando toda tardãça partiesen alas partes d̃ panonia τ que traxiesen de alla caualleros consigo τ gentiles hombres τ gente de armas para pasar en grecia E aquel mesmo dia el muy virtuoso rey priamo ordeno τ fizo que los dichos paris τ diofebo se metieron al camino τ tomaron licencia del rey priamo τ partieronse luego sin mas tardar. E el siguiente dia el rey priamo mando llamar τ ayũtarse en general cõsejo a todos los cibdadanos τ moradores dela cibdad de troya τ estando asi jũtados todos el rey los fablo por tal manera. O leales τ mi muy amados cibdadanos bien sabes τ es manifiesto a vosotros quantas injurias τ daños τ vituperios avemos

rescebido por la grād soberuia delos
griegos ⁊ no es cosa ascōdida q̄ aya-
mos padscido graue injuria como ya
de todos nosotros se fazē fablas ⁊ cō
sejas por el vniuerso mūdo recontan-
do nr̄o infortuno mal. ⁊ de mas desto
no dexa mi volūtad ⁊ ꝯtinuo deseo el
destierro ⁊ captiuerio de mi hr̄a āsio-
na. ca en me mēbrando della me entri
stezco ⁊ turbo en mucho dolor. d̄la q̄l
nūca jamas me parto cōtinuando to-
da via en mēbrāça della. Sabed otro
si en como por causa d̄la recobrar oui-
mos embiado a grecia por nr̄o emba
xador al discreto cōde ārenor. el q̄l me
traslado mis angustias ⁊ trabajos
por los griegos āsi lo aver tractado
⁊ vituperado ⁊ aver del fecho tan po
ca menciō. Mas como las llagas ⁊
dolores q̄ no sientē pueсho por mele-
zina algūa son ⁊ se deuē curar por fie
rro ꝓpuse en mi volūtad d̄ embiar en
grecia a paris cō grand puxāça ⁊ ar-
mada pa q̄ poderosamente cometa a
nr̄os enemigos capitales ⁊ ser en da-
ño ⁊ estrago dellos ⁊ podra auenir q̄
en su puxāça aquistara de su tierra al-
guna noble muger ⁊ la traera en nu-
estra cibdad. por la qual plazera a-
los dioses q̄ podra aver promutaciō
⁊ concābio de mi hr̄a por q̄ mi ꝓposi-
to no es de venir en execucion deste
negocio sin cōsejo vr̄o ⁊ aprobaciō a-
corde de vos lo notificar por q̄ si vos
paresciere ser cōplidero ⁊ saludable ꝑ
seueremos cō mucha mayor ynstācia
enlo comēçado. E caso q̄ todas estas
cosas me toquē azello viuo tābien to-
can eso mesmo a vosotros. Segūd di
ze el sabio lo q̄ a todos atañe de to-
dos es ⁊ se d̄ue aprouar. E acabādo

el rey su fabla ⁊ como todos estuuie-
sen en silēcio leuātose vn cauallero de
llos que ende estaua llamado preteo
fijo de esorbio el qual en su vida ovo
sido grand philosofo enel cuenta oui-
dio que fue transfusada el anima del
grād piragoras. ⁊ aqueste cauallero
dixo tales palabras. O muy podero
so rey ⁊ noble señor como yo sea cerca
de vuestra majestad encendido cō ani
mo ⁊ zelo de verdadera lealtad supli-
co a vr̄a real excelencia q̄ le piega las
cosas que aqui dire delas rescevir ⁊
oyr benignamēte ⁊ como aq̄llas que
son dichas cō leal volūtad. Sabe bi-
en vuestra excelente señoria en como
mi padre esorbio el qual viuio passa-
dos de cient ⁊ ochēta años. El qual
esomesmo en como fuese grand philo
sofo ⁊ muy enseñado enlas artes libe
rales ovo complida sciencia en preno
sticar ⁊ saber las cosas q̄ eran por ve
nir. E señor el me ovo muchas vezes
dicho ⁊ afirmo por cosa cierta q̄ si vu
estro fijo paris pasase en grecia ⁊ tru
xiese ē robo de alla algūa fembra por
muger q̄ esta vuestra cibdad sera tor-
nada en cenza por los griegos ⁊ vr̄a
majestad ⁊ nosotros padesceremos
muy terribles ⁊ crueles muertes. por
ēde muy poderoso rey ⁊ muy sabio se-
ñor non me aborrezca vr̄a majestad
mas aya por biē ver ⁊ sētir mis pala-
bras ⁊ creerlas. q̄ no es cosa segura
menospreciar ⁊ tener en poco los di-
chos del sabio mayormēte en aq̄llas
cosas q̄ dexadas no traen daño algu
no a vuestra majestad ⁊ veniendo en
ellos perseuerar enla execuciō dellas
se puede por ventura seguir causa ⁊ o
casion de ꝑpetua cayda de todos nos

otros. ⁊ vr̃a majestad no quiera oponer trabajos ⁊ persecuciones a nr̃a folgura ⁊ someter nr̃a segura ⁊ pacifica vida alos siniestros casos dela fortuna. los q̃les traen cõsigo q̃ ñatos peligros emaginar se puedẽ. Cesad pues señor d' aq̃ste proposito si plaze a vr̃a excelẽte señoria fazer sus biẽ auẽtura dos dias en seguro beuir sin desastre algũo por maña algũa vr̃o fijo paris no pase en grecia. Mas señor vaya otro en su lugar ⁊ cese paris de aqueste viaje. ⁊ alas palabras de preteo fue fecho grã rumor ⁊ murmuraciõ ẽtre los q̃ enel cõsejo estauã como reprouasen las adeuinãças de su padre cõtra dizẽ grauamẽte eñl consejo ⁊ amonestaciones q̃ preteo fizo alli. Mas quto sano les fuera que le oviesẽ creydo por vẽtura no se oviera seguido despues los graues escandalos ⁊ muerte q̃ se dispues siguierõ mas como los fados ordenã futuros peligros no se pueden estoruar. Plugo comunmente a todos que paris pasase a grecia con grand puxança ⁊ armada ⁊ ansi dando fin por estonces asu consejo cada vno se fue. E aviendo esto acordado en consejo vino a noticia de casandra en como era finalmente cõcluydo que paris pasase en grecia comẽço como persona fuera de seso a dar muy grandes ⁊ sentibles gritos ⁊ doloro las bozes gritando ⁊ deziendo tales palabras. O muy noble cibdad de troya quales son los desauẽturados fechos ⁊ cotrarios fados que a ti dieron q̃ tu seras tã en breue destruyda fasta enlos cimiẽtos ⁊ que las torres ⁊ los ricos hedificios q̃ en ti son vengã todos en cayda. O mal afortunado rey priamo ⁊ que pecados son aq̃llos que tu cometiste tan graues. por los quales tu merescas llorar agramente la muerte tuya ⁊ delos tuyos. E tu reyna ecuba qual graue error has cometido por que deuas ver la muy cruel muerte ⁊ estrago de todos tus partos. E por que afortũada muger non defiendes que paris no pase en grecia. el qual si alla pasa es fecho ocasion de tanta ⁊ tan orrible mortãdad. E dando casandra fin a sus clamores fuese derechamente a su padre ⁊ con muchas lagrimas ⁊ sospiros muy dolorosamente le ruega ⁊ amonesta que quiera cesar de aqueste comẽçado proposito asi como aquella que por su sciencia inspiracion diuina veya claramente los males que eran por venir. ⁊ veyendo los notifica los en esquiuos lloros. Mas la aduersa fortuna que ya para su curso havia fablado los desauenturados motiuos ⁊ aquexaua en quanto podia por los traher a fin. Uerdaderamente se puede dezir que si las razones que hector estorbo de aqueste fecho ⁊ ovo dicho ⁊ las amonestaciones de casandra ⁊ plegarias de preteo fuerã con eficacia creydas. por cierto tu muy noble rey ⁊ muy noble ⁊ alta cibdad de troya nin ovieras perpetuamẽte perdido la tu noble excelencia ⁊ poderio famado. mas los horribles fados ⁊ malos siniestros despues que ordenan los fortunos trabajos ciegã los entendimientos delas personas faziendo les entender los contrarios ⁊ dapñosos fechos ser prosperos ⁊ prouechosos ⁊ de grand bien.

¶ Titulo.lx. de como anthenor ⁊ eneas ⁊ polidamas fijo de āthenor fuerō cō paris en grecia. ⁊ de como truxerō dealla a elena cōsigo ⁊ delas cosas q̄ les acaescio se sigue.

Venido era aquel agradable tiēpo del verano quando aq̄l plazentero mes de mayo mostraua los cāpos alegres vestidos de su librea de v̄duras flores ⁊ rosas ⁊ los arboles eso mesmo erā cubiertos ⁊ vestidos de fojas ⁊ flores q̄ presentauā los cercanos fructos q̄ por venir erā q̄ndo paris ⁊ diofebo tornarō delas partes de panonia. los q̄les truxerō cōsigo tres mill caualleros biē armados ⁊ muy diestros por sus p̄sonas ⁊ hōbres de mucho esfuerço. ⁊ quando tornarō estauan aparejadas veynte y dos naues por cuēta ⁊ biē guarnidas de todas aq̄llas cosas q̄ son necesarias alas naos. E el rey p̄amo mādo a ātenor ⁊ a eneas. dlos q̄les la ystoria ha suso recōtado mando eso mesmo a polidamas fijo de ātenor q̄ vayā ⁊ sean eneste viaje cō paris en grecia Lo q̄l ellos de grado aceptarō. Ansi q̄ el rey p̄amo mādo llamar ⁊ juntarse en vno todos aq̄llos q̄ eran deputados p̄a este viaje. ⁊ fabloles por tal mañā. Por el p̄sente ya no es necesario q̄ sobre aq̄ste fecho vos diga muchas palabras ni luēga razō como vosotros soys biē ciertos dela graue causa que mi coraçō trabaja. Por lo q̄l delibere ⁊ ordene que vosotros pasasedes en grecia ⁊ sabeys biē si aq̄lla causa es asaz graue ⁊ bastante a mouer a vosotros ⁊ a mi en desear vengāça cōsiderādo las tā graues injurias por nos rescebidas. Pero lo q̄ mas graue me aflige ⁊ trabaja es en cōtinuo cuydado ⁊ afincado deseo si es de poder recobrar mi h̄ra āsiona la q̄l en mucho desonor ⁊ torpe ⁊ vergonçosa vida ⁊ vil ⁊ vituperiosamente es tractada. Por lo q̄l esforçar vos deueys ⁊ con mucha animosidad aver vos. Que justa es la causa q̄ nos despierta alas armas cōtra aq̄l que asi nō deuidamēte trata ⁊ tiene a mi h̄ra ansiona. Notorio es los griegos injustamēte aver nos ofendido. E las injustas ofēsas fazē n̄ras fuerças ⁊ armas justas contra ellos como segund justicia sea el q̄ es ofendido desear vengāça. Ruego vos pues ⁊ amonesto q̄ en todo quāto pudieredes trabajeys ⁊ v̄ro principal proposito sea por recobrar a mi h̄ra ansiona que agora es el tp̄o aceptable enel q̄l cōuiene ⁊ se deue contra n̄os enemigos mostrar n̄ra virtud ⁊ fuerça ⁊ darles conoscer por nuestras manos la puxança ⁊ fortaleza que en nos otros es. De mi seed biē ciertos q̄ si alos dioses sera en plazer para q̄ a cerca de alcāçar nuestro intēto. Caso algūo se ofresca ⁊ cūpla ⁊ yo sere requerido en socorro de vosotros q̄ yo sere bien presto sin tardāça alguna en grād puxāça por mañra q̄ nuestro poderio fara esp̄āto a toda grecia ⁊ les fara llorar los graues p̄ligros ⁊ daños q̄ sintiran enla grād fortaleza de nuestro muy poderoso braço ⁊ poderio sobre la execucion de aqueste fecho. Hauedes por capitan ⁊ principal cabdillo a paris ⁊ a diofebo mis fijos. conel consejo ⁊ eso mesmo delos discretos ⁊ virtuosos anthenor ⁊ eneas. los quales con vosotros van enel

presente viaje. E dando el rey fin a su coloquio todos entran enlas naues E paris τ diofebo bañados los rostros en lagrimas reciben licencia dl noble rey su padre. E entrarõ esomesmo enlas naues τ toda la gente de armas. τ cogidas las ancoras τ leuadas las velas en alto lançan τ meten las naues ẽlos altos pielagos τ golfos τondadas del mar en nombre de los dioses jupiter τ venus τ aviẽdo seguro viaje apoztarõ enlas yslas llamadas troiades conuiene saber atomanta. las quales como no conosciesen piensan τ acuerdan delas passar boluiendo las velas al viento maginando τ nauegando toda via cercanos alas riberas de grecia. vino acaso que descurriendo por el mar fallaron vna naue enla qual venia vn rey dlos mayores de grecia llamado por nombre menalao al qual el duque nestor avia embiado rogar que viniese a el a vna cibdad llamada pira ala ql el dicho menalao con su naue ala sazon nauegaua. este menalao era hermano de. tov. esomesmo tenia por muger a elena la qual en aqlla sazon era muger de marauillosa fermosura. era hermana delos reys castor τ polus. los quales en aqllos dias estauan en vna cibdad de su reyno llamada somastra en vna cõpañia τ tenia cõsigo vna sobrina llamada antiuna la qual era fija de elena. E los troyanos viẽdo q̃ la nao en que yua menalao se desuiaua dellos τ tomaua puerto no pudierõ saber vnos d otros. por lo qual los troyanos bueluen las velas τ vieron en vna ysla llamada citarea. la qual los marineros llamã a otro. E vinieron los troyanos enesta ysla. E ellos con mucho deseo descendieron en tierra τ tomaron puerto. enesta ysla ala sazon era vn templo a honor de venus el qual antiguamẽte fuera alli fundado τ era muy ricamẽte obrado. E havia enel otrosi infinitas riquezas que todos los moradores delas prouincias τ comarcanos avian enel grand deuocion τ se τle ofrescian infinitas τ muy ricas ofrendas τ lo tenian en grand solenidad τ honor. Aquella sazon se celebraua enel mesmo templo la pricipal fiesta de venus por lo qual infinitos de diuersas partes eran venidos ala fiesta ansi hombres como mugeres fembras por cōplir sus votos. lo qual veniendo a noticia de paris el se vestio τ guarnescio ricamente τ vino al templo en compañia delos suyos τ cõ mãso τ deuoto gesto ofrescio ẽde ricas ofrẽdas en presencia dl pueblo q̃ ende estaua mostrando paris alli su franqueza τ era paris de grã fermosura en excelẽcia en todos los suyos τ delos otros. E como los q̃ enel tẽplo estauã lo miraron τ vierõ su grã de fermosura fuerõ del marauillados τ dl su rico aparato τ vestiduras de q̃ venia guarnido an si q̃ todos deseã afincadamente saber quien el era τ los q̃ cõel veniã τ de q̃ naciõ τ trra fuese en especial deseauã saber q̃en era paris asi q̃ inqriẽdolo τ trabajãdose dlo saber los troyanos gelo notificarõ deziẽdo como paris era fijo dl rey troyano τ por mãdamiento de su padre era venido en grecia en cõpañia de muchos nobles caualleros τ escuderos τ gẽtiles omẽs por demandar alos reys de grecia vna

ermana dl rey ſu padre llamada anſio
na la ql los dichos reys ovieron da/
do al rey talamõ quãdo los griegos
en vida dl rey laumedõ ovierõ deſtru
ydo troya finalmẽte fuerõ entre ellos
dichas muchas ⁊ diuerſas coſas las
qles en aql tpo ovierõ paſado dela p̃
mera deſtruyciõ de troya la p̃gonera
fama q̃ buela ⁊ muy d ligero diſcurre
por las ptes vetiuas truxo a noticia
de elena como paris era venido en a/
ql tẽplo de venus notificãdole la grã
fermoſura q̃ paris poſeya. lo ql veni/
do a noticia de elena ella fue mouida
en muchos varios penſamiẽtos apo
derãdoſe della aql poderoſo deſeo en
cendido qrer ſin cõſejo ni deliberaciõ
algũa tãto q̃ elena fue cõ grãd feruor
de animo diſpueſta de yr al tẽplo d ve
nus por ver la fieſta ⁊ ſolaz q̃ ende ſe
fazia ⁊ mirar al gracioſo pariſ ⁊ ſu cõ
pañia laſ ſemejãtes fieſtas ⁊ ſolazes
truxerõ ⁊ de cada dia traẽ deſonor ⁊
deſoneſtas obraſ. Ca ende hã los mã
cebos tpo ⁊ lugar de reſcebir ⁊ ſem/
brar ſaetas de amor ⁊ ferir con ellas
⁊ ſer feridos. ⁊ la grãd ſoltura delos
muchos plazeres ⁊ gaſajados a que
los mãcebos ⁊ fembras ſe dã arreba
tã ⁊ ciegã los animos dlos amadoreſ
faſta en poſponer ⁊ oluidar los termi
nos de verguẽça ⁊ honeſtidad a vien/
do los amados ſazõ de vſar dlas fu/
erças ⁊ ſeñales de amor anſi por dul/
ces reguardos por catar de manos ⁊
⁊ cõpueſtas ⁊ blãdas palabras q̃ de
ligero mueuen los animos en amar.
Perezca pues aql q̃ primero fue inuẽ
tor ⁊ ordeno entre mãcebos ⁊ fẽbras
de tierna hedad ſer fechas dãças. las
qles manifieſtamẽte ſon cauſa de mu/
chas vguenças ⁊ deſhonores q̃ ſe en
ellas cometẽ por las qles muchas da
mas dueñas ⁊ dõzellas venieron en
grand deſoneſtidad ⁊ ſon eſo miſmo
por cauſa delas tales dãças venidas
muchas vezes eſcãdalos ⁊ batallas
⁊ muchas muertes Anſi q̃ de vna pte
ſea oneſta coſa yr alos tẽplos dlos di
oſes celebrar ſus fieſtas. es empo dla
otra pte grãd mal ⁊ ſigueſe dẽde infi/
nitos incõuenientes ſegũd manifieſta
mẽte pareſce ⁊ viene de cada dia. q̃ ſo
lamẽte el ſonar delos inſtrumẽtos q̃
ſe ende ſuenã ſon baſtantes de mouer
⁊ eſcãdalizar los coraçones dlos oyẽ
tes naturalmẽte. E tu elena muy maſ
fermoſa dlas mugeres q̃ te arrebato
o q̃ te mouio en aqſto a q̃ en abſencia
de tu marido por ſola tã ligera fama
⁊ relaciõ como oyſte dexaſte tus pala
cios ⁊ te partiſte dellos en viſta d vn
eſtrãgero q̃ nũca oviſte conoſcido tu
q̃ de ligero enel comiẽço pudieras re/
frenar tu motiuo qſiſte le dar ſoltura.
o quãtas fembras ſuelẽ traer en man
zilla ⁊ deſonor el ligero motiuo d an
dar ⁊ deſtruyr vagãdo de vn lugar a
otro. O q̃ biẽ eſta alas fembras eſtar
ſeguras en ſus caſas ⁊ tener ſe por cõ
tentas de viuir en ellas guardãdo ſu
honeſtidad. Que nũca la naue ſiente
el trabajo ni fortunas ni peligros de
las ondas ⁊ tormẽtos dla mar eſtan/
do firmada en ſus ãcoras enl ſeguro
puerto no nauegãdo en laſ ptes eſtra
ñas. ⁊ deſcaſte tu elena dexar tu real
palacio por yr ala yſla citarea ⁊ ſo co/
lor de yr a cõplir tu voto al tẽplo d ve
nus yr a ver el barbaro eſtrãgero. eſo
titulo de coſa honeſta cometer ⁊ venir
en tãta deſoneſtidad ẽla viſta d aqſte

hōbre q̄ tu viste fue inficion la q̄l fue por ti derramada por toda grecia por lo q̄l despues tātos griegos prendie ron muerte τ tātos troyanos fueron envenimados. mas elena veniēdo en execuciō de su deseo llamo algūos ca ualleros delos suyos τ escuderos τ gēte τ mādoles aparejar cauallos τ las cosas necesarias q̄ ella q̄ria yr ala ysla citarea al tēplo d̄ venus dōde ala sazō tanta solēpnidad se fazia τ q̄ria yr alla por cūplir su voto q̄ avia pmetido. Este aquesta ysla de citerea no era muy lexos trfa del reyno de menalao como en fruēte τ aposito della por v na trauesia de mar era cercana final mēte los caualleros τ cauallos fuerō sin tardāça aparejados τ notable cō pañia pa ellos acompañar a elena la q̄l en aparato real caualgo en compa ñia dlos suyos Et andādo cōtinuamē te fasta la ribera del mar τ alli ētro cō los suyos en vna fusta enla q̄l en bre ue tpō vino ala ysla de citarea enla q̄l asi dlos mercadores dla tierra como delos otros q̄ ende eran elena fue re scebida en mucho honor asi como rey na que era de aq̄lla ysla. τ elena por complir su voto fue luego al tēplo de venus τ fizo ende ala deesa venus sus ricas ofrendas en muchos τ muy pre ciosos dones. E veniendo la noticia de paris en como la reyna elena mu ger del rey menalao era venida en a quel templo Paris se guarnecio muy marauillosamente en excelente apara to. E vino eso mesmo al templo con honorable compañia delos suyos tā bien ricamente guarnescidos. havia luēgo tiempo paris oydo dezir en di uulgada fama en como elena herma na delos reys castor τ polus era mu ger de increyble fermosura. τ en viēdo paris a elena cegarō todos sus senti dos como luego fue encendido en fu ego de amor. τ estādo ēnl tēplo de ve nus rayos veneras fueron aq̄llos q̄ su coraçon traspasaron τ mouierō en mucha ansia τ viuo deseo tanto q̄ pa ris mirādo la sin cōparaciō fermosu ra de elena en quanto mas la miraua tanto mas en su amor se encendia ma rauillādo se d̄ tāta beldad como ēnlla era consideradō τ cōtēplando todos sus miēbros τ faciones aptada mēte en como erā en tanta fermosura τ tā bien cōpasados τ cōpuestos. Mara uillase pmeramēte τ deleytase en con tēplar el grād resplandor de sus cabe llos q̄ vdaderamēte parecia madexas de oro τ erā ptidos en dos ygualda des fecha por medio dela cabeça vna pequeña cerda q̄ los deptia la q̄l d̄ ni cue parascia ser. τ los cabellos se ten dian de cada pte en grād lōgura τ co pia debaxo dlos q̄les tenia la espacio sa fruēte blāca τ resplādeciēte amodo de vn fino cristal. la q̄l no era ni pūto arrugada mas lisa llana de gracioso pescer. marauillase otrosi τ deleytase en contēplar las tābiē obradas sobre cejas q̄ pescia ser grād sotileza fecha por mano a maña de dos leuātados arcos tēdidos por la espaciosa fruēte las q̄les no erā muy pobladas de ca bellos ātes erā tā delgadas en pares cer q̄ represētauā dos filos puestos ē arco baxo dlas q̄les estaua el fermoso spacio q̄ deptia los ojos dlas sobrece jas el q̄l pescia ser en su blācura amo do de vna poca leche q̄ fuese alli con gelada Marauillase pues dla apostu

rā ⁊ gracioso parescer ⁊ vista de sus
ojos amodo d̄ dos resplādeciētes es/
trellas. los q̄les tā amorosos erā en
mirar q̄ bastāte erā cō solo su catar d̄
prēder a q̄lq̄er q̄ su afirmada vista en
dereçascē la q̄l bien suaue era ꝑo tā a/
morosa q̄ no denotaua firmeza d̄ ani
mo. Marauillauase eso mesmo dela
grand fermosura de su afilada nariz.
No grā de ni pequeña mas tā biē cō
pasada q̄ parescia ser fecha por regla
⁊ por cōpas no tā luēga q̄ declinase a
tornada ni pūto ⁊ muy menos tā peq̄
ñe q̄ el labro de encima so su sōbra die
se de si fea vista. cuyas vētanas erā tā
biē ꝯpasadas q̄ biē demostrauā aver
avido sotil ingenio enlas obrar. Da
se otrosi agrā d marauilla en mirar la
marauillosa fermosura de amoroso ⁊
resplādeciēte gesto q̄ parescia ser ē su
blācura de leche. ⁊ sus maxillas pare
sciā ser rosas de viuo color. La q̄l por
ningūa variaciō ni mudamiēto d̄ tp̄o
jamas de su rostro no se partio entre
mesclado vn poco de color de nieue. ē
tre las maxillas ⁊ los labros cōsigui
ente se p̄sentaua su peq̄ña boca ⁊ gra/
ciosa cuyos labros delgados quanto
cūplian erā colorados q̄ parescian de
color d̄la resplādesciēte alboreda ātes
d̄l salir en su viuo resplādor los q̄les
segund postura biē parescian refusar
los dulces besos. ⁊ mas ꝑescia en gra
ciosidad que a todos quātos los mi/
rauan convidauan a besar su guarda
⁊ cobertura d̄los quales teniā los me
nudos diētes q̄ parescian ser de fino
marfil puestos en orden no mas vno
que otro puestos ⁊ afirmados enlas
muy coloradas enzias q̄ paresciā ser
de color de rosa. Ansi que todo su ro/

stro de filosomia no avia en si defecto
nin tacha ninguna. Marauillase eso
mesmo ⁊ d̄leytase en mirar su afilado
cuello ⁊ gargāta que parescia ser vna
pequeña coluna de fino cristal no en/
coruado mas derecho ⁊ bien compa/
sado. El qual en su blancura non de/
mostraua diferencia de nieue. el qual
demostraua por la espaciosa gargāta
las delgadas venas que bien se esme/
rauan enla blancura. Marauillase o
trosi ⁊ deleytase en mirar las yguales
⁊ derechas espaldas ⁊ los fermosos.
⁊ bien apostados braços. los quales
bien parescian no denegar los dulces
abraçados. E sus manos no erā pun
to villanas ni gruesas. cuyos dedos
eran luengos ⁊ delgados. ⁊ las vñas
que parescian ser de marfil. Los qua
les braços manos ⁊ dedos parescian
ser de color de nieue. Marauillase o/
trosi ⁊ deleytase en contēplar el su blā
co ⁊ espacioso pecho en que erā dos
pequeñas tetillas amodo de dos mā
çanas ⁊ agudas que parescian rōper
sus vestiduras. ⁊ que natura avia alli
en su pecho obrado dos pequeñas pe
lotas. Despues consideraua con mu
cha ymaginacion todas las otras fa
ciones ⁊ derecha estatura ⁊ cuerpo d̄
elena Por la qual el concibe ⁊ piensa
enlas otras faciones ⁊ composturas
de elena. Asi que con mucho estudio
paris piēsa de se fazer ⁊ faze cercano
al lugar donde era lançado enla su a/
morosa vista. La qual elena eso mes/
mo con dulce mirar rescibe non le de/
negando la suya en gracioso reguar/
do. en tāto que a elena plugo mucho.
Mas el cuerpo ⁊ gesto ⁊ fermosura
de paris q̄ antes del oviera oydo por

fama como d sus faciões τ cõpostura ella sea asi juez τ testigo afirmãdo verdaderamẽte en su coraçõ q̃ nũca oviera visto hõbre de tãta fermosura ni q̃ tanto en plazer le viniese. Dirase por ventura si elena era encẽdida en mirar los juegos τ solazes q̃ eñl tẽplo se fazia. vdaderamẽte todo su cuydado τ ymaginaciõ era en mirar a paris con favor de grãd deseo q̃ la atormẽtava τ no la cõsentia mirar a otra pte. Lo q̃l sintiẽdo paris τ como entendiẽdo que elena asi dulcemẽte cõ voluñtad lo mirava fue en su coraçõ muy gozoso τ començo a mezclar su graciosa vista cõel dulce acatar de elena. τ ansi por sus resguardos τ amorosas vistas. las q̃les no descordavã antes erã entre si biẽ cõcordes en vn amor manifiestã sus intrinsecos motivos τ pẽsan do ensi amos ados entresi mesmos ẽ como el vno al otro reuelase τ fiziese manifiesta intenciõ. Paris oyo manifiesta osadia de descobrir el su intẽto τ fervor por señales. las q̃les son en juyzio τ demostrãça della. E elena estõce encẽdida eñl semejãte ardor τ flama sintiẽdo τ conosciẽdo el apetito d paris reputele τ fazele semejãtes señales dãdole a entẽder como ẽtre la muchedũbre del pueblo q̃ ende era embuelto en solaz desagajados se deviese fazer a ella mas cercano. Ansi q̃ paris dexada τ pospuesta la sobra dla vgũẽça no tardando de se llegar bien cerca della tanto que con baxa voz se podian bien entẽder τ descobrir cada vno el motivo de su voluñtad. Ansi q̃ estando toda la otra gente τ pueblo q̃ end era todos transpuestos en mirar los juegos τ solazes que se fazian enel tẽplo. E no parando mientes alas asechanças encubiertas τ razones que los dos amadores ẽtresi avia ellos tovieron tiempo τ lugar de comunicar entre si con muchos sospiros τ encendido favor de cada vno. τ finalmente acordarõ τ concluyerõ entre si so breves palabras como se deviesen haver pa sus deseos venir en efecto. lo qual entre ellos concluydo τ acordado paris tomo con mucha omildad licẽcia de elena τ ptio se del tẽplo en quanto elena le pudo mirar nunca ceso de lançar enel su dulce τ graciosa vista. ansi que paris se partio del templo muy alegre. po quedado de amor τ torno se con su gente enlas naves τ como end fue mando luego llamar a todos los mayores de su cõpañia q̃ viniesẽ ante el τ seyẽdo todos en vno jũtos el mesmo paris les fablo con muy afectuosas palabras por tal manera. O cavalleros famosos τ hõbres de grãd nõbradia a vosotros todos es bien manifiesto q̃l fue la causa por q̃ priamo nño rey plugo de nos embiar enlas ptes de grecia τ su pncipal entenciõ τ final proposito fue q̃ nos podiesemos recobrar su hermana asiona mi señora tia ala qual recobrar si no hoviesemos lugar nin poder que por todas maneras nos trabajasemos do en q̃l quier via que fuese fazer el mayor daño q̃ pudiesemos en tierra de grecia τ bien se vos puede entẽder que la recobracion de ansiona es a nos otros impossible como ella sea en poder del rey talamon el qual es señor muy poderoso τ fuerte τ nõ creo que nos la quisiese restituyr ni la pudiesemos dl aquistar sin grave escãdalo τ mortal

batalla tãto es el amor q̃ el a cerca de
lla tiene ⁊ nosotros no somos en tãta
pujãça ni somos tã poderosos de gẽ
tes q̃ podamos aver glĩa del rey tala
mõ ni eso mesmo no avemos tãto po-
derio q̃ por nr̃a fuerça podamos sub-
juzgar a nosotros cibdadanos en gre
cia tãta muchedũbre ⁊ pueblo d̃la gẽ
te griega. Paresce me pues q̃ el bien
⁊ don señalado el q̃l segũd creo plaze
alos dioses de nos ofrescer eneste lu
gar lo devamos saber conoscer ⁊ nõ
lo dexar pasar por negligẽcia ⁊ no sa
ber seguir. Vedes biẽ en como enesta
ysla enla q̃l plugo alos dioses q̃ noso
tros aportasemos son venidos ala fi
esta q̃ se enlla faze delos mayores mer
caderes de toda grecia ⁊ todo el tem
plo esta lleno delas nobles damas ⁊
dueñas ⁊ dõzellas q̃ son en toda la co
marca ⁊ puincia. entre las q̃les esta la
reyna elena muger del rey menelao.
son eso mesmo enel tẽplo infinitas ri-
q̃zas ⁊ joyas. ansi q̃ si ꝯtra ellos nos
q̃remos levãtar alas armas ⁊ lo pu-
dieremos vẽcer ⁊ prender muy grãde
⁊ muy dulce ⁊ muy rica sera la ganan-
cia ⁊ robo q̃ ende alcãçaremos no so-
lamẽte delas ꝑsonas q̃ seran nr̃as p̃-
sioneras. mas eso mesmo d̃las cosas
⁊ infinitas riq̃zas q̃ son enel tẽplo en
el q̃l esta infinita vaxilla copas vasos
⁊ joyas de oro ⁊ de plata ⁊ muchos
paños de oro ⁊ de seda ⁊ otras ricas
piedras preciosas en grãd numero.
Pues a dõde podemos fallar ni ha-
ver otro ningũd lugar dõde tãto pue
cho alcãçar podamos. paresce me pu
es si a vosotros verna ẽ grado ⁊ sẽti-
des ser cosa fazedera q̃ veniẽdo la no
che en su escuridad ascõdidamẽte nos
devamos armar todos ⁊ yr podero-
sa mẽte al tẽplo. ⁊ robarlo ⁊ destruyr
lo en todo ⁊ trayamos a nr̃as naves
en p̃sion todos q̃ntos enel tẽplo estã
ansi hõbres como mugeres ⁊ p̃ncipal
mente ala reyna elena la qual si fasta
en troya podieremos traer legitima
esperança podemos tener q̃ por la p̃-
sion sola suya podra ligeramẽte el rey
mi padre recobrar en cõcambio ⁊ per
mutacion a su hermana ansiona. vea
pues cada vno de vosotros lo q̃ le pa
resce ser cũplidero eneste negocio an-
tes que nos despõgamos a el. veldo
señores con tp̃o antes perdamos ⁊ se
nos aluẽgue aquella libertad ⁊ ofre-
scido. Caso a que se nos aluengue a-
quella libertad ⁊ ofrescido caso que se
nos ofresce a ello. E dando paris fin
a sus palabras muchos delos q̃ ende
eran reputaron lo que el havia dicho
diziendo no se deve fazer otros mu-
chos lo aprovavã deziẽdo q̃ se devia
fazer ⁊ poner por efecto. ꝑo finalmen
te d̃spues de muchas esaminaciones
de consejo fue en comun acordado de
ferse ⁊ q̃ veniẽdo la noche desq̃ las ti
niebras cubriesen toda la tierra se de-
van todos armar ⁊ yr en su pujãça al
templo ⁊ robar todo quanto ende fa-
llasen. ⁊ ansi q̃ veniẽdo la noche quã-
do la luna d̃clina al ocaso ⁊ se queria
ascõder ⁊ las estrellas eran por el cie
lo derramadas. los troyanos so la sõ
bra dela noche se armaron todos ⁊ a
dereçaron en vn punto. ⁊ dexarõ las
naves en segura guarda ⁊ defension.
⁊ eso mesmo de gente de armas que
enellas quedaron asi armados entra
ron enel tẽplo encõtinẽte metẽ mano
alas armas cõtra los q̃ enel eran los

gles estauã todos dsarmados z muy descuydados del tal salto. Ansi q̃ los tomã todos p̃sos alas naues metien do a robo todo quãto enel tẽplo era. Paris por su ppia mano tomo a elena z alos q̃ en su cõpañia erã. E bien es ṽdad q̃ en elena no fallo ɔtradiciõ ni resistẽcia algũa como aq̃lla que de buena volũtad q̃ria yr en su cõpañia z mas deliberada enel ɔsentir q̃ enlo cõtradezir. Ansi q̃ paris la truxo alas naues a ella z a toda su cõpañia z de xãdola enlas naues so leal z segura guarda. paris se torno otra vez al robo el gritar z clamor z ruydo fue entõces muy grãde con las muchas bozes q̃ dauã los q̃ yuã en p̃sion. Los q̃ les mas de grado queriã ofrescerse a la muerte z padecerla q̃ ser traydos ẽ captiuo Ansi q̃ tã grãde fue el clamor z ruydo q̃ se sazia que fue oydo delos moradores q̃ biuiã por la comarca en especial por el castillo q̃ ende era cercano z muy alto fũdado sobre aq̃l mesmo templo. E como los q̃ en aq̃l castillo erã oyerõ el grãd ruydo z las bozes ãsi delos q̃ veniã en muerte como delos q̃ yuã en p̃siõ z de otros que eso mesmo yuã fuyẽdo al castillo por aver enel socorro fuerõ muy espantados z cõ grand q̃xa se leuantaron de sus lechos z estrados en q̃ yaziã en su reposo z curã todos dese armar lo mas apriesa q̃ puedẽ z cõ mucha priesa desciendẽ del castillo z vã cõtra los troyanos. Estaua ala sazõ en aq̃l castillo cierta cõpañia de gẽte de armas z hõbres mãcebos q̃ enel biuiã. los q̃les muy diestros eran z muy esforçados alas armas. Ansi que cõ mucho denuedo se esforçaron contra los troyanos pensando los traer a muerte z recobrar la gente que avian tomado z leuado en presion. El ruydo se mezcla entre ellos del qual se sigue grãd mortãdad. Pero los troyanos los q̃ les bien eran quatro tãtos mas que los otros esfuerçan se contra ellos cõ arrebatado denuedo por tal maña q̃ les fazen boluer las espaldas z hayan en su alcance matando z destruyendo enellos fasta el pie del monte donde el castillo era. asi que se dio fin ala batalla. z los troyanos quedaron vẽcedores. Ansi que los troyanos gozosos con la victoria que avian hauido tornaron se alas naues non dexando cosa algũa que preciosa o de valia fue se enel templo. E de aqueste robo aquistaron z ovieron infinitas riquezas z tornarõ se alas naues. Las quales eran llenas de infinito robo que avian fecho z de infinitos captiuos z prisioneros. E alçadas velas z cõ prestos vientos que han començan de nauegar con seguro viaje z prospero q̃ ovieron discorriendo por el mar por algunos dias aportarõ acabo de siete dias a vn castillo del reyno de troya el q̃l era a seys millas dela cibdad. El qual se llamaua el thenedo z tomaron alli seguro puerto. E lançã las sus ancoras enlas fonduras del mar prendiẽdo z ligando las naues en seguridad. E con mucho plazer z cõsolacion descendierõ en tierra enla qual asi como delos suyos fueron en mucho honor recebidos Paris desq̃ fue en tierra embio al rey vn mensagero lleg ado al rey priamo recõtole como paris era sano z saluo z con cõpañia enel puerto del tenedo. z reconto

le eso mesmo todas las cosas q̃ paris avia fecho ⁊ le erã avenidas recõtandolas ordenadamẽte ãsi como aq̃l q̃ avia sydo p̃sente a todas ellas. La q̃l relaciõ oyẽdo el rey p̃amo fue muy alegre ⁊ cõsolado en mucho gozo. ⁊ notificandolo a todos los mayores ⁊ a los otros moradores de troya mãdã do q̃ se fiziese vna solepne ⁊ general fiesta. Estãdo paris enel tenedo segũd la ystoria a recõtado. ⁊ la reyna elena cõlos otros captiuos todos cubiertos de luto muestra segũd parescia en su color muchas ãgustias ⁊ dolores bañando su cara ⁊ pechos en cõtinuas ⁊ sẽtibles lagrimas ⁊ mezcladas con muchos solozcos ⁊ sospiros q̃rellãdo se d̃ su siniestra vẽtura ⁊ llorãdo aṽ poido el rey su marido ⁊ los reys sus hĩos ⁊ su fija ⁊ su tierra La q̃l elena dãdo se a cõtinuo lloro ⁊ margoso rẽcor pierde la volũtad del comer ⁊ d̃ beuer trespada en mucha ansia ⁊ desconorte. lo q̃l veyẽdo paris ⁊ aviẽdo lo en grãd enojo trabajase en quanto puede de cõsolar a elena cõ omildes ⁊ blãdas palabras. ⁊ como ella mostrase graue sentimiẽto ⁊ trabajo dolor ⁊ paris cõ quãto le dezia no la podiendo cõsolar ni traer en conorte alguno el se mouio algũ tãto en saña ⁊ comiẽçale a dezir tales palabras. ⁊ q̃ es agora esto mi dulce señora q̃ tan cõtinuamẽte das te a dolor ⁊ lloras no descãsando ni dãdo fin a tus llãtos. ⁊ q̇en seria aq̃l q̃ luẽgamente pudiese durar ni padescer el cõtinuo rẽcor q̃ d̃ dia ni de noche nũca cesas de te bañar en lagrimas. ⁊ piẽsas por vẽtura q̃ no vẽga en grãd daño d̃ ti mesma ⁊ mucho mal de tu p̃sona en v̾dad abastada de

uias ser de tãtas lagrimas como d̃ ti hã salido ⁊ manado. E si tãta agua o vieses beuido ⁊ gustado q̃ntas lagrimas as lãçado de ti no la padesceria tu estomago ⁊ ãdaria sup̃flua por los pechos no aviẽdo dõde quedar. pues da agora señora si te plaze fin a tus palabras ⁊ lagrimas ⁊ recibe en ti algũ tãto de cõsolaciõ ⁊ conorte q̃ sey cierta q̃ enel reyno de mi padre no te fallecera cosa alguna delo q̃ te en plazer sera a ti ⁊ aq̃llos q̃ tu mãdares ⁊ tu seras ẽ tu magnificẽcia guardada ⁊ hõrrada como mayor ⁊ cõ muchas riq̃zas ⁊ deleytes en mucha riq̃za ⁊ honor ⁊ los captiuos ⁊ p̃sioneros q̃ tu mãdares ser libres podran viuir enel reyno de mi padre en segura vida ãsi como en su propia tierra ⁊ cõ tanta abundãcia. Al q̃l elena refrenando sus lagrimas respõde asi. Sea mi señor q̃ quiera yo o nõ quiera necesario me es seguir tu volũtad como nõ sea en podrio de fembra poder p̃ualescer al poderio del hõbre. mayormẽte estando en captiuo. ⁊ si algũa cosa de bien o gracia a mi captiua ⁊ alos otros captiuos q̃ en mi cõpañia son. por qualq̇era q̃ fecha sera podria biẽ con razõ esperar el q̃ tal fiziere q̃ los dioses le darã gracia ⁊ galardõ por ello como sea de loar ⁊ proceda de grãd bien ⁊ humanidad aver cõpasion delos que son atribulados ⁊ en trabajo ⁊ afliciõ ⁊ mucho viene en plazer alos dioses la humana piedad. ⁊ paris respõdio a elena. Muy noble señora toda cosa q̃ tu mãdaras tẽ por firme que se complira sin falta ⁊ tomãdola luego por la mano faziẽdole algũd tãto de amorosa fuerça leuãtala del lugar dõ

de staua asẽtada ⁊ leuola cõsigo a vn
lugar a dõde cõ grã aparato erã mu-
chas cosas muy ordenadamẽte apare
jadas en aql lugar começarõ a fablar
mas secretamẽte entre si de sus aferes
E paris dixo a elena tales palabras
Piẽsas mi señora q̃ si los dioses q̇sie
ron q̃ tu fueses partida de tu tierra ⁊
vinieses enla tierra ⁊ ꝓuicia dõde yo
so q̃ aq̃ste trueco ⁊ promutaciõ sea da
ñosa ⁊ q̃ no ayas aca mayores ⁊ mu-
chas mas riq̃zas ⁊ deleytes o piẽsas
señora q̃ la cibdad de troya no sea en-
si mas abũdosa en todas las cosas q̃
la prouincia de acaya como la ꝓuicia
de troya sea muy solamẽte abastada d̃
todas cosas ꝑciosas o piẽsas por vẽ
tura señora como tu seas reyna ⁊ seño
ra de mucha excelẽcia ⁊ onor q̃ mi vo
lũtad sea de mẽguar ni aviltar tu dig-
nidad en cosa algũa ni tractar te en a
dulterio ni desonestamẽte. Uerdade-
ramẽte cree mi amada señora que mu
chas mas riq̃zas ⁊ deleytes abras en
las ꝑtes de aca ⁊ mucho mas honor
biuiras ⁊ estado excelẽte ⁊ avras a mi
por tu legitimo marido rescebido al
talamo en mucha solẽnidad ⁊ honor
q̃ mi ꝓposito ⁊ d̃liberaciõ es d̃ te rece
bir por mi legitima muger ⁊ no deues
menospciar ni tener te d̃ mi por descõ
tenta en q̃nto a ygualdad o por ventu
ra mayor q̃ tu marido menalao ⁊ aver
me has en tu ꝑpetua cõpañia cõ fe ⁊
sacramẽto de solepnes bodas ⁊ no d̃
ues de aborrescer ni refusar si dexas
vn pequeño reyno enq̃ fasta aq̇ feziste
vida por otro muy mas grãde ⁊ muy
has rico ⁊ mas abastado de todas co
las ⁊ al reyno de troya otros muchos
reynos son subjectos enla ꝑte de asia
los q̃les todos cõ mucha deuocion ⁊
leal volũtad te serã subjectos ⁊ buirã
lealmẽte. ⁊ no deues entristecer te ni
atribularte por la ꝑdida d̃l tu p̃mero
marido como el no me sea semejante
en nobleza ni estremidad ygual en te
amar ⁊ q̃rer bien mas q̃ a ꝑsona biua
como yo sea todo encẽdido en llama
⁊ biuo fuego de tu verdadero amor ⁊
cõ razõ pues deues esperar aver mas
honor de aq̃l q̃ te mas ama. Pues ce-
sa agora señora de te dar mas a pẽsa-
miẽto ⁊ dolor ⁊ tẽpra ⁊ refrena tus la
grimas ⁊ suplicote muy amada seño-
ra q̃ solamẽte eneste ruego ayas mis
suplicaciones ⁊ plegarias. Elena le
respõdio. quiẽ podria cesar delas la-
grimas sintiẽdo tãto dolor ⁊ amargu
ra q̃nta yo padezco ⁊ ya pluguiese a-
los dioses ordenar otramẽte de mi. ⁊
pues otra cosa ser no puede mas por
fuerça q̃ no de grado rescibire tus rue
gos como acerca d̃ mi nõ sea poderio
ningũo de poder cõtrastar ni cõtrari-
ar a tu volũtad. ⁊ deziendo aq̃sto ele
na luego fue mouida en arrebatadas
lagrimas ⁊ sollozcos. Alo q̃l paris o
tra vez se trabajaua de amãsar con pa
labras blãdas ⁊ muy conortosas ella
ya cesãdo de su llãto ⁊ gemidos ⁊ sos
piros paris le demãdo omilmẽte licẽ
cia. ⁊ veniẽdo la tarde paris se estudi
a ⁊ trabaja d̃la buir no menos cõ amo
rosas palabras ⁊ de mucho conorte
⁊ muy ꝑciosos ⁊ diuersos mãjares ⁊
muy abũdosamẽte. Pasada la noche
veniẽdo el dia cõ su resplandor elena
vestida d̃ mubas ⁊ muy ricas ⁊ reales
vestiduras q̃ paris le dio ⁊ muy guar
nida en ꝑcioso aparato. caualgo ẽ vn
muy fermoso palefrẽ ⁊ muy ricamẽte

guarnido la silla τ la brida τ las guarniciones de fino oro. Cavalgã eso mesmo todos los otros captiuos en sus cavallos q̃ paris eso mesmo les dio apejados τ biẽ guarnidos cada vno segũd su estado. De grado caualgã todos en notable cõpañia d' otros muchos cavalleros. τ despues el mesmo paris τ diofebo τ ãtenor τ eneas τ polidamas τ otros muchos notables cavalleros vã en cõpañia de elena cõ mucha solẽnidad τ onor. E partiẽdo se dl tenedo vã cõ sosegado l pasos τ mãsamẽte por el camino drecho a troya. El noble τ v̄tuoso rey pͣmo los sale a rescebir acõpañado de muchas gẽtes vn dia ãtes q̃ ala cibdad llegasen. E q̃ndo los vio ovo tã grã plazer τ alegria τ fizo tã grãd recibimiẽto a elena q̃ seria grãd cosa de cõtar. diziẽdole. reyna sabed q̃ yo he tan grã plazer cõ vos como si mi h̄ma ãsiona fuesedes τ fago cuẽta q̃ en vos tẽgo a ella τ esa mesma hõrra τ ese mandado vos sera dado q̃ a ella seria si aq̃ fuese τ tã graue cosa vos a mi nõ podriades pedir q̃ vos fuese dicho d' no por q̃ vos ruego de mesura q̃ vos tireys de v̄ro coraçõ todos enojos τ tristeza. E q̃ndo la reyna elena vio q̃ tanta hõrra le acatauã comẽçose d' conortar τ dixo al rey. señor pues los dioses hã seydo plazẽteros q̃ yo oviese d' ser p̄sa mucho les tẽgo q̃ agradecer τ acatar por me aver traydo eñl v̄o poder q̃ se q̃ soys el mas noble τ mas virtuoso d'los reys. τ biẽ se yo que entre mas noble ni v̄tuosa gẽte no podiera yo ser. Por ẽde alegrar me he yo tãto como la fortuna me dexare alegrar. τ de dios ayays vos señor las gracias por tãta misericordia τ piedad q̃ ala gente captiua quereys mostrar. E el muy noble τ virtuoso rey priamo tomo el palefren de elena por la rienda. Ecompañado de todos los mayores cavalleros τ cibdadanos de troya q̃ eran en torno della acompañandola con mucha hõrra τ solepnidad fasta venir enel real palacio onde muchos solazes τ gozos se celebrã por todos quantos en troya avia por la venida de paris τ delos que conel fueron los quales sanos τ saluos venian τ con grand alegria τ gozo leuo el rey priamo aquel dia a elena τ gela otorgo a la muy virtuosa reyna ecuba su muger. Diziendole señora ebad aqui la primera enmienda que de grecia nos quisierõ dar las dioses en que paresce que son dela nuestra parte. E ruego vos yo señora que la vos honrreys asi como a mi hermana ansiona fariades. Señor dixo la reyna esto fare yo muy de voluntad. Entonce la tomo la reyna Ecuba en su estrado consigo τ fazia le tanta hõrra que mas no podia ser. τ asi hector τ los otros cavalleros la acatauã cõ tanta reuerencia que en su reyno no podia mas honrra ni reuerencia rescebir. mas lo que la infanta policena hazia era vna marauilla. τ como elena vio que tanta honrra se le fazia por todos pẽsa de pedir merced ala reyna ecuba. τ dixole ansi señora si yo tanta gracia enla v̄ra merced alcãço de merced os pido q̃ estas gentes que cõmigo han seydo presas que me ayudeys a rogar al rey priamo que ellos por mi alcançe soltura libertad pa q̃ de si hagã lo q̃ quer[illegible] como por mi han alcãçado prisiõ. τ

la reyna ecuba entõces dixo. señora ẽ esto τ ẽ todas cosas q̃ pudiere vos fa re plazer. τ la reyna ẽbio rogar al rey q̃ viniese alli adõde ella τ la infãta po licena estauã τ dixo q̃l rey fue venido ro garõle τ pidierõle por merced la rey na ecuba τ la infãta policena q̃ no se cõ trastase a elena en aq̃llo q̃ le q̃rian pe dir τ el rey dixo q̃ le plazia. τ la reyna elena gelo pidio por merced al rey. E el rey mãdo soltar todos los presos. mas las dueñas τ mugeres alli q̃da rõ las mas cõ ella ala acõpañar.

¶ Titulo. lxj. como paris pidio a ele na por muger τ dl cõsejo q̃ sobre ello se dio. τ dla respuesta q̃ su padre el rey p amo le dio. τ eso mesmo como tomo cõsejo cõ la reyna ecuba τ cõ todos sus fijos τ caualleros q̃ ẽ la corte estauã

Despues q̃ algũos dias fueron pasados elena ya yua pdiẽdo la tristeza τ paris q̃ era enamo rado della dixo al rey su padre. señor ya vr̃a merced sabe ẽ como vr̃a h̃ra an siona esta ẽ grecia τ tiene la el rey tala mõ por muger. τ como q̃era q̃ aca tẽ gamos a elena avn por ella nos la o viesen a dar lo q̃ tẽgo q̃ no q̃rrian ya su muger es τ tiene fijos della por q̃ vos pido de merced q̃ me dedes a ele na por muger. ca en esto señor no se me noscaba nada de vr̃a hõrra. τ si asi no se fiziese el cosa q̃ a mi seria apar d̃ mu erte. El rey q̃ndo esto oyo paris como q̃r q̃ mucho lo q̃siese no le respõdio mas dixole q̃ lo veria τ le respõderia E el rey llamo a su muger τ mãdo lla mar a su fijo hector τ a los otros sus fijos τ al cõde ãtenor τ eñas τ otros caualleros. τ fizoles ẽtẽder como paris pedia a elena τ q̃ le dixiese lo q̃ en ello ẽ tẽdiã. alli fablo la reyna τ dixo asi. se ñor por vos τ por todo vr̃o cõsejo fue d̃ terminado q̃ paris fuese a grecia τ fezie se p̃rẽda por la injuria q̃ a vos estaua fecha en especial por vr̃a h̃ra ansiona la q̃l no guardaron sino vsar della co mo de cosa suya ppia ganada por gue rra. pues la emienda por ella tomada de ygual cõdiciõ deue ser por q̃ me pa resce q̃ pide razõ τ avn q̃ adelãte aya de ser entergada por vr̃a h̃ra ansiona la vr̃a pte no q̃dara tã amẽguada nin aviltada. ca en el tal caso no sera crey do avn q̃ fielmẽte sea guardada. Des pues q̃ la reyna ovo dicho su razõ fa blo hector τ dixo. Muy v̑tuoso señor lo q̃ mi señora la reyna dize todo es a si q̃ en ello no ay cosa de emẽdar mas a mi paresce q̃ en la razõ dla p̃rea de las dueñas deue otra cõdiciõ ser q̃ tẽ go q̃ deuẽ ser retenidas a su consenti miẽto mas nõ forçadas cõtra su volũ tad. τ avn no sabemos si mi señora ã siona avn q̃ della vsa el rey talamon si es por su volũtad o nõ por q̃ a mi pa resce si a todos plugiese q̃ elena fue se req̃rida d̃ su volũtad τ en esto cobra riamos el derecho por nos q̃ en tal ca so mucho se deue guardar la volũtad dela dueña. τ en este acuerdo fueron to dos τ pidierõ por merced ala reyna q̃ ella supiese la volũtad d̃ elena.

¶ Titulo lxij. como la reyna ecuba re quirio a elena si queria casar cõ paris su fijo.

En mucho plazer τ solaz elena era tenida por la reyna ecuba. τ vn dia la aparto en secreto τ dixole. señora los dioses otorgarõ q̃ vos o viesedes d̃ venir ala n̄ra tr̄a de la guisa q̃ vos avedes visto τ mi señor

el rey tiene vos ẽ lugar d su hr̃a ãñda
⁊ q̃rria vos fazer toda hõrra. ⁊ pues
las dueñas no biuẽ biẽ si s̃uidor caua
llero ⁊ el q̃rria vos lo dar. mas por q̃n
to el tiene ꝓpuesto en su volũtad d nũ
ca forçar ẽ cosa algũa vr̃a volũtad em
bia vos dezir por mi q̃ vos plega de
aver por vr̃o seruidor ⁊ legitimo ma-
rido a paris su fijo q̃ en̄l su reyno el no
vos lo podria mejor dar ⁊ desto vos
no deueys entẽder q̃ en cosa algũa q̇e
re menoscaber vr̃o estado ni vr̃a õrra
porq̃ vos ruego q̃ vos me digays to
da vr̃a volũtad q̃ en q̃nto yo pudiere
vos digo q̃ vos no sereys enartada.
señora dixo elena pues los dioses ẽ vr̃o
poder me hã traydo a dõde yo tanta
hõrra he alcãçado como captiua nun
ca alcãço ⁊ a mi obedescer me cõuiene
al ĩperio d la fortũa. ⁊ no digo yo mu
ger q̃ fuera en̄ste de su puder. mas no
siẽto yo tã alta dueña ni tã grã valor
q̃ en todo su estado fuese q̃ muy cõten
ta no fuese en aver a paris por suyo a
q̇en la natura no nego cosa algũa d lo
q̃ dar le podia q̃nto mas por el ser fijo
del noble rey p̄amo ⁊ vr̃o. E yo en to-
das cosas q̇ero seguir lo q̃ me mãda-
redes. Entõces la reyna le rẽdio mu-
chas gracias ⁊ fue gelo dezir al rey ⁊
luego el rey fizo fazer las bodas ⁊ fue
rõ fechas tãtas alegrias q̃ fue mara-
uilla. ⁊ fuerõ cõbidados muchos reys
duq̃s ⁊ cõdes ⁊ muchos altos om̄es
⁊ altas doñas q̃ toda la flor d asia alli
vino ⁊ alli fuerõ fechos juegos estra
ños q̃ nũca ãtes aviã seydo vistos. E
alli fuerõ justas ⁊ torneos ⁊ otros jue
gos d caualleria tãtos q̃ los om̄s no
los podriã cõtar. ⁊ alli avia instrumẽ
tos de muchas mañas ⁊ biãdas tan-

tas ⁊ tã estrañas q̃ nũca las vierõn ⁊
los guarnimẽtos d los caualleros ⁊
d las altas dueñas no se podriã escre
uir ⁊ mucho menos el guarnimẽto d
elena. ca esto fue vna marauillosa cosa
⁊ sabed q̃ las piedras ⁊ aljofar ⁊ ꝑlas
⁊ enforros d peñas q̃ ella leuaua erã
en p̄cio como vna cibdad. ⁊ tãtas fue-
rõ las alegrias q̃ alli fizieron q̃ bien
paresçia q̃ la vẽtura alli fazia fin d to
das las hõrras ⁊ biẽ ãdãças d troya
⁊ por cõtinuos q̇nze dias no cesan de
ĩfinitos juegos ⁊ alegrias. lo q̃l veni
ẽdo a noticia de casãdra fija d l rey p̄a
mo ẽ como paris avia tomado por su
muger a elena. casãdra escomiẽça el es
q̇uo clamor ⁊ agras ⁊ dolorosas bo-
zes gritãdo ⁊ deziẽdo en semejables
lloros ⁊ amargo sentimiẽto. Para q̃
mal avẽturados troyanos vos days
a plazeres ⁊ alegrias por las bodas
d paris por la causa d las q̃les tãtos
males ⁊ daños sõ por venir ⁊ por las
q̃les llorareds vr̃as muertes ⁊ d vr̃os
fijos los q̃les ãte los padres vereys
agramẽte padcer crueles muertes E
vosotras mugeres sin vẽtura sereys
biudas d vr̃os maridos los q̃les ter
ribles muertes padescerã O noble ⁊
muy famosa cibdad d troya q̃ seras fa
sta enlos cimiẽtos asolada ⁊ destruy-
da ⁊ ṽnas en cayda de tus tã magnifi
cos edificios Mesq̇nas madres ⁊ q̃n
to dolor ⁊ q̃brãto sẽtireys en vr̃os co
raçones q̃ndo vieredes vr̃os ꝑtos fa
sta ẽlos ẽtrañas d pedaços miembro
por miẽbro ꝑtidos ⁊ fechos pieças. o
mal afortũada ecuba ⁊ como podrã d
ti manar tãtas lagrimas a q̃ puedas
abastar a llorar la cruel muerte de to-
dos tus fijos q̃ndo los veras todos

padescer por la cruel espada. O gēte ciega q̄ no vedes ni conoscedes la cruel muerte q̄ vos es por venir. por q̄ no fazeys por qlq̄er via q̄ sea. o si qera por fuerça q̄ elena sea q̄tada τ ptida de paris su no deuido τ iusto marido τ no trabaxedes cō q̄nta q̄ta τ pēsa poda ys a q̄ sea restituyda al su justo τ legitimo marido ātes q̄ la cruel espada se esfuerce en vēgāça τ estrago τ final destruyciō d̄ todos vosotros. Pensays por avētura q̄ el furto τ robo d̄ paris deua pasar sin graue pena τ vēgāça. por lo q̄l es por venir final pdicion τ muerte. o mal avēturada elena q̄ mas v̄dadera mēte dues ser llamada cruel τ dura leona. τ q̄ntos sō los dolores q̄ nos has de ptir τ por ti se nos han de seguir. Lāçad pues mesq̄nos cibdadanos de vr̄a tr̄a aq̄sta afortūada plaga en q̄nto avedes tp̄o. fuyd la muerte por la vida. Dezia casādra estas cosas τ otras muy mas sentibles τ agras. τ el rey p̄amo no podiēdo fazer le cesar de gritar en dolorosas bozes con q̄nto le dezia τ amonestaua. el rey p̄amo la mādo prēder τ poner en fierros en vn castillo eñl q̄l se dize q̄ ella estouo por luēgo tp̄o presa. E si sus q̄xas τ lloros cō sētimiēto fuerā oydas τ creydas pudiera ser q̄ troya no llorara despues las desauēturadas q̄ le seguierō. las q̄les avn oy dia dā doloroso sentimiēto alos oyētes τ pa siēpre no serā en oluido.

Titulo. lxiij. de como embiara por todas las puicias de grecia a notificar el rey menalao q̄ deuiesen venir en vēgāça d̄los troyanos. τ otrosi delas faciones τ fermosuras de todos los reyes τ duq̄s de grecia. otrosi d̄l rey p̄amo τ sus fijos τ d̄ troya

Como estas cosas fuesē dichas ansi cō buena vētura o mas v̄daderamēte cō ciega vētura τ asechāças engañosas. avn no erā los troyanos llegados al puerto d̄l tenedo q̄ndo la p̄gonera diuulgada fama la q̄l muy ligera buela por todas ptes espāto τ turbo las orejas τ sētidos d̄l rey menalao el q̄l avn no era ptido de la cōpañia d̄l duq̄ nestor q̄ era ēla cibdad de pira. El q̄l veniēdo en noticia d̄las cosas pasadas τ oyēdo el robo τ destruyciō fecho eñl tēplo dela ysla de citarea lo q̄l era en su señorio. τ d̄la muerte τ estrago d̄los suyos τ d̄l captiuerio delos otros. en especial oyendo el rey menalao las tā dolorosas nuevas q̄ su coraçō trespasarō en mucha amargura. cōuiene asaber oyendo en como fuera robada elena la q̄l el amaua mas q̄ a si mesmo ē v̄dadero τ raygado amor afirmado en sus entrañas el fue ē tāta tristura τ dolor τ āgustia atribulado q̄ cō la mucha āsia fue d̄ si mesmo desapoderado τ le fallescio el sp̄u por manāa q̄ sin sētimiēto alguno cayo desuanescido en tr̄a τ estuuo āsi pdida la fabla por vn grā espacio. po despues tornādo en su ser. comiēça el esq̄uo τ rencuroso llāto llorādo agramēte el cruel estrago τ muerte τ captiuerio d̄los suyos. τ en especial siēte el sin cōparaciō dolor por la absencia d̄ elena τ por ella aver sido en tāto vituperio lleuado llora cō mucha rēcor la su grād fermosura deuer ser tractada por agenas manos. llora eso mesmo el honor τ plazētera vida τ deleytes en q̄ ella engrecia viuia q̄ bien creya q̄ ella no podia av̄ el semejāte d̄leyte ēla

nació ⁊ puincia dlos barbaros Aſi q̄
cō mucho dolor ⁊ ſētimiēto no puede
menalao dar fin a ſus eſquos lloros.
Lo ql̄ veniendo a noticia del duq̄ ne
ſtor viene luego ala poſada donde el
rey eſtaua por lo conortar. ⁊ viēdolo
aſi en tanta amargura como amos ſe
ouieſen ⁊ tractaſen en grand amiſtad
el meſmo duq̄ neſtor le fazia cōpañia
al eſquiuo lloro deziēdole medios ⁊
algūas cōſolatoras palabras ⁊ dſpu
es de grā eſpacio dā ambos a dos al
gūd tāto deſcāſo a ſu dolor. Menala
o ſe metio cō mucha prieſa al camino
neſtor le faze cōpañia cō muchos de
los ſuyo. E veniēdo en ſu reyno ēbio
cō mucha q̄xa por el rey agamenō ſu
hn̄o. Eſo meſmo embio por el rey ca
ſtor ⁊ polus los q̄les todos tres ve
nierō luego a el ap̄ſuradamēte. Veyē
do el rey agamenō a ſu hn̄o en tāto do
lor trabajaſe delo conortar. ⁊ fablole
de tal maña. por q̄ hn̄o te afliges ⁊ a
tribulaſ en tāto dolor. caſo q̄ aq̄ſta ra
zon te mueua a ſentimiento empo no
es de pſona ſabia. ⁊ q̄ diſcreciō alcan
ça traer en publico las paſioneſ ⁊ mo
uimiētos ⁊ dolores q̄ padeſce ⁊ ſiēte
en ſu coraçō q̄ el dolor deſque publica
do ⁊ diuulgado es llamar alos ami
gos a q̄ ſe del duelā ⁊ ayan triſtura ⁊
engendrā ⁊ trae mayor gozo aloſ ene
migoſ. finge te pues moſtrar alegria
q̄nto el dolor es mayor ⁊ finge te non
curar d aq̄llas coſas en q̄ deues aver
⁊ razonable mēte deue mouer cuyda
do ſentimiēto. q̄ por muchos lloroſ ⁊
lagrimas ni ſoſpiros no ſe adquiere
honor ni vengāça por la eſpada pues
es d adq̄rir vengāça q̄ no por clamor
⁊ q̄xas. ⁊ eſtōce ſe mueſtra la ſabidu
ria ⁊ diſcreciō de q̄lqer pſóna entēdi
da q̄ndo conoſce ⁊ ſe ſabe oponer a
los caſos cōtrarios ⁊ contrariar los
cō virtud de animo no ſubjuzgādo ſu
coraçō ala carga ⁊ poderio dlos ma
les. Deſpierta pues el animo de eſtre
midad eneſte caſo ⁊ dōde juſto dolor
te mueue esfforça te poderoſamēte ala
vengança por maña q̄ la injuria a ti ⁊
a nos otros fecha no paſe jamas ſin
dura ⁊ graue pena la q̄l no es de aq̄
ſtar ni buſcar en mas grāde puxāça ⁊
v̄tud de ofender. Sabed bien q̄ noſo
tros ſomoſ en grā poderio ⁊ q̄ en cuy
dado de aq̄ſta vēgança tenemoſ en cō
pañia de puxātes ſeñores como ene
ſto todo el impio de grecia ſe leuanta
ra en vna voluntad ⁊ q̄rer. E no ſera
rey ni ſeñor en toda grecia q̄ noſotroſ
req̄ramos q̄ deniegue ſer en nr̄a cōpa
ñia ⁊ cō buena volūtad no ſea cō nos
otros ala tal vēgāça. ⁊ hemos todos
ē vna volūtad ⁊ cō muy fuerte coraçō
⁊ podroſa puxāça ⁊ grā armada ſobr̄
troya a dōde ſi plazera alos dioſes q̄
ſolamēte pōgamoſ ⁊ afirmemos nr̄aſ
tiēdaſ biē ha dura coſa ⁊ īpoſible aloſ
troyāos frigioſ poder noſ lāçar dla ri
bera ātes hā loſ mayoreſ d todoſ elloſ
traydos en cruel muerte ⁊ ppetua hui
dūbre ⁊ la cibdad d troya ⁊ todoſ ſus
moradaſs ſerā ē nr̄o podrio ⁊ dſtruy
doſ aſolādo la cibdad faſta ēlos fūda
mētos. ⁊ aq̄l paris cometedor d tātoſ
males ſi av̄na poder ſer avido padeſ
cera laſ muy amargaſ ⁊ aſpaſ penaſ ⁊
ha amodo d vn mal om̄e ⁊ ladrō ēfor
cado. ceſar dues pues d todo dolor ⁊
triſteza ēbiemos nr̄os mēſajeros ⁊ le
traſ a todos los reys ⁊ p̄ncipes duq̄
cōdes ⁊ varones ⁊ a todos los otroſ

señores τ nobles del impio de grecia
q̄ en vēgança de aq̄ste deſonor tā gra
ue ſe eſfuercē poderoſamēte Anſi que
menalao repoſo algū̄o tāto τ ceſo de
ſu eſquiuo llorar cō las palabras τ di
chos d̉ ſu h̄ro agamenō. τ ſin maſ tar
dāça ēbiarō luego ſus letras τ mēſa-
jeros a todos los p̄ncipes τ ſeñores
d̉ grecia. p̄meramēte aq̄llos tā fuertes
τ tā nobles ſeñores patroculo. eſo meſ
mo el muy fuerte diomeds τ como ſu
pierō τ ovierō noticia del negocio τ
les fue cōplidamēte recōtado todos
ē vna volūtad ſe apcibē τ ſe adereçan
luego. Cuēta aq̄ leomarte τ daris q̄
deſpues q̄ los griegos fuerō ayunta
dos ē atenas apejados d̉las coſas p-
teñſciētes ala guerra ovierō ſu ꝯſejo
d̉lo q̄ deuiā fazer τ como ē aq̄l tpo to
dos creyā ēlas adeuināças d̉los ydo-
los acordarō q̄ ſupieſē dellos certidū̄
bre deſte fecho τ fizierō ſacrificios al
ſu dios mares y apolo y ovierō ſu reſ
pueſta d̉llos q̄ ſupieſē q̄ ſi alla yuan q̄
d̉ſtruyriā troya mas q̄ ātes no podria
ſer de diez años Empo q̄ ſupieſē q̄ lo
no podiā fazer ſin matar a hector τ q̄
la muerte d̉ hector yazia ēla mano de
archiles τ no de otro algū̄o. el q̄l era
fijo d̉l rey peleo τ d̉la deeſa tetis el q̄l
ſupierō por las adeuināças d̉los ſus
dioſes q̄ eſtaua enlas poſtrimeras p-
tidas de vropa al occidēte trāſfigura
do en abito d̉ mōja en vn moneſterio
de mōjas por q̄nto ſu madre la deeſa
tetis ſupiera q̄ndo naſciera q̄ en troya
ſe avia de leuātar vna guerra. τ q̄ ſi e-
ſte fijo alla yua q̄ alli avia de morir. τ
ella por eſcuſar le la muerte leuolo a-
las poſtrimeras ptes de vropa alas
fuētes v̄tuoſas d̉l cielo τ en aq̄lla ma
ña q̄ ella ſabia bañolo alli tomādo lo
por los pies τ ſomurjādo lo todo de
dētro de guiſa q̄ q̄do encātado q̄ no ē
traſe enl fierro. τ avn deſto no ſe touo
por ſegura mas veſtiole vnos paños
de dōzella τ leuolo al rey licomede q̄
entōces reynaua en aq̄llas ptidaſ τ fi
zo le entēder como ella era dueña de
alta guiſa τ q̄ pdiēdo ſe ēla mar apor
tara alli τ q̄ aq̄lla ſu fija por ſer tā pe-
queña no la podia leuar a ſu trr̄a. τ q̄
le pedia por merced q̄ ē vn moñſterio
de mōjas dōde ſu fija del eſtaua gela
mādaſe guardar τ el fizolo d̉ volūtad
τ mādo a ſu fija q̄ avia nōbre deydo-
mia q̄ tomaſe aq̄lla dōzel la ē guarda
τ ella fizolo de grado q̄ archiles era
muy fermoſo a marauilla τ podia a-
ver faſta q̄nze añoſ. τ la infāta deydo
mia tomo cō aq̄l dōzel pēſando q̄ era
dōzella infinito amor τ archiles ſe ſu
po biē encubrir algū̄o tpo q̄ no fue ba
rrū̄tado como la madre gelo avia mā
dado faſta tāto q̄ el amo a deydomia
τ vn dia eſtādo coñlla en aptado echo
ſe cōella por fuerça τ ella q̄do encinta
mas ellos ſe ſupierō tābiē encubrir q̄
nū̄ca les fue ſabido faſta q̄ los griegos
vinierō en buſca d̉ archiles q̄ la deeſa
tetis poco eſtouo alli q̄ luego ſe fue ē
grecia. Los griegos ſeyēdo certifica
dos por los dioſes deſto ēbiarā a bu
ſcar a archiles por toda grecia τ ēbia
rō a ſu madre tetis mas no q̄ſo dezir
dōde ſtaua τ acordarō d̉lo ēbiar a bu
ſcar cō vlixes q̄ era diſcreto τ muy ſa-
bio. τ avn las mas d̉las adeuināças
por el la ſabiā los griegos τ ēbiaron
cōel a diomeds fijo d̉ tideo de calidō
τ d̉la infanta argalia fija d̉l rey adra
ſtro d̉ argoſ. τ eſtos fuerō a portugal

⁊ alli supierõ por sus espimẽtos quiẽ era. mas vlixes como era muy astuto ⁊ artero sabiẽdo q̃ archiles estaua ẽ figura d̃ dõzella saco vna maestria q̃ fizo leuar muchas joyas ricas asi como tocaduras ⁊ sartales cuẽtas sortijas ⁊ otras cosas. ⁊ asi mesmo leuarõ ballestas escudos dargas espadas ⁊ otras armas ⁊ asi fuerõ al rey licomeds cõ cartas las q̃les trayã pa todos los reys specialmẽte q̃ erã griegos los q̃ estõces ẽ toda españa reynauã q̃ por eso avia traydo alli tetis a su fijo. ⁊ q̃ndo llegarõ al rey saludarõ le ⁊ dixeronle su cõcepto d̃ como los griegos aviã guerra cõ los troyanos ⁊ q̃ touiese por biẽ de ser ẽ su ayuda. E otrosi q̃ ellos trayã sus donas pa q̃ cõ ellas fuiesen ẽlos sãtuarios ⁊ q̃ rogasẽ alos dioses q̃ los oviesẽ pagados ẽ aq̃lla faziẽda ⁊ el rey licomeds los recibio õrradamẽte po q̃ de su yda les dixo q̃ el no podia yr por su psona por ciertas escusas q̃ les mostro. Entõces los caualleros fuerõ alos moñsterios d̃las dueñas do q̃er q̃ las avia ⁊ dauã les d̃ sus donas diziẽdo q̃ rogasẽ alos dioses les fuesẽ fauorables alos griegos ⁊ tãto anduuierõ fasta q̃ llegarõ al monesterio dõde estaua archiles. ⁊ q̃ndo las dueñas entẽdierõ la intẽcion rescibierõ los muy biẽ ⁊ rogarõ por ellos. ⁊ ellos abrierõ sus joyas ⁊ rogarõ q̃ tomasẽ lo q̃ d̃llo le agradase ẽtõce cada vna tomo d̃ aq̃llas joyas q̃ d̃ dueñas erã. mas archiles no q̃daua d̃ menear las armas ⁊ avn dizẽ q̃ tomara vn arco ⁊ q̃ pusiera eñl vna flecha ⁊ avn q̃ le ẽteso tãto q̃ le fizo beuer toda la flecha. E entõces entẽdio vlixes q̃ aq̃l seria archiles ⁊ aptole ⁊ dixole amigo no cõuiene q̃ vos encubrades q̃ biẽ somos ciertos q̃ vos soys aq̃l q̃ nos ãdamos a buscar ⁊ pad mẽtes como desõrrays vr̃a real sagre q̃ no es d̃ trocar el grã prez d̃la nobradia por ningũa d̃leytosa vida. muchas cosas razonables le dixo tãto q̃ archiles comẽço a ẽuergõçar ⁊ mudarle la volũtad. mas deydomia q̃ndo vio q̃ d̃scuviertos erã vino delãte los caualleros ⁊ dixoles señors aq̃lla dueña vr̃a pariẽta q̃ dezides madre d̃ste dõzel vino aq̇ ⁊ engaño a mi señor el rey. ⁊ d̃spues d̃l engaño a mi por donde yo soy escarnida ⁊ pues q̃ asi es pido vos yo d̃ mesura q̃ vayays conmigo al rey mi señor si no podra ser q̃ el dõzel ⁊ yo lo pasemos mal ⁊ vos no recabdaredes cosa d̃lo por q̃ venids. ⁊ los caualleros entẽdierõ q̃ era biẽ ⁊ fizierõ lo asi.

¶ Titulo. lxiiij. como archiles fue d̃scuvierto d̃ todo su fecho ⁊ d̃lo q̃ el rey padre de deydomia fizo.

La infãta deydomia mõja tomo de aq̃llas dueñas q̃ alli tenia ⁊ fuese luego pa el rey ⁊ el rey salio la a rescebir cõ grã amor y ella le beso las manos ⁊ el abraçola ⁊ besola ⁊ tomola por la mão ⁊ asẽtola cabo si ⁊ p̃gũtole la causa d̃ su venida. ⁊ ella dixole vẽgo vos pedir pdõ dũ yerro q̃ tẽgo fecho ⁊ señor d̃uedes me le otorgar pues vos fuestes la causa d̃l. õde vos pido yo señor q̃ en vr̃o coraçõ no aya yra. q̃ el coraçõ cõ la yra no vsa d̃ razõ E q̃ndo el rey asi oyo fablar a su fija marauillo se ⁊ dixo. q̃ es esto infãta q̃ me dezis. ⁊ ella le dixo. Señor la vr̃a merced sepa q̃ la donzella q̃ la dueña traxo q̃ me vos señor distes q̃ es dõzel ⁊ yo no me guardãdo d̃l yogo conmi

go ⁊ yo desq̃ me vi forçada no ose con
miedo dezir cosa ⁊ sabed señor q̃ este
dōzel es fijo dl rey peleo ⁊ dela deesa
tetis. la q̃l era aq̃lla dueña q̃ aq̇ lo tra
xo. E señor estos caualleros q̃ aq̇ sō
venidos por el biē. ⁊ cōtole todo el fe
cho q̃ ella dllos lo avia aprēdido. ⁊ se
ñor si a mi avedes a ꝑdonar ꝑdonad
al dōzel q̃ sabed señor q̃ a fijo que ha
deudo cō vos. Quādo el rey eso oyo
fue muy sañudo ⁊ no sabia q̃ se fazer.
mas ēbio luego a prēder a archiles ⁊
ala infāta mādola poner ē vna cama
ra cerrada ⁊ fazia muy grādes bascas
⁊ tomaua cōsejo q̃ faria enello. ⁊ dzia
el āsi. engañado fuy por vna dueña fa
ziendo se me simple. Por cierto el ma
lo q̃ndo finge de ser bueno entōces es
peor. mas yo lo juro alos dioses q̃ yo
tomare del tal vengança q̃ en todo lu
gar fablē dello. ⁊ tal deshōrra como
yo he rescebido ni cō tan grā arte no
rescibio hōbre. E sobre esto ēbio por
la reyna su muger ⁊ por los otros ca
ualleros del cōsejo ⁊ dixoles todo lo
q̃ acaesciera a deydomia ⁊ ellos fuerō
mucho pensantes dello que no sabiā
q̃ dezir.

Titulo. lxv. como el rey licomedes ꝑdono a archiles ⁊ ala infāta deydomia ⁊ los caso en vno.

Vlixes ⁊ diomedes supierō co
mo el rey avia mādado prēder
archiles ⁊ a su fija ⁊ fueronse
ꝑa el rey ⁊ pedierō le por merced q̃ to
uiese por biē q̃ ellos le ablasē ⁊ a el plo
go ⁊ saludado dellos el los rescibio
muy biē mas q̃xo se les mucho dla des
onrra q̃ de su tierra rescibiera. ⁊ dixo
les como de todo en todo su entēcion
era d tomar vēgāça de archiles. mas
vlixes le dixo ansi. Señor rey el vro
coraçō este q̃roso ⁊ no hagades cosa
por q̃ despues vēgays en arrepētimiē
to ⁊ pēsad biē enlas cosas q̃ si vos bi
en lo pēsays eneste caso no tiene otro
culpa si no vos. Porēde seria grand
mal penar a quiē no ha culpa. ca nin
gūd pecado no es de penar si no el vo
lūtario. E aq̃lla dueña q̃ este infante
aq̇ traxo no ovo voluntad q̃ la tu fija
fuese escarnida. mas q̃ el fijo fuese as
cōdido. Pues al ifāte amor le forço
onde el lugar q̃ tu les diste lo acarreo
por q̃ tu no deues tomar tal sentimiē
to q̃nto mas el dōzel es de tā alta gui
sa q̃ todo grād rey se devria tener por
cōtēto q̃ el casase cō su fija. Porende
pues q̃ asi mucho es mejor q̃ los case
des en vno ⁊ al no vos cōuiene fazer
q̃ si al fizieredes muy fuertemēte lo er
rariades. Entonces licomedes fue ꝑ
diēdo ya quāto el furor q̃ tenia ⁊ avi
do su cōsejo fallo q̃ aq̃llo era lo mejor
⁊ fue llamado archiles ⁊ el rey ⁊ el o
vierō sus fablas como en razō dl grā
q̃xo q̃ el rey del tenia ⁊ archiles escu
sando se con buenas razones. Ala fin
casolos en vno ⁊ fueron fechas solep
nes ⁊ ricas bodas. mas vlixes ⁊ dio
medes tanto fizieron conel rey ⁊ con
archiles que muy poco tardaron en
de que luego partieron para grecia.
⁊ el rey ꝑtio largamēte cō archiles de
lo suyo ⁊ diole mil caualleros q̃ leua
se cōsigo. E dizē algunos q̃ fueron e
stos de merida ⁊ q̃ de alli los llamarō
los mermidones mas nos non dezi
mos asi. q̃ los mermidones despues
los tomo enel reyno de su padre por
que se llamarō mermidones enla ysto
ria de cadino lo fallareys. Pero bien

puede ser q̃ los q̃ de aca leuo q̃ ayũtã sen en vno τ q̃ todos se llamasen mer/midones. Despedido archiles dl rey su suegro τ de su muger deydomia τ dexoles su fijo pirro τ fuese cõ vlixes τ diomedes pa grecia τ aportarõ pmeramẽte enl reyno de su padre cõel ql o vierõ infinito plazer el τ la deesa tetis su madre. τ fizierõ cõel muy grãdes fiestas. τ como qer q̃ tetis grã plazer oviese cõ su fijo fue mĩsclado cõ dolor por q̃ el yua aql viaje q̃ muy fuertes señales fallaua en su arte τ mal traya a vlixes por q̃ alla lo leuaua τ fizo ella mucho por lo dstorbar. mas como vlixes era muy grã sabidor dixo asi ala deesa tetis p̃sente archiles señora vos sabeys q̃ los oms̃ no hã enste mundo otra cosa si no la nõbradia τ q̃ndo dl ptẽ poco dexã al si no la buena fama. τ si vr̃o fijo enl monesterio siẽpre estouiera no supieran si vos aviades fijo no pues era tãto como si lo no oviese des τ muy grã sin razõ faziades a el τ a su linaje q̃nto mas teniẽdo tãta buena ãdãça pa el guardado los dioses q̃ por el se acabase tã alto fecho como este τ el alcãçase tã alta nõbradia ẽtre tã altos oms̃ en vos gela toler avn q̃ aql dia q̃ alli llegase ouiese d̃ morir τ pues la muerte no se oluida ni escusa en vn tp̃o o en otro pecariades enllo quãto mas q̃ la nr̃a guerra es justa τ los dioses la tienẽ en cura. τ lo q̃ ellos a vos os certificarõ despues lo tienẽ en otra guisa ordenado. Don vlixes dixo la reyna tetis biẽ se yo q̃ vos soys omẽ biẽ razonado τ q̃rriades q̃ en ql qer maña el vr̃o fecho se acabase τ de las pdidas delos otros no curariades. mas yo digo a archiles mi fijo q̃ si eneste fecho no fuere no dexara de ser en otro por q̃ sea nõbrado. mas si eneste va en otro no se vera τ agora el aga lo q̃ qsiere que en su aluedrio es. Pero tãto sopo razonar vlixes q̃ ansi la reyna como todos los otros fueron plazẽteros enla yda de archiles cõtra troya. E asi el rey τ la reyna dierõ a su fijo archiles de sus gẽtes τ de sus haveres en grã abũdãcia. E dize daris τ leomarte q̃ quãdo la reyna tetis vio q̃ no podia estorcer la yda d̃ su fijo archiles sobre la yda de troya q̃ le dio vna tienda muy rica a marauilla fecha por tal ordẽ τ encantamẽto q̃ ningũd engaño nin traycio̾ se le podia hazer dẽtro della q̃ el no lo viese sigũd adelãte mas por estenso se dira en su lugar. De maña q̃ el fue muy guarnido τ de alli fuerõ con aquellos q̃ llamarõ los meridiones τ entrados en sus nauios singlaron por la mar adelãte. po antes que llegasen alos otros griegos los echo la tormẽta en tierra a dõde vieron muy grãdes avẽturas τ archiles fizo muy grãdes fechos. po con afan llegaron atenas a dõde estaua la hueste delos griegos. τ quãdo supieron la venida de archiles ovierõ singular plazer. τ salieron lo a rescebir los mayores dela hueste con infinito gozo que avia grãd tp̃o q̃ le estauã esperando. E alli fallo archiles a polibetes que era escudero d̃ hercoles τ diole las saetas de hercoles. E dize virgilio τ daris q̃ dla vna dellas fiziera archiles fierro ala su lãça τ q̃cõ ella matara despues a hector. E todos vnanimes τ cõformes τ ante todas las cosas pa en exsecucio̾ deste negocio acordarõ que fuese escogi

do entre ellos algũ capitã q̃ fuese cabdillo ⁊ pncipe de toda la hueste so cuya gouernaciõ ⁊ ordenāça toda la hueste fuese regida. asi q̃ de todos ⁊ cõ su cõsentimiẽto los q̃ ende eran p̄sentes escogierõ al rey agamenõ el q̃l era hõbre de grã ardimẽto ⁊ destreza ⁊ muy discreto ⁊ de sano cõsejo ⁊ tomarõlo por capitã ⁊ empador ⁊ cabdillo. ⁊ dierõ le cũplida facultad ⁊ poderio sobre ellos. Lo q̃l fecho los dos h̄ros castor ⁊ polus pensando q̃ los troyanos no fuesẽ avn tornados en frigia q̃ era en troya metiẽse en ciertas naues al mar p̄sando recobrar a elena ãtes de ella poder llegar a troya. Algũos dixerõ q̃ los dichos dos h̄ros no esperada la notificaciõ de menalao luego como supieron q̃ elena fuese robada se metierõ al mar en gran armada por la recobrar. Mas lo que a estos h̄ros avino ẽtrādo ẽnl mar por fazer el dliberado viaje ẽ recobraciõ de elena la p̄sente ystoria no q̃ere dexar dlo recõtar asi fue que ellos no aviã avn por dos dias nauegado cũ p̄spero viento el cielo se cubrio de nubes ⁊ escuro nublado. ⁊ començã los terribles ⁊ varios ⁊ muy arrebatados viẽtos ⁊ temerosos relāpagos ⁊ truenos ⁊ lluvias ⁊ grã tẽpestad ⁊ tormẽta muy peligrosa q̃ los lāço enlos fõdos pielagos ⁊ muy temorosas ondas. Las q̃les vnas vezes muy negras ⁊ otras vezes todas blãcas se demuestran en grã fortuna tãto q̃ no tardaron mucho en se rõper las velas ⁊ q̄brantar se los mastes ⁊ los arboles ⁊ rõperse las cuerdas a todas ptes las entenas ⁊ todas las otras gouernaciões dlas naues se quiebrã ⁊ se desconciertã fasta ẽ rõper las naues. aq̃lla naue en q̃ los dos h̄ros yuã cõ grã la tẽpestad ⁊ poderio de varios vientos fue de todo p̄uto desguarnescida ⁊ todas gubernaciones ⁊ gouiernos ⁊ timones ⁊ arboles por tal maña q̃ sin abrigo ⁊ sin āparo ningũo descurre la naue nauegādo por los grandes pielagos ⁊ ondas ⁊ fõduras dl mar asi discurriẽdo cõ mucho peligro ⁊ desabrigada no tardo mucho q̃ las tablas fuerõ q̄bradas ⁊ final mẽte se anego. ⁊ fue somida. Ansi vdaderamẽte se afirma q̃ aq̃llos dos h̄ros ⁊ a q̃ntos en aq̃lla naue erã murierõ alli. ⁊ ansi las otras naues q̃ erã en su cõpañia en aq̃lla armada perescierõ por diuersos lugares del mar a dõde los terribles viẽtos las ovierõ lãçado. E como las gẽtes no oviesen vdadera noticia dla muerte ⁊ fin de aq̃stos dos reys h̄ros como no fuese ningũo q̃ pudiese dezir certidũbre ⁊ testimonio de su muerte en q̃ maña fuese saluo tãto q̃ nũca despues dellos ovierõ nueuas algũas q̃sieron creer ellos aver sido por especial dõ ⁊ gracia diuina fechos dioses ⁊ ser vivos segũd la ãtigua secta delos gẽtiles. ⁊ creyã q̃ fuerõ tresladados ⁊ sobidos al cielo. ⁊ los poetas afirmaron q̃ como estos dos hermanos fuesen tomados enel cielo q̃ ellos fueran aquellos q̃ fizieran el signo de zodiaco. el qual oy dia se llama geminio. q̃ quiere dezir cosa doblada o cuento de dos porque estos hermanos lo cõstituyeron como quiera q̃ los philosofos llaman aq̃l signo geminos por q̃ enestos dos signos mas que enlos otros el sol discorriendo por zodico se detiene enellos. Tornãdo ala ystoria

comno quiera q̃ se diga de aq̃stos dos
h̃ros castor ⁊ pol⁹ ellos por recobrar
su h̃ra elena fiziero᷄ fin de sus dias se-
gu᷄d es co᷄tado E por q̃ el frigio daris
q̃so eneste lugar distribuyr ⁊ co᷄tar las
faciones ⁊ staturas colores ⁊ formas
de algu᷄o delos griegos. caso q̃ no de
todos po q̃so reco᷄tar los famosos ⁊
afirmo en su ystoria la q̃l ystoria fizo ⁊
ordeno en le᷄gua griega como ellos vi
do todos. ca por muchas vezes dura᷄
tes las treguas q̃ se fazia᷄ e᷄tre los gri
egos ⁊ los troyanos ovo venido alas
tie᷄das d̃los griegos solame᷄te por mi
rar las faciones de todos los mayo-
res q̃ ende era᷄ ⁊ conte᷄plar co᷄ mucho
estudio ⁊ ꝯsiderar como ṽdadera me᷄
te en coronica lo deuiese escriuir. Di-
xo p̃mera me᷄te d̃la reyna elena ser mu
ger d̃ gra᷄d fermosura. della asaz ya es
reco᷄tado. Pero dize daris mas dela
reyna en como ella tenia entre las ce-
jas vna muy peq̃ña ferida en señal d̃l
gada la q̃l no le daua pu᷄to de fealdad
a᷄te marauillosame᷄te le daua donayre
Agameno᷄ fue om̃e bla᷄co ⁊ d̃ gra᷄ cuer
po ⁊ gra᷄de espaldas ⁊ de gra᷄ fortale
za como aq̃l q̃ tenia los mie᷄bros muy
fuertes ⁊ muy bien formados. Era o
trosi om̃e de muy gra᷄d trabajo ⁊ muy
diestro ⁊ pacie᷄te q̃nto cu᷄plia ⁊ osado
⁊ de gra᷄d ardimento q̃ndo t̃po era ⁊
om̃e de bue᷄ juyzio ⁊ de gra᷄d eloq̃ncia
⁊ muy cortes en su fablar. Menalao
no era om̃e d̃ ta᷄ gra᷄d cuerpo mas era
om̃e de mediana forma ⁊ estatura no
gra᷄de ni peq̃ño ⁊ bien ꝓporcionado.
era valie᷄te en armas ⁊ muy animoso
e᷄ deseo de batallar. Archiles era om̃e
de gra᷄d fermosura avia los cabellos
rubios ⁊ crespos ⁊ ojos garços ⁊ gra᷄
des ⁊ de amorosa vista ⁊ tenia los pe
chos a᷄chos ⁊ las espaldas gra᷄des ⁊
los braços gruesos las coderas lar-
gas ⁊ de co᷄tene᷄te lo᷄gura ⁊ grandeza
de cuerpo. este fue ome de gra᷄d forta-
leza ta᷄to q̃ ningu᷄o d̃los griegos ala
sazo᷄ le fue mayor en fortaleza. fue cob
dicioso de batallas ⁊ largo en dadi-
uas ⁊ ꝓdigo e᷄ despe᷄der. Ca᷄talao fue
om̃e de grand cuerpo ⁊ fuerte ⁊ avia
los ojos negros. era om̃e d̃ buena co
lor bla᷄co ⁊ colorado ⁊ om̃e ṽdadero
⁊ omilde ⁊ aborrescia debates ⁊ co᷄ti
endas ⁊ deseaua sie᷄pre aver justas ba
tallas. Lias fue om̃e grueso de cuer-
po ⁊ ancho de espaldas ⁊ de gruesos
braços ⁊ d̃ lue᷄ga estatura ⁊ ome q̃ sie᷄
pre se vestia ricame᷄te ⁊ fue om̃e q̃ de li
gero se mouia a fablar ⁊ fue ho᷄bre de
poco animo ⁊ couarde. Lias talamo᷄
fue om̃e de mucha fermosura ⁊ avia
los cabellos negros ⁊ d̃leytauase e᷄ ca᷄
tar ⁊ tenia graciosa voz ⁊ avia plazer
gra᷄de e᷄ ca᷄ciones ⁊ sones ⁊ fue e᷄ve᷄tor
dellos ⁊ fue otrosi om̃e de gra᷄d ardi-
me᷄to ⁊ estremidad que en su ma᷄cebia
no se pago d̃ po᷄pas. Ulixes fue om̃e
mas pomposo de todos los griegos
fue algu᷄o ta᷄to valie᷄te en armas pero
fue lo mucho mas en engaños como
aq̃l q̃ era muy astuto ⁊ muy sagaz ⁊ lle
no de mucha malicia ⁊ trata᷄do d̃ mu-
chas engañosas mañas. fue om̃e do-
noso en dezir solazes ⁊ dichos ⁊ tan
desembuelto e᷄ eloque᷄tia co᷄ palabras
compuestas ta᷄to q̃ no avia entre los
grigos otro algu᷄o q̃ le oviese va᷄taja
en ꝯponer razones ⁊ saberlas discer-
ner. Diomedes fue ho᷄bre d̃ gra᷄ cuer-
po ⁊ robusto ⁊ de gra᷄des espaldas ⁊
pechos ⁊ om̃e cruel ⁊ ho᷄bre que era

ẽgañoſo ⁊ falleſcia ꝺlo ꝑmetido ⁊ va
liẽte en armas deſeãdo toda via vito
ria ⁊ om̃e q̃ temia mucho. poꝛ quãto
el era ꝑſona ĩjurioſa ⁊ q̃ a muchoſ ẽju
riaua ⁊ ꝺnoſtaua. fue otroſi om̃e muy
maliconioſo ⁊ graue ꝺ ſuir ⁊ muy mo
leſto ⁊ ĩpaciẽte a ſus ſuidoꝛes. fue o-
troſi om̃e muy luxurioſo ⁊ muchaſ an
guſtias padſcio en feruoꝛ ꝺ amoꝛ. El
duq̃ neſtoꝛ fue om̃e ꝺ luẽga eſtatura ⁊
de luẽgos ⁊ grãdes miẽbroſ ⁊ ꝺ grue
ſos braçoſ ⁊ om̃e dieſtro ⁊ muy corteſ
ẽ ſu fablar ⁊ om̃e ꝓuechoſo en dar cõ
ſejoſ ꝑa amãſar a otroſ. era otroſi hõ
bꝛe q̃ de ligero ſe mouia en yra ⁊ no ſe
podia refrenar ni aṽ en ſi tẽperãça nĩ
guna ẽpo en breue ſe le ꝑtia ſu arreba
tamiẽto. fue om̃e ꝺ grãd lealtad ⁊ de
clara volũtad q̃ no avia ẽtre los grie
gos otᵒ q̃ ſe le pudieſe ygualar. ꝓteſe-
leo fue om̃e fermoſo ⁊ de ꝯpetẽte eſta
tura nõ muy grãde ni muy peq̃ño ⁊ di
ſcreto ⁊ delẽbuelto en armas ⁊ muy a
nimoſo. Neptulono fue om̃e de grãd
eſtatura ⁊ avia los cabellos negroſ ⁊
los ojos grãdeſ. otroſi avia las eſpal
das ⁊ los pechoſ grãdeſ era tartamu
do en ſu fabla ꝑo era om̃e prudẽte en
ſciẽcia ⁊ en tratar muchas coſas o ca
ſos. Palamides fijo de naulo rey era
om̃e ꝺ muy fermoſa eſtatura luẽgo de
recho ⁊ muy gracioſo. benigno en ſu
tractar ⁊ cõuerſaciõ ⁊ om̃e muy dadi
uoſo. Polidario era om̃e muy grueſo
tãto q̃ a penaſ ſe podia mouer ni eſtar
luẽgamẽte leuãtado en pie. era muy a
nimoſo ⁊ muy ſoberuio ⁊ jamaſ no ſa
bia ſer alegre ⁊ ſiẽpꝛe eſtaua pẽſando
en muchas varias ymaginaciones.
Macaõ era om̃e ꝺ ꝯpetẽte foꝛma no
muy grãde ni peq̃ño ⁊ era caluo ⁊ ſo-
beruio om̃e q̃ jamas no doꝛmia ꝺ dia
Braçayda fija de colcas fue muger ꝺ
grã fermoſura ⁊ ꝺ buena eſtatura no
luẽga ni peq̃ña ⁊ muger muy blãca ⁊
ꝺ fermoſo ꝑaſcer ⁊ avia ſus maxillas
coloꝛadas q̃ pareſciã ꝺ coloꝛ de roſa
⁊ avia otroſi los cabellos q̃ pareſciã
madexas de oꝛo. avia las cejas jũtas
las q̃les como fueſẽ en ſu juntura mu
cho peloſas no faziã mucho en ſu fer
moſura ⁊ parecer. fue otroſi muger q̃
vſaua de grã facũdia ⁊ corteſia en ſu
fablar ⁊ muger delicada ⁊ q̃ benigna
mẽte ſe trataua. la q̃l poꝛ ſu gracioſo
ſemblãte ⁊ amoꝛoſos reguardoſ ⁊ cõ
tinẽcias aq̃ſto ⁊ ovo muchos amado
reſ ⁊ amo ella otᵒſi muchoſ no guardã
do coſtãcia ni firmeza a ſuſ amadoꝛeſ
E ſin eſtos otroſ mayoꝛeſ eſcriuio da
ris ẽ como el rey de ꝑſia vino en fauoꝛ
⁊ ayuda ꝺlos griegos cõ cõpaña de
gẽte de armaſ. cuyo coloꝛ ⁊ foꝛma q̃ſo
entre los otros eſcreuir daris. ⁊ cuẽ-
ta como el rey de ꝑſia era om̃e de grã
cuerpo ⁊ tenia la cara muy grueſa ⁊
foyſa ⁊ los cabellos ⁊ la barba tenia
de coloꝛ ꝺ fuego aſi ṽmejo. Cõtadas
las faciones ꝺlos griegos el meſmo
daris eſcriuio ⁊ recõto eſo meſmo laſ
faciones ⁊ eſtaturas ꝺlos troyanos.
¶ Cuẽta ꝑmeramẽte en como el rey
ꝑamo era luẽgo de eſtatura ⁊ gracio
ſo pareſcer ⁊ cõtinẽcias ⁊ om̃e fermo
ſo ⁊ q̃ tenia la boz algũo tanto delica
da ⁊ de ꝑeſa. Fue otroſi cauallero de
grãd ardimẽto ⁊ eſtremidad ⁊ ꝑſona
q ſiẽpꝛe coſtũbꝛaua ⁊ le plugo comer
poꝛ la mañana. ⁊ era otroſi ꝺnodado
⁊ ſi temoꝛ ⁊ q̃ ſiẽpꝛe aboꝛeſcio oyr las
liſõjas ⁊ adulaciões. Fue eſo meſmo
hõbꝛe muy ṽdadero ⁊ q̃ ſiẽpꝛe amo la

justicia τ plazíale otrosí oyr τ cō buena volūtad oya cāciones τ ístrumētos de musica τ no fue aqlla sazō otro rey q̄ alos suyos ē mas amor tratase ni q̄ mas rica dadiuas les diese. d̄los fijos d̄l noble rey p̄amo no fue ningūo d̄ tā to ardimēto τ destreza τ animosidad como el p̄mogenito hector. aq̄ste fue aq̄l q̄ en sus dias ovo excelēcia τ fortaleza τ v̄tudes τ poderio sobre quā tos viuiā. hector era vn poco tartamudo τ cauallero muy noble τ d̄ grā fuerça τ de muy duros miēbros τ muy dados a trabajo sofrir τ soportar las armas. Era otrosí ōbre d̄ grā cuerpo no fue dela p̄te de troya om̄e de tanta fortaleza ni tāto animo τ d̄ tāto ardimēto. era om̄e muy lleno de vello τ jamas no se cāsaua de sudor ni de trabajo d̄las armas. Nūca se lee d̄ otro ningūo q̄ en p̄te ni en reyno d̄l mūdo fuese tāto amado d̄los moradores d̄la tierra. Diofebo el segūdo fijo d̄l rey p̄amo τ el tercero eleno su h̄ro amos ados fuerō d̄ vna estatura τ ygualdad τ filosomia tāto q̄ no avia ēñllos diferēcia algūa τ a penas se podia conoscer q̄l fuese el vno d̄l otro si algūo los mirase. Erā otrosí en sus faciones semejātes al rey su padre τ sola esta diferēcia era ētre el rey su padre τ ellos q̄ el era ya entrado en dias τ ellos erā ē la flor d̄ su mancebia. otrosí el vno de aq̄stos dos h̄ros cōuiene asaber diofebo fue cauallero muy diestro. τ muy valiēte en armas. el otro es asaber eleno era om̄e muy sabio τ muy entendido en sciēcia τ dado a studio delas artes liberales. Troylo en caso q̄ era hōbre de grā cuerpo p̄o era mucho mas de grā coraçō τ d̄ grā ardimēto τ fortaleza τ fue mācebo biē q̄sto d̄ damas τ el tēpladamēte τ eso mesmo algund tāto deleytauase cō ellas guardādo tēprāça en sus aferes el q̄l troylo en sus fuerças τ fortalezas en armas fue otro hector el segūdo despues del. La en todo el reyno de troya no fue otro mācebo tā ligero τ tan g̃lioso en fuerça τ ardimēto τ d̄ nodada osadia Paris fue cauellero de grā fermosura τ tenia los cabellos rubios tāto q̄ paresciā v̄dadera mēte filos de oro fino. era otrosí grā caçador τ cauallero muy rezio τ seguro archero τ muy desēbuelto en armas. eneas fue om̄e grueso d̄ pechos. τ pequeño de cuerpo τ hōbre d̄ marauillosa discreciō en fechos τ muy tēplado τ muy eloquente en su dezir τ om̄e de muy sanos cōsejos τ de grā sciēcia τ fue om̄e de alegre gesto τ de fermosa vista τ amorosos ojos entre q̄ntos en troya erā no avia otro tā rico ni q̄ tātas eredades τ posesiones alcāçase en castillos τ tierras τ villas. Antenor fue om̄e de gracioso parescer luēgo de cuerpo τ om̄e muy razonado τ muy entēdido τ tratador de muy grā discreciō a quiē el rey priamo cō mucha discreciō τ aficion amaua era otrosí om̄e solazoso. Polidamas fijo d̄l dicho ātenor era mācebo fermoso τ valiēte de p̄sona τ muy biē enseñado con buenas mañas τ costūbres era otrosí luēgo de cuerpo τ gracioso como su padre mas algūd tāto era encendido en color τ ōbre de grā fuerça τ muy poderoso ē armas τ d̄ ligero se mouia en yra p̄o era muy templado τ muy refrenado en su fablar. El rey menō era om̄e de grād cuerpo τ fermosura en gesto τ avia las espal

das muy ãchas τ los braços grueſo: τ los pechos grãdes τ avia los cab llos rubios τ creſpos τ los ojos ne/ gros τ de buẽ paraſcer. fue otroſi ca/ uallero de grã eſtremidad τ deſtreza τ q̃ enlas batallas de troya fizo mu/ chas coſas famoſas τ dignas đ loar τ la reyna ecuba era ſeñora de fermo/ ſo pareſcer τ segũ ſus faciones τ cuer po q̃ria pareſcer τ declinaua mas a forma de hõbre q̃ de muger. fue ſeño/ ra de marauilloſa diſcreciõ τ muy mã ſa τ de grã juyzio τ ſano entẽdimiẽto τ ſeñora piadoſa. τ muy oneſta τ muy caritatiua. Andromaca muger de hec tor fue dueña de grãd fermoſura luẽ/ ga đ cuerpo τ blãca como la nieue. te nia los ojos muy fermoſos τ reſplan deſciẽtes τ las maxillas de color de roſa τ los cabellos de color de oro τ fue dama muy oneſta en todos ſus fe chos muy tẽprada. Caſãdra fue entre las otras de fermoſa eſtatura. τ avia la cara algũd tãto rayoſa τ los ojos de marauilloſo mirar fue donzella la q̃l ſiẽpre mucho amo la virginidad τ caſi en todo fuya los fechoſ τ platicaſ đlas mugeres. Dixo otroſi muchas coſas đlas q̃ por venir erã τ fue muy ſabia τ enſeñada en aſtrologia τ ẽlaſ otras artes liberales. Policena fija del rey p̃amo fue dõzella de grãd fer/ moſura τ virgẽ τ tierna τ muy delica da. Eſta ſe puede ṽdaderamẽte dezir q̃ fue rayo τ reſplãdor de toda fermo/ ſura τ q̃ la natura la q̃ſo debuxar con mucho eſtudio τ q̃ no dormio q̃ãdo la crio τ no erro ni falleſcio enella en coſa alguna ſino tãto q̃ la fizo mortal τ ſeria trabajo explicar τ recõtar par ticularmẽte ſu marauilloſa fermoſura como ſu apoſtura τ gracioſidad treſ/ paſo en excelẽcia caſi ſobre todas fem bras ſe paſe τ entiẽdaſe q̃ toda fermo ſura de faciones τ miẽbros era enella E fue dõzella muy ṽtuoſa τ de mara/ uilloſo aſentamiẽto τ q̃ ſiẽpre ovo a/ boſſeſcida τ le đſplugo toda vanidad A eſtos q̃ ſolamẽte la yſtoria ha recõ/ tado quiſo el frigio daris relatar por ſus faciones τ miẽbros τ cõdiciones aſi delos griegos como delos troya/ nos. Pero de cada p̃te fueron otros muy muchos caualleros de grandes ṽtudes τ fuerças τ deſtreza cuyos nõ bres τ fechos cõtinuãdo la yſtoria a/ delãte ordenadamẽte ſe cõtara. Cõui ene aſaber pues deaq̃ adelãte ſe pro/ ceda cõ ṽdadero eſtillo τ pendola ha recõtar ordenadamẽte los cõtinuos fechos.

Titulo. lxvj. trata de todas las na ues τ q̃ntas fuerõ. las q̃les truxeron los ſeñores de grecia.

[E]l tp̃o era ya q̃ndo los grãdes yelos τ las nieues ſe derretiã en mayor quãtidad de aguas veniẽdo el p̃mero verano el ſol eſtan/ do eñl ſigno đl pece q̃ uiene aſaber en fin de febrero cõſeguiẽdo ſe el meſ de março q̃ndo la grãd armada τ infini tas naues delos griegos ſe juntã to das en vno eñl puerto đ atenas. E ſe pã los q̃ la p̃ſente yſtoria leerã q̃ deſđ el comiẽço đl mũdo nũca tãtas naues τ fuſtas fuerõ jũtadas en vno como a quella ſazon ni tan pobladas de tan/ ta cauelleria τ tãtos τ tan nobles hõ bres τ de gente de armas ſegund ſe recontara. Es aſaber que el rey aga/ menon capitan τ cabdillo delos grie gos truxo de ſu cibdad delos mance/

bos ⁊ naues pobladas de notable cō
pañia de gēte de armas. ciento. mena
lao marido de elena truxo đ su reyno
llamado espertē sesenta naues cō gen
te armada. Ateca ⁊ protenor señores
del reyno de loctia truxerō cincuenta
naues. athelefo duq̄ ⁊ cōde de elumir
đla ꝓuīcia de setenomia traxo treynta
naues. Talamō ajas traxo đ su reyno
⁊ de su noble cibdad cincuēta naos. en
cuya ꝯpañia fuerō muchos duq̄s ⁊ cō
des. El duq̄ nestor vino đ pilō cō cin
cuēta naues. El rey toas cō otras cin
cuēta naues. El rey duxmenis traxo
otras cincuēta đ su reyno q̄ se llama đ
amenō. Talamō fileo traxo treynta y
seys naues. Poluētes traxo đla ꝓuī
cia de macedonia treynta naues. El
rey youneo ⁊ el rey mereō truxerō de
careta ochēta naues. Del reyno đ tra
cia aq̄l muy mañoso ⁊ muy tratador v
lixes traxo cincuēta naos. El duq̄ me
dio traxo de su cibdad llamada prigis
diez naos. Pretecamo ⁊ p̄teseleo du-
ques đla ꝓuincia q̄ se dezia comūmen
te filertad truxerō cincuēta naues. E
del reyno tracianico el rey macon ⁊ el
rey polides los q̄les erā h̄nos fijos đl
rey colisis truxerō treynta y dos naos
de su noble cibdad la q̄l se llamaua fi
res truxerō cincuēta naues. Archiles
⁊ el rey de falao truxerō đla ysla de su
reyno llamado redō doze naues. Se
raphilo rey traxo del su reyno llama-
do atomenia cincuēta naues. El duq̄
antipo ⁊ el duq̄ ãfimaco señores de v
na ꝓuincia de vna gēte rustica la q̄l se
dezia osada truxerō onze naues. El
rey polixetes trayo de su reyno el q̄l se
llamaua rata ⁊ el duq̄ lesto su sobrino
truxerō sesenta naues. Aq̄l esforçado

diomedes cō cōpañia de talamō ⁊ de
aurelio traxo đ su tierra ⁊ de argis o
chēta naues. El rey polefo traxo đ su
reyno el q̄l tenia̅ los griegos onze na
ues El rey ꝓteconeo truxo đl reyno đ
mēsa cincueta naues. E otras tantas
truxo tapanor de su ꝓuincia de capa
dia. Treono truxo de su reyno el q̄l se
dezia beysa veynte y dos naos. Asi fu
erō en suma los reys ⁊ duq̄s q̄ en aq̄lla
armada eran sesenta ⁊ ocho. ⁊ las na
ues fuerō mill y ciento y veynte y dos
sin palomedes fijo del rey naulo el q̄l
despues vino cō sus naues. Pero di
xo omero ser aq̄lla armada mill y cien
to y ochēta naos. po pudo biē ser q̄ cō
enojo o cō aficiō creciese o menguase
enel cuēto.

Titulo. lxvij. que agamenō fizo jū
tar todos en cōsejo ⁊ ꝓpuso su inten-
ciō q̄ deuiā embiar ala ysla de delfos
al dios apolo ⁊ fue deliberado de em
biar archiles ⁊ patroculo. E la respu
esta q̄ truxerō de alla se sigue.

a vino asi q̄ despues que los di-
chos reys duq̄s ⁊ cōdes ⁊ p̄n
cipes đlos griegos fuerō asi
todos en su armada en vno jūtados
en̄l puerto đ atenas. aq̄l tā esforçado
⁊ animoso agamenō capitan ⁊ cabdi
llo de todos los griegos ⁊ đ toda la
hueste ꝯsiderãdo ⁊ pēsãdo cō grā di-
screciō ⁊ mucha diligēcia aq̄llo q̄ ade
lãte se deue fazer en seguimiēto ⁊ exie
cuciō de aq̄ste negocio. mando en vn
llano cãpo q̄ ende era cerca đlos mu-
ros đla cibdad q̄ se pusiesē ende estra-
dos ⁊ asētamiētos ordenadamēte. ⁊
fizo ēde jūtar en ꝯsejo todos los reys
duq̄s cōdes p̄ncipes q̄ erā enla cōpa-
ñia ⁊ ellos todos asi estãdo jūtados

⁊ asentados por buena ordenança ca-
da vno en su grado ⁊ avido silēcio en
tresi por oyr lo que alli ꝓponer se de-
uia agamenō les fablo ⁊ ꝓpuso tales
palabras. Excelētes señores q̄ en tā-
ta pujança de vuestras fuerças al pre
sente aqui soys juntados manifiesto
es a vosotros claramēte conosceds ⁊
vedes quāto es nr̄o poder ⁊ fuerça ⁊
la grā cōpañia de caualleros q̄ aq̇ sō
aderesçados ⁊ muy ꝓstos ala batalla.
⁊ q̇en vio jamas enlos tp̄os pasados
tantos reys duq̄s ⁊ ꝓncipes jūtos en
vna cōpañia ⁊ en vna volūtad ⁊ tener
tātos mācebos tan valiētes ⁊ tā dis-
cretos ⁊ muy esforçados ⁊ espertos ē
las armas los quales todos son deli
berados en vn animo alas armas cō
tra los enemigos ⁊ verdaderamēte se
puede dezir q̄ ꝓsumir d̄ manifiesta fā-
tasia ⁊ de ciego spiritu es q̄l q̇era q̄ ꝓ
sume de se mouer ⁊ leuantarse contra
nosotros ⁊ de q̄rer ꝓualescer en bata
lla contra nr̄o grande poderio en ver
dad yo conosco tales ciēto ⁊ tā pode
rosos de aq̄llos q̄ aqui son en aq̄ste
consejo q̄ sin duda ni falta algūa solo
vno d̄llos seria bastāte de secutar ⁊ se
guir vitoria ꝓsperada aq̄llos a q̄ to-
dos somos jūtados. Otrosi no es a
vos otros en duda la causa del grād
desonor q̄ nos mueue en esta conq̇sta
⁊ demāda ⁊ la muy justa razon por la
qual somos mouidos alas armas cō
tra nr̄os capitales enemigos los tro
yanos cōsiderādo los graues daños
⁊ injurias q̄ nos hā fecho. Por lo q̄l
señores nos deuemos cōtra ellos po
derosamēte aver por manera q̄ en vir
tud de nr̄as fuerças ⁊ pujāças en ar-
dor de nr̄as volūtades todos en vn q̄
rer adq̇ramos ⁊ sigamos vengāça de
tantos males alo q̄l justo dolor nos
despierta ⁊ necesidad razonable es la
q̄ nos llama avn q̄ nunca por otra ra
zō sino solamēte refrenar los dezires
delas gētes ⁊ por encobrir nr̄as inju-
rias q̄ por el vniuerso mūdo sō diuul-
gadas en grād mēgua ⁊ disfamio nu
estro sobre lo q̄l nos deuemos esfor-
çar en nr̄o poder por tal via que los
troyanos de aq̇ adelante no sean osa-
dos de cometer las semejantes cosas
⁊ no pase eso mesmo sin graues penas
por los grādes agrauios q̄ cō grā ꝓ
sunciō contra nosotros osaron come-
ter la q̄l si so disimulacion o por otra
qualq̇er via pasase sin pena. lo qual a
los dioses no plega ellos no averian
temor d̄ cometer otros mayores erro
res ⁊ mas duros fechos ⁊ nūca nr̄os
mayores ni antecesores fuerō vsados
ni ovierō en costūbre de pasar so silen
cios ⁊ disimulaciō cosa algūa q̄ en de
sonor les tocase ⁊ q̄ por el d̄zir ⁊ fama
entre las gētes se pudiese notar en di
famio ⁊ vituperio d̄llos ⁊ nosotros mis
mos asi lo deuemos fazer ⁊ no dexar
pasar cō los ojos cerrados ⁊ disimu-
laciō tan graue fecho ⁊ error. El q̄l a
nosotros ⁊ a nr̄os subcessores siēpre
jamas vernia en verguēça si asi pasa-
se mayormēte pues q̄ todos concurri
mos ⁊ somos en vna volūtad ⁊ deseo
⁊ tenemos tāto poderio ⁊ pujāça ⁊ q̇
en seria oy aquel o aq̄llos q̄ cōtra nr̄o
grā poderio se osasē leuātar ni toma
se osadia de nos ofender saluo la gen
te loca del reyno de troya la q̄l moui-
da cō ciego consejo ⁊ loco ꝓposito to
mo osadia de se leuātar en ofensa nr̄a
q̄ manifiesto es ⁊ publico por la ma-

yoꝛ ꝑte d̾l mũdo q̃ algũos d̾los nr̃os
se mouieron en enemistad cõtra el rey
laumedon patre del rey p̃amo ⁊ vinie
rõ cõtra el ⁊ le dierõ cruel muerte a el
⁊ a infinitos d̾los suyos ⁊ d̾struyeron
⁊ asolarõ fasta los cimiẽtos la cibdad
d̾ troya que ala sazon el rey laumedon
posceya ⁊ avn oy dia son en grecia en
nr̃a ƀuidũbre muchos delos q̃ en aq̃l
tp̃o fuerõ traydos en captiuerio. Los
quals ꝑpetuamẽte llorã su destierro. ẽ
v̾dad no es imposible ni es cosa dina
de creer q̃ mil podrosos no puedã fa-
zer aq̃llo q̃ q̃tro o cinco no tãto pujã-
tes fizierõ so cierto q̃ los troyanos sa
ben biẽ como nosotros somos junta-
dos envno en grã poderio cõtra ellos
poꝛ lo q̃l seã o se deuã av̾ biẽ ꝓueydo
⁊ apꝛcebido asi de gẽtes como d̾ vitua
llas ⁊ d̾ todas las otras cosas q̃ en d̾
fension suya les cũplã ⁊ seã menester
poꝛ mañ̃ra q̃ contra nos otros se pue
dan av̾ podrosamẽte ⁊ defender se de
nosotros esforçadamẽte. poꝛ lo q̃l me
paresce ser cosa ꝯplidera si a vosotros
viniere en plazer q̃ antes q̃ de aq̃ste
puerto nos ꝑtamos segũ plaziẽdo a-
los dioses cõ salud ⁊ seguro viaje nos
ꝑtiremos deuamos ẽbiar ala ysla de
delfos al dios apolo nr̃os deuotos ⁊
speciales mẽsajeros ꝑa q̃ recibã ⁊ ha-
yã repuesta de aq̃l dios ⁊ d̾los otros
dioses cerca de aq̃llo q̃ de aq̇ adelãte
deuemos fazer ⁊ sea necessario ꝑa con
fauoꝛ dellos dar ꝓspero a nr̃o deseo ⁊
asi agamenon dio fin a su fabla. La
q̃l asi ꝓpuesta todos q̃ntos reys du-
ques p̃ncipes q̃ ende erã loarõ ⁊ ap-
uaron su cõsejo ⁊ todos en vna volun
tad oꝛdenarõ luego q̃ se d̾uiese asi faz̃
⁊ poner ẽ efecto ꝑa lo q̃l todos en vn

q̃rer escogierõ a archiles ⁊ patroculo
ꝑa q̃ ellos ẽ tã comũ biẽ el q̃l vniv̾sal
mente a todos ataña fuesẽ mẽsajeros
⁊ vayã ala ysla d̾ d̾lfos a demandar v-
milmẽte respuesta d̾l dios apolo ⁊ ar
chiles ⁊ patroculo se despusierõ al via
je ⁊ fuerõ cõ seguro tp̃o ⁊ viẽto ala di
cha ysla ala q̃l p̃stamẽte apoꝛtarõ avi
endo los dioses en su fauoꝛ ala q̃l ve-
niẽdo archiles ⁊ patroculo mẽsajeros
d̾los griegos entrarõ eñl tẽplo d̾ apo
lo cõ cõsejo d̾los sacerdotes los qua
les los dixerõ ⁊ asinarõ tp̃o ⁊ oꝛa de
uida en q̃ alla deuiesen entrar ⁊ entra-
ron eñl teplo con humildad ⁊ fizieron
ende sus ricas ofrẽdas ofreciẽdo frã-
camẽte ricos dones en grãd cãtidad
Lo q̃l asi fecho ellos demãdaron hu-
milmente repuesta alos dioses cerca
delos negocios d̾los griegos el qual
dios les respõdio cõ baxa voz poꝛ e-
sta mañ̃ra archiles toꝛnate a tus grie
gos poꝛ los q̃les aca fuyste embiado
⁊ diles poꝛ cosa cierta en como ellos
yrã cõ salud a troya ⁊ q̃ ende abrã mu
chas batallas ⁊ q̃ sin duda algũa ten
gã poꝛ firme q̃ despues de diez años
pasados q̃ ellos ende serã en batallas
vencidos ⁊ destruyrã fasta los cimien
tos la cibdad de troya mataran al rey
p̃amo ⁊ su muger ⁊ fijos ⁊ todos los
otros en que non quedarã a vida sal-
uo aquellos que los griegos mesmos
poꝛ su volũtad ꝓpia q̇sierẽ q̃ biuan lo
qual oydo archiles ⁊ toꝛnãdo se muy
alegre cõ la tal respuesta ⁊ faziẽdo se
gozoso en su volũtad el mesmo archi-
les stãdo eñl tẽplo avino vn marauí-
lloso caso. Era vn troyano llamado
colcas fijo de testoꝛ el q̃l era venido ẽ
aquella tierra ⁊ ẽ aquel tẽplo poꝛ mã

dado del rey p̃amo ꝑa q̃ el eso mesmo
oviese respuesta del dios apolo cerca
delo q̃ se devia seguir alos troyanos
por causa dlas batallas dlos griegos
El q̃l colcas aviẽdo fecho eso mesmo
sus muy ricas ofrẽdas d̃ mucho ⁊ di-
versos dones. el dios apolo le respõ-
dio. colcas colcas avisate ⁊ guardate
q̃ por ninguna via no piẽses tornar a
los troyanos mas vete luego alas fu
stas a cõpaña dlos griegos q̃ estan
en esta ysla ⁊ vete seguramẽte con ar-
chiles ala hueste dlos griegos ⁊ non
te ꝑtas dellos. q̃ sepas por cierto q̃ la
volũtad dlos dioses es q̃ los griegos
ayã victoria dlos troyanos ⁊ de volũ
tad dlos dioses tu seras alos griegos
necesario ⁊ muy ꝓvechoso por tus cõ
sejos fasta tanto q̃ ellos alcãcen la ꝓ-
metida vitoria. Colcas oyda esta res-
puesta pẽso ensi ⁊ conoscio luego q̃ a
quel era archiles el q̃l estava ẽnl tẽplo
⁊ llegose ael ⁊ estãdo asi ãbos ẽ vno
rescivierõse cõ manera d̃ amistad ẽtre
si ⁊ dclararõ el vno al otro la respue
sta q̃ avido aviã. Por lo q̃l el mesmo
archiles se estudia ⁊ travaja de cõrfar
a colcas cõ alegre gesto ⁊ ꝓmetiẽdole
⁊ dãdo le a entẽder los muchos ꝓve-
chos q̃ se le han de seguir asi q̃ todos
ellos en vna cõpañia entrã enlas na-
ves ⁊ levãtã las ancoras ⁊ metẽse ala
mar ⁊ cõ ꝓspero viẽto navegarõ fasta
atenas como ende llegarõ archiles p̃
sento ante agamenõ ⁊ ante los otros
reys duq̃s ⁊ p̃ncipes q̃ ende erã a col
cas notificãdo les q̇en el era ⁊ como
se aviã en vno conoscido. Cõtoles o-
trosi la respuesta que el avia avido de
los dioses ⁊ dla vitoria q̃ deviã aver
los griegos ⁊ los dioses les aviã ꝓ-
metido cõtra los troyanos notifican
do les como el mesmo colcas mẽsaje-
ro del rey p̃amo avia avido la respu-
esta en cõtrario ⁊ como los dioses le
avian fecho mãdamiẽto q̃ no tornase
alos troyanos mas q̃ estuviese cõ los
griegos cõtinuamẽte durãte el tp̃o d̃-
las batallas lo qual oydo por los gri
egos todos ellos fuerõ en mucha ale
gria ⁊ solo el plazer q̃ ovierõ ordena-
ron q̃ aq̃l dias fuese ẽtre ellos celebra
da vna grãd fiesta ⁊ eligeron ⁊ toma-
ron cõ buena volũtad a colcas por su
consejero ꝓmetiendo le q̃ en todas co
sas siguirian ⁊ queffiã seguir sus cõse
jos ⁊ ordenaciones ⁊ asi dieron fin a
su plazẽtera fiesta que aquel dia hovi
eron celebrada.

¶ Titulo sesẽta y ocho d̃ como colcas
fuera a la tiẽda del rey agamenon ⁊ lo
que propusiera alli ante el. otrosi fizie
ron lo que el ovo dicho alli lo qual se
fizo. ⁊ lo que les acaescio enel viaje co
mo se partieron de athenas para yr a
troya con prosperidad.

Viẽdo los griegos recebido la
a respuesta delos dioses ⁊ avien-
do otrosi celebrado sus solemp-
nes fiestas el siguiẽte dia despues de
las fiestas celebradas aq̃l troyano col
cas fue en cõpañia de archiles ⁊ d̃ pa-
troculo ala tienda de agamenõ por la
mañana a donde ya otros muchos se
ñores reys duq̃s p̃ncipes estavã jũta
dos en cõsejo ⁊ erã alli venidos ante
el rey agamenõ ⁊ archiles ⁊ patrocu-
lo ⁊ colcas en su entrada llegaron an-
te ellos saludarõ cõ vmildes palabras
todos los señores eso mesmo q̃ ende
erã jũtados los rescibierõ cõ aficion
⁊ mãdan los asentar en sus devidos

asentamiẽtos. Estõces colcas deman
do ser oydo lo ql le fue d todos libre/
mente otorgado ⁊ en comun general
audiẽcia ꝓpuso ante todos estas pala
bras. O muy nobles ⁊ poderosos se
ñores reys duqs ꝓncipes q̃ eñl ꝓsẽte
soys jũtados v̓dad es q̃ vr̃a ꝓncipal
intẽcion ⁊ ꝓposito fue de vos esforçar
ala armas contra vr̃os eñmigos los
troyanos los qles mouierõ avos ⁊ a
vr̃o podr causãdolo el graue error por
ellos cõtravos otros cometido pues
por q̃ days tardãça alo comẽçado que
la tardãça muchas vezes suele traher
daño alos q̃ apcebidos estã. ⁊ pẽsads
q̃ el rey ꝑamo no tẽga entre nosotros
sus espias ⁊ esculcas. las qles no estu
dian ni se trabajan en otra cosa saluo
solamẽte ẽlo avisar de todos vr̃os afe
res ⁊ fechos cõ los qles el se puede o
poner ⁊ avisar mayormẽte dandoles
vosotros tãto espacio ⁊ libertad sola
mente cõ vr̃a luẽga tardãça en la ql el
sea bien ꝓueydo d muchas ꝓuisiones
⁊ otras cosas q̃ son ñcesarias alas ba
tallas. ⁊ ya luẽgo tp̃o es pasado en q̃
deuierades en vr̃as fuercas entrar en
su reyno ⁊ cometer los cõ mucho ardi
mento ⁊ ya enel ꝑsente verano son pa/
sados muchos dias ⁊ algũos meses
que touistes por vosotros ⁊ se vos o/
frescio tp̃o ⁊ razõ por muchas vezes
en q̃ los mares estauã sosegados a to
dos los mareãtes por q̃ pues eñl tp̃o
pasado quãdo el mar era en tanta mã
sedũbre no tomastes aio de naucgar ⁊
yr en tierra de vr̃os eñmigos a que so
lamẽte los espãte la fama de vr̃a soli/
cita diligẽcia ⁊ q̃ no se alegren de vr̃a
tardãça por lo ql vr̃os deseos son tan
ꝓlongados. por vẽtura credes q̃ las
ꝓmesas dlos dioses son vanas podra
acaescer que por el pecado del dsagra
descimiẽto la volũtad delos dioses se
tornara en cõtrario a vosotros. Ron
ped pues vr̃a tardança ⁊ soltad vr̃as
naues ⁊ yd contra vuestros eñmigos
por mañra que cõ fauor ⁊ grado dlos
dioses alcãcedes vuestro camino con
buena andãça ⁊ sin mas tardãça alce/
des ⁊ sigades la tal ꝓmesa a vosotros
fecha por los dioses Ecolcas antiste
⁊ sacerdote ⁊ cõsejero q̃ avia sido de
los troyanos ⁊ por la semejãte mañra
lo era delos griegos Despues q̃ ovo
dicho estas palabras todos las loarõ
⁊ aꝓuarõ ⁊ luego agamenõ mando a
quãtos en la hueste erã se mouiesen en
sonãdo las trõpetas ⁊ sin mas tardã
ça se metiesen luego enlas naues ꝑa se
ꝑtir del puerto de athenas. ansi q sin
mas dilacion en sonãdo las trõpetas
todos se metieron alas naues ⁊ cogi
das las ãcoras ⁊ desligadas la cuer/
das lauãtan las velas las quales con
ꝓspero viẽto se estiẽden ⁊ las naues se
meten en los fondos pielagos dl mar
⁊ casi no se aviã dsinado ni alongado
delas ꝑtes de athenas por espacio de
quinze millas quãdo el ꝓspero viẽto
q̃ ante aviã ⁊ seles reya con sosegado
tp̃o fue luego tramudado en varios
vientos el cielo se les mostro todo cu
bierto de nubes ⁊ de muy escuro nu/
blado por mañra q̃ v̓daderamente pa
rescia ser noche ⁊ los viẽtos se mesclã
muy arrebatados ⁊ començo atronar
terriblemente ⁊ fazer los temerosos ⁊
encẽdidos relãpagos en grãd fortu/
na ⁊ tormẽta llouiendo muy reziamẽ/
te por mañra q̃ los terribles ⁊ dsespe/
rados vientos lãçaron las naues en/

las grãdes fonduras ꝛ vagas ꝛ escu ras ondas del mar. asi q̄ todos los naue gãtes fuerõ en mucho temor veyendo se en tãto peligro eñl qual se veyan mas cercanos a muerte q̄ a vida. ēpo aql troyano colcas sacerdote viendo la grã fortuna fizo sus cõjuraciones ꝛ esperimẽtos como aql q̄ en aquella sciẽcia era muy sabio ꝛ dixo en como avia ẽtẽdido q̄ la causa dla tal tẽpestad era la deesa diana la ql era mouida en yra cõtra los griegos por q̄nto ellos se aviã ptido dl puerto d athenas sin le av̄ fecho sacreficio. por lo ql colcas consejo al rey agamenõ q̄ el mesmo en psona fuese fazer sacrificio ala desa diana: ꝛ fiziese abaxar las velas d todas las naues cõtra el lugar dõde el templo era dla desa q̄ desq̄ ella fuese amã sada toda la tẽpestad ꝛ tormẽta se sosegaria ꝛ tornaria el tp̄o sosegado asi q̄ sin mas tardãça agamenon en siguiẽdo el cõsejo d colcas mãdo boluer las velas de las naues lo mejor q̄ ser pudo ꝛ aportãdo ala selua llamada saule la ql era dello: luego agamenõ con mucha p̄esa descẽdio en tierra ꝛ fue al tẽplo d diana q̄ alli era ꝛ cõ duoto coraçon el mesmo agamenõ con sus ppias manos le fizo sus ofrẽdas ꝛ sacreficios ꝛ luego en cõtinẽte ceso la grã fortuna ꝛ tempestad ꝛ todo el cielo se mostro en sereno ꝛ el mar sosegado ꝛ plazẽtero alos nauegãtes. ꝛ asi q̄ cesã do la grã fortuna ꝛ tornãdo el tp̄o en mucho sosiego d'pues dl sacreficio fecho por agamenõ a diana. Luego toda la hueste en cõpañia dlos griegos se reduxerõ alas naues al son dla trõpeta ꝛ veyẽdo seguro tp̄o veniẽdo sanos ꝛ saluos alos terminos ꝛ tierras dela puĩcia d troya tomarõ puerto en vn castillo llamado sassonaua ꝛ los moradores dl castillo ꝛ dla tierra sabiẽdo q̄ cierto numero d fustas erã eñl puerto esfuerçã se todos alas armas ꝛ fueron todos en mucha p̄esa ala ribera pẽsando poder defẽder el puerto alos griegos porq̄ no descẽdiesẽ en tierra asi q̄ sin mas cõsejo ni dliberacion fueron armados cõtra los griegos los q̄ les aviã ya descẽdido en tierra biẽ fatigados dl mal. ꝛ asi assebatada ꝛ loca mẽte comẽçã av̄ batalla los de la tierra cõ los griegos. mas los griegos los q̄les muchos mas erã ꝛ biẽ armados a mouierõse ↄtra ellos ꝛ biẽ les dieron pena por su locura. q̄ los cõmeçaron poderosamẽte ꝛ los del castillo no pudiẽ resistir ni aponer se ala grand muchedumbre dlos griegos forçado les fue boluer las espaldas fuyẽdo cõtra el castillo ꝛ poniẽdose por las alturas ꝛ fortalezas dla todas ptes ꝛ les vã en alcãce d aqllos desaveturados los q̄les no tenia poder d se aparar nin librar dllos ꝛ tomã los p̄sos ꝛ traẽlos todos a muerte no pdonãdo a nigũo ni le dãdo la vida. asi entrarõ los griegos eñl castillo. el ql tenia las puertas abiertas por la grã p̄esa q̄ havia en foyr ꝛ se recoger los q̄ ẽ de morauan. ꝛ cõtra ellos salierã armados. E ẽtre tanto los griegos eñl castillo destroçã ꝛ matã a toda pte los mesq̄nos sin vẽtura q̄ ya avian pdido el aio ꝛ fallecidos d sus fuerças ꝛ con mucha furia van ↄtra ellos pasãdo a todos por la cruel espada ala esq̄ua muerte ꝛ tomaron los griegos el castillo ꝛ metierõ lo todo a robo ꝛ a sacomano ꝛ robantodo q̄nto fallã. ꝛ el robo ansi por e

llos fecho đſtibaron los muros ⁊ to-
das las ſortalezas ⁊ toſſes q̄ eñl caſti
llo erã faſta en los cimieroſ. lo ꝗl todo
aſi fecho los griegos ſe tornarõ vẽce-
dores a ſus naues ⁊ entrarõ eñllas ⁊
ſin mas tardãça leuãtarõ las velas, ⁊
comiẽçã a nauegar ⁊ cõ ꝓſpero viẽto
q̄ ovierõ aportarõ al puerto đl thene-
do ſaluos ⁊ ſeguros ⁊ cogidas las ve
las ⁊ lãçadas las ancoras en las fon-
duras đl mar tomarõ ende alegre pu-
erto cerca el puerto đl thenedo eſtaua
vn caſtillo en grãd fortaleza ⁊ muy po
blado đ mucha gẽte ⁊ moradores lle-
no đ mucha riq̄za ⁊ abaſtado de mu-
chos bieñs aſi đ mar como đ tieſſa. el
ꝗl la yſtoria đ ſuſo ha recontado eſta-
ua alẽgado de troya por ſeys millas.
los moradores đl caſtillo mouidos ẽ
temor por la grã muchedũbre đ fuſtaſ
q̄ al puerto erã venidas comẽçã de ſe
armar ⁊ guarñſcer eñl caſtillo lo m̄jor
q̄ pudierõ trabajãdoſe đ ſe đfender đ
los griegos ⁊ poñrſe les poderoſam̄
te cõ mucha aioſidad ⁊ ardimẽto los
griegos aviẽdo firmado ⁊ ligado ſuſ
naues eñl puerto deſciẽdẽ armados ẽ
tieſſa ẽ grãd numẽro ⁊ muchedũbre de
gente darmas metẽ cruelmẽte a robo.
eſtrago todas quãtas coſas fallan. ⁊
los đl caſtillo ſalẽ ẽ buena cõtinencia
cõtra ellos al la batalla la. ꝗl muy dur̄
⁊ aſpera ſe meſcla entre ellos. Por lo
ꝗl muchos caen đlos troyanos pero
mas caẽ đlos griegos delo ꝗl los gri
egos mouidos en mucha ſaña ⁊ encẽ-
didos en mucho furor por alcãçar vẽ-
gãça por los q̄ de ſu ꝑte veyã ſer muer
tos eſforçando ſe ẽ mayor denuedo ⁊
aioſidad ꝯtra ſus eñmigos alos com̄
ter de rebato. ⁊ en aq̄lla entrada mu-
chos fuerõ muertos đ ambas partes
ꝑo al ſin los troyanos no podiẽdo ſu
ſtener ni đfẽderſe ala grã muchedum-
bre đlos griegos cõuinoles đ boluer
las eſpaldas ⁊ comẽçar a foyr como a
q̄llos q̄ aq̄lla ſazõ no tenjã otro ſoco-
ſſo ſi no ſolamente fuyr ala cibdad de
troya ⁊ los q̄ alla no pudierõ ſuyr to-
dos. paſarõ por la cruel eſpada. anſi q̄
los griegos entrarõ eñl caſtillo ⁊ los
troyanoſ ſe ſubierõ ⁊ ordenarõ ala ba
talla ẽcima deloſ muros del caſtillo đ
fẽdiẽdoſe cruel ⁊ duramẽte deloſ grie
gos lãçãdoles cãteras ⁊ otroſ golpeſ
aſi de piedras como de lanças ⁊ balle
ſtas ⁊ dardos golpeãdo loſ ⁊ feriẽdo
los mortalmẽte. los griegos eſo meſ-
mo ordenaron de ſu ꝑte muchos ⁊ di
uerſos officios ꝑa en deſẽſiõ ſuya ⁊ fi
zierõ eſcalas ꝑa ſubir cõtra ſus eñmi-
gos por diuerſas partes aſi đ cada ꝑ
te ſe faze grã eſtrago ⁊ mortandad. E
muchos đlos griegoſ tomã cruel mu
erte cayẽdo delas eſcalas. ꝑo deſq̄ loſ
troyanos ſintiendo ſe trabajados. del
grãd trabajo deſmayã ⁊ mueſtrãſe fla
cos amas ſoſtener la batalla. entõces
los griegoſ a grã numẽro ⁊ muchedũ-
bre veyẽdo los troyanos en tales ter-
minos eſfuerçãſe cõtra ellos ⁊ ſubẽ a
los muros ⁊ toſſes đl caſtillo por ſus
eſcalas ⁊ otros ſubẽ por laſ ſiniestras
⁊ por otroſ lugares đla cerca đl caſtil
lo dõde ya no fallã q̄en los ẽbargaſe
⁊ ponẽ por las toſſes ⁊ fortalezas del
caſtillo ſus eſtãdartes ⁊ ſeñas ⁊ pẽdo
nes ẽ vẽgãça đ aq̄llos q̄ đ ſu ꝑte aviã
ſeydo muertos no ꝑdonan a nigũo đ
q̄ntos fallã q̄ no le den la cruel muer-
te deſpeñãdo alos vnos ⁊ deſtibando
alos otros đla cerca abaxo otroſ ma-

tádo de golpes de spada τ ð lāça dando les diuersas muertes no guardan do la edad antigua o tierna ð algūos ðllos tanto q̄ a ninguno q̄ fallan de p te dlos troyanos es atreguada la vida τ despues los griegos entran por todos lugares publicos τ ascondidos eñl castillo erā llenos ð infinitas riq̄zas τ metē lo todo a sacomano τ a robo lo q̄ puedē fallar τ dspues dstruian todos los edificios τ torres τ muros del castillo fasta ēlos cimiētos τ ponē fuego a todas las casas τ asi fecho el sin piedad estrago en aq̄l castillo los griegos se torna vēcedores a sus naues

Titulo.lxix.como el rey agamēnon ptiera el dispojo q̄ o vieran ditos castillos con toda su gente.de como se partieron del tenedo para yr a troya a meter campo.τ como ende fiziera juntar todos en consejo τ lo q̄ les ppuso el dicho rey agamenon τ como deliberarō de embiar sus ambaxadores a troya τ la repuesta q̄ truxeron de alla.

Como los griegos oviesen avido victoria ð aquestos castillos segū la hystoria ha recōtado. E estādo eñl puerto ðl tenēdo a dōde en vn grā cāpo llano q̄ ende erā fazia en de su posada.el rey agamenō trabajādo se cō mucho estudio de se aỳ con diligencia acerca de su regimento τ gouernaciō mādo q̄ fuesē jūtados en publico gēnral colo q̄o τ cōsejo todos los reys duq̄s pncipes τ señores q̄ en la hueste erā τ trayesē ante el todas las cosas q̄ del sacomano τ robo ð los castillos aviā avido. Los q̄les todos oyēdo el mādamiēto desu capitā τ cabdillo τ q̄riēdo le guardar obedēcia ve nierō luego āte el cō las cosas q̄ aviā ganado del robo lo q̄l todo el rey agamenon ptio ygual τ juntamente dādo a cada vno segū su stado τ mritos re q̄ria τ segū cada vno se avia avido cerca de adq̄rir los castillos τ fechos asi por agamenō las yguals ptes el mesmo rey fizo pgonar q̄ el otro siguiente dia biē por la mañana todos q̄ntos enla hueste erā reys duqs pncipes cōdes caualleros τ otros señores τ mayores q̄ se jūtasē en vno en cōsejo por quāto el rey les entēdia dezir algūas cosas cōplideras al estado de toda la hueste asi q̄ en otro dia saliēdo el alva todos los señores se jūtarō alegremēte eñl cāpo q̄ ende era dōde sus asētamiētos ordenadamēte staua. estando todos asētados en sus deuidos lugares el rey agamenō mando a todos q̄ callasen τ estouiesē en silēcio τ ppuso ante ellos so tals palabras. Amigos reys duq̄s pncipes cōdes caualleros. τ scuderos gentiles omēs τ q̄lesq̄er otros mayores τ los q̄ eñl psente ayūtamiento somos ayūtados la causa por que aq̄ somos venidos asaz es por todas las ptes del vniuerso mūdo cono scida la grādeza τ putāça ð nr̄as fuerças τ como el mesmo mundo sea en todas ptes testigo τ pregonero del nr̄o grād poderio empo aq̄lla putança τ poder es en plazer a los nr̄os dioses q̄ no es cō sobuia ni conoce los vicios manzillas τ defectos q̄ son en sobuia q̄ vosotros sabeys q̄ntos males τ daños suelē venir en seguir se soberuia τ las psonas q̄ son en si subuias jamas no puedē ni sabē tener amigos ni mātener amistad ante allegan τ buscā de todas ptes eñmigos τ si avēgā q̄ ninguno se q̄era fazer τ se fagā amigo ð al

guna supbia necesario le es q̄ ē mubas
cosas le sea obediente ⁊ amigo pa du-
rar cō el amistad porēde señores nos
deuemos trabajar q̄ en todos nr̄os n̄
gocios ⁊ aferes no aya lugar sobuia
⁊ nos evitemos d'lla affedrandola de
nosotros por q̄ nr̄os fechos ꝓcedan
por derecha linea ⁊ cūplā de razon ⁊
justicia ⁊ cōtra nos no ayā lugar mal-
dizientes q̄ culpar nos puedā d' sobuia
manifiesto es vosotros nos ser veni-
dos ē esta trr̄a cō grā puxāça por alcā
ça ⁊ adq̄rir vēgāça d'las injurias que
por el rey p̄amo nos fuerō fechas so-
bre lo qual somos entrados ⁊ avemos
comēçado ⁊ cometido poderosamēte
su reyno ⁊ ya le avemos fecho tanto
daño aq̄ si p̄mero los troyanos nos
erā nr̄os enemigos v̄dadera mēte de
ues creer q̄ al presente fechos mas du
ros d' enemistad cōtra nosotros. sabe
mos otrosi que ellos seā apcebidos ⁊
guarn̄cidos d' grā puxāça ⁊ sabē otro
si como les somos vezinos ⁊ estamos
en este puerto ⁊ si ellos pudiesen resce-
bir vēgāça d'los daños q̄ agora nue-
uamente les hauemos fechos bien se
mouerā por adq̄rir cruelmēte vēgan
ça nueua. Otrosi tienē la cibdad ⁊ po
derosa cercada a todas ptes d' muy re
zio muro por lo q̄l creemos q̄ son do-
bladas sus fuerças cōtra nos d'sto sue
le se d'sir q̄ grā vantaja tien̄ d'sus en̄mi
gos el q̄ en su posada o en su trr̄a o ꝓ-
uicia entre sus pariētes ⁊ amigos se d'
fiende. ⁊ la corneja quādo sta en su ni-
do caso q̄ muy mas flaca ⁊ de menor
fuerça sea q̄ el falcon muchas vezes lo
golpea ⁊ fiere mal antes de ser por el
tomada q̄ viene algūa vez ptirse el fal
con d'lla mal ferido empoȳdad es que

aq̄stas cosas no las digo entre voso-
tros por q̄ a mi sea enduda nosotros
pod'r ofēder ⁊ destruyr a todos los tro
yanos ⁊ destruyr otrosi la cibdad por
fuerte q̄ sea entrar en estrago ⁊ muer-
te d' todos ellos ⁊ digo lo señores por
q̄ mucho d'uemos mirar lo ⁊ cō razon
nos loara todo el mūdo quādo todas
las cosas que deuamos fazer la fizier̄
mos cō discreciō ⁊ sano juzio es quan-
do sopbia de nosotros q̄ por muchas
vezes acaesce venir muchas psonas ē
grād tribulaciō ⁊ trabajo ⁊ mala d'lib̄
racion en se mouer affebatada mente
cō orgullo ⁊ sopvia ⁊ d' mas d'sto seño
res sabemos q̄ no a luēgo tp̄o q̄ el rey
p̄amo nos fizo ⁊ embio req̄rir por sus
embaxadores q̄ le q̄siesemos tornar ⁊
restituir a su h̄ra mas nosotros moui
dos en grand sobuia con affebatada
repuesta sin deliberaciō algūa d'negá
mos fazer todo q̄nto por su embaxa-
dor nos fuese req̄rido ⁊ si nosotros le
oyeramos su peticiō no se siguierā d's
pues los graues daños q̄ asi cruel mē
te nos fuerō fecho ē la ysla citarea ni
la reyna elena la q̄l en linage es delos
mejores de tota grecia no fuera asi ro
bada de su reyno ⁊ del magnifico esta
do en q̄ biuia ni nos venieramos en tā
tos trabajos ⁊ espensas por la reco-
brar ⁊ por aver vēgāça de las injurias
q̄ nos fuerō fechas ni nos alongara-
mos asi de nr̄os reynos ⁊ trr̄as ⁊ avn
no sabemos lo q̄ dēde se nos deue se-
guir si sera con ꝓsperidad nr̄a o por el
ꝯtrario por lo q̄l señores si a vosotros
viene en plazer ⁊ d' vr̄os sanos cōsejos
si vos parecera ser cosa ꝓplidera a fin
q̄ por vnos trabajos podamos estor-
bar ⁊ evitar otros ⁊ cō onos ⁊ gloria

nr̃a nos podamos tornar en nr̃as tierras. paresce me q̃ sera bueno q̃ embiemos nr̃os embaxadores al rey priamo a le pedir q̃ voluntariamẽte nos restituya la reyna elena τ nos satisfaga de todos los daños τ injurias q̃ por su fijo paris cõtra nos otros fuerõ fechas. lo ql̃ si el rey priamo q̃rra fazer como sabio vsãdo d discrecion hõrrosa nos sera nr̃a tornada en nr̃a tr̃a τ jamas no abremos q̃ fazer cõlos troyanos si avn a q̃ el rey priamo lo deniegare τ no lo q̃rra fazer dos cosas d loar serã las q̃ por nosotros pelearã ẽ nr̃o fauor seran cõuiene saber la justicia τ justa razõ q̃ por nos otros auemos ẽ nr̃a grã putaça τ podrio τ q̃ndo por las ptes dl mũdo se publicara av̄ nos ẽnste fecho por tal maña τ pceder de nosotros ẽnste motiuo q̃ntos lo oyrã derrearã τ pfaçarã dla dureza delos troyanos τ loarã nr̃o pceso τ pposito contra ellos el ql̃ en todos es escusado τ ageno d soberuia. τ si avẽga despues q̃ en vẽgãça nr̃a demos muy duras τ graues penas alos troyanos matãdo los por la cruel espada derribãdo su cibdad fasta enlos fũdamentos τ tratando sus mugeres en perpetuo vitupio τ seruidũbre no sera jamas p fana algũa q̃ razonablemẽte nos pueda ni deua nadi notar ni de culpar parad mẽtes pues señores si vos plaze de cõsentir enlas palabras por mi dichas τ venir pstamẽte cõ eficacia ẽ execuciõ dllas la ql̃ ppusicion asi fecha por agamenõ muchos dlos q̃ enl cõsejo erã psentes dixerõ no se deuer executar ni poner en efecto. τ otros dixerõ q̃ cũplia ser asi fecho τ executado segũd q̃ el rey avia dicho τ ordenado τ finalmẽte todos fuerõ en aq̃lla voluntad τ q̃ se executase asi. Sobre lo ql̃ escogierõ por sus embaxadores a diomedes τ a vlixes los q̃les pstamente se apejarõ al camino τ pueron se casi a medio dia τ vã drechamẽte a troya τ entrãdo enla cibdad van al palacio real del rey priamo τ como ende llegarõ desciendẽ de sus cauallos τ suben por vnas gradas de marmol q̃ eran a las puertas del palacio fasta tãto q̃ llegarõ ala q̃dra dl grãd palacio τ como ende fuerõ marauillãse mucho de los singulares τ marauillosos edificios q̃ ende vierõ τ tã sotiles obras como ende erã edificadas en especial se marauillarõ infinito de vn arbol grã de q̃ en medio la q̃dra estaua plãtado τ fecho por arte magica muy sotilmẽte. el qual arbol era de altura de doze godos en altura el arbol se tendia en muchos tẽdidos ramos los q̃les cobriã toda la q̃dra τ le dauã sombra Estos ramos τ todo el arbol era la meytad de oro τ la meytad de plata segun repsentaua. E por esta misma via erã las flores τ fojas del arbol paresciã ser pobladas de muchas τ diuersas piedras pciosas τ q̃ su fruto dl arbol fuese aq̃l. asi q̃ estuuierõ alla grã espacio los dos embaxadores marauillãdo se de aq̃l arbol τ despues ptensed alli τ van por las salas τ camaras dl palacio labradas de diuersas τ marauillosas obras fasta tãto q̃ llegarõ al lugar q̃ el rey priamo estaua asẽtado en grã cõpañia de duq̃s cõdes caualleros τ gẽtiles om̃s d su corte τ como ẽ de llegarõ diomedes τ vlixes no fiziẽrõ menciõ de saludar ni fazer de su entrada onor ni reuerẽcia algũa al rey

p̄amo τ fud es dicho q̄ se asentasse ulixes começo su embaxada τ ꝓpuso en esta manera. rey p̄amo si nosotros p̄meramēte como aq̄ venimos nō te saludamos ni te avemos de[...]rrado no te deues marauillar com[...] te ayamos en nr̄o capital enemi[...] τ q̄l q̄er p̄sona q̄ a otro tiene enemistad no deue orrar ni desear la salud de su ēñmigo el rey agamenon cuyos ēbaxadores somos te embia a dezir por nosotros q̄ te stu dies τ trabajes d̄le restituyr la reyna elena la q̄l por fuerça fue trayda en tu trr̄a. otrosi q̄ le fagas satisfazer delos graues daños q̄ por tu fijo paris en grecia fueron fechos. Lo q̄l si tu fizieres sey cierto q̄ vsaras de sano cōsejo τ si por ventura menospreciaras aq̄llo q̄ te dezimos ausiate τ piēsa en ti quātos males τ daños estā por venir a ti τ alos tuyos q̄ tu tē por firme q̄ padesceras la cruel muerte τ todos los tuyos. Aq̄sta noble cibdad d̄ troya sera toda asolada τ destruyda. τ la embaxada de vlixes ovo fin. El rey p̄amo oyda la embaxada sin aver otra deliberaciō le respondio por esta manera mucho me marauillo de vr̄a ēbaxada τ palabras como vos podades de mi τ me reqrades d̄ tales cosas las q̄les abastarīa ser demādadas q̄ las fiziese vn rey o vna persona q̄ esto uiese ya puesto en articulo de ser vencido τ en su grā peligro τ daño τ no creo yo q̄ los griegos seā putātes cōtra mi ni que me pudiesen apremiar ni traer a fazer lo q̄ pedides τ ellos demandan q̄ les satisfaga sabiēdo ellos biē que sin causa ni razō q̄ legitimamente los deuiese mouer vinierō en mi tierra τ me matarō el padre τ los pariētes τ leuaron en robo a mi hr̄a la q̄l ya pluguiese alos [...]oses q̄ fuesse tratada como fembra de casa real se deue tratar τ no fuese asi av[...]ltada τ avōgoçada desonestamente τ demandan agora los griegos q̄ les satisfaga. τ yo no puedo disimular nin traer su silēcio en mi vida tāto desonor τ no q̄riendo eso mesmo someter me alos trabajos τ ꝑdiciōes τ graues afanes d̄las batallas por causa delas escusar embie alos griegos por mi mēsajero τ embaxador a antenor no les embiādo a pedir otra cosa saluo solamēte les pluguiese τ uuiesē por bien de restituyr a mi hr̄a dando yo a oluido todos los otros daños por ellos ꝯtra mi cometidos τ graues injurias τ a vosotros es asaz manifiesto con quāto desonor τ cō quātas amenazas τ cō q̄ntos baldones τ d̄sonestas palabras mi ēbaxador fue por los griegos tratado. Por lo q̄l no es tp̄o ni lugar aq̄ yo deua oyr las palabras d̄ vr̄a ēbaxada τ antes q̄rria primero morir ēde sepa ciertamēte τ sea bien seguro el rey agamenon q̄ mi volūtad no es d̄ jamas desear ni av̄ paz cō los griegos los q̄les en tātos dolores mi coraçō atormētā. τ vosotros q̄ de tales palabras vsades τ soys osados delas dezir ante mi si no fuesse el oficio de embaxadores el qual vos defiende yo vos faria al presente dar vil muerte. pues ptid vos luego delāte de mi τ tornad vos alos vr̄os q̄ en tāto q̄ āte mi vos veo no puedo estar sin yra τ turbacion. Alo q̄l diomedes sonrriēdo se respōdio τ dixo asi. rey si vos en mirar a nosotros solos no esta des sin yra podedes creer q̄ todo el tiēpo d̄ vr̄a vida no estareys sin saña τ

turbada vr̄a volūtad como los grie/
gos vos ſeā vezinoſ en tāta puxāça ⁊
no ſera luengo tp̄o ni ſe dilatara q̄ tu
nos veras a ellos ⁊ a noſotroſ āte tu
cibdad cōtra ti continuamēte alas ar
maſ. ⁊ ſi tu ſolamēte ē noſ mirar q̄ eſta
mos deſarmados ſientes doloꝛ ⁊ tur
baciō quāto mas ſintiras q̄ndo mas
de cient mil griegos veras armados
cōtra ti en torno de tu cibdad contra
los quales no te podꝛas defender ni
āparar en altas torres ni foꝛtalezas
que tu ⁊ los tuyos no padeſcays mu
erte. ⁊ ātes q̄ eſtos males vēgan cō ſe
gura libertad puedꝰ dzir ⁊ lāçar tus
palabꝛas no vanas. lo q̄l diziēdo dio
medꝰ muchos dlos q̄ erā p̄ſentes an/
te el rey pꝛiamo ſe mouierō cōtra dio-
medes poꝛ lo ofēder. po el rey p̄amo
ſe leuāto eſtōces d ſu ſilla real donde
eſtaua aſentado ⁊ comēço a dar bozeſ
defendiēdo alos ſuyos q̄ no fueſe nin
guno dllos tan oſado a q̄ p̄ſuma poꝛ
manera algūa mirar a diomedes dizi
endo q̄ no es dado a pſona ſabia ⁊ di
ſereta a reſpōder al loco ſegū ſu locu/
ra ⁊ poꝛ ſus locuraſ al ſabio ꝯpoꝛtar
la īpaciencia ⁊ coloꝛar los erroꝛes d
los locoſ ca aſi como el loco tiene liber
tad de dezir locas palabꝛas aſi es de
loar al ſabio oyr lo q̄ el loco dize ⁊ deſ
que oydo reyrſe dllo ⁊ enlas palabꝛaſ
del loco ſe manifieſta ſu locura. E yo
mas q̄rria padeſcer en mi pſona que
conſentir q̄ embaxadoꝛ algūo q̄ a mi
coꝛte vinieſe padecieſe injuria alguna
q̄ poꝛ peq̄ña injuria ⁊ ligero erroꝛ ſe
puede algūo vitupar grauemēte. E a
ſi el rey ceſādo d ſuſ palabꝛas ſoſiegā
todos ⁊ leuātoſe eneas el qual eſtaua
cercano jūto al rey no eſtādo entre el
rey ⁊ el otro algūo ⁊ no pudiēdo tem
perar ſe ni refrenar ſus palabꝛas fa/
blo poꝛ tal manera. no es coſa juſta ſe
ñoꝛ rey q̄ nīguno deua reſpōder al lo/
co ſegū ſu locura maſ el que dize pala
bꝛas locas derecho es ⁊ razō q̄ de ſu
locura aya la pena q̄ mereſce ⁊ yo po/
dꝛia dezir en preſencia de vr̄a real ma
jeſtad tātas ⁊ tales coſas ⁊ tā deſone
ſtas q̄ cō derecho me deuieſes mādar
matar ⁊ ſi no fueſe vr̄a preſencia no ſe
ria coſa juſta ni ſeria marauilla q̄ aq̄l
que ha fablado locamēte ya ovieſe ſu
galardō ⁊ fueſe poꝛende muerto el q̄
cō tanta p̄ſunciō fue oſado d turbar ⁊
aviltar vr̄a real majeſtad ⁊ excelēcia.
req̇ero le yo pues q̄ ſepta de aq̇ ſi q̇e/
re fazer ſabia mēte tornādo ſu locura
en ſeſo. Diomedes no ſe eſpātādo cō
las palabꝛas d eneas reſpōdio le poꝛ
eſta manera. o tu q̄l q̇er q̄ ſeas en tus
palabꝛaſ conoſco biē q̄ eres v̄dadero
juez ⁊ muy agudo en tu fablar ⁊ mu/
cho deſeo ⁊ q̄rria fablar ē lugar dōde
yo te podieſe dar las gr̄as q̄ tu mereſ
ces ⁊ te pudieſe agradſcer tu gracioſa
fabla ⁊ palabꝛas tā biē dichas como
aq̄ has ꝑpueſto poꝛ las q̄leſ palabꝛaſ
avn q̄ biē avāturado eſ aq̄l rey q̄ te tie
ne poꝛ cōſejero pues que tā biē ſabes
cōſejar a tu rey poꝛ manera q̄ tu rey ſe
faga cometedoꝛ de injurias ⁊ aſi de li
gero venga a vengança ſuya. Ulixes
mañoſamēte turbādo ⁊ eſtoꝛbādo laſ
palabꝛas de diomedes req̇erele que
ceſe d mas fablar eñſte negocio ⁊ lue/
go vlixes dixo al rey tales palabꝛas.
o rey entēdimos biē cōplidamente to
do quāto nos has dicho ⁊ agoꝛa par
tir nos emos de ti ⁊ recōtar lo emos
todo fielmente al rey agamenō. ⁊ lue/

go ābos ados se ptierō del rey ⁊ de/ sciēdē dl palacio ⁊ caualgarō en sus cauallos ⁊ tornarō se muy apie͂sa a su hueste los q̄les dscaualgādo fuerō se luego derechamēte ala tienda de agamenō cōel qual ala sazō estauā todos los mayores dla hueste.⁊ como diomides ⁊ vlixes vinierō o vierō alli recōtado ante todos las respuestas q̄ el rey p̄amo les avia dado los griegos fuerō con tal respuesta no poco marauillados por lo q̄l cō mucha deliberacion ⁊ studio se trabajā de buscar ⁊ ymaginar muchas maneras ⁊ vias como de aq̄ adelāte se deuiese pceder cōtra los troyanos sobre lo q̄l muchos cōsejos fuerō dados segun la ystoria adelāte cōtara.empo āte q̄ vēgamos alo recōtar deuese dezir aq̄ algūas cosas d eneas este es aq̄l eneas q̄ fue cōcebido ⁊ nascido dla deesa venus ⁊ d āchises.el q̄l eneas despues dla dstruyciō de troya fuyo cō las reliquias de los troyanos por mar cō ciertas naos discurriēdo diuersas ptes dl mar. Despues de mucho tpō ⁊ d muchas fortunas q̄ paso el fue pncipe dela cibdad de roma ⁊ dela republica ⁊ de su linaje ⁊ generacion de aq̄ste eneas pcedio aq̄l noble generoso grand cesar agusto. Este es aq̄l eneas del qual el empador justiniano enel libro de sus leys cōuiene asaber eñl libro atēctos ⁊ enla rubrica q̄ trata de como se deue proponer el nōbre del empador. Faze menciō solēne deziendo que por razō del grā cesar agusto todos los otros empadores se llaman cesares mucho mas cō razō segūd los pmeros tpōs se deuiā por causa de eneas llamar q̄ antes como eneas fuese el primero q̄ genero la republica de Roma marauillosamente casi por ceptro empial d aq̄ste eñas ⁊ de sus avēturas ⁊ casos por la mayor pte ato ⁊ dixo muchas vezes virgilio en su vida eñl libro de los eñdios caso q̄ el dicho vgilio por causa dla muerte q̄ lo estorbo no lo pudo cōplir ni acabar

¶ Capitulo.lxx.en como el rey agamenō fizo jūtar a todos los mayores de la hueste a cōsejo ⁊ les ppuso por esta manira q̄ deuiā embiar por puisiones ala ysla de mēsa ⁊ fuero elegidos archiles ⁊ telafo por pricipales deste fecho.⁊ lo q̄ les avino enla dicha ysla.

C como aq̄stas cosas asi fuesen en tales terminos segun la ystoria ha de suso recōtado agamenon fizo jūtar eñl cāpo llano q̄ era ende al tenedo todos los reys pncipes duq̄s ⁊ cōdes caualleros ⁊ gētiles oms q̄ se llegasen a general cōsejo.los quales estādo asi todos jūtados ē su cōsejo.el mesmo rey agamenō dixo a lli el pposito d su volūtad so las tales palabras.señores ētre las otras cosas q̄ a nr̄a hueste sō necesarias aq̄sto deue ser lo mas pncipal q̄ ayamos todo cuydado ⁊ pōgamos toda diligencia q̄ toda nr̄a hueste durāte el tpō dela batalla sea siēpre en nr̄a hueste abūdamiento d vituallas q̄ si viniese caso q̄ las vituallas fallesciese toda la hueste seria en grā cōdiciō ⁊ mucho peligro ⁊ no podria fazer d su onor ni pucho.por ēde si a vosotros plaze ⁊ pesce ser buē cōsejo sera biē q̄ ebiemos a mēsa por vituallas q̄ nos son necesarias de cada dia q̄ en aq̄lla trra ay grā abūdancia ⁊ barato d todas cosas asi q̄ deue

mos embiar alla por nr̃os mẽsajeros a psonas q̃ seã discretas ꝛ de buẽ esfu erço ꝛ fieles las q̃les sepã biẽ gouer/ nar este fecho por manera q̃ la bueste sea continuamente bien proueyda en grãd copia de mucha abũdãcia. Aga menon aviẽdo dicha su razon todos quãtos ende erã la loarõ ꝛ aprouarõ asi luego sin mas tardãça escogieron todos en vn querer para execuciõ de ste negocio al estremo ꝛ valiẽte caua/ llero archiles ꝛ a telafo fijo d ercoles el q̃l su padre era ya pasado dsta vida los quales dos archiles ꝛ thelafo de uã yr a mẽsa en cõpañia d muchos ca ualleros biẽ armados ꝛ adereçados Asi q̃ sin mas tardãça se ptierõ ẽ grã numero d naues acõpañados fasta d tres mil oms darmas vã derechamẽ/ te cõ psperoviẽto ala puĩcia d vn rey q̃ se llamaua tentran. El qual luenga mẽte ovo mãtenido aq̃l reyno en paz. ꝛ avia ẽ su reyno ꝛ corte grã cõpañia d caualleros ꝛ gẽtiles oms mãcebos discretos ꝛ bien exercitados alas ar/ mas. E como el rey tentrã sopiese de la venida d aq̃lla strañagẽte la q̃l era venida en su tr̃a con grãd poder lue/ go en p̃nto el mesmo rey mãdo armar su gente ꝛ caualgo cõ mucha pesa cõ tra la ribera dõde las fusta dlos grie gos erã por lo defender la desceñdida en su tr̃a. ꝛ los griegos como sospe/ charon ꝛ entẽdierõ q̃ el rey con su gen te se mouia a venir cõtra ellos ꝛ q̃ no los q̃ria consentir ni padescer en su ti erra. apcibiẽse ellos mesmo los griegos ala batalla ꝛ psentarõse animosamẽ/ te otra ellos ꝛ cõ mucho esfuerço ꝛ se comiença ꝛ se mescla entre ellos muy grãd batalla de cada pte ꝛ grãd mor/ tandad se faze ꝛ mucho caẽ dlos grie gos por mas caẽ de sus enemigos. E caso q̃ dla pte delos griegos oviesen asaz caualleros ꝛ gẽtiles oms de grã esfuerço ꝛ ardimẽto ꝛ bien valientes por su psona. empo a grand pena po/ dian resistir ala puĩaça ꝛ poderio de sus enemigos los q̃les bien erã tres tãtos q̃ ellos ꝛ vdaderamẽte los gri egos fuerã ende cruelmente muertos si no fuera aq̃l marauilloso cauallero en armas archiles. El q̃l cõ mucho e/ studio pẽso eñl grãd numero de sus e nemigos ꝛ sus fuerças ꝛ cõtẽplãdo ẽ ellos ꝛ mirãdo los a todas ptes vido andar al rey tentrã en medio dlos su/ yos. el q̃l cõtra los griegos fazia muy grand estrago. Por lo q̃l el mesmo ar chiles se mete cõ mucha furia por me dio dla batalla destroçãdo rõpiendo ꝛ matãdo adiestro ꝛ a siniestro por dõ de q̃era q̃ alcãça ꝛ faziẽdo el mortal e/ strago ẽ sus enemigos no pdonãdo a vida quãtos delante si fallaua ꝛ le o/ cupabã la via q̃ el fazia derechamẽte te por llegar al rey tẽtrã asi q̃ archiles como el leon q̃ndo brama vino pode/ rosamẽte al rey tentran ꝛ cometio lo con grand fuerça dando le muchos ꝛ muy fuertes golpes de espada ferien dolo grauemẽte tanto q̃ le deslazo el yelmo ꝛ despues tomo al rey por fuer ça ꝛ derribo dla silla a tr̃a ꝛ como el rey fuesse caydo en tierra archiles en/ cendido en su yra alço el braço con la espada por lo ferir cruelmẽte ꝛ lo tra er a muerte. Mas vino ala sazon a te lafo el q̃l cercano andaua de archiles que fue alli p̃sente ꝛ como vido q̃ ar/ chiles trata por tal manera ꝛ tenia en tales terminos al rey tentrã ꝛ que te/

nia leuantado el braço derecho por le cortar la cabeça metiose en medio de amos ados τ como ya descēdia el golpe de archiles el mesmo telafo le recibio en su escudo τ ruega omilmente a archiles q̄ por su bōdad τ bēignidad non q̇era dar la muerte al rey tentran el q̄l ya era casi muerto τ mal llagado E como archiles fuesse vencedor del rey le pluguiese dar al su vēcido algū tāto de espacio de vida el qual rey vēcido se le ofrecia a archiles plegadas las manos alas q̄les palabras de thelafo archiles luego respōdio deziēdo le qual es la causa q̄ te mueue q̄ cōtra nr̄o enemigo publico deuamos vsar de gr̄a ni piedad algūa como el fue el q̄ p̄mera mēte se mouio ꝯtra nosotros asi cruelmēte τ vino a buscar ē su grā poder por nos ofēder pues justa causa es q̄ el caya ēn̄l lazo τ foyo q̄ nos apejaua a nosotros. Telafo respondio archiles por esta maña. señor este rey fue en este tp̄o en grād amistad τ buē amor con mi padre. E como yo acaso veniese vna vez en esta su tierra el me fizo infinitos honores τ me rescebio muy graciosamēte τ me fizo fazer muchos seruicios τ me dio muchos reales dones τ ricas dadiuas por lo q̄l me turbe en mi coraçō de su peligro τ daño τ aborresco en todas mañas su muerte q̄rria la escusar a todo mi poder. Archiles respondio vello aq̇ a tu plazer faz d̄l a tu q̄rer τ libre volūtad. el rey seyēdo asi librado dela mano de archiles dio se fin ala batalla E la gēte de cada parte se retraen τ los griegos tornan vencedores a sus naues E los dela parte del rey tentran lieuanlo a su palacio real medio viuo τ muy desapoderado. τ el rey tentran rogo humilmēte a thelafo τ archiles que fuesen τ les pluguiese ser sus huespedes enel su real palacio. Lo qual ellos lo otorgaron τ van cō el mesmo rey al palacio donde les fue fecho mucho honor τ seruicio. No pasarō muchos dias avino ansi q̄ el rey tentran muy mal llagado de archiles viniēdo ya el fin de sus dias τ veyēdose ya fuera de salud τ conosciendo que luengamente no podia viuir fizo llamar ante si achiles τ telafo los quales como fuesen venidos ante el rey el estando en su lecho ricamēte honrrado les fablo por tal manera. Nobles duques luenga salud sea a vos otros τ digo a vos mi muy amado fijo thelafo que manifiestamēte que soys venido al fin τ termino de mi vida τ que no puedo luengamente biuir. Por lo qual por quanto de mi no ay fijo legitimo que subceda enel reyno despues de mis dias τ quede mi heredero. porende por que non quede diuision eneste reyno el qual gane con mucho trabajo τ cuydado. τ despues q̄ lo houe ganado conozco bien que sin falta alguna yo lo tornarara p̱der si no fuera por aq̄l muy virtuoso τ muy estremo τ valiente señor ercoles tu padre el qual touo excelencia τ vantaja sobre todos los valientes τ esforçados caualleros. el qual mouido por mis ruegos no tardo de venir poderosamēte en mi ayuda τ socorro mio quando grande muchedumbre de enemigos me tenian ocupado por muchas partes el reyno τ a mi no era ya esperança alguna de lo poder recobrar τ el solo ercoles tu padre fue aquel q̄ en virtud de su grā

poderio quebrãto τ abaxo duramẽ te todos mis enemigos matãdo cruelmente los mas dellos. Ansi que final mẽte el libro mi reyno de toda pujança de mis enemigos. E despues que asi librado el me dexo τ restituyo en segura paz. Ansi que non por mis meritos ni por mi puxança he tenido τ gouernado en ceptro real este reyno fasta aqui mas solamẽte lo he mãtenido por la afetuosa virtud de tu padre. Por lo qual fijo telafo como aql muy virtuoso de tu padre haya sido aquel q̃ en su virtud grande gano este reyno τ yo no pienso que lo tẽga por mis meritos mas solamente de encomienda que del tu padre me houo fecho τ despues los fechos no ordenaron q̃ el lo ouiese en su vida asi como suyo propio antes quisieron τ con razon ordenaron que tu fueses havido en su nõbre τ aceptases en su mesmo lugar τ ansi como legitimo heredero que eres. Por lo qual yo presẽte estãdo cõ animo de fazer testamẽto yo te instituyo τ establezco por mi heredero asi enste reyno como en todos los otros bienes mios τ ordeno q̃ tu gozes τ vses del ceptro τ corona real τ lo gouiernes ẽ todo. τ faras q̃ alledo q̃ sea yo honorablemẽte sepultado segund a rey conuiene ser en preciosa sepultura τ q̃ mis obseqas sean segund es costũbre de reys fecha con mucha solẽnidad τ deuoció. Dichas aq̃stas cosas el rey tentran de poco en poco fenecio su vida τ despues que el muerto telafo fue muy triste. con mucha tristura τ sentimiento acompañado de todos los señores duques cõdes gẽtiles hombres del reyno. Telafo fizo muy solẽpne mẽte sepultar en muy rico sepulcro de marmol cobierto con vna muy fermosa tumba enla qual mãdo escriuir aq̃ste petafio τ letras q̃ dezian por esta manera.

¶ Aqui yaze el rey llamado tentran. En glias τ fechos famoso τ acabado el q̃l en vida fizo eredero a telafo fijo dl vdadero ercoles amigo q̃ fuera suyo.

Questo fecho todos los mayores del reyno por las cibdads todos los cibdadanos τ moradores fizieron sacramento τ pleyto omenaje a telafo de le ser leales asi como a su rey τ señor. El qual telafo fasta en aquella sazon por el derecho τ creencia de su padre era llamado duque τ de alli adelãte ovo nõbre de rey τ dõ señorio eso mesmo. Lo qual todo asi fecho el rey thelafo tomo en su poder con mucha tẽperança todos los gouernamientos del reyno. Todas aquestas cosas ansi pasadas archiles fizo cargar de vituallas en grand abundancia todas las naues que aviã traydo el τ telafo. el qual telafo queriendo en todas maneras tornar se cõ archiles ala hueste dlos griegos τ archiles porfio conel por tal manera q̃ el rey telafo cõ su propia volũtad houo de quedar τ quedo en su reyno a lo regir τ gouernar τ archiles τ le encomẽdo afincadamẽte q̃ sobre todas cosas que la hueste fuese de su reyno bien proueyda τ abondosa mẽte requerida de vituallas τ delas otras cosas necesarias sobre lo qual le rogaua q̃ prestamente pusiese toda diligẽcia. el qual rey telafo con mucha aficion se ofrescio siempre lo cõplir ansi en todo

et por todo. achiles ptio se del reyno de telafo & tornase en las naues & mã do las meter al mar & con derecho viaje & seguro tiẽpo torno saluo & seguro al puerto del tenedo enel qual ayn estaua la hueste de los griegos. E como achiles desçẽdio en tierra fue se derechamẽte bien acompañado ala tiẽda de agamenon. & como se supo fue venida luego vinieron ala tiẽda de agamenon reys principes duques & señores & todos los mayores dela hueste los quales con mucha alegria & singular plazer resciben a achiles abraçando lo con mucho gozo & consolacion asi como aquel al qual tenian mas caro que a todos los otros. E archiles les cõto ordenadamẽte todas las cosas que enla prouincia de mensa avia avido & de como traya todas las naues cargadas. & de como el rey telafo le avia pmetido de jamas no fallescer enel tiẽpo que era por venir ala hueste con vituallas en mucha abundancia por manera que jamas no seria mengua ala hueste. Lo qual todo asi por archiles recontado todos los de la hueste fueron muy contẽtos & en especial gozo & todos loan los fechos & procesos de archiles. Asi dando fin a todas las palabras archiles se torno a su tienda enlo qual fue recebido cõ gozo de sus meridiones los quales muy alegres se sentieron cõ su venida eneste lugar. El frigio daris quiso escreuir quantos & quales reys principes & duques vinieron en defension & socorro dela cibdad de troya segũ que la ystoria de suso ha recontado de los reys duques & principes & señores que vinieron & fueron enla hueste delos griegos. Por lo qual digna cosa es que nos enesta parte fagamos mencion dellos & avn que no le recuente de todos alomenos fazer mencion delos mayores dellos. empo es de saber que delos reynos dellos el frigio daris no dixo cosa alguna que vinieron tres reys cõ mas de tres mill hombres de armas conuiene a saber el rey pãdio & el tabor & el rey dastro & otros si de vna prouincia que se llama calophon la qual se dize ser vna ysla poblada de muy fermosas cibdades vinieron quatro reys en vna compañia con falta cinco mill caualleros de armas delos quales reys el vno se llamaua el rey carax el otro el rey siamfio & el tercero se llamaua nestor el fuerte el quarto el rey anfimaco. Otro si del reyno de licia vino el rey glaudõ con tres mil caualleros & vino con el dicho rey su fijo el muy fuerte sarpendon el qual era mucha en amistad cõ el rey priamo. Del reyno de liconia vino el rey eufebo con mill caualleros bien diestros & exercitados alas armas. Del reyno q̃ se dize lariso vinieron dos reys con mill & quinientos caualleros cõuiene saber el rey lupet el grande & el rey cupedo. & del reyno que se dize caria vino el rey bennio cõ tres mill hõbres de armas & en su compañia vinieron quatro duques & siete condes los quales erã leales al rey priamo & sus vasallos por derecho estos trayan las armas de color jaldas & amarillas sin otra entreseña alguna por q̃ entre las hazes delas batallas el rey bennio de ligero podie se conoscer alos suyos & el fuese conoscido & caso q̃ otros truxesen aquellas

armas. E del reyno que ſe dize tracia
conuiene ſaber aquella tracia que es
en la plaga oriẽtal vino el rey peles ⁊
el duque oramõ cõ mill ⁊ cicuẽta caua
lleros. Del teyno de panomia vino el
rey cemoſo ⁊ vn ſobrino del duque eſ-
tapes ſolamẽte con mill caualleros q̃
eſta prouincia toda eſta en muy frago
ſa tieſſa ⁊ muy eſcuras mõtañas ⁊ mõ
tes muy aſperos ⁊ muchas ſeluas tã-
to q̃ por toda ella tarda ſe falla ningu
na tieſſa llana Por lo qual ſe dize que
eneſta prouincia ſe fallan muchoſ ani
males ⁊ ſaluajes d̃ diuerſas maneras
en grand numero ⁊ que ſe han viſta ẽ
ellas muchas marauilloſas coſas. E-
neſta prouincia ſon muy muchas ⁊ di
uerſas maneras de aues ⁊ de beſtias
fieras. En ſu compañia d̃ aqueſte rey
todos eran muy valientes ⁊ eſpertos
ſobre todos los otroſ en pelear con ar
cos ⁊ con ſaetas ⁊ lanças. De la pro-
uincia de boemia venierõ tres duqueſ
con mill ⁊ quinientos caualleros el
duque anfunio ⁊ el duque ſerciono ⁊
el duque ſabiono del reyno d̃ virtuma
el qual eſtaua muy alõgado caſi en ca-
bo dela plaga oriental es muy abun-
doſo de eſpecierias de todas mane-
ras venieron dos reys con mill caual
leros conuiene a ſaber el rey boercs ⁊
el rey priſtio del reyno paſagoma el q̃l
regno es muy cercano a oriente ⁊ don
de ſale el ſol el qual es quaſi fuera del
mundo por ſu grand diſtancia. Uino
el rey ſilomeno el qual era muy rico de
oro ⁊ de piedras precioſas las qualeſ
ſe fallan enel rio de tigris ⁊ de eufra-
tes. El qual rey traxo dos mil caualle
ros los quales trayan eſcudos fechos
de madero las embraçaduras muy ar
tificioſa mente fechas ⁊ cubiertos en
cima de fuertes cueros ⁊ guarnidos
deſpues de oro muy ricamente E eſte
rey ſilomeno era hombre de grand cu
erpo no menor de ſtatura que vn gigã
te. E del reyno de enofia vino el rey p̃
ſes en ſu compañia vino el muy valie-
te rey menon con muchos caualleros
duq̃s ⁊ condes que le eran ſubjectos
⁊ truxo en ſu compañia treſ mill hom
bres de armas ⁊ en compañia vino e-
ſo meſmo vn hermano del rey menon
ſobredicho. E del reyno d̃ theneo vino
el rey theſeo ⁊ archilago ſu fijo cõ mil
caualleros eſte rey teſeo era pariente
muy cercano del rey priamo. ⁊ d̃la yſla
que ſe llama agreſta vinierõ dos reys
con mill ⁊ dozientos caualleros ⁊ loſ
hombres de aq̃ſtos reys la yſtoria no
los eſcriue. Del reyno de taſalia el q̃l
es allende d̃l reyno d̃las amazonas vi
no vn rey de muy antigua hedad ⁊ hõ
bre de muy grand diſcrecion llamado
epiſtopo ⁊ muy enſeñado en las ſiete
artes liberales Eſte truxo cõſigo mil
caualleros ⁊ vn ſagitario de marau-
lloſa viſta el qual avia la meytad d̃ ſu
cuerpo deſde el ombligo arriba de fa-
ciones de hõbre ⁊ del ombligo abaxo
era cauallo ⁊ aq̃lla mytad que no era
de hõbre toda era cubierta de pelos
aſi como cuero d̃ cauallo ⁊ tenia los o
jos que pareſcian flamas de fuego a-
ſi que eran colorados ⁊ encẽdidos en
color. E aqueſte ſagittario era muy e-
ſpantable de viſta ⁊ muy buen arche-
ro ⁊ balleſtero el q̃l fizo muchos grã-
des eſpantos alos griegos ⁊ eſo meſ
mos muchos dañoſ. ⁊ grãd eſtrago ⁊
mortandad enellos. Fueron los caua
lleros que cõ eſtos reys vinieron ſin

los caualleros q̃ tenia el rey priamo ꝛ sin los d́ la menor yndia treynta y dos mill ꝛ nunca se lee desdel comienço del mundo tantos caualleros ꝛ tan nobles ꝛ tantos hombres mancebos q̃ fuesē en vno jūtados que toda la flor de la cauallería del mundo fue jūtada assi dela pte delos troyanos como de la pte delos griegos. Consideren los que la presente hystoria leeran quāto fue pequeña ꝛ ligera causa que tanta muchedumbre de señores ꝛ cauallería mouio esta demāda. Assi que verdaderamente son de esquiuar ꝛ evitar los escandalos avn que sea ligera la causa o graue d́la qual houieron comienço estos señores.

Titulo. lxxj. tracta como se acordaron en su consejo de fazer lo q̃ alli propusiera diomedes delo qual se siguio grand mortandad enla batalla q̃ ouieron de amas partes se sigue.

Anlos griegos no eran partidos del puerto d́l tenedo quando aquel noble cauallero palamides fijo del rey Naulo llego con treynta naues en grand numero de cauallería de cuya venida los griegos fuerō muy alegres caso de su tardança algunas cosas fuesen contra el retratadas ꝛ dichas por q̃ el no fuera venido antes en especial al puerto de athenas. delo qual palamides se escuso razonablemente deziendo en como avia estado grauemente ēfermo asi q̃ en su venida el fue recebido ꝛ tractado con mucho honor como el fuese el primero o el segūdo delos mayores d́ toda grecia ꝛ muy asperto ꝛ diestro en batallas ꝛ muy diestro en consejos de batallas. E era otrosi señor de muchas riquezas ansi q̃ le rogaron los griegos que le pluguiese ser vno dlos del consejo. Lo qual palamides a peticion dellos accepto de grado ꝛ muchos dias ꝛ noches los griegos se jūtaron en consejo en especial los mayores dellos por deliberar ꝛ accordar cō maduro cōsejo aq̃llo q̃ complia fazer para venir ē cercar a troyas lo mas cabda mente que ser pudiese ꝛ finalmente fue entre ellos accordado ꝛ determinado que este negocio deuiesen poner en obra sola tiniebra dela noche. Empero temiendo se del paso delas naues ꝛ de su partida del lugar donde estauan que podria ser les la noche dapñosa pa ellos nauegar por lugares ꝛ pasos d́l mar q̃ no cognoscia cessaron de aqueste proposito ꝛ consejo que entre ellos avian acordado de se ptir de noche ꝛ venir sobre la cibdad de troya ꝛ tomaron otra vez hauer su consejo sobre lo qual muchas razones ꝛ cōsejo entre ellos se dixeron ꝛ finalmente despues de muchos consejos entre ellos avido atouieron se todos ꝛ houieron bien ꝛ por bueno el consejo solo de diomedes el qual entre los consejeros delos griegos dixo tales palabras. oyd señores todos reys ꝛ principes los q̃ al presente podedes parmientes a mis palabras ꝛ considerad bien el seso dellas mucho deuiamos a ver vergueça ꝛ tener en menos ꝛ gran desonor que ya es pasado vn anno ꝛ mas que venimos en esta tierra ꝛ a vn fasta el presente dia non hovimos en nosotros tanta osadia a que nos diese animo de llegar a troya ꝛ lo q̃ en este comedio havemos fecho con verdad

se puede dezir que no es otra cosa salvo que avemos dado industria a nuestros enemigos y havemos aguzado su seso y ingenio a fallar manera. por lo qual mas ligeramēte y con mayor poderío nos puedan traer en cayda si non considerad lo q̄ notorio vos es en como despues q̄ aqui venimos. y no nos partimos d̄ aqueste puerto q̄ los troyanos han avido grād puxança y socorros y han guarnecido su cibdad y hā fecho muy mas fuerte d̄ muros y defosados y cauas y de muchas otras fortalezas en amparo y defensión suya. Para lo qual asaz han avido tiēpo y lugar delo fazer despues d̄ nuestra venida y de puocar y fallar muchas causas y maneras para ellos ser vencedores q̄ ellos han cōcebido y tienen por cierto que en nosotros no ay osadia para los cometer ni mouer contra ellos. por ende quanto mayor es nuestra tardança enefte negocio. tanto mas acaſſeamos a nosotros mesmos mayores daños. creo bien que si nosotros q̄ al tiempo que aqui llegamos oviera tanta osadia y animosidad que nos deuieramos continuar nr̄o viaje derecha mente fasta en troya y pudieramos ende bien llegar y tomar tierra muy de ligero. Amiendo asi muy affebatadamente quando los troyanos no eran apercibidos nin avisados d̄ nr̄a venida y agora es forçado de tomar tierra y decendir sobre la cibdad d̄ troya quādo ya los troyanos estan bien apercibidos de nos defender la entrada. Amonesto vos pues si vosotros plaze luego por la mañana mādemos soltar las nr̄as naues y nos enderescemos todos en pūto armados y vayamos con mucho ardimento y denuedo ala ribera de troya y en grand virtud y puxāça nr̄a descēdamos en tierra y pongamos nuestro real y cāpo sobre la cibdad d̄ troya cō mucho poder y fuerça. Sabemos biē que si los troyanos quieren q̄ nunca podremos descendir en tierra si no cō grand peligro y batalla y por grand puxança y poderio nr̄o que alli se deue mostrar en mucho ardimēto y rompamos pues toda nuestra tardança y toda deliberacion dexada y ppuesta y dexemos de pensar y pospongamos todos quantos pensamiētos nos pueden avenir ymaginādo que es aquello q̄ endē se nos puede seguir por nos otros y cōtra nosotros o nuestra prosperidad o contrariedad que por cierto necesario es que por esta via y non por ninguna otra vengamos deuidamente en efecto de nr̄as voluntades y propositos. Dichas estas palabras por diomedes plugo a todos quātos ende eran absolutamente el cōsejo dado por el por lo qual el siguiente dia por la mañana mandaron con mucha discrecion soltar las naues y partierō se del puerto y metense enel grād mar y avido su consejo como las naues deuian de yr delāteras y quales las deuen seguir ordenadamente continuan su viaje por los grandes pielagos y fonduras d̄l mar. Premieramēte ordenaron que fuesen delanteras cient naues leuantadas y tendidas las velas y puesto eso mesmo en los castillos d̄ las naues sus pendones y estandartes y señas que denotauan batalla. Las quales naues eran pobladas d̄ mucha gēte de armas y por consigui-

ente ordenaron que las siguiessen o-
tras cient naues ⁊ despues todas las
otras ordenadamente descẽdiẽse por
la mar. lo qual bien era singular cosa
de mirar ⁊ van derecha mente naue-
gando contra troya ⁊ non nauegaron
por luengo espacio quando vieron an
te si las riberas de troya ⁊ luego con-
siguiente miraron la cibdad ⁊ los mu
ros ⁊ hedeficios de troya por loqual
mandan luego abaxar las velas go-
uernando las naues contra la ribera
esforçando se por descendir en tierra.
Los troyanos viendo tanta muche-
dumbre de naues llegar a su ribera lu
ego arrebatada mente se metieron a
las armas ⁊ armados ⁊ bien endere-
çados en punto caualgaron en sus ca
uallos que eso mesmo eran armados
⁊ van desordonadamente con mucha
priesa contra la ribera sin esperar licẽ
cia ni mandamiento de su rey ⁊ señor
E los griegos viendo tanta muche-
dumbre de armas venir en defension
dela ribera fuerõ todos marauillados
⁊ en especial se marauillaron muy mu-
cho en ver todos los troyanos tan bi
en armados ⁊ tan bien en punto ⁊ a-
dereçados ⁊ tan diestros a cauallo. ⁊
tan bien se traer desembuelta mente a
las armas tanto que no fue nigũo en
tre los griegos tan osado ni tan fuer-
te ni tan animoso q̃ mirando tanta gẽ
te de armas d'la p̃te contraria que no-
o viese el coraçon turbado ⁊ tibio con
asaz temor. Empero los griegos no
podian descẽdir en tierra sino por fie-
ros d' duros golpes de espada ⁊ encu
entros de lãça ⁊ por batalla mortal a
q̃ los complia ofrescer se Todos se m̃
ten alas armas tomando en si mucha
animosidad por loqual protesseleo rey
delos silardos el qual era p̃mero enla
ordenãça que las naos d'los griegos
havian repartidas ⁊ enlas primeras
ciento con mucha animosidad se tra-
baja por descẽdir en tierra. p̃o muchas
de aquellas naues con el grand arre-
batamiento delos vientos tendidas
las velas vienen a ferir en tierra arre-
batadamente por tal manera q mu'os
dellas fueron quebradas. ⁊ muchos
perescieron asi d'los marineros como
dela otra gente que enellas eran. los
quales fuerõ enel mar anegados. p̃o
los que de aquellas naues pudieron
escapar viuos ⁊ venir en tierra son re-
scebidos por los troyanos ⁊ fazer enˉ
llos grand mortandad tractando los
muy cruelmẽte ⁊ estonces fue alli tan
grande ⁊ tan espãtoso el tirar d'las sa
etas que tirauan la clarida ⁊ parescia
lluuia de saetas que descẽdiesen del ci
elo. Las aguas q̃ ende eran cercanas
todas se tornan vermejas tintas ẽ san
gre de aquellos q̃ ende prẽdieron mu
erte de cuya mortandad claramente se
dio a entẽder quanto fue mortal la de
scendida que los griegos fizieron en
tierra ⁊ nunca se lee de hueste semejan
te que en tanto infortunio ⁊ peligro
suyo descendiesen en tierra de sus ene-
migos. Despues q̃ aquestas cient na
ues las otras que las siguen vinierõ
en aquel mesmo lugar emp̃o no firie-
ron asi en tierra arrebatadamente con
el poderio delos vientos segund que
las primeras fizieron mas abaxadas
las velas ⁊ cogidas mansamẽte llegã
a tierra con mucho sosiego ⁊ discreciõ
delos que las gouernauan Asi que la
gente q̃ enellas era se forçaua ⁊ se tra-

bajaua por desceẽdir en tierra. E los
troyanos los resciben en las armas
defendiendo les con mucho ardimen-
to la descendida en tierra. Los grie-
gos que eran en las naues armadas
sus ballestas en grand numero ⁊ can
tidad cometen alos troyanos lisiando
⁊ matando muchos dellos con las sa
etas tanto q̃ fazen affedrar los algũd
tanto dela ribera por temor delas ba-
llestas los griegos los llagauã ⁊ mal
tractauan ansi que los troyanos al-
gund tanto affedrados dla ribera los
griegos salen dlas naues ⁊ desciendẽ
en tierra ⁊ trabajãse de socorrer alos q̃
havia descendido delas primeras na
ues si algunos avían quedado dellos
⁊ ansi fazen dura ⁊ mortal batalla cõ-
tra los troyanos. Estonce el rey pro-
teselco el qual ya era descendido en ti-
erra faze marauillas contre sus ene-
migos los troyanos cometiendo los
duramente en grand esfuerço de su p-
sona matãdo por su mano muchos d-
llos así q̃ socorrio marauillosa mẽte a
sus griegos que aviã descendido ẽ ti-
erra sin duda algũa los troyanos ẽ cru
el muerte los pusieran. po quien po-
dria aprobar la animosa dfẽsion ⁊ so-
corro dl rey p̃teselco como sola mente
siete mill griegos tengan batalla con
tra cient mil troyanos. por loqual mor
tal batalla se comete contra ellos ⁊ vi
endo los griegos que a caso que se q̃-
siesen tornar alas naues ya no podiã
seguramente sin grand peligro dellos
⁊ muerte reduzirse a ellas ⁊ acordarõ
que quieren mas fenescer sus días so-
bre tierra que ser anegados en las sõ-
duras del mar donde les cõuiene mo-
rir si por ventura quisieren boluer las
espaldas así que con la mayor animo-
sidad que los griegos se esfuerçan a-
la batalla empo muchos dellos pere
scen cruel mente por fierro pero toda
via se desienden con mucha angustia
⁊ grand trabajo de sus psonas ⁊ ansi
trabajados por fuerça les cõuino de
se retraer fasta en fin dela ribera ⁊ cier
tamente todos ovieran la cruel muer
te si a taleo ⁊ etenor no llegaran lue-
go ala rivera con sus naues los qua-
les en grand virtud de batalla quierã
o no quieran los troyanos desciendẽ
delas naues en grãd muchedũbre de
gente de armas socorrieron alos suy-
yos ⁊ cometen alos troyanos ⁊ con
grand violencia ⁊ poderio se desiendẽ
así los otros griegos que eran en tie-
rra recobraron animo con la venida d
aquestos ⁊ mesela se cruel batalla en-
tre ellos en grand peligro de sus per-
sonas. Estonces sobreuino el duque
nestor el qual con sus naues ya era lle
gado a tierra ⁊ con firuiente deseo de
animo de socorrer alos griegos desceẽ
dio el ⁊ los suyos saluos ẽ tierra ⁊ sin
mas tardança se meten ala batalla. ⁊
muchas lanças se rompen ⁊ las pie-
ças buelan por los ayres ⁊ muchas
saetas eso mesmo muchos caen muer-
tos de golpes de espada las bozes ⁊
gritos ⁊ clamores son muy grandes
que resonauan en lexos pte ⁊ consun-
dian los ayres ⁊ muchos caen en tier
ra feridos ⁊ muertos muy cruelmen-
te ⁊ los troyanos como fuesẽ muchos
sin cuento esfuerçan se en muy mas a-
spero ⁊ mayor fervor contra los grie-
gos. Ansi que por fuerça es alos grie
gos de se retraer ⁊ no pudiendo resi-
stir a los troyanos cõuiene les por fu

erça de se retraher fasta en cabo de la ribera. Entonces descendio el rey e/stalo τ el rey alaco con sus naues τ en tomando puerto metense ala batalla con mucha animosidad τ van acometer alos troyanos con mucho ardimẽto τ asi dura τ cruelmente los fazen retraer. po la grand muchedũbre delos troyanos que avn non era venida ala batalla sobreuino aquella ora τ esforçose ardidamente contra los griegos tan desapoderadamente q̃ por fuerça conuino alos griegos de se retraher. Etonces sobrevino vlixes cõ sus naues τ tomo puerto τ luego afferradamente se metio con los suyos a tierra ansi q̃ la batalla se mesclo muy duramente τ los griegos recobraron animo τ fuerça con la venida de vlixes cometiendo alos troyanos ardidamẽte τ esfuerçanse τ vlixes asi como el leon quãdo mucho brama metese en medio delas hazes τ faze cosas de marauilla de su persona matando τ feriendo τ derribando muchos delos troyanos. τ como el rey de pasagonia viese a vlixes en tanta ardideza se aver τ batallar boluio la rienda muy presto τ con grand osadia contra el τ cometiolo asi duramẽte que lo derribo del cauallo τ paso adelante alli do mas priesa vio τ ansi que conuino a vlixes de necesario pelear pie a tierra τ estando vlixes asi peleando. τ el rey filomeno llego esgrimiendo la lança que traya contra vlixes τ dio le vn duro golpe por manera que le rompio el escudo τ le falso las armas τ asi rompidas conel duro golpe τ vlixes non le podiendo sufrir fuele fuerça de caer enel suelo τ las espaldas en tierra empero esforçandose en su persona τ no muy mucho espantado d̃ tal golpe no tardo mucho de se leuantar muy apriesa en grand fuerça de sus braços τ esgrimiendo la lança que tenia contra el rey filomeno por encima del escudo τ firiolo en la gargãta por manera q̃ filomeno asi grauamente ferido cayo del cauallo en tierra medio muerto. τ los troyanos viendo lo asi caer bien pensaron que fuese del todo muerto.

Por loqual en grand virtud de batalla se travajauan delo sacar τ sacaron lo dela grand priesa de manos delos griegos τ puesto en vn escudo embiaron lo casi muerto ala cibdad de troya. Por loqual los troyanos fueron muy turbados de su muerte τ fuino fuera aquel caso de filomeno asi ayer seydo ferido toda la hueste dlos griegos que aquella sazon era descẽdida τ batallaua en tierra fuera sin falta vencida τ llorarian los griegos el postrimero temor de sus dias. Mas cueste comedio sobreuino toas rey de thalia con sus naues τ agamenon rey τ capitan general τ caudillo de toda la hueste delos griegos con las suyas τ el rey talamon ajas con las suyas. los quales todos tomaron puerto descendieron ala ribera τ muy presta mente τ sin mas tardar fazen otrosi sacar los cauallos delas naos τ faziendo en aquel comẽdio la muy aspera τ cruel batalla los troyanos contra los griegos que havian descendido. τ aquellos se esforçauan quanto mas podian contra los trayanos. Asi que estos que d̃scendieron en tierra suben con mucha priesa en sus cauallos por se defender τ amparar dellos τ van en grand vir/

tud de sus fuerças τ mezclanse ala batalla τ cometiendo muy duramente a los troyanos τ con mucho ardimẽto. Enlos primeros encuentros derriba ron infinitos dellos los vnos muertos τ los otros grauamẽte llagados ansi que renouando se la batalla muchos delos troyanos padescen muerte. Estonces el rey pretefeleo rey dlos filardos sentiendo se muy trabajado delas armas que luengamente avia soportado en aquel dia retruxose dela batalla solo por tomar descanso τ reposo que necesario. le era segund el dia avia pasado τ retraxo se ala ribera donde la batalla fuera primeramẽte començada. τ estando alli por reposar entendio τ sentio en como casi todos los suyos eran muertos los quales el lloro agramente. τ mouido porende en mucha yra τ grand dolor q̃ dlos suyos tenia recobro animo para retornar otra vez ala batalla esperando aver vengança dellos por muerte de muchos troyanos. Ansi que caualgo con los suyos que con el se avian retraydo τ mãdo salir algunos otros sus caualleros τ gente que avian quedado en las naues que por la grand fortuna delos vientos no havia podido llegar a tomar puerto. E va asi acompañado con mucha animosidad deseando vengança de sus enemigos asi que con mucho furor el por su espada en aquella entrada mato muchos delos troyanos τ muchos derriba de los cauallos a tierra τ muchos fiere grauemente a tanto que los troyanos rescibẽn muy gran daño en su venida Estonces el rey peles rey đ ethyopia con grand compañia de caualleros viene de la cibdad de troya τ con grand animo τ muy encendido en saña entra en la batalla τ fiere muy duramente enellos τ con la venida delos de ethiopia la batalla se mescla muy mas duramente τ tanta osadia τ ardimento rescibieron los troyanos con sus venidas que quasi fechos menos τ affrescados en sus fuerças τ poderes arrebatada mente destroçan en los griegos por duros τ graues golpes que enellos dan τ los appremian grauemente por manera que por fuerça los fazen retraer ala ribera τ verdaderamente los griegos fueran alli vencidos si no aviniera aquel valiẽte τ muy esforçado palamides el qual cõ sus naues llego τ muy prestamente descendio en tierra τ luego sin mas tardar mando sacar los cauallos đlas naues τ el τ los suyos bien armados τ con deseo de socorrer alos de su parte entro en la batalla muy poderosamente τ fiere en los troyanos muy de rrezio. τ en su entrada se renouo la mortal batalla que por su venida los griegos se esfuerçan τ recobran animosidad. τ palamides con proposito de a todo su poder confonder todos los troyanos fue con grand furor contra el rey siganon hermano del rey menon τ sobrino del rey perses el qual siganon en destreça de armas en aquel comedio fazia marauilla de su persona τ encontrolo asi muy poderosamente con su lança por meytad delas costillas q̃ lo derribo muerto del su cauallo a tierra τ dexo lo ansi muerto. τ va discorriendo por las hazes delos troyanos rompiendo las por donde va τ destroçando τ feriendo τ matando por don

de alcança muchos delos troyanos q̃ era marauilla los muertos τ feridos que detras d̃ si dexa. Los quales como le veyan ante si todos le fazen el campo libre τ lo temian τ fuyan del como dela muerte que de necesario les era asi los fazer. por lo qual grandes son los gritos τ las bozes τ los clamores que se fazen por el grand estrago delos muertos. Ansi que los troyanos no pudiendo sustenerse nin amparar se al acrescentamiento τ grand fortaleza de palamides τ dela muche dumbre de gente que conel recrescio fue les forçado de se retraer por grād espacio de tierra τ començaron todos d̃ boluer las espaldas. E estõces aquel muy estremo τ mas valiente cauallero delos caualleros hector monido en grand saña τ yra alas bozes τ gritos que enel campo se fazia salio dela cibdad de troya a grād priesa en muy notable compañia τ entro en la batalla encendido en flamas de grand yra armado de muy ricas τ muy reluzientes armas τ su escudo era todo el campo de oro fino τ pintado enel tres leones en su venida cometio muy poderosamente alos griegos τ rompiẽdo las hazes a todas ptes va por medio dellos en grād fortaleza τ virtud d̃ su psona τ vino a fallar se con el pretesileo el q̃l ala sazon por su espada no cesaua de fazer grand estrago enlos troyanos. E hector fuese cõtra el la espada sacada q̃ ya avia rompido la lança en los griegos asi que leuanto el braço en virtud de su grand fuerça firio al rey pretesileo por tal manera que la cabeça le partio por medio τ no le aprouecharon ni le valieron las armas que traya. Asi que el muy noble rey p̃tesileo cayo muerto en tierra τ partiendose hector va muy poderosamẽte contra los griegos τ quãtos acaesce que el alcança so su espada cierto es q̃ son venidos al termino de sus dias. No avia mucho discorrido el muy valiente τ animoso hector por las hazes quando tantos havia muerto por su espada que todos los otros espantados del se ascondian τ lo temiã τ fuyã asi como la terrible muerte τ preguntã se los vnos alos otros quien fuesse aquel que tanto estrago τ mortandad enellos fazia final mente conel grand trabajo τ dolor que sentian o vierõ lo de conocer que aq̃l fuese hector el muy mas fuerte d̃ todos los caualleros q̃ entre los troyanos avia. Asi que fuyã delante del todos los griegos no pudiẽdo sofrir ni soportar los mortales τ fieros golpes que enellos fazia duramente hector en la batalla muchos delos griegos fallescen empero hector sentiendo se algund tanto fatigado partiose d̃la batalla por lo qual los griegos recobraron fuerça τ cobrarõ el cāpo. Lo qual en aquel dia cõtescio bien ocho o diez vezes τ el sol ya declinado a occidente hector sentiendose algund tanto cansado τ trabajado en las armas retruxose ala cibdad dexã do los otros en la batalla la qual ala sazon feruia muy cruelmente τ los troyanos aviendo lo mejor del cāpo τ ya los griegos casi vencidos se apercebiã a voluer las espaldas quando aquel muy fuerte archiles con sus naues cõ los meridiones descendio en tierra τ acompañado delos suyos entro enla

batalla acometio muy cruel mẽte alos troyanos ⁊ los griegos se esforçarõ muy valiẽte mẽte cõ la venida d̃ archiles en cuya cõpañia vinieron mas de tres mill cõbatiẽtes ⁊ la batalla se mescla por tal maña q̃ muy grã estrago ⁊ mortãdad se faze. muchos caẽ de toda pte ⁊ muchos muertos son en ẽl cãpo delos griegos empo mas son delos troyanos. q̃ el valiẽte ⁊ esforçado archiles faze cõ su espada grãd cõfusiõ ⁊ muy grãd daño enellos ⁊ trae a muerte a infinitos ⁊ otros fiere ⁊ otros dessiba en grãd mortãdad ⁊ los troyanos q̃ no qriã entrar enla cibdad q̃ mas queriã morir ⁊ trabajan por se defender mas como las naues erã todas llegadas ala ribera ⁊ toda la gẽte darmas q̃ enllas venia era descẽdida en trra ⁊ erã todos enla batalla. Elos troyanos no pudiẽdo sustener la grãd pujãça ⁊ muchedũbre delos griegos q̃ archiles les apnuaua cruel mente fueles forçado de boluer las espaldas ⁊ trabajã se fuyẽdo por se meter ẽla cibdad ⁊ alli se faze el grã clamor ⁊ muchos gritos ⁊ bozes q̃ sonauã ẽ grãd tiessa ⁊ en grãd ãgustia por causa dlos q̃ muerẽ ⁊ por los feridos ⁊ tã duramẽte alli archiles bañado en sãgre asi delos feridos como d̃ los q̃ sõ muertos muchos dessiba ⁊ dexa de tras de si ⁊ muchos dllos fuyẽ ⁊ no les dexa fasta enla cibdad ⁊ infinitos eran ala puerta dla cibdad ⁊ se trabajã por entrar dentro. alli se faze grãd mortãdad enlos troyanos que no puedẽ entrar enla cibdad ⁊ les era por fuerça sofrir los duros golpes ⁊ muchos caẽ enlos fosados ⁊ bastãcos ⁊ alli se podriã mirar los fijos despedaçados en p̃sencia dlos padres ⁊ los padres en p̃sencia dlos fijos. grande fue la mortãdad fecha al entrar dela puerta dla cibdad ⁊ fuera avn mayor si no sobrevinierã aq̃llos diestros ⁊ muy valiẽtes ⁊ esforçados troylo paris ⁊ diofebo. los q̃les cõ grãd cõpañia de caualleros ⁊ de gẽte d̃ armas vinierõ ⁊ se ofrescierõ en socorro ⁊ ãparo dlos q̃ entrauã enla cibdad. asi q̃ por su venida ceso el grãd estrago ⁊ mortãdad q̃ se fazia ⁊ aveniẽdo la noche ceso esomesmo la batalla ⁊ partiose de amas ptes. Elos troyanos recogidos ala cibdad trabajase d̃ afirmar ⁊ cessar las puertas asi con fuertes ⁊ firmes cessaduras como cõ leal ⁊ segura cõpañia de mucha gẽte de armas q̃ las guardã en seguridad. ⁊ ãparo. Earchiles cõlos griegos se tornarõ ala ribera cõ gran glia. E entõces aq̃l muy esforçado ⁊ muy mañoso rey agamenõ mãdo ⁊ ordeno cõ grã estudio ⁊ deliberaciõ poner cãpo ⁊ fincar el real ⁊ tiẽdas enel mas cõuiniẽte lugar q̃ el vido asignãdo a cada vno su d̃uido lugar. Alli se podriã mirar muchas tiendas ⁊ muy ricas ⁊ pauellones ⁊ alojes d̃ muy diuersas mañas ⁊ albergos asi pa las psonas como pa los cauallos ⁊ fardajes cada vno lo mejor q̃ puede. E sacadas todas las cosas muy ordenadamẽte q̃ enlas naues venia fazẽ ligar las naues vnas con otras con muy fuertes maromas ⁊ cuerdas ⁊ lançã las pesadas ⁊ graues ancoras enlas fonduras del mar por manera que pmanescen en seguridad. Toda aq̃lla noche agamenon se estudia ⁊ trabaja con mucha astucia. ⁊ discrecion ⁊ pesado juyzio de alojar

⁊ caudillar toda la hueste velādo ⁊ di
scurriēdo por todas las ptes dela hu
este con infinitas antorchas ⁊ blādo-
nes que ardian en grā numero por
toda la dicha hueste ⁊ en todas ptes
avía muchos ⁊ infinitos fuegos tan
to que por todo el real no menos cla-
ridad ⁊ resplādor era que si fuera dia
claro ℰ aqui dize daris ⁊ omero q̄en
nunca vio en vno tantas fustas sobre
la mar ⁊ tantas tiendas tā ricas ⁊ pa
uellones sobre la tierra ⁊ tantos gran
des ⁊ todos tā cōformes ⁊ en vna vo
lūtad ⁊ deseo d̄ alcāçar victoria q̄ biē
era cosa digna de ser mirada. ℰ asi fu
eron por aqlla noche aposentados. ⁊
muy bien albergados ⁊ el real asenta
do sin empedimento alguno que a-
los griegos fuese dado nin fecho por
los troyanos los quales cerradas las
puertas en segura guarda ninguno
dellos no salio por aquella noche fu-
ra dela cibdad. ℰ despues q̄ aq̄l muy
diligēte ⁊ solicito agamenō ovo asen
tado el real lo mejor que el pudo ⁊ se
le entēdio no lo agrauando el sueño
ni punto mādo ordenar por todas p-
tes sus guardas ⁊ gente de armas q̄
toda la hueste tenian segura q̄ la otra
gente pudo segura mēte dormir so su
guarda. Asi que enlo regido dela no-
che despues q̄ fue el real asentado mu
chos que aviā sidos el dia quebrāta-
dos ⁊ trabajados con la batalla repo
saron ⁊ despojarō las armas ⁊ se die
ron algund tanto a descāso fasta que
vino el alua en su resplandor ⁊ aque-
sta fue la p̄mera batalla entre los tro
yanos ⁊ los griegos. despues q̄ los
griegos tomaron puerto ⁊ descendie
ron todos en tierra.

¶ Titulo. lxxij. tracta como hector fi
zo jūtar toda su gēte de armas en vn
cāpo ⁊ ende ordenara sus batallas ⁊
a cada batalla fiziera sus cabdillos ⁊
gouernadores dellas se sigue.

Veniendo el dia q̄ndo el muy ra
diāte febo tenia sus resplāde-
scientes rayos sobre la faz de-
la tierra aquel muy grāo batallador ⁊
mas valiēte hector capitā ⁊ cabdillo
⁊ ordenador general d̄ toda la hueste
delos troyanos q̄riendo se aver con
grād diligēcia ⁊ estudio ⁊ discreciō a
cerca de su gouernamiēto. Como fue
venida el alua mādo q̄ toda la gēte d̄
armas q̄ enla cibdad era ⁊ puede ve-
nir aq̄l dia se armase ⁊ asi armada ve-
nierō todos ⁊ jūtarōse en vn grād cā
po ⁊ muy llano q̄ era en medio dela ci
bdad a dōde era fundado el tēplo dla
deesa diana. ℰ asi todos jūtados ⁊ p
ueydos d̄las cosas cōueniētes ala ba
talla ⁊ ordenadas ⁊ destribuydas sus
hazes ⁊ batallas ℰl muy esforçado ⁊
animoso hector mādo abrir vna d̄las
puertas dela cibdad q̄ se llamaua dar
danides ⁊ fizo venir asi dos p̄mos su
yos cōuiene asaber a galay ⁊ agalacō
te fijo del rey de licca ⁊ a cinabor h̄no
bastardo de aq̄ste agalaconte alos q̄-
les fizo cabdillos dela p̄mera batalla
⁊ encomendo gela enla q̄l ordeno ser
mill caualleros oñes muy diestros ⁊
muy esptos ⁊ valiētes ala batalla. de
los q̄les algunos erā del reyno de li-
cia ⁊ otros erā troyanos ⁊ rescebida
por ellos licēcia de hector salieron en
nōbre d̄los dioses ⁊ en señal de victo
ria por la dicha puerta dardanides ⁊
mansamēte se fuerō allegādo ala hue
ste delos griegos. ℰ cō esta p̄mera

haz mādo hector q̄ fuesen otros mill caualleros los q̄les mādo yr so guarda τ āparo. τ capitanía del muy valiēte theseo rey de tracia τ de archilago su muy amado fijo τ dio les licēcia el dicho hector en nōbre delos dioses τ mādo les q̄ juntasen ala p̄mera haz τ ellos cō sosegados pasos se vā a donde el señor hector les mādo. τ despues desta ordeno la segunda batalla en q̄ ordeno tres mil caualleros om̄s muy fuertes τ muy esforçados los quales mādo regirse so capitania τ ordenacion del rey de tracia τ del rey piles. τ del rey alcario om̄s de grād ardimento. Los q̄les por mādamiēto de hector so señal de victoria salieron por la dicha puerta d̄la cibdad. yēdo se acercar sabia mēte contra la hueste delos griegos. La tercera batalla ordeno ser de tres mill caualleros τ mādo la regir se so ordenaciō τ capitania de aq̄l batallador τ muy esforçado troylo τ dio le por acōpañados pa q̄ fuesen cōel tres reys cōuiene asaber el rey antipo τ el rey mario τ el rey alcalamo. Al q̄l troylo amonesto hector cō afectuosas palabras τ le fablo por tal manera. O mi muy amado hn̄o cō grād alegria de mi coraçō mucho me estraña τ ap̄ma idudar la grāde τ muy denodada animosidad tuya. por lo qual he temor q̄ te averasé cō mucha osadia sin cōsejo enla batalla ruego te pues hn̄o q̄ sobre todas cosas te estudies d̄ guardar tu cuerpo τ te guardes d̄ ser mas osado q̄ deues τ no te q̄ras dar de todo a tu grād ardimēto τ osadia τ estremidad mas q̄ vses ansi sabia τ mañosamente enla batalla τ q̄ no se alegrē de tu nō pesado mounmiēto los nr̄os enemigos los q̄les mucho desean los nr̄os afortunados casos. Despues en nōbre delos dioses q̄ en nr̄o fauor seā τ ellos ordenen q̄ tu tornes a tu cibdad vencedor sano τ saluo como yo deseo. Al qual troylo respōdio por tal maña. o mi muy amado señor plaziēdo alos dioses τ cō su fauor nō te cūple mouer en temor a cerca de mi τ a sin falta alguna ten por firme q̄ jamas en cosa algūa no trespasare tus mādamiētos ansi como d̄ mi muy amado señor τ hr̄o. E dichas aq̄stas cosas troylo sale por la dicha puerta dela cibdad de troya con los dichos reys τ tres mill caualleros cō buena vētura so señal de victoria τ va se acercando ala hueste d̄los griegos. Troylo tenia todo su escudo dorado enel cāpo del q̄l eran pintados tres leones dorados. Eso mesmo hector ordeno la q̄rta batalla ēla q̄l mādo ser tres mill caualleros los q̄les mādo ser so ordenacion d̄l rey risa el q̄l se llamaua vepō el grāde. este vepō era om̄e muy fuerte τ batallador τ om̄e q̄ siēpre deseaua guerras era tā valiēte q̄ no se cree que fue mas valiēte q̄ el d̄la parte d̄los troyanos saluo solo hector. En cōpañia deste rey fuerō copioso τ ardileno om̄s muy esforçados τ muy discretos ansi en batallar como en dar cōsejo. Los quales eran del dicho reyno dela risa τ todos yuan con grād gana τ cō buena cōtinēcia ala hueste d̄los griegos τ avida licencia de aquel muy animoso hector salieron por la dicha puerta dela cibdad so señal de victoria. Enesta quarta batalla ordeno hector que por su grand fortaleza τ destreeza fuese el duque de arcion el qual era hr̄o

bastardo d̃ hector. τ hector lo amaua moy infinito por q̃ era oñe muy amoroso τ discreto. E porẽde lo fizo eso mesmo capitã τ cabdillo d̃la dicha q̃rta batalla conel rey dela risa. E la quĩta batalla ordeno hector ser so gouernació τ capitanía del rey de cisonia cõ su gente de cisonia. estos cisones eran muy fuertes τ muy grãdes de cuerpo tãto q̃ parescĩa muy valiẽtes gigãtes τ sus armas de aq̃ste rey eran jaldas sin otra entreseña ni señal alguna. ordeno tã bien hector q̃ enesta quĩta faz fuese por capitã palamides su hr̃o el q̃l avida licẽcia de hector va cõ apresurados pasos ala hueste d̃los griegos. La sesta faz ordeno hector q̃ fuese so regimiẽto d̃l rey ꝑteseno τ del duq̃ estrenebos los q̃les erã muy valientes oñs τ muy diestros pa en batalla po su gente yua ala batalla desarmada τ no vsauan traer loriga ni armadura τ su batallar todo era cõ arcos q̃ lãçauã saetas ẽplumadas de luẽgas plumas τ cõ fierros muy agudos cõ las q̃les dauã fieros τ mortales golpes a sus enemigos τ trayan muy fuertes cauallos τ muy cossedores. Enesta haz ordeno eso mesmo hector ser cabdillo di osebo hr̃o suyo legitimo el q̃l avida licẽcia de hector se ptio muy animoso ẽ cõpañia delos suyos ala batalla. τ en esta mesma haz hector fizo yr muy infinita gẽte de armas en especial de aq̃llos d̃l reyno q̃ se llamaua agresto los q̃les yuã so ordnació d̃l rey redre s̃ d̃l rey siló. este rey siló traya vn marauilloso castro el q̃l era fecho de marfil τ sus ruedas erã fechas de hebano engastonadas todas de oro τ enla cubierta de encima era toda poblada τ sẽbrada de piedras p̃ciosas τ texida de oro. E este casso tirauã dos dromedarios muy fuertes. τ enel yuã grãd numero de caualleros muy biẽ armados τ muy guarnidos ala batalla. Cõ estos dos reys redres τ siló ordeno hector q̃ fuesse pitagoras su hr̃o el q̃l en cõpañia dellos va muy p̃stamẽte τ de buena volũtad ala batalla avida licẽcia de hector. El muy noble hector p̃seguĩado τ cõsiderando muy diligentemẽte acerca d̃ su general capitania establescio por cabdillo d̃la septima faz a eneas del q̃l de suso la ystoria harecõtado so cuya ordenació τ capitania mando yr toda la gente de armas del comun dela cibdad los quales regia vn notable hombre llamado cõfremo. Los quales todos avida licencia de hector salen con sosegados pasos ala batalla τ juntanse con las otras hazes. τ la octaua haz ordeno hector ser so gouernacion del rey serses de psia con su gente τ conel ordeno por cõmpañero enla gouernació a Paris su hermano τ amonestole τ requirio le que quando se quisiesse yr que se fuese a juntar conlas otras hazes τ batallas. empero que le amonestaua τ mãdaua que por manera algũa no se metiese ala batalla saluo estando el presente. El qual hector dixo que luego prestamente le entendia seguir τ soco ffer. E paris se le ofrescio muy deuotamente con obediencia para obedescer todos sus mandamientos τ avida por paris con mucha aficion licencia de su hermano hector en compañia dela gente q̃ le fue deputada salio por la puerta dela cibdad so señal de victoria. La nouena haz mando hec-

tor ser so ordenación τ capitanía τ su regimiēto suyo ēla ql mādo ser todos los nobles τ mas fuertes τ diestros caualleros dela cibdad de troya enla ql mando yr eso mesmo a bros suyos bastardos aqllos q entēdio τ conoscio ser mas animosos τ mas diestros enlas armas τ ordeno yr en su haz cīco mil caualleros biē armados τ ē cōpañia dellos salio por la puerta dela cibdad τ el mesmo hector armado de muy fuertes τ muy seguras armas caualga en su cauallo llamado galatea dela grādeza τ fortaleza τ fermosura del ql cauallo τ de sus fechuras daris escriuio marauillas. Hector estādo ā si armado τ a cauallo fue al rey pāmo su señor padre τ fablole tales palabras Muy amado τ vtuoso señor padre tē cōtigo mil τ qnientos caualleros los q les dexo aqui en tu cōpañia cō los q les τ cō toda la gēte a pie q es enesta cibdad estaras a cerca del palēque de los griegos al mas affedrado palenque dellos es esta alli labia τ mañosa mēte por modo q ningūo delos q en tu cōpañia serā no sea osado de pasar el palenq saluo qndo yo mādare τ qndo neccesario fuere τ fazed por maña q vos tēgamos en fortaleza τ castillo seguro. τ recurso τ defendimiēto τ yo terne comigo ciertos mēsajeros τ corredores q yran τ vernā de ti a mi τ te dirā τ notificarā cōtinuada mente el estado dla batalla τ lo q te cūplira fazer segūd el pūto en q la batalla sera Et tu mi señor padre estaras siēpre sobre auisacion diligēte en guarda tuya τ delos q cōtigo serā de nra cibdad q por avētura nros enemigos por alguna cautella engaño o por otra despensada maña en tanto q nos otros seremos enla batalla vengā por cometer τ saltear nra cibdad o la furtasen mañosamēte sey les tu pues muro siēpre cōtrario resistiēdo les mortalmēte τ sey a nos otros colupna de fundamēto τ firme seguridad. Dichas estas palabras por el muy magnifico cauallero hector. el muy vtuoso τ señor rey pāmo su padre le respōdio por tal manera. O mi muy amado τ vtuoso fijo hector toda cosa se fara segūd tu ordenares τ dispones q despues dla ayuda delos dioses no tēgo yo otra esperāça ni fe sino solamēte enla virtud τ fortaleza del tu muy poderoso braço τ enla gouernaciō τ ordenança del tu muy pesado juyzio τ discreto seso. E suplico muy humilmēte alos nros dioses q te guarde sano τ saluo de todo cōtrario τ peligros por que yo non vea lastima ni māzilla en mi vejedad de ti por q nros enemigos de nos otros no ayā aqlla vengāça a q aq son jūtados. E asi avida hector liccēcia de su padre partiose luego τ juntose con la haz τ batalla que para si auia ordenado. Era hector de grand virtud τ hōbre de muy grand coraçō τ muy fuerte τ poderoso τ jamas non vencido mas el muy victorioso en batallas τ muy sabio τ discreto en ordenacion τ regimiento dellas τ muy amado capitan τ cabdillo τ muy temido τ obedescido de todos. τ su escudo era el campo todo de oro τ en medio del vn leō colorado. hector en nombre dlos dioses sale por la puerta dela cibdad de troya en compañia delos suyos las señas estandartes τ pendones tendidos τ caso q hector en saliēdo dela

cibdad con su faz fuese postrimero de los otros empo no tardo de se poner ⁊ pasar adelãte ꝺ todas las otras ha zes ⁊ se fizo pmero de todos. ⁊ las se/ ñoras ⁊ nobles damas q̄ enla cibdad erã todas suben encima ꝺlos muros ꝺla cibdad poꝛ q̄ dende puedã mirar el estado ꝺla batalla ⁊ los diestros va lientes ⁊ esforçados caualleros q̄les son ⁊ como se han enella. Alli erã las fijas del rey pamo cõla fermosa elena Las q̄les aviẽdo ⁊ resçibiẽdo en sus coraçones varios ⁊ diuersos pẽsami entos q̄ enellas engendrauã dubda ⁊ graue temoꝛ ⁊ padesciã mucha varia ciõ de plazer ⁊ pesar en sus volũtads E si hectoꝛ asi oꝛdeno cõ sano juyzio sus hazes ⁊ batallas ciertamente no fue agamenõ remiso ni neglıgẽte ẽla oꝛdenaciõ delas suyas. El mesmo a/ gamenõ fizo ꝺ su gẽte veynte y seys fa zes enla pmera delos q̄les oꝛdeno q̄ fuese cabdillo patroculo el q̄l leuo cõ/ sigo toda su gẽte ⁊ leuo eso mesmo la gẽte de archiles conuiene asaber los mercediones q̄ eran oms muy esfoꝛça dos ⁊ muy diestros enlas armas ⁊ ar chiles no salio aq̄l dia ala batalla an/ tes q̄do enla tiẽda poꝛ se fazer curar ⁊ medicar de ciertas llagas q̄ tenia. E este patroculo era omẽ ⁊ señoꝛ de grã linaje ⁊ era duque eso mesmo poꝛ lina je ⁊ era cauallero muy biẽ enseñado ⁊ era señoꝛ muy rico. al q̄l tenia archiles en tãta biẽquerencia ⁊ ṽdadera ami/ stad ⁊ biẽ quisto q̄ quasi el anima ⁊ el espiritu de ambos ados era solo vno el q̄rer de amos ⁊ no avia diferẽcia al guna entre ellos de cosa ningũa q̄ to/ uiesen q̄lq̄era ꝺllos q̄ lo q̄ era de vno era de ambos ados. Ala segunda faz dio agamenõ poꝛ cabdillo ⁊ goueꝛna doꝛ al rey menon ⁊ al rey ydomeneo en la q̄l batalla oꝛdeno q̄ fuesen tres mil caualleros. E fuese eso mesmo encsta faz el duq̄ de atenas cõ toda su gẽte ⁊ j armas q̄ trato de atenas los q̄les erã biẽ desembueltos en armas Ala terce ra faz dio poꝛ cabdillo al atelafo ⁊ a su fijo silomeno. enla q̄l mãdo q̄ fuese toda la gẽte delos troyanos los q̄les eran muy diestros en batalla. La q̄r/ ta faz oꝛdeno su regimiẽto ⁊ capitani a del rey archilago ⁊ del rey protenoꝛ ⁊ cõellos fue el muy fuerte segumudo cõ toda su gente. La quinta faz lleuo menalao cõ sus gẽtes los espartẽos los q̄les eran subjectos a su reyno de menalao. La sesta haz leuo el rey epi/ stopo ⁊ el rey cidio cõ la gẽte ꝺla pro uincia de fondises. La septima faz le uo talamon ajas cõ la gẽte de su puin cia de salemina ⁊ en su cõpañia fuerõ quatro cõdes conuiene asaber theseo ansimaco dozio politano. La octaua faz lleuo el Rey Zoas. La nouena faz lleuo ajas riſole. La dezena lleuo el rey ifilo toyo. la onzena leuo el rey ydomenio y el rey meriõ. La dozena leuo el duque nestoꝛ. La trezena leuo el rey ones fijo de manẽten. la catoꝛze na leuo vlixes. la quinzena leuo el rey vmelio. Enla diez y seys fue la gente del rey protesilone el q̄l ya era muerto sobre troya ⁊ toda su gẽte era venida poꝛ vengar su muerte. la diez y siete le uo el rey pulidario y el rey macon. La dezio ocho faz leuo el rey rod. la diez y nueue leuo el rey tãpulo rey delos an tremenos. la veynte leuo el duque na tipalo rey ꝺlos lidos ⁊ el rey ãfimaco La veynte vna leuo el rey fitoleces se

ños dla risa. la veynte y dos lleuaró di omedes τ esteleno. la veynte y tres lle uo tenepe rey de tepre. la veynte y qua tro leuo el rey porcaylo. La veynte y cin co lleuo el rey tapenor de copidia La veynte y seys y postrimera leuo el mesmo agamenon asi como empador de toda la hueste. Las hazes τ batallas asi ordenadas cada vna delas ptes entran enel cãpo ofrescida ala batalla. E aquel mas fuerte τ muy poderoso hector que non padescia dar se a folgura bate poderosamente las piernas a su cauallo pmero delãte todos τ va casi encendido en yra cõtra la primera faz delos griegos el qual como sentio τ vido venir a patroculo que era capitan dela primera batalla delos griegos segund dicho es va derechamente contra hector enla fuerça τ poder de su cauallo τ encontro poderosamente a hector cõ su lança muy aguda por mañra q̃ le falso τ paso el escudo paso eso mesmo τ rompio algund tanto delas otras armas empero no le toco enla carne. Hector no espantado ni mouido por el duro golpe q̃ hauia rescebido no firio de encuentro d su lança a patroculo. mas sacada la espada fue contra el ardidamente τ feriolo tan cruelmente con su poderoso braço que del tal golpe partio la cabeça de patroculo en dos partes. por lo qual patroculo non se podiendo sostener enla silla asi como aquel q̃ era venido al fin de sus dias cayo muerto ẽ tierra entre la otra gente de armas. Hector veyẽdo lo asi caydo en tierra τ mirando la grand fermosura τ apostura delas armas q̃ patroculo traya τ mouido en deseo delas aver descendio de su cauallo τ teniẽdolo por la rienda fue para el cuerpo de patroculo por le desarmar τ despojar delas armas muy fermosas τ resplandescientes que traya. Mas el rey menon veyẽdo lo en tales terminos va cõ tres mil hombres de armas por defender el cuerpo sin alma τ fue a poner se poderosamẽte cõtra hector por lo defender que no lo desarmase τ encendido el rey menon en furia dixo a hector estas palabras. O lobo carnicero sin fartura alguna en otra parte te conuiene yr a buscar de comer que por cierto ten por firme q̃ por manera alguna no podras de aqueste gustar que luego sin mas tardança veras contra ti mas de cincuẽta mill hombres de armas los quales seran juntados solo por destruycion tuya τ por te aver la vida. E dichas estas palabras por el rey menon va con vna voluntad el τ los suyos contra hector por lo derribar a tierra τ le tomar el cauallo que tenia por la rienda τ cometieronlo tã poderosa τ cruelmẽte que hector por el grand poder de tanta gente que sobre el vino se vido en tanto estrecho q̃ por fuerça le conuino poner las rodillas en tiessa. pero no tardo mucho q̃ en virtud de su grand fortaleza se leuanto luego en vn punto τ quieran o no los griegos el subio diestra mente en su cauallo τ fue esforçadamẽte contra el rey menon por se vengar del. empero el rey glamo τ el rey theseo con archilago su fijo τ cõ otros tres mill caualleros τ sobreuinierõ en socorro del rey menon oponiẽdo se fuertemẽte contra hector. empo hector firio tã duramente al pmero delos griegos

q̄ se le paro delāte q̄ luego le dio cruel
mēte ⁊ asi muchos d'los otros q̄ sin te
mor se llegauā ētretāto la batalla era
en grand feruor. E hector torno otra
vez al cuerpo de patroculo con ꝓposi
to d'lo desarmar por lo q̄l otra vez de
scēdio del cauallo no se dādo a temor
ni curādo en caso q̄ el rey ydiminio ve
nia cōtra el cō dos mill om̄s d' armas
E estando asi hector por desarmar al
cuerpo muerto el rey menon torno o-
tra vez en grād cōpañia de gēte de ar
mas ⁊ fue ꝯtra hector tā poderosamē
te q̄ por maña alguna non lo dexo so-
bir enel cauallo ātes el rey menō ⁊ los
suyos firierō de duros golpes a hec-
ctor el q̄l como se vido a pie q̄ le cōue-
nia de defender se a tanto poderio de
gēte esforço se poderosa mēte en su fu
erça ⁊ cō animoso ardimēto rescebia
a sus enemigos cō su espada enla ma
no feriēdo ⁊ matādo muchos dellos
⁊ despedaçando braços ⁊ piernas de
muchos dellos. asi q̄ en poco espacio
mato luego alli quinze om̄s d' armas
de aq̄llos q̄ erā alli sobre el por lo tra
er a muerte. E entōce el rey menō fizo
leuātar de tierra el cuerpo d' patrocu
lo ⁊ tomo lo ante si sobre su cauallo ⁊
leuo lo cōsigo alas tiēdas delos grie
gos. Entre tāto los griegos todos
se esfuerçā cōtra hector ⁊ se trabajan
a todo su poder cō grand cōpañia de
gētes por lo traer a muerte o le tomar
el cauallo ē tāto q̄ ē maña algūa nō le
dexā subir enel. ētre los q̄les vn muy
fuerte cauallero llamado girion dela
piedra el q̄l se avia contra hector con
mas instācia q̄ los otros ⁊ veyēdo lo
vn seruidor de hector ⁊ veyēdo a su se
ñor en tāto peligro. El q̄l seruidor te
nia dos lanças muy fuertes ⁊ de fier-
ros muy agudos ⁊ esforçadamēte cō-
tra el cauallero girion el q̄l cō mill hō
bre de armas aq̄xaua a hector mas q̄
todos los otros ⁊ firiolo tā cruel mē
te cō vna de aq̄llas lāças q̄ girion asi
mortalmēte ferido luego dio el espiri
tu ⁊ cayo en tierra muerto. E despues
el mesmo s̄uidor de hector el q̄l era en
tāto peligro firio cō otra lāça a otro
q̄ por lo semejāte se esforçaua ꝯtra he
ctor ⁊ de aq̄l golpe eso mesmo le derri
bo a tierra. ⁊ d'spues el mesmo s̄uidor
comēço a gritar ⁊ dar bozes cōtra los
troyanos a q̄ prestamēte viniesē en so
corro de hector el q̄l era en tanto peli-
gro. Estōces cinabor vno d'los h'ros
de hector ⁊ como oyo la boz del serui-
dor q̄ gritaua boluio la haz muy p̄sta
en q̄ andaua cōtra el lugar donde era
hector ⁊ cometio alos griegos tā du
ramente a q̄ por fuerça les couino des
embargar el camino fasta q̄ vino a dō
de era el tropel d'los caualleros q̄ asi
aq̄xauan a hector por lo q̄l en su veni-
da mato los treynta dellos. E asi q̄
los troyanos recobrarō aīo ⁊ recobra
rō el cāpo ⁊ alos griegos cōuino de
se retraer d'lo q̄l fecho hector no poco
alegre caualgo en su cauallo ⁊ cō grā
furor ⁊ saña se metio ala batalla ⁊ en-
cendido asi en yra cōtra los griegos
desesperado ya de aver las armas de
patroculo mata infinitos delos grie-
gos q̄ d'lāte se le parauā asi q̄ q̄ntos el
falla delāte si los trae a muerte o los
derriba mortalmēte feridos āsi q̄ los
griegos deseādo saluar su vida todos
le fuyā delāte ⁊ le abrē libremēte el ca-
mino por dōde el q̄ere yr E asi q̄ pasā
do por todas las hazes bañado todo

en ſangre đlos por el muertos ⁊ llaga
dos ya q̃ſi no podiẽdo fallar aquiẽ fe
rir ni en quiẽ vſar đ fuerça. Eſtonces
ſobreuino ala batalla el duq̃ neſtor du
q̃ de atenas cõ tres mil om̃s đarmas
⁊ yendo aſi con ſu gẽte đla pte ſiniſtra
vino al lugar dõde andauã aq̃llos de
frigia cõ los q̃les yua troylo el q̃l đ ſu
ꝑſona ⁊ cõ los ſuyos faziã marauillas
cõtra los griegos. Eneſta haz donde
troylo era andauã con el rey antiopo ⁊
⁊ el rey mayſon ⁊ el rey alcamalo los q̃
les todos tres eran con troylo capita
nes ⁊ cabdillos como dicho es ⁊ en la
venida đl duq̃ neſtor las hazes ſe meſ
clã las vnas cõ las otras ẽ aq̃l come
dio ſe comiẽça ẽtre ellos la cruel ⁊ po
derosa batalla. Eſtonce el duq̃ neſtor
va poderoſamẽte cõtra troylo ⁊ fue lo
encõtrar cõ ſu lança aſi fuertamente a
q̃ por fuerça forçada q̃era o no quiera
troylo houo đ caer đl cauallo a tierra
en grãd trabajo ⁊ daño de ſu ꝑſona q̃
eſtaua pie a tierra bien ẽpachado ẽtre
los pies đ infinita gẽte de armas aſi
đlos ſuyos como đlos otros los q̃les
los vnos cõtra los otros avian entre
ſi la mortal batalla en grãd duda đ ſu
vida el duq̃ neſtor ſe trabaja cõ todas
fuerças ⁊ eſtudio por prẽder a troylo
⁊ lo leuar ſu priſionero ⁊ catiuo ⁊ tanta
diligẽcia puſo por ſu ꝑſona cõ todos
los ſuyos ⁊ ſaco a troylo đ entre el tro
pel dela gẽte ⁊ delos cauallos ⁊ lo to
mo captiuo ⁊ anſi pſo ſe trabaja con
mucha prieſa por lo leuar a ſu tiẽda. ⁊
eſtonce vn cauallero llamado mileres
grita a grãds bozes ⁊ llama alos tro
yanos diziẽdo les tales palabras. O
fuertes ⁊ valiẽtes caualleros a q̃ veni
ſtes ala batalla por ventura veniſtes
por adq̃rir honor ⁊ gloria o por pade
cer ⁊ adq̃rir vengança no vedes ni pa
rades mientes como troylo fijo đl rey
priamo hrõ đl virtuoſo hector va preſo
en poder de ſus enemigos. en vdad ſi
le vos dexays por tal manera leuar pa
en perpetuo ſeredes abiltados ⁊ deni
grados en grãd verguẽça amanzilla
dos ⁊ non ſolamente vos otros mas
vr̃os ſubceſores ⁊ heredros por la tal
cauſa bolued pues vr̃as fuerças en lo
recobrar ⁊ curad delo poner en obra
muy preſtamente antes q̃ ſea leuado ⁊
librado del poder de vos otros. Eſtõ
ces el rey alcamo encẽdido ⁊ inflama
do todo en yra tomo vna fuerte lança
⁊ fue en grand ardimento contra los
griegos que leuauan preſo a troylo ⁊
ferio aſi poderoſamente de aquella lã
ça a vno dellos q̃ luego lo derribo mu
erto en tierra. ⁊ dende fue contra otro
⁊ feriolo mortalmẽte por lo qual con
poder ⁊ ayuda đlos ſuyos el fizo tan
to que libro a troylo đ poder de aque
llos q̃ lo leuauan preſo en grand vir
tud de batallar ⁊ mayor mente le dio
alli grand eſfuerço el rey pantipo el q̃l
con ſu haz vino muy preſtamente en la
deliberacion de troylo. Eſte rey panti
po fue poderoſamente cometer al du
que neſtor con grand yra ⁊ feriolo aſi
grauemẽte al traues que ſi no fueran
las muy fuertes ⁊ muy ſeguras armas
que el duque traya ſin dubda el lo ma
tara alli. Aſi que el duque neſtor ſenti
endo graue dolor por aver aſi ꝑdido
ſu preſioñro amoneſta cruel mente a
los ſuyos ⁊ requiere los ala batalla.
Aſi que ſobreuiniendo los griegos ẽ
grand puxança ⁊ compañia por ſoco
rrer al duque la batalla ſe meſcla muy



aspera ⁊ mortal entre ellos asi q̃ beca
da ꝑte se sigue grād mortādad ⁊ estra
go ⁊ caen muchos cuerpos entre tāto
hector al qual no podia cāsar el traba
jo d̃la batalla mata īfinitos delos gri
egos a vnos llaga duramēte otros d̃
rribaꝑo nestor padeciēdo asi grād a
margura por aver asi ꝑdido su ꝑsione
ro ⁊ aver otrosi ꝑdido grād ꝑte de su
gente va discurriēdo por las hazes co
mo ꝑsona mouida en furia. E como a
si fuese discurriēdo en daño d̃los troya
nos ocurrio d̃lante aq̃l cauallero mise
res por causa d̃l q̃l oviera dado su ꝑsi
onero al q̃l luego nestor conoscio ēlas
armas ⁊ sobre vistas q̃ traya. Por lo
qual boluio la rienda contra el pode
rosamēte en poder de su cauallo encō
tro lo asi poderosa ⁊ fuertemēte cō su
lança ⁊ lo derribo del cauallo a tierra
enel tropel d̃la gēte de armas ⁊ no lo
podiēdo mas seguir houo lo de d̃xar
asi pie a tierra ⁊ fue cōtra otro al q̃l eso
mesmo derribo del cauallo a tierra. E
enesto sobreuino d̃ ꝑte d̃los troyanos
ypon ⁊ en su compañia el piso cō dos
mil om̃s de armas ⁊ cō todos los del
reyno dela risa cōtra los quales el rey
ꝓtenor ⁊ el rey Archilago cō su gente
del reyno de boeça vinierō en oposito
asi que dura batalla se mescla ētre ellos
empero no tardo mucho que de parte
delos troyanos vino polidamas fijo
de Antenor cō dos mil om̃s de armas
El qual como vido tantas hazes d̃ su
ꝑte ser juntadas en vno pēso en su vo
luntad ⁊ delibero ⁊ q̃so que la haz en
que el venia fuese aptada d̃las otras.
⁊ por otra parte fuese cōtra los grie
gos por loqual se fizo ansi que la di
cha haz yendo por otra parte fuese cō
tra los griegos por loqual se fizo an
si q̃ la dicha haz yendo por otra parte
delos troyanos sobreuino el rey romo
de troya con tres mil hombres de ar
mas cōtra el qual fue menalao con to
dos los de espertin ansi q̃ avino que
el rey menalao se fallaron ⁊ se cōbaten
los qualos asi fuertemēte se recibierō
en los encuētros de las lanças que a
mos a dos cayeron delos cauallos a
tierra polidamas fue cōtra mereno so
brino de elena ⁊ duq̃ q̃ era el qual era
enla edad de veynte años en la flor de
su mācebia ⁊ segund la poca edad q̃ a
via el se reputaua de todos ser valiēte
cauallero al qual polidamas encōtro
asi poderosamente cō su lāça q̃ de talē
cuētro q̃ le dio le rōpio ⁊ falso las ar
mas q̃ mereno traya ⁊ lo ferio ansi fu
tamente q̃ lo derribo a tierra muerto ⁊
viendo lo asi menalao muerto grāde
fue el dolor ⁊ angustia q̃ sentio q̃ lo a
maua de cordial amor. Ansi que el va
al rey romo ⁊ feriolo de su espada tan
duramente que le rompio el yelmo ⁊
el duro golpe llega fasta la carne ⁊ fi
rio lo ansi greua mente que lo derribo
medio muerto del cauallo a tierra ⁊ ve
yendo lo asi los suyos caer bien pēsa
ron que era muerto ansi q̃ no se dauā
a cuydado delo socorrer antes ꝓpusie
ron de se partir d̃la batalla ⁊ sin duda
lo pusiera en efecto si polidamas non
les detouiera ⁊ apremiara a quedar
asi que se ofrescieron al trabajo ⁊ saca
ron su rey casi muerto de entre los pi
es delos cauallos ⁊ leuaron lo asi ala
cibdad medio viuo. Enesto el rey cele
dis el qual en sus dias ovo excelencia
sobre los vivos en fermosura. Del q̃l
daris escriuio que su forma ⁊ fermosu

ra amaua en tanto τ en tan encendido amor q̃ mas que asi mesmo lo amaua. Este rey celedis cometio a polidamas esforçando se por lo derribar ya tierra con el encuẽtro de su lãça τ polidamas enflamado en grã dolor τ furor va cõtra el la espada ẽ la mano τ ferio lo ansi grauamẽte en ṽtud de su poder τ fuerça por encima d̃ la cabeça q lo drribo muerto del cauallo a tierra. Entre tanto el ṽtuoso hector en defensa delos suyos ofende grauemẽte a sus enemigos tanto q̃ neccesario les faze retraer τ mesclãdo se a todas ptes entre las hazes rõpe las feriendo mortal mẽte a muchos delos griegos fasta tanto q̃ vino alli dõde era la gẽte de salernia el q̃l podosamente batallaua so regimiento τ capitania del rey theseleo el qual era su rey. Este rey teseleo era de grand estremidad τ fortaleza muchos d̃los troyanos fiere mortalmente τ muchos dellos mata. Estõce avino de pte delos griegos el rey temer τ fue poderosamente cõtra hector τ encõtrolo asi duramente con su lãça que lo firio grauemente hector boluio la rienda a su cauallo cõtra el en vengança suya el rey temer començo de fuyr delante hector por manera que se alargo del τ hetor no lo podiendo aver ni podiendo refrenar la furia τ encendimiento de su coraçon fue contra vno d̃los griegos que le p̃mero parescio τ en su furor le ferio asi cruel mente cõ su espada que luego lo derribo del cauallo muerto a tierra. E enesto vna grãd pte d̃las hazes delos griegos cercarõ a hector solo por lo prender o matar. Entre los quales como fuese vno llamado teseo fablo con afectuosas palabras amonestandole q̃ se parta dela batalla por q̃ su coseio no peresciese entre tãtos. ca la su muerte vernia q̃si a todo el mũdo en daño fallesciẽdo τ pereciendo vn tan valiente cauallero. Asi q̃ hector le dio por ende afectuosas grãs τ partio se dende. τ en esto como la batalla fue muy aspera τ fuese en grãd feruor los troyanos hauiendo se cõtra los griegos poderosamẽte estando no muy lexos d̃ hector polidamas el q̃l en ṽtud d̃ grãd fortaleza se havia cõtra los griegos menalao τ talamõ fuerõ contra polidamas τ talamõ el q̃l p̃meramẽte lo encõtro asi duramẽte que lo lanço del cauallo a tierra τ juntando se fuerças a fuerças menalao τ talamon tomaron preso a polidamas el qual estaua pie a tierra τ la espada quebrantada τ rõpidas las enlazaduras del yelmo τ tenia la cabeça desarmada. por lo q̃l temiẽdo lo asi preso trabajã cõ mucha priesa por lo embiar alas tiendas. Lo hector el qual no estaua muy alongado dellos miro cõtra aquella parte τ vido al mesmo polidamas cercado τ muchos griegos τ las grãdes bozes delos griegos q̃ gritaua como lo vio τ cognoscio q̃ estaua pie a tierra. τ lo leuã preso mouido en arrebatada yra fue cõtra aq̃llos que lo tenia cercado τ mato muchos dellos τ otros firio mortalmente τ derribo a tierra. por lo qual todos se desembargan libremente el camino como el fuese ansi duramente diestro τ a siniestro quantos se le llegauan τ veyẽdo aquellos que lo leuauã preso a polidamas fue cõ grãd yra contra ellos τ los otros dexaron a polidamas τ boluieron las spaldas τ fuyen. E asi en la marauillosa ṽtud

de hector fue librado polidamas. eſtõ
ces los reys cpiſtopio ⁊ menalao con
ſus hazes jũtaron ſe todos en vno cõ
tra los troyanos ⁊ anſi poderoſamen
te los cometierõ ⁊ que por fuerça los
fazen retraer ⁊ boluer las eſpaldas ⁊
quaſi deſamparar el campo no embar
gante q̃ hector era eſtõces entre ellos
⁊ fazia marauillaſ de ſu ꝑſona aviẽdo
de fazer cõ tantos quãtos eran cõtra
el mayor mẽte q̃ le avian muerto el ca-
uallo ⁊ aſi pie a tieſſa ſe defẽdio dellos
en tanto ardimẽto ⁊ por q̃ niguno no
era oſado ni de tãto denuedo q̃ p̃ſumi
eſe ni oſaſe lãçar las manos enel. ⁊ loſ
hermanos naturales de hector veyen
do aſi la hueſte delos troyanos caſi vẽ
cida ⁊ fallãdo menos a ſu hermano el
qual non podian fallar juntaron ſe en
vno por lo buſcar con grand diligen-
cia entre las batallas aſi q̃ en virtud d̃
ſus grãdes fuerças tanto rompieron
las hazes que lo obieron de fallar ⁊ fi
rieron duramente a talamõ vno deloſ
hermanos de hector fue cõtra polixe-
no vn valiente cauallero ⁊ noble caua
llero dela compañia deloſ griegos el
qual traya vn muy fuerte ⁊ marauilloſo
cauallo ẽ que caualgaua ⁊ cometio lo
anſi en grãd fuerça que lo deſſibo a ti
eſſa. ⁊ como lo houo deſſibado tomo
le el cauallo por las riendas ⁊ preſen-
tolo a hector el qual eſtaua a pie ⁊ lue
go hector caualgo enel entõces todoſ
los hermanos baſtardos de hector fi
zieron por las armas marauillas con
tra ſus enemigos. Eſtonces ſobreui-
no diofebo con toda ſu haz que le ha-
via deputado ⁊ encomendado hector
Conuiene aſaber con aq̃llos de pano
nia q̃ trayan los arcos ⁊ lançauan ſae
tas con q̃ laſtimauan mal a ſus enemi-
gos el meſmo diofebo ferio grauemẽ
te en la cara al rey tentran. Eneſto los
troyanos q̃ ya haviã comẽçado a fuyr
recobraron animo ⁊ tornaron ala ba-
talla por lo qual la batalla ſe meſclo ⁊
renouo mas duramente ⁊ theſeo el ſu
ſo dicho faziendo grand reſiſtencia a
quintileno vno delos fijos baſtardos
del rey priamo ⁊ el rey medemo con el
fueron cometer a theſeo ⁊ prendieron
lo aſi preſo queriendo lo matar ⁊ defe
cho lo matarã ſino por hector el qual
dio vozes cõtra ellos ⁊ les mãdo que
lo no fizieſen aſi q̃ por mãdamiẽto de
hector lo ovierõ de dexar ⁊ dexarõ lo
libremẽte delo qual les dio hector ho
mildeſ gracias ⁊ torno ſe anſi librado
alos griegos. eſtonces ſobreuino ala
batalla el rey toas cõ aquellos de cal
cedonia vino eſo meſmo con el el ſilo-
rio ⁊ meteſe poderoſamente ala batal
la. ⁊ el rey toas fue cometer a caſibilao
que era el octauo hermano delos ba-
ſtardos fijo d̃l rey p̃amo. ⁊ en p̃ſencia
de hector q̃ lo miraua el rey toas firio
aſi duramente a caſibilao q̃ lo deſſibo
muerto del cauallo a tieſſa dela muer-
te del qual hector mouido en ſingular
dolor encẽdido muy mas; cruelmente
en confuſion ⁊ eſtrago delos griegoſ
matando feriẽdo deſſibando muchos
dellos aſi q̃ por ſu aioſidad ⁊ por la ṽ
tud de ſu fortaleza ⁊ poder cõuino for
çada mẽte a los griegos de boluer laſ
eſpaldas ⁊ luego ſobreuino otra vez d̃
p̃te delos griegos neſtor cõ cinco mil
hombres de armas ⁊ ſalieron cõtra el
en opoſito el rey eſdras ⁊ el rey ſylon
en ſocoſſo ⁊ aq̃llos q̃ eran de agreſta
ſo capitania de jaconias fijo d̃l rey de

aquella gente. Ansi q̃ la batalla se mes
cla ala sazon entre ellos muy aspera ⁊
siguese grand estrago ⁊ mortandad el
rey sylon se ha poderosamente enla ba
talla mata muchos delos griegos al
qual cercarõ los griegos despues por
lo matar. Estõce jaconias dixo al rey
esdras no vedes como sylõ es preso d
los griegos pues si vos plaze socorra
mos le co mucha priesa. estonces los
los troyanos esforçãdo se cometen cõ
grand ardimiento alos griegos ⁊ q̇e
ran ellos o no quieran los troyanos
socorrierõ al rey sylõ ⁊ lo librarõ d ma
nos de sus enemigos entre tanto hec
tor cõ sus hermanos los bastardos ⁊
diofebo ⁊ polidamas los quales con
los suyos faziẽdo marauilla en armas
trabajan se ⁊ piensanse de cometer asi
cruelmẽte alos griegos a que les pue
dan fazer desamparar el campo ⁊ ven
cidos fuysen ante ellos po menalao ⁊
thalamõ los resisten ansi poderosamẽ
te que ellos no podierõ venir al efecto
⁊ proposito que eran deliberados. E
estonces sobreuino eneas cõ aquellos
de coma so regimiento ⁊ capitania de
cultario capitan dellos cõ los quales
⁊ con otros hector comete ansi pode-
rosamente alos griegos a q̃ por fuer-
ça les faze boluer las espaldas pero ta
lamon ajas el qual de parte delos gri
egos batallaua poderosamente quan
do alos suyos asi querer se dar a fuyr
sentio muy graue dolor ⁊ boluio la vi
sta de tras de si ⁊ vido muchas hazes
delos griegos las quales avn no erã
llegadas ni entradas enla batalla ⁊
tendidos los estandartes ⁊ pendones
que havian con mucha priessa va ala
batalla enlas quales hazes venia por

cierto toda la flor delos griegos. Asi
que thalamon ajas comiença asi terri-
blemente de amonestar ⁊ requerir a-
los griegos q̃ dexen de foyr ⁊ esten fu
ertes ala batalla que les venia socor-
ro muy cercano. Enesto la batalla se
refresca muy mas asperamente ⁊ ane
neas ⁊ ajas se fueron fallar en vno cõ
animos muy deseosos ⁊ en poderoso
cosser de sus cauallos se fueron come-
ter ansi fuertemente ⁊ se recibieron en
duros encuentros delas lanças que a
mos cayeron delos cauallos a tierra
enel tropel dela otra gente que ende e
ra. Eneste comedio sobreuino de par-
te dlos griegos filoteas ⁊ calcedonia
cõ tres mil hombres d armas ⁊ socor
rio ajas enesta sazõ los troyanos avi
an lo mejor dela batalla ⁊ se esforçauã
asi cõ grãd ardideza a q̃ los griegos
eran todos a foyr mas aquellas dos
hazes que cõ filoteas vinierõ ala ba-
talla no dexarõ alos troyanos aver ni
complir su intencion. aquella batalla
se mescla en grand furor ⁊ filoteas fue
cometer a hector ⁊ encõtro lo asi dura
mente a que rõpio la lança enel pecho he
ctor lo encõtro asi duramẽte que lo fi-
rio asi mortalmẽte ⁊ lo derribo del ca-
uallo a tierra medio vivo entre los pi
es delos cauallos. estõce sobreuino d
parte dlos troyanos humero cõ su haz
en grã cõpañia de gẽte de armas ⁊ de
parte dlos griegos vino vlixes cõ su gẽ
te de tracia. Otrosi vino el rey hume-
lino los quals reys truxerõ cõsigo di
ez mil caualleros ⁊ omẽs de armas ala
batalla que podriã pues los troyanos
cõtra tãta pujãça q̃ les vino de fresco
como quiera q̃ por todo aquel dia las
hazes dlos griegos oviessen sofrido

desiguales trabajos ⁊ fuesē ya cansa/
dos que a penas podiā ofender a sus
enemigos. Pero sobreuino estonces
paris con aq̄llos de p̄sia ⁊ entro por
la parte derecha delas hazes ⁊ mesclo
se ala batalla ⁊ fue con ardimento co/
meter al rey d̄ frigia sobrino d̄ vlixes ⁊
ē v̄tud de su fuerça lo mato luego alli
de cuya muerte los griegos fuerō muy
enojados ⁊ turbados ⁊ vlixes moui/
do en furia por vēgar la muerte de su
sobrino fue ardidamēte cōtra paris ⁊
encontro al cauallo de paris por ma
nera que el cauallo vino a tierra muer
to· ⁊ por consiguiēte paris se vino pie
a tierra ⁊ troylo veyēdo a vlixes auer
se por tal manera contra su hermano
paris fue contra vlixes ⁊ feriolo ansi
duramente cō su espada por hencima
del yelmo que gelo rompio ⁊ metio le
por la fruente lo que d̄l yelmo rompio
ansi q̄ toda la cara fue tinta ⁊ llena de
sangre. empo vlixes estuuo firme en su
cauallo ⁊ ferio a troylo enla cara entō
ces v̄daderamente fuera forçado alos
troyanos de boluer las espaldas si no
resistiera aq̄l muy fuerte hector cō sus
hermanos troylo ⁊ diofebo ⁊ paris cō
los otros sus hermanos bastardos.
que todo aquel dia hector discurriēdo
a muchas p̄tes por las hazes avia an
dado arredrado d̄la haz q̄ avia depu/
tado so su gouernamiento. Pero des/
pues veyendo alos griegos preuale/
scer contra los troyanos tornase con/
tra la su haz propia ⁊ jūtose conella. a
si q̄ los troyanos que eran en aquella
haz fuerō muy alegres ⁊ gozosos por
recobrar su señor ⁊ capitan hector les
amonesta cō afectuosas palabras que
se esfuercen ala batalla trayendo les a

memoria las pasadas injurias. q̄ por
los griegos avian seydo fechas ⁊ dā/
do les a entender lo que los griegos
fariā d̄llos si lo que los dioses no ple
ga fuesen vencedores asi que los amo
nesta ⁊ requiere con mucha aficion q̄
se ayan con mucha animosidad ala ba
talla ⁊ se esfuercen con todo su cora/
çon por aver vengança de sus enemi/
gos ansi que todos ellos mouidos cō
mucha deuocion ala batalla con las a
fectuosas amonestaciones de su capi/
tan hector entro por la parte derecha
por vn valle que ende era ⁊ leuo cōtra
los griegos los suyos ala batalla alli
se fizo grand mortandad muchos ma
ta hector delos griegos sin fin ⁊ los
cōfonde. El rey toas aquel que mata/
ra casibilao discurriēdo por las hazes
faze grand daño contra los trayanos
⁊ como los fijos bastardos del rey p̄/
amo lo vieron ⁊ conoscieron asi que se
esfuerçan contra el por aver del vengē
ça dela muerte de su h̄ro ⁊ jūtaron se to
dos en vno ⁊ con vna voluntad ⁊ que
rer fuerō cōtra el rey toas ⁊ derribarō
lo del cauallo a tierra ⁊ tenia el rey que
brātada la espada por manera q̄ ya en
el no era podr̄ de se d̄fender dellos asi
q̄ haviēdo ya ellos cō los muchos gol
pes desguarnescido las armas ⁊ de/
senlazado el yelmo q̄riēdo le cortar la
cabeça lo q̄l de ligero ovieran podido
fazer si nō viniera ē socorro suyo el du
q̄ de athenas el qual va cōtra ellos cru
elmente ⁊ derribo del cauallo a tierra a
quintileno vno d̄los h̄ros de hector el
qual aquexaua mas duramente al rey
toas ⁊ despues resistiendo con grand
fuerça alos otros. Paris embraço el
arco contra el ⁊ feriolo duramente en

las costillas. Empero el duque de athe
nas no se espãtando de aqsto tanto fi
zo por su ardimẽto que libro al rey to
as τ lo saco de manos de sus enemi,
gos caso q̃ lo saco muy mal llagado ð
muchos golpes por diuersos lugares
el mesmo duque fue librado ðllos con
grand trabajo τ deficultad τ por po,
der de grãd cõpaña de gẽte que vino
alo socorrer asi escapo. hector discurriẽ
do con mucha animosidad τ andãdo
con los suyos enla batalla por alcan,
çar victoria de sus enmigos el rey hu
mero el qual era ð pte delos griegos
tendio el arco cõtra hector τ feriolo ẽ
la cara. hector fue poderosamẽte τ fe,
riolo asi grauemẽte por encima ðla ca
beça q̃ le ptio la cabeça en dos ptes a,
si q̃ el rey humero cayo muerto del ca,
uallo a tierra τ ya no era poder enel ð
embraçar el arco ni ferir ð saetas. De
parte delos griegos fue ala sazõ soñ,
do vn cueruo al son del ql se juntaron
siete mil cõbatiẽtes ðlos griegos los
qles todos se jũtaron en. vno contra
hector. po hector cõ los suyos se ðfien
de marauillosamẽte ðllos. Eneste me
dio se ptio hector dela batalla τ fue al
rey su padre cõ mucha priesa deman,
dandole q̃ le acorriesse cõ la gẽte que el
rey tenia τ rescibio ðsu padre tres mil
hombres de armas cõ los quales he,
ctor va de refresco poderosamente ala
batalla ansi q̃ en su venida la batalla
se mescla muy mortal mayor mente de
pte delos griegos q̃ se faze ðllos grã
mortandad. eneste comedio ajas τ he
ctor se fueron fallar en vno τ resciben
se asi poderosamẽte enlos encuẽtros
delas lãças a q̃ entramos ados venie
ron dellos cauallos a tierra. entõce me

nalao mato vn marauilloso cauallero
ð pte ðlos troyanos. Celidamas el se
tirno fijo del rey p̃amo mato a molas
orel sobrino del rey thoas muto otro
fijo del rey p̃amo fue cõtra el rey cedio
τ feriolo asi cruel mente enla cara que
le q̃brãto el ojo τ gelo saco fuera dela
cabeça. surdelo otro fijo del rey p̃amo
mato vn marauilloso cauallero ð pte
delos griegos. margaton otro fijo ðl
rey p̃amo fue cometer a talamõ po ta,
lamõ lo ferio grauemente. samuel el o
tro fijo ðl rey priamo fue a cometer al
rey prenor τ derribo lo del cauallo a ti
erra τ asi mismo los otros fijos bastar
dos ðl rey p̃amo se hã mortalmẽte cõ,
tra los griegos τ los ofendẽ en grãd
estrago entre tãto el rey dulges fue co
meter a menesteo duq̃ de athenas τ en
cõtrolo poderosamẽte cõ vna muy fu,
erte lãça. po menesteo como nõ touie,
se lançava cometer al rey dulges cõ su
espada desnuda τ tan duramente lo fe
rio por encima ðl ye mo aq̃ la ferida vi
no enla carne τ el rey fue mal llagado
enla nariz doamo viendo asi a su her,
mano ferido en la nariz fue cõtra me,
nesteo τ encõtro lo asi poderosamẽte
a q̃ lo derribo del cauallo a tierra pero
menesteo se leuãto luego en punto en
grand fortaleza suya entonce otro her
mano ðlos bastardos fue cõtra el τ a
si como el estaua a pie lo aquexaua cru
elmente τ ansi que todos tres hños se
an cruelmente cõtra menesteo trabajã
do se a todo su poder por lo matar o
por lo prender. Pero menesteo se defi
ende de todos los tres hermanos en
pero como siẽpre acaesce que muchos
cõtra vno suele aver lo mejor los tres
hermanos con los muchos golpes le

desguarnecen las armas τ rompen el escudo τ le deslazarō el yelmo en especial todas el mayor delos tres hermanos el qual mas duramēte lo aquexaua. Estonce el rey teutran viēdo al duque menester en tanto peligro fue presto por lo socorrer. po hector sobreuino alli ala sazon cō voluntad de ofender cruelmente al duque menesteo τ al rey teutrā τ sin duda muy mal les ouiera ydo a ellos si aq̄l fuerte ajas no les socorriera el qual sobreuino cō mil hōbres d̄ armas. τ fue muy poderosamente cō su gente cōtra hector. Entonce sobreuino de pte delos troyanos el rey de persia cō mil hombres d̄ armas lo la capitania de paris. E en sonādo el cuerno que traya todos van poderosamente. E asimesmo sobreuinieron las otras hazes delos troyanos ansi que la batalla ala sazon se mesclo muy asperamente τ los troyanos han lo mejor della τ preualescen en grand avantaja contra los griegos τ en virtud d̄l poderoso hector alos griegos fue forçado de voluer las espaldas. τ dar se a foyr La estonces segund daris escriuio. hector mato mil caualleros delos griegos τ enesto hector faziendo marauillas desu psona τ discurriendo por las batallas sallo entre las hazes a cerca de vna tienda hamenon que a caso le vino de delante. τ como hector lo vido dixo le o traydor hōbre de poco bien venida es la hora q̄ tu abras el galardō q̄ tu mereſces por q̄nto cō loca osadia presumiste de me defender que no desarmase el cuerpo de patroculo. E diziendo estas palabras hector fue para el en grand furor τ saña por lo traer a muerte τ destibo lo del cauallo τ fue contra el pie ā tierra cō su espada desnuda muy prestamente le aparto la cabeça delos hombros empero no se curo delo despojar d̄las armas que traya. po menesteo duque d̄ athenas veyendo aquesto tomo vna muy fuerte lança τ vino del traves encontrar a hector. hector no lo veyendo ni se avisando de su encuentro asi que el duque ferio grauemente a hector τ temiendo el duque ala saña τ furor de hector no lo oso esperar τ aptose luego delante del. hector sentiendo se ansi ferido salio fuera dela batalla τ fizole atar muy diestramēte la llaga q̄ le avia seydo dada por manera que non le desangrase τ luego torno cō mucha priesa ala batalla Estōces enel grand arrebatamiento de su yra mato muchos caualleros delos griegos. La segūd el libro de daris affirma d̄spues q̄ hector ouo aq̄lla ferida mato este mesmo dia pasado d̄ mil caualleros dlos griegos Ansi q̄ traxo alos griegos en tata tanqueza τ poq̄dad de aio τ q̄ niguno d̄l los no avia aio de se d̄fendr ni agamenō su capitā avia ya tāto podr aq osa se llegar ala batalla por loqual la hueste delos troyanos aviendose en grād fortaleza τ virtud de puxança van en alcance delos griegos seguiendo los fasta en sus tiēdas τ ya los troyanos casi vencedores van cōtra las tiendas delos griegos τ las meten a robo faziendo enellas desigual dapño tomādo les τ robādo les τ destruyēdo las armas joyas τ vaxillas de oro τ d̄ plata que fallauan enlos cofres τ caxas que enlas tiendas eran E finalmente los tomaron τ leuaran quāto fallarā sin defensa alguna q̄ les fuese fecha. τ

aqueste fue aq̃l dia eñl q̃l se fuera dar
ꝑpetuo fin ala batalla ⁊ los troyanos
fuerã estõces asolutamẽte en todo vẽ
cedores. mas los fados q̃ ordenauan
los casos afortunados q̃ estan ⁊ son
por venir ciegã los coraçones ⁊ traẽ
sotiles mañas ⁊ asechãças. porẽde lo
q̃ por los fados esta ordenado sea fi-
nalmẽte cõplido mas o quanto fue li-
gera ⁊ pequeña la causa ⁊ ocasiõ q̃ ce
go los ojos delos troyanos especial-
mẽte de hector q̃ no supo euitar la de-
struyciõ suya ⁊ delos suyos ⁊ d̃ todos
los futuros ⁊ siniestros casos q̃ le pu
diesen avenir ⁊ avenierõ despues en
las batallas q̃ en aquel dia los troya
nos fuerõ en tãta putança ⁊ poder q̃
pudierã final mente traer a muerte to
dos los griegos q̃ cõtra ellos venie-
rõ. ⁊ cierto no era de loar la discreciõ
de q̃l quiera ꝑsona q̃ esta en algũ grã
peligro ⁊ se le sigue la fortuna la qual
muy de ligero se mueue en cõtrario ⁊
no la sabe conoscer ni sigue podiẽdo
se siguir. Porẽde cõ los biẽ aventura
dos aveninuẽtos q̃ lo aviene d̃ librar
del trabajo ⁊ peligro grãde en q̃ esta
E lo q̃ la fortuna amenistra no lo sa-
be rescebir con presta mano acептan-
do ⁊ executãdo aquello que vna hora
el bien aventurado caso le ofresce. E
si aquella hora no lo rescibe o lo pier
de nunca despues podra venir en a-
quello que vn momẽto podria adque
rir que el bien que los fados dan en
vna hora si entõce no se rescibe presta
mente aviene despues ase perder que
casi los fados por desagradescimiẽto
niegan lo despues a aquel a quien lo
ofrescen asi como a ꝑsona desagrade-
scida. E ansi avino al sin ventura hec
tor en aquel dia enel qual pudiera ha
uer victoria ⁊ vengança de sus enemi
gos que casi vencidos fuyan delante
dellos. Uino a caso que se vino hector
a encontrar con vn sobrino de talamõ
el qual por su propio nombre se llama
ua ajas thalamon. el qual quando le
vio fue en grand destreza ⁊ ardimen-
to contra hector. ⁊ como este ajas tha
lamon fuesse de grãd fortaleza ⁊ muy
valiente cauallero ⁊ de grand ardimẽ
to efforço se en si mesmo ⁊ asi q̃ se co-
mete la dura ⁊ mortal batalla etre los
dos fuertes caualleros ⁊ como ẽtre si
durãdo el su cõbate se fablasen vno a
otro. conoscio hector q̃ aq̃l fuese fijo
de su tia ⁊ a el muy cercano en deudo
parẽtesco por lo q̃l hector se fizo ende
muy alegre asi q̃ dexada la espada ⁊
las otras armas q̃ de ligero pudo de
xar ofresciose le cõ muy blandas pala
bras a su p̃mo ⁊ rogole cõ mucha afe
ciõ q̃ fuesen a troya a mirar la cibdad
⁊ conoscer los infinitos parientes q̃
ende eran del su tan generoso ⁊ claro
linaje. delo qual talamon no se escusa
pero no oluida la saluaciõ de sus gri-
egos ⁊ de su tierra. Ansi que rogo a
hector deziẽdo le q̃ si tanta aficion ha
via cerca d̃l que faga ⁊ procure q̃ por
aquel dia los troyanos cesen d̃ seguir
mas alos griegos ⁊ q̃ se tornasen a su
cibdad dexando los por aquel dia en
paz. E ansi que la fortuna de hector
quiso complazer al primo por lo qual
luego en pũto faze sonar las trompe-
tas a que los troyanos se arredrasen
mandan les que por entõces cesessan
dela batalla. E ya los troyanos aviã
puesto fuego alas naues ⁊ todas las
naues fueran estõces finalmẽte abra-

sadas. Pero a mādamiento de su cab dillo τ capitā conuino les decesar de mas les fazer daño āsi q̄ con mucho sentimiēto τ dolor se retrurerō τ van a su cibdad τ entrā enella. Esta fue la tā ligera τ peq̄ña causa por la q̄l los troyonos cesarō aq̄l dia dela victoria q̄ les era ofrescida ala q̄l despues nū ca podierō venir por los fados siēpre los cōtradezir. τ ser contrarios.

¶ Titulo. lxxiij. tracta en q̄ manera τ como demādarō los griegos tregua por dos meses alos troyanos τ gelas otorgaron. E como fizieron sepultar los griegos todos los muertos q̄ fu eron de su pte Tracta otrosi dela muy rica sepultura q̄ fizo fazer archiles a patroculo su muy especial amigo. E asi mesmo tracta como fizierō los tro yanos sepultar los q̄ eran muertos d̄ su pte. E mas se sigue las palabras q̄ dixo casandra al rey p̄amo su padre a grādes bozes. τ lo q̄ a ella fue fecho.

Veniendo la noche los troyanos se retrahē a su muy noble cibdad de troya τ las puertas se cierrā cō muy fuertes τ seguras cerraduras. τ aveniēdo el alua la gente de armas de troya aq̄llos q̄ sanos erā todos se armā τ se metē biē en punto esperādo la luz d̄l dia para q̄ a mādamiēto de hector su general capitā salgā ala batalla cōtra los griegos. po veniēdo el resplādor del dia los griegos ēbiarō sus ēbaxadores al rey p̄amo τ demandā tregua de dos meses. lo q̄l el rey p̄amo τ hector τ los mayores d̄la pte de troya avido su cōsejo o torgarō lo. τ de muy buena voluntad

E los griegos durāte las treguas fizierō en muy ricas sepulturas τ muy solēpnemente sepultar τ fazer las obsequias de algūos d̄los mas nobles τ mayores q̄ eran muertos de su pte τ los otros cuerpos fizierō los q̄mar todos. archiles no se pudiēdo cōsolar por la muerte d̄ patroculo no ceso por muchos dias de llorar por su muerte en grād amargura τ sentimiento. E patroculo fue sepultado en muy rica τ p̄ciosa sepultura labrada d̄ diuersas piedras τ marmoles en grād fonlesa ricamēte labrada τ fizo enella cō mucho honor el cuerpo de patroculo sepultar. Eso mesmo los griegos fizierō sepultar el cuerpo de pteseleo ēvna tūba de muy p̄ciosa τ rica obra segūd estōces era vsāça d̄ sepultar los mayores τ mas nobles. E durāte las treguas fizierō los troyanos curar biē τ medicar los q̄ de su pte erā feridos ē la batalla τ por industrio de famosos τ muy espertos sabios fisicos en fin delos dos meses los q̄ fuerō feridos fuerō restituydos en entera salud τ sanidad. E el muy noble rey p̄amo no se pudiēdo dar a cōsolaciō por la muerte de tal sibilao su fijo natural ca lo amaua cōel mayor amor q̄ padre a fijo pudiese aver por muchos dias sedio a esq̄uos lloros τ fizo lo sepultar ēnl tēplo devenus en muy rico τ precioso monumēto. Casādra oyēdo los gemidos τ lloros d̄los q̄ gritauā su dolor como furiosa comēço a dar muy gran des bozes τ dezia. o mesq̄nos troyanos q̄ sostenedes τ q̄redes padescer la muerte τ final destruycion vr̄a τ de los vr̄os q̄ lo semejāte esta por venir a todos vos otros. por q̄ no buscays

paz cõ los griegos antes q̃ todos pe
rezcays por la cruel ⁊ mortal espada
⁊ la muy noble cibdad de troya sea de
struyda ⁊ vẽga en cayda ⁊ sea asolada
fasta ẽlos cimiẽtos ⁊ ãtes q̃ las viudas
madres huerfanas delos fijos ⁊ los
padres huerfanos dlos fijos ⁊ ellos ⁊
ellas vengã en destruyciõ ⁊ viudũbre
⁊ captiuerio q̃ en v̓dad no es elena de
cõprar por tã doloroso ⁊ caro p̄cio a
q̃ por ella todos fasta el postrim̃ro pez
camos ẽ tãto martirio. E casãdra no
podiẽdo dar fin a semejantes ⁊ senti-
bles clamores ⁊ muy dolorosa grita.
el rey p̄amo oyẽdo estas cosas q̃ casã-
dra dezia ⁊ dl gritar q̃ fazia ovo muy
grãd enojo ⁊ mãdola prẽder ⁊ fizo la
asi tener en presiõ por luẽgo tp̄o. O-
tros afirmã q̃ la fizo poner en vn clau
stro. en esta sazõ palamides se q̃rella
grauemẽte entre los griegos por la
señoria ⁊ poderio q̃ era dado a aga-
menõ a q̃ el fuese capitã ⁊ emp̃ador d
la hueste delos griegos. ⁊ dize pala-
mides q̃ agamenõ no es digno de av̓
tãto señorio ⁊ poder sobre tãtos reys
⁊ duq̃s ⁊ sobre tãta ⁊ tan noble cõpa
ñia ⁊ caualleria como alli era. alo q̃l
se dize palamides ⁊ afirma el ser muy
mas digno ⁊ q̃ no q̇ere padescer d av̓
por su mayor ⁊ su capitã a agamenon
E dixo cõ grãd saña a todos quãtos
enla hueste estauã reys p̄ncipes duq̃s
cõdes nũca le aver el escogido ni con
sentido en el por capitã ni eso mesmo
lo eligerõ todos los reys q̃ son mas
de treynta q̃ no fuerõ en su eleciõ mas
solamẽte lo elegierõ tres reys sin sabi
duria ni cõsentimiẽto delos otros E
cerca desto nõ fue procedido por entõ
ces mas adelãte. Pasado el termino
dlas treguas agamenõ aviẽdo se con
mucha diligẽcia a cerca dl officio de su
regimiẽto ⁊ gouernaciõ ⁊ poderio a
el dado ordeno con mucha discrecion
las hazes dlos griegos por q̃l maña
deuã p̄ceder ⁊ salir ala batalla. La p̄-
mera haz encomendo a archiles. la se
gũda a diomedes. la tercera a mena-
lao. la q̃rta a menestro duq̃ de atenas
⁊ asi mesmo las otras hazes agame
nõ las distribuyo en buena ordenãça
cõ marauillosa discrecion. Hector elo
mesmo dstribuyo ⁊ ordeno sus hazes
muy ordenadamẽte ⁊ cõ buẽ juyzio ⁊
diestra ordenãça. Enla p̄mera haz pu
so a troylo enlas otras distribuyo por
capitanes reys ⁊ señores de grãd ani
mosidad ⁊ discreciõ aq̃llos q̃ entẽdio
mas conuenientes ala tal capitania.
⁊ sin mas tardança hector con todas
sus hazes ⁊ capitania de gente de ar-
mas sale por las puertas dla cibdad
con mucho ardimiento ⁊ va derecha-
mente al campo contra los griegos.
hector en llegando al campo fue po-
derosamente contra archiles al qual
bien conoscio entre las compañas de
los griegos. E veyendo se vno a otro
van poderosamente rescebir en fuerça
de sus cauallos ⁊ encontraron se asi
poderosamente que amos a dos veni
eron delos cauallos a tierra. pero he
ctor se leuanto primero con mucha a-
nimosidad ⁊ caualgo con mucha de-
streza ⁊ partiose de Archiles non tor
nando mas a el ⁊ va con mucha ardi-
deza meter se entre las hazes delos
enemigos matando la mayor parte d
quantos delante se le parauan ferien
do los vnos ⁊ desfibando los otros
cruelmẽte en su grãd fortaleza ⁊ fuer-

ça faziēdo el grā estrago enlas hazes
partiēdo las ⁊ rompiēdo las por mu
chas ꝑtes dōde el quiere yua d.scurri
ēdo bañado todo en sāgre dlos q̄ fie/
re ⁊ mata cruel mēte cō su espada. Ar/
chiles despues de alli a vn grād rato
se leuāto d tierra ⁊ caualgo en su caua
llo ⁊ va en su grā fuerça cometer alos
troyanos matādo muchos dellos tā
to anduuo feriēdo ⁊ discorriendo por
las hazes ⁊ a q̄ en virtud de batallar
se vino a fallar cō hector luego amos
a dos se van poderosamēte recebir en
los encuētros delas lāças. Pero hec
tor encōtro asi poderosa mēte a archi
les q̄ rōpio su lāça en muchas pieças
Archiles no se pudiēdo tener ēla silla
cayo del cauallo a tierra hector q̄so en
tōces tomar el cauallo de archiles po
ovo enello tātos cōtrarios ⁊ cōtradi
tores a q̄ archiles cō mucha priesa ca
ualgo en su cauallo ⁊ fue cometer a he
ctor la espada sacada. ⁊ asi fuertemēte
lo ferio ēnl yelmo sobre la cabeça q̄ he
ctor ē grād pena se pudo tener enla si
lla por la fortaleza dlos braços de ar/
chiles por lo q̄l hector iflamado ē mu
cho furor ⁊ saña fue poderosa mente
cōtra archiles su espada enla mano ⁊
en su grād fortaleza lo ferio de tātos
⁊ tā duros golpes sobre el yelmo a q̄
toda la cara de archiles era tinta de
sāgre ansi q̄ entre ellos amos se faze
la cruel ⁊ mortal batalla ⁊ si luēgamē
te durara el vno dellos fuera muerto
o entramos a dos. Pero sobreuinie/
rō muchos caualleros de sus conosci
dos veyēdo los enla fatiga q̄ estauan
asi dla ꝑte delos troyanos como dlos
griegos ⁊ cō grād trabajo ⁊ pena ꝑ/
tierō la batalla dētre ellos. Entōces

diomedes ētro enla batalla cō grā cō
pañia de gēte de armas. Lo mesmo
dla ꝑte dlos troyanos vino co mayor
cōpañia troylo. ⁊ troylo ⁊ diomedes
se fuerō a cometer cō grand fortaleza
⁊ amos se derribaron delos cauallos
a tierra. ꝑo diomedes se leuāto prime/
ro ⁊ caualgo en su cauallo ⁊ va ardi/
damente contra troylo q̄ estaua a pie
⁊ feriolo tan duramēte por encima dl
yelmo a q̄ le rompio las enlaçaduras
ꝑo troylo se ovo con tāta animosidad
a que en virtud de sus fuerças mato
el cauallo de diomedes asi q̄ amos a
dos pelean a pie. ꝑo sobreuinierō los
griegos ⁊ fizieron a diomedes sobir
enel cauallo ⁊ los troyanos eso mes/
mo a troylo asi q̄ otra vez d nueuo co
miençan ellos dos la batalla entre si
a cauallo pero preualeciendo en su fu
erça diomedes cōtra troylo vino a lo
tomar preso ⁊ ansi tornado el fuerçase
delo sacar dla priesa dela batalla ⁊ lo
leuar alas tiēdas. ꝑo los troyanos re
sistiendo duramente a diomedes fizie
ron que librarō de sus manos a troy/
lo. Estonces discurriendo por las ha
zes sobreuino de parte delos griegos
menalao ⁊ de ꝑte delos troyanos pa
ris con sus hazes ansi q̄ la batalla se
mezcla ⁊ renueua mas duramēte. He
ctor encendido en furor discorriendo
por las batallas mata quantos falla
delāte si ⁊ vino contra el vn cauallero
que se llamaua boeres ⁊ cometiole a/
nimosamente en su fortaleza ꝑo hec
tor lo firio asi duramente enla cabeça
fasta los ombros le partio en dos ꝑ/
tes asi q̄ luego cayo muerto a tierra ⁊
hector le tomo luego el cauallo ⁊ lo fi
zo leuar por vn su seruidor veyendo

esto el rey arcelao el ql era pmo de bo
eres essuerça se por vēgar la muerte d
su pmo va duramēte cometer a hector
por lo traer a muerte. po hector se es-
forço ē su muy valiēte fuerça ⁊ lo ferio
asi q̃ no le valierō las armas ⁊ lo par
tio cō su espada por medio dl cuerpo
asi q̃ luego lo derribo muerto a tierra
⁊ dio el espiritu entre los pies delos
cauallos. E el rey protenor mouido ē
muy grād yra ⁊ saña por la muerte dl
rey arcelao con psurosa osadia fue al
traues cometer a hector por mañra q̃
lo dstibo dl cauallo atierra no se avisā
do hector ni se guardando de sus ase
chāças del rey ptenor. Pero aql muy
valiente ⁊ esforçado hector se leuanto
muy pstamēte ⁊ cō mucha desēboltu-
ra caualgo muy diestramēte ē su caua-
llo ⁊ fue duramēte cōtra protenor ⁊ fe
riolo āsi grauemēte de su espada q̃ le
ptio la cabeça en dos ptes. E āsi hec-
tor andādo discurriēdo por todas p-
tes dla batalla fazia muy duros ⁊ gra
ues golpes tāto q̃ no lo podian los
griegos sofrir. Archiles veyēdo ansi
muerto al rey ptenor como oviesen en
entre si debdo ⁊ parentesco fue de su
muerte mouido en mucha tristeza ⁊ a
margura. ⁊ eso mesmo el rey archila-
go faze cōpaña a archiles ēnl semejā-
te dolor ⁊ tristura por la muerte dl rey
protenor q̃ aviā entre si bien cercano
debdo asi q̃ archiles ⁊ archilago cōel
se trabajā por aver el cuerpo dl noble
rey protenor lo ql no pudiendo fazer
por causa dlos troyanos q̃ gelo defē-
dierō ⁊ resistierō muy grauemēte ansi
q̃ alos griegos les es fuerça d boluer
las espaldas ⁊ de dar a fuyr los qles
troyanos los siguē ē alcāce fasta ēlas
tiēdas ⁊ matādo cruelmēte ⁊ llagan-
do muchos dellos ⁊ faziēdo enellos
el cruel estrago. E sobreuiniēdo ya la
tarde vezina dlas tiniebras cōuino ce
sar la batalla ⁊ no fue mas por aquel
dia peleado partiendo los la noche.

Titulo. lxxiiij. tracta de como los
griegos fizierō cōsejo enel ql ordena
rō como deuiesen matar a hector ⁊ pa
esecuciō de aqste fecho dierō er cargo
a archiles. ⁊ lo acepto.

S obreuiniendo la escura noche
que ala vista es vezina quan-
do ya las estrellas se tēdian ⁊
mostrauan en grād numero por el cie
lo los reys duques condes dela hue-
ste delos griegos ala sombra dela no
che cōuenieron ⁊ se juntaron a su con
sejo enla tienda de su emperador aga
menon a donde solamēte tractarō de
la muerte de hector por que mañra lo
podrian matar sobre lo qual muchos
fueron los cōsejos q̃ dieron. ⁊ dizen
entre si q̃ si hector no fallesciesse dela
presente vida ⁊ si siempre fuese contra
ellos ēlas batallas que los troyanos
no podiā ser jamas tanto ofendidos
a q̃ los griegos pudiessen venir aver
triumpho ⁊ victoria dellos que el so-
lo es defensa de todos los troyanos
⁊ mortal ofēsor delos griegos. Pero
finalmente todos concluyeron eneste
consejo a que recibiesse sobre si archi-
les todo el efecto de aqueste negocio
no solamēte por la fuerça ⁊ fortaleza
que en archiles era mas tanbien eso
mesmo por su mucho ingenio ⁊ q̃ die-
se fin a este fecho. Lo qual archiles a
cepto con presta volūtad delo acabar
como aquel que enello le yua interese

Que hector eso mesmo era aq̄l q̄ avia en volũtad de dar la muerte a archiles. τ si archiles no se pueyera podiera venir a caso de pereicer τ finalmente morir a las manos de hector acabado su cõsejo τ determinació sobre aq̄sto. cada vno se retrae a su tiẽda por reposar τ dar descãso. Aveniendo el alua τ mostrãdo se el dia en su resplandor los griegos se meten alas armas τ van ordenadas sus hazes al cãpo a dõde ya aq̄l muy fuerte hector que no padescia estar en reposo los atenia cõ su gẽte τ hazes ordenadas q̄ erã con hector. τ ẽ su haz la gẽte de armas natural d̃ troya. Eneas siguiẽdo despues de hector cõ su haz τ batalla ordenada τ cõsiguiente paris τ ansi diofebo τ despues troylo τ ansi todos los otros cõ sus hazes legũd por hector avia seydo ordenado. E p̃mero τ p̃ncipal se mete ante de todos hector ala batalla τ siguẽ lo las hazes todas de los troyanos enlas q̄les segund escriuio daris fuerõ ciẽto τ cincuenta mil om̃s de armas. τ ãsi q̄ la batalla se comiẽça mortal de cada p̃te paris entro ala batalla cõ aq̄llos d̃ p̃sia q̄ erã muy diestros archeros τ llagãdo duramẽte alos griegos τ matã infinitos dellos ẽñste comm̃dio el rey agamenõ ẽtro enla batalla τ veyẽdo lo hector fue poderosamẽte cõtra el τ dersibolo del cauallo a tierra grauemẽte ferido Archiles estõces fue cometer ardidamẽte a hector τ rõpiole el yelmo con los muchos golpes q̄ le dio encima d̃la cabeça. E luego sobreuino troylo τ eneas en grãd cõpañia de armas contra archiles. Entonces aq̄l muy fuerte diomedes fue cometer a enas τ feriolo grauemẽte τ aviltãdo τ vituperando a eneas dixole tales palabras. Dios te salue o tu buẽ cõsejero q̄ al rey priamo diste el fiel cõsejo q̄ me ofendiesen en su p̃sencia. Pero por cierto sepas q̄ si muchas vezes prouuas a te ver en la batalla τ vẽga a certar te comigo q̄ no podras escapar de mis manos τ deziẽdo esto fue le acometer duramẽte q̄ lo dersibo del cauallo. τ eneste comedio hector cometio a archiles en grãd fortaleza τ feriolo grauemẽte τ rõpio le el yelmo τ fue cotra el por lo aver p̃sionero. p̃o el fijo de tades veyẽdo en tales terminos a archiles casi catiuo fue cõ grãd furor cõtra hector τ leuãtada la espada en fortaleza d̃ su braço feriolo fuertemẽte τ dio le vna grãd ferida. emp̃o hector no espantado ni pũto del tal golpe τ ferida q̄ avia rescebido tomo la espada ẽlos puños τ encẽdido en grãd furor τ saña fue cõtra el τ cõtra diomedes el q̄l lo aquexana grauemẽte τ cometio lo asi poderosa mẽte q̄ lo dersibo d̃l cauallo a tierra. troylo veyẽdo asi a diomedes venir a tierra descẽdio de su cauallo τ va pie a tierra cõtra diomedes su espada desnuda. τ diomedes se defiẽde d̃l en grãd ardimiento. En este comedio archiles τ hector fallaron se en vno τ se cõbaten amos podrosamẽte Otrosi eneste comedio otra vez sobreuinieron ala batalla de p̃te delos griegos el rey menalao τ vlixes τ paumes τ neptaleno palamides silotea scelcno menestor τ el duq̄ nestor τ el rey toas τ teseo. E de p̃te d̃los troyanos sobreuinierõ todos los reys q̄ erã venidos en socorro de troya cõ muchedũbre de grãd gẽte d̃ armas τ cõ todas sus ha

zes ſegund ya de primero hector los
avía ordenado. aſi que ſe meſcla eſton
ces de amas partes la muy aſpera ⁊
mortal batalla. El rey agamenon ⁊ el
rey pandalo ſe cometen poderoſa mē
te ⁊ amos ſe derribaron delos ca-
uallos a tierra. El rey menalao ſe vi-
no a fallar cō paris los quales amos
a dos ala ſozon biē ſe conoſcierō ⁊ ſe
eſtudiā ⁊ ſe trabaſā cada vno por ofē
der al otro ⁊ menalao ferio del encuē
tro de ſu lança a paris. Pero por la
fortaleza dlas armas que traya no le
firio grauemente. Empo paris no ſe
pudiendo tener enla ſilla por el fuer-
te encuentro q̄ avía reſcebido conui-
no le forçado de venir del cauallo a ti-
erra delo q̄l paris ſe ſentio muy aver-
gonçado por cauſa d helena ⁊ por me
nalao aſi lo aver avíltado ⁊ torpemē-
te tratado. Eneſte comedio el rey aca
ſto ⁊ vlixes ſe fallan en vno enla bata
lla ⁊ cometen ſe duramēte ⁊ vlixes de
rribo del cauallo a tierra al rey caſto
⁊ tomole el cauallo ⁊ ēbiolo a ſu tien
da palamidaſ fue cometer a ypō el an
ciano antigo en hedad ⁊ firio lo anſi
mortalmēte q̄ lo deſſibo muerto dl ca
uallo a tierra. Neptaleno cometio al
rey archilago ⁊ derribarō ſe amos a
dos delos cauallos a tierra. Palami
des fue cometer a polimedon ⁊ derri-
bo lo del cauallo a tierra grauemente
ferido ⁊ tanbien comēço a mal tratar
lo por la palabra ⁊ detraer del ⁊ de ſu
flaqueza ⁊ poca fortaleza. El rey cele
no ⁊ el rey cartus ſe fallaron en vno
enla batalla ⁊ fueron ſe a cometer en
grā de denuedo pero el celeno deſſibo
del cauallo a tierra al rey cartus gra-
uemente ferido ſilomeno fue contra
el duque de atenas ⁊ derribolo del ca
uallo a tierra ⁊ leuolo en preſion aloſ
ſuyos. ⁊ ſiloteas fue contra el rey ſo
mo ⁊ amos ſe derribaron delos caua
llas a tierra. ⁊ theſeo ⁊ el rey curialo
ſe fallaron en vno enla batalla ⁊ ferie
ron ſe el vno al otro anſi duramēte q̄
amos a dos ſe venieron delos cauallos
a tierra. ⁊ los fijos baſtardos del rey
p̄amo por eſte dia fizierō marauillas
por ſus pſonas ⁊ deſtreza matando ⁊
feriendo ⁊ derribando muchos dlos
griegos. firiēdo eſo meſmo aſaz dlos
griegos. El rey talamon fue a come-
ter al rey ſarpendon ⁊ amos fueron
graue mente feridos enlos encuen-
tros dlos cauallos ⁊ vinierō a tierra
aſi medio biuos enel tropel delas ba
tallas. el rey toas ⁊ archiles los qua-
les eran primos ⁊ avian entreſi cerca
no deudo fueron amos a dos a come
ter a hector ⁊ comiençā lo a ferir gra-
uemente de muchos ⁊ duros golpes
tāto q̄ le rōpieron el yelmo ⁊ gelo de-
ſenlazaron conel poder dlos muchoſ
golpes ⁊ gelo quitaron dla cabeça ⁊
le firieron en muchos lugares delos
quales ſalia infinita ſangre. Pero he
ctor aviēdo ſe poderoſamente contra
ellos ferio al rey toas enla cara ⁊ cor-
tole la meytad dela nariz. Entonce ſo
breuinieron con mucha prieſa ⁊ aque
xamiēto en ſocorro de hector ſus her
manos los baſtardos ⁊ marauilloſa
mente ofenden alos griegos ⁊ toma-
ron preſo al rey toas ⁊ ferieron gra-
uemente al rey thalamon ⁊ derribarō
lo dl cauallo a tierra anſi muy mortal
mēte ferido quaſi muerto lo leuaron
alas tiendas dlos griegos. embiarō
con dioſebo ⁊ antenor al rey toas pre

sionero ala cibdad de troya menalao
se trabaja quãto puede por ofender a
paris. lo q̃l sentiẽdo paris embraço su
arco cõtra el ⁊ feriolo asi grauemẽte
co vna saeta eneruada de tosigo por
mañ a q̃ quasi por muerto lo leuaron
los suyos ⁊ leualo alas tiẽdas Pero
luego sin mas tardãça por industria
de ciertos ⁊ aspertos fisicos ⁊ ciruja-
nos q̃ venierõ ale curar la llaga fue li
gada ⁊ fuerõ enlla puestas medicinas
⁊ vnguẽtos ꝯtrarios ala põçoña por
mañ a q̃ menalao asi biẽ atado ⁊ cura
do de su ferida torno ala batalla con
grãd furor ⁊ comiença de buscar a pa
ris cobdiciãdo vẽgar se del ⁊ fallo lo ẽ
las batallas ⁊ fue cõtra el por le ferir
⁊ encõtrar d su lãça poderosamẽte. lo
q̃l por cierto oviera fecho si eneas no
se metiera en medio biẽ cubierto d su
escudo. Paris era ala sazõ desarma-
do q̃ de su ꝓpia volũtad avia dexado
las armas ⁊ se avia despojado dellas
lo q̃l avia sentido menalao ⁊ biẽ pẽsa-
ua mas d ligero traer lo a muerte. po
eneas cõ grad cõpañia de gẽte de ar-
mas por tãto q̃ paris no era armado
leuolo en cõpañia delos suyos ala ci-
bdad de troya por q̃ no aveniese que
por vẽtura menalao lo ofendiese. po
hector fue cõtra menalao por lo aver
su ꝑsionero po su volũtad no le vino
a efecto por tãto q̃ en socorro ⁊ defen-
dimiẽto de menalao vino grãd nume
ro de gẽte de armas por lo q̃l hector
dexãdo a menalao va se meter por las
batallas ⁊ cõpañias delos griegos ⁊
cometer les asi duramẽte q̃ enla gran
fortaleza ⁊ poder suyo ⁊ delos suyos
alos griegos ꝯuino por fuerça d bol-
uer las espaldas ⁊ de dar a fuyr. Los
troyanos los siguẽ en alcãce. po por
el sol declinar a occidẽte ⁊ la noche se
acerca la batalla ceso por entõce ⁊ las
hazes se partieron vnas de otras.

¶ Titulo .lxxv. tracta de como el rey
priamo ordeno en su cõsejo antes sus
fijos ⁊ cõsejeros q̃ deuiesen matar al
rey thoas ⁊ respuso eneas ⁊ hector q̃
no se deuia fazer. ⁊ asi se fizo.

L os troyanos se reduzẽ a su cib
dad ⁊ cierrã las puertas lo fu-
ertes ⁊ firmes cerraduras ⁊ po
nen enellas fieles ⁊ leales guardas.
E los q̃ erã trabajados delas armas
⁊ dela batalla se dierõ a descanso ⁊ re
poso so la lombre dela noche. E ave-
niẽdo el dia el rey p̃amo ordeno q̃ por
este dia no le saliessen ala batalla em-
bio por algunos de sus secretarios ⁊
cõsejeros ⁊ por hector ⁊ paris ⁊ troy
lo ⁊ diofebo ⁊ polidamas ⁊ ãtenor ⁊
eneas a q̃ todos se jũtasen conel a cõ
sejo. E ansi todos p̃sentes el rey pria-
mo les dixo tales palabras. Sabeys
biẽ como el rey thoas esta en nr̃a tr̃a
en p̃sion. el q̃l mouido cõ furiosa osa-
dia p̃sumio de venir ⁊ vino cõtra nos
otros ⁊ cõtra nr̃a cibdad ⁊ cõtra los
nr̃os por nos traer a todos a final es-
trago ⁊ destruyciõ. por lo q̃l me pare-
sce justa causa q̃ aq̃l que ẽ nr̃o peligro
se esforçaua perezca por cruel muerte
⁊ q̃ sea enforcado o por otra manera
grauemẽte justiciado pues dezid lo q̃
enllo vos paresce ⁊ q̃ de mas sano cõ
sejo sea. Eneas el q̃l primero respon-
dio alas palabras del rey. dixo humil
mẽte tales palabras. No plega alos
dioses señor rey q̃ vr̃a majestad se mu
eua a tã enorme ⁊ desonesto fecho co-

mo el rey toas sea d̓los mejores d̓ gre
cia ⁊ om̃e q̃ alcança muchos parientes
⁊ amigos ⁊ vos señor aveys no menos
parientes ⁊ seruidores ⁊ otros q̃ vos
son bien cõquistos ⁊ podrian acaescer
por semejãte q̃ algunos fuesen ꝑsos d̓
los vr̃os por los griegos ⁊ avernia q̃
les fuesen dadas las semejãtes penas
o muertes loqual vos porventura no
querriades aver fecho por la mayor ꝑ
te del mundo asi q̃ señor rey mas sano
me paresce so emienda demejor juyzio
que se tenga en buena guarda el rey to
as ⁊ podra acahescer q̃ se de en concã/
bio por algunos d̓los vr̃os q̃ por tal
manera seã ꝑsos en la batalla. hector
entõces oydo el cõsejo de eneas lo loo
⁊ aꝓuo diziẽdo deuerse ansi guardar
ꝑo avn el rey ꝑamo nõ se q̃riendo ꝑtir
d̓la intenciõ de sus palabras tornales
a dezir otra vez si ali acordays q̃ se fa/
ga pẽsaran los griegos ⁊ diran q̃ nos
otros por recelo ⁊ temor no auemos
osadia de fazer justicia de nustros ofẽ
sores ⁊ enemigos ni auemos aio para
vẽgar. Esto digo no embargãte q̃ me
plaze ⁊ q̃ero estar por vr̃o ꝯsejo ⁊ orde
nacion eneste caso. ⁊ ansi dãdo fin a su
consejo eneas dixo q̃ queria yr a elena
⁊ leuo en su compañia a troylo. ⁊ a an
tenor ⁊ entraron enel rico palacio edi
ficado en marauillosa fermosura enel
qual por entonces estaua la reyna ecu
bia ⁊ elena en cõpañia d̓ otras nobles
señoras donzellas ⁊ dueñas. a donde
llegãdo eneas ⁊ troylo estudian de cõ
solar ⁊ conortar la reyna ecuba cõ dul
ces ⁊ afectuosas palabras. Alos qua
les la reyna ecuba como señora discre
ta ⁊ sabia q̃ era req̃erc deuotamente q̃
se esfuercen a defendimiento d̓ ꝑsonas

⁊ dela cibdad de troya. Los griegos
eneste comedio fazen entre si lus q̃xas
calladamẽte ⁊ agrand sentimiento asi
d̓los daños q̃ han recebido como d̓la
muerte d̓los suyos ⁊ del grãd estrago
q̃ por los troyanos les es fecho. E di
zen los griegos entre si ellos aver sey
dos mouidos con grand ꝑsunciõ ⁊ lo
cura a tãtos ⁊ tan graues daños ⁊ pe
ligros de sus ꝑsonas ⁊ bien es d̓lo q̃l
entonce se podrian assedrar ⁊ esq̃uar
cõ salud suya. Enesta misma noche fue
grand tempestad de truenos ⁊ relãpa
gos ⁊ lluuias a tanto q̃ el mũdo pare
scia querer se souertir ⁊ los dioses lo
querian otra vez d̓stroyr de diluuio ⁊
lo que mas graue fue por aq̃lla noche
fue la grãd fortuna d̓los assebatados
⁊ muy fuertes viẽtos en tãto q̃ todas
las tiendas delos griegos d̓ssamarõ
por fuerça desus lugares donde esta/
uan fincadas. por lo qual alos griegos
vino en grã dolor ⁊ se les siguio gran
des daños ⁊ trabajos. E despues ꝑti
endo se la noche fuyeron las tinieblas
⁊ ꝑtio se eso mesmo la tẽpestad ⁊ ave/
niendo el dia claro el cielo se mostro
sereno ⁊ el sol en su resplandor alũbro
la tierra ⁊ aveniẽdo asi el dia los grie/
gos se metẽ ala batalla ⁊ archiles fue
el ꝑmero d̓los griegos que fue enl cã
po ⁊ despues cõsiguieron diomedes
⁊ agamenon ⁊ menalao ⁊ el duque de
atenas. Archiles fue cometer enlos ꝑ
meros aypon el grande el q̃l ꝑescia gi
gante. ⁊ era rey dela risa ⁊ encõtro lo
asiꝺuramente con su lança que lo d̓ssi
bo muerto del cauallo a tierra el rey o/
trumeno fue cometer a hector ⁊ diome
des se salla con antipo el qual diome/
des en grand peligro trato ⁊ maro.

Entonces dos reys delos q̃les el vno se llamaua epistopio τ el otro cedio se juntaron amos a dos en vno enla batalla τ fueron cometer a hector τ el rey epistopio començo a dezir cõtra hector al qual conoscia biẽ muchas injuriosas palabras τ dspues dlas palabras fuele cometer desu lãça en todo su podr τ fuerça esforçadamente empo no lo pudo mouer dla silla. Por loqual hector encendido en yra por las palabras τ fechos dl rey epistopio fue cõtra el τ feriolo asi cruelmente q̃ luego alli lo mato τ dixo alli hector contra el tales palabras tu q̃ semejãtes injurias τ palabras espẽdias entre los biuos agora entre los muertos espẽde si puedes dezir otra tales. Cedio veyendo muerto al rey epistopio su hermano grande τ desigual fue el dolor que sintio. τ trabajo τ tristura que padescio ẽtresi trabajado con mucha tristura llamo τ fizo luego juntar en vno mill caualleros consigo que avia traydo en ayuda τ fauor delos griegos τ mãdo les que fuesen con el contra hector τ lo sigan τ persigan por modo que lo trayan a final termino de sus dias τ alcancen τ ayã del vẽgança dela muerte del rey su hermano. Ansi que sin mas tardança los mil caualleros con el rey cedio van todos juntados entropel buscãdo a hector τ fallaron lo entre las batallas τ fueron lo cometer duramẽte τ derribaron lo del cauallo a tierra el rey cedio veyendo lo ansi pie a tierra va cõtra el la espada enla mano τ tendio el braço por lo ferir mortalmẽte hector miro τ vido venir el golpe con el braço tendido τ veyendolo boluio la espada contra el τ el ferio al rey cedio enel braço asi que gelo partio dl cuerpo τ llegose luego al rey que ya veya q̃ le venia del cauallo en tierra τ matolo luego alli τ eñas mato el rey ansimaco τ el rey menalao τ el duq̃ de athenas τ el rey talamon τ el rey vlixes τ el rey diomedes τ el rey archilago τ el rey agamenõ cõ sus hazes todos entran jũtos ala batalla loqual en su venida se mescla muy aspera τ mortal de amas partes τ muchos caen muertos a tierra era medio dia quãdo todos los griegos se jũtaron en vno τ van cõ grand esfuerco τ dnuedo cometer a los troyanos τ los cõpremierõ ansi grauemẽte q̃ forçado les fue boluer las espaldas. Entõces archiles mato al rey filomeno dla muerte delq̃l hector haviendo grand sentimiento τ mouido en braua saña mato dos reys delos griegos conuiene a saber el rey ahemor τ el rey dorio entõces los troyanos en ṽtud τ fortaleza de hector el qual asi poderosamẽte batallaua cobraron el cãpo τ persiguen los griegos muy mas duramẽte. El rey acasto salio ala sazon dla cibdad d troya muy animoso con tres mil caualleros los quales todos con mucho ardimẽto se meten ala batalla τ cometen cruelmẽte alos griegos alos quales en mayor fortaleza cometen por tanto que el rey acasto traya en su conpañia vn sagitario. Este sagitario era hombre del ombligo arriba τ del ombligo abaxo era cauallo τ asi enla pte de arriba como enla debaxo; era cubierto de vello de pelos a modo de cauallo τ su cara en caso que fuese semejante a cara humana pero era toda vermeja de color de fuego asi como si fuese carbon encendido τ relinchaua

a modo de cauallo τ sus ojos resplan
decian por modo q̃ parescian q̃ d'llos
salian flamas d' fuego ansi q̃ solamẽte
d' su vista parescia q̃ fazia grand espã-
to alos q̃ lo mirauã τ no traya sobre si
armadura ninguna saluo tan solamẽ-
te vn arco τ vna aljaua llena d' saetas
con loqual entro en la batalla τ en su
ẽtrada los cauallos se espãtauan a to
das partes donde el andaua τ caso q̃
los caualleros q̃ los caualgauan les
batian las espuelas todavia los caua
llos se retrayan asi a foyr ante su espã
table vista po los caualleros los dete
nian en grãd pena τ cõ grand trabajo
ẽla batalla τ nomenos los caualleros
dudan τ temẽ su muerte d'l ca con su ar
co mata τ fiere muchos d'los griegos
hector entre tanto mato al duq̃ d' salie
no el qual vino contra el enla batalla
discurriẽdo ansi el sagittario entre las
batallas τ cõpañias d'los griegos τ
los troyanos eso mesmo aviẽdo se cõ
tra ellos cruelmente fue forçado alos
griegos d' voluer las espaldas τ dar
se a fuyr fasta ẽ sus tiẽdas τ los troya
nos los siguẽ fasta el alcance d' sus tiẽ
das τ alli vino vn marauilloso caso ẽ
tal manera el sagitario psiguiendo a-
gramente contra los griegos. E los
troyanos eso mesmo los siguẽ en alcã
ce entre sus tiẽdas. Diomedes el qual
eso mesmo yua fuyẽdo por las tiẽdas
vino a caso q̃ fallo se cõel sagitario no
podiẽdo en ningũa maña evitar de se
aver conel ala batalla q̃ los troyanos
le veniã en alcance por las espaldas a
si q̃ fue necesario a diomedes avn q̃ cõ
tra su voluntad. E cõ grand duda q̃ a
via del sagitario de se cõbatir conel.
Delo qual diomedes se q̃siera retraer
el qual era ala sazon mal ferido τ caye
ra en manos de sus enemigos los q̃-
les por ninguna manera no lo dexarã
a vida ansi q̃ el sagittario veyẽdo a di
omedes feriolo de vna saeta τ diome-
des eso mesmo poderosamẽte cõ su es-
pada al sagitario q̃ estaua d'sarmado
asi q̃ lo d'rribo a tierra muerto. τ eneste
comedio los griegos recobrarõ el cã-
po τ los troyanos de necesario se re-
traen. hector fue en poderoso correr d'
su cauallo llamado galatea contra ar
chiles τ archiles eso mismo fue cõtra
hector asi q̃ delos encuẽtros delas lã
ças amos cayeron a tierra d'los caual-
ços. po archiles subio con mucha pri-
esa en su cauallo. τ fue luego τ tomo d'
la rienda el cauallo d' hector llamado
galatea τ trabajase por lo sacar d'la pre
sa dela gente τ lo leuar alas tiendas.
loqual veyendo hector mouido en yra
comiença a dar bozes alos suyos. τ q̃
no dexen leuar su cauallo. por lo q̃l in-
finitos caualleros se mouierõ τ vinie
ron en recobrar el cauallo τ fueron es
forçadamẽte contra archiles asi q̃ en-
tre ellos se mesclo graue batalla de a-
mas partes po los h'ros bastardos d'
hector en grãd destreza suya a envtud
de sus fuerças τ batallar cobraron el
cauallo de manos de aq̃llos q̃ lo leua
uan τ q̃taron gelo por fuerça d' armas
τ restituyeron lo a hector conel q̃l hec
tor fue muy alegre durãdo asi la batal
la d' amas ptes τ discurriẽdo ãtenor τ
batallando entre las tiendas junto se
vna grand compañia delos griegos
τ fueron contra antenor τ prendieron
lo τ embiaron lo a sus tiẽdas pero co
mo ya el dia declinase alas viesperas
τ el sol discurriese haza poniente non

embargāte q̃ polidamas fijo de ante/
nor el q̃l no fuera p̄sente ala p̄sion d̄ su
padre por lo recobrar z fizo aq̃l dia en
la batalla muchos nobles fechos ēpo
aq̃l dia por la noche sobreuenir fue de
xada la batalla.

¶ Titulo. lxxvj. de como los griegos
demādaron treguas por tres meses z
les fuerō otorguadas por el rey p̄amo
cōtra voluntad de hector.

Viniendo el siguiente dia z mo/
strādo se el alva en su resplādor
z ya quando el sol tēdia sus ray/
os a todas ptes sobre la tierra las ha/
zes de cada vna delas partes fuerō en
el cāpo z comiença se la cruel z mortal
batalla laqual todo aquel dia fasta en
la noche duro z muchos fueron por a
quel dia muertos d̄los griegos pero
mas murieron delos troyanos q̃ los
griegos ovieron aquel dia lo mejor d̄
la batalla. El siguiēte dia embiarō los
griegos a diomedes z a vlixes al rey
p̄amo por ēbaxadores ale demādar q̃
les otorgase treguas por tres meses.
Los quales diomedes z vlixes encō
traron vn cauallero muy rico z d̄ grād
linage natural dela cibdad de troya.
El qual como los encōtro fizoles cō
pañia z leuo los ante la p̄sencia d̄l rey
los quales dixeron largamente ante
la presencia del rey el efecto de su em/
baxada. estādo estōces el rey priamo a
sentado ensu real mesa. laqual biē era
bastescida de muchos z diuersos man
jares z cōpañado d̄ notable cōpañia
de muchos z valiētes caualleros z no
tables hombres. po el rey p̄amo les re
spondio cō mucha cortesia z cō aque/
stas palabras z les dixo como luego
abria sobre ello consejo con los suyos

Asi q̃ sin mas tardāça llamados ante
el los del consejo todos acordarō que
las dichas treguas se diesen saluo so/
lo hector el qual no cōsintio dizīedo q̃
los griegos dmādauā las dichas tre
guas por ēgaño z astucia mañosa z q̃
buscauā mañosa occasion deziēdo q̃ q̃
rian sepultar los cuerpos muertos z
q̃ so este color q̃riā yr buscar vituallas
las quales ya les fallesciā z dize mas
hector nos otros entre tāto espēdere/
mos las nr̄as prouisiones z vituallas
las q̃les nos sō muy necesarias pa en
esta cibdad sostener con nos otros tā
ta gente. po desq̃ hector vido que a to
dos venia en plazer q̃ las treguas se
diesen non quiso cōtradezir al cōsejo
en q̃ tantos incurriā avn q̃ cierto es a
toda p̄sona discreta q̃ q̄ndo es llama/
da a cōsejo entre muchos puesto q̃ to/
dos ocultan z seā en vna sentencia si a
el pesce ser el cōtrario q̃ por el juyzio z
sentencia d̄los otros nō dexar por en/
de de dezir claramēte su volūtad z lo q̃
en ello le pesce. Que por muchas vezes
ha acaescido z aviene q̃ la sentencia d̄
vno caso q̃ sea d̄los menores d̄l cōsejo
atrae a muchos otros alo seguir z ap
uar ansi como aq̃l q̃ es de mas seguro
z sano cōsejo. Non embargāte q̃ las
mas vezes acaesce q̃ la sentencia d̄los
muchos z q̃ mas son en el cōsejo deua
valer caso q̃ otro alguno de en cōsejo
el mas sano cōsejo. Ansi q̃ hector por
estōces veyēdo el acuerdo z consejo d̄ tā
tos no quiso desuiar se del caso q̃ otra
cosa que en ello paresciа. po no quiso
contrastar al consejo en que tātos cō/
cordauā por loqual fueron otorgadas
las treguas por tres meses loqual vi
no en grado asi dela gente de armas

delos griegos como delos troyanos por poder folgar τ reposar dela batalla. Eneste tiempo delos tres meses durãtes estas treguas fizo se promutacion de vno por otro conuiene asaber del rey toas el qual temian los troyanos por el conde antenor elqual temian los griegos τ fuerõ amos libres Colcas el qual era sacerdote τ plado τ principal delos troyanos τ por mãdamiento delos dioses dexo τ desamparo alos troyanos τ fuese para los griegos como de suso ha recontado. Este tenía vna fija q̃ era mucho d̕ grã fermosura τ muy bien enseñada de nobles τ notables ꝯdiciõs laq̃l avía nõbre braçayda este colcas pidio τ supplico cõ mucha diligẽcia al rey agamenõ τ alos otros griegos q̃ demãdasen su fija al rey p̃amo. a q̃ le plega q̃ la mande restituyr a su padre. Los q̃les sobre ello ẽbiarõ a rogar al rey p̃amo afincadamẽte τ cõ mucha ĩstãcia. Pero los troyanos comẽçan adtraer grauemẽte de colcas mal trayẽdo lo deziẽdo el ser falso τ traydor om̃e τ digno de muerte. Empo el rei p̃amo a peticiõ d̕los griegos quãdo se fizo el cõcambio de antenor τ del rey toas restituyeron eso mesmo a braçayda.

¶ Título. lxxviij. de como hector fuera durãte las treguas d̕los tres meses a ver las tiẽdas d̕los griegos τ las palabras q̃ oviera archiles con hector τ hector cõ archiles ẽ vno se sigue.

Durante las treguas delos tres meses hector fue mirar la tiẽdas delos griegos al qual archiles con buena voluntad vido ansi como aquel que fasta alli nũca lo oviera visto desarmado τ a ruego de archiles hector descẽdio τ entro en su tienda en cõpañia de notables τ muy famosos caualleros τ señores τ fablãdo entre sí de muchas cosas archiles dixo a hector estas palabras. Hector hector en grado he q̃ te veo sin armas por tãto q̃ fasta aq̇ nunca te vi desarmado. Pero muy mas ẽ grado me seria si sin tardãça tu houieses demis manos la muerte segũd deseo q̃ yo en tu mucha virtud τ fortaleza de batallar he sentido en ti grand fuerça τ mucha fortaleza ser grande lo q̃l he sentido en tus graues golpes d̕los quales infenita sangre es derramada de mi cuerpo en caso q̃ por solo esto mi coraçõ siente por muchas vezes dolor τ pasion. Pero mayor trabajo τ ãgustia padezco ẽ mẽbrando me como tu diste la muerte a patroculo el mi muy singular τ mas intimo amigo al qual no menos amava cõ v̕dadero amor q̃ ami mesmo τ aptaste me d̕ aquel con el qual cordialmẽte τ induzible afecion me tenia ligado la muerte de patroculo sera cruelmẽte vẽgada en ti mesmo q̃ ansi mesmo trabajas de me traher a muerte. Al qual hector respondio por tales palabras señor archiles si ẽ tu muerte me trabajo o tẽgo en odio en todo mi coraçon injustamẽte te marauillas q̃ bien creo q̃ tu sabes q̃ no puedes ꝓceder d̕ justicia q̃ yo deua amar aq̃l q̃ me ꝑsigue en capital odio τ enemistad que en mi mesma tierra presume venir cõtra mi τ cõtra los mios a nos poner en continuos trabajos τ guerras. E dela guerra nunca pueda proceder amor nin amistad τ dilicion de caridad que el amor traer comienço de dulce conuenẽcia d̕ los coraçones. τ del odio ꝓcede enemi

ſtad cuya madre es la gueſſa quiero q̃ tu ſepas que tus palabras no me ſpãtã ãtes te digo q̃ ſi d'aqui a dos años la vida me ſera τ mi eſpada en mi braço eſpero por cierto yo poder fazer tãto τ p̃ualeſcer en virtud de mi poder a q̃ no ſolamente tu mas todos los mayores dela hueſte delos griegos q̃ cõtinuamente ſe muevẽ alas batallas cõtra mi pereſcereys a mis manos havereys la amarga τ cruel muerte q̃ ſe por cierto que tu τ los mayores dela p̃ſente hueſte ſer movidos en grãd locura τ preſuncion q̃ tal carga p̃ſumiſtes τ q̃ſiſtes tomar a que trabajados de p.eſu pueſto no avreys ende otra coſa ſalvo peligro τ muerte vr̃a τ te ſeguro yo que tu p̃mero pereſceras por muerte q̃ tu eſpada prevaleſca contra mi. Pero ſi por ventura a tanto te atreves. o tãta oſadia te mueve a que te creas τ piẽſes prevaleſcer contra mi en fuerça faz tu eſto que todos los reys τ pricipes griegos τ todos los dela hueſte ſean τ conſientan en eſto con vna voluntad que lo guarden τ mãtengã τ aſi firmemente que ſe ordene cãpo entre ti τ mi ſolamẽte τ ſi avenga tu vencer mi padre τ yo τ todos mi parientes nos p̃tiremos en deſtieſſo de aqueſte reyno τ d' todos los otros nr̃os reynos τ lo dexaremos ſo el ſeñorio τ poder d'los griegos delo qual vos faremos ſeguros por ſuficiente ſeguridad τ por corporal ſacramento delos nr̃os dioſes. Loqual ſi fizieres aprovecharas no ſolamẽte a ti mas tãbien aprovecharas alos otros los q̃les ceſarã d'la batalla con ſalud d' ſus p̃ſonas. E ſi por avẽtura verna yo tevẽcer faz q̃ toda la hueſte d'los griegos ſe p̃ta de aq̃ſta tierra τ nos dexẽ en ſegura τ ſana paz q̃tos d' todo trabajo. Archiles alas palabras d' hector ẽcẽdiose ẽ yra caſi todo bañado en ſudor ofrecioſe al cãpo τ a la batalla entre ellos dos τ reſcibẽ la con mucha animoſidad τ allego ſe a hector τ en ſeñal d' firmeza diole vno de ſus guantes el qual hector reſcibio con muy alegre voluntad τ mas deleſo animo q̃ ſer ni dezir ſe podria. Pero agamenõ oydo el roydo τ bozes de muchos que ende erã fue ala tiẽda de archiles acõpañado de muchos reyſ delos griegos τ jũtados aſi todos ẽ conſejo en vna volũtad cõtradixieren no queriẽdo aver por firme aquello q̃ archiles ſe havia ofreſcido ſin cõſejo ni deliberacion que no les plaze de q̃rer ſe ſometer ſe alos caſos dela fortuna τ por vn ſolo cavallero eſte en peſo la vida o la muerte de tãtos reys τ p̃ncipes τ tambien los troyanos de ſu p̃te no lo quieren conſentir τ repruevã τ reuſan lo ſalvo el rey priamo al qual bien plaze de ſe ſometer al tal caſo por tanto que el conoſce biẽ las fuerças τ poderes de hector al qual de ligero ſeria alcãçar victoria de vn cavallero como archiles. p̃o non pudiendo el rey p̃amo contradezir a tãtos q̃tos erã en no lo conſentir partio ſe el cãpo de los cavalleros τ siguio el rey p̃amo la volũtad de los otros. E aſi q̃ reſcebida por hector licencia delos griegos tornoſe a troya.

¶ Titulo. lxxviij. d' las palabras que dixera braçayda a ſu padre colcas τ lo que el le reſpondio ſe ſigue.

D Eſpues que troylo ſupo la volũtad de ſu padre como era de dar a braçayda alos griegos la qual

el amaua cõ ardor d̃ verdadero amor
q̃ en los mancebos se suele apoderar
graue es el dolor de su coraçõ ⁊ seruor
de cordial deseo que padesce cõ mucho
rencor de amargura que siente dase a
sentible ⁊ doloroso llãto bañado qua
si todo en lagrimas dãdose a muchos
sospiros ⁊ ãgustias. ⁊ no falla nĩguno
de quãtos se hã en amor q̃ le puede cõ
solar. braçayda la q̃l bien paresćia que
amaua a troylo no cõ menos ardor d̃
verdadero ⁊ intrinsico amor eso mes-
mo se mueue ⁊ no menos rencura d̃ la-
grimas ⁊ sospiros con mucho dolor ⁊
clamor bañada toda en lagrimas que
pesćia que desus ojos asi como de vna
fuente continuamẽte manauã ⁊ se der
ramauã por sus pechos ⁊ vestiduras
tanto que si las ropas que vestia fue-
ran alguno tanto apretadas o torci-
das bien sacaran ⁊ manarã dellas a-
gua en grãd quãtidad no ceso d̃ abrir
⁊ romper con sus vñas su claro visaje
⁊ assĩcãdo eso mesmo ⁊ mesando sus
lindos ⁊ fermosos cabellos sintiendo
que hauia de ser aptada del su muy a-
mado troylo ⁊ desterrada de su tierra
comiença de dezir tales palabras. O
padre ⁊ con quãta mãzilla ⁊ verguen
ça eres oy cõfundido entre los biuos
tu que tã gloriosamẽte solias ser hon-
rrado de los troyanos ⁊ ya en ppetuo
no seras jamas limpio ni lauado d̃ tã-
ta infamia ⁊ desonor de quãto eres oy
auiltado ⁊ ensuziado. Piensa si eres
denostado ⁊ retraydo entre los biuos
en tu vida que tã bien despues de mu-
erto en los infiernos no ayas culpa d̃
la traycion por ti cometida ⁊ q̃ no llores
ni padezcas las penas que bien mere
sces de que eres muy digno. pues me-
jor te sera ⁊ tã bien a mi q̃ nos fiziese-
mos nuestra vida en alguno solitario
lugar o en alguno apartado desierto
o en los fragosos montes o en alguna
ysla apartada d̃los pobladores d̃la ti-
erra q̃ entre los ombres beuir disfama-
dos en tãta infamia ⁊ fecho tã torpe ⁊
piensas q̃ los griegos te reputen ⁊ tẽ-
gã por fiel ⁊ leal quãdo eres publico
⁊ desleal a tu tierra en verdad engaña
ron te las respuestas de apolo d̃l q̃l tu
dises auer auido mãdamiẽto a que d̃-
xes tu ppia tierra ⁊ naturaleza ⁊ alos
tuyos en tãta crueldad padescientes ⁊
que te llegases alos tus tã notorios ⁊
manifiestos enemigos por cierto no
fue aquel el dios apolo mas v̂dadera
mente creo auer sido la cõpañia de las
infernales furias do recebiste la tal res
puesta. Esto dicho por braçayda con
muchos sospiros ⁊ lagrimas ⁊ renco
res q̃ d̃ braçayda saliã dio fin a sus pa
labras. A la q̃l su padre colcas so bre-
ues palabras respõdio asi por tal ma
nera O mi muy amada fija piẽsas por
ventura ser cosa segura menospreciar
a los sacramẽtos d̃los dioses ⁊ sus mã
damientos ⁊ no los seguir en especial
aq̃llos por los quales nos podemos
saluar que se muy ciertamẽte por las p
mesas d̃los dioses las quales no pue
den fallescer que la presente guerra no
puede luẽgo tiẽpo durar ⁊ q̃ la cibdad
de troya no sea en breue d̃struyda ⁊ vẽ
ga en cayda ⁊ asolada fasta ẽ los cimi
entos ⁊ todos los nobles ⁊ mayores
q̃ en ella son morirã a cruel muerte por
la espada. Por lo qual muy amada fija
asaz nos es mejor estar aq̃ que padez-
çer por el fierro ⁊ cuchillo ẽ la venida d̃
braçayda pluga mucho a los griegos ⁊

todos los mayores dela hueste veni/
eron por ver sa maravillosa fermosu/
ra τ le preguntan por nuevas de tro/
ya τ como se tratan los mayores dlla
eso mesmo le preguntã del rey τ delos
suyos como se han con su beuir alo ql
responde braçayda satisfaziẽdo a sus
preguntas con mesurada eloquencia
τ aquestas palabras. por lo qual to/
dos los dela hueste la resaben en lu/
gar de fija prometiendo siempre dela
honrrar τ tener bien guisada asi como a
su propia fija τ partiendose della die/
ron le infinitos τ preciosos dones. τ
ricas dadiuas. Avn no era llegado e/
ste dia ala ora delas viesperas quãdo
ya braçayda reciente τ nuevamente ha
via mudado su voluntad τ avia pos/
puesto τ oulbidadas todas las cosas
pasadas τ ya le era mas en plazer e/
star con los griegos q̃ aver estado fa/
sta alli con los troyanos τ ya comien/
ça el amor de troylo a turbarse τ tibi/
ar enla voluntad de braçayda τ tã bre
ue comiença ya de variar su querer τ
voluntad en todas cosas. Pues que
se puede dezir dela firmeza delas mu/
geres de cuya condicion es propio q̃
en rebatado motiuo desatan τ tras/
mudan todo su proposito τ muy ẽ bre
ue vengan en vertedad τ mudança de
sus voluntades τ non es en poder de
hombre poder recontar ni descerner
las variedades τ engaños dellas co/
mo sean muchas mas que dezir se po
drian sus cautelas τ mañosas mane/
ras.

¶ Titulo. lxxxix. de como salio hec/
tor ala batalla acabadas las treguas
τ por semejante los griegos τ lo que
se siguio.

Pasado el termino dlas treguas
delos tres meses τ veniendo el
siguiente dia los troyanos se a/
percibe ala batalla τ ordenadas por
hector sus hazes τ el mesmo hector sa
lio p̃mero al cãpo sus batallas por or
den τ hector leuo consigo q̃nze mil hõ
bres de armas los q̃les dputo solamẽ
te pa su haz el qual leuo cõsigo a troy
lo cõ dos mil omẽs de armas Paris
eso mismo salio dela cibdad con gran
compaña de archeros τ cõbatientes
de aqllos de psia que erã tres mil por
numero ẽ fuertes cauallos τ biẽ guar
nidos ala batalla Consiguiente salio
el valiẽte diofebo con otros tres mill
caualleros ala batalla despues eneas
salio con todos los otros. Los q̃les
por ẽtõce fueron d pte dlos troyanos
cient mil caualleros hombres muy di
estros enlas armas τ muy esforçados
contra sus enemigos. segund escriuio
daris en su ystoria delos griegos vi/
no p̃mero ala batalla el rey menalao
con siete mill caualleros τ depues cõ/
siguiente diomedes con otros tantos
despues el rey Antipo cõ tres mill hõ
bres de armas τ dspues el rey agame
non con muy grand numero de gente
de armas delos griegos. El rey felix
fue cõ sus hazes el p̃mero q̃ fue come/
ter alos troyanos muy rezíamẽte al q̃l
hector salio en cõtrario τ firio lo muy
poderosamente con su lança a q̃ el rey
felix cayo muerto a tierra d su cauallo.
Por loqual dela muerte suya se faze
muy grand damor entre los griegos
τ la batalla se mescla en grand feruor
dela qual se sigue grand mortandad
de parte delos griegos sobrecuino el
rey antipo el q̃al era sobrino del rey

felix ⁊ q̄riendo vēgar la muerte de su tio fizo grād estrago enlos troyanos. lo q̄l veyēdo hector fue encēdido en yra cōtra el en v̄tud de su fortaleza ⁊ feriolo asi duramente aq̄ lo desribo del cauallo a tierra. Entōces los griegos mouidos en grā sentimiēto ⁊ dolor esfuerçā se en todas sus fuerças ⁊ ofenden grauemēte alos troyanos: por lo q̄l muchos dellos fallescē. E archiles los aq̄xa grauemēte ⁊ mata muchos nobles troyanos entre los q̄les mato el duq̄ lanor ⁊ a enserbio los q̄les erā caualleros muy diestros ⁊ de grād ardimēto ⁊ erā venidos enel socorro de troya ⁊ se auiā enlas batallas muy diestra ⁊ poderosa mēte ⁊ cō mucha animosidad ⁊ ardimēto. Hector por este dia fue ferido enla cara ⁊ nō pudo saber quiē lo ferio. dla qual ferida salia mucha sāgre. por lo q̄l alos troyanos cōuino de se retraer forçadamēte. Pero hector eneste comedio leuāto los ojos ⁊ endereço su vista contra los muros dla cibdad ⁊ vido a elena ⁊ a sus hn̄as q̄ estauā encima delos adarves por mirar el estado dela batalla ⁊ como subcedia a cada vna dlas p̄tes en ella. E ya los griegos auiā tanto fecho retraer alos troyanos q̄ casi los auiā leuado fasta los fosados dla cibdad. Por lo q̄l hector padesce alli ⁊ siente grād v̄guēça asi q̄ enflamado en furia mezclado en v̄guença fue cōtra el rey matano sobrino de archiles ⁊ feriolo asi grauemēte de su espada dandole grādes golpes encima dl yelmo tāto q̄ gelo rompio ⁊ sus golpes pasarō el yelmo ⁊ vemeron ferir enla cabeça del rey ⁊ diole vna tan mortal ferida q̄ le rōpio los huesos dla cabeça ⁊ el rey matano vino muerto del cauallo a tierra. lo q̄l veyēdo archiles tomo vna fuerte liça ⁊ muy gruesa ⁊ fue cōtra hector ⁊ encōtro lo asi fuertemēte q̄ le paso el arnes. empo no lo mouio dela silla. Hector entōces fue contra archiles la espada desnuda ⁊ feriolo enel yelmo por maña q̄ gelo rōpio ⁊ la espada entro tāto fasta q̄ llego ala estofa ⁊ eso mesmo la corto fasta llegar ala malla de q̄ era guarnescida. Empo el golpe no llego ala carne ⁊ archiles no se pudo tener tā firmemēte ala fortaleza delos tales golpes q̄ no se mouiese ēla silla en asaz mouimiento ⁊ temor. al q̄l hector entonces dixo. archiles mucho te esfuerças en te llegar cerca de mi po el tu llegar es al fuego ⁊ sin duda ningūa te llegas a tu muerte. fin de tus dias. E archiles q̄riēdo respōder alas palabras de hector sobreuino aq̄l muy valiente cauallero ⁊ muy aioso troylo en grād cōpañia de gēte de armas el q̄l se metio en medio entre hector ⁊ archiles ⁊ los aparto d cōsuno. empo desejādo troylo ofender mortalmēte a archiles ⁊ faze alos griegos boluer las espaldas. fizo tanto q̄ mas de q̄nientos griegos por entōces murierō a espada. ansi q̄ alos griegos fue forçado d se retraer ⁊ eñsto sobreuino en socorro dlos griegos menalao cō tres mil caualleros los q̄les se metē luego ala batalla por lo q̄l los griegos recobrarō el cāpo en su venida po d p̄te dlos troyanos sobreuino el rey edono cō grā cōpaña d gēte d armas el q̄l fue cōtra el rey menalao ⁊ desribolo dl cauallo a tierra ⁊ feriolo enla cara. Troylo ⁊ el rey edō se trabajan ⁊ esfuerçan por prender a

menalao τ prẽdido τ ansi pſo trabajã
ſe por lo ſacar de ẽtre las batallas po
cõ la grã priesa τ tropel delas bata/
llas q̃ los estorbarõ no lo pudierõ ſa
car dla batalla por luego eſpacio d ti/
esta. Estõces ſobreuino diomedes ca
uallero de grã destreza τ ardimẽto
τ viene acõpañado de mucha gẽte τ
fue ↄtra troylo τ dribolo dl cauallo a
trra τ aſi derribado tomo le el cauallo
τ embiolo cõ ſu Eudor τ especial mẽ/
ſajero a braçayda en pſentado τ man/
do al menſajero q̃ notificaſe a braçay/
da ẽ como aql era el cauallo de ſu ena
morado troylo. al q̃l el avia drriuado
enla fortaleza de ſus valiẽtes braços
τ mãdo eſo meſmo diomedes al mẽſa
gero q̃ ſuplicq̃ humilmente a braçayda
q̃ le plega no aſſedrar en volũtad a di
omedes. El meſajero ſe partio con el
cauallo ẽbiado por diomedes τ dixo
le eſo meſmo las palabras q̃ diomedſ
le avia mãdado dzir recõtãdo laſ fiel
mẽte. E braçayda tomo alegremẽte el
cauallo τ dixo al mẽſajero tales pala
bras. por dios grã mal es este rã no
ble cauallero ſer tan mal traydo τ mu
cho me maravillo dello. Mas biẽ ſe
q̃ antes q̃ este fuego ſe parta el ſe fara
biẽ emẽdar. τ dixo al eſcudero q̃ gelo
traxo dezilde a vro ſeñor diomedes q̃
le rẽgo yo en merced el ſu pſente. mas
q̃ cõ otras donas podiera yo ſer cõrẽ
ta. τ dezilde q̃ este cauallo es muy bue
no τ deviera lo guardar pa ſi q̃ aquel
cuyo fue nõ q̃rra estar ſin emiẽda. ene
sto el mẽſajero ſe prio della τ torno ſe
a ſu ſeñor al q̃l fallo enla pẽſa dela ba
talla anſi q̃ diomedes muy alegre con
las palabras del mẽſajero va diſcurri
endo alegre mẽte cõ grand animo en
tre las hazes dlas batallas τ los tro
yanos ſean anſi duramẽte contra los
griegos a q̃ les fazẽ boluer las eſpal
das τ foyr. τ los ſiguẽ por la cruel eſ/
pada fasta en ſus tiẽdas τ ſi por entõ
ces agamenon no ſocorriera los grie
gos cõ grã compañia de gẽte de ar/
mas por cierto los griegos fuerã vẽ
cidos del todo τ ſe podierã final mẽte.
Anſi q̃ la batalla fue renouada entre
ellos τ los griegos recobrarõ el cam
po τ alos troyanos les fue forçado d
ſe retraer. Pero aq̃l muy esforçado τ
muy animoſo cauallero Polidamas
ſobreuino entonces en ſocorro delos
troyanos cõ muy grã compañia de
gente de armas τ ſocorrio los en muy
grand poder ca los griegos por fuer
ça de armas avian fecho retraer alos
troyanos fasta enlos foſados dla cib
dad. Diomedes veyẽdo a polidamaſ
anſi muy cruel mente aq̃xar alos grie
gos fue contra el muy eſforçada mẽn/
te por lo ofender mortal mente con ſu
lança pero polidamas encontro anſi
muy poderoſamente a diomedes a q̃
lo derribo del cauallo a tierra del qual
encuentro fue diomedes muy graue/
mente ferido entonces polidamas to
mo el cauallo de diomedes por las ri
endas τ fuelo dar a troylo el qual esta
ua a pie peleando. archiles luego fue
apreſurado contra troylo con mucho
ardimẽto τ troylo fue eſo meſmo a en
contrar archiles aſi oſada τ ardida/
mente que derribo del cauallo a archi
les a tierra τ lo ferio grauemente. Ar
chiles no eſpantado en caſo que avia
caydo mſe curãdo del tan duro golpe
como avia reſcebido el qual le havia
fecho vna muy mortal llaga leuãtoſe

desébueltamẽte τ caualgo en su cauallo. po los griegos resisten effoꝛçadamẽte a troylo. estõces hectoꝛ llego aql lugar. E segund escriuio daris mato mill caualleros pocos mas o menos de aqllos q̃ eran en defensiõ de archiles τ fue poꝛ entõce tan q̃brantado τ puesto en tãto estrecho a q̃ del grã trabajo cãsado τ fatigado a grand pena se podia defender τ sin duda el fuera poꝛ estõces p̃so si talamõ duq̃ de athenas no lo socoꝛꝛiera p̃stamẽte el qual fizo a archiles q̃ subiesse en su cauallo caso q̃ cõ mucho trabajo τ sobꝛeuiniẽdo la tarde quãdo ya la noche era vezina ceso poꝛ entonces la batalla τ cada vna delas p̃tes se retraxo. E asi cõtinua mẽte duro batalla treynta dias cõtinuos muy cruelmẽte poꝛ lo ql se sigue grãd moꝛtãdad de cada vna dlas p̃tes τ muchos fallescen delos troyanos po mas fallescẽ dlos griegos. en este comedio destos treynta dias fuerõ muertos sey delos fijos bastardos dl rey p̃riamo. τ hectoꝛ eso mesmo ene ste termino fue ferido enla cara poꝛ lo ql el rey p̃riamo ẽbio sus ẽbaxadoꝛes τ mensajeros al rey agamenon ale demãdar treguas poꝛ seys meses las q̃les fuerõ otoꝛgadas.

¶ Titulo. lxxx. delas fermosuras del palacio llamado ylio pone daris.

f irmadas asi las treguas dlos seys meses hectoꝛ eneste comedio se faze curar τ medicar de sus llagas. τ estaua eñl palacio dl noble ylio. el palacio era fabꝛicado ẽ marauillosa fermosura del ql palacio daris escriuio marauillas. La lo dixo ser fundado solamẽte sobꝛe doze piedras de alabastro q̃ erã de largura de veynte passos τ su cubierta dixo q̃ era de cristal. Eso mesmo las piedꝛas enteridas τ engastonadas de muchas piedꝛas p̃ciosas. Enlos q̃tro cantones de aq̃ste palacio eran q̃tro colunas d cedꝛo las q̃les erã muy tẽdidas en largura. τ desto mesmo erã los chapiteles τ los cubetes dellas encima de cada vna de aq̃stas colunas era vna ymagen de puro τ fino oꝛo asentada poꝛ marauillosa arte maternatica. dlas q̃les ymagines τ d sus visajes muchas cosas escriuio daris τ q̃ mas hã semejança de varios sueños q̃ no de certedũbꝛe τ de v̓dad. caso q̃ el mesmo daris afirmo τ manifesto ello ser asi poꝛ verdad. E poꝛ ende se dexa de mas fablar dello enesta parte.

¶ Titulo. lxxxi. del amoꝛ de diomedes τ de bꝛaçayda.

d urãtes las treguas hectoꝛ fizo honoꝛablemente sepultar sus h̃ros los bastardos entre los otros sus h̃ros q̃ aviã fallecido τ fizo a cada vno dellos fazer a su p̃te la sepultura muy p̃ciosa. E de p̃te dlos griegos diomedes el qual todo era encẽdido τ enflamado en amoꝛ de bꝛaçayda no sabe q̃ pensamiento ni que se fazer poꝛ venir en exsecuciõ de su deseo τ segũd es costumbꝛe alos amadoꝛes quãdo son en deseo de sus señoꝛas τ non las pueden adquerir nin aver. su coraçon de diomedes se mueue todo en varios pensamiẽtos τ trabajos τ cuydados tanto que con el afincado deseo que padescia va perdiẽdo la voluntad del comer τ del beuer τ continuos trabajos τ pensamiẽtos que lo aquexauã viene a enmagrescer τ poꝛ descanso de su doloꝛ τ trabajo va poꝛ

muchas vezes ver a braçayda soplicã do le humilmẽte cõ muchos sospiros ⁊ lagrimas q̃ le plega ↄsentir en su vo lũtad de diomedes. Pero ella como aq̃lla q̃ era muy diestra ⁊ mañosa ⁊ es perta en aq̃lla platica de amor ⁊ con mañosas mañas se estudia de plõgar la esperãça de diomedes ⁊ q̃ el atormẽ tado ⁊ aflegido amador en fuego de mas amor lo acẽdia ⁊ atormẽtaua ⁊ a crescẽtaua en ardor cõ palabras dela esperãça q̃ le daua q̃ le dezia no le q̃rer negar el ardor de su volũtad deuer ser cõplido ãtes dize q̃rer lo por mañaq̃ se esfuerça cõ toda intenciõ por poner a diomedes en fiuza de su esperança.

¶ Titulo .lxxxiij. del sueño q̃ soñara ãdromaca muger de hector ⁊ dla muerte del ⁊ de sus hermanos

Pasados los seys meses delas treguas q̃ se avian dado cada vna delas ptes se apcibẽ ala batalla ⁊ por continuos doze dias se guierõ no cesarõ de batallar. En ter mino delos q̃les doze dias muchos nobles de cada pte murierõ. E como entõces fuese el tpõ del verano cõ los grandes ⁊ desiguales calores vino grãd mortãdad enla hueste dlos grie gos. por lo q̃l el rey agamenõ embio a demãdar al rey pãmo tregua de tre ynta dias. la q̃l el rey pãmo le otorgo Pasados los treynta dias dla tregua cada vna delas ptes se apcibẽ ala ba talla. La noche q̃ era antes dl pmero dia en q̃ deviã salir ala batalla passa das las treguas Andromaca muger de hector dela q̃l havia avido hector dos fijos. dlos q̃les avia el vno dllos nõbre lamedon ⁊ el otro enestianes el q̃l era menor ⁊ avn enlos dias q̃ se mãtenia eñl seno de su madre. Esta ã dromaca muger de hector vido en su eños vna terrible visiõ ↄuiene asaber q̃ si hector saliese aq̃l dia ala batalla por modo alguõ no podria escapar q̃ no prẽdiese la muerte enella. por lo q̃l ãdromaca muy espãtada dla tal visiõ comiẽça el aspero llãto bañada su ca ra en sentibles lagrimas ⁊ la trabaja da dueña no pudo tãto padescer a q̃ alli eñl lecho dõde estaua cercana de hector tomo osadia de le notificar cõ muchos solozços la tã espãtable visi on q̃ avia visto en sueños rogando a hector muy piadosa mẽte ⁊ cõ muy a fincadas ⁊ humildes plegarias q̃ q̃e ra atẽder ⁊ parar mẽtes al seso ⁊ sig nificaciõ dla tal visiõ ⁊ q̃ por maña al guna non le pluguiesse por aquel dia salir ala batalla. hector indignado ⁊ malenconioso con las palabras de su dueña andromacã comiença mal tra er la ⁊ deziẽdole agras palabras ⁊ ca stigandola. ⁊ dize q̃ non toca a psona diestra ⁊ de buẽ juyzio creer enlos su eños los quales suelen escarnecer los ensoñadores. Veniendo el dia andro maco notifica al rey priamo ⁊ ala rey na ecuba el efecto dela tal vision que avia soñado rogãdo les humilmente q̃ por aquel dia no dexasen por mane ra ninguna salir a hector ala batalla. ⁊ veniẽdo el dia todas las hazes de los troyanos fueron ordenadas por hector ⁊ troylo va enla pmera haz de la batalla consiguiente paris ⁊ despu es eneas cõsiguiẽte polidamas. Des pues el rey stupedon despues el rey croya. ⁊ el rey solao. ⁊ el rey filomeno. ⁊ despues todos los otros reys que

vinieron en socorro de troya. el rey pa mo dio licẽcia a todas las hazes q̃ erã ordenadas q̃ fuesẽ ala batalla. La ya los griegos eso mesmo erã salidos ḋ su real ala batalla τ mãdo espressa mẽ te el rey pamo a hector q̃ por aq̄l dia nõ saliese ala batalla por maña alguna por lo q̄l hector fue todo mouido τ en cẽdido en desigual saña τ comiẽça de zir a su dueña muchas τ injuriosas τ graues palabras q̃ biẽ entẽdio aver si do ordenado τ tractado por ella q̃ el no saliese ala batalla. Empo dexado el mãdamiento de su padre hector de mãdo las armas a sus sirvidores τ ellos gelas dierõ τ armarõle. veyendo esto andromaca su muger mouida en mucho dolor va cõsu peqño fijo q̃ traya enlos braços τ con muchas lagrimas va se lançar alos pies de hector suplicãdo le humil mẽte τ cõ muchos sospiros τ clamores q̃ qera dexar las armas lo q̄l denegãdo hector la afortunada dueña por muchas vezes se amortecio alos pies deziẽdo le si ya no te plaze aver cõpasion τ merced de mi la sin vẽtura mueue te solamẽte a piedad ḋste mal fadado niño tu fijo τ no qeras q̃ tus fijos τ su madre perescã por la cruel τ amarga muerte o q̃ ayan den desterrados τ deseredados por el mũdo en mucha pobredad τ vgueça suya τ ḋl su muy noble linaje la reyna ecuba su madre τ casandra τ policena sus hẽas τ elena todas se lançã alos pies de hector τ comieçan cõ muchas lagrimas ale rogar q̃ dexe las armas τ q̃ repose eñl real palacio. empo hector no se mouiẽdo ni qriendo cõceder alas palabras τ ruegos de tãtas señoras desciẽdio armado ḋl palacio τ cavalgo en su cauallo τ bate las espuelas qriendo yr se mesclar enlas batallas. Lo q̄l veyẽdo andromaca fue toda casi fuera de seso τ va ansi muy trabajada τ despeçadas sus vestidos ras τ rompida su cara τ sus cabellos mesando gritãdo a grãdes clamores bañada toda en sãgre tãto q̃ no se podia conoscer ãsi avia rõpido τ despeçado su cara τ va ansi la muy desentida dueña τ lãço se alos pies ḋl rey pamo τ cõ mucha angustia τ dolor le suplica q̃ vaya muy pitamẽte τ cõ pesa a hector ale estoruar la yda ala batalla. el rey pamo sin tardança caualga con mucha pesa τ va en alcãce de hector τ alcãçolo antes q̃ luẽgamẽte ouiese caminado. el rey pamo cõ semblãte casi ayrado tomo el cauallo de hector por la riẽda τ cõ mubas lagrimas piadosamẽte començo a rogar τ amonestar a hector cõjurãdo le por el poder delos dioses q̃ se qera tornar ala cibdad por estõces τ no qrer yr mas adelãte. Lo q̄l hector cõtradiziẽdo grauemente finalmẽte ouo lo de otorgar avn q̃ muy cõtra su volũtad suya q̃ le cõuino τ q̃ so obedescer al mãdamiẽto τ volũtad ḋ su padre τ tornose al palacio empo no q̄so dexar las armas. Entre tãto la batalla seruia en grand mortãdad diomedes τ troylo se fallarõ enla batalla τ van se cometer el vno al otro poderosamente enlos encuentros de las lanças τ sin duda por estonces el vno dellos matara al otro o por ventura amos ados peligrarã si no sobreviniera menalao con sus hazes. el q̄l llego alli donde ellos erã τ partio la batalla de entre ellos amos ados me fue a cometer en grãd animosidad al

rey miseres τ derribolo del cauallo. por lo q̃l los griegos tomaron pſo al rey miseres τ esfuerçã se τ trabajan se por lo sacar dela pẽsa d̃las batallas si nõ sobreuiniera el rey de fermosia. el q̃l cõ su haz τ gẽte de armas defẽdio τ resistio poderosamẽte q̃ no fuese leuado captiuo en pſion el rey miseres. Los griegos veyẽdo q̃ lo no podian leuar pſionero deliberarõ dele cortar la cabeça. po entonces sobreuino aq̃l muy valiẽte troylo cõ muy grãd aosadiad τ destreza. el q̃l por entonces fizo grãd mortãdad τ estrago enlos griegos τ infinita fue la gẽte q̃ por estonces murio por la grãd destreza τ fortaleza de troylo. por lo q̃l libro el rey miseres d̃l poder d̃los griegos q̃ le q̃rian matar avn q̃ con asaz trabajo de batallar lo libro de entre sus manos. E enestꝫ comedio sobreuino ala batalla talamõ ajas cõ tres mil oms̃ de armas los q̃les el traya escogidos por quãto erã oms̃ de grãd denuedo τ esfuerço τ muy diestros eñl arnes como aq̃llos q̃ muchas vezes lo cõtinuauã τ fue cometer a polidamas τ derribo lo d̃l cauallo a trr̃a. po aq̃l noble τ fuerte troylo sobreuino luego ẽ socorro de polidamas τ fizo lo caualgar ẽ su cauallo caso q̃ con asaz trabajo. entõces aq̃l valiẽte cauallero paris entro enla batalla τ de pte d̃los griegos sobreuino archiles el qual cõ los suyos fue asi podrosamẽte acomẽter atroylo tãto q̃ los griegos en v̄tud de archiles por sus grãds fuerças d̃ batallar q̃ fazia cõtra sus enemigos firiẽdo τ avnos matãdo aotros τ d̃ribãdo eso mesmo los q̃ delãte se le parauã faziẽdo enellos grãde τ mortal estrago tã to q̃ por fuerça fizo alos troyanos bolver las espaldas τ dar se a fuyr cõ mucha pessa por se meter ala cibdad. En estꝫ comedio q̃riendo pẽder archiles a margaritõ vno d̃los fijos bastardos del rey p̄amo τ como margaritõ se le defendiese cõ mucha animosidad τ esfuerço fuertemente cõbatiendo a vino q̃ archiles q̃riendo executar su furia diole tãtos golpes τ tã fuertes de espada q̃ finalmẽte lo llago mortalmente τ vino d̃l cauallo a tierra. por la muerte del q̃l por entõces se fazẽ los grãdes τ muy dolorosos llãtos τ clamores d̃la pte d̃los troyanos los q̃les sintẽ muy graue dolor τ dapño por la muerte de margaritõ ansi cruelmente ser muerto. Thalamon eso mesmo psigue cruel τ graue mẽte alos troyanos τ faze eñllos desigual estrago τ mortãdad. po paris lo defiẽde cõ mucho denuedo τ fortaleza del τ d̃los suyos τ tã biẽ los otros fijos bastardos d̃l rey p̄amo los q̃les con grãd destreza τ fortaleza se hã cõ mucha aosadad τ fuerça de su batallar cõtra sus enemigos empo no puedẽ tãto fazer ni p̄ualescer por sus fuerças cõtra ellos a q̃ los troyanos q̃ ya erã mouidos τ dados a fuyr no entrasen enla cibdad cõ mucha pesa τ leuarõ el cuerpo del noble margaritõ ala cibdad con sus lloros τ ãgustias τ tribulaciones q̃ los troyanos sentiã por la muerte de margaritõ. el q̃l segũd la ystoria ha recõtado fizo famosos fechos por su psona q̃ segũd escriuio daris el dia de su muerte mato por su espada treziẽtos de los griegos. τ como hector oyo dezir d̃la muerte de su h̃no margariton grane fue el dolor τ sentimiẽto. τ muy de-

ſigual trabajo ſin cuẽto que padeſcio
por ſu muerte. ca lo amaua de cordial
amor ⁊ cõ mucha ãguſtia q̃ ſentio en
ſu coraçõ ꝑgunto cõ mucha diligẽcia
deſeãdo vẽgar ſu muerte q̇en fuera a/
quel q̃ lo matara. ⁊ fecha la peſq̃ſa cõ
mucha diligẽcia fue le dicho en como
fuera archiles. Ẽſtõces hector moui/
do en deſigual yra ⁊ furor ẽlaçado el
yelmo ſu padre el rey ni la reyna ni ni/
guno no ſabiẽdo ningũa coſa de ſu y/
da fue muy ꝑſtamẽte meterſe enla ba/
talla. la q̃l feruia de todas ꝑtes ⁊ lue/
go en ſu entrada cõel arrebatamiento
d̃ ſu yra ⁊ furor mato dos grãdes du
ques de ꝑte delos griegos cõuiene a/
ſaber el duq̃ polo ⁊ el duq̃ aſtilo los
q̃les erã caualleros de mucho eſfuer/
ço en ſu batallar ⁊ dẽde cõ mucha oſa
dia va diſcurriẽdo entre las hazes de
los griegos matãdo ⁊ feriẽdo ⁊ derri
bando a dieſtro ⁊ aſinieſtro. Ẽ luego
los griegos conoſcierõ el ſer hector ẽ
los mortales golpes d̃ ſu eſpada ⁊ to
dos le fuyã delãte cõ temor q̃ aviã de
ſu tajãte eſpada la q̃l fazia ẽñllos inu
merable daño ⁊ eſtrago ⁊ mortãdad
⁊ los troyanos q̃ ya eran encerrados
fuyẽdo en la cibdad recobrarõ animo
⁊ tomarõ animo ⁊ tornarõ al campo
muy eſforçadamẽte ⁊ cõ grã denuedo
vã cometer alos griegos. ⁊ faziendo
ẽñllos el grã daño Los griegos prẽ
dierõ a polidamas ⁊ teniẽdo lo aſi ꝑ
ſo q̃rian lo ſacar d̃las batallas. ꝑo he
ctor lo libro de ſus manos el q̃l ala ſa
zon en ſus fuerças ⁊ fortalezas mato
doziẽtos d̃los griegoſ Lo q̃l veyẽdo
vn muy valiẽte ⁊ muy dieſtro caualle/
ro de ꝑte delos griegos llamado leo
chides fue ꝯtra hector pẽſando traer
lo a muerte. ꝑo hector encẽdido ẽ yra
fue ꝯtra el enel ardor de ſu ſaña ⁊ ma
to lo ⁊ archiles veyendo como hector
mataua tãtos nobles ⁊ tãta gente de
los griegos ⁊ fazia ẽñllos tan grãde
eſtrago piẽſa ⁊ cõcibe en ſu aĩo q̃ ſi he
ctor preſtamẽte no feneſcieſe q̃ jamas
los griegos no podriã aṽ victoria de
los troyanos ni podriã ꝑualeſcer con
tra ellos aſi q̃ cõ mucha diligẽcia ⁊ e/
ſtudio piẽſa en ſu volũtad en q̃ modo
por q̃l via el pudieſe luego cõplir ⁊ a/
cabar ſu pẽſamiẽto. ⁊ archiles eſtãdo
aflegido ẽñl tal pẽſamiento vino a ca
ſo q̃ polixamos vn duq̃ el q̃l ſolo por
amor de archiles era venido en ſoco/
rro ⁊ ayuda d̃los griegoſ ⁊ eſomeſmo
eſpera a ver por muger vna hĩa de ar/
chiles ⁊ era muy rico. ⁊ era otroſi ve/
nido d̃las ꝑtes d̃la mas alta yndia. ⁊
eſte duq̃ andãdo por las batallas vi/
no ſe fallar cõ hector cõtra el q̃l fue po
deroſamẽte ⁊ mato lo. ⁊ veyẽdo lo ar/
chiles mouido en yra fue ꝯtra hector
pẽſando vengar la muerte d̃l duq̃ po
lixamoſ. Pero hector tomo vna azco
na cuyo fierro era muy tajãte ⁊ agudo
⁊ eſgrimola fuertemẽte ꝯtra archileſ
⁊ feriolo enla yngre grauemẽte. archi
les aſi ferido ꝑtio ſe dela batalla ⁊ fue
ſe a fazer curar de ſu llaga aſi biẽ liga
do torno ala batalla cõ ꝓpoſito d̃ ma
tar a hector en caſo q̃ veuieſe q̃ el meſ/
mo archiles murieſe por lo matar. Ẽ
q̃ndo el llego hector avia derribado
vn noble rey d̃los griegos d̃l golpe d̃
la lãça q̃ tal era ſu coſtũbre q̃ ſiẽpre a/
derçaua a dõde vera la mayor ꝑeſa y
a ꝑſona de alta guiſa ⁊ al q̃ derriba/
ua ſi prẽder lo podia ſi no del q̃ mata/
ua en ſeñal d̃ ſus ꝓhezas ⁊ caualleria

siẽpre le q̃taua las armas o alom̃nos
el espada o el yelmo y estãdo asi hector
abaxado sobre el arçõ delãtero desẽla
zãdo le el yelmo descubrio se delas ar
mas por la p̃te detras. Lo q̃l veyẽdo
archiles como hector era asi desarma
do tomo vna lãça muy fuerte ⁊ hector
no parãdo miẽtes al su cometer de ar
chiles ni se guardãdo del fue adesora
cõtra hector ⁊ ferio lo asi mortalmẽte
q̃ lo derribo d̃l cauallo a tiessa muerto
Lo q̃l veyẽdo el rey odemõ fue cõtra
archiles poderosamente ⁊ derribo lo
d̃l cauallo a t̃rra ⁊ ferio lo asi duramẽ
te a q̃ los sus meridiones lo leuarõ ca
si muerto en vn escudo a las tiẽdas. en
esto los troyanos casi vẽcidos desãpa
rarõ el cãpo ⁊ entrarõ ẽla cibdad ala q̃l
leuarõ el cuerpo de hector sin embar-
go q̃ los griegos les fiziesen en leuar
lo. como q̇era q̃ omero y virgilio y o-
tros ystoriadores dizẽ q̃ el cuerpo de
hector q̃do en poder d̃los griegos y
fue leuado al real y q̃ fue arrastrado a
vista de toda la hueste y q̃ despues el
rey p̊amo le cõpro por muy grãd p̄cio
y otros dizẽ q̃ gele dierõ los griegos
por ruego ⁊ d̃ gracia.

¶ Titulo. lxxxiij. del llãto q̃ se fizo en la cibdad de troya por la muerte del muy valiẽte ⁊ magnifico hector ⁊ dela muy rica sepultura q̃ fue ordenada ⁊ fabricada p̄a el se sigue.

D Espues de hector muerto co-
mo recõtado es ⁊ su cuerpo le
uado ala cibdad d̃ troya el plã
to se faze muy fuerte ⁊ grãde ⁊ muy a-
gro generalmente por toda la cibdad
ẽtre todos q̃ no ha nigũo d̃ q̃ntos cib
dadanos ⁊ moradores q̃ en la cibdad
erã q̃ mas no q̇sierã q̃ los fijos suyos
fuerã muertos q̃ no hector ⁊ q̃ lo non
dieran por saluar la vida de hector si
los fados ⁊ los dioses por sus ruegos
⁊ segũd sus volũtades asi lo q̇siesẽ or
denar en lo tornar viuo. ⁊ todas las
mugeres q̃ eran en troya asi las due-
ñas como las dõzellas desiguales el
llãto ⁊ grãdes clamores q̃ cõ mucha
amargura por muchos dias fazẽ en
sus moradas ⁊ sus q̃rellas ⁊ rẽcores
⁊ q̃xas vienẽ en muy sentibles gritos
⁊ bozes diziẽdo q̃ ya desde aq̇ adelan
te no les es esperãça ningũa d̃ poder
saluar las vidas ni de sus maridos ⁊
fijos q̃ dizen en les fallesciẽdo hector
les fallescio toda su firme seguridad
q̃ los tenia a todos seguros delas a-
sechãças ⁊ poder de sus enemigos ⁊
de oy adelãte dizẽ las sin vẽtura q̃ se-
ran en cõtinuo temor q̃ sus enemigos
si los dioses no les estorbarõ no tar-
darã en venir en muertes ⁊ final estra
go dellas ⁊ de sus maridos ⁊ fijos ⁊
prẽder a ellas ⁊ a ellos ⁊ las leuaran
en p̃petuo captiuerio ⁊ seruidumbre ⁊
por muchos dias se dieron alos tan
muy amargos ⁊ dolorosos llantos ⁊
ansias ⁊ tribulaciones ⁊ ãgustias. el
cuerpo de hector todos quãtos reys
⁊ nobles erã en la cibdad lo lieuan al
palacio real del rey su padre con gran
des gritos ⁊ clamores ⁊ planto que
todos fazen ⁊ rasgan ⁊ cortan ⁊ des-
pedaçan sus vestiduras mesando cru
elmente sus cabellos ⁊ baruas ⁊ fazi
endo el mas graue sentimiento que es
creuir se podria. Lo q̃l veyẽdo el rey
p̊amo en muy desigual cõparaciõ fue
el pesar ⁊ dolor q̃ su coraçõ trespaso ẽ
esquiuo pesar ⁊ ãgustia. ⁊ por mu[ch]as
vezes se amortecio ⁊ dexo caer sobre

el cuerpo đ hector lo q̃l por muchas ve
zes le aviniera ⁊ se amortesciera allēđ
đlo q̃ se amortescio sobre el cuerpo mu
erto saluo q̃ por muchas vezes los q̃
ende erā lo quitarō por fuerça đ sobre
el lo q̃l si no fizierā podiera avenir sin
dubda q̃ el mesmo rey fiziera alli el fin
de sus dias sobre el cuerpo muerto cō
la mucha rēcura ⁊ āgustia q̃ padescia
E quādo en si torno dixo asi ay avētu
ra mezq̇na ⁊ ꝑa q̃ te me mostraste tā a
legre dādo me đlas tus donas tā lar-
gamente ⁊ como tā sin por q̃ ⁊ tā afte-
batadamēte me las q̇tas ay el mi muy
amado fijo hector fuerte muro đla mi
cibdad ⁊ sueño ⁊ folgura dela mi ve-
jez ⁊ como tornarā los tan viejos bra
ços al vso đlas armas de tan grād tiē
po por vos đxadas ⁊ oluidadas. Fi-
jo mio ya el mi dolor đscresce pues ya
no adonde mas cresca con vos el cam
po era mi fortaleza no cōbatiđra. mas
agora las mi altas torres del ylion nō
daran a mi el sueño seguro o cruel ⁊
mortal golpe fue este q̃ đspues đla mu-
erte no cesān los dolores ⁊ atendā do
lo do yazia muerto đzia ꝑamo entresi
estas ⁊ otras muchas cosas. ⁊ no llo-
raua ca no podia q̃ la gran tristeza le
tenia cerradas las venas đ todo el cu
erpo. Asi eso mesmo los trabajados
đ sus hermanos fazen el muy sentible
lloro con fiero dolor. ⁊ đziā asi o muy
bnē hermano hector cabo đ toda ala-
bāça đ cavalleria q̃les fueron los dio
ses q̃ tal sentēcia dierō ⁊ como abaxa-
ron la grand fortaleza ⁊ como cayo el
muy temido escudo q̃ brose la vēgado-
ra lāça pescio la no vēcida espada. Ay
señor esfuerço nr̃o ⁊ đlos nr̃os fechos.
q̃ la vr̃a fabla daua a nos atreuimiēto
⁊ esfuerço ⁊ toda fortaleza del mundo
delante nos fuya mas los nr̃os gran-
des fechos delas vr̃as pesas no podi
an haver nombradia ⁊ con vos se re-
parauan las nuestras grandes faltas
Ay hermano señor hector los dioses
no quieran q̃ nos deste mundo parta
sin leuar vengāça đ tan grand ꝑdida.
E đzian mas señor si so la sombra de
vuestro braço haviamos acogimien-
to de guarda. agora qual sera el q̃ tan
grand carga soportara. Pues que se
podria đzir đla reyna ecuba su madre
⁊ đ sus hermanas casādra ⁊ policena
E q̃ se dira eso mesmo de andromaca
su muger a las q̃les por ser fembras su
condicion naturalmēte mas mueue a
dolor ⁊ angustias ⁊ lagrimas ⁊ mas
luēgos ⁊ cōtinuos llātos ⁊ q̃rellas ⁊
sentibles lamētacionēs ⁊ sus lagrimas
⁊ gemidos ⁊ pēsamiētos la p̃sēte ysto
ria đxa aqui đ recontar las particular
mēte por quāto ētendio no ser necesa-
rio đlo escreuir por q̃nto se siguia grā
ꝓlixidad ⁊ mucha escriptura ꝑo cierto
đue ser a todos q̃ q̃nto mas hector era
amado tāto mas por el se fariā mayo-
res llātos ⁊ lamētaciones ⁊ đ mas a-
margo sentimiēto ⁊ alas mugeres es
dado đ natura q̃ todos sus dolores no
los sabē mostrar por otra mañra sal-
uo por grā muchedūbre de lagrimas
⁊ cō dolorosas palabras ⁊ sētibles ge
midos ⁊ gritos como segūd es la fla-
queza ⁊ cōdicion humana. El cuerpo
đ hector no se podia luēgamēte guar-
dar sobre la tierra sin corrupciō. el rey
priamo fizo enquerir ⁊ inquirio ⁊ con
mucha sotileza estudio ⁊ diligēcia de
muy aspertos ⁊ sabios maestros si el
cuerpo đ hector se podia sin todo mal

olor τ sin corrupcion guardar por ql quierevia τ q̃ no fueese sepultado mas q̃ estuuiese siẽpre ãte la vista dela gẽte por manera que pesciese biuo. Por lo qual los maestros tales con muchas sotilezas τ artificios segũd mãdamiento del rey pamo pusieron el cuerpo de hector enel tẽplo de apolo el ql ãtiguamẽte era fũdado cerca dona puerta dla cibdad la ql se llamaua la puerta timbrea τ los dichos maestros hedificaron τ fabricaron en mucha sotileza a cerca dl mayor altar dl tẽplo vn tabernaculo de asaz espacio τ cõpetente el qual fundaron τ obraron por manera q̃ se boluia sobre quatro colũnas de puro τ fino oro. las q̃les erã fechas por modo de husillo τ en cada vna de stas colupnas era puesta τ obrada vna ymagen de ãgel la qual figura era an si luẽga como la colupna. por manera q̃ las mesmas colupnas erã las ymagines τ los chapiteles dlas colupnas erã de marauillosos τ muy sotiles hedificios. La cabeça del tabernaculo en caso que era de fino oro po encl erã ẽtretalladas τ ẽgastades muchas piedras p̃ciosas d todas naturas en grã copia τ cãtidad de cuya claridad τ resplãdor pescia la noche repsẽtar el dia τ de dia pescia a repsentar los rayos muy biuos del sol. el tabernaculo fue leuantado desde el suelo τ fuerõ obradas algũas gradas de cristal. por las quales sobian al tabernaculo. enlo mas alto del tabernaculo los dichos maestros obraron vna ymagen de fino oro a semejãça de hector la qual tenia la espada desnuda enla mano derecha τ boluio su vista derechamẽte contra el lugar donde era la hueste delos griegos la ql ymagen pecia que fazia alos griegos terribles amenazas con su espada. El cuerpo de hector con marauilloso τ muy sotil hedeficio fue puesto τ asentado en vna muy rica silla la ql firmemente fue puesta encima del tabernaculo. Hector enella asi artificiosamente asentado que verdaderamente pescia q̃ fuese biuo en su asentamiẽto τ era vestido de sus p̃pias vestiduras saluo solo los pies encima de la cabeça del cuerpo d hector fue puesto con mucha sotileza τ artificio vn vaso de puro τ muy precioso balsamo con otras misturas muy v̓tuosas pa guardar de toda corrupciõ el cuerpo dl hõbre muerto. la cabeça del cuerpo de hector era muy sotilmente forada por donde entraua el licor τ balsamo τ p̃meramente se rẽdio por las ptes de dẽtro por la fruẽte τ por las sienes τ por los ojos τ por las narizes τ despues descẽdio alas maxillas asi eso mesmo diffundiendo se por las ptes de dẽtro venia alos labros τ alas ẽzias τ alos dientes por tã marauillosa obra τ artificio q̃ tenia ẽtal cõseruaciõ toda la cara τ la cabeça cõ sus cabellos q̃ v da dramẽte pescia q̃ fuese biua τ dẽdl el mismo licor dscẽdia por la gargãta τ veia alos pechos. τ dspues por los huesos dlos braços venia alas mãos τ alos ddos fasta ẽlas vñas. τ ãsi el mismo licor dscẽdia τ se ifũdia a todas ptes d cada lado copiosa τ abastadamẽte por mañra q̃ tenia todo el cuerpo ãsi guardado q̃ pescia ser biuo τ ptinuamẽte el licor venia alos pechos τ dscẽdia por el cuerpo τ por las piernas τ dẽdo venia a los pies. ẽlos pies era otro vaso lle

no de balsamo asi q̄ con estos licores τ misturas el cuerpo d' hector estaua asi enteramēte guardado q̄ parecia representar ser biuo τ q̄ fuese alli dōde estaua guardado en segura guarda. Los dichos maestros fizieron artifiziosamēte quatro lāparas d' oro cōpuestas las quales por muy sotil arte ardiā q̄ jamas no cesauā. E ansi acabada la obra d'l tabernaculo fizierō en torno d'l vna cessadura de madera d' ebano la q̄l cessadura se podia biē cessar τ abrir alos q̄ quisiesen mirar el cuerpo d' hector. El rey p̄amo establescio τ mando ser en este tēplo grād cōpaña de sacerdotes q̄ no cesasen cōtinuamēte d' fazer oraciones alos dioses q̄ cōtinuamēte fuesen en guarda del tabernaculo τ ordeno el rey p̄amo abūdosamēte rētas d' que biuiesen τ se mātuuiesē los tales sacerdotes. ¶ Agamenon despues q̄ hector fue muerto estādo asi archiles mortalmēte ferido fizo venir τ ayūtar ante el todos los reys τ p̄ncipes τ duq̄s τ condēs τ señores d'la hueste. E ansi todos jūtados ante el agamenō les fablo por tal manera Señores reys τ p̄ncipes todos deuemos dar muy homildes gr̄as alos n̄ros dioses d' todo coraçon τ con muy v̄daderа d'uocion pues les plugo que el n̄ro muy duro τ mortal enemigo τ ofensor hector fuese muerto por archiles q̄ biuiēdo hector jamas no pudieramos hauer nin esperar victoria de n̄ros enemigos. Ca el solo mato cruelmēte tantos reys d'los nuestros τ mayores d' n̄ra hueste τ perescierō a sus manos τ por su grā fortaleza τ destreza el mato al rey pretesileo τ al rey pagodon τ al rey menon τ al rey cedio τ al rey filomeno τ al rey ptenor τ al rey Antipo τ al rey antipenote. τ al rey archilago. τ al rey dorsio. τ al rey policenario. τ al rey ysidio. τ al rey polibete. τ al rey latibano. τ al rey astrofo. τ otros muchos notables de n̄ra hueste. Pues q̄ pueden de aqui adelante esperar los troyanos d'spues q̄ hector es muerto saluo el final estrago τ d'struycion d'llos τ nos q̄ podemos d' oy mas esperar saluo q̄ en breue tp̄o seremos sus vēcedores. Pero por q̄ batalla alguna no podemos fazer cō segura esperāça sin la p̄sencia d' aq̄l v̄tuoso archiles seria bueno τ puechoso si a vos otros paresce ser conplidero q̄ fasta q̄ archiles sea guarido τ vēga e sus fuerças τ sanidad d' plena q̄ enuiemos n̄ros ēbaxadores al rey p̄amo a le d'mādar treguas por dos meses τ p̄a q̄ en este termino podamos q̄mar los cuerpos d'los n̄ros muertos cuyo fedor nos faze grā mal τ daño entre tanto aq̄llos q̄ son feridos d' n̄ra p̄te seran curados τ abrā sanidad agamenon dādo fin a sus palabras todos quātos ē n'l cōsejo erā loaron τ apuarōn su cōsejo τ dixeron q̄ se d'ue fazer ansi por lo q̄l ēbiarō luego sus ēbaxadores al rey p̄amo d'mādādo los dos meses d' tregua los q̄les les fueron otorgados Durātes estas treguas palamides se q̄rella entre los otros reys griegos deziēdo τ cōtrastādo grauemente el señorio de agamenon. E vn dia estādo los reys jūtados ē la tiēda de agamenon. E como palamides dixese cōtra agamenō sus acostūbradas palabras d' q̄ra por señorio que agamenon tenia sobre el τ sobre los otros reys agamenon respondio con grand discrecion ansi como aquel que era en

todas las cosas muy sabio ⁊ discreto ⁊ muy tẽplado con paciẽcia ⁊ obediẽcia d'los q̃ ende p̃sentes estauã respondio a palamides por tales palabras ⁊ dixo asi Amigo palamides d'l podrio ⁊ del regimiẽto q̃ fasta aqui he tenido ⁊ gouernado piensas por vẽtura q̃ yo aya avido plazer ni alegria alguna d'l d'el comiẽço fasta aqui q̃ sabido es yo nunca haver buscado ni p̃curado q̃ se mediese el tal poderio enel nũca huue ni busq̃ p̃uecho ni enterese alguno saluo tã solamente trabajos ⁊ cuydados q̃ enlos regir ⁊ mãtener se siguieron ⁊ recrescieron a mi spiritu ⁊ a mi p̃sona cõtinuamẽte estudiãdo me toda via ⁊ trabajãdo como los reys ⁊ principes q̃ so mi gouernaciõ erã todos se ouiesen de saluar seguramẽte ⁊ si aveniese q̃ el mi poderio me fuese q̃trado bastarme ya estar so gouernaciõ ⁊ so regimiẽto de otro capitan ⁊ cabdillo segũd abasta acada vno delos otros reys ⁊ p̃ncipes estar so mi regimiẽto. ⁊ bien pienso yo no aver estado en mi regimiento ni haver fecho cosa alguna cõ engaño ni con nigligẽcia q̃ se me pueda notar siniestre ni deuidamẽte. E si ẽla elecion de mi regimiento no fue requerido el tu consentimiento no te deues marauillar como tu ala sazon no eras presente enla cõpañia delos otros reys ⁊ p̃ncipes ni veniste d'spues por luengo t̃po ala hueste q̃ p̃mero paso vn año ⁊ si por tan luẽgo t̃po ouieramos de esperar aque dieras ⁊ venieras dar tu cõsentimiẽto podiera ser q̃ por avẽtura avn nuestra hueste toda stuuiese oy enel puerto d' athenas. Por q̃ no se piense nin se crea q̃ yo he grand deseo ni so cobdicioso d' aq̃ste regimiẽto mucho so contento ⁊ me viene en plazer q̃ otro sea elegido ala tal gouernaciõ en la qual elecion muy p̃sto so de cõsuno con los otros reys ⁊ p̃ncipes d' trabajar con mucha afecion ⁊ de consentir enella ⁊ no puedes dezir palamides q̃ sin tu cõsejo no se pueda gouernar nuestra hueste como si tu no ser p̃sente ⁊ sin ordenãça d' tus cõsejos muchas cosas ã sido ordenadas ⁊ fechas por las q̃les cosas a toda la hueste geñ̃ralmẽte es seguida salud ⁊ buena andança. E dando agamenon fin a sus palabras. por aq̃l dia no fue mas fablado ni tratado sobre aq̃ste negocio. Agamenon aq̃ste dia ala tarde mãdo p̃gonar por publico pregõ por toda la hueste q̃ el siguiẽte dia por la mañana todos los dela hueste se jũtasen enla tienda de agamenon a general consejo. E venido el dia todos los mayores d'la hueste ⁊ los otros se jũtaron a general cõsejo. E agamenõ desq̃ todos jũtados fablo entre ellos las tales palabras. Señores y hermanos yo he tenido ⁊ gouernado fasta aqui larga mente el regimiẽto d' toda la hueste cõla q̃l grã carga muchas vezes recebi ⁊ senti muchos ⁊ d'siguales cuydados ⁊ trabajos d' noche ⁊ d' dia trabajando toda via mi espiritu ⁊ mi p̃sona ⁊ buscãdo muchas vias por las q̃les todos los mayores d'la hueste ⁊ los otros so regimiẽto fuesen bien regidos ⁊ plugo alos nr̃os dioses q̃ so mi gouernaciõ ⁊ trabajos por mucho biẽ afortunados casos ya somos venidos a puerto d' salud cõ buena ãdãça. P̃o como sea justa cosa q̃ la vniuersidad ⁊ muchedũbre d' tãta gẽte ya no deuã lançar todo el cargo a sola vna p̃sona mas q̃ cada vno y

gualmente alcāce parte del trabajo ⁊
cargo por q̄ todos sean regidos deui
damente. ⁊ señores como ya sea tp̄o q̄
sea ⁊ deua ser releuado d'la carga de a
queste regimiento la qual luengamen
te ⁊ por muchos dias he tenido sobre
mis hōbros cō asaz trabajos. porend'
señores d'uemos escoger algūos d'los
señores ⁊ reys ⁊ p̄ncipes q̄ aq̇ sō so cuya
⁊ discreta gouernaciō se amos todos
bien regidos ⁊ gouernados. Dando
agamnō fin a su fabla plugo su sablar
a todos los otros q̄ eran p̄sentes Ca
es vicio natural la gēte gozarse conel
nueuo señorio ⁊ alegrar se conel nue-
uo mādamiēto d' señor ⁊ gouernador.
E porende fecha entre ellos su eleciō
segund entre ellos era vsança eligierō
por su general capitā ⁊ ēpador ⁊ cab
dillo de toda la hueste a palamides ⁊
dieron le cōplido poderio ⁊ facultad
sobre si mesmo ptido del consejo todos
se recogen a sus tiendas. E veniendo
a noticia d' archiles ē como agamenō
era mudado d'l señorio ⁊ que palami-
d's era elegido ⁊ puesto ē su lugar mu
cho desplugo dello a archiles ⁊ cō ay
rado animo āte los q̄ alli conel eran p̄
sentes dixo q̄ non avia sido necesaria
nin buena la mudāça d' agamenō. Ca
en toda lu hueste no avia otro su seme
jante ni ygual en discrecion ⁊ buen juy
zio al tal regimiēto ⁊ q̄ la mudança siē
pre se duia fazer d' bien en mejor ⁊ que
palamides no se podia ygualar con a
gamenon en pesado ⁊ sano juyzio. po
por la elecion hauer seydo feeha ⁊ p̄cu
rada por tātos quedo en su firmeza.
eneste comedio el muy noble rey p̄amo
mādo llamar a sus fijos paris ⁊ troy
lo ⁊ diofebo ⁊ delante delos suyos di
xo les āsi. Mis buenos fijos ya visto
aveys el muy grand daño q̄ los grie-
gos nos han fecho enla muerte de vu
estro vr̄o hector mucho haveys de ha
zer por dar a entēder q̄ vos otros soys
sus vr̄os fijos de aquel padre ⁊ de a-
quella madre ⁊ esforçad vos a heredar
la su noble proesa ⁊ los nuestros ene-
migos no hallen mēgua a hector ⁊ no
entiendan que el solo era el que pelea
ua ⁊ hazia los grādes fechos ⁊ tened
el duelo en vr̄o coraçon ⁊ no parezca ē
las vr̄as caras ⁊ trabajad ⁊ puñad
por me dar vengāça de aquel q̄ tā cru-
elmente llago las mis entrañas. ⁊ q̄n
to mas fizo el que a hector mato tāto
mas valdra ⁊ alcāçara nombradia el
q̄ a el matare E aq̄l alimpiara la grā
māzilla del mi coraçon ⁊ aquel queste
yo ⁊ amare ca hector muerto es. mas
el su nōbre nunca mor[i]ra. E mucho me
nos aquel por quien la su cruel llaga
sera vengada ⁊ tomad con vos otros
grand esfuerço. Ca si grand daño nos
han secho. grand daño an recebido ⁊
daldes a entēder que no les vino por
hector E fazed nombre alos vr̄os bra
ços ⁊ conortad ala vr̄a madre ⁊ ala
vr̄a gente ⁊ tengā que si hector muer-
to es que fijos tengo otros. Paris di
xo ētōce señor muy volūtariosos son
los vr̄os fijos en fazer el vr̄o mādado
en todas las cosas quāto mas enesto
que tā māzillados estā los coraçōs
⁊ por mi vos digo señor que tristeza
nunca partira de mi coraçon fasta que
esta vengança vea fecha. ⁊ pues los
dioses asi lo quisieron vos señor to-
mad alegria en vr̄o coraçō Ca en vos
alegrar tomaran todas las gentes
grand esfuerço ⁊ fio por los dioses q̄

feran fartos delos vuestros pesares
z tornarã las añader cõ vfo plazer. z
vos señor holgad en buena esperãça.
¶ Troylo dixo entonces. Muy vtuo
so señor padre la vra grãd manzilla si
melezina no houiesse tã grãde es la lla
ga que ayna trayria muerte. Mas no
creo señor q̃ tãto se pued alongar que
en cedono sea vẽgada z tãto que lo yo
vea entonce sere el mas bien ãdãte de
todos los caualleros z sio por los di
oses que pues tãto mal me han dado
aver que este bien para mi lo tienen
guardado. Assi conortaua el rey pamo
a sus fijos. z ellos fazia mucho por le
alegrar con muchas buenas razones
E quãdo vino el dia q̃ las treguas fu
eron salidas los troyanos estauã muy
sañudos por la muy grã pdida q̃ havi
an recebido z por la vẽgar nõ veyã la
hora q̃ fuesen cõellos enel cãpo.
¶ Titulo. lxxxiij. de como saliera el
rey pamo con sus fijos los bastardos
ala batalla z como se ouiera enella z
delas honstas z aniversario que por
hector se fizieron. E de como se ena
moro archiles dela hermosa policena
sequitur.

Asados los dos meses dela tre
p gua el rey pamo descando aver
vengança dela muerte de su fijo
por su espada. el mesmo rey por psona
ordeno todas sus hazes z puesto ẽ ca
da vna su capitan z cabdillo el mesmo
rey quiso por su psona ser enla batalla
z escogio para su capitania veynte mil
caualleros. segũd el eruiõ daris salie
ron este dia dla pte de troya ciẽto z cin
cuẽta mil caualleros. Primeramente
salio diofebo z cõsiguiẽte troylo z de
spues paris z cõsiguiente el rey pamo
z despues eneas z despues el rey me
non z despues polidamas los quales
van con mucha pesa sasta las hazes d
los griegos. Delas ptes delos grie
gos ya palamides auia ordenado sus
hazes. Las q̃les luego se mouierõ cõ
tra los troyanos z les vieneu en cõtra
Ansi q̃ la batalla se comete z se mescla
muy cruel dla q̃l se sigue muy grã mor
tandad z estrago. el muy noble rey pa
mo fue contra palamides z acometio
lo ansi duramẽte q̃ lo dessibo dl caual
lo. z ansi dẽssibado dexolo. ca yua encẽ
dido en yra z metese entre las hazes d
los griegos matãdo z feriẽdo z dessi
bando muchos dellos. el rey pamo fi
zo este dia tãtas z tan notables cosas
por su psona aq̃ pesen nõ creederas a
q̃ vn omeya venido en tã antigua he
dad fiziese tãtos z tales fechos en ar
mas z destreza z cõ tãto esfuerço z ar
dimẽto Diofebo eso mesmo aq̃ra gra
uemẽte alos griegos eneste comedio
vino ala batalla d pte dlos troyanos
el valiente rey sarpẽdon z fue con mu
cha animosidad contra neptoleno el
qual era muy fuerte entre los griegos
Pero neptoleno en la fuerça d su caua
llo ecõtro ãsi duramẽte al rey serpẽdõ
q̃ lo dessibo dl cauallo a tiessa po el rey
serpẽdon se leuãto muy pstamẽte z asi
pic a tiessa como estaua fue cõtra nep
teleno la spada desnuda z feriolo ansi
duramẽte cerca del muslo q̃ le dio vna
mortal ferida. eneste comedio el rey d
persia entro enla batalla z fizo al rey
sarpendon caualgar en su cauallo a
yudando le eso mismo los troyanos q̃
eran alli conel. z luego el duque de a
tena s z menalao en muy grand com
pañia de gente de armas fueron con

tra el con mucho ardimento ⁊ fizierõ
tender ſus hazes a toda parte por mo
do q̃ cercarõ en medio alos troyanos
⁊ amataron alli al rey de perſia por lo
qual alos troyanos es forçado d̃ ſe re
traer. en defenſion d̃los quales el rey
ſarpẽdon fizo muchos ⁊ notables fe-
chos en armas por ſu pſona ⁊ deſtre-
za en muy grãd ardidza. E eneſto el no
ble rey p̃amo encẽdido en mucha yra
ſocoſſe en grã denuedo acompañado
de ſus fijos los baſtardos q̃ toda via
lo ſiguian ⁊ del non ſe partian ni ſe ale
xauan. Faze eſo miſmo el noble ſeñor
rey p̃amo grã dapño alos griegos ⁊
muy grand mortãdad ẽñ llos ãſi q̃ por
eſte dia no fue ninguno d̃ pte d̃los tro
yanos tã valiẽte cauallero ni q̃ tanto
fizieſe por ſu pſona como el rey p̃amo
al qual dolor ⁊ yra le daua ⁊ acreſcẽta
ua las fuerças de toda pte. E los gri-
egos auido ſu cõſejo jũtarõ ſe en grã
copañia de gẽte de armas ⁊ fueron ſe
poner enel lugar por donde los troya
nos auiã de tornar ala cibdad por les
eſtorbar ⁊ ocupar el paſo. ⁊ como los
troyanos cõuino de ſe retraer fallarõ
el paſo ocupado por loqual alli ſe meſ
clo la muy aſpera ⁊ cruel batalla. E ſi
no fuera por el rey p̃amo el qual ſobre
uino por la pte de aſſiba en muy grãd
cõpañia d̃ caualleros ⁊ entro muy du-
ramente enla batalla ſin duda nigũa
el pdiera alli grand pte de ſu gẽte ⁊ a-
quel muy esforçado cauallero paris e-
ſo meſmo vino d̃la pte de traues en cõ
pañia de mucha gẽte d̃ armas ⁊ va cõ
ſu gente meterſe muy esforçadamẽte ẽ-
tre los griegos ⁊ con ſus arcos ⁊ ſae-
tas matan ⁊ fieren mortalmẽte ⁊ deſſi
ban muchos dellos aſi q̃ los griegos
no podiẽdo padecer ni ſoſtener los fie
ros ⁊ duros golpes d̃las ſaetas d̃las
quales ya muchos erã falleſcidos co-
mençã de ſe retraer ⁊ boluer las eſpal
das con mucha p̃eſa a ſus tiẽdas. A-
los quales los troyanos por eſtõces
no curaron der~as ſeguir antes ſe tor
naron mãſamẽte a ſu cibdad por lo q̃l
ceſo por aquel dia la batalla ⁊ todo el
loor ⁊ fama ⁊ gloria dela batalla fue
dado al muy noble rey. p̃amo por aq̃l
dia. Avemẽdo el ſiguiẽte dia los tro-
yanos enbiarõ a demãdar treguas a
los griegos las q̃les treguas les fue-
ron otorgadas. Pero enla yſtoria no
ſe falla quãto fue el tp̃o d̃ aqueſtas tre
guas. ⁊ durãte el tp̃o d̃ aq̃ſtas treguas
fue traydo ala cibdad cõ muchos llo-
ros el cuerpo del rey d̃ pſia. por la mu
erte d̃l qual todos los troyanos fazẽ
muy rẽcuroſo llãto ⁊ mezq̃no ſentimi
ento eſpecialmẽte paris el q̃l amaua el
rey de pſia cõ ẽtero ⁊ v dado amor por
lo q̃l paris ordeno ⁊ fizo. por mañra q̃
el cuerpo del noble rey fue leuado con
mucho honor por tieſſa a ſu reyno d̃ p
ſia pa q̃ alla fueſe ſepultado a dõde e-
ra d̃ coſtũbre d̃ ſe ſepultar los reys ſus
anteceſores cõ aq̃llas obſeq̃as ⁊ hon
ſtas en p̃ſencia d̃ dos fijos ſuyos que
erã heredros d̃l reyno. Durãte el tp̃o
d̃ aq̃ſtas treguas avino ẽla cibdad de
troya el tp̃o ẽ q̃ ſe deuia fazer el ãniver-
ſario por el d̃functo hector ẽñl q̃l ãni-
verſario los troyanos ordenarõ q̃ ſo-
lẽpne mẽte por q̃nze dias cõtinuos ſe
fizieſen generales llãtos. E d̃ſpues d̃
los quize dias. paſados ſe celebraſen
las obſeq̃as ſegũd eſtõce era vſança d̃
ſe fazer alos reys ⁊ nobles ſeñores d̃
la ſecta delos gẽtiles. ⁊ durãtes eſtas

treguas los griegos entrauã segura
mente ala cibdad ḋ troya. ⁊ los troya
nos eso mesmo yuan seguramẽte alas
tiendas delos griegos . entonces vi-
no a archiles vna deliberada volũtad
⁊ fue sin cõsejo ala cibdad ḋ troya por
mirar la cibdad ⁊ mirar eso mesmo la
grand solempnidad del anniuersario
de hector. ⁊ ansi que archiles fue ḋsar
mado ala cibdad ⁊ entro enel templo
de apolo a dõde estaua puesto el cuer-
po de hector segund suso la ystoria ha
recõtado ende estaua ala sazon grãd
cõpañia de nobles señores ⁊ damas
q̃ fazian el esquo llãto ⁊ dauã los sen-
tibles gemidos delante del cuerpo de
hector q̃ era ala sazon abierto ḋ todas
ꝑtes el tabnaculo ḋl cuerpo de hector
por mañra q̃ manifiestamẽte ꝑescia el
cuerpo ḋ hector ⁊ se veya ḋ quãtos lo
q̃rian mirar ⁊ la cara ḋ hector era en a
quel mesmo estado ⁊ calidad en q̃ fue-
ra quãdo ṗmeramẽte fue puesto en la
silla q̃ la ṽtud del balsamo ⁊ ḋl licor te
nia todo el cuerpo guardado ⁊ ꝑseue-
rado sin corrupciõ algũa E delãte del
cuerpo ḋ hector alos pies staua la rey
na ecuba ⁊ la muy fermosa policena su
fija ẽ cõpañia ḋ otras muchas nobles
señoras las quals todas teniã ḋsfama
dos ⁊ esꝑzidos sus cabellos por los
pechos ⁊ por las espaldas ⁊ con grã
amargura faziã el muy doloroso llãto
Podrase ḋzir si policena si con la mu-
cha ãgustia ⁊ ansias muy sentibles q̃
ala sazõ padescia si auia mudado o ꝑ-
dido la fermosura de su gesto o si auia
variado el color tã colorada ḋ sus ma
xillas ḋ color ḋ rosa o q̃ el natural co-
lor ḋ fino coral ḋ sus labros le fue q̃ta
do o trasmudado por mañra algũa. o
q̃ la vista ḋ sus amorosos ojos fuese tur
bada cõ las mubas lagrimas q̃ ḋllos
saliã o q̃ no diesen ḋ si tã gracioso mi-
rar. Verdaḋramẽte se pueḋ afirmar q̃
ꝑesciã las lagrimas ẽ cayẽdo por su re
splãdesciẽte ⁊ lisa faz ꝓpiamẽte a seme
jãca como si ẽ tabla ḋ marfil apurado
en su color ḋ leche algũo lãçase gotas
ḋ agua muy clara ⁊ muy lĩpia de q̃ la ta
bla fuese ruciada ⁊ la copia ḋ sus cabel
los q̃ asi tenia esꝑzida biẽ reꝑsẽtaua q̃
no fuesen cabellos mas ṽdaderamẽte
ꝑesciã madexas ḋ oro fino. Los q̃les
como fuesẽ tocados ḋlas manos ḋ po-
licena q̃ cõ mucha rẽcura los ḋspeda-
çaua ꝑescia q̃ no los tocase manos ḋ ꝑ
sona diua mas q̃ se ḋsfamauã por ellos
lĩpia ⁊ muy blãca leche tãta era la blã
cura ḋlas manos q̃ los tocauã Como
archiles houo mirado a policena ⁊ o
uo cõsiderado ⁊ cõtẽplado ẽ su fermo
sura ṽdaderamẽte cõcebio en su aĩo q̃
nũca en sus dias ouiera visto dõzella
ni otra fẽbra ẽ q̃ fuese tãta fermosura
⁊ q̃ en su ꝑsona cõcurriesen aq̃stas dos
cosas cõuieñ asaber tã claro ⁊ genero
so linage ⁊ tãta excelẽcia ḋ fermosura
⁊ como archiles cõ ḋseo ḋ su coraçõ lã
ço ⁊ afirmo su vista en mirar a police-
na. Archiles se sintio adḋsora ferido de
saeta ḋ amor ⁊ afincado ḋseo q̃ su cora
çõ trespaso ⁊ lo costriño ⁊ aꝑmio muy
grauemẽte ẽ feruor ḋ amor ⁊ intrĩsica
aficion q̃ grauemẽte le atormẽtaua. el
qual archiles pẽsando su dolor aman
sar ⁊ cõsolar asi mismo en cõtinuãdo
su mirar en vista ḋ policena q̃nto mas
la miraua tãto mas en ardor se acẽdia
y muy mayor llaga fazia en su coraçon
⁊ q̃nto mas cõsideraua ⁊ cõtẽplaua ẽ
la muy grãd fermosura ⁊ graciosidad

d policena tãto mas el mesmo es causa de su pasion τ grand dolor τ tanto mas el amor q̃ del se apodera podero sam͂ete q̃ mas archiles se siente captiuo τ p̃so del amor de policena todos los otros cuydados oluida τ pospone τ solo este es aq̃l q̃ su coraçõ trabaja τ atormẽta τ no piensa en otra cosa si nõ en mirar a policena en quãto mirar la puede. enlo q̃l faze su llaga mayor τ trae mas en fõdura de su coraçõ. Empo como el dia ya declinase alas viesperas. la reyna ecuba cõ su fija τ otras muchas señoras q̃ alli estauan se partierõ del tẽplo dãdo por entõces fin a sus lagrimas. Archiles en tãto q̃ pudo mirar a policena no cesa de lãçar en vista della τ seguir la con dulce mirar el q̃l fue causa de todo su mal. Archiles asi captiuado de amor τ cõ mucho deseo no aviẽdo paciencia en su pẽsar torno se a su tiẽda τ mãdo q̃ le fuese aparejado el estrado τ acosto se cõ̃l muy trabajado τ comẽça de pẽsar muchos τ varios pẽsamientos como a aq̃l q̃ se vee embuelto τ traspasado en muchos τ varios pensamiẽtos τ cuydados τ biẽ conoce solo el amor de policena ser causa p̃ncipal de su de sigual trabajo. Entõce estãdo asi aflegido comiẽça de dezir calladamẽte en tresi tales palabras. o d̃l afortunado de mi a quiẽ tãtos τ tã fuertes τ muy valiẽtes τ robustos caualleros nũca podierõ vẽcer ni aq̃l muy mas fuerte hector. el q̃l sobro en excelẽcia a todos los fuertes τ agora asi me ha vẽcido τ desfibado sola la vista τ mirar de vna flaca τ tierna τ delicada dõzella τ si ella es causa p̃ncipal de mi mal qual sera aq̃l tã sabio fisico de q̃en yo pudiese esperar salud como ella sea aq̃lla q̃ solamente puede ser fisica τ medicina de mi salud ala q̃l no podran mouer a piedad d̃ mis plegarias τ ruegos ni mis p̃mesas τ dadiuas ni la fortaleza de mis fuerças nin el muy generoso τ noble linaje. pues q̃l furor τ desordenado q̃rer a asi ocupado mi coraçõ q̃ yo deseo aq̃llo q̃ me aborresce en odio τ enemistad capital como sea venido a su reyno ale matar sus pariẽtes τ la priuar dellos τ ya le aya matado el su noble hermano. pues cõ que gesto la podre requerir segũd los otros amadores fazen o la podre atraher a mouer a q̃ consienta a mi querer τ voluntad ca soy cierto q̃ me precede τ tiene vantaja asi en linage como en riq̃zas τ de tanta excelẽcia τ fermosura es cu lla q̃ sobre todas las otras mugeres tiene especialidad. E todas estas cosas la faran muy altiua τ argullosa a cerca de mis p̃ces τ ruegos en v̄dad toda via me es muy escura τ fallo cerrada por dõde me pueda valer ni socorrer τ pucer de salud. Acabadas de dezir estas cosas por archiles buelue se ala pared τ mueuese secreta τ ascõdidamente alas sentibles lagrimas por manera que ninguno non puede saber sus dolores τ veynle alimpiando sus lagrimas τ tornarlas ẽ agros τ muy amargos sospiros. E anli encobriendo su lãguir lo mejor q̃ puede calladamẽte en su volũtad escodriña τ busca muchas vias por las q̃les pudiese venir a seguro puerto de salud τ leuãtose d̃ su estrado τ demãdo agua a sus seruidores τ lauo su cara delas señales delas lagrimas q̃ non fuesen enel conoscidas nin vistas.



¶ Titulo.lxxxvj. ꝺ como embiara archiles vn ſecreto mẽſajero ala reyna ecuba ale demãdar ſu fija policena en caſamiẽto. ⁊ la reſpueſta q̃ le dio la reyna ⁊ el rey priamo.

a ſi contẽdia archileſ en ſu cama cõ el amoꝛ diziẽdo muchas razones ⁊ al cabo acoꝛdo aſi de hazer ſaber eſte fecho ala reyna ecuba ⁊ fizo vna carta ꝺ ſu mano q̃ el bien ſabia q̃ la reyna fablaua biẽ griego ⁊ leya lo ⁊ eſcriuia lo muy biẽ q̃ griega era ella ꝺ natura ſegũꝺ q̃ la yſtoꝛia ꝺ ſuſo lo ha demoſtrado. E fizo ſu carta ẽ muy grãd reuerẽcia q̃ ya no avia enel cõtra aq̃lla ꝑte oꝛgullo ningũo antes eſtaua vẽcido ⁊ ꝺl todo ꝑſo ⁊ fuera ꝺ ſu poder. E la carta q̃ le ẽbio dezia en eſta mañ̃a. Alta dona olĩpia ecuba diuina El meloſo mermidonio cauallero archiles gracia ⁊ paz alos dioſes. deſpues ꝺlas ſus vẽgãças la ſu piadoſa fialdad tornã alos oĩs. E poꝛ ẽde q̃ſierõ ala tu alta ſãgre poꝛ la parta dueña darpena ⁊ ſi agoꝛa q̃rẽ poꝛ la tu muy delicada policena reſtaurar la tu cibdad ⁊ lo q̃ los braços delos muy fueres dardanos no podierõ valer defiẽdalo el ãparo dela muy linda ⁊ delicada dõzella. q̃ ſabe ſer yo amoneſtado ꝺlos muy altos ⁊ temeroſos dioſes en tu amiſtad en ꝑſion ꝺl mandamiẽto ꝺla tu fija policena. poꝛ q̃ te pido q̃ te plega aver piedad de mi. ⁊ q̃ras obedeſcer alos dioſes que ami mãdan obedeſcer a ti. ⁊ q̃ras acoger ala tu cibdad ⁊ eſtes cõ el rey ꝑamo q̃ me de la ſu fija policena. ⁊ yo hare de aq̃ partir a toda ſu hoſte los griegoſ ⁊ ſer le he yo fijo muy obediẽte emendãdo le todos los peſares poꝛ mi recebidos cõ muy amigables ſeruicios ⁊ no q̃ra q̃ poꝛ otra ꝑte los dioſes cũplã los ſus eſcuros juyzios mas q̃rẽ q̃ ſea fecha la ſu fija muy fuerte muro no cõbatidero ala ſu cibdad. ⁊ faziendo a mi el mas biẽ avẽturado ꝺlos caualleros. ⁊ ſi biẽ eñllo penſare vera q̃ poꝛ aq̃ el nõ avrá ꝑdido nĩgũa coſa maſ ſer pueſta la ſu cibdad eñl mayoꝛ eſtado guarneſcida ꝺlas farſalias deydades ⁊ folgara el ꝑncipe troyano ſo la ſegurãça ꝺl braço griego. ¶ El mẽſajero q̃ archiles ẽbio fue otro dia ꝺl cõplimiẽto alli en aq̃l tẽplo dõde hectoꝛ eſtaua enteſſado q̃ alli ſeguia la reyna cada dia vna vez ⁊ fallo alli ala reyna ⁊ a policena ⁊ conella otras muchas dueñas ⁊ dõzellas ⁊ el fizo ſu reuerẽcia. ⁊ ella entẽdio q̃ a ella venia ⁊ llamolo ⁊ fizo el otra vez la reuerẽcia ⁊ dio le aq̃lla carta ⁊ ella la leyo luego ſin mas tardar. ⁊ q̃ndo la ouo leyda ⁊ biẽ mirado las coſaſ q̃ eñlla veniã paro ſe como eſmoꝛtecida ⁊ q̃ndo toꝛno en ſu ſeſo pẽſo ẽlos fechos ⁊ llamo al mẽſajero ⁊ dixole. amigo vos yreys agoꝛa a vr̃o ſeñoꝛ ⁊ dezir le eys de ſ q̃ a q̃tro dias el avra reſpueſta deſto q̃ el aq̃ embia pedir. ⁊ el mẽſajero ſe toꝛno ꝑa la hueſte ⁊ cõto a ſu ſeñoꝛ archiles todo q̃nto avia viſto ⁊ fallado ẽla reyna. ⁊ el q̃do ya q̃nto conoꝛtado eſperãdo el dia en q̃ poꝛ la reſpueſta ẽbiaſe. ⁊ la reyna luego q̃ el mẽſajero fue ꝑtido moſtro la carta al rey ⁊ el fue muy marauillado. ⁊ dixo el ala reyna. en v̾dad ſeñoꝛa q̃ agoꝛa no vos tengo yo poꝛ tã cuerda muger como pẽſaua caveo q̃ eſta coſa vos entra en la vr̃a volũtad. ⁊ como ſeñoꝛa nõ ſabeys vos q̃ ꝺl enemigo nũca ſe deuẽ los oĩs fiar

τ q̃l hõbre podria creer q̃ ningũa buena amistad entre archiles τ vos pudiese aver aviẽdo tãtos males pasados. E la amistad q̃ por cobrar algũa cosa se mueue aq̃lla cobrada es ꝑdida. q̃nto mas q̃ archiles es casado con alta muger τ fuerõ aq̃llos los p̃meros amores q̃ ellos ovierõ τ avn han fijo. E por cierto esto non es al si non por mas ayna alcãçar su fecho quierẽ agora buscar nueuamẽte artecia. ca el enemigo fuyẽdo alcãça aq̃llo q̃ siguiẽdo no puede. τ la reyna dixo al rey. señor lo q̃ vos yo dixe vr̃a merced no entiẽda q̃ lo dixe sino pẽsando siẽpre enla vr̃a hõrra τ q̃ria por q̃l quier p̃te ser segura no rescebir vos ni yo ꝑdida ni ꝑesar. τ veo q̃ esteomẽ es tan v̄tuoso q̃ todos los griegos tienẽ eñl su esfuerço. E si el leal q̇ere ser ya τ q̃ d̄l mal tomemos lo mas poco. ca enlo q̃ el fasta aqui ha fecho no tiene culpa q̃ enemigo era q̃ si grãd daño nos ha fecho avn en grand fecho de nr̃a pro puede hazer τ quiça los dioses lo acaesçean esto por dar fin en biẽ alos nr̃os grãdes males τ si por vẽtura falsedad vos q̇ere traer pues lo entẽdeys podreys vos guardar della. τ quãdo engañar vos q̇siere podra ser engañado. Tãto dixo la reyna al rey q̃ el ouo de ꝯsẽtir enello. τ acordarõ q̃ le ẽbiase dezir q̃ ella q̃ como quier q̃ cõ grãd afan que q̇ue avia tractado conel rey q̃ le plazia. pero con condicion primeramẽte fiziese leuãtar los griegos de alli τ q̃ el pornia cõel sus firmezas q̃ como ellos fuesen leuãtados el le daria a su fija policena τ lo heredaria en troya en ygual de vno de sus fijos τ lo ternia asi como a vno d̄llos τ lo amaria en su coraçõ asi como a su fijo hector ẽ cuyo lugar lo tomaua. τ q̃ desto avria sus firmezas conel.

¶ Titulo. lxxxvij. como archiles embio por la respuesta dela carta ala reyna ecuba.

E quãdo el quarto dia del plazo fue llegado archiles llamo al escudero q̃ avia embiado ala reyna τ embio le alla por la respuesta q̃ tãto estaua deseando. τ dixole ve a mi señora la reyna τ di le q̃ le pido por merced q̃ me respõda τ q̃ no quiera ꝑder el segũdo hector su fijo τ q̃ mucho mas le valdre yo viuo q̃ muerto τ no le dixo mas ni le dio carta. el mensajero llego ala reyna τ hallo la donde la otra vez la avia fallado τ dixole. señora la vuestra merced bien sabe en como de parte de mi señor archiles este otro dia oue traydo vna carta. τ a mi mandastes señora oy venir por la respuesta. Señora archiles se vos encomiẽda τ pide vos de merced que le respodays τ q̃ no querays perder enel el segundo hector vuestro fijo que enla vuestra respuesta la su muerte o vida es. τ que mejor vos sera el a vos viuo que muerto. τ que si el en algũd tiempo biue τ alos dioses plaze τ la vr̃a gracia alcança no tantos fueron los pesares τ enojos q̃ d̄l rescebistes que muchos mas no sean los seruicios τ plazeres q̃ en vos entiẽde fazer. τ la reyna dixo al mẽsajero yd al vr̃o señor archiles τ dezilde q̃ como quier que yo fasta oy enel mũdo cosa no desamaua tanto que agora entiẽdo que no tenia culpa en nos buscar mal. τ q̃ pues asi agora por nos querer biẽ q̃ no le deuemos querer mal que yo he

afanado mucho cõ mi señor el rey τ a
donde el q̃siere este fecho sera librado
τ dalõ esta carta τ el mẽsajero se ꝑtio
τ levo la carta q̃ la reyna le dio τ tor/
nose muy alegre ꝑa archiles. Muy lu
engo se le fizo a archiles aq̃l dia q̃ la
respuesta esperava q̃ todos aq̃llos q̃/
tro dias se le faziã a cl años. τ ãdava
el su coraçõ a muchas ꝑtes τ comedia
pẽsamientos desvariados τ dezia en
su volũtad. ay dios τ q̃ respuesta sera
esta q̃ por cierto mucho lo yerro yo en
pẽsar tal cosa como esta q̃ a quiẽ yo tã
to mal he buscado q̃ nũca biẽ me pue/
dã querer. τ por cierto yo me busco la
muerte. E lo q̃ ellos otramẽte no po/
driã fazer yo mesmo les do ocasiõ por
do lo acabẽ. mas q̃ esto agora comidi
endo q̃ otros muhos males fuerõ ẽnl
mũdo amãsados por ayũtamiẽtos d̃
casamiẽtos q̃nto mas cuesto q̃ tã grã
menester les haze. En este comedimiẽ
to estãdo archiles llego el mẽsajero τ
dixole lo q̃ la reyna le avia mãdado τ
dio le carta q̃ le ella embiava E archi
les q̃ndo las palabras d̃l escudero oyo
tã grãd plazer ovo q̃ no ay ome q̃ cõ/
tar lo pudiese. τ d̃zia bẽdito sea el dia
en q̃ tu alla fuiste. τ por cierto agora
me puedo yo llamar el mas biẽ avẽtu
rado d̃los om̃s si yo esto acabo. E biẽ
tẽgo q̃ lo acabare pues tã grãd mene
ster faze a amas las ꝑtes. Entonce a/
brio la carta en q̃ dezia asi Farsiliano
τ muy dubdado cavallero archiles.
La dueña dimãte calidona ecuba a/
braçada cõ la fortuna salud. si el cabo
d̃las cosas la acaesce. Como sea ẽlas
llagas mortales las medicinas sean
ꝑa sanar las poçoñas enlos juyzios
d̃los dioses enlas grãdes tribulacio/
nes estã escõdidas delctables glorias
τ porẽde no dubdãdo d̃l enemigo ser
hallado fiel amigo vista la tu deman/
da he fablado cõel alto ꝓncipe rey tro
yano. Como q̃er q̃ con grãd afan por
mi se respõde aver te τ amarte por su
fijo. En fe delo q̃l sacrificaras al dios
mares dos mill bestias fieras ꝑdidos
d̃la su cibdad los griegos. E ꝑa esto
te dara por rehenes las reliq̃as τ san
tidades delos altos dioses ꝑa te dar
la su amada τ deletable fija policena.
Cuya voluntad sepas d̃los dioses d̃ a
mor ser jũtada ala tu̅a farsiliana. d̃la
q̃l a tienel dios cupido salud. τ te rue
go ser por ti d̃los sus grãdes pesares
τ amargos enojos apartada. E sepas
q̃ bie parece el dios cupido aver cõti/
go allegado deudo. pues guardo ꝑa
ti la su escogida suerte aq̃lla q̃ venus
guarnescio d̃la su propia deydad E a
si archiles estãdo ꝓso poderosamente
en poder d̃l inflamado amor desq̃ piẽ
sa q̃ por ningũa otra via el no podria
venir en execuciõ de su voluntad τ de
seo muevese en mucho cuydado q̃ndo
rebuelue en su volũtad trabajada en
como avia ꝓmetido granes cosas al
rey ꝑamo las q̃les no erã asolutamẽ/
te en sa poder. Ca es cosa propia τ vi
cio alos amadores q̃ por venir en cõ/
plimiẽto de su ẽcẽdido deseo ꝓmetẽ i
posibles τ grãdes cosas sin ꝯsejo τ d̃
liberaciõ conel grãde ardor τ calor q̃
los atormẽta. ꝑo biẽ piẽsa archiles cõ
fiãdo d̃la gl̃ia d̃ sus meritos q̃ si el de
xase τ no q̃siese ayudar alos griegos q̃
ellos le ꝯsentiriã ẽla ꝑtida. τ q̃ d̃xada
la cerca de troya tornarã a sus tierras
por lo q̃l de cõsentimiẽto de palamid̃s
archiles fizo llamar a consejo todos

los reys ⁊ ꝑncipes ⁊ duq̃s d̾la hueste
los q̃les asi ayũtados archiles ꝓpuso
ante ellos las tales palabras. Seño
res reys duq̃s cõdes ꝑncipes ⁊ todos
los q̃ la carga d̾la ꝑsente guerra aq̇ so
portamos dõde nos mouio tal moti/
uo sin cõsejo ⁊ deliberaciõ a q̃ por re/
cobrar la muger de vn hõbre cõuiene a
saber del señor menalao q̃ aqui esta q̃
es la señora elena dexamos nr̃os rey/
nos ⁊ tierras ⁊ mugeres ⁊ fijos ⁊ pa
riẽtes. ⁊ mal baratamos nr̃os bienes
por venir en estraños reynos ⁊ tierras
⁊ por la recobrar auemos ya fecho tã
tas ⁊ tã grãdes espẽsas ⁊ mal trayen
do nr̃as ꝑsonas cõ tãtos trabajos ⁊
ya delos mas nobles de nr̃as tierras
⁊ reynos ⁊ d̾los mas valiẽtes ⁊ fuer/
tes caualleros son aq̇ muertos los q̃
les por vẽtura avn oy biuiriã en sani/
dad de sus ꝑsonas ⁊ yo eso mesmo cõ
las muchas feridas q̃ he recebido he
ꝑdido mucha sãgre de mi ꝑsona. ⁊ no
son muchos dias q̃ enla muerte de he
ctor rescebi tal ferida dela q̃l biẽ pẽsa/
ua no poder mas biuir ⁊ por vẽtura
es elena de tanto ꝑcio a q̃ por la reco
brar deuã morir tãtos nobles en ver/
dad muchas nobles mugeres sõ por
diuersas ꝑtes del mũdo delas q̃les el
rey menalao podria ꝑa si escoger no
solamẽte vna mas muchas. por las q̃
les no seria necesario q̃ toda la grecia
se metiese a tãtos trabajos ⁊ no es co
sa ligera de poder vẽcer nos alos tro
yanos q̃ ellos tienẽ la cibdad muy fu/
erte ⁊ poblada de infinita gẽte de ar/
mas ⁊ de gẽte de pie. ⁊ deuia nos ba/
star q̃ avemos ya traydo a muerte a he
ctor el muy mas fuerte ⁊ a otros mu/
chos nobles de su ꝑte ⁊ esto solo nos
basta a q̃ cõ honor nr̃o ⁊ gloria torne/
mos a nr̃as tierras. caso q̃ dexemos a
elena sin la recobrar non lo deuemos
ni se nos deue notar a cosa graue co/
mo sea en nr̃o poder ansiona h̾ra del
rey ꝑamo ala q̃l no se puede cõ v̾dad
dezir q̃ elena preceda ni aya auãtaja ẽ
nobleza ⁊ linaje. E dichas estas pala
bras archiles dio por estõces fin a su
ꝓponer. a muchos d̾la hueste se les cã
biarõ las volũtades q̃ndo a archiles
asi oyerõ fablar. q̃ por q̃brantados se
teniã del grãd afan q̃ pasado avian ⁊
avn pasauã mas q̃ no entendiã tã ay/
na dello ser libres. Mas agamenõ se
leuãto en pie ⁊ dixo asi. Nobles ꝑnci
pes ⁊ caualleros q̃ aqui estays por q̃
a mi cõuiene fablar enesta razõ ꝑmero
no por q̃ otros mayores aqui no aya
mas por q̃ el ꝑmero moto desta cosa
fue yo por razõ d̾l rey menalao mi h̾o
E por ẽde si a vos otros pluguiere di
re enesta razõ lo que a mi se me ẽtiẽde
Bien es asi todo lo q̃ archiles dize q̃
muy grãdes son los afanes ⁊ las grã
des perdidas que enesta razon se hã
seguido. Mas paresce me que ante
deuiera ser esto pensado que tantos
males se recrescieran que todos los
males que rescebidos son se recobra/
ran quando la victoria se nos acom/
pañare. ⁊ todos se nos doblarian si
nos de aqui partiessemos. E por mi
vos digo que si yo enel comienço tan/
to supiera como tanto fuy rogado
⁊ acuciador para este fecho que tan
to fuera estoruador. E mi herma/
no buscara se la emienda por otro
cabo do mejor buscar se podiera. pe
ro aqui esta a vos otros fazed lo que
por bien ovierdes que con lo que

todos ordenardes yo ⁊ menalao con
tētos ſeremos ⁊ plazēteros. el rey toas
⁊ el duq̄ d̄ atenas ꝯtradixerō mucho
la razō d̄ archiles ⁊ toda la hueſte to
uo cōellos ⁊ los aviā por muy nobleſ
caualleros ⁊ de muy grād prez. Pala
mides avia muy grād ſaña d̄lo q̄ avia
oydo dezir a archiles. ⁊ dixo aſi por
cierto ſi eſto aſi fueſe ⁊ ouieſe de paſar
q̄ aſi lo acordaſedes todos ⁊ al no pu
dieſſe ſer yo nūca en grecia tornaria ā
tes me yria buſcar trr̄as eſtrañas do
biuieſe E avn alla no me llamaria gri
ego. ⁊ en tā mal pūto nos otros fuy-
mos naſcidos ſi los nobles fechos d̄
nr̄os ātecessores por nos hā de aver
fin ⁊ tā mārauilloſa avn q̄ todo lo al q̄ fi
cado es pereſcieſe. q̄ ſi aſi fueſſe toda
la alabāça cō los muertos q̄daua ⁊ di
rian las gētes q̄ las batallas q̄ faſta
aq̇ ſon fechas q̄ ellos las fizieran ⁊ q̄
deſpues q̄ ellos ſalleſcierō ē noſotroſ
no q̄dara eſfuerço ningūo. ⁊ por cier-
to eſto no ſera ⁊ ſi otro no q̄dare yo ſo
lo q̄dare. archiles dixo entōces. Se-
ñor palamides biē ſe yo q̄ delos gran
d̄s fechos q̄ ē nr̄a hueſte ſe fizierō voſ
auedes ende grād prez. po yo creo biē
q̄ voſ le avreyſ mucho mejor ⁊ mayor ſi
vos ſolo q̄days como vos dezis ⁊ ſi
vos a grecia no tornaſedes por los o
tros yr alla como dicho aveys tāto a
briamos mas ācura los q̄ alla fueſe
mos. como q̇er q̄ aſaz nos hā dexado
los q̄ alla falleſcē. Mas biē ſe yo q̄ ſi
los otros de aq̇ parten q̄ la vr̄a finca-
da aq̇ do ſera mucho ſegund los bue-
nos debdos que vos en eſta gueſſa a
veys. mas ya no q̇ero mas p̄te delas
ganācias q̄ los q̄ aqui fincaren farā.
Otras muchas palabras nō de buē
cōtinente paſarō entre archiles ⁊ pa-
lamides. tāto q̄ todos los q̄ alli eſta-
uā no q̇ſierō q̄ mas alli eſtouieſē ⁊ le-
uātarō ſe de alli ⁊ fuerō ſe todoſ fablā
do ſobre eſta razō vnos de vna maña
⁊ otros de otra. po ala fin todos los
mayores acordarō de morir o acabar
lo q̄ eſcomēçado aviā. po archiles les
dixo ⁊ leſ declaro q̄ jamaſ ē aq̄l fecho
por el no ſeriā ayudados. ⁊ mando a
ſus meridionēſ q̄ de alli adelāte no ſeā
oſados d̄ tomar armaſ ꝯtra loſ troya
nos ni p̄ſumā d̄ ayudar alos griegos
E eñ ſte comedio falleſcierō las vitua
llas enla hueſte d̄los griegos por lo
q̄l entre ellos vino grād fābre. Sobr̄
lo q̄l avido palamides ſu ꝯſejo cō los
mayores d̄la hueſte acordarō eñ ſto q̄
embiē agamenō al rey telafo con mu-
chas fuſtas ⁊ naues ⁊ q̄ las naues lle
nas de vituallas tornaſe el p̄ſtamente
ala hueſte cō ellas por maña q̄ la hue-
ſte fueſe muy en breue proveyda ⁊ abaſta
da. Agamenō acepto d̄ grado el man
damiēto d̄ ſu capitā ⁊ fue p̄ſtamēte cō
las naues en mēſa. ⁊ como el alla lle-
gaſe ſaluo ⁊ ſeguro el rey telafo le reci
be alegremēte ⁊ fizo cargar las naueſ
en grād abūdācia ⁊ abaſtadamēte de
vituallas ⁊ d̄las otras coſas neceſſa-
rias ⁊ ꝯuenibles pa ſuſtētaciō d̄la hu
eſte. ⁊ agamenō cō ſeguro viaje ſe tor
no ala hueſte enla q̄l fue cō mucha ale
gria reſcebido Palamides aviēdo ſe
diligētemēte cerca d̄l regimiēto de ſu
capitania mando reparar todas las
naues q̄ erā venidas ſobre troya con
la hueſte d̄los griegos por q̄ mejor ſe
pudieſen guardar ⁊ q̄ fueſen toda via
preſtas pa ſus neceſidades ⁊ pa otro
qual quier caſo que pudieſe avenir.

¶ Titulo.lxxxvj.d̄ como mato paris a palamides ⁊ q̄mo las naues delos griegos ⁊ de como fizo mucho estrago enellos.

P asado el termino delas treguas cada vna d̄las p̄tes se apareja ⁊ se mete ala batalla. La qual entre ellos se mezcla muy dura ⁊ mortal de cada p̄te. Diofebo entōces fue cometer al rey theseo. al q̄l eso mesmo rescibio poderosamēte enel encuētro de su lāça. p̄o diofebo encōtro ⁊ ferio asi duramēte al rey teseo q̄ lo derribo muerto d̄l cauallo a tr̄ra. ⁊ ansi el rey acabo alli sus dias. d̄la muerte d̄l q̄l los griegos fuerō muy turbados ⁊ muy tristes. ⁊ venierō en desmayo tāto q̄ los troyanos aviendo se contra ellos esforçadamēte alos griegos fue forçado de se dar a fuyr ⁊ boluer las espaldas deshōrradamēte. p̄o sobreuinierō entōce en socorro alos griegos palamides ⁊ diomedes cō veynte mil om̄s de armas ⁊ cō ellos aq̄l valiēte cauallero talamō ajas ⁊ vā en grand ardimēto cōtra los troyanos. talamō fue cometer a sisieuo fijo bastardo q̄ era del rey priamo ⁊ feriolo asi grauemēte enel braço a q̄ desde aq̄lla hora adelāte sisieno jamas nūca fue p̄a batallar. lo q̄l veyēdo diofebo fue todo mouido en furor ⁊ desigual saña ⁊ fue cō mucho esfuerço cōtra talamō ⁊ cometiolo asi duramēte q̄ lo derribo mal ferido d̄l cauallo a tr̄ra. lo q̄l veyēdo palamides mouido por aver vēgāça tomo vna lāça ⁊ fue encōtrar a diofebo asi muy graue ⁊ mortalmēte q̄ le paso el encuētro alos pechos de diofebo ⁊ la lāça fue q̄brada ⁊ quedo enlos pechos de diofebo vn pedaço del hasta cōel hierro fincado. Paris su h̄no el q̄l estōces se acerto en aq̄l lugar veyēdo su h̄no asi mortalmēte ferido sacole dela batalla cō mucho trabajo ⁊ cō muchas lagrimas ⁊ fizole leuar cerca dela cibdad a donde despues q̄ fue leuado diofebo abrio los ojos ⁊ vido a cerca de si a su h̄no paris. ⁊ dixole. H̄no por vētura q̇eres me por tal maña dexar morir ⁊ descēdir al īfierno ruego te q̄ antes q̇ este troço delança sea q̇tado de mi cuerpo vayas p̄stamēte ꝯtra aq̄l q̄ me mato ⁊ trabajes cō tāto estudio ⁊ esfuerço a q̄ antes q̄ yo muera el perezca a tus manos ⁊ pase d̄la p̄sente vida. Paris oyēdo las palabras d̄ su h̄no ferido cō mucho dolor ⁊ angustia se p̄tio ⁊ lo dexo en tales termios en articulo d̄la muerte ⁊ va se meter ē las hazes bañado en lagrimas asi como aq̄l q̄ despues d̄la muerte de diofebo nō deseaua mas biuir ⁊ va cō mucha diligēcia buscādo a palamides ⁊ fallo lo entre las batallas cōbatiēdo se poderosamēte conel rey sarpendō. ⁊ el rey sarpendon lo avia cometido duramente por lo matar ⁊ como lo asi ouiese cometido palamides eso mesmo lo cometio esforçadamēte la espada desnuda conla qual ferio al rey asi grauemente enel muslo q̄ lo partio dela yngre asi que el rey sarpendon cayo luego del cauallo a tierra muerto.

Paris veyendo la grand mortādad ⁊ estrago como palamides fazia ē los troyanos tan cruelmente en tāto que d̄ necesario les fazia boluer las espaldas. Tendio el arco enla fortaleza de sus braços ⁊ miro estudiosamente a palamides en qual lugar de su p̄sona le podia mas mortalmēte ferir ⁊ ofen

der. τ lançole vna saeta enervada τ fe riolo enla gargãta por maña q̃ le pa/ so la vena organica ansi q̃ luego pala mides fue muerto τ vino dl cauallo a tiessa. Cayẽdo los griegos su grã se ñor τ capitã τ cabdillo muerto por tal maña dã grãdes clamores τ padescẽ dsigual dolor τ ãgustia por la muerte de su ẽpador. De la ql muerte espãta/ dos luego desãpararõ el cãpo τ se dã a foyr fasta ẽlas tiẽdas a tiẽda suelta τ los troyanos vã ensu alcãce psiguiẽ do los mortal mẽte por la tajãte espa/ da. Pero los griegos ãte sus tiẽdas se bueluẽ cõtra sus enemigos en grã fortaleza τ esfuerço τ les oponẽ dura mẽte. po los troyanos se hã ptra ellos poderosamẽte tãto q̃ los traẽ a grãd flaqʒa en tãto q̃ los troyanos descien den de sus cauallos τ pie a tiessa ba/ tallã ptra ellos τ les fazẽ el mortal es/ trago τ entrã por sus tiẽdas τ meten las a robo tomãdo τ robãdo muchas vaxillas de oro τ de plata τ otras mu chas ricas joyas q̃ ende fallarõ ẽ grã numero. Entõces paris τ troylo con treynta mill omẽs de armas van ala ri bera τ mãdã poner luego fuego alas naues ansi q̃ sin mas tardãça se puso fuego a muchas naues τ conel ayre q̃ ala sazõ se tendian las llamas τ el fue go se leuantã mayores tãto q̃ por luẽ/ go espacio de tiessa relũbraua τ pare scia el resplãdor del fuego τ los luga/ res τ tirras cõfines τ comarcanos erã todos alũbrados dl fuego τ las muy encẽdidas τ muy altas flamas se mi/ rauã libremẽte delos q̃ enla cibdad d troya erã. Pero enesto sobreuino de pte delos griegos talamon ajas con grãd cõpaña de gẽte de armas el ql rezistie τ se opone muy duramẽte ptra los troyanos. E asi q̃ la batalla se me scla entre ellos muy mortalmẽte. dela ql se sigue muy grãd mortãdad τ mu/ chos cuerpos caẽ de cada pte. E por cierto estõces fueran q̃madas todas las naues si no fuera por ajas el ql en tõces fizo marauillas por su psona τ resistio τ se opuso muy duramẽte ptra los troyanos. Empo no embargãte su defẽsa fuerõ entõces q̃madas mas de quinientas naues. entõce pualescie/ ron en tãta vtud τ fortaleza los troya nos a q̃ de pte delos griegos fueron muertos sin cuento τ infinitos los fe ridos dlos q̃les muchos se partiã de la batalla no la pudiẽdo padescer nin sofrir cõel mucho desmayo τ flaqʒa a q̃ ya eran venidos en mucho peligro Entre los q̃les yua hebar fijo del rey de tarsia el ql fue mortalmẽte ferido d vna lãça τ le avia q̃dado el troço dlla enel cuerpo τ ansi como estaua conel troço dela lãça fue ala tiẽda de archi/ les enla q̃l archiles estaua estonces q̃ por aql dia no avia salido ala batalla por amor de policena. Hebar entõce asi mortalmẽte ferido cominẽça de mal traer por sus palabras a archiles de/ ziẽdo le q̃ se avia muy cruelmẽte ptra los de su tiessa enlos dexar asi torpe/ mẽte en su tiessa mjsma morir. τ pa dez ca el τ pueda sofrir q̃ ellos fallescã en tãta crueldad τ perezcã asi tã sin pie/ dad podiẽdo los el bãdear τ ayudar enla vtud de su defendimiẽto τ forta/ leza. E dichas estas palabras mãdo hebar que le sacasen el troço dla lãça q̃ traya eñl cuerpo τ luego en psencia de archiles dio el espiritu τ fallescio. τ luego pasado esto no mucho espacio

vino ala tiēda de archiles vn su seruidor ⁊ archiles le d̄mādo en q̄ estado era la batalla ⁊ como yua alos griegos ⁊ su seruidor le dixo. O q̄nto mal va oy alos nr̄os griegos por grand muchedūbre d̄los troyanos q̄ los matan ⁊ fierē ⁊ fazē enellos la mortal d̄struyciō. ca no se crece q̄ oy aya q̄dado ē troya p̄sona algūa d̄ quāta gēte d̄ armas a ella vino q̄ no aya salido ⁊ ap̄miā ⁊ p̄siguen muy duramēte alos nr̄os por lo qual señor mio agora q̄ estā los troyanos cāsados ⁊ q̄brātados del grād trabajo si a vos viniese en plazer d̄ entrar ē la batalla cōtra ellos adq̄rireys ⁊ alcāçariades p̄petua fama ⁊ gloria d̄ vr̄os fechos ⁊ proeza q̄ solo por vr̄a entrada enla batalla en v̄tud de vr̄o ardimēto ⁊ fortaleza los troyanos serā luego vencidos los quales por el grā cansacio q̄ han no se podriā d̄tener ni resistir a vr̄a grād fortaleza ni leuātarian las manos contra vos. Archiles ni por las palabras de su seruidor; ni por la muerte d̄ hebar q̄ asi delante d̄l era muerto cō el troço d̄la lāça no boluc su coraçon ni se mueue a piedad ante desimula ⁊ finge no oyr ni ver todas las cosas q̄ eneste caso son por el vistas ni oydas asi como aq̄l q̄ encēdido ⁊ p̄so en amor todas las otras cosas d̄xa ua q̄ costūbre es de todos los amadores que quādo son llagados ⁊ ciegos con el poderio del amor q̄ dellos se apodera fuyen ⁊ oluidā todo otro honor ⁊ gloria que alcāçar podriā pensādo desplazer a sus enamoradas. ⁊ āsi acabesce que con grād injuria ⁊ desonor dellos mesmos cesan de adq̄rir fama ⁊ gloria d̄ sus obras. Eneste comedio la batalla era muy aspera en grād feruor entre los troyanos ⁊ los griegos pero como ya el dia declinase al ocaso del sol la batalla se p̄tio ⁊ troylo ⁊ paris con sus troyanos se tornaron a su cibdad, ⁊ avn diofebo no era muerto el qual estaua en desigual trabajo quādo paris ⁊ troylo vinieron āte el con muchos clamores ⁊ āgustias fazen el esq̄uo llāto āte el como aquellos que en grado avriā de morir alli con el tāto ⁊ tā graue es el sentimiēto q̄ por su muerte padesce ⁊ siente. E diofebo ya muy turbada la vista ⁊ fallesciendo ya enla fabla ⁊ boz p̄gunto a paris si era muerto su matador ⁊ paris le certifico de su muerte ⁊ luego diofebo mādo que le fuese q̇tado el troço d̄la lāça q̄ tenia ⁊ como le fue sacado luego diofebo dio el espiritu d̄la muerte d̄l q̄l los troyanos fueron muy tristes p̄o como sea cosa d̄masiada ⁊ sup̄flua recōtar p̄ticularmēte el dolor ⁊ sētimiēto d̄l rey p̄amo ⁊ d̄la reyna ecuba ⁊ d̄ sus hr̄os ⁊ tā biē eso mesmo los llātos ⁊ clamores fechos por la muerte d̄l rey serpendon cō muchas lagrimas q̄ por ellos amos a dos fuerō deffamadas por ende la ystoria por el p̄sente lo dexa d̄ recontar ⁊ bastar deue lo q̄ pensar se puede del esquiuo rencor q̄ todos sentian por la muerte de aq̄stos dos. empo el rey p̄amo mādo ⁊ fizo sepultar el cuerpo de diofebo en vna rica tumba ⁊ p̄cioso monumēto ⁊ āsi mesmo el cuerpo del noble sarpēdon. Enla hueste d̄los griegos tā bien se faze muy ⁊ grāde ⁊ sentible llāto por la muerte de palamides ⁊ d̄spues q̄ su cuerpo fue sepultado los griegos se jūtaron en su cōsejo ⁊ acordarō ellos no podr biē estar sin capitan ⁊ cabdillo ⁊ allegādose to

dõs a cõſejo tomaron ⁊ eligeron otra
vez por ſu capitã al rey agamenon ¶El
ſiguiẽ dia los troyanos con ſus bata
llas ordĩnadas ſalẽ al cãpo contra los
q̃les los griegos eſo meſmo ſalẽ muy
aĩoſamẽte ãſi que la batalla ſe meſcla
entre ellos aſi muy duramẽte ⁊ muy a
ſpera dla qual ſe ſigue grã mortãdad
⁊ eſtrago ⁊ no ẽbargãte q̃ por eſte dia
fizo grãd tempeſtad de lluuias ⁊ vien
tos. ¶Mucha fue la ſangre q̃ de amas
ꝑtes fue dſſamada ⁊ mubos los q̃ mu
rieron. po mas falleſcieron dlos grie/
gos q̃ dlos troyanos. ¶Entõce troylo
entro enla batalla cõ grãd cõpañia d
gente de armas al q̃l los griegos no
podiẽdo reſiſtir ni oponer ſele fue les
eſforçado de fuyr ãte el aſi con la grãd
lluuia q̃ fazia los troyanos los ſiguẽ
en alcãçe faſta ẽlas tiẽdas ⁊ por la grã
tempeſtad ⁊ turbacion del tp̃o dexarõ
los alli ⁊ tornarõ ſe a ſu cibdad. ¶El ſi/
guiente dia la batalla ſe faze entre el/
los muy mortal mente ⁊ començada la
batalla Troylo veniẽdo a ella fiere ⁊
deſſiba ⁊ mata muchos dlos griegos
⁊ muchos nobles cõdes ⁊ varones ⁊
otros mayores. ⁊ aſi eſte dia fue bata/
llado faſta enla noche lo q̃l ſe cõtinuo
ſin enterualo alguno por ſiete dias cõ
tinuoſ ¶Lo q̃l los griegos ya no pudiẽ
do lo ſoſtener cõ la grã muchedũbre d
los muertos embiaron a demãdar al
rey p̃amo treguaſ por doſ meſes las q̃
les les fueron otorgadas cõ firme ſe/
guridad durante el termino delas tre
guas agamenõ embio a archiles por
menſajeros al duq̃ neſtor ⁊ a vlixes ⁊
dſomedes a q̃ reqeran ⁊ amoneſten a
archiles ⁊ lo mueuã a q̃ quiera ſalir a
la batalla ⁊ no q̃erã dxar ꝑeſcer dura

⁊ cruelmẽte enla batalla los otroſ gri
egos d ſu ꝑte q̃ aſi ſus eñmigos ſe glo
riaſen dla muerte ⁊ eſtrago dllos. los
q̃les como llegaron ala tieda d archi/
les el los recibe alegremẽte ⁊ fizolos
aſentar a cerca d ſi en vno. ⁊ luego vli
xeſ comẽço la fabla por tal mañra ¶Se
ñor archiles por vẽtura no fue vr̃a in/
tenciõ ⁊ d todos nos otros cõuiene a
ſaber d tãtos reys ⁊ p̃ncipes como aq̇
ſomoſ dxar nr̃os ꝑpios reynos ⁊ ſeño
rios por venir eñl reyno dl rey p̃amo
en grãd puxãça ⁊ podroſo braço por
dar la muerte a el ⁊ a los ſuyos ⁊ deſſi
bar ſu cibdad de troya en ꝑpetua cay/
da ⁊ aſolar la faſta enlos cimientos.
pues donde vos es venido agora nu/
euo animo o volũtad q̃ vos an ha mu
dado enlo cõtrario ⁊ q̃ ayays trocado
vr̃o motiuo deſpues de tãtos daños
como eñſta tieſſa nos ſon fechos ⁊ deſ
pues de tãtas anguſtias ⁊ dolores co
mo por ellos auemos paſado ⁊ pade/
ſcido como ya los troyanos nos ayã
muertos tãtos reys ⁊ tãtos nobles d
nr̃a cõpañia ⁊ nos hã robado ⁊ dſpo
ſados nr̃as tiẽdas ⁊ nos han q̃mado
nr̃as naues ⁊ ya ẽ v̄tud ⁊ fortaleça de
vr̃o braço ſomos venidos a ſperãça d
vr̃a victoria deſpues q̃ vos diſtes la
muerte al muy fuerte hector eñl q̃l eſta
ua toda la firme eſꝑãça dla victoria q̃
los troyanos eſꝑauã auer d noſotroſ
⁊ agora es muerto diofebo hr̃o dl miſ
mo hector por lo q̃l ya los troyanos a
yan ꝑdido d todo ẽ todo la eſꝑança d
ſu ſalud. ⁊ vos agora q̃ por ſola forta
leza d vr̃as fuerças ⁊ en vr̃o ardimen
to ⁊ poder aveys adq̃rido glĩa ⁊ fam̄
tan glĩoſa quereys q̃ tan famoſa nom
bradia como oy poſees muera ⁊ pere

sca cō los fechos cōtrarios τ sostene/ys tā bien q̄ vr̄a gēte perezca en cruel τ amarga muerte auiēdo la en tāto tiempo defendido ē grādes peligros ō vr̄a psona τ dessamādo se tāta de vuestra sangre por ella. Plega vos pues agora querer mātener en viua memoria la gloria ō vr̄a fama τ dfender los vr̄os que sin vr̄o socorro τ esfuerço τ poderio no pueden fazer cosa alguna ℭ plegavos de aq̄ adelante de tomar las vencedoras armas cōtra nr̄os enemigos por q̄ pstamēte podamos aver τ alcāçar victoria dellos segund por cierto nos esperamos. ℭ dichas estas palabras vlixes dio fin a supponer. archiles entōce respōdio por tal manera señor vlixes si segūdvos aveys dicho nos otros venimos en esta tierra con aquel pposito que vos plugo ō dzir ē vr̄a razon seguramente vos podeys ō zir que grād presuncion τ fantasia fue aquella que nos mouio a ello a q̄ por sola vna muger de vn rey cōuiene a saber del señor menalao tātos reys τ pncipes oviesen la muerte como hā auido por la tajante espada. ℭ q̄ nos eso mesmo padezcamos las crueles muertes en estraños reynos τ no oviera seydo mejor al noble palamides morir enel su glorioso reyno q̄ no morir en estraña puincia τ asi mismo alos otros reys de la pte q̄ enlas crueles batallas an fenescidos sus dias. ℭ En vdad bien cōsiderado como la mayor pte casi todos los omes del mundo se hā juntados enesta hueste avēga q̄ todos fallescā enesta tierra τ verna el mūdo ser lleno ō villanaje τ poblado todo ō vil linage ō villanos fallesciēdo aq̄ tātos nobles. τ non sabeysvos biē q̄ el muy fuerte τ valiēte hector fenescio enla batalla su vida τ asi mesmo podria fenescer la mia yo q̄ no son de tāta fortaleza. Asi q̄ requerir me τ rogar me q̄ yo salga ala batalla contra los troyanos es trabajo pdido q̄ no es de mi pposito ni entēcion de me aver de aq̄ adelāte ni vsar enlas mortales batallas q̄ mas qero que muera la fama τ glia ō mis obras q̄ no muera mi psona ca en caso que la proeza ō algunas psonas algunas vezes se les aviene adelora q̄ la ouidāça la asconde τ faze diapecer ōla memoria ōlos omes alas se trabajaron. τ estudiarō cō mucha diligēcia nestor τ diomedes τ vlixes por mouer a archiles τ lo ablādar cō sus palabras pe por ninguna manera nūca lo podieron mouer aq̄ qsiese cōsentir ni conceder a sus palabras. ni alos ruegos q̄ le fizieron de pte ō agamenō. Ansi que nestor τ vlixes τ diomedes se tornarō al rey agamenō recōtādo le todas las cosas ordenadamēte segū auia passado entre ellos τ archiles. Despues q̄ los reys se ptierō ō archiles el quedo en su cama τ começo a pēsar en muchas cosas que atormentauā el su coraçon. el amor de vn cabo τ la proeza dela caualleria del otro τ dezia asi o cuytado sin ventura como yo so agora oy en tā grā perdiciō por estos mis ojos mas q̄ digo agora q̄ ellos no pecaron por ver la mas fermosa delas fermosas. mas peco el mi coraçō q̄ me ha muerto tomādo ella su figura ōlla en si τ nūca lo podiendo desampar. Pero qual fuera el noble coraçon q̄ tal viera que su yo no fuera por cierto ō todo en todo me conuiene morir por suyo τ nūca jamas por otra o que ligero fue el enla

su llegada ⁊ que vagarosa fue la su p̄
tida que de tã mortal llaga soy ferido
⁊ que fare cuytado que lãça ni espada
non me vale ⁊ quanto le fuyo mas me
alcança ⁊ quanto mas le resisto mas
me conquista ⁊ embiaua muchas ve-
zes por aquel mẽsajero que havia em
biado ala reyna ecuba ⁊ p̄guntaua le
con juramento si viera a policena ⁊ q̄
gesto tenia ⁊ si le paresciera asi fermo
sa como a el parescia ⁊ el escudro le di
zia como la havia visto ⁊ como ḋ su p
te la saludara ḋlãte la reyna su madre
⁊ como ella no le respondiera cosa al-
guna mas que fiziera como vn gesto v̄
gonçoso mudãdo se le la color. quãdo
archiles esto oya q̄daua sin fabla que
non quedaua en el ningund sentido q̄
le prendia todas las arterias ḋlas ve
nas del coraçon: el amor de policena ⁊
despues dezia. Ay cruel amor tu q̄ tan
ligeras hallaste las puertas ḋlos mis
ojos por do entrases al mi coraçon ⁊
pusieses alli el tu sello que non puede
ser fallado ⁊ no houiste quien te las ḋ
fendiese fueses tu agora aquella don-
zella que no alcança espada conque te
empezca de que temer ḋuas. ⁊ pues a
mi quesiste que fuese so los sus pies si
quiera faz que sea ella mi amiga ⁊ de
ua ser mi señora. ⁊ tu que no catas a y-
gualeza mas ordenadas las tus leys
sin juyzio alas quales alçada non ay
faz me alguna gracia ḋlos tus dones
Despues q̄ agamenon vuo oydo la re
spuesta que archiles auia dado man-
do venir a consejo a todos los reys ⁊
principes ⁊ los mayores ḋla hueste. ⁊
estãdo asi todos jũtados notifico les
alli en publico la voluntad ḋ archiles
⁊ su resistencia ⁊ como hauiendo lo el

rogado ⁊ otros nobles reys ⁊ princi-
pes delos griegos Archiles auia de-
negado en todas maneras su salida a
la batalla cõtra los troyanos ⁊ como
dezia ser mejor alos griegos tornar se
a sus tierras ⁊ reynos ⁊ buscar paz cõ
los troyanos. Asi que de aq̄stas cosas
cada vno de nos otros diga su volun
tad ⁊ lo que le pesce que de aqui adelã
te ḋuamos fazer ⁊ manifestar asi lo q̄
verna segund su consejo cõplidero. E
dichas estas palabras por agamenõ
dio por su estonce fin a proponer. E
menalao el q̄l se leuãto ante todos pri
meramente a fablar ⁊ contradize de-
uer se buscar paz con los troyanos lo
q̄l dixo ser cosa muy mala ⁊ non fazeḋ
ra como ya hector ⁊ diofebo fuesẽ mu
ertos por la muerte ḋlos q̄les los tro
yanos ya se reputauã ser mas muertos
que biuos ⁊ que cierto es agora alos
griegos que sin el poderio ḋ archiles
a vrã victoria delos troyanos. po vli
xes ⁊ nestor contradixeron grauemẽ-
te a menalao diziẽdo que no es de ma
rauillar si menalao desea la batalla ⁊
estoruar la tornada a sus tierras ⁊ rey
nos La en recobrar su muger es todo
su espiritu ⁊ voluntad. Dizen mas q̄
troya no se pueḋ avn dezir viuda ḋ he
ctor ⁊ ḋ diofebo en todo como enḋ sea
otro hector el q̄l con nos menos quĩtud
⁊ fortaleza se ha contra ellos cõuiene
asaber aq̄l noble troylo el q̄l no menos
q̄ hector aq̄xa ⁊ ap̄mia ⁊ ṕsigue alos
griegos ⁊ ende sea otro diofebo cõui
ene asaber paris. por lo q̄l dize nestor
⁊ vlixes ḋuer se fazer la paz cõ los tro
yanos. ⁊ despues ḋla paz fecha ellos
se deuã tornar a sus tierras Colcas el
sacerdote ⁊ traydor ḋlos troyanos co

miença casi mouido en yra a gritar entre los griegos diziendo varones nobles q̃ es lo q̃ pẽsays o q̃reys fazer cõtra la voluntad delos dioses τ contra sus mãdamiẽtos los dioses vos pmeten victoria τ sin falta lo oy τ entẽdia si de su boca. Pues avisad vos τ ymagin ad bien q̃ non es cosa segura escarnescer alos dioses τ yr cõtra sus mandamiẽtos tomad pues las armas contra los troyanos τ renouad las batallas por vr̃as fuerças cõtra ellos τ nõ fallezca vr̃a mano fasta q̃ alcãceys del los la espada τ pmetida victoria la q̃l los dioses sin dudãça algũa han ordenado. Asi q̃ alas palabras d colcas todos los griegos recobraron aĩo τ fuerça cõtra los troyanos no se curãdo dla ayuda de archiles asi como si el no fue se cõellos por alguna manera.

Titulo. lxxxvij. dlos fechos q̃ fizo troylo contra los griegos τ como se ouiera contra archiles enla batalla

Las treguas dlos dos meses pasados los griegos salen sus hazes ordenadas ala batalla. Cõtra ellos salẽ eso mesmo los troyanos que estonce eran prestamente ansi que la batalle se mescla muy asperamente τ durãte entre ellos muchos cuerpos muertos dcada pte caen. entonce troylo entro enla batalla con grand compaña de gente de armas τ mata infinitos griegos con dseo afincado que tiene de vengar la muerte de su hermano τ de troylo escriuio daris que este dia mato por su espada diez caualleros muy nobles τ de alta sangre. τ de los otros griegos doziẽtos los quales fuyan ante el Por lo qual los griegos bueluen las espaldas. E los troyanos los siguen en alcãce τ persiguẽ los por la cruel espada fasta enlas tiẽdas. Pero por la noche sobreuenir la batalla se ptio de entre ellos τ luego el siguiẽte dia se començo la quinzena batalla muy dura τ muy aspera entre ellos τ los griegos se trabajan en todas sus fuerças por alcãçar vengãça delos que de su pte erã muertos ansi que psiguen alos troyanos por la dura muerte. Alli diomedes se ha en grã ardimento τ destreza a marauilla contra los troyanos matãdo τ feriendo τ desffibãdo muchos dellos. pero troylo veyendo a diomedes al q̃l bien cognoscio que se hauia asi esforçadamẽte contra los troyanos fue contra el ẽnl cosser τ fuerça dl cauallo τ tẽdida su lãça cõtra el al q̃l diomedes eso mesmo encõtro a troylo τ rõpio enel su lãça ẽpero no lo ferio ni le fizo lision algũa empo troylo encõtro ãsi muy poderosamente a diomedes q̃ lo desffibo dl cauallo a tiessa mortalmente ferido tãto que q̃si muerto vino a tiessa τ troylo ẽtonce le comẽço mal tratar d palabras τ de traer dl por los amores d braçayda. Pero los griegos con grã trabajo sacaron a diomedes q̃si muerto dẽtre los pies delos cauallos τ leuaron lo en vn escudo alas tiẽdas. menalao desq̃vido asi a diomedes grauemente ferido τ venir a tiessa bate las espuelas a su cauallo τ buelue la riẽda contra troylo por lo dsfibar del cauallo a tessa po troylo cõ aq̃lla mesma lãça cõ que firio a diomedes que avn no auia sentido que fuese q̃brãtada ferio a menelao asi duramẽte que eso mesmo lo desffibo del cauallo a tiessa mortalmẽte ferido por manera que los suyos lo

leuaron en vn escudo alas tiẽdas. E agamenon viẽdo alos suyos q̃si fallescer enla batalla amonesto muchos dlos ala batalla τ el cõ su gẽte entro cõ mucho ardimẽto ala batalla cõtra los troyanos τ aq̃ los graucmẽte matãdo τ feriendo desbando muchos del los pero troylo fue contra agamenon τ derribo lo del cauallo τ feriolo. Pero no grauemi mortalmente Agamenon cõ ayuda dlos suyos subio en su cauallo τ defiende lo mejor q̃ puedo assi alos suyos. τ fenescida por aq̃l dia la batalla el rey agamemnõ visto el grã estrago enlos suyos embio demãdar al rey priamo treguas por seys meses el rey pamo auido su cõsejo sobre ello otorgo gelas en caso que a muchos d' sus seruidores leales no fue en grado d'las otorgar tã luẽgas entre tãto bra cayda fue por muchas vezes cõtra volũtad de su padre aver a diomedes q̃ estaua eñl lecho assi grauemẽte ferido en caso que ella sabia bien que troylo el su bien quisto que fuera lo auia ferido grauemẽte mueue se en grãdes pẽsamientos. E desque abiẽ considrado diligẽtemẽte en como no le es esperãça alguna d'tornar con troylo torna τ buelue su coraçon en diomedes como vario τ mudable segund ppio es alas mugeres τ buelue se a diomedes pponiendo en su coraçon d' no plongar lu engamẽte la sperança τ salud d' su psona fazer absolutamente su q̃rer en todo como aq̃lla q̃ en amor suyo feruia τ era toda encẽdida τ inflamada de todo en todo en ardor de su afincado deseo. El rey agamenon durãte el termino d'las treguas fue a archiles acompañado del duque nestor archiles los recebio con muy plazentero gesto En tonce agamenõ fablo con archiles q̃ le pluguiese de salir ala batalla contra sus enemigos capitales τ q̃ no q̃siese de aqui adelante dexar pelear los suyos. Sobre lo q̃l agamenon reqere cõ mucha instancia a archiles. po archiles con muy endurescido coraçõ nõ se quiso mouer por ruego alguno no ẽbargante q̃ por la amistad τ amor singular q̃ tenia cõ agamenõ otorgole q̃ sus meridiones saliriã sin el ala batalla. Lo qual agamenon τ nestor mucho le agradescieron τ recebida licẽcia tornarõ a sus tiendas Pasado el termio delas treguas agamenõ cõ los suyos se apsciben ala batalla τ archiles mãdo armar sus meridiones τ el mesmo los ayudo armar τ dio a cada vno dellos diuisa colorada por la q̃l se pudiesen conoscer τ cõ asaz lagrimas dio les licẽcia q̃ saliesen ala batalla. τ estõces los meridiones cõ mãsos pasos τ cõ buena continencia vanse ajuntar enla batalla la q̃l ya era comẽçada ẽla q̃l los troyanos aq̃xã grauemẽte alos griegos. po el duq̃ d' atenas los dfẽdia cõ mucho d'nuedo cõtra el q̃l fue troylo τ derribo lo del cauallo en tierra τ fiere eso mesmo mortalmẽte muchos dlos meridiones. τ por todo este dia dura la batalla fasta ẽla noche. Pero sobreuiniendo la obscuridad d'la noche cesaron dela batalla. El siguiente dia a mas las ptes se apersciben ala batalla la qual entre ellos se comete muy aspera τ muy mortal. el rey filomeno τ polidamas tomaron pso al rey thoas τ teniendo lo assi preso trabajanse por lo sacar dela pricsa τ tropel delas batallas pero los meridiones gelo cõ

trastã ⁊ defienden con mucho ardimẽ
to por manera q̃ lo libraron d̃ sus ma,
nos. Entonces troylo va cõtra ellos
⁊ destriba ⁊ fiere muchos dellos los q̃
les eso mesmo vueluen contra el ⁊ ma
taron le el cauallo ⁊ trabajã se eso mes
mo de matar a troylo Entonce paris
con sus h̃rõs los bastardos se metio
en medio d̃los meridiones ⁊ aq̃xa los
grauemẽte ⁊ fiere muchos dellos por
mañra q̃ libro a troylo. El q̃l luego ca
ualgo en otro cauallo por causa de li,
brar a troylo se cometio muy aspera ⁊
mortal batalla ẽla q̃l por ẽtõce los me
ridiones matarõ a vno delos fijos ba
stardos d̃l rey p̃amo troylo d̃seãdo vẽ
gar la injuria ⁊ la muerte de su h̃rõ va
cruelmẽte cõtra los meridiones ⁊ fie,
re muchos d̃llos ⁊ aq̃xa los duramẽ,
te en socorro ⁊ ayuda d̃ sus h̃rõs paris
⁊ los otros bastardos p̃o no era cosa
ligera d̃ podr̃ rõper los meridiones ⁊
p̃ualescer ↄtra ellos q̃ erã om̃s d̃ muy
grã esfuerço ⁊ muy valiẽtes ⁊ diestros
⁊ desembueltos enlas armas los q̃les
temiẽdo ⁊ mirãdo la grãd muchedum
bre d̃los troyanos ⁊ jũtaron se todos
en vno ⁊ fizierõ d̃ si a modo de vn casti
llo. p̃o no se podiã tãto defendr̃ a que
troylo no los aq̃xase mal ⁊ dapñase ⁊
feriese ⁊ q̃ no fiziese algũos dellos ap̃
tar se por muchas vezes del juntamiẽ
to ⁊ castillo q̃ de si hauiã fecho q̃ troy,
lo les era p̃siguidor ⁊ ofensor q̃ graue
mente los ẽpescia Entõces el rey aga
menõ ⁊ el rey menalao ⁊ el rey talamõ
⁊ vlixes ⁊ diomedes los q̃les ala sazõ
eran todos en sanidad de sus p̃sonas
⁊ veniã de refresco ẽtraron cõ sus ha,
zes ẽla batalla la q̃l ẽ su venida se mez
clo muy dura de amas p̃tes ⁊ los grie
gos aquexauã marauillosamẽte alos
troyanos ⁊ matã muchos dellos. Pe
ro troylo se mete en aquella p̃te a don,
de los troyanos erã mas mal aquexa
dos ⁊ mata ⁊ fiere ⁊ destriba muchos
delos griegos en tãto que solamente
que por virtud ⁊ ardimento de troylo
los griegos se bueluen a fuyr con mu,
cha p̃rieia fasta en sus tiendas po tala
mon ajas entro enla batalla ⁊ comete
asi duramẽte alos troyanos en su vir,
tud ⁊ destreza a que los griegos reco
braron el cãpo. E aquesta fue la dezi,
maséxta batalla la q̃l fue muy mortal
de amas p̃tes que de cada vna d̃las p̃
tes cayeron muchos muertos. E tro,
ylo el q̃l en sus fuerças dexa d̃ aquexar
alos meridiones ⁊ el p̃si sigue ansi du
ramẽte a todos los griegos ⁊ con tã,
ta destreza los atormẽta que por su ṽ,
tud ⁊ destreza los mas fuertes dellos
no pudiẽ p̃ualescer contra el por lo
qual los griegos otra vez bueluẽ las
espaldas a se dar a fuyr ⁊ los troyanos
los siguẽ en alcãce fasta en sus tiẽdas
E troylo los comete ⁊ se ha ↄtra ellos
marauillosamente en su grãd ṽtud de
batallar ⁊ tomo p̃sos ciento delos no
bles delos griegos ⁊ leuo los capti,
uos ala cibdad ⁊ la batalla ceso por ẽ
tonces ⁊ las partes se partieron della
los meridiones tornaron alas tiẽdas
de archiles muchos dellos feridos ⁊
dixeron le en como por aquel dia mu,
chos dellos cayeran enla batalla An,
si que buscãdo entre los cuerpos mu,
ertos fueron fallados muertos d̃los
meridiones pasados de ciento ⁊ ochẽ
ta ansi que archiles se duele ⁊ ha grã
pesar delos suyos ⁊ aveniendo la no,
che fuese acostar en su lecho con mu,

chos dolores ⁊ āgustias ⁊ no deſcāſā
do penſādo de muchos trabajos ⁊ pē
ſamiētos tāto que por toda aq̄lla no-
che non houo voluntad de dormir ni
ceſſar los ojos ocupado d̄ muchos pē
ſamiētos tāto que por vengāça delos
ſuyos diſpone en ſu coraçō de ſallir a-
la batalla. Pero el amor de policena
le reſiſte enella duramēte pēſādo q̄ po
licena lo ama mas q̄ aſi meſma. Lo q̄l
es cōtra el muy graue argumēto que
ſi el ſalieſe ala batalla pdería el amor
d̄ policena todo pūto ſera deſeſpado
de auer jamas conella en ſu eſpado ⁊
tā deſeoſo gozo como ya el ouieſe fal-
leſcido al rey p̄amo ⁊ a ſu muger ſin v̄
guēça nin reuerēcia viniendo cōtra a-
quellas coſas q̄ le au a pmetido. Cō-
uiene a ſaber de non ayudar jamas a-
los griegos ē batalla cōtra los troya
nos ⁊ q̄ ya por muchas vezes les aui a
dado ayuda ↄtra ellos. Anſi q̄ por mu
chos diaſ archiles fue embuelto en ſe
mejātes penſamiētos ⁊ avino que laſ
hazes d̄los troyanos ⁊ d̄los griegos
ſe aperſciben ala diez y ſiete batalla. la
qual muy aſpera ⁊ dura fue entre elloſ
⁊ duro por cōtinuos ſiete dias archi-
les treſpaſado en amor de policena cō
tinuamēte ſe dio a muchos cuydados
⁊ varias ymaginaciones ēn̄l q̄l termi-
no muchos ſalleſcierō d̄los griegos.
Agamenō veyēdo tā grād mortadad
⁊ eſtrago fecho en los ſuyos demādo
treguaſ aloſ troyanos las quales los
troyanos les negaron ſaluo tan ſola-
mente tātos dias en que pudieſen en
terrar todos los cuerpos muertos loſ
quales dias paſados comiença ſe en-
tre ellos la mortal diez y ocho batalla
enla qual menalao ⁊ paris ſe fueron a

fallar ⁊ amos ſe derribarō d̄los caua-
llos enlos encuētros d̄las lāças. poli
damas fue cōtra vlixes la eſpada deſ-
nuda esforçadamēte. Meneſteo duq̄
de atenas fue cometer a ātenor āſi du-
ramente que le derribo del cauallo en
tierra. El rey filomeno fue cometer a a
gamenon al q̄l por entonce cierto ofē-
diera grauemente ſi no le ſocorriera el
rey talamon el q̄l firio al rey filomeno
⁊ lo derribo del cauallo a tierra. Archi
lago fijo de neſtor fue contra vno d̄loſ
fijos baſtardos del rey p̄amo el q̄l ha
uia nōbre vnicuo agumiles ⁊ encōtro
lo aſi poderoſamēte con ſu lāça que lo
firio mortalmēte ⁊ lo derribo muerto
d̄l cauallo a tierra. d̄la muerte d̄l q̄l loſ
troyanos fueron muy triſtes. ⁊ como
a troylo vinieſe la nueua d̄la muerte d̄
ſu h̄r̄o troylo ſe mouio ē muchas lagri-
mas ⁊ dolor ⁊ va encēdido en ſu furor
cometer duramēte a los griegos tāto
q̄ ſin dubda les fuyr cōuenia ⁊ boluer
las eſpaldas ſi los meridiones no ge
lo defendierā ⁊ le reſiſtierā esforçada-
damente por lo q̄l troylo dexādo los
otros bueluе ſe cōtra los meridiones
⁊ meteſe entre ellos con mucha v̄tud ⁊
ardidza ⁊ mata ⁊ fiere ⁊ d̄rriba muchoſ
dellos tāto q̄ los meridiōn̄s no podi
endo ſoſtener d̄l d̄nodado cometimiē
to de troylo nin eſo meſmo los otros
griegos la grā muchedūbre d̄los tro-
yanos los griegos ſe dā a fuyr ⁊ troy
lo ⁊ los troyanos los ſiguen en alcan
ce faſta en ſus tiendas. ⁊ alli los troy
anos matan ⁊ fieren muy cruelmente
muchos delos griegos de muy duroſ
golpes ⁊ los troyanos deſcienden de
ſus cauallos ⁊ pie a tierra van contra
los griegos ⁊ dentro en ſus tiendas

los deffibã ⁊ matã muy cruelmẽte in-
finitos dllos. ansi q̃ el clamor se faze
muy grãde enlas tiẽdas ⁊ las bozes
q̃ alli dauã resonauã conel ayre lexos
tierra tãto q̃ el gritar resonaua enla ti
enda de archiles. E archiles mãdo a
quellos q̃ cõel estauã q̃ supiesẽ q̃l era
la causa de tã grãdes llãtos como se
dauã ⁊ algũos delos q̃ fuyan dela ba
talla por se acoger ala tiẽda de archi-
les le dixerõ encomo los griegos erã
dl todo vencidos dlos troyanos tan
to q̃ de necesario ⁊ con la muy grand
mortãdad q̃ enellos faziã los aviã lã
çados fasta en sus tiẽdas ⁊ q̃ avn dẽ-
tro enellas no se podiã defender a q̃
los troyanos no los matasen ende. ⁊
vos asi q̃reys estar seguro en vr̃a tien
da no se tardara mucho quãdo presta
mẽte vereys sobre vos mas de ciẽto ⁊
cincuẽta mill om̃s de armas los q̃les
vos fallarã desarmado ⁊ no vos pdo
narã ni vos dexarã a vida. E ya han
dada cruelmẽte la muerte a muchos
delos vr̃os meridiones ⁊ no cesã avn
de matar enellos. ⁊ todos se deuen ya
reputar ⁊ tener por muertos sino avẽ
ga algũo q̃ los socorra poderosamẽte
E oydas estas cosas por archiles le-
uãtose casi mouido en furor ⁊ el espiri
tu le comiẽça casi d tremer como el fu
ese todo encẽdido en saña. ansi q̃ pos-
puesto el amor de policena demando
las armas ⁊ armase muy p̃stamente ⁊
cõ mucha p̃esa caualgo. ⁊ asi como lo
bo fãbriento entre los corderos va se
meter ẽtre los troyanos ⁊ comete los
duramẽte deffibãdo ⁊ matãdo dellos
tãto q̃ en breue ora fue ẽtre los otros
conoscida su espada. la q̃l toda era tin
ta ⁊ bañada en sãgre de aq̃llos que el

matara. ⁊ eso mesmo por dõde el ãda
ua toda la tierra cobria de sãgre de cu
erpos muertos. Lo q̃l veyẽdo troylo
biẽ conoscio la dura espada de archi-
les por lo q̃l troylo boluio la rienda d
su cauallo cõtra el al q̃l eso mesmo sin
tio archiles ⁊ va se poderosamẽte co-
tra el. ⁊ como amos se cõbatiesen asi
duramẽte troylo ferio a archiles ansi
grauemẽte a q̃ de necesario cõuino a
archiles cesar dla batalla por muchos
dias ⁊ le cõuino eso mesmo por esta fe
rida estar por muchos dias enl lecho
troylo en caso q̃ no fue tã graue mẽte
ferido ẽpero mas sintio el golpe d archi
les q̃ la ferida amos le deffibarõ dlos
cauallos a tierra enlos encuentros de
sus laças todo este dia fue batallado
desde la maña fasta la noche. ⁊ sobre-
uiniẽdo la noche partiose la batalla ⁊
por cõtinuos ocho dias duro la bata
lla cõtinuamẽte enla q̃l de cada p̃te se
recrescio muy grãd daño asi de muer
tos como de feridos. Eneste comedio
el rey p̃iamo se siẽte muy lastimado por
tãto q̃ archiles cõtra las cosas q̃ le a-
via p̃metido avia entrado el enla ba-
talla. E biẽ piẽsa q̃ archiles lo ouiese
dicho mas so titulo de engaño q̃ non
de amistad. por lo q̃l el rey priamo co-
miẽça de mal traer ala reyna su muger
deziẽdo le q̃ si oviera creydo a sus pa
labras q̃ fuera venido en grãd vitupe
rio ⁊ desonor suyo. ha eso mesmo muy
grãd sentimiẽto policena ala q̃l ya a-
uia venido en plazer de rescebir a ar-
chiles por marido.

¶ Titulo. lxxxviij. dla muerte de tro
ylo ⁊ del rey menon en q̃ manera fue
⁊ como los matara archiles.

a rchiles durāte el termino dlos dichos seys meses fizo se bien curar de sus feridas tāto q̄ vino a estado d su sanidad. Empero tomo cōtra troylo odio ⁊ muy grād fervor en su coraçō por q̄ asi grauemente lo avía ferido. ⁊ dize de necessario ha de venir q̄ Troylo muera por sus mismas manos muy torpemēte. pasadas estas cosas sobrevino el tp̄o dela batalla enla q̄l se fizo la diez y nueue batalla ⁊ de amas ptes: las hazes se mezclā fieramēte. ⁊ se faze grand mortandad. Empo archiles ātes q̄ entrase ē la batalla llamo āte si a todos sus meridiones ⁊ venidos āte el fizo les grā q̄rella de troylo ⁊ amonestādo les no menos por ruegos ⁊ plegarias q̄ por mādamiētos como se deuā aver enla batalla cōtra troylo ⁊ q̄ todos ellos jūtados no pongā en su coraçō a cosa algūa saluo q̄ trabajasen de cercar a troylo en medio dellos por maña q̄ lo puedā entre si firmemēte detener ⁊ q̄ asi detenido no le maten mas q̄ lo trabajē ⁊ empachē tā luēgamēte fasta q̄ a ellos veniese archiles el q̄l no andaría muy alōgado dllos enla batalla. E dihas estas palabras por archiles ante los suyos el se mete ala batalla ⁊ los meridiones le siguen. Entre tāto troylo en grād cōpañia de caualleros ⁊ cō mucho denuedo ⁊ destreza entro enla batalla va cōtra los griegos deshbādo ꝛ matādo ⁊ feriēdo muchos dellos tāto q̄ en breue hora por la virtud de su espada a ellos cōuino boluer las espaldas ⁊ fuyr delos troyanos. Discurriēdo el sol ala hora de medio dia āsi q̄ los griegos casi vencidos fuyēdo se aq̄xan por llegar alas tiendas. Entōces los meridiones los q̄les erā por cuēto dos mil om̄s d armas metēse ala batalla muy aiosos jūtados todos ē vno ⁊ no oluidādo el mādamiento de su señor mezclā se cō ardimēto alas batallas ⁊ comerē alos troyanos asi q̄ los griegos recobran el cāpo ⁊ la batalla se mezcla muy dura de amas ptes. los meridiones enneste comedio buscā cō mucha diligēcia entre las batallas a troylo. ⁊ fallarō lo entre las cōpañas batallādo cō mucha destreza ⁊ aiosidad asi q̄ los meridiones lo cercarō en medio d. los a todas ptes. po troylo mata muchos dellos ⁊ infinitos fiere mortalmēte. empo como ningūo dlos de troylo estouiese estōce cerca dl pa que socorrer lo pudiesen. ⁊ los meridiones le matarō el cauallo cō los muchos golpes d lāçadas q̄ le dierō ⁊ tirarō por fuerça el yelmo dla cabeça a troylo rōpiēdo gelo por muchas ptes. asi q̄ troylo desarmada la cabeça ⁊ pie a trr̄a se defēdio de ellos en tāta fortaleza ⁊ fuerça q̄ estimar no se podria. ⁊ entōces sobreuino archiles el q̄l desq̄ vido a troylo ē tales terminos ⁊ tener la cabeça desarmada ⁊ sin otra cōpaña ni defendimiento fue cōtra e en furia encēdido con la espada desnuda juntando golpes a golpes corto le cruelmēte la cabeça ⁊ lanço la entre los pies dlos cauallos ⁊ tomo el cuerpo de troylo cō sus mãos muerto ⁊ atolo fuertemēte ala cola d su cauallo ⁊ leuolo por toda la hueste sin vgueça nigūa. mas omero que en tus libros ensalçaste a archiles en tātos loores ⁊ glia. Qual ligitima razon ⁊ razonable te mouio alo ensalçar ⁊ loar no deuidamēte en tan

ta proeza ⁊ fama ⁊ mayormẽte q̃ndo
dizes q̃ el mesmo archiles mato dos
hectores por sus fuerças ⁊ fortalezas
ꝯuienc a saber el mesmo ector y el muy
fuerte troylo su hr̃o en v̾dad si te mo/
uio la naturaleza delos griegos cuya
fama q̃siste alargar. ⁊ por esto se dize
tu ser mouido en loor de archiles. Ca
no se puede dezir q̃ archiles mato aq̃l
magnifico ⁊ tã fuerte hector como de/
uia ca no le semejaua en d̾streza ni for
taleza ⁊ estremidad como hector ala
sazõ ouiese muerto vn rey ⁊ no se estu/
diãdo en otra cosa mas toda su enten
ciõ era por lo desarmar. ⁊ asi estando
descubierto de sus armas ⁊ no se agu
ardãdo delas asechãchas d̾ archiles
⁊ si hector ouiera entõces sẽtido a ar/
chiles esforçara se en defensiõ suya p̃/
stamente como aq̃l q̃ en muchos peli
gros solia ⁊ acostũbraua agrauiar a
archiles. ⁊ asi esomesmo mato al muy
fuerte troylo al q̃l no archiles en d̾stre
za ⁊ v̾tud mato mas no ouo v̾guença
dele dar la muerte q̃ndo ya era vẽcido
casi muerto de aq̃stos dos mill caua/
lleros ⁊ enel no fallo defension ni resi
stencia algũa asi q̃ no mato vn hõbre
enlo matar ãtes mato al casi muerto.
E ya de aq̇ adelãte archiles no es dig
no ni se le puede cõtar loor alguno. el
q̃l segũd q̃ tu omiro escreuiste q̃ era do
tado en tanta nobleza pues q̃ a vn no
ble fijo de vn rey q̃ en tãta fortaleza ⁊
destreza se esforçaua no vencido. ⁊ asi
por el pospuesta toda v̾guẽça lo trato
atado ala cola de su cauallo En v̾dad
si archiles guardara toda nobleza ⁊
se mouiera a v̾tud no cometiera tã cru
eles ⁊ viles fechos. p̱o el no se podia
mouer a aq̃llos casos q̃ v̾dadera mẽte
no erã en el. Archiles trayẽdo asi sin v̾/
guẽça ningũa el cuerpo de troylo des/
pues q̃ vino su muerte a noticia de pa
ris ⁊ de polidamas ⁊ de eneas. paris
fue amortescido ⁊ casi le fallescio el es
piritu los troyanos se trabajã cõ mu
cha diligẽcia por aver ⁊ cobrar el cuer
po d̾ troylo p̱o no lo pudierõ av̾ ⁊ co/
brar por la muchedũbre d̾los griegos
q̃ en gelo defender se opusierõ graue/
mẽte. el rey menõ mouido ẽ mucho do
lor por la muerte d̾ troylo fue cometer
cõ mucho denuedo ⁊ añosidad a archi/
les ⁊ dixo le p̈mero ciertas palabras
injuriosas por tal maña. o ribaldo ⁊
dõde te pudo mouer tã horrible cruel
dad a q̃ vn muy noble ⁊ tã valiẽte ⁊ v̾
tuoso infãte fijo d̾ tã g̃lioso rey tu ata
ses ala cola d̾ tu cauallo ⁊ no ouiesses
v̾guẽça d̾lo traer asi por tr̃a como vn
vil om̃e. en v̾dad te digo q̃ ya sin daño
d̾ tu p̱sona no lo podras av̾ fecho. E
luego dichas estas palabras fue ꝯtra
el en̄l poderoso coffer d̾ su cauallo ⁊ ẽ
cõtro a archiles ⁊ feriolo d̾l encuẽtro
asi fuertemẽte ẽ los pechos a q̃ grã pe
na se pudo archiles tener en̄l cauallo
⁊ luego el rey menõ fue ꝯtra el la espa
da d̾snuda ⁊ ferio lo asi duramẽte d̾ ta
les golpes sobre el yelmo a q̃ archiles
asi grauem̃te llagado cayo d̾l cauallo
a tr̃a medio biuo por lo q̃l los troya/
nos recobrarõ el cuerpo de troylo p̱o
no sin grã trabajo d̾ batallar. los me/
ridiones leuãtarõ a archiles d̾ tr̃a ⁊
fizierõ lo sobir en̄l cauallo. ⁊ archiles
dende a poco de hora recobrando fu/
erça torno ala batalla ⁊ fue cõ mucha
yra cometer al rey menon. pero el rey
lo rescibio cõ mucho ardimẽto. Ansi
que entre ellos se comete la grande ⁊

cruel batalla. ꝑo el rey menõ mal trae por su destreza mas dura ⁊ mas grauemẽte a archiles ꝑo por la grãd muchedũbre de batallas ⁊ hazes q̃ sobre uinierõ alli dõde ellos erã partiose la batalla de ẽtre ellos dos. ⁊ por ya declinar el sol a occidẽte ceso la batalla de amas ꝑtes ⁊ por siete dias cõtinuos duro entre ellos la batalla en grã feruor. E despues q̃ archiles fue esforçado d̃las llagas q̃ avia rescebido cõ deliberaciõ de aṽ vẽgança del rey menon entro el septimo dia enla batalla ⁊ fablo a sus meridiones ⁊ mãdo les firmemẽte q̃ cercasen en medio dellos al rey menõ ⁊ lo touiesen ansi cercado fasta q̃ el viniese a ellos. ⁊ ãsi finalmẽte alcãçase vẽgança del ⁊ entre tãto la batalla se comete muy graue ⁊ muhos caen muertos ⁊ archiles ⁊ el rey menõ se fuerõ fallar en vno ⁊ rescibẽ se ẽ los encuẽtros d̃las lãças ⁊ ambos vinieron delos cauallos a tieffa ⁊ ãsi pie a tieffa se cõbaten. Entõces los meridiones fuerõ cõtra el rey menon ⁊ cercarõ lo de todas ꝑtes ⁊ como no fuesse cerca del ningũo d̃los suyos q̃ le socoffer ni ãparar pudiese tomarõ lo ꝑso. Lo q̃l veyẽdo archiles fue cõtra el teniẽdo lo preso los meridiones dio le tãtos golpes q̃ lo mato. empo archiles nõ lo pudo matar sin grã peligro de su ꝑsona. ca el rey menõ lo aqueto por muchas de vezes de muchas feridas ⁊ graues golpes delos q̃les mucha sãgre le salia ⁊ se deffamaua por su cuerpo fasta enlos pies tãto q̃ mas se esperaua de su muerte de archiles q̃ no d̃ su vida. Para miẽtes o mezq̃no omero q̃ nũca ẽ sus dias archiles mato valiẽte om̃e algũo saluo a trayciõ. E asi q̃ cõ razõ el es digno de loar si la trayciõ deue ser loada o meresce la gloria. Entre tãto durante la batalla ẽ grãd feruor menalao ⁊ nestor ⁊ diomedes ⁊ talamõ ajas cõ sus hazes vã cometer alos troyanos por mañra q̃ los leuarõ del cãpo ⁊ les fazẽ boluer las espaldas ⁊ cõ mucha pricsa se vã recogiẽdo ala cibdad enla q̃l entran cõ grãd peligro ⁊ trabajo. Ca los griegos los ꝑsiguẽ duramẽte ⁊ fierẽ infinitos d̃llos ⁊ matã. Pero los troyanos q̃ aviã podido fuyr desq̃ entrarõ enla cibdad cieffã las puertas d̃lla cõ fuertes ⁊ firmes ceffaduras.

Titulo. lxxxix. d̃la muerte q̃ murio archiles ẽñl tẽplo de apolo a manos de paris ⁊ dela muerte del mesmo paris se sigue.

D Espues q̃ el cuerpo de troylo fue traydo ⁊ puesto ẽñl real palacio del rey su padre siente no poco dolor el rey ꝑamo. Duele se ecuba duele se mucho policena. duele se elena duele se paris ⁊ muchas ãsias ⁊ ãgustias ⁊ tribulaciones ⁊ lloros passarõ muchos dolorosos ⁊ trabajosos dias todos los troyanos conel sin cõparaciõ ⁊ sentimiẽto. Ca en viẽdo se desãparados del ãparo de hector ⁊ d̃ diofebo ⁊ d̃ troylo biẽ piẽsã por ṽdad no se poder defẽder mas adelãte. empero el rey ꝑamo embio a d̃mãdar tregua alos griegos las q̃les fuerõ otorgadas. E durãte el termino d̃las treguas el rey ꝑamo fizo sepultar el cuerpo de troylo ẽ muy fermosa sepultura ⁊ eso mesmo el cuerpo del rey menon. E la reyna ecuba siente muy doloroso ⁊ esquiuo dolor por la muerte d̃ sus fijos ⁊ busca muchas ⁊ diuersas mane

ras ⁊ vias por las q̃les finalmente se
pudiese vengar d̾l matador dellos ⁊ q̃
el tirano archiles el q̃l asi cruelmente
no abossescio d̾los matar ella le pudi
ese acaesçer la muerte. Ansi q̃ mãdo q̃
viniese ãte ella paris su fijo ⁊ ella le fa
blo en secreto ⁊ muchas lagrimas por
tal manera. O fijo mio remasaja eres
que me has quedado dela merced de
mi vientre a quien yo encomiẽdo las
mis lagrimas agora mi muy amado fi
jo pido te yo por los dioses q̃ d̾la cru
el muerte escaparon ⁊ en p̃cio d̾los do
lores del mi p̃to te pido q̃ tu me otor-
gues lo q̃ yo te demãdare por q̇ la mi
alma con tãto dolor no vaya al infier-
no. Paris dixo señora tã graue cosa
eñl mũdo vos a mi no podriades mã
dar que yo no fiziese avn q̃ en ella se en
cessasse la muerte. ⁊ por el mas bien ã
dãte delos caualleros me tẽdria yo si
a mi los dioses otorgasen q̃ por algu
na p̃te del vr̃o dolor fuese amãsado. d̾-
spues q̃ la reyna fue cierta d̾ su fijo pa
ris dixo le. hijo mio tu biẽ sabes quã-
to mal ⁊ desonrra auemos recebido d̾
archiles. E agora pensãdo q̃ le tenia
mos por amigo a nos a tã mal aman
zillado ⁊ sabes biẽ la pleytesia que me
mouio por casar cõ tu h̃ra policena ⁊
esto creo q̃ nõ es si nõ q̃ los dioses lo
acaesçẽ q̃ me q̇eren dar cõsejo d̾ vẽgã
ça. Onde te digo q̃ yo he pensado de
ẽbiar por el q̃ me vẽga fablar al tẽplo
de apolo ⁊ q̃ vẽga de noche lo mas en
cubiertamẽte q̃ puede ser E yo se bien
q̃ el vẽdra por q̃ te ruego fijo mio que
tomes secretamẽte tãtos om̃s ⁊ tales
⁊ tã bien aderesçados por q̃ quãdo al-
li viniere me des vengãça del ⁊ en esto
fijo põdras alos dolores d̾la mi po-
strimeria algũd remedio de melezina
Quãdo paris esto oyo peso le d̾ cora
çon mas no podiẽdo negar las afinca
das plegarias cõ lagrimas de su ma-
dre dixo asi. señora avn q̃ a mi es esto
par d̾la muerte ẽ azer cosa tã v̾gõçosa
como de vos q̃reys q̃ se haga. La pie
dad de vr̃o dolor me fuerça q lo haga
⁊ vos ordñaldo q̃ yo p̃sto esto p̃a lo q̃
mãdardes. La reyna luego en ese dia
embio vn mẽsajero a archiles cõ quiẽ
le ẽbio dezir q̃ bien sabia el pleyto q ẽ-
tre ellos estaua ⁊ q̃ se marauillaua co
mo el coraçon le sufria d̾le hazer tãto
enojo p̃o q̃ esto no era sin razon pues
mas firmezas entre ellos no hauia.
Mas q̃ le pedia d̾ merced q̃ viniese a
estar cõ ella ẽ secreto lo mas q̃ pudiese
ser al tẽplo d̾ apolo por q̃ alli firmasẽ
ella ⁊ el la su v̾dadera amistad. La mu-
cho se temia d̾los muy grãdes peligros
q̃ la vẽtura le acaesçeaua ⁊ q̃ ella trae-
ria a policena la q̃l supiese q̃ de coraçõ
lo amaua ⁊ q̃ fiaua en dios eñl su buẽ
amor q̃ alli q̃darian las cosas ẽ tal esta
do asosegadas como el d̾seaua El mẽ
sajero d̾la reyna llego a archiles ⁊ di-
xo le estas palabras d̾ p̃te d̾la reyna ⁊
otras muchas. ⁊ q̃ndo archiles las o
yo fue ẽflamado d̾ vn fuego q̃ lo no po
dia dubdar ⁊ dixo al mẽsajero q̃ se tor
nase lugo p̃a su señora cõ su carta en q̃
le ẽbiaua d̾zir cõ muy omildas ⁊ car-
gosas palabras q̃ luego esa noche aso
segada la gẽte seria cõ ella. Dize ago-
ra aqui el abtor. o fuerte ⁊ espantable
juyzio de dios que om̃e en quien el pu
so la deytad dela virtud del su razona
ble spiritu contra la su ordenança pue
sta. Ni por seso ni por fuerça no se pu
ede defender mas veyendo la muerte

con sus ꝓpios ojos cōſſiēdo ⁊ cō grā
cucia cō las sus ꝓpias manos la va to
mar Que dizē q̄ quādo la deesa tetis
su madre vio q̄ a su fijo archiles no po
día desviar dela yda de troya avn que
por pēsar ella por sus obras estorcer
le la muerte q̄ le dio vna tiēda muy ri/
ca ⁊ de muy maravillosas obras enla
q̄l auía muchos encātamiētos. en espe
cial q̄ estaua ēcima dla tiēda vna agui
la por tal encātamiēto q̄ q̄ndo algūo
venía cō buenas nueuas vn dia antes
echaua por la boca vnas flores muy
fermosas ⁊ de muy buē olor. E otrosí
estaua enel maste dētro enla tiēda vna
figura de hōbre por tal encātamiēto
q̄ quādo algūo entraua enla tiēda q̄l
intenciō tenia en su volūtad tal gesto
mostraua enla cara la figura por tal
maña estauā estos encātamiētos enla
tiēda q̄ ninguna falsedad no le podia
hazer. E todas estas señales se mo/
straro enla tiēda q̄ndo el mēsajero de
la reyna entro. mas como enla tienda
otro no q̄do sino archiles ⁊ aq̄llos q̄
lo avia de apcebir no las vieron. ca el
no podía q̄ los ojos del coraçon ⁊ de
su entēdimiēto policena los tenía ēn l
su poder. Pues por demas fue el ap/
cebiēto delos dioses a ādromaca pa
hector ni los ēcātamiētos de thetis ē
las v̄tuosas aguas del ex. ni ēlas grā
des cautelas dla tiēda encātada d ar/
chiles. o q̄ falsa ⁊ engañosa cautela d
aq̄llos q̄ por arte se esfuerçā a contra/
star la ordenāça de dios. ¶ Mucho
cobdiciaua archiles q̄ la noche fuese
venida ⁊ tardaua se le tāto q̄ se fazian
las horas dobladas ⁊ llamo a archi/
lago fijo dl rey nestor q̄ era mucho u
compañero ⁊ amigo ⁊ era muy noble

mācebo muy loado de proeza de caua
llería ⁊ ɔtole todo su secreto ⁊ ordeno
como puesto el sol ⁊ sosegada la gēte
fuesen amos al tēplo de apolo a entrar
cō la reyna ecuba ⁊ fiziero lo así ⁊ fue/
rō se q̄ otras armas no leuauan sino
solamēte las espadas ⁊ fuerō se al tē/
plo archiles ⁊ archilago. ⁊ paris esta
ua ya enel tēplo ⁊ tenia cōsigo veynte
caualleros muy armados ⁊ dlos me/
jores q̄ el entēdio q̄ pudo aver. E q̄n/
do lo vio entrar enel tēplo salierō los
medios alas espaldas ⁊ los otros de
lāte ⁊ firierō enellos. mas ellos q̄ndo
sintierō q̄ engañados erā pusierō ma
nos alas espadas q̄ trayā ⁊ pensarō
de pelear mas no yuan de tal maña q̄
ꝓuecho les pudiese hazer ⁊ ouierō a
morir ꝑo ante fizierō grād daño. La
moruerō biē los medios delos de pa/
ris. ⁊ avn paris q̄do ferido como q̄/
er q̄ algunas dlas ystorias dizen q̄ ar
chiles así como allego enel tēplo lle/
go al santuario āte q̄ algūo parescie/
se ⁊ q̄ se echo a p̄ces ⁊ q̄ lo ferio paris
de vna saeta empōçoñada por la plā/
ta dl pie. E despues q̄ así muertos pa
ris mādaua q̄ su cuerpo d archiles se
lāçase a q̄ los cueruos o perros lo co
miesen. mas por ruegos ⁊ plegarias
de elena lāçaron los amos ados enla
plaça afin q̄ todos los troyanos que
los q̄siesen ver los pudiesē mirar libre
mēte. ⁊ los troyanos se gozauan mu/
cho dla muerte de archiles ⁊ fablauā
entre si diziēdo q̄ ya de aq̄ adelāte no
aviā q̄ dudar delos griegos. El rey a
gamenō embio sus mensajeros al rey
p̄amo a q̄ mādase dar los cuerpos d
archiles ⁊ de archilago por sola triste
cōsolaciō de ellos ⁊ dl padre de archi

lago el q̄l avía no poco sentimiento ⁊
grā dolor por la muerte d̄ su fijo. asi
q̄ el rey ꝑamo gelos otorgo ⁊ los gri
egos leuarō los a sus tiēdas los cuer
pos amos a dos. por lo q̄l entre los
griegos se faze grā llāto d̄la muerte
de archiles. E dezīā. ay elena nō fue/
ras nascida. policena no fueras engē
drada q̄ solo este bastaua a no ser me/
rescedoras todas las mugeres. Aga/
menō fazía muy grand duelo. ⁊ dezia
archiles todo el mundo sostuuieras
por enemigo. mas matote la lāça del
amor lazo d̄ todas las falsedades tro
yanas ⁊ salio glīoso vēcedor robādo
el despojo d̄la proeza d̄l mūdo. Mu/
chas q̄rellas dauā los griegos del a
mor ⁊ faziā muchos llātos por archi
les. los q̄les biē piēsan ⁊ fablā entresi
q̄ ya de aq̄ adelāte no tienē esperança
de tomar ni ētrar enla cibdad pues q̄
archiles era fallescido. āsi q̄ los grie/
gos fizierō vn rico monumēto a archi
les ⁊ rogarō al rey ꝑamo q̄ cōsintiese
q̄ su sepulẗa se pusiesse enla cibdad. el
rey ꝑamo lelo otorgo q̄ su seplcro fuese
edificado ala ētrada d̄la puerta tibre
a ⁊ por no fazer dēmasiada ⁊ luēga scri
ptura la p̄sente ystoria dexa aq̄ de re/
cōtar la graciosa forma de su sepultu/
ra. Pasadas estas cosas el rey agame
nō fizo llamar a cōsejo todos reys ⁊
p̄ncipes griegos q̄ ēla hueste erā. los
q̄les jūtados en p̄sencia suya agame/
nō les notifica en como por causa d̄la
muerte de archiles la mayor p̄te de to
da la hueste parescia ser muy trabaja/
da ⁊ descōsolada por lo q̄l agamenon
les p̄gunta q̄l les paresce ser la mas se
gura via. cōuiene a saber q̄ deuā d̄xar
la batalla ⁊ tornar a sus t̄ras o q̄ de/
uā cōtinuar la batalla ⁊ esforçarse ene
lla cō todas fuerças. Lo q̄l oydo por
los p̄sentes q̄ ende erā muchos ⁊ muy
diuersos fuerō los ꝯsejos q̄ ende se di
eren. los vnos dizē ⁊ aprueuan deuer
se cōtinuar la batalla. los otros dize
ser mejor q̄ se tornasen a sus tierras
Pero finalmēte todos fuerō ⁊ concu
rrierō en vna sentēcia ⁊ cōsejo aq̄ la ba
talla se cōtinuase diziendo q̄ en caso q̄
archiles les ouiesse fallescido. empe/
ro que no les fallescerian las prome
sas delos dioses por las quales les
era prometido que abrian delos tro/
yanos la deseada victoria ⁊ q̄ destruy
rian ⁊ asolarian fasta enlos cimiētos
⁊ fundamientos dela cibdad de troya
E eneste comedio leuanto se ajas ē/
medio delos reys ⁊ dixo que si archi/
les era fallescido que embiassen por
su fijo el qual era conel rey licomede
su abuelo de partes d̄la madre el qual
fijo de archiles era en pequeña edad.
E el mesmo ajas dixo que auia apren
dido en como sin el jamas no podriā
ellos aver victoria contra los troya/
nos. Ansi que los griegos oydo aque
ste consejo todos lo aprueuan ⁊ esco/
gieron al rey menalao para que vaya
por el fijo de archiles el qual se llama
ua nepteleno ⁊ era conel rey licomede
E avenido era ya el tiempo quando
el sol ya pasado el circo ⁊ curso de zo/
diaco entraua ya eso mesmo en este a/
ño el signo de cancro quando segund
la diuina ordenaciō ⁊ curso d̄las estre
llas es el tiēpo del estio quādo los di
as son los mayores d̄l año. cōuiene a
saber a diez y siete dias del mes de ju
nio se faze la veyntena batalla ⁊ muy
cruel. ⁊ las hazes salē de amas partes

ordenadamẽte ⁊ ſe mezclã vnas cõ o-
traſ ⁊ ſe comete muy aſpera ⁊ cruel ba
talla entre ellos. Entõces ajas moui
do cõ motiuo de fãtaſia ⁊ locura ẽtro
la batalla deſarmada la cabeça ⁊ leua
ua ſolamẽte la eſpada ẽla mano ⁊ eſo
meſmo ſin eſcudo algũo ⁊ loſ ṗncipeſ
delos griegos diomedes meneſteo ⁊
vlixes ⁊ menalao ⁊ agamenõ ordena
das ſus batallas ⁊ hazes vienen ſe al
cãpo. Eſo meſmo el rey ṗamo ordena
das cõ diſcreciõ ſus hazes ⁊ cõpañaſ
mãdo laſ ſalir ala batalla. Mas o q̃n
to temor padeſce ⁊ ſiẽte la gẽte troya-
na en ſe viẽdo entrar enla batalla ſin
gouernaciõ ⁊ capitania dl muy fuerte
hector ⁊ del ſabio diofebo ⁊ del muy
aioſo troylo. ꝑo pueſ q̃ neceſario es q̃
los troyanos dfiẽdã ſus vidas ꝯuie-
ne leſ dlas poner ⁊ ofreſcer alos peli-
gros dlas batallaſ. E paris por el fa
lleſcimiẽto de ſus hños ſalio ala bata-
lla bañado en muchas lagrimas q̃ de
baxo dl yelmo manauã en mucha abũ
dancia ⁊ muchos ſolloſcos ⁊ ſoſpiros
⁊ ſentibles gemidos. Cõſiguiẽte ſale
polidamas ⁊ el rey ſilomeno ⁊ el rey
eſdras ⁊ el cõde eneas ⁊ vã ꝓſtamẽte
cõtra los griegos ⁊ mezclanſe ala ba
talla. Paris cõ ſu gẽte de ꝑſia cõ ſus
arcos ⁊ ſaetas mata muchos dlos gri
egos ⁊ fiere eſo meſmo muchos dlloſ
Diomedes fue cometer al rey ſilome-
no. ꝑo el rey ſe le defiẽde ⁊ reſiſte ardi
damẽte ⁊ ſu gẽte cõuiene a ſaber los
d paſagonia los q̃les erã ſus vaſalloſ
de aq̃ſte rey matã muchos dlos grie-
gos ⁊ derribã eſo meſmo ⁊ fieren mu-
chos dllos tãto q̃ diomedes ⁊ loſ gri
egos no pudiẽdo ſoſtener el poder ⁊
cometimiento delos troyanos es les

por fuerça de ſe retraer por grãd eſpa
cio de tierra. En eſte comedio meneſteo
duq̃ de atenas fue ꝯtra polidamas ⁊
encõtro lo aſi duramẽte d ſu lãça q̃ lo
derribo del cauallo a trra ⁊ fue luego
cõtra el la eſpada enla mano ⁊ aq̃xalo
de muchos ⁊ duros golpes por lo tra
er a fin de ſus diaſ. lo q̃l fiziera ſi el po
derio ⁊ puxãça del rey ſilomeno no le
veniera en ſocorro q̃ lo libro d manoſ
de meneſteo. Otroſi paris mata ⁊ fie
re muchos dlos griegos ⁊ entonces
fue ajas cõtra la gẽte de pariſ ſolamẽ
te la eſpa enla mano ⁊ puede ſe del cõ
tar marauillas q̃ por eſtõces fizo caſi
deſarmado como eſtaua mato muchoſ
delos troyanos ⁊ el faſta alli no auia
ſido ferido en ṗte ningũa d ſu cuerpo
empo como el entraſe entre la gẽte de
paris ſu eſpada enla mano diſcurrien
do entre aq̃llos de ꝑſia mata muchoſ
dllos tãto q̃ todos fuyẽ delãte dl por
ſaluar ſus vidas. Aſi q̃ paris no po-
diẽdo ſoſtener el eſtrago tẽdio fuerte-
mẽte ſu arco cõtra ajas ⁊ lançole vna
ſaeta enerbolada cõ la q̃l le ferio mor-
talmẽte entre las coſtillas ⁊ el baço ã
ſi q̃ bien ſentio ajas el ſer mal ferido a
q̃ de aq̃lla ferida le era forçado de mo
rir por lo q̃l antes q̃ el paſaſe dela pre
ſente vida buſco a paris entre las ba-
tallas ⁊ allego ſe a el ⁊ dixo le tales
palabras. Paris paris tu me has fe
rido cruel ⁊ mortalmẽte cõ el golpe de
tu ſaeta ꝑo ante q̃ yo muera ⁊ deſcien
da alos infiernos tu ſeras ṗmero ⁊ y
ras ante mi q̃ neceſario es q̃ agora lu
ego en pũto ſeas apartado dl injuſto
amor de elena por la qual ſõ muertos
tãtos reys ⁊ muy nobles omẽs. E di
chas eſtas palabras por ajas el ferio

a paris ansi dura τ mortalmẽte que le
ꝑtio las quexadas en dos partes por
manera q̃ luego paris cayo muerto ẽ-
tre los pies delos cauallos τ ajas eso
mesmo no tardo mucho q̃ luego non
morio τ los troyanos viẽdo muerto
a paris recobraron su cuerpo con mu
cho dolor τ trayeron lo ala cibdad cõ
muchas lagrimas τ tristura. pero dio
medes τ menesteo en grãd cõpañia d̃
la gente griega se han muy duramen-
te contra los troyanos tãto que les fa
zen boluer la espaldas τ como ya la no
che se acercase los troyanos entrã en
su cibdad con grãd peligro de sus per
sonas τ ciessan las puertas de su cib-
dad con fuertes τ firmas cessaduras.
Agamenõ venida la noche mãdo mo-
uer el real τ fizolo asentar mas cerca d̃
la cibdad τ fuerõ ende puestas tiẽdas
τ pauellones en grãd numero los tro
yanos en caso que touiessen la cibdad
muy bien alta τ bien murada τ torrea-
da pero entonce ordenaron sus guar-
das ꝑa que continuamẽte fuesen ẽlos
muros τ los guardassen τ velassen.
Esta mesma noche fue traydo el cuer-
po de paris al real palacio d̃ su padre
τ fazẽ por el muy grãde τ sentible llan
to cõ grã dolor τ sentimiento q̃ todos
los cibdadanos hã. q̃ ya desde agora
en adelãte biẽ creen τ les paresce p̃sto
todo camino de d̃sesperãça pues que
ya les han fallescido todos los fijos
del rey priamo en los quales era toda
su esperança τ eran ya todos muertos
El rey priamo no vino al llanto que
ya no podia τ estaua en su camara co-
mo hombre salido de memoria τ non
podia fablar ni avn parescia que en si
ouiesse sentido alguno mas vino alli
su madre ecuba τ trayã la los caualle-
ros τ escuderos en braços. E queria
llorar τ no podia mas otẽãdo le caye-
se amortescida. τ avn q̃ por las bozes
no. Mas bien pescia enel su semblãte
q̃ enel coraçon hazia el duelo τ d̃spues
quãdo a grãd pieça acordo dixo con
muy lasa τ delgada boz O tã podero
sa fortuna q̃ avn los dioses no son po
derosos de rõper los tus poderosos
lazos. τ ya cõplir se deuiera que yo ga
stado auia la mãzilla dela muerte del
mi fijo paris. ca aprecebida delos dio
ses del muy cruel destroymiento q̃ los
mis ojos hã visto que por el avn q̃ sin
culpa se auia de hazer yo le mãde ma-
tar τ todos los dolores d̃la su muerte
ya pasados los auia la mi anima. τ la
rabiosa deesa del infierno vlulla ya fe-
cho auia las sus ẽtradas por el ẽla mi
casa Mas tu cõ falsa cara mostrando
te contra mi muy alegre ya oluidado
como que no fuera nascido muy glori-
oso me lo truxiste por las puertas del
mi palacio. Dime q̃ saña le ouiste. ay
mi buen fijo doble rauia d̃l mi coraçõ
tus llãtos fuerõ los p̃meros q̃ comẽça
rõ ẽla mi casa τ agora eres febo cabo
d̃las mis amargas fuẽtes d̃ lagrimas
Diziẽdo esto ecuba τ otras muy man
zillosas cosas caya muchas vezes a-
mortecida en los braços d̃ aq̃llos q̃ la
teniã τ quãdo acordaua recõtaua las
sus mãzillas pasadas q̃rellãdo se siẽ-
pre dela vẽtura τ rẽcurãdo se alos dio
ses d̃lla con muy fuertes gemidos. E-
lena muy desemejada estaua ala cabe-
cera del estrado amortecida sin moui-
miẽto ningũo d̃los sus sentidos tãto
que pensauan que muerta era τ echa-
uan le por la cara mucha agua τ tenia

toda la cara fecha vna carne. ⁊ quãdo acordaua daua vnos gritos tã dolorosos que estremecia toda la gẽte que la oyã. E dezia estas palabras. Ay el mi buẽ señor ⁊ quien vos mato tã cruelmente que tan cruel ⁊ tã esquiuo fue contra mi. Si vos mataron las enjurias delas deesas juno ⁊ palas o las cõtinuas querellas de oenone. Mas no por cierto sino la mi mãzellosa fortuna. ay captiua de mi que nasci en robo dela flor del mundo. asi llãteaua elena a paris recõtãdo los sus fuertes acaescimiẽtos ⁊ amortesciase muchas vezes tanto que la leuaron de alli ⁊ la touieron todo aquel dia por muerta q̃ bien pensaron las gentes que no escaparia. E asi estouo ya quãtos dias fuera de su buen sentido fasta que fuerõ complidas todas las honrras de paris que ella no sabia donde se estaua. Asi que fue fecha vna muy preciosa sepultura en el templo d̃ jupiter pa el cuerpo d̃ paris el qual fue en el tal sepulcro sepultado. Pero la presente ystoria dexa d̃ recõtar la forma ⁊ hedificio d̃l tal monumẽto por euitar plixidad.

¶ Titulo. lxxx. de como vino la reyna pãtasilea con sus amazonas en socorro de troya ⁊ delos fechos que fizo ⁊ la muerte que rescibio alas manos de pirrus.

Pasados fueron dos meses enteramente que el rey p̃amo no quiso que las puertas dela cibdad se abriesen por lo qual los troyanos durante este tiempo ⁊ teniendo asi las puertas dela cibdad cerradas no se dieron a otra cosa saluo a continuos clamores ⁊ plãtos. Durante eso mesmo este termino embio agamenon sus mẽsajeros por muchas vezes al rey priamo ale requerir q̃ mãdase salir su gente ala batalla. lo q̃l el rey denego ⁊ no lo quiso otorgar temiendo el fin estrago ⁊ destrucion de su gẽte. Mayormẽte que el rey p̃amo auia ala sazon ṽdadera ⁊ firme esperãça dela reyna delas amazonas. La qual ya era en camino pa venir en socorro suyo. La era ala sazon en las ptes de oriente vna puincia la qual se dezia delas amazonas la q̃l puincia era solamẽte poblada de mugeres sin hombre alguno las q̃les mugeres en su mãcebia todo su cuydado ⁊ exercicio era en buscar las armas ⁊ las batallas donde quiera que podiã adq̃rir ⁊ alcãçar fama ⁊ gloria por sus psonas ⁊ destreza. E en fruente de aq̃lla prouincia era vna grãd ysla ⁊ muy abastada la qual era poblada de solos om̃s Las amazonas auiã tal costumbre q̃ tres meses del año. Cõuiene asaber el mes de abril ⁊ de mayo ⁊ de junio pasauã ala dicha ysla ⁊ auiã su cõpañia cõ los om̃s que en ella morauã ansi que muchas dellas se empreñauan dellos ⁊ ansi preñadas tornauan se a su propia tierra ⁊ quãdo venia el tiempo de partir si veyã que nascia fija guardauanla ⁊ criauanla en su prouincia consigo ⁊ si veyan que nascia fijo embiauan lo ala ysla despues que hauia complido tres años de su edad En esta prouincia era vna reyna virge muy noble ⁊ muy diestra en las armas ⁊ muy enseñada en las batallas. la qual por la proeza de hector lo amaua en singular amor. E como ella oyese que se mouian ⁊ venian en hueste los griegos contra el rey priamo ella se ofrescio solo por amor de hector ⁊ d̃

libero d' venir en ofenſa d'los griegos
a troya con mil donzellas las quales
erã fembras de grãd d'ſtreza. anſi que
vino ala cibdad d' troya en compañia
de ſus donzellas no ſabiẽdo q̃ hector
fueſe paſado del p̃ſente ſiglo Lo qual
veniendo a ſu noticia ella fue muy tra-
bajada cõ mucho dolor ⁊ por muchos
dias ſe dio a cõtinuos lloros ⁊ lagri-
mas pero deſpues ella fablo al rey p̃a
mo con afectuoſas ⁊ blãdas palabras
de entera amiſtad ⁊ req̃rio le q̃ el ſigui
ente dia mãdaſe armar ſu gente ⁊ que
fueſen p̃ſtos ala batalla ⁊ q mãdaſe a-
brir vna delas puertas dela cibdad. q̃
ella cõ ſus donzellas entẽdia ſalir ala
batalla cõtra los griegos por q̃ ellos
puedã ver ⁊ eſp̃imentar por obra q̃ es
lo que puedẽ ⁊ valen los braços ⁊ ma
nos d'rechas d'las dõzellas. ãſi q̃ por
mãdamiẽto d'l rey p̃amo el rey filome-
no cõ los de paſagonia ⁊ eneas ⁊ los
otros con ſus hazes ordenadas. ⁊ la
reyna pãtaſilea con las ſus donzellas
ſalen por la puerta dardanide. la q̃l el
rey p̃amo mãdo abrir ⁊ vã eſforçada-
mẽte cõtra los griegos. ⁊ los griegoſ
eſo meſmo cõtra ellos cõ mucho d'nue
do ⁊ reſciben ſe enlos encuẽtros d'las
lãças duramẽte aſi q̃ la batalla ſe mez
cla de amas p̃tes muy mortalmente ⁊
menalao fue cometer a pãtaſilea pero
pãtaſilea aſi dura ⁊ poderoſamente a
menalao q̃ lo deſſibo d'l cauallo a tier
ra ⁊ tomo le el cauallo ⁊ dio le a ſus dõ
zellas. Diomedes fue eſo meſmo a en
cõtrar a pãtaſilea al qual ella reſcibio
cõ mucho denuedo ⁊ fortaleza aſi q̃ a-
mos a dos ſe reſciben poderoſamente
enlos encuẽtros d'las lãças. p̃o pãta-
ſilea eſtouo biẽ firme ẽla ſilla mas dio

medes por la grã fortaleza del encuẽ-
tro a grand pena ſe podierõ ſoſtener
el ⁊ ſu cauallo ⁊ del meſmo encuentro
pãtaſilea le affico por fuerça el eſcudo
del cuello ⁊ dio le a ſus dõzellas. Eſo
meſmo talamõ viẽdo eſtas coſas q̃ fa
zia pãtaſilea ⁊ no pudiẽdo padeſcer el
eſtrago q̃ pãtaſilea fazia boluio la riẽ
da de ſu cauallo cõtra ella. pero pãta-
ſilea ſe va aſi poderoſamẽte cõtra el q̃
lo deſſibo d'l cauallo a tieſſa ⁊ dẽdeva
diſcuſſiẽdo entre los griegos batallã
do cruelmẽte cõtra ellos por lo q̃l los
griegos conoſcierõ a poca de hora la
grãd fortaleza ⁊ poder ⁊ d'ſtreza d' pã
taſilea q̃ anſi en los golpes d' ſu eſpa-
da tã poderoſamẽte auia cometido a
talamõ tãto q̃ con ayuda de filomeno
lo tomo p̃ſo ⁊ ãſi p̃ſo diſpone delo em
biar ala cibdad. lo qual viẽdo diome
des moviesſe en mucha yra ⁊ va cõ mu
cho ardimiento contra quien tenia pre
ſo a talamon ⁊ libro lo de ſus manos.
Entonces pãtaſilea comiença de gri-
tar contra ſus donzellas por manera
que las acabdillo ⁊ junto en vno ⁊ va
poderoſa ⁊ denodadamente cometer
los griegos ẽ tãta fortaleza ⁊ d'ſtreza
a que por fuerça les faze fuyr ⁊ boluer
las eſpaldas fuyendo ante las donzel
las las quales duramente los aque-
xauan tanto que pareſcia graue coſa
de creer. Eneſte comedio pantaſilea
mata muchos delos griegos ⁊ perſi-
gue los aſperamente ſiguiẽdo los cõ
grand ardideza faſta en alcance dela
ribera dela mar. ⁊ alli pereſcian todol
⁊ finalmente feneſcieran ſi non fuera
por aquel noble diomedes el qual ma
rauilloſamente ſe opone en defenſiõ d'
llos ⁊ tanto fue alli batallado faſta q̃

sobreuino la noche asi que la batalla
ceso por entonce pētasilea con sus dō-
zellas las q̄les marauillosamēte se avi
an avido ēla batalla ⁊ el rey filomeno
con los de pasagonia se tornaron ala
cibdad. El rey priamo da afectuosas
gr̄as a pētasilea por los nobles fechos
q̄ auia fecho enla batalla ⁊ da le ricas
dadiuas ⁊ dones ofresciendo le su pso
na ⁊ todo quāto el auia q̄ por ella crey
el rey p̄amo ser sobreleuado de sus do
lores. pasado aq̄sto fue despues bata
llado por muchos dias fasta tāto q̄ en
termino de dos meses fue menalao al
rey licomede ⁊ torno de su viaje el q̄l li
comede tenia a nepteleno fijo d̄ archi-
les el q̄l por otro nōbre se llamaua pir
rus ⁊ lo traxo ala hueste d̄los griegos
adonde los reys ⁊ todos los otros d̄
la hueste lo rescibierō en mucho onor
⁊ los meridiones fueron muy alegres
con la venida de su señor ⁊ luego los
griegos fizierō cauallero a Neptele-
no al q̄l ajas talamon ciño la espada ⁊
enciñiēdo gela dixo le tales palabras
q̄ el la rescibiese en tal pūto ⁊ ora q̄ vi
toriosamēte se esforçase ala vēgāça d̄l
noble d̄ su padre. ⁊ dos p̄ncipes d̄los
griegos cō sus manos ꝑpias le calça
ron las espuelas doradas ⁊ el rey dio
le ⁊ asino le las armas d̄ archiles su pa
dre ⁊ las tiēdas ⁊ todas las otras co
sas q̄ el auia ⁊ los griegos se alegrā d̄
la caualleria d̄ pirrus por la q̄l por mu
chos dias fizieron entresi fiestas ⁊ se
dieron a plazeres: ētretāto sobreuino
el dia d̄la batalla ⁊ cada vna d̄las pres
salio al cāpo ordenadas las hazes ⁊
la batalla se comiēça muy aspa ⁊ dura
mente entreellos. āsi q̄ el moço pirrus
entro ēla batalla armado d̄las armas
de su padre archiles ⁊ fuese encontrar
con polidamas ⁊ vase contra el muy
duramente dādo le muchos golpes d̄
espada por le traer a muerte. po el rey
filomeno en puxāça de su gente le soco
rrio prestamente por manera q̄ pirrus
por entonce no ouo podr̄ d̄ mas ofen-
der a polidamas. Asi que dexo lo pir-
rus fue cometer a filomeno ⁊ derribo
lo del cauallo a tierra ⁊ trabajase por
le dar la muerte. ⁊ los pasagoneses se
someten manifiestamente ala muerte
por librar a su señor po los meridioñs
no los dexā. polidamas eneste come-
dio socorre alos troyanos trabajādo
se poderosamente por librar a filome-
no lo q̄l no pudo acabar por el grād ē
bargo q̄ enello la pte contraria le faze
entretāto pētasilea con sus donzellas
entro enla batalla ⁊ las entreseñas de
sus armas erā blācas como la nieue ⁊
en su entrada va se meter cōtra los me
ridiones ⁊ derriba ⁊ fiere dellos gra-
uemente. E eneste comedio talamon
ajas fue cometer a pētasilea ⁊ derribo
la d̄l cauallo. Pero ella se leuāto muy
prestamente con mucha ardideza. E
asi pie a tierra va contra talamon ⁊ fe-
riolo asi grauemēte de su espada que
talamon cayo desapoderado d̄l caual-
lo ⁊ puso las manos en tierra. Enton
ces las donzellas en grād fortaleza d̄
batallar fizieron a su señora caualgar
en su cauallo. E viniendo a noticia de
pētasilea en como los meridiones a-
viā preso a filomeno luego boluio la
rienda contra ellos con sus donzellas
en mucho ardimento ⁊ fiere los asi du
ramēte de su espada aq̄ por su venida
los faze retraer. Pirrus viēdo el grād
estrago ⁊ dapño d̄los suyos dexo sin

lision alguna a filomeno q̃ tenia p̄so ⁊
comiença fuertemēte a dar bozes con-
tra los suyos diziendo les tales pala-
bras vergueça debuades aver que así
seades muertos de manos ď mugeres
pissus dixo jūtad vos cōmigo ꝑa q̃ p̄
stamēte por la espada les ďmos la mu
erte. Pātasilea biē oyo las amenazas
de pissus.ꝑo allegādo se mas cerca ua
a pissus por mañra q̃ el podia oyr cla-
ramente ⁊ entēder sus palabras.pāta
silea comēço a detraer ⁊ ꝑfaçar la mu-
erte ď hector al q̃l archiles auia muer-
to a trayciō por vengāça del q̃l no so
lamente las mugeres q̃ son diestras ē
batallar mas todo el mūdo se ďuia le-
uātar ⁊ nos a quien los griegos dizē
mugeres ellos sentirā prestamēte los
nr̃os mortales golpes. Pissus oydas
las palabras q̃ pātasilea hauia dicho
fue encendido todo en yra por loq̃l ba
te las pierñs a su cauallo ⁊ va muy po
derosa ⁊ ardidamente contra ella Lo
q̃l viendo pātasilea salio le eso mesmo
a recebir encl poderoso cosser de su ca
uallo ⁊ resciben se amos ados enlos ē
cuentros ďlas lāças ⁊ pissus rompio
su lāça en pātasilea.pero nō la mouio
ďla silla ⁊ pātasilea encontro asi muy
fuertemente a pissus que lo dessibo ďl
cauallo a tiessa pero el se leuāto muy p̄
stamente ⁊ fue cōtra ella encendido en
yra su espada desnuda por la traer al
fin de sus dias con la q̃l le da muy grā
des golpes ⁊ eso mesmo pātasilea no
menos golpes da con su espada ⁊ lo a
quexa muy grauemente pero los meri
diones en muy grād fortaleza ⁊ destre
za suya fizierō a su señor subir en su ca
uallo Entōces agamenō en grā cōpa
ñia de gente de armas. ⁊ el muy esfor-
çado cauallero diomedes con sus ha-
zes ⁊ el duque de athenas eso mesmo
en grād cōpañia de gente de armas.
E todos los otros reys ⁊ duques de
los griegos sus hazes ordenadas vi
nieron ala batalla. E el rey filomeno
viēdo se librado ď manos ď pissus da
por ello muy muchas gr̃as a pātasi-
lea afirmādo v̄dadramente q̃ por ella
le auia seydo saluada ⁊ guardada la vi
da Entōces fizo toda su gēte ayuntar
se ē vno. ⁊ pātasilea eso mesmo sus dō
zellas ⁊ polidamas fizo tā bien ayun-
tar toda su gēte el q̃l ďspues q̃ fue lāça
do ďl cauallo cō mucho trabajo salio
ď entre los pies ďlos otros cauallos
⁊ llego ala batalla ē grā cōpañia ď gē
te ď armas ⁊ eso mesmo eneas ⁊ el rey
remo. ⁊ jūtadas āsi todas las dos hu
estes cometese ētre ellos la mortal ba-
talla ⁊ pissus resiste mucho cōtra los
troyanos.pero mas duramēte resiste
pātasilea cōtra los griegos pissus en
este comedio fue cōtra gleton fijo ď ā-
tenor ⁊ hr̃o ď polidamas nascido de o
tra madre ⁊ cometiolo asi mortalmen
te q̃ lo mato ď golpes ď espada pātasi
lea eneste comedio cometio a pissus ⁊
pissus se va ꝯtra ella poderosamēte ⁊
amos ados se ďssibā ďlos cauallos a
tiessa.ꝑo luego en pūto se leuātaron a
mos a dos cō mucha ardideza ⁊ comiē
çā de batallar cō mubo esfuerço.ꝑo so
breuinieron las compañas ďlas bata
llas ⁊ ꝑtieron se amos a dos ď ensēble
polidamas se acuyta mubo ⁊ siēte mu
cha tristura por la muerte ďsu hr̃o por
cuya vengāça ofēdě cruelmēte alos gri
egos ⁊ los aquexa ⁊ mata muchos de
llos ⁊ muchos dessiba ⁊ fiere. en tāto
que por v̄tud ⁊ ardimento de polida-

mas τ pãtasilea los quales graueme͂te aquexauã alos griegos a tãto q̃ forçados les fue alos griegos de boluer las espaldas. τ polidamas τ pãtasilea los persiguen enla cruel τ tajãte espada. Pero dla pte contraria sobreuinieron pirrus τ talamõ τ diomedes. E assi juntados con vna voluntad se van contra los troyanos por manera que fizierõ alos griegos cesar de fuyr los quales ya yuan fuyendo por luengo espacio de tierra. E veniendo ya la tarde τ el sol declinaua a ponie͂te cesso τ partiose la batalla dentre ellos τ los troyanos se bueluen a su cibdad con mucho honor. Ansi que por todo vn mes continuame͂te se houo en grãd feruor entre ellos la batalla enel q̃l termino mas de diez mil omẽs murieron de cada pte. E neste comedio eso mesmo perdio pãtasilea muchas de sus dõzellas τ sobreuinie͂do los siguie͂tes dias passado vn mes la batalla se comete muy mas durame͂te τ las hazes se meselan de amas ptes assi q̃ la batalla se comete muy cruda τ muy mortal entre ellos eneste comedio pirrus entro ala batalla muy ardidam ente. τ pantasilea eso mesmo entro dela otra pte contraria. Ansi q̃ amos ados se persigue͂ en mortal enemistad τ amos ados se fallã en vno τ se cometen muy duramente τ cõ mortal saña. τ pirrus en su encõtro rõpio la lãça en pãtasilea, pero nõ la pudo mouer dla silla. E pantasilea encontro mas durame͂te con su poderosa lãça a pirrus por dar le la muerte en caso que no lo derribo del cauallo. Empero rõpio eñl su lança por manera q̃ lo firio grauemente τ dexo en su persona el asta dla lãça por lo q̃l se faze grã clamor τ gritar. En ve͂gãça de pirrus muchos dlos griegos se meten cõtra pãtasilea en tanto q̃ le dsenlaçarõ τ rõpieron las cuerdas del yelmo. Pirrus mouido en saña τ con mucha animosidad en caso q̃ traya el troço dela lança enel cuerpo no cõsiderando cosa alguna q̃ le end pudiesse venir fue cometer a pãtasilea la qual ya auia pdido el yelmo τ era muy trabajada cõ la mucha gente delos griegos q̃ cõtra ella eran pero pãtasilea veye͂do a pirrus venir cõtra ella asi cruelme͂te bie͂ se pe͂so de ferir lo pmerame͂te po pirrus fue mas presto ala ferir en vtud τ fortaleza de sus braços feriola d su espada ansi graueme͂te entre el ombro τ la costa dl escudo q̃ por fuerça del golpe le corto por la sutura el braço τ gelo apto del hombro assi q̃ pãtasilea cayo muerta en tierra. τ pirrus en grã satisfaciõ d su ve͂gãça despedaço en peças el cuerpo d pantasilea. τ el mismo pirrus no podiedo sostener por la mucha sãgre q̃ dl se hauia derramado cayo en medio dlas cõpañas medio biuo. E los suyos le leuarõ alas tie͂das en su escudo puesto. Las dõzellas fuerõ muy trabajadas por la muerte d pãtasilea τ desçado de todo e͂ todo morir mas q̃ biuir por lo q̃l auie͂do se cõ todas sus fuerças τ esforçãdo se ala ve͂gãça d su señora van cõtra los meridiones muy ardidame͂te. Los q̃les por e͂tõce no tenia͂ su capitã nin defensor cõsigo τ matã infinitos dllos τ dlos otros griegos. ansi q̃ mataron por e͂tõces mas d dos mil delos dla hueste dlos griegos. Mas que pudo aprouechar alos troyanos tãta mortãdad q̃nta entonces fizierõ enlos griegos q̃ los griegos se junta

ron entonces con infinita cōpañia de gente d' armas ⁊ vā acometer muy duramēte alos troyanos ⁊ matā muchos dllos sincuēto. q̄ escriuio daris q̄ diez mil troyanos morieron a espada por entōces. Por lo q̄l āsi las donzellas como los troyanos q̄ pudierō fuyr recogense ala cibdad ⁊ cierrā las puertas della cō muy fuertes ⁊ firmes cerraduras. ca ya d' aq̄ adelāte no hā voluntad nin eso mesmo hā podr d' salir dla cibdad so titulo ⁊ fin de batallar.

¶ Titulo. lxxxxj. de como eneas ⁊ antenor pensaron traycion cōtra los troyanos ⁊ sus naturales. ⁊ dela conseja que fizo anchises con su fijo eneas ⁊ ātenor con su fijo polidamas ⁊ dlo que propusieron ante el rey priamo.

Los troyanos teniendo ansi cerradas las puertas dela cibdad adonde erā acogidos grāde es el dolor ⁊ amargura que padescē que ya de aq̄ adelāte no ha esperāça niguna d' socorro q̄ les deuiese venir de pte alguna por donde ellos podiesē esperar salud. Ansi que non piensā ya ni se trabajā de otra cosa saluo en guardar ⁊ amparar la cibdad ⁊ poner enella fieles ⁊ leales guardas. Por las q̄les la cibdad fuese muy bien defendida. Que saben bien que tienen la cibdad muy torreada d' muy altas torres ⁊ muy espesas ⁊ de muy alto ⁊ fuerte muro ⁊ que pa siempre podrīā perpetuamente estar seguros ⁊ que non gela entrasen si no les fallesciesen las vituallas pa su mātenimiento ⁊ sustentacion. duelen se empero infinito dela muerte de pātasilea la q̄l en tanto que pudo los ouo defendido con tāta ardideza ⁊ destreza ⁊ mato tantos d' sus enemigos que fue marauilla por lo qual los troyanos han desigual sentimiento de su muerte mayormēte por que no puede aver su cuerpo pa le fazer las deuidas onrras ⁊ obsequias segūd costumbre era de fazer alos nobles quādo pasauā dela p̄sente vida. Los griegos eso mesmo guarnescē por d' fuera las puertas dla cibdad a todas ptes en grand compañia de gēte por manera q los d' dētro no pudiesen libremēte salir por ellas. El cuerpo d' pātasilea algunos dlos griegos ordenauā q̄ se diese alos perros. Pero pirrus lo contradize diziendo q̄ se deuia sepultar. po diomedes dixo q̄ pues pātasilea auia dado muerte a tantos nobles griegos q̄ su cuerpo no era digno de sepultura. pero finalmēte fue cōcluydo q̄ su cuerpo fuesse lāçado en vn estāco d' agua q en de cerca dela cibdad era. E los troyanos estādo asi trabajados cō muchos dolores ⁊ āgustias cerrados en su cibdad. Fizieron entresi consejo anchises con su fijo eneas ⁊ ātenor cō su fijo polidamas tractādo ⁊ fablādo entresi d' como podiesen saluar sus vidas q̄ no pesciesen a manos dlos griegos. ⁊ q̄ si otra cosa nō pudiesen fazer dar les por traycion la cibdad. por lo q̄l ordenaron entre si d' fablar con el rey priamo a que deuiese fazer paz cō los griegos ⁊ restituyese a menalao su muger elena satisfaziendo eso mesmo enteramente de todos los dapños que paris auia fecho enla ysla citharea. mas quāto fuera sano consejo ⁊ buena andāça al rey priamo si los griegos quisieran aceptar la tal concordia en caso que el rey priamo auia perdido sus fijos los quales fueron caualleros d' tā

ta ꝑeza muy dignoſ ᷘ glorioſa fama ⁊
en caſo q̄ auia recebido ⁊ paſado tan-
tas anſias ⁊ dolores ⁊ muy grãdꝭ da
ños que por la tal cõcordia pudiera
el ſaluar en ſalud ⁊ paz ſu perſona ⁊ ſu
muger la reyna ecuba ⁊ ſu fija police-
na ⁊ ſus fijos baſtardos los quales a
uian q̄dado ⁊ ſu cibdad ⁊ ſus cibdada
nos los q̄ por entõces enella eran mo
radores Lo qual grãd tiẽpo auia pa
ſado q̄ ꝑamo lo pudiera fazer quãdo
la gente ᷘlos griegos ⁊ ſu hueſte eſta
ua enel puerto ᷘl thenedo ⁊ fue deſde
ende requerido por el rey agamenõ a
concordia ⁊ ſuele ſe dezir eñ ꝓuerbio
que las cõcordias que ſe fazẽ tẽprano
ſon buenas. Conuiene a ſaber aq̄llas
q̄ ſe fazen ẽ los comiẽços ãtes q̄ las ꝑ
tes ſean trabajadas por eſpẽſas ⁊ da
ños q̄ deſpues ᷘlos daños reſcebi
dos ⁊ los peligros alas ꝑſonas veni
dos quien podra inclinar nin traer a
cognoſcer dia a q̄ la ꝑte q̄ ſe cognoſce
tener vãtaja dela otra. E q̄ por la diſ-
cordia ⁊ enmiſtad entiẽde de venir me
jor ſegund ſu grãd querer en execuciõ
de ſu volũtad. E bien era coſa dura ᷘ
creer q̄ los griegos en tal ſazõ ⁊ en ta
les terminos quiſieſen cõſentir en tal
cõcordia ᷘſpues ᷘ por elloſ recebidoſ
tãtos daños ⁊ paſados tãtos traba
jos ⁊ tãtoſ nobles falleſcidos ᷘ ſu par
te ⁊ tãtas ᷘſpẽſas fechas mayormẽte
agora q̄ vian manifieſta eſꝑãça ᷘ final
mẽte vẽcedores aſi q̄ ᷘ ſu ꝓpoſito era
crcẽ biẽ podr dar la cruel muerte a to-
dos los troyanos ⁊ aſolar en todo la
cibdad ᷘ troya Por lo q̄l fue luego cõ
cebido ⁊ creydo q̄ el cõſejo ᷘlos ſobre
dichos ꝓcedia ᷘ engaño ⁊ maluado ꝓ
poſito ⁊ q̄ ſo color ᷘ tratar paz ⁊ con-
cordia los traydores touieſen mañra
ᷘ traher la cibdad ſi por otra via elloſ
ſaluar no ſe pudieſen. Aſi q̄ ᷘſeãdo loſ
traydores ſalir a fin con propoſito an
tenor ⁊ eneas requirierõ al rey ꝑamo
q̄ faga paz con los griegos ⁊ en ꝑſen-
cia ᷘ anfimaco el q̄l era fijo menor ba-
ſtardo ᷘl rey ꝑamo ⁊ ẽ ꝑſencia eſo meſ
mo ᷘ otros nobles dela cibdad fabla-
ron conel rey por tal mañra q̄ biẽ le di
eron a entẽder ſu intento el qual ellos
fingian de paz. ꝑo el rey ꝑamo deſque
ouo oydo el motiuo ᷘ antenor ⁊ ᷘ ene
as ⁊ q̄ le conſejauã q̄ trataſe la paz cõ
los griegos. luego concebio en ſu aĩo
q̄ no ꝓcedia de zelo de lealtad o de afe
cion nin amor verdadero aquello a q̄
lo requerian con tãta ⁊ tan ſolicita di-
ligẽcia. Pero diſimulãdolo lo mejor
q̄ pudo ocultãdo mañoſamẽte el cõce-
pto ᷘ ſu voluntad. Reſpõdio les con
diſcretas palabras ⁊ aſoſegado ſem-
blante ⁊ dixo les como por algunos
dias el queria auer ſobre ello ſu conſe
jo ⁊ q̄ deliberaria lo q̄ enello deuieſe
fazer los quales le dixeron pues que
dezis que ſobre eſto quereys ᷘliberar
⁊ auer conſejo oye el nr̃o ⁊ ſi en plazer
non teverna podras te allegar al cõſe
jo delos otros. E el rey ꝑamo les reſ-
pondio yo no repruevo vr̃o cõſejo an-
tes me plaze delo oyr mas que otro
alguno ⁊ ſo ꝓſto ᷘlo creer ⁊ ᷘlo ſeguir
ſi ſera bueno ꝑo ſi tal fuere q̄ no ſera ᷘ
aceptar no vos deue deſplazer ſi elige
re otro mejor.

¶ Titulo. lxxxxij. ᷘlas palabras q̄ ꝓ-
puſo antenor ante el rey ꝑamo.

e Ntonces leuanto ſe luego ante
nor eſtãdo en pie dixo eſtas pa-
labras. Señor rey no puede de-

simular vr̃a discreciõ en q̃nto pligro soys oy puesto vos ⁊ los vr̃os q̃ nr̃os enemigos capitales nos tienẽ cercados jũto enlas puertas d̃ nr̃a cibdad los q̃les no deseã otra cosa q̃ el final estrago ⁊ destruyciõ d̃ nr̃as aĩas ⁊ cuerpos. Entre los q̃les estã mas d̃ cincuẽta reys q̃ no deseã otra cosa saluo tã solamẽte dessibar ⁊ asolar fasta en los cimiẽtos esta cibdad ⁊ d̃ todo pũto nos destruyr ⁊ en nosotros no es tãta putãça ni poder a q̃ podamos alcãçar victoria dellos ni les poder resistir ni d̃fẽdr nos d̃llos. E como vos seays venido ẽ tãta flaq̃za ⁊ mẽgua d̃ vr̃o poder tãto q̃ solamẽte no aveys libertad ni osadia d̃ mãdar abrir las puertas de vr̃a cibdad ni eso mesmo esperays d̃ pte algũa d̃fẽsores algũos q̃ vẽgan en socorro ⁊ fauor vr̃o como sean fallescidos enla batalla todos vr̃os fijos. los q̃les erã tã valiẽtes ⁊ de tãto ardimiẽto ⁊ aiosidad ⁊ destreza. ⁊ eso mismo sea fallescida la mayor pte d̃ toda vr̃a gẽte ⁊ de aq̃llos q̃ en defensiõ vr̃a eran. Paresce vos pues agora q̃ vos ⁊ nosotros deuamos asi morir ẽ estados. asi q̃ bien es q̃ de todos males se deua escoger lo q̃ es menor mal por lo q̃l a nosotros paresce cosa complidera buscar paz cõ los griegos ⁊ q̃ elena sea restituyda a meñlao por causa dela q̃l son tãtos nobles fallescidos q̃ paris q̃ la tenia por muger es passado dela vida p̃sente. E eso mesmo seã restituydas todas aq̃llas cosas q̃ paris ⁊ su cõpañia ouierõ tomado enla ysla citarca.

¶ Titulo nouenta y tres de como cõtradize anfimaco a antenor delas cosas que avia dicho.

Entonces leuantose anfimaco fijo bastardo del rey priamo ⁊ contradixo grauemẽte a quãto avia dicho antenor ⁊ reprouando las cosas que hauia dicho: fablo a antenor por tal manera. Que esperança deue tener de ti el rey nin nos otros por agora pues q̃ tu q̃ deuias tener el animo fuerte ⁊ firme cerca de tu rey ⁊ de tu señor. ⁊ eso mesmo en defensiõ de tu cibdad ⁊ esforçar te con todo tu poder ⁊ vemos te ya asi fallescer ⁊ venir en desmayo ⁊ descaymiẽto d̃ ti mesmo tu q̃ deuias con firme ⁊ verdadera aficion morir o biuir con nosotros ⁊ agora cõ rebuelto proposito sin reuerencia ⁊ sin vergueça consejas q nr̃o rey el qual es venido a tãto descaymiento desu glorioso estado busque paz que le seria muy vituperiosa desonrra tu que deuias en tales tiẽpos mostrar tu grãd discreciõ ⁊ fortaleza ⁊ animo en virtud del qual veyendo la flaqueza de tu rey lo deuias esforçar. Porende como las cosas por ti dichas sean muy duras ⁊ no de seguir primero averna q̃ muerã mas de veynte mil hõbres q̃ no se põga en efecto ca no procede de zelo de lealtad mas de maluado ⁊ orrible error ⁊ detraymiẽto. Ansi que anfimaco dixo muchas injuriosas palabras contra antenor. po eneas se trabajo cõ dulces palabras por refrenar el arrebatamiẽto de ãfimaco diziendole en fin en como ya no tenia esperãça de parte algũa pa salir cõtra los griegos ni solamẽte abrir las puertas de nr̃a cibdad pa salir cõtra ellos asi q̃ de aq̃ adelãte otra via nos cõuiene buscar ala qual mas seguramẽte nos podamos venir que por la paz.

¶ Titulo.lxxxxiiij.delas palabras q̃ dixera el rey priamo cõtra eñas ⁊ antenor.

Asi q̃ el rey ꝑamo no pudiẽdo tẽplar el mouimiẽto de su voluntad mouido en affebatada yra cõtra antenor ⁊ eneas aviltãdo los ⁊ retrayendo sus dichos los fablo por tal mañã. Como es agora ẽ vosotros tan torpe ⁊ offible mãzilla de deslealtad ⁊ crueldad q̃ sin ṽguença alguna ayays tã maluada osadia devos aver comigo por tal via En ṽdad por sola causa vr̃a mi espiritu es muy trabajado ⁊ casi me mueue a desesperaciõ cõ mucha angustia ⁊ rencor q̃ vr̃as palabras en mi hã causado ca vos otros sabeys biẽ q̃ toda cosa q̃ yo fasta aqui fize ⁊ ordene ⁊ ymagine cõtra los griegos nũca lo fize ni solmẽte lo comence sin cõsejo ⁊ deliberaciõ vr̃o ⁊ no sabes tu ãtenor q̃ quãdo tornaste ď grecia q̃ te oue embiado por q̃ ovieses de los griegos a mi hr̃a ansiona ⁊ q̃ tu me oviste cõsejado ⁊ me traxiste a que embiase a paris mi fijo a grecia poderosamẽte ꝑa en robo ⁊ destruycion de los griegos q̃ nunca fue ni ꝓcedio de mi volũtad aver guerra ꝯtra los griegos ⁊ turbar la segura ⁊ pacifica vida en q̃ yo biuia si no fuerã las cõtinuas amonestaciones ⁊ falsos cõsejos q̃ tu sobre ello de cada dia me fazias inq̃etando me toda via ⁊ atizãdo cõ tus agudas palabras. las q̃les me mouerõ a tãta ꝑsecuciõ ⁊ osadia. E tu eneas q̃ quãdo fueste en grecia cõ paris tu fueste el ꝑncipal ordenador de aq̃l cõsejo ⁊ fecho q̃ paris robase a elena. ⁊ la truxiese en este reyno ⁊ tu mesmo fueste ẽnllo ꝑsonalmẽte su ajutor. Lo q̃l si tu entõces q̃sieras estorbar a paris nunca elena fuera trayda alos troyanos terminos ni viera los muros de nr̃a cibdad. ⁊ agora despues dela muerte de mis fijos ⁊ despues ď tãtas ofensas ⁊ injurias ⁊ dapños por mi pasados vos me mouedes a tã falso ⁊ intricado cõsejo cõtra mi a q̃ tracte paz cõ los griegos q̃ tã sin piedad ⁊ tã cruelmẽte me hã destruydo. ẽ ṽdad vos digo q̃ no es ď seguir el tal ꝯsejo el q̃l seguir no seria si no caer ẽnl lazo q̃ por el de manifiesto se me apareja ꝑa q̃ yo fenesciese mis dias en tãto desonor ⁊ ṽguença. eneas cõ esta respuesta fue mouido en desigual yra ⁊ dixo cõtra el rey ꝑamo muchas palabras desonestas ⁊ de grãd lastima. ⁊ por ẽtõce ãtenor ⁊ eneas se ꝑtierõ ďl rey cõ palabras asaz ayradas. delo q̃l el rey ꝑamo mouido en mucho dolor se muene a muchas ⁊ sentibles lagrimas q̃ de manifiesto ⁊ claramẽte puede pensar ⁊ cõ razõ se deue temer q̃ ãtenor ⁊ eñas querẽ traer en manos ďlos griegos la cibdad ⁊ q̃ los griegos diesẽ a el la cruel muerte.

¶ Titulo.lxxxxv. de como el rey priamo ordeno cõ su fijo ãfimaco ď matar a ãtenor ⁊ a eneas en su cõsejo.

El rey ꝑamo q̃riendo atajar las malicias dellos ⁊ desfazer sus maluadas obras de tãta trayciõ llamo secretamẽte a su fijo anfimaco ⁊ fablo le por tal mañra. Amado fijo sabes biẽ q̃ yo so tu progenitor ⁊ tu eres mi engẽdrado ⁊ como seamos ẽ tan cercano debdo ⁊ sangre trabajemos nos en tãto q̃ podemos q̃ la muerte no vẽga en apartamiento de nr̃o tã cercano parẽtesco. Se biẽ mi ama-

do fijo q̃ aq̃stos dos antenor ⁊ eneas
entiẽdẽ tratar q̃ los griegos nos ma
tẽ ⁊ traer nr̃a cibdad ⁊ dar gela ẽ sus
manos. porẽde no sera cosa no deui/
da q̃ ellos cayã enel lazo q̃ se estudian
⁊ trabajã de ordir ⁊ armar pa nos o/
tros. ansi q̃ deliberado ⁊ dispuesto so
d̃los fazer matar a entramos a dos ã
tes q̃ por causa suya nosotros seamos
traydos por los griegos ala muerte
lo q̃l se podra fazer mañosa ⁊ secreta
mẽte enesta maña. mañana enla tarde
quãdo vernã a cõsejo ⁊ despues q̃ el
cõsejo fuere fenescido q̃ero q̃ tu estes
ascõdido en cõpañia de algũos q̃ yo
tẽgo ⁊ reputo ami mas leales ⁊ como
el cõsejo se acabara saldres cõtra ellos
en arrebatamiẽto ⁊ darles edes la eru
el muerte d̃la q̃l ellos son biẽ meresce/
dores. las cosas oydas por ãfimaco
el se ofrecio muy de grado ala execuci
on d̃llas lealmẽte. mas atrayẽdo lo si
niestra fortuna ordino no q̃dar ẽ secre/
to el tratado q̃ era entre padre ⁊ fijo
ordenado q̃ no a cosa tã oculta ⁊ secre
ta mẽte fecha q̃ no se pueda reuelar ⁊
manifestar. E segũd es vulgar ꝓuer/
bio d̃los ladradores la tr̃a traga ⁊ a
scõde las simiẽtes mas despues mani
fiesta las ⁊ d̃muestra las publicamẽte
asi q̃ auno no se sabe quiẽ ni por que
maña q̃ aq̃ste tracto q̃ aviã acordado
padre ⁊ fijo fue reuelado ⁊ vino a no/
ticia d̃ eneas d̃ como el rey p̃amo avia
ordenado d̃los mãdar matar a el ⁊ an
tenor lo q̃l sabido por eneas luego el
⁊ ãtenor cõ otros algũos q̃ enello les
fuerõ partesanos jurarõ ⁊ ꝓmetierõ
de traer la cibdad en poder d̃los grie
gos. ⁊ ꝓpusierõ q̃ asi vẽiesse q̃l rey los
llamase a su cõsejo d̃ no yr alla sin grã
cõpañia de gẽte de armas. ca estõces
eneas era muy poderoso enla cibdad
⁊ muy aparẽtado ⁊ no era otro algu/
no enla cibdad q̃ fuesse mas rico que
el tanto que en riqueza ⁊ poderio se
pudiera ygualar conel rey eso mesmo
antenor era muy emparentado. asi q̃
ellos tractaron con los griegos d̃les
traer la cibdad enesta menera que los
griegos les dieron firme seguridad
quanto tocaua a ellos a sus personas
⁊ bienes. E todos sus parientes que
pudiesẽ ser seguros ⁊ saluos ⁊ libres
como ellos mesmos de todo daño. ⁊
en tãto el rey p̃amo mãdo q̃ veniesen
ãte el antenor ⁊ eneas diziẽdo q̃ q̃ria
haver conellos consejo sobre tan gra
ue negocio de q̃ se tractaua deseando
el rey priamo final mẽte cõplir el ꝓpo/
sito de su voluntad. Pero antenor ⁊
eneas segũd que ya aviã entre si acor/
dado como aquellos q̃ erã auisados
del tractado q̃ el rey les tenia ordena
do van al palacio del rey ⁊ acõpaña/
dos de grand cõpañia de gente de ar
mas. Lo qual veyendo el rey priamo
mando a su fijo ansimaco que cessasse
del proposito que avian deliberado.

Titulo. lxxxvj. de como entraron
en consejo el rey priamo ⁊ los suyos
⁊ deliberon de fazer paz con los grie
gos delo q̃l eligierõ por embaxador
a antenor para este negocio.

e L siguiẽte dia mando el rey q̃
todos los troyanos se juntas/
sen en publico ⁊ general conse
jo ⁊ como alli fueron jũtados todos
leuanto se de entre ellos eñas ⁊ comi
ença delos requerir ⁊ amonestar a to
dos que traten paz con los griegos.

lo q̃l oydo por los troyanos todos en vn q̃rer τ volũtad consienten lo q̃ eñas avia dicho τ lo aprueuã diziendo de-uer se fazer. A lo q̃l como el rey cõtrariase τ cõtrastase eneas le fablo por tal maña. pa q̃ señor rey te essuerças τ trabajas de resistir τ cõtrariar en este caso. ca si a ti sea en plazer o por el cõtrario q̇eras o no q̇eras cõuiene de se fazer ãsi τ tratar se a la paz τ cõcordia sea a plazer o pesar tuyo. Lo q̃l desquevido el rey q̃ su cõtradiciõ no valia mas q̇so cõsentir q̃ no q̃ el pueblo se escãdalizase τ se leuãtase en escandalo por el cõtradezir. Ansi q̃ dixo a eneas. fazed como vos plazera τ toda cosa q̃ en el p̃sente negocio a vos parescera ser cõplidera fazelda segũd vr̃o juyzio. τ yo q̇ero estar τ pasar por todo aq̃llo que vosotros ordenardes. Asi de comun cõsejo de todos fue escogido antenor por ẽbaxador q̃ fuese ala hueste delos griegos a tractar conellos en todas mañas paz. E por entonces los traydores acabado el cõsejo luego ẽ señal de paz subieron encima d'las alturas τ muros dela cibdad cõ ramos d' oliuas. lo q̃l visto los griegos luego entendierõ el misterio dello. E fizieron eso mesmo alos troyanos otras señales q̃ denotauã τ dauã a entẽder consentimiẽto cerca de paz τ cõcordia. asi q̃ los troyanos fizierõ q̃ descẽdiesse ãtenor por los muros dela cibdad d'l q̃l fue recebido d'los griegos τ p̃sentado ante agamenõ. E luego agamenõ con los griegos comeno este negocio al rey de creeta τ a diomedes τ a vlixes pa q̃ ellos tratasen todo. τ finalmẽte lo determinasen τ toda cosa que ellos acordasen τ fiziesen en ello q̃ toda la hueste lo avria por firme τ pasaria por ello sin cõtradiciõ algũa τ ãsi lo p̃metierõ todos τ fizierõ sobre ello corporal τ solpne sacramẽto. ãsi q̃ los sobre dichos tres cõ ãtenor se apartaron a su cõsejo E ãtenor lleno d' traycíõ τ malicia τ engaño p̃metio les de les traer la cibdad τ gela dar en su poder pa q̃ ellos libremẽte fagã della todo su q̃rer po con tãto q̃ ellos asegurẽ firmemẽte a el τ a eñas de sus p̃sonas τ bienes τ de todos sus pariẽtes τ d' todos los otros q̃ ellos dos antenor τ eneas escogierẽ τ q̇sieron q̃ sean libres τ saluos τ seguros. τ q̃ ellos todos τ sus bienes τ posesiones seã saluos τ sin daño algũo por mañra q̃ libremẽte fiziesen d'llo a todo su plazer τ sin lisiõ τ cõtraste algũo les serã dexados. Lo q̃l los sobre dichos tres p̃metieron firme mente a antenor de le guardar τ mantener sin falta ni desecto alguno. E por que el tracto se touiese τ tractase en secreto fasta tãto que ouiese efecto τ fin τ que por ventura el negocio no viniese a ser descubierto por manera que se estorbasse el fin τ execucion del antenor les amonesta τ requiere con mucha instancia τ grauemente que las cosas entre ellos pasadas las tengã ocultas τ guardadas so sello de muy arduo τ pesado secreto. τ por que la cosa quedase en mejor secreto τ so algũd color se tractase demando antenor alos griegos que fuesse conel ala cibdad el rey Calipio el qual era hombre anciano τ cõstituydo en vejez al qual mas d' ligero seria creydo enla cibdad. τ que insintosa τ mañosamẽte demãde la voluntad delos troyanos si les viene en plazer la

paz τ q̃ es lo q̃ quierẽ fazer para q̃ se ꝯcluya τ acuerde. E despues de todo esto tractado entre ellos τ platicado. ãtenor demãdo alos griegos el cuerpo de pãtasilea. lo q̃l los griegos le otorgarõ caso q̃ cõ grã dificultad τ trabajo τ cõ instãcia de muchos ruegos τ p̃ces q̃ sobre ello les fizo lo q̃l asi fecho ãtenor demãdo licẽcia d'los griegos τ torno se el τ el rey calipo ala cibdad d' troya τ fuerõ luego al rey p̃amo ale recõtar la causa d' su venida.

¶ Titulo. lxxxvij. d'la respuesta que traxo ãtenor delos griegos sobre la paz τ lo q̃ ꝓpuso en cõsejo.

El siguiẽte dia el rey p̃amo mãdo q̃ todos los troyanos viniesen al general cõsejo a oyr la respuesta dela ẽbaxada q̃ ãtenor avia avido delos griegos. los q̃les asi todos jũtados leuãto se entre ellos ãtenor el q̃l q̃riendo encobrir la platica d' su engaño τ malicia tã maluada comẽço a cõponer palabras τ florear las τ ordir luẽga arẽga recõtando ẽ nlla en como los griegos erã en grãd poder Otrosi de como siẽpre fuerã leales τ firmes en todas sus ꝓmesas τ las mãtuuierã toda via cõ mucha seguridad alegãdo ẽ honor τ en exalçamiẽto delos griegos en como jamas no fuerõ por ellos q̃brantadas treguas algunas ãtes siẽpre las guardarã en toda firmeza τ seguridad. Enxirio eso mesmo en su ꝓponer τ dixo el grãd caymiẽto τ flaq̃za a q̃ los troyanos erã venidos tãto q̃ en otra cosa no vacauã ni despẽdiã su tp̃o saluo en cõtinuos lloros τ ãgustias τ dolores pasando cõtinuamente la dolorosa τ muy trabajosa vida asi q̃ cõ las tales palabras monio τ traxo a su ꝓponer las volũtades d'los q̃ alli erã tãto q̃ les parescio ꝓuechosa τ segura τ salutifera via buscar por todas mañas τ cõ toda diligẽcia maña por la q̃l pudiesen dar fin a sus llãtos τ lãguir τ desq̃ la tal manera fallasẽ q̃ la deuiã seguir cõ todo estudio τ saber. añadio eso mesmo ãtenor en su ꝓpusiciõ en como por modo algũo no podia atraer a concordia alos griegos saluo cõ grãdissima cãtidad de oro τ de plata q̃ demãdauã en satisfaciõ d'los grãdes daños τ trabajos q̃ por causa d' aq̃sta emp̃sa se les avia seguido. Ansi q̃ en su ꝓponer req̃rio aq̃llos q̃ sintia cabdalosos en especial al mezq̃no rey diziẽdo les q̃ ꝑa remuneraciõ τ descãso de tãtos dolores abriesen sus manos. E alegaua les como segũd el ꝓuerbio vulgar se acostũbra dezir q̃ mejor es q̃ las bolsas siẽtan τ padezcã el dolor q̃ biuir en cõtinuo trabajo τ tormẽto de espiritu τ ãsia de coraçõ. Dixo mas ẽ como fasta alli no avia podido saber ni conoscer abiertamẽte las volũtades d'los griegos por tãto q̃ le ꝑecia ser cõplidero q̃ eñas y el tornasẽ otra vez a ellos ꝑa q̃ amos ados jũtos pudiesen mas cõplidamẽte saber la final volũtad d'llos E eso mesmo por q̃ los griegos diesẽ mas creẽcia a ãtenor cerca d'las cosas q̃ les ꝓmetiese τ que fuesen mas ciertos τ mayor seguridad d'l. las quales cosas por antenor ansi dichas todos lo loaron el su proponer. Ansi que ordenaron que antenor τ eneas fuessen otra vez de cõsuno alos griegos. por lo qual ellos τ el rey calibio fueron al real delos griegos. El trabajado señor rey priamo desq̃ salio del consejo

retrayo se a su palacio real a vna cama
ra a dōde secretamēte se baña en muy
sentibles lagrimas ⁊ con desigual do
lor esta pensando ⁊ reboluiendo la en
gañosa trayciō ⁊ desleal proposito
de ātenor ⁊ de eneas. Considerando
eso mesmo aq̄l mal afortunado princi
pe en como avia ꝑdido todos sus glo
riosos fijos ⁊ de tāta famosa nōbra/
dia ⁊ de como por el erā pasados tan
tos ⁊ tā d'siguales trabajos ⁊ males.
E agora lo q̄ mas graue le parescia el
articulo en q̄ se veya diziēdo en su vo/
lūtad. O el sin ventura de mi q̄ me es
necesario q̄ me redima por ꝑcio d' oro
⁊ d' plata ⁊ auer de manos de aq̄llos
q̄ tātos males me hā tractado ⁊ fecho
⁊ q̄ so color de aq̄sta redēcion q̄ me de
seredē ⁊ despongā d' todo el oro ⁊ pla
ta q̄ yo poseo. lo q̄l yo allegue ⁊ junte
de tāto tpō aca. E q̄ des pues yo ansi
despejado ⁊ deseredado vēga en tāta
⁊ tā vergōçosa pobreza. ⁊ ya pluguiese
alos dioses q̄ cō todo esto yo pudiese
ser seguro d' mi vida. Ansi q̄ el rey ꝑamo
en tāto trabajo puesto no sabe q̄ se fa/
zer. q̄ vee q̄ de necesario le cōuiene ⁊ le
es fuerça seguir la volūtad de aq̄llos
q̄ cō todas sus fuerças ⁊ estudio no se
trabajā ē otra cosa saluo d' todo en to
do en d'struyciō de su aīa ⁊ cuerpo.

ℭ Titulo .lxxxviij. de como rogo elena a antenor q̄ la recōciliase cō su marido menalao.

D esque elena supo en como se de
uia tratar la paz con los grie/
gos ⁊ q̄ antenor ⁊ eneas aviā
de yr alla por ēbaxadores al real d' los
griegos despues q̄ vino la escuridad
d' la noche fue secretamēte elena a āte/
nor ⁊ rogo le afincadamēte q̄ la recō/
ciliase cō menalao su marido q̄ era an
tes ⁊ tractase buena paz ⁊ cōcordia ē
tre ellos dos lo q̄l elena cō mucha in/
stācia rogo a ātenor que por sola pie
dad q̄ della ouiese lo q̄siese tractar. E
luego elena se ꝑtio de antenor secreta
mēte ⁊ torno se al palacio d'l rey. Ene
sta sazō fue sepultado el cuerpo d' glā
co fijo d'l rey ꝑamo ⁊ del cuerpo de pā
tasilea fue ordenado por el rey filome
no q̄ no se sepultase. Los troyanos si
endo cōsentiētes ⁊ aceptado q̄ no fue
se por entōces sepultado. mas q̄ esto/
uiese ansi entero ⁊ balsamado fasta en
tāto q̄ la paz fuese concluyda ⁊ tracta
da. entōce el rey filomeno lo leuaria a
su reyno d' las amazonas. pa q̄ ende fu
ese con reales obseq̄as el cuerpo dela
reyna sepultado segūd ꝑtenescia a vna
tal reyna ⁊ tā grād señora. Eneste co
medio ātenor ⁊ eneas se fuerō al real
⁊ tiēdas d' los griegos adōde platica
ron ⁊ tractarō con aq̄llos tres q̄ los
griegos aviā elegido ordenado ⁊ cō/
cordado cō ellos como o por q̄ manera
deuiā traer la cibdad. Eso mesmo tra
bajarō cō menalao sobre la recōcilia/
ciō de su muger elena Lo q̄l el gracio
samēte les otorgo. Para enestos tra/
ctos ordenarō los griegos ⁊ fizierō
sus ēbaxadores a vlixes ⁊ a diomedes
pa q̄ fuesen a troya cō ātenor ⁊ cō ene
as. los q̄les entrādo por la cibdad el
pueblo se alegro cō su venida. ca por
ser ellos amos reys ⁊ muy diestros to
da la gēte se cree q̄ la paz seria por el/
los mas de ligero cōcluyda.

ℭ Titulo nouēta y nueue delo que demandauan los griegos enla paz alos troyanos se sigue.

e l siguiēte dia enla mañana los
troyanos se jūtarō enl palacio
real ⁊ por mādamiēto del rey
fue ende cōsejo general celebrado. en-
tōces leuanto se vlixes entre ellos en
grā apostura por sus palabras fablo
por tal maña cōuiene saber diziēdo ē
como los griegos demādauā dos co
sas es saber grand suma ⁊ cātidad de
oro ⁊ de plata pa satisfaciō ⁊ restaura
ciō delos daños por ellos rescebidos
Otrosi q̄ anfimaco fijo del rey p̄amo
fuese pa siēpre desteffado dela cibdad
d̄ troya sin espāça algūa d̄ jamas a el
la entrar. lo q̄l todo atenor lo avía or-
denado q̄ se demādase por esta maña
cōtra anfimaco por quāto avia cōtra
riado en sus palabras q̄ndo primera
mēte el ⁊ eneas fablarō conel rey pría
mo d̄l tractado d̄la paz. O quāto es
cōueniēte ala p̄sona sabia ⁊ de buē ju
yzio aver en si tā mañosa cautela a q̄
en fecho de turbaciō o trayciō o enga-
ño el nō q̄era salir ni obāçar a fablar
mas q̄ los otros mas q̄ pōga buena
tēperança ⁊ guarda en su lengua. La
enl fablar argulloso de anfimaco le a-
caffeo el tal graue daño enotra maña
nūca antenor le p̄curara ni tractara el
tal destieffo Mas dios todo podero
so el q̄l justamēte da vēgança d̄los ma
les alas vezes cōdena ⁊ atormēta la
p̄sona enla pena q̄ ouo a otro p̄cura-
do. E āsi avino a ātenor q̄ d̄spues fue
desteffado p̄petuamēte de troya. Ene
as lo p̄curo ⁊ tracto tal destieffo segū
la p̄sente ystoria lo cuēta. ⁊ estando se-
gūd dicho es vlixes ⁊ diomedes cōel
rey p̄amo en su palacio en cōsejo vino
adesora vn marauilloso caso ⁊ se leuā
to entre ellos vn tā grād remor ⁊ cla-
mor ala entrada por dōde se ētraua al
lugar dōde el cōsejo se fazia. ⁊ tantas
bozes fuerō oydas q̄ fue vn grā espā-
to en especial vlixes ⁊ diomedes fue-
rō muy espātados. ca se pēsauan ⁊ te-
mierō q̄ el pueblo se leuātase cōtra el-
los por los matar o ofēder Otros se
pensarō q̄ erā los fijos d̄l rey q̄ veniā
a p̄ēder aq̄llos dos reys embaxado-
res es a saber vlixes ⁊ diomedes por
q̄ tractauā del destieffo de anfimaco.
Pero despues biē pesq̄sado ⁊ exami-
nada la causa del tal remor ⁊ roydo ⁊
clamor nō se pudo por maña alguna
entēder ni saber q̄ cosa ouiese seydo. ā
si que por entonces todos los que e-
ran juntados enel consejo se partierō
dende.

¶ Titulo ciento dela respuesta q̄ dio ātenor a vlixes sobre la tardāça dela cibdad q̄ no la daua alos griegos.

a ntenor ⁊ diomedes ⁊ vlixes se
apartaron a vn secreto lugar
dōde podiā asaz secretamente
fablar ⁊ tractar d̄ sus malicias ⁊ ēga
ños ⁊ traycioñs. Estādo asi solos el-
los tres en su cōsejo vlixes dixo a āte
nor tales palabras. señor ātenor p̄a q̄
nos traes en tātas luengas ⁊ dilacio
nes sin venir al efecto de aq̄llas cosas
q̄ por ti nos sō p̄metidas. Al q̄l respō
dio ātenor. sabē los dioses mi volun-
tad ⁊ q̄ en otra cosa novelo ni trabajo
cō eneas saluo solamēte q̄ se cunplā p̄
stamēte las cosas q̄ por nosotros vos
son p̄metidas. p̄o esta en n̄ro estorbo
vn grā ēbargo d̄los soberanos dioses
el q̄l si oyr vos plaze yo vos lo relata-
ré cōplidamente. Al qual dixo diome
des. bien nos plaze ⁊ viene en grado
delo oyr. ⁊ antenor les dixo estonce.

cosa cierta es sin dubda algũa en esta
cibdad q̃ el rey ylio el q̃l p̃mieramẽte
fũdo en troya ylion el q̃l por causa del
nõbre d̃l rey fue asi nõbrado ylió. esta
blescio ⁊ ordeno el grand tẽplo desta
cibdad a reuerencia de palas por me
moria suya fue fũdado. el q̃l tẽplo sien
do ya hedificado enlos muros q̃ non
fallecia ꝑa se acabar el hedificio saluo
solamẽte cobrir el techo. descẽdio del
cielo vna marauillosa señal ⁊ vna muy
ṽtuosa cosa. La q̃l por misterio deui-
no se puso ⁊ coloco ẽn̄l muro cerca d̃l
mayor altar enel q̃l lugar desde eston-
ces fasta agora estuuo segura siempre
jamas. la q̃l no se dexa mudar ni leuar
de ꝑsona del mũdo de aq̃l lugar dõde
esta si no solamẽte d̃ aq̃llos q lo guar
dan ⁊ sõ deputados ꝑa en guarda su
ya. ⁊ por agora no se dexa traer si no
de vno solo q̃ le guarda el q̃l es solo el
sacerdote d̃l tẽplo el q̃l lo guarda con
tãto estudio ⁊ diligencia q̃ mayor ser
no puede. E la materia de aq̃sta cosa
es cõpuesta por la mayor ꝑte segũd a-
firmã las guardas q̃ lo guardã d̃ ma
dera caso q̃ ninguno dellos no puede
conoscer de q̃ arbol ni de q̃ natura sea
aq̃l madero ni eso mesmo puede yma-
ginar ni entẽder como fuese fecho ẽla
forma en q̃ esta. ⁊ la deesa palas de cu
yo singular dõ ⁊ gracia ⁊ beneficio se
dize a q̃ esta tan ṽtuosa cosa fue embi
ada a los troyanos. ⁊ les notifico en
como enella era tal ṽtud cõuiene a sa-
ber q̃ en tãto q̃ sera enel tẽplo o dẽtro
d̃los muros de troya jamas no ꝑderã
los troyanos la cibdad ni fallescera ẽ
ꝑpetuo el linaje d̃los reys troyanos.
E aq̃sta es firme ⁊ cierta esperãça de
los troyanos por la q̃l biuẽ seguros.

ꝑo temiẽdo se algũd tãto d̃la destruy-
ciõ ⁊ caymiẽto d̃la cibdad pusierõ ⁊ ti
enen en diligẽte guarda la tal señal tã
ṽtuosa como aq̃l madero es el q̃l por
q̃ se cree q̃ la deesa palas lo ouo embi
ado es llamado en vulgar comũ pala
dió. aq̃stas cosas dichas por ãtenor re
spõdio diomedes por tal maña. Ami
go si asi es d̃l paladió como tu dizes
supfluo ⁊ demasiado es todo ñr̃o tra-
bajo pues q̃ la cibdad por causa d̃l pa
ladió no se puede aver. al q̃l ãtenor re
spõdio. Señor diomedes esto vos he
cõtado por q̃ si os marauillades dela
tardãça por nosotros fecha q̃ sepays
la causa della q̃ tan legitima es. q esta
sola es la q̃ ha sydo la ocasion de ñr̃a
tardãça fasta aq̃. E yo fasta aq̃ no he
cesado de tratar con el sacerdote por
q̃ntas mañras he podido q̃ ascõdida
⁊ fortible mẽte nos q̇era dar el pala-
dió. delo q̃l ya tenemos cierta esperã-
ça por ocasiõ de grãd suma ⁊ cãtidad
de oro q̃ yo he ꝓmetido al sacerdote d̃
lo q̃l somos sin falta seguros. ⁊ como
el paladió sera fuera delos muros de
la cibdad luego lo embiaremos a vos
otros entõces seremos ciertos de av̂
ñr̃o intelecto ⁊ volũtad cõplida. Aq̃-
stas cosas ãsi entre ellos fabladas ce
sarõ por estõce del cõsejo ꝑo ãtes q̃ se
partiesen de en vno les dixo antenor.
señores ⁊ muy amados amigos por q̃
ñr̃o cõsejo no vẽga en sospecha por la
tardãça q̃ enel avemos fecho ⁊ q̃ ñr̃o
negocio se tracte segura ⁊ discretamẽ
te yre al rey ⁊ dezir le en como he trac
tado cõ vosotros cerca dela suma del
oro q̃ demãdades ⁊ q̃redes aver del
rey ⁊ de sus cibdadanos por nos cer-
tificar della. E ansi cõ estas palabras

despedidose los vnos delos otros ātenor se fue al rey pamo.

¶ Titulo.cj.de como fuera antenor d noche al sacerdote que se llamaua toāte ale dar grād numero de dinero por el paladion τ el dicho sacerdote gelo dio.

Despues q̄ vlixes τ diomedes se tornaron alas tiēdas ātenor dixo al rey pamo q̄ mādase τ fiziese juntar en cōsejo todos los cibdadanos de troya E ansi todos jūtados ātenor les notifico con palabras cōpuestas en como auia tratado cō los griegos. que para q̄ la paz fuese entre ellos pcordada τ afirmada τ mātenida q̄ les diesen los troyanos veynte mill marcos de oro τ otros tātos de plata τ ciēt mil moyos de trigo ansi q̄ fue ordenado entre ellos q̄ fasta cierto termino q̄ estas sumas se deuiesen coger las q̄les auidas estōces se cōcordara τ afirmara en seguridad τ cō sufficientes firma cautela las pazes ētre amas las ptes ātes q̄ alos griegos sea dada cosa ningūa Aquesto asi pasado dspues entre tāto q̄ los troyanos ya q̄ auian reptido entresi aq̄stas sumas ,pcuraron τ danā diligēcia por las coger. Antenor se fue so la sombra dla noche τ secretamēte a vn sacerdote que se llamaua toante el qual; tenia en guarda el paladion τ leuaua le grā suma d dinero lo qual todo ofrescio τ pseuto al sacerdote. Estando ellos amos en secreto dixo antenor veras q̄ muchedūbre de oro cō la qual tu τ tus heredros podreys pa siempre ser ricos pues tomalo todo libremēte τ dame el Paladion q̄ tu tienes en guarda pa q̄ yo lo pueda leuar a dōd q̄siere. Lo qual no podra saber psona dl mūdo segund q̄ nosotros dos somos lo trataremos τ faremos La pueds ser cierto q̄ no me nos dseo yo τ me trabajare ē q̄nto pudiere d guardar mi fama τ honor cerca dlos troyanos q̄ tu La mas en grado me seria la muerte q̄ no viuir en disfamacion por tal manera. E q̄ los troyanos me pudiesen acusar semejāte fecho q̄ yo fuese fechor ni pticipe ēlo cometer τ so dispuesto si me lo q̄res dar dlo embiar luego a vlixes muy secreta mēte. E despues si a veniesse q̄ se supiese q̄ el paladion era furtado al mesmo vlixes se podria lāçar toda la culpa dl siēdo q̄ el lo furto del tēplo τ por esta manera seremos nos otros librados de aq̄ste error. el sacerdote toāte oydas aq̄stas palabras q̄ antenor auia dibo grauemēte las cōtradize τ por mayor pte le cōtradize en todas ellas. po finalmēte ante q̄ antenor aq̄lla noche se ptiese del bueno del sacerdote cō mal/uada cobdicia τ enlazado, conel dseo dl oro q̄ ante se veya,pmetio a antenor de le dar el paladion τ gelo dio libremēte τ luego antenor le leuo del tēplo τ aq̄sta mesma noche luego lo ēbio cō vn secreto mēsajero alos griegos que lo diesē a vlixes τ āsi lo fizo. Lo q̄l asi lo pasado fue despues publicado τ diuulgado ē como vlixes lo auia ascōdidamēte furtado dl tēplo cō sus maños sas cautelas τ sotilezas τ engaños. Mas oso berano dios pues q̄ toante q̄ era sacerdote q̄so mas traher la cibdad dōde era natural q̄ pōr el oro q̄ le dauā q̄l sera ya en lugar seguro a psona dl mūdo pues q̄ la santidad q̄ non duia rōper asi torpemēte se corrompe Pero no es nueuo q̄ las semejātes co

sas fazen aq̃llos q̃ de antiguamẽte les es propio cõuiene a saber el auaricia q̃ es madre de todos males la qual esta assaygada enlos sacerdotes. z la desordenada cobdicia fasta ẽlas entrañas se apoda ẽn llos. E no ha ni se pud pẽsar error alguno tan feo ni tã graue q̃ por dinero no lo cometã los sacerdotes ca por ellos se dize rayz d tota cobdicia que del solo el resplãdor del oro no aya luego assebatada ceguedad ca ellos son tẽplo de auaricia z arbol de cobdicia Los troyanos dspues q̃ houierõ entre si reptido z cogido las sumas d oro z d plata z d trigo ponian lo eñl tẽplo dla minerua fasta tanto q̃ la suma fuese enteramente cõplida.

¶ Titulo. ciij. de dos miraglos q̃ en treuinieron enel tẽplo dela minerua q̃riendo los troyanos fazer sacrificio z que significauan. La lo pͤtenso casandra que le fue demandado.

Reste comedio acordarõ los troyanos z vino les en grado d celebrar z fazer solẽpne sacrificio al dios apolo eñl tẽplo dla minerua cõ grãd numero z muchedũbre de añales muertos pa el tal sacrificio los quales animales como fueñe traydos z puestos sobre el altar ẽ poniẽdo les fuego pa los q̃mar z fazer dellos el sacrificio cõtescieron en subito dos grãdes miraglos El pmero fue q̃ mas el fuego no se pudo ascender pa el tal sacrificio lo qual fue puado biẽ por diez vezes z luego el fuego se tornaua ẽ fumo por tal manera que en ningund modo los troyanos no podieron hauer fuego para su sacrificio. El segundo milagro fue que estando lo que es de dentro dlos cuerpos dlos tales animales puesto sobre el altar pa sacrificar dscẽdio dl ayere vna aguila cõ grãdes clamores z fue assebatadamẽte sobre el altar z cõ las vñas assebato todas aq̃llas cosas q̃ asi segũd dicho es eran sacadas delos cuerpos dlos añales es a saber q̃ en nr̃o vulgar se dize z leuolo alas naues dlos griegos. De lo qual todos los troyanos fuerõ muy espãtados veyẽdo ellos tales dos cosas ser asi cõtescidas ẽ publico ãte todos. z biẽ ẽtẽdierõ por la señal dl pmero miraglo q̃ los dioses erã sdinados z mouidos ẽ yra cõtra ellos. Epo dmãdã a casandra la significaciõ de amos los miraglos. La q̃l por las señales dl pmero les dixo ẽ como el dios apolo era cõtra ellos indignado por q̃ su tẽplo auia seydo violado z eñl se auia dssamado sãgre vmana q̃ndo eñl fue muerto archiles po cõuiene pa esto q̃ vayã al sepl̃cro d archiles z ẽciẽdã eñl lũbre dla q̃l lũbre dspues se acẽdra tal fuego ẽ su sacrificio q̃ por mañra alguna no podria ser apagado lo q̃l fue asi fecho. Del segũdo miraglo casandra les dixo z notifico q̃ vdadramẽte significaua en como la cibdad d troya deuia ser dada migla ser trayda ẽ manos z podr d griegos por tradimento q̃ se dlla trataua z se auia d fazer. Eso mesmo pgũtarõ los griegos al sacerdote colcas q̃ significauan estos dos miraglos el q̃l les respõdio. Como deuia saber que la cibdad de troya deuia ser por ellos en breue tiempo tomada. en esta razon eso mesmo colcas con otro sacerdote q̃ se llama crisis ordenaron z fizieron que los griegos sacrificasẽ al dios apolo lo qual fue luego z prestamente fecho.

¶ Titulo . ciiij. de como el sacerdote Crisis consejo alos griegos q̃ se fiziesse vn cauallo de arambre q̃ cupiesen eñl mil om̃s ⁊ asi fue fecho.

d Espues dl sacrificio fecho el sacerdote crisis dio consejo alos mayores dela hueste delos griegos secretamente q̃ fiziesen fazer vna grād figura de arambre a semejāça de cauallo eñl qual alomenos pudiesen caber mil hombres. el qual cauallo dixo crisis se fara segund yo ordenare. q̃ esta es la voluntad de todos los dioses. Este cauallo sera fecho ⁊ fabricado por artificio ⁊ arte de apio el qual es muy aspto ⁊ sotil artesano ⁊ maestro en semejātes cosas eñl qual seran fechos ciertos artificios ⁊ cerraduras ansi maestradas sotilmēte q̃ d parte d fuera no se podrā auisar ni mirar por via alguna por las quales cerraduras quādo tpo sera ⁊ lugar saldra la gēte q̃ eñl sera ēcerrada. Lo qual ansi fecho dsq̃ el cauallo sera acabado ⁊ metidos eñl mil caualleros dmandareys al rey p̃amo q̃ le plega dexar meter el cauallo por reuerēcia ⁊ onor dla desa palas en su cibdad ⁊ poner lo en su tēplo faziendo le entēder al rey p̃amo la ocasion q̃ a esto vos mouio como en vn voto q̃ ouistes fecho por amāsar la desa palas q̃ seno indignase contra vos otros por causa dl paladiō que fintiblemēte le sacastes d su tēplo. Ansi q̃ dl cōsejo dl sacerdote crisis todos fuerō en vna boz cōsentientes. E sin mas dilacion ⁊ tardāça lo pusieron luego en efecto ⁊ con mucho trabajo ⁊ muchos artificios el cauallo fue en breue tiēpo acabado ⁊ cōplido el postrimero año dela conquista. ⁊ presion de troya los reys q̃ eran venidos en socorro de troya segūd de suso la ystoria ha recontado desq̃ vino a su noticia el tā feo tracto ⁊ tā vil ptido como el noble rey priamo auia concordado ⁊ tratado con los griegos segund q̃ era diuulgado todos los suyos cōellos no tardaron su ptida ⁊ p̃stamēte se ptieron d troya ⁊ se tornaron a sus reynos dexādo al rey p̃amo en tales terminos. El rey filomeno el q̃l era venido a troya cō dos mil om̃s d armas se torno solamēte cō dozietos ⁊ cincuēta q̃ le q̃daron ⁊ āsi ptieron de troya en cōpañia dlas donzellas q̃ eran venidas con la reyna pātasilea ⁊ leuarō el cuerpo dla reyna cōsigo. delas quales dōzellas non hauian quedado sino solamēte quarēta sin la reyna dellas ⁊ ansi caminaron continuamente fasta que llegaron a sus puincias.

¶ Titulo. cv. dlas malicias que touieron los griegos para meter el cauallo enla cibdad.

e L siguiēte dia por la mañana segund estaua ciertamēte ordenado ⁊ tractado fueron ordinados por los griegos eñl campo fuera dlos muros dla cibdad ciertos sanctuarios solēpnemente pa donde se duiesen juntar a fazer ⁊ cōcordar la paz. El rey p̃amo salio dela cibdad acōpañado delos suyos ⁊ āsi el rey p̃amo como los griegos se jūtaron alli segūd la forma d su sacramēto ⁊ tener ⁊ guardar firma la paz. E diomeds fue el p̃mero q̃ juro dela guardar sin falta ⁊ defecto alguno segund ⁊ por la forma que antenor entre ellos auia ordenado ⁊ despues como auino que los griegos rōpieron la paz dixeron q̃ no fueron p-

juros por tãto que ellos auiã tratado
con antenor de traer la cibdad infin-
tosa ⁊ cautelosamēte. Lo q̄l asi paso ⁊
asi fue por v̄dad en caso q̄ en vulgar ꝓ
uerbio se suele dezir quiē en arte jura
cō arte se ꝑjura. E por la manera q̄ ju-
ro diomedes por esa mesma juraro to
dos los otros griegos. asi q̄ el rey p̄a
mo con sus troyanos el q̄l ynocēte era
đla tal malicia ⁊ fue tā fallsamēte enga
ñado juro la paz no cō cautela ni con
engaños mas v̄dadera ⁊ absolutamē
te. Los quales juramētos asi fechos
no cōteniā cautela ni engaño alguno
restituyo alos reys delos griegos la
reyna elena recomēdādo gela con hu-
mildes p̄ces ⁊ con mucha instācia ro-
gādo les q̄ no cōsintiesen q̄ ella pade-
sciese nigūa injuria q̄ por vētura le po
dria ser fecha. Lo q̄l los griegos con
alegres gestos gelo ꝓmetierō los gri
egos deseādo poner en execucion las
encubiertas ⁊ cautelas đ sus ēgaños
rogarō al rey p̄amo q̄ le pluguiesse de
xar meter ēla cibdad đ troya aq̄l caua
llo đ arābre q̄ auiā fecho el q̄l dixeron
q̄ auiā mādado fazer por onor ⁊ reue-
rēcia đla đesa palas porenđ q̄ le roga
uā pues ellos erā en ꝑtida q̄ lo ꝑmeti
esse đ meter en su cibdad ⁊ poner lo de
lāte el tēplo đla minerua por q̄ la đesa
cō el tal dō como le faziā fuesse amāsa-
da đla indignaciō si cōtra ellos algūa
tenia por ocasiō del furto paladiō ⁊ q̄
ellos en su tornada ⁊ viaje nauegasē ⁊
tornasē a sus tr̄ras ⁊ reynos q̄tos ⁊ li
bres đlas fortunas ⁊ peligros đl mar
El rey p̄amo caso q̄ ala tal peticiō no
respōdio cosa algūa ēpo ātenor ⁊ ene
as dixerō q̄ era fazeđro diziendo q̄ el
tal dō q̄daua ꝑa en ꝑpetuo onor ⁊ cō-

postura đla cibdad. Ansi q̄ el muy no-
ble rey p̄amo avn q̄ muy cōtra su volū
tad houo lo đ otorgar ⁊ eneas ⁊ ante
nor cō engañosas palabras ⁊ ficiōs
cōsentiero ēllo. En este comedio resci
bierō los griegos đl rey p̄amo las su-
mas đ oro ⁊ đ plata q̄ era cōcordado.
traē eso mesmo a sus naues el trigo q̄
se auia pactado. todos los griegos se
jūtaron en vno ⁊ cō grād đuocion que
mostrauā ⁊ cō ꝓcessiones q̄ sus sacer-
dotes faziā truxierō el cauallo cō mu
chas maromas ⁊ cuerdas ⁊ artificios
fasta lo poñr junto con la puerta dela
cibdad. la q̄l puerta no era đ tāta grā-
deza ni espaciosidad ni altura a q̄ por
ella pudiesse caber ni meter el cauallo
como đuia āsi q̄ fue necesario q̄ đuiese
desmurar ⁊ abrir el muro ⁊ la puerta
por manera q̄ en tāto espacio q̄ el caua
llo pueđ libremente ser metido ēla cib-
dad. lo q̄l fecho los troyanos metierō
el cauallo enla cibdad cō mucho gozo
⁊ alegria ꝑo no es cosa nueua q̄ llātos
⁊ trabajos ⁊ rēcores suelen ocupar el
fin đlos plazeres ⁊ alegria como los
troyanos ⁊ los mayores đla cibdad e
ran innocētes ⁊ sin sabidoria algūa đ
las asechāças ⁊ malicias encubiertas
q̄ les erā ordnadas v̄daderamēte se pu
ede dezir q̄ no rescibierō cauallo mas
estrago ⁊ fin ⁊ destruyciō ⁊ muerte de
todos ellos. Los griegos metieron
enel cauallo vn om̄e llamado Sinon
al q̄l ansi dierō las llaues del ꝑa quā-
do el viese tp̄o ⁊ lugar oportuno que
abriese las cerraduras del. E q̄ndo el
sintiese que los troyanos erā en repo
so ⁊ dormiā en sus posadas so la som
bra dela noche el saliese del cauallo ⁊
los q̄ enel eran. ⁊ en saliēdo q̄ fiziesen

señales τ ahumadas ḋ fuego porque los ḋla hueste lo viesen τ prestamente viniesen ala cibdad τ mas ligeramẽte pudiesẽ dar la muerte alos troyanos miẽtras q̃ ellos dormiã. Este mesmo dia los griegos ẽbiarõ cautelosamente dezir al rey p̃amo fingẽdo su ꝑtida q̃ se queriã ꝑtir τ yr se al puerto del tenedo a dõde auia mãdado oculta τ secretamẽte q̃ elena fuese leuada por temor q̃ auiã q̃ si la rescibiescen en troya q̃ por vẽtura se leuantaria remor enla hueste contra ella τ le dariã la muerte τ que entõce no seria q̃en la podiese ḋfender. El rey p̃amo ansi como aq̃l q̃ no sabia ꝑte ḋlos otros ẽgaños τ falsas malicias q̃ teniã encubiertas ouo plazer cõ aq̃llo q̃ los griegos le ẽbiaron dezir ḋ su ꝑtida pẽsando ser ansi ṽdad asi q̃ los griegos se metierõ ẽ sus naues τ en vista ḋlos troyanos q̃ los mirauã se ꝑtierõ del puerto τ riberas ḋ troya cõ la q̃l ꝑtida los troyanos ouierõ grã plazer τ los griegos llegarõ al tenedo poco ãtes q̃ se pusiese el sol.

Titulo.cvj.ḋ como metierõ a robo τ a espada la cibdad ḋ troya τ ḋla muerte ḋl rey p̃amo τ delos suyos.

D Espues q̃ los griegos llegarõ al tenedo cenaron ende cõ mucha alegria τ plazer τ aveniendo la noche todos se armaron τ se metẽ ẽ punto τ van muy secretamente ala cibdad de troya. sinon eneste comedio desq̃ sentio que los troyanos erã ya ydos a dormir salio del cauallo τ abrio todas las cerraduras q̃ enl erã τ ya auia encẽdido el fuego ꝑa fazer señal alos q̃les p̃stamẽte ẽtrarõ por el muro q̃ staua abierto τ tã biẽ los caualleros q̃ auiã ẽcerrado dentro enl cauallo todos derebate vã cruelmẽte cometer a los troyanos q̃ estauã asegurados folgando en sus posadas sin temor de q̃ se temiesẽ de ꝑte algũa q̃ fuese τ estauã en reposo en sus casas no se recelãdo de enemigos algunos a la sazon. Los griegos q̃brãtã fieramẽte las puertas de sus moradas ḋffibãdo τ rõpiẽdo a todas ꝑtes τ subẽ podrosamẽte sobre sus casas τ matã cruel τ muy fieramẽte todos quãtos enllas fallã no guardãdo ni ꝑdonando la hedad ḋ creaturas τ ĩpotẽtes viejos ni eso mesmo se curãdo ser oms o fẽbras los q̃ asi tan sin pietad matauã metiẽdo a robo todas sus muy p̃ciosas riq̃zas τ robãdo todas q̃ntas cosas fallã q̃ ḋ valor τ p̃scio sean por mañra q̃ ãtes q̃ el dia veniese erã pasados por la cruel espada pasadas ḋ veynte mil ꝑsonas. τ meten a saco mano τ cruel ḋspojo todos los tẽplos q̃ eran enla cibdad. El clamor τ gritos τ muy sentibles bozes suenã por todas ꝑtes delas ꝑsonas q̃ padescian las tan dolorosas τ fieras muertes el rey p̃amo desq̃ oyo el tan turbado τ sentible clamor τ bozes luego conoscio τ sintio el desleal tradimento τ el ser falsamente τ cõ grã traycion trraydo τ su cibdad eso mesmo τ con desigual angustia τ rencor monido alas muy esquiuas lagrimas leuãto se del estrado en q̃ yazia τ vistio se prestamẽte como pudo τ ansi como desferido ḋscendio con grand priesa del real palacio τ fue se meter enel templo de apolo el qual templo era fundado enel su mesmo palacio que bien se temio verdaderamẽte que sus enemigos no le segurariã la vida antes le dariã la cruel muerte τ ya no era esperãça alguna

de vida. Ansi q̃ se fue lançar delante el grand altar ⁊ alli estaua sin otra espe-
rança alguna de salud atendiendo la muy temida muerte. La sandra torna-
da eso mesmo casi sin sentimiẽto algu-
no va fuyendo cõ la mayor priesa ⁊ q̃ ya que puede ⁊ fuese meter enel tẽplo
đla minerua ⁊ alli fizo el muy sentible ⁊ doloroso llanto por la muerte ⁊ cru-
el destruyciõ ⁊ estrago đlos troyanos Las caras fembras đl palacio ⁊ casa real q̃daron enel real palacio đl rey cõ muchos đsesperados lloros ⁊ q̃xas ⁊ desauẽturados rẽcores ⁊ desq̃ venido el dia en su resplandor los griegos se-
guiã por antenor ⁊ eneas publicos ⁊ notorios traydores đ su propia tierra fueron al grãd ylion q̃ no fallaron p-
sona viua q̃ les defendiese ni estorbase la ẽtrada ⁊ matã cruelmẽte sin piedad alguna todos quãtos ende fallã. Pi-
rrus fijo đ archiles entro eñl tẽplo de apolo dõde el mal afortunado ãciano el rey p̃amo atendia la esq̃ua muerte ⁊ final termino de sus dias ⁊ fue contra el la espada sacada ẽ p̃sencia đlos mes-
mos traydores ãtenor ⁊ eneas que lo guiauan ⁊ cõduzian ⁊ mato al rey p̃a-
mo malamẽte ⁊ sin piedad alguna de-
lante del altar por manera q̃ dela mu-
cha sangre q̃ del fue derramada casi la mayor p̃te del altar fue toda bañada.

¶ Titulo.cvij. de como fuya la reyna ecuba ⁊ su fija policena ⁊ encõtrarõ cõ eneas ⁊ lo q̃ dixo la reyna.

La reyna ecuba ⁊ su fija police-
na comiẽçan de fuyr mas non saben las sinventura aque par-
te fuyr ⁊ que la fuyda les sea segura. Pero ãdãdo las trabajadas señoras fuyẽdo ⁊ discurriẽdo no sabiã donde ⁊ encõtrarõ cõ eneas al q̃l ecuba encẽdi-
da ẽ yra dixo tales palabras. O đsle-
al om̃e falso traydor como pudo de ti salir tãta crueldad ⁊ đslealtad q̃ pades-
cieses ser guiador ⁊ cõduzidor de aq̃l q̃ tã cruelmẽte ⁊ sin piedad dio la mu-
erte al rey p̃amo tu señor natural ⁊ đ q̃ en tãtos bienes ⁊ señaladas mercedes recebiste ⁊ đ q̃en tu en tãta magnificẽ-
cia ⁊ trono fuiste tratado ⁊ onrrado ⁊ por cuya saluaciõ ⁊ đfensa tu đuieras trabajar no menos q̃ por la mesma tu-
ya ⁊ agora has asi cõ tã enorme trayci-
on vẽdido tu mesma tierra ⁊ naturaleza ⁊ la cibdad ẽ q̃ nasciste ⁊ fuyste tãto tiẽ-
po tenido ⁊ reputado ẽ tãta gl̃ia ⁊ ho-
nor o đsleal traydor ⁊ falso como pue-
des padscer q̃ no aborrescas ver tu đscay-
miẽto ⁊ q̃ mal ⁊ final estrago. por la q̃l cosa la fama tã vil ⁊ abrasada đ tu grã abominacion ⁊ falsedad ⁊ deslealtad sera por el vniuerso mũdo diuulgada en cõdennacion tuya. Aya agora en ti solamente misericordia ⁊ piedad đ aq̃-
sta sinventura infanta ⁊ siq̃era mueua se tu animo a piedad della. Et tu falso ojo non padesca ella ser mal tratada. por que solamẽte entre quãtos males ⁊ crueles fechos como cometes. Este solo biẽ te puedã contar ⁊ q̃ tu p̃cures en todo modo q̃ podras por solo la sal-
uar antes q̃ venga en manos ⁊ poder delos griegos q̃ la maten o la tracten desonesta ⁊ torpemẽte. Eneas moui-
do alas palabras đla reyna tomo por la mano a policena ⁊ leuola cõsigo đs-
figurada por modo q̃ no fuese conosci-
da ⁊ puso la en vn secreto lugar. Tala-
mon ajas andãdo discorriẽdo enel ro-
bo entro eñl tẽplo đla minerua enel q̃l fallo andromaca muger del glorioso

hector τ a casandra τ saco las dl tēplo τ leuo las consigo. τ eso mismo menalao fallo a su muger la reyna elena τ tomo la alegremēte τ leuo la cōsigo. po con todo esto los griegos endurescidos en su cruel ꝓposito dſtibarō fasta enlos cimiētos todo el ylion τ ponen por todas las ptes dla cibdad offible fuego τ q̄man la en biuas llamas. ási q̄ en toda la cibdad cōel grā podr del fuego los magnificos edificios fuerō todos q̄mados τ fechos ceniza. ási q̄ todas las cosas padescē saluo aq̄llas q̄ los traydores q̄sieron saluar alas q̄ les temā sus señales puestas por que no fuesen destruydas.

¶ Titulo.cviij. dl modo que touierō en su consejo de dar la vida a quien q̄eren o a quien no.

Estando la cibdad casi asolada τ destibada τ destruyda el rey agamenō fizo q̄ todos los mayores dla hueste se jūtasen enl tēplo dela minerua τ estādo asi jūtados agamenō les reqrio d dos cosas cō mucha diligēcia ꝯuiene asaber si dviā guardar la fe τ seguridad ꝓmetida aq̄llos por cuya causa ellos auiā sido vēcedores d los troyanos τ señores dla cibdad cōuiene a saber ātenor τ eneas. La otra cosa d q̄ los reqrio fue esta cōuiene asaber q̄ modo se dvia guardar a cerca d repartir el robo τ tesoro τ riq̄zas q̄ aviā avido dla cibdad. E la repuesta dlos griegos fue esta q̄ alos troyanos conuiene a saber ātenor τ eñas q̄ fuerō prin cipales dl fecho sea guardada la fe q̄ por ellos fuerō fechos los griegos señores dela cibdad. Otrosi q̄ todas las cosas q̄ fuerō tomadas ēla cibdad vēgā ē publico τ se dstribuyā comūmē te āte todos segūd el estado τ meritos τ trabajos d cada vno reqere. Dixo eso mesmo talamō ajas q̄ dvia ser dada la muerte a elena por cuya causa tātos millares d griegos erā fallescidos. τ a su dicho d talamō muchos se allegarō diziēdo dver ser asi fecho tāto q̄ agrand pena la pudierō por ētōces dfedr agamenō τ menalao. Ca la mayor pte delos reys erā ꝯcords q̄ ella dviese padscer muerte. epo vlixes teniēdo la pte ꝯtraria tāto lopo fazer ē cōpostura d sus palabras τ eloquēcia tā ordnada a q̄ traxo a su opiniō los sobre dichos reys asi q̄ mudā su volūtad τ sētēcia τ todos fuerō ꝯcords q̄ elena fuese libre τ le saluasē la vida. otro si agamenō ē este comedio tanto fizo τ ꝓcuro cō los reys dla hueste q̄ por remunīraciō dlos muchos trabajos q̄ auia auido cīl regimiēto τ gouernaciō dla gente τ dla hueste le dierō τ asinarō por recōpēsaciō τ señalado galardō a casādra fija dl rey p̄amo. ēpo ātes q̄ se ptiesen dste cōsejo dōd todos erā āli jūtados avino q̄ llegarō a ellos eñas τ ātenor notificarō como ādromaca τ eleno fijo dl rey p̄amo siēpre q̄nto pudierō se trabajarō d estorbar τ estorbarō los escādalos τ ēnmistad ētre los griegos τ los troyanos τ q̄ por causa τ ītercesiō dlos dos fuera el cuerpo d archiles onorablemēte sepultado por lo q̄l antenor τ eñas suplicarō alos griegos q̄ otorgasē libertad τ vida estos dos asi como aq̄llos q̄ erā dignos d fallar la tal grā ēlos señores dla hueste. lo q̄l todos libremēte les otorgarō. Otrosi eleno τ ādromaca suplicarō por dos fijos d hector asi como tio por sobrinos τ madre por fijos suplicādo humilmē

te τ cō mucha reuerencia a todos los reys τ señores ƌla hueste por la saluacion ƌ aq̄llos dos. lo q̄l eso mesmo los reys les otorgaron tā biē piffus el q̄l los tenia ē su podr no ēbargāte q̄ asaz cōtrario se puso ala tal dmāda ƌ pmero diziēdo ellos dūer ser muertos Otrosi ordenarō por ētōce los griegos τ stablescierō q̄ todas las nobles dueñas τ dōzellas q̄ fasta alli auiā escapado de muerte ouiesē dēd adlante libre facultad ƌ se pṫir dōde q̄siesen o quedar si les pluguiese segūn su libre q̄rer τ voluntad.

¶ Titulo .cix. dela morte que ouo policena τ cruel a manos de piffus τ de la muerte dela reyna ecuba su madre tan cruel.

Questas cosas assi pasadas los griegos se disponen ala ptida ƌ troya mas sobreuino les encōtrario tāta τ tā continua tēpestad τ fortuna ƌ tormētas τ viētos enla mar a q̄ por vn mes entero no pudierō nauegar la q̄l fortuna τ tēpestad no q̄riēdo a vn cesar houierō los griegos de ocurrir a su plado τ sacerdote colcas τ p̄guntaron le diligente mēte q̄l era la causa del empedimēto ƌ su ptida τ dō de p̄cedia la causa de tā graue culpa q̄ tā luengamente duraua. El q̄l les respondio en como les auia por las furias ifernales por tāto q̄ avn no era satisfecha el anima ƌ archiles el q̄l auia seydo muerto enel templo de apolo así que les dixo q̄ deuiā sacrificar alos dioses faziendo les sacrificio de aquella por cuyo causa padescio muerte la q̄l era policena que fasta ētonces auia estado secretamente τ oculta ascondida. Por lo q̄l piffus demāda con mucha diligencia que sea fecho della como de aquella q̄ auia seydo principal causa dela muerte ƌ su padre archiles τ no se sabia noticia de ella que fuele muerta ni presa τ todos dizen q̄ viue. Sobre lo qual agamenō faze pesq̄sa τ demāda por ella a ātenor lo q̄l el nego diziendo el no saber parte della. Agamenon viendo la negatiua suya comiença de le dmādar τ inquerir sobre ella mas aspera τ mas duramēte. Antenor viendo se tā aq̄xado τ tā agrauiado de agamenon τ delos otros griegos assi como fijo ƌ toda maldad que riendo finalmente complir todas sus trayciones τ malicias tāto se trabajo τ inq̄rio por algunos dias a que ouo de sentir τ saber en como policena estaua ascondida secretamente debaxo de vna camara ƌ vna torre vieja assi q̄ ātenor fue ala dicha torre τ tomo a policena por los braços τ saco la dende por fuerça. E luego sin mas tardar la presento a agamenon τ luego agamenon la embio a piffus el q̄l Piffus luego la mādo matar sobre el sepulcro de su padre E quādo la leuauā a matar muchos reys τ otra gente concurrien auer su muerte τ la fama anda τ se diuulga por toda pte de como la q̄rrā justiciar o mas verdaderamēte matar sin justicia. Assi q̄ todos quātos erā en de lavā mirar τ se mueuē a grād cōpasion τ sētimiēto τ lagrimas viēdo su tā estrema da fermosura dūer ser assi pdida τ ella dūer padescer la tā graue muerte atan sin por q̄ τ sin causa de esfor ni delicto algūo que por ella fuese cometido assi que todos se mueuen a grand piedad della tāto q̄ se mouieron ala querer librar de manos τ poder de piffus τ sin

falta la libraran si no fuera por aq̄lsa cerdote colcas el q̄l les dixo en como cōuenia pa salud de todos ⁊ pa salud dl pueblo ⁊ pa q̄ tornasen saluos ⁊ seguros en sus tierras q̄ ella muriesse ⁊ impiesse: por cierto q̄ mietra ella fuesse biua jamas no avria tpō ni libertad de tornar a sus tierras. La sin vētura dōzella de tāta belda dcitado āte el sepulcro de archiles comieça escusar se cō omildes palabras q̄ biē erā dinas de ser admitidas. diziēdo ella no aver seydo sabidora ni psentiēte enla muerte de archiles āntes dezia q̄ auia auido por el grā sentimiēto ⁊ desigual dolor. diziēdo eso mesmo alos reys ⁊ pncipes dlos griegos como cōsentia q̄ vna virgē ynocete pesciese por tal manera. no por q̄ ella aborresciese la muerte q̄ la vida le seria muy mas graue de pasar ⁊ q̄ vna vgē de tata nobleza ⁊ de claro linaje real padeciese su vginidad ser corrōpida no deuidamete ⁊ tāta ⁊ tā étera pureza ⁊ onestidad ⁊ lindeza como ella era sintiese ser auiltada por otro algūo q̄ no fuese de tanta nobleza ē cātidad como ella especialmēte por aq̄llos q̄ capital odio ⁊ graue enemistad āsi cruelmēte mataro al rey p̄amo ⁊ alos muy gl'iosos hr̄os suyos. Por lo q̄l dezia q̄ mejor le era morir en su trr̄a ppia q̄ adar discorriēdo por estrañas puīcias ⁊ agenos reynos en destierro ⁊ pobreza pasando la trabajosa vida. Diziēdo venga pues ya la muerte q̄ndo q̄sia. La q̄l yo muy de grado so p̄sta de rescebir pues q̄ muero virgē ofreciēdo mi vginidad alos dioses ⁊ ala mesma muerte cō leda voluntad ⁊ dichas estas cosas por police na dio fin a su fabla. E luego el cruel ⁊ crudo de pirrus tomo en sus manos el cuchillo executor de tāta crueldad ⁊ agro misterio ⁊ viēdo lo la mal afortunada reyna ecuba citādo enel sepulcro de archiles mato muy sin piedad ala mal afortunada vgen ⁊ infāta policena despedaçado su cuerpo, tan fieramente ⁊ derramado su sangre a todas partes sobre el sepulcro de su padre la reyna trabajosa ⁊ mal afortunada ecuba como vido asi tā cruelmēte ē p̄sēcia suya ser muerta su fija cō el grā sētimiēto ⁊ dolor ⁊ desigual amargura q̄ sintio ⁊ padscio ala sazō fue desapoderada de todo su buē juyzio asi desentida tornose casi fuera d' seso ⁊ trasportada fuera de su memoria ⁊ va como enloq̄cida fuera de todo su seso discorriēdo entre q̄ntos alli erā como rabiosa mordiēdo amodo d' vna perra ⁊ lāçādo piedras a diestro ⁊ a siniestro E agora fiere vnos ⁊ agora a otros lisiādo ⁊ ofendiēdo los griegos por muchas mañas fasta tāto q̄ fazia mucho daño enellos. Por mana q̄ no lo podiēdo padescer la mādarō prēder ⁊ fizierō q̄ todos la apedreasē en vna ysla q̄ se llamaua aulio q̄ era ay cerca d' troya ⁊ ende fue apedreada ⁊ dio el espiritu. E dspues q̄ asi muerta los griegos fizierō fazer pa su cuerpo vn alto ⁊ biē edificado monumēto a dode sepultado el edificio ⁊ fabrica oy dia paresce en aq̄l lugar. Entōces fue puesto nōbre el lugar infiesto. El q̄l nobre ala sazō de agora tienē acerca de todos por memoria de tā gloriosa reyna ecuba.

¶ Titulo. cx. dlas palabras q̄ ppuso tatamō ajas āte todos los griegos cōtra vlixes sobre el paladio q̄ el tenia.

d espues dla destruyciõ τ cayda de troya τ tãta gẽte asi en ella fenescida los griegos no podiẽdo a vn ptir de troya por grãd fortũa dl mar τ tẽpestad dl tpo q avn no cesaua. talamõ ajas se q̃rello de vlixes ãte agamenõ τ ante los otros principes diziẽdo q̃ todos sabian en como fuera ordenado entre ellos cerca del ptir τ destribuyr dl despojo τ sacoma no q̃ fue tomado τ avido de troya fue septido τ destribuydo a cada vno segund su estado τ meritos req̃ria τ cada vno deuiese ser guardada su dignidad τ grado en dar el paladiõ. Lo ql no fue ygualmẽte guardado segũd se le deuia guardar. q̃ el paladiõ fue dado a vlixes el ql no era digno de tãto don τ no le ouе yo ca so mas digno d lo aver q̃ no es el. ca por mi destreza τ valentia τ trabajos nõ pocos abaste la general hueste q̃ perescia de fãbre. τ le di grãd abũdancia τ abastamiento de vituallas τ de otras muchas cosas q̃ erã necesarias. La ql abũdãcia en mi grãd fortaleza adq̃ri delos troyanos τ la traxi a nr̃a hueste τ me uvé enella seguramẽte cõtra nr̃os enemigos. E yo mate al rey polmestor. so cuya guãrda el rey p̃amo embiaua su fijo polidero. E ove del infinito thesoro q̃ lleuaua τ lo traxe todo ala hueste τ fue porẽde siẽpre abastada de despensa. τ mate eso mesmo al rey de frigia τ traxe todos sus bienes ala hueste E allẽde desto sojudgue τ adq̃ri el señorio delos troyanos τ muchos reynos. cõuiene asaber los gargaros τ acipnensin τ anedia τ ala risa τ los cõfines τ lugares cercanos de troya fasta los muros dela cibdad como ala sazõ no era troyano algũo q̃ lo defendiese ni resistiese. τ yo fize cõ archiles muchos famosos fechos τ ṽtuosas obras. Las q̃les avn q̃ archiles ovo recõtado. po estas dexo como demasiadas. E agora vlixes q̃ es mẽguado ẽ armas τ caualleria q̃ por sotileza τ cõpuestas palabras lisõjeras de q̃ sabe aprouecharse q̃ pualesca sobre los otros τ alcãce p̃minẽcia τ avãtaja por sola engañosa arte de fablar. E si q̃ra dezir q̃ vosotros alcãçastes victoria dla cibdad de troya τ fuestes dlla señores por el esto no pcedio de su ardimẽto τ destreza τ ṽtudes τ obras d cauallería. mas solamente por sus engañosas palabras de mucha trayciõ τ fallesdad por las q̃les siẽpre seremos avíltados τ denigrados en ppetua ĩfamia. q̃ dirã q̃ alcãçamos vengãça τ victoria dlos troyanos por engaños τ sotileza dlos vẽcer τ prender por no por nr̃a puxãça τ ardideza τ fechos de armas.

¶ Titulo. c. xj. delas injuriosas palabras q̃ ovierõ talamon ajas τ vlixes sobre el paladiõ.

d espues q̃ talamon ajas dio fin a sus palabras vlixes en le respõdiendo estudiosamẽte dixo q̃ el por su sola sabiduria τ pſejo avia vẽcida la hueste τ poder delos troyanos τ q̃ si no oviese estado enla hueste dlos griegos la industria de su buen juyzio q̃ avn oy dia estarian los troyanos en su grã glia τ firmeza τ todos sus cibdadanos τ ptesanos seriã ẽla puxãça q̃ ãtes erã d sus estados. Dixo mas vlixes tales palabras ẽ ṽdad señor talamõ ẽtre las otras cosas no fue adq̃rido dlos troyanos por tu vir

tud mas por mi grãd cuydado ⁊ estu
dio ⁊ diligencia. q̃ los troyanos mes-
mos nũca supierõ q̃ cosa era paladiõ
ni conosciã la ṽtud ⁊ poder q̃ ẽnl avia
Mas yo por sola mi astucia ⁊ diligẽ-
te escodriñaciõ lo supe ⁊ lo falle en co
mo por solo el paladiõ nosotros abri
mos libremẽte la cibdad en nr̃o podˀr
q̃ la ṽtud del paladiõ era tãta q̃ durã-
te el en troya jamas la cibdad no se po
dria prẽder fasta q̃ el paladiõ fuese fu
era dˀlos muros dˀlla. por lo q̃l yo fuy
ascõdidamẽte a troya. ⁊ tanto trate q̃
lo ove ⁊ el paladiõ auido alcãçamos
libremẽte el señorio dela cibdad. Di-
chas estas cosas por vlixes dio fin a
sus palabras. ꝑo talamõ ajas dixo cõ
tra vlixes muchas agras ⁊ injuriosas
palabras. E eso mesmo vlixes cõtra
el ãsi q̃ quedaron amos enemigos ca
pitales diziẽdo talamõ en publico q̃
de necesario era q̃ vlixes muriese a sus
manos. E sobre sus palabras ⁊ porfi
a q̃sierõ amos tomar por juezes aga-
menõ ⁊ menalao ⁊ q̃riã estar por la sẽ
tentia q̃ ellos diesẽ juzgãdo q̃l dellos
auia dˀ aver el paladiõ. ⁊ fue por ellos
sentẽciado q̃ lo oviese vlixes. alo q̃l se
movierõ los juezes por q̃ vlixes por
contẽplaciõ dˀllos libro a elena dˀ mu-
erte de manos dˀ talamõ ⁊ dˀlos otros
reys griegos cõ sus palabras ⁊ eloq̃n
cia. por lo q̃l talamõ a grãd sentimiẽ-
to ⁊ dolor por la tal sentẽcia ser dada
por agamenõ ⁊ menalao adjudicãdo
el paladiõ a vlixes asi ꝯtra toda razõ
ca todos los dˀla hueste dizẽ ⁊ afirmã
por ṽdad q̃ talamõ es muy mas dino
delo aver q̃ no vlixes. Asi q̃ talamon
cõ indignada volũtad ⁊ grãd mal q̃-
rencia q̃ por el tal juyzio ovo cõtra a-
gamenõ ⁊ menalao muevese cõtra el-
los en injuriosas palabras diziendo
les q̃ dẽde adelãte el se notificaua ene
migo capital dellos amos.

¶ Titulo. c.xij. de como fallarõ mu-
erto a talamõ en su lecho de diuersas
feridas. ⁊ lo q̃ oponiã a agamenõ ⁊ a
menalao ⁊ a vlixes.

D espues el dia pasado sobreui-
niẽdo la noche ⁊ veniẽdo el si
guiẽte dia al alua fue fallado
talamõ muerto en su lecho ⁊ fue feri-
do de muchas mortales feridas ⁊ gol
pes ⁊ su cuerpo despedaçado en mu-
chas peças. Por lo q̃l el clamor ⁊ bo-
zes ⁊ gritos sõ por toda la hueste en
grãd sẽtimiẽto q̃ todos q̃ntos ẽla hu
este erã hã grãd dolor por la mayor ꝑ
te por su muerte. ⁊ todos dˀl fecho tan
cruel casi movidos a crueldad oponẽ
la culpa ⁊ sospecha no solamẽte sobre
agamenõ ni menalao mas solamẽte so
bre vlixes mas grauemẽte pirrus el q̃l
amaua cõ ẽtero amor ⁊ ṽdadera ami-
stãça a talamõ faze grãdes ⁊ temoro-
sas amenasas cõtra vlixes ⁊ cõtra los
otros por causa de su muerte. Por lo
q̃l vlixes dudado de su vida mucho ⁊
temiendo la muerte ꝑtio se vna noche
q̃ fazia el tp̃o muy escuro ascondida ⁊
furtible mẽte cõ sus naues del puerto
dˀ troya ⁊ metiose ẽlas vagas ⁊ õdas
dˀlos altos mares ⁊ dexo el paladiõ a
diomedes su amigo pirrus fizo q̃mar
el cuerpo de talamon. El qual desque
tornado ceniza fizolo poner en vn ri-
co vaso de oro ⁊ cerro el vaso ⁊ sello lo
cõ su guarda para lo leuar al propio
reyno del talamon. Agamenon ⁊ me-
nalao temiẽdose delas amenazas de
pirrus estadiã se cõ mayor diligencia

ð poner cura τ guarda en sus psonas cō algūos otros reyes q̄ eso mesmo e rā partesanos τ les fauorescīā. Assi q̄ pus se estudiaua de espiar cōtra el- los τ ellos eso mesmo cōtra el. Pero ātenor cō sus atractos τ mañas se in terposo en medio de amas las ptes τ cōcordo τ puso entre ellos firme τ se gura paz. E cōbido en solēne cōbite τ grand solēpnidad a todos los mayo res dela hueste τ dioles muchos τ di uersos mājares en grād largueza τ a bastadamēte. E despues trabajose e- so mesmo de ornar su fiesta dādo a sus cōbidados muchos ricos dones τ jo yas de grād estima τ valor.

Titulo.c.xiij. ðlo q̄ auino a eneas cō los griegos como lo destettaron τ lo q̄ interuino entre eneas τ ātenor τ lo q̄ pfetizara casandra alos griegos quādo se qrian ptir pa sus trras τ lo q̄ les cōtescio enl viaje.

Los griegos opouiā grauemē te cōtra eneas diziēdo q̄ les a via qbrātado la fe τ tractos τ sacramētos q̄ les auia jurado por āu to auia asconðida a policena la ql̄ era meredora ð muerte por aver sido por causa suya muerto archiles. Assi q̄ aui do sobre esta razō cōsejo entre ellos ð lo destettar τ destettarō lo ppetuamē te de troya. El ql̄ eneas no pudiendo cōtradezir ni cōtrastar el mādamiēto delos griegos. suplicoles humilmēte q̄ les pluguiese τ ouiesen por biē de le dar las veynte τ dos naos cō q̄ paris pasara en grecia τ q̄ eso mesmo le die sen algūd cōpetēte espacio pa las refa zer τ guarnescer. Lo ql̄ los griegos frācamēte le otorgarō τ asinarōle eso mesmo espacio pa las guarnescer En tre tāto ātenor no qriēdo qdar en tro ya busco algūas naues pa si τ pa su cō pañia τ ptiose por su volūtad ð troya con grād numero dlos troyanos mas la psente ystoria no faze mēcion ni cuē ta ðl a q̄ parte aportase delpues de su partida. eneas mouido en aio odioso τ graue mal qrencia cōtra ātenor por q̄nto ðl auia pcedido τ por su causa a uia seydo ordenado q̄ eneas fuesse de- stettado de troya. E antenor hauia li- cencia τ libertad de yr τ tornar a tro- ya segūd su voluntad τ qrer. τ busco τ supo ordir τ tractar contra antenor q̄ fuese esomesmo destettado pa siēpre τ no ouiese aqlla libertad de yr τ tornar a su plazer. Assi q̄ eneas llamo a con- sejo a todos los troyanos q̄ aviā qda do enla cibdad τ fablo les enesta ma- nera. Amigos τ hermanos pues que siniestra fortuna a causado vos ser ve nidos al estado en q̄ estays claramen te τ de manifiesto vedes q̄ sin āparo. τ defēsiō de algūd buē psejo no pode ys aq̄ fazer vr̄a vida en puecho τ sa- lud de vr̄as psonas asi q̄ me pesce ser pplidero τ puechoso a vosotros q̄ pa desq̄ yo sea ptido pēseys de elegir en- tre vosotros algūd buē retor τ cabdi- llo. q̄ si vr̄os vezinos q̄ morā por los castillos τ villas τ por los otros luga res de entorno sabrā q̄ vosotros esta- ys τ biuis sin defensor τ gouernador entre vosotros. todos se leuātarā cō- tra vos τ vos pōdrā a robo esa po- ca de lazeria q̄ vos ha qdado τ lo q̄ a delāte abreys. Assi q̄ vos cūple segūd mi juyzio q̄ embieys por antenor τ q̄ le fagays vr̄o rey pa q̄ cō cōsejo τ go- uernaciō suya vos podays defēder ð vr̄os cōtrarios. Plugo a todos el cō

ſcio de eneas ⁊ ſin mas tardāça embi
arō por ātenor ſus mēſajeros. los q̄/
les lo fallarō ⁊ tornarō conel ala cib/
dad el q̄l en llegādo luego eneas ſe le
uāto ⁊ mouio alas armas ꝯtra el gra
uemēte por lo ofender. ca entōces ene
as era en troya mas poderoſo q̄ ante
nor. Lo q̄l veyēdo los troyanoſ q̄ erā
enla cibdad ruegā humilmēte a eñas
q̄ q̇era ceſar de aq̄l ꝓpoſito ⁊ no q̇era
renouar entre ellos los males delas
batallas q̄ ta luēgamēte aviā padeſci
do ⁊ algūd tāto aviā ya fin tornando
las agora entre ſi meſmo ſer les ya co
ſa graue ⁊ aſpa d̄ ſofrir. Eneas oydaſ
las palabraſ ⁊ ruegos d̄la gēte popu
lar reſpōdio les aſi. q̄l ſera aq̄l q̄ enſi
podra aver tāta dulcedūbre d̄ piedad
a q̄ piadoſa mēte pueda ꝑdonar a vn
tā maluado ⁊ ꝑuerſo hōbre como eſte
fechor d̄ ꝯtinua traycīō por cuyas ma
licias ⁊ trayciones ⁊ artes fue fecho
q̄ la noble policena fija d̄l rey p̄amo v̄
gen ynocēte fueſe muerta ſegūd q̄ fue
en p̄ſencia ⁊ viſta d̄la reyna ſu madre
⁊ delāte d̄l ſepulcro de archiles tā cru
elmēte. ⁊ yo lo ꝑpetuamēte d̄ſteſſado
por cauſa ſuya de vr̄a ꝯpaña q̄ mi vo
lūtad era ſiēpre de biuir cō voſotros.
⁊ me doler en cōtinuas lagrimas aſi
como aq̄l a q̇en alcāça grā ꝑte ⁊ bu/
ſcar q̄ntas vias pudieſe de cōſolaciō
a nr̄as āguſtias ⁊ trabajos por dōde
pudieſemos ſer algūd tāto releuadoſ
de nr̄os clamores ⁊ doloreſ tā d̄ſigua
les. Oydas las palabras d̄ eneas to
dos los troyanos en deliberado cōſe
jo ordenarō q̄ ātenor fueſe pa en ꝑpe/
tuo deſteſſado d̄ ſu cibdad d̄ troya ⁊ q̄
nunca jamas fueſe oſado d̄ tornar a e
lla ⁊ fue le dada luego licencia ⁊ q̄ ſin

mas dilaciō ⁊ tardāça ſe ꝑtieſe. lo q̄l
ātenor cōplio encōtinēte ⁊ ꝑtio co ſu
naues ⁊ cō muchas riq̄zas delos tro
yanos ⁊ metioſe ēlos altos pielagos
d̄l mar. E andādo diſcurriēdo por laſ
vagas ōdas vino a caher en manos
d̄ dos ſeñores los q̄les lo fuerō come
ter duramēte a el ⁊ alos ſuyoſ ⁊ mata
rō algūos d̄llos ⁊ a otros fieren gra
uemete ⁊ fizierō eñllos grād robo de
las coſas q̄ leuauā. E deſpues lo me/
jor q̄ pudierō ꝑtir ſe d̄llos ⁊ librarſe
de ſu pod̄r començaron a nauegar con a
ſaz fortūa falta tato q̄ el viēto ſe eſca
reſcio ⁊ el mar fue ſoſegado ⁊ cō viēto
ſeguro aporto con los ſuyos riberas
d̄ vna ꝓuincia q̄ ſe llamaua gorbedia
enla q̄l ala ſazō reynaua vn rey el q̄l e/
ra muy juſto ⁊ piadoſo llamado teti/
des el q̄l regia ⁊ gouernaua aq̄lla ꝓuī
cia en mucha ſeguridad ⁊ paz a donde
deſq̄ fue ātenor aportado deſcēdio en
tir̄a cō algūos d̄los ſuyos cerca de v/
nas grādes rocas ⁊ peñas muy altaſ
q̄ era riberas del mar. E ātenor viſta
⁊ biē mirada ⁊ ꝯſiderada la grā altu/
ra d̄ aq̄llas peñas ⁊ d̄ſpues la grā lla
nura d̄ prados ⁊ de mōtes q̄ al pie de
las peñas erā en grā eſpacio ⁊ grād̄ſ
abūdācias de muchas aguaſ ⁊ tan cla
ras q̄ por ēde ſe tendiā a todas ꝑtes fi
zo edificar enlo mas alto d̄las peñas
vna cibdad q̄ alli fundo cō algūos de
los troyanos q̄ nauegarō conel ⁊ mā
do la llamar corchire menalor ⁊ fizo
la en breue tp̄o cercar de muy fuertes
muros poblados de muchas torres
⁊ cubos ⁊ otros fermoſos hedificioſ
La qual coſa deſque vino a noticia d̄
los troyanos q̄ avian q̄dado enla cib
dad como antenor auia fūdado la tal

cibdad en lugar ſeguro ⁊ fuerte ⁊ẽ co
marca muy abaſtada la mayor ꝑte de-
llos ſe vino a morar a ella anſi q̃ de el
los ⁊ de otros muchos la cibdad ſe fi
zo muy poblada. ⁊ ãtenor cõ eſtrañoſ
modos ⁊ mañoſas platicas ovo noti
cia conel rey de aq̃lla ꝓuincia en cuyoſ
terminos havia fũdado aq̃lla cibdad
por maña q̃ el rey lo ovo a grand gra
cia ⁊ reſcibio cõ mucha afeciõ a ante-
nor ⁊ los q̃ conel erã. E ãtenor le fue
muy biẽ quiſto ⁊ ouo cõel rey ſingular
amiſtad ⁊ lo tractaua en tãto amor q̃
por la diſcreciõ ⁊ buẽ juyzio de ante-
nor el era el ſegundo en todo el reyno
d̃ſpues del rey. E alli ãtenor feneſcio
ſus dias. Aq̃lla caſſãdra la q̃l avia que
dado en troya muy trabajada ⁊ cõ de
ſigual amargura por ſu madre haver
ſeydo apedreada cruelmente ⁊ ſu h̃ra
policena aver ſeydo muerta tã ſin pie
dad ⁊ a tan ſin razon no ceſa de ſe dar
por muchos dias alos continuos ⁊
muy eſq̃uos lloros ⁊ anguſtias ⁊ pia
doſas lagrimas. ꝑo ya ceſſãdo algũd
tãto de ſu lagrimar ⁊ ſentibles quere
llas. Los griegos q̃ ſe queriã ꝑtir d̃
troya le p̃guntã cõ mucha diligencia
por las coſas q̃ les erã por venir ⁊ co
mo les devia ſubceder. Alos q̃les reſ-
põdio en como les d̃uia venir muhoſ
males ãtes q̃ fueſen tornados eu ſus
t̃rras. De agamenõ dixo como lo avi
an de matar otroſ q̃ erã de ſu caſa ⁊ ca
da vno d̃llo vino por la maña q̃ caſan
dra avia notificado d̃ ꝑmero ⁊ les no
tifico ſegũd la p̃ſẽte yſtoria adelãte re
cõtara. ⁊ aviã q̃dado dos fiios de ta-
lamõ el q̃l fue ãſi tã malamẽte muerto
Los q̃les dos fijos avia avido d̃ doſ
reynas q̃ ovo por mugeres d̃los q̃les
el mayor ſe llamaua erigides de glau
ſtra ⁊ el otro ſe llamaua acaſaco. eſtoſ
dos q̃ndo erã niños de tierna hedad
fuerõ dados en guarda ⁊ ſu tutela d̃l
rey tẽti ꝑa q̃ fueſẽ criadoſ ⁊ biẽ enſeña
dos en ſu corte faſta tãto q̃ vinieſen a
mas edad ⁊ fueſſen mãcebos ꝑa vſar
las armas. Agamenõ ⁊ menalao de
mãdarõ licẽcia alos griegos ꝑa ſe ꝑ-
tir la q̃l les fue muy graue de aver ⁊ a
grã pena la alcãçarõ d̃los mayores d̃
la hueſte q̃ ende erã por q̃nto loſ aviã
muy ſopechoſos d̃la muerte d̃ talamõ
faſta alli caſo q̃ vlixes en ſu ꝑtida fur-
tada ſe avia manifeſtado ⁊ notorio fe
chor d̃la tal muerte q̃en la ovieſe cau-
ſado. ꝑo avn no les aviã reuelado co-
ſa nigũa. maſ finalmẽte avn q̃ ꝯtra ſu
volũtad ouierõ les d̃ dar licẽcia. ãſi q̃
ſe ꝑtẽ agamenõ ⁊ menalao d̃l puerto
⁊ riberas d̃ troya ⁊ metẽ ſe alos piela
gos d̃l mar. el tp̃o era q̃ndo ya eſ paſa
do el meſ d̃ octubre ⁊ ya ſe acercaua el
ꝑezoſo yuierno ⁊ loſ arboles ꝑdiã laſ
fojas ⁊ fermoſuras atrayẽdo a ſilẽcio
los dulces cãtos d̃las melodioſas a-
ues q̃ndo ya los pod̃roſos ⁊ affebata
dos viẽtos ſõ en ſu grãd pod̃r ⁊ fluto
diſcuſſiẽdo por el vniuerſo ⁊ el oſcuro
⁊ tenebroſo nublado cubria el mũdo
⁊ fazia ceſar los ſoſegadoſ ayres ⁊ co
brir el cielo de tenebroſo ⁊ oſcuro nu-
blado q̃ ſe cõuertia en grãd fortũa de
lluuias d̃ q̃ todas laſ aguas ⁊ rioſ co
ſſiẽtes creſciã grauemẽte ⁊ alipiãdo
las valleſ ⁊ comarcaſ por dõde coſſiã
⁊ fojas ⁊ ramoſ de q̃ el tp̃o d̃ſpojaua
todas las arboledas. entõces loſ gri
egoſ mouidoſ cõ no d̃liberado ni grã
juyzio ⁊ cõſejo ãtes mouidos cõ affe
batado d̃ſeo d̃ ſe tornar a ſus t̃rras ⁊

recrear enllas τ se dar a plazer los re qere volũtad no pueyda ni de pesado sesõ d se meter al mar τ nauegar por las vagas õdas no ɔsiderãdo ni auiẽdo miẽtes el duro tpõ q̃ se allegaua ni su calidad ni las fortũas q̃ el tpõ mostraua asi q̃ sin mas ɔsejo se aqxauan por tornar a sus trras τ fallescierõ al medio camino d sus ppositos τ ouierõ tal ipedimẽto q̃ jamas no les fue libertad ni ouierõ tpõ pa tornar a sus trras. τ finalmẽte los griegos mouidos cõ furor τ affebatamiẽto d tornar a sus naturalezas pterõ se dlas riberas de troya cõ sus naues. Las q̃les erã pobladas d muchas riq̃zas q̃ auiã auido dl robo dlos troyanos. E ptierõ se vn dia claro q̃ les pescio ser el tpõ seguro a su viaje τ biẽ fauorable. leuãtadas las velas τ tẽdidas ẽ podr dlos viẽtos τ alçadas las ãcoras metẽ las fustas al mar τ comiẽçã d nauegar τ nauegarõ q̃tro dias cõ sus nobles ɔtinuamẽte cõ sosegado tpõ. al q̃nto dia cerca ora d nona nauegãdo seguramẽte τ cõ pspero viẽto avinoles q̃ el sosegado tpõ q̃ auiã en su fauor se les torno muy escuro τ todo el cielo muy anublado τ comiẽça les d llouer en grãd fortuna lãçãdo muy pauorosos truenos τ relãpagos τ muy grãd tẽpestad tãto q̃ biẽ pescia q̃ fuese noche tãto era d tinieblas cobierto el cielo τ tã scuro se mostraua el tpõ τ los affebatados viẽtos se rebeluẽ τ fazẽ las õdas dl mar muy turbias cõ la mucha tormẽta. asi q̃ las naues dlos griegos en tã grãd fortũa andã vagas por los mares apartadas vnas de otras sin reposo algũo boluiẽdo se a diuersas ptes segũd la diuersidad dlos viẽtos τ veẽ se en todo peligro a q̃ se rõpẽn las velas por muchas ptes τ los arboles se q̃brantã τ las ãtenas eso mesmo se rõpen por modo q̃ las naues q̃dan sin abrigo algũo τ los timones dllas se rõpen eso mesmo τ affũcan ãsi q̃ pade scẽ desigual tormẽta la q̃l sobreuiniendo la noche se les doblo τ aptã se las vnas dlas otras τ pescẽ muchas dellas asi por grãd fortũa como por rayos dl cielo q̃ enellas caen τ las q̃ma ua adesora τ otras se anegã enlas fõduras dl mar ãsi q̃ infinitos dlos griegos q̃ erã enla cõpañia perescierõ a lli. τ sus naues eso mesmo τ inumerables riq̃zas q̃ enellas erã. Enesta sazõ τ fortuna vlixes el q̃l era en aq̃lla fortuna τ tẽpestad cõ veynte τ dos naos las pdio alli todas τ el escapo nadando τ fortaleza d sus braços τ salio medio viuo a tierra inflado cõ la mucha agua q̃ auia beuido q̃ a grãd pena pudo llegar ala ribera τ alli estouo casi muerto fasta q̃ vino el dia echado en la arena esperãdo la muerte ante que la vida mas q̃so su vẽtura q̃ algunos delos suyos escaparõ eso mesmo dela fortuna τ salierõ ala ribera τ comiençan de buscar a su señor si por avẽtura ouiese escapado dla tẽpestad τ tormẽta τ buscãdo fallarõ lo asi q̃ estaua echado enla arena dla ribera τ comiẽçan lo de cõsolar no lo podiendo ayudar de vestiduras ni d otra cosa saluo de consolatorias palabras ansi q̃ por esta mañra avino alos griegos. Ansi cõtescio a ajas por indignaciõ dla de esa minerua q̃ estaua indignada cruelmente cõtra el τ cõtra los otros τ los q̃so judgar por esta manera. E la causa de su yra era por q̃nto ajas auia sa-

cado por fuerça a casādra del tēplo de la minerua τ avn en vulgar se dize q̄ la pena tiene sus actores. Pero no es cosa nueua por sola culpa de vno padscer otras vezes otros mil q̄ no hā culpa. asi q̄ destos griegos τ dlos cabdillos dllos τ se ptierō de troya para se tornar a sus tierras τ q̄ fueron enesta fortuna τ tormēta la pn̄te ystoria cōtara como les avino despues eñsta sazon τ tpo era vn rey en grecia el ql̄ se llamaua naulo τ tenia vn reyno d grā comarca en grecia el ql̄ era ala pte de la plaga setentrional τ era situado riberas dl mar por grād espacio de tierra τ dela pte dōde cōfinaua cōel mar era cercado de muy altas peñas τ rocas τ grād altura de montes. Este dicho rey al tpō dela cōquista de troya tenia dos fijos dlos q̄les el vno se llamaua palamides τ era el mayor dllos el menor se llamaua octes. Este palamides fue valiēte cauallero τ de grād ardimēto τ destreza τ muy asoso ēlas batallas τ de gliosa fama el ql̄ vino a la cōquista de troya cō grād numero de naues τ trato cōsigo notable cōpañia de gēte de armas τ llego ala hueste en grād puxāça q̄ no avia otro en grecia q̄ touiese mayor ni mas rico reyno q̄ el. A este palamides aviā fecho los griegos empador τ capitā mayor de toda la hueste τ q̄taron del gouernamiēto della a agamenō por le fazer a el capitā general de todos los griegos el ql̄ palamides despues morio ē las batallas segūd q̄ del τ de aq̄stas cosas ya la ystoria de suso ha recontado. mas son algūos a quiē plazē los infortunos τ daños delos otros τ q̄ siēpre se gloriā τ pseuerā ē su malicia τ fuerō a dezir al rey naulo τ a su fijo octes dla muerte de palamides recōtando gela falsamēte τ por otras ficiones por ellos puestas fuera de toda vdad. E cōtaronle como palamides no havia seydo muerto enla batalla mas q̄ vlixes lo avia muerto malamēte en oculto el τ su cōpañero diomedes τ q̄ por cōsejo de amos ados el fuera malamēte a traycio̅ muerto τ por dar algūd color los q̄ esto fingierō τ leuātaron su cōpuesta mētira τ ficion por modo q̄ fuesen creydos fingierō q̄ la su muerte avia seydo por esta maña q̄ vlixes τ diomedes τ agamenō τ menalao aviā ordenado dos cartas cōtrahechas τ feytisas. Enlas q̄les letras se cōteniā como palamides tractaua cōlos troyanos de traer la hueste dlos griegos ē manos dlos troyanos por grād suma τ cātidad de oro q̄ los troyanos le aviā prometido de dar a palamides τ q̄ fizierō q̄ estas letras fuesen atadas al costado d vn hōbre muerto τ q̄ despues como ellos aviā fingido dla suma grāde de oro q̄ los troyanos aviā de dar a palamides q̄ vlixes tractaua cō vn secretario de palamides q̄ le daria la suma de oro segūd enlas letras se cōtenia τ q̄ le daria allende desto otra suma de oro para el mismo secretario τ q̄ el ascōdida τ secretamente pusiese la suma de oro q̄ los troyanos pmetierō so la cabeçera dl su lecho de palamides τ q̄ el secretario lo fizo asi τ desq̄ lo ouo fecho lo fue notificar a vlixes contando le en grād secreto como lo avia cōplido τ q̄ despues q̄ vlixes lo detouiera τ lo matara alli ascōdidamēte τ q̄ despues q̄ los griegos aviā fallado las letras

contrahechas del tratado ⁊ trayciõ q̃ palamides auia ď fazer ala hueſte ⁊ ďſ que las houieron leydo q̃ houieron ď ſigual ſoſpecha cõtra palamides ⁊ q̃ luego los griegos vinierou a ſu tiẽda poꝛ ver ſi era verdad ďla quãtidad de oꝛo ſegund ſe contenia enlas letras ⁊ buſcaron ſu lecho ⁊ fallaron ala cabecera del aq̃lla cierta ſuma q̃ las letras deziã aſi que los griegos creyerã todo lo que enellas ſe contenia ⁊ q̃ ouieron mas firme ſoſpecha en palamideſ ⁊ que mãdarã que murieſe como aq̃l que queria cometer ⁊ caer en enoꝛme trayciõ. Alas quales coſas palamiďs ſe oponia animoſamente ⁊ cõ mucho denuedo ofreſciendo ſe al cãpo ⁊ faria couoſcer a q̃lquier que fueſſe que eſto era vna grã maldad ⁊ falſedad que le era cõpueſta. ⁊ que queria ſaluar ſu inocẽcia ⁊ faria ſobꝛe ello cãpo a caualloa q̃l quier que fueſe ⁊ faria ṽdad q̃ el era ynocẽte ď tã puerſo error. ⁊ q̃ como no fueſe poꝛ pſona algũa entre todos los griegos q̃ q̃ſieſe aceptar el cãpo nin tomar la tal ẽpreſa cõtra el veyendo todos q̃tro aq̃llos ſus contrarios q̃ aq̃ſte trato le auiã oꝛdenado ⁊ ď manifieſto conoſciẽdo q̃ poꝛ aq̃lla via no le podiã ẽpeſcer ẽ coſa alguna que entõces ſe interpuſiera vlixes ⁊ cõ ſus palabꝛas q̃ amãſara toda la hueſte q̃ era mouida cõtra palamides moſtrãdo ſe vlixes fauoꝛable. En tãto q̃ los griegos creyerã q̃ eſtas coſas fueran falſamẽte leuãtadaſ ⁊ opueſtaſ a palamides. E que avn ďſpues deſto Palamides fuera toꝛnado ⁊ reſtituydo al ĩpio ⁊ general capitania q̃ ď ãtes tenia ſobꝛe la hueſte. Añadieron ſobꝛe eſto aq̃llos malſines inuẽtoꝛes ď aq̃ſta ficion ⁊ malicia q̃ dẽde a pocos dias vlixes ⁊ diomedes fablarã con palamiďſ ⁊ le dixerã ⁊ afirmarã como ellos erã certificados que en vn pozo viejo eſtaua vn grãd teſoꝛo aſcondido lo q̃l ſin duda alguna ellos podriã auer ⁊ q̃ ſi el quiſieſe ſer conellos eñſto q̃ fueſen a la noche ſiguiẽte ⁊ q̃ palamides no ſe auiſãdo ni guardãdo ď ſu engaño q̃ le trayã encobierto auiendo ſe cõellos a ſalua ⁊ buena fe q̃ fuera en ſu cõpañia enla noche al pozo q̃ le auiã dicho. E q̃ deſq̃ alla llegaron q̃ fablaron todoſ entre ſi diziẽdo q̃l dellos deſcẽderia ⁊ q̃ palamides ſe ofreſcio de ſer el pmero q̃ deſcẽdieſe. Anſi que ſe deſcalçara ⁊ deſnudara ⁊ entro animoſamẽte eñl pozo ⁊ deſque los otros ſintierõ que eſtaua enel fondo del pozo q̃ luego lãzarã ſobꝛe el tãtas de piedras fasta q̃ lo mataron ⁊ ſe lo dexaron aſi muerto enel pozo ⁊ ſo la ſombꝛa ďla noche toꝛnarã preſtamente a ſus tiẽdas ſin ſer ſentidos. Eſta fue la falſa relaciõ ⁊ cõpueſta que fue fecha al rey naulo dela muerte de ſu fijo palamides. Poꝛ lo q̃l ãſi ſu padre como ſu hᷓo otes fuerõ muy turbados ẽ ſus volũtadꝭ ⁊ dierõ fee ala tal relacion poꝛ lo q̃l el rey naulo ⁊ ſu fijo ſe trabajã diligẽtemẽte poꝛ aver vengãça poderoſamente contra los griegos dela muerte de palamides ⁊ cõtra aquellos que fueron enla hueſte hauia ya oydo como los griegos ſe auiã metido en tiempo de inuierno poꝛ mar poꝛ toꝛnar a ſus tieſſas ⁊ era les neceſario de toꝛnar enlos cõfines de ſu reyno anſi que mandaron el rey naulo ⁊ ſu fijo alos pobladoꝛes de ſu reyno que cada noche encendieſen fuegos encima ďlas alturas ďlos

montes que estauan riberas del mar
mas cercanos ꝑa que los griegos co
mo anduuiesen de noche nauegando
en aquellas ꝑtes q̄ se engañasen ⁊ pē-
sasen que estauā cerca de tierra ⁊ q̄ po-
drian alli tomar seguro puerto ⁊ vol-
uiesen las velas cōtra los lugares dō
de el fuego era encēdido ⁊ que viniesē
a encallar las naues en aq̄llos golfos
⁊ viniesen topar enlas fuertes rocas
⁊ peñas que eran cerca de aq̄llas sier
ras ⁊ agras montañas. E ansi avino
que los griegos ꝑdieron muchas na-
ues en aquel paso ⁊ confienes đ aquel
reyno de naulo ⁊ mas de doziētas na
ues fueron anegadas ⁊ los que en el-
las yuan ⁊ las otras que las siguiā co
mo vinieron de noche aquel paso ⁊ oy
do el ruydo delas otras naues que se
quebrātauan entre los golfos ⁊ vinie
sen topar enlas fuertes rocas ⁊ oydo
el mortal clamor que faziā los que en-
ellas yuan ⁊ que perescian trabajanse
quāto pueden por se affedrar đ aquel
paso ⁊ fuyen đl como đla muerte ⁊ me
ten se por el espacioso mar. Entre las
quales que ansi se apartaron đ aquel
paso fue agamenon ⁊ menalao ⁊ dio-
medes ⁊ otros de quien la p̄sente ysto
ria contara.

¶ Titulo.cxiiij. đl modo q̄ touo octes con la reyna climestra muger đ agamenon ꝑa lo matar ⁊ asi lo fizo.

e L sobre dicho octes o peles q̄
touo dos nombres el qual era
fijo del nombrado rey naulo đ-
seaua con grand cuydado la muerte đ
agamenon ⁊ de diomedes ⁊ piensa ⁊
rebuelue en su animo las mas vias q̄
puede donde pudiese venir en grādes
daños de ellos ⁊ peligros ⁊ muertes
de sus ꝑsonas ⁊ como pudiese venir ē
ofensa dellos si aueniese q̄ ellos torna
sen a sus tierras saluamēte. Por lo q̄l
embio sus cartas especiales ala reyna
climestra muger de agamenon ēlas q̄
les le certifico ⁊ afirmo como agame-
non su marido hauia tomado por mu
ger vna delas fijas del rey p̃amo la q̄l
el amaua đ verdadero ⁊ cordial amor
⁊ que la traya consigo en su reyno ⁊ q̄
ētēdia đ priuar a climestra la qual era
su v̄dadera muger ⁊ q̄ si falta le daria
la muerte ⁊ q̄ aq̄lla fija del rey priamo
q̄ asi traya por muger auia febo reyna
de su reyno. E ansi q̄ le complia que se
proueyesse ante tiempo. Porende que
le requiere ⁊ amonesta que paramien-
tes por si ⁊ no aya de perder el señorio
q̄ tiene ⁊ se prouea sabiamente. Ansi q̄
recebidas por climestra las cartas cre
yo lo que enella se contenia ⁊ embio le
regraciar afectuosamente por que le a
uia escripto ⁊ guardado en su coraçon
secretamente. E piensa ⁊ rebuelue con
sigo mesma por q̄ manera se puediese
guardar ⁊ proueer cōtra las cosas q̄
su marido ansi le tenia ordenadas se-
gūd le era escripto por octes su fijo đl
rey naulo ⁊ como se podiesse saluar ⁊
đfender đ tāto đsonor suyo. ⁊ auino q̄
agamenō llego en su reyno saluo ⁊ se-
guro ⁊ librado delos grandes peli-
gros dela mar ⁊ Climestra su muger
la qual ya estaua bien proueyda para
las asechanças dela muerte de su ma-
rido rescebio lo con muy alegre gesto
non de voluntad mas contra fecho
Esta climestra estando su marido ab-
sente auia le rompido la ley del matri-
monio ⁊ auia dado su cuerpo a vno q̄
se llamaua egisto postpuesto su onor ⁊

verguẽça τ rõpida la ley matrimonial Clumestra amaua de tan encendido amor a aql egisto que hauia auido del vna fija la ql se llamaua hengona ala qual ella auia por cierto ꝓmetido ꝺ le dar su reyno caso q̃ egisto no era de linage real ni duq̃s ni de cõdes ni alcãçase debdo cõ noble linage algũo mas esto es cierto ẽlas volũtades ꝺlas mugeres q̃ q̃ndo les viene apetito ꝺ auiltar su cuerpo τ lo dar a otro nunca jamas hã volũtad ꝺlo dar ni adulterar cõ quiẽ sea mas noble q̃ su marido ni ygual conel en nobleza ãtes siempre ꝺcliñã a menor estado τ a mas viles cosas τ como ellas no sean escasas de su onor antes lo espienden desordenadamente no temen ni abossescen ꝺ cometer vilezas las q̃les no cometen si no con los viles. Ansi tienen eso mesmo avn que las cometiesen con mayores q̃ sus maridos o que ellas mismas o cõ los mayores del mũdo creeriã que faziã vn grã error τ q̃ cayã en mal caso Ca la nobleza τ riquezas del cometedor no las escusaria del pecado τ q̃ no cometiessen adulterio eñl q̃l auiltassen su fama τ q̃ no ensuziasen el talamo ꝺl marido innocẽte ꝺ su enorme delicto. Eneste comedio clumestra trato cõ su bien quisto amador que la ꝑmera noche que era venido agamenõ quãdo estouiese en su lecho estouiese dormiendo que egisto fuese a el τ lo degollase lo qual el fizo ansi τ mato lo τ ꝺspues q̃ muerto τ sepultado no pasaron muchos dias q̃ la reyna clumestra tomo por marido a egisto τ lo cõstituyo rey en su reyno de metenas τ auia q̃dado vn fijo de agamenõ τ de clumestra el q̃l era llamado oreste τ era en muy tierna hedad El rey calcibo q̃ era ꝑmo ꝺ este infãte temiẽdo se q̃ lo matase egisto ascõdidamẽte lo tomo τ ẽbio lo a youm̃deo rey ꝺcreta el q̃l eso mesmo era su ꝑmo caso q̃ cõ oreste no alcãçaua tãto ꝺbdo cercano ẽpo el rey youmedeo τ su muger la reyna tãtasis lo rescibierõ ꝺ grado τ no lo temiã ni tratauã en menor amor q̃ a vna fija q̃ teniã q̃ llamauã clinona la q̃l era su heredra τ ꝺuia subceder eñl reyno despues ꝺ sus dias dellos. Empo no era de edad pa ser a talamo rescibida.

¶ Titulo.cxv. delo q̃ interuino a diomedes cõ su muger egea q̃ndo q̃so tornar a su reyno. E como eñas se ꝑtio ꝺ troya cõ sus naues τ adõde aporto.

Quel otes fijo ꝺl rey Naulo a fuese a egea muger ꝺ diomedꝭ τ por la misma mañra q̃ mouio el aío τ voluntad de clumestra por esa mesma mouio el ꝺ egea a creer que su marido diomedes traya por muger a vna fija ꝺlas ꝺl rey ꝑamo. Esta egea fue fija ꝺ polidamas rey ꝺlos arguos el q̃l ꝺsq̃ muerto q̃do su heredra esta egea τ vn su fijo llamado asãdro τ ꝑtierõ el reyno ꝺspues ꝺla muerte ꝺ su padre τ copo la meytad a egea τ la otra meytad a asandro. esta egea cõ la meytad ꝺl reyno tomo por marido a diomedes mas ẽtrctãto q̃ su hřo asãdro fue ala batalla ẽla hueste ꝺlos griegos contra los troyanos cõ el mesmo diomedes su cuñado ãtes q̃ llegassen ala hueste vinieron a creta por reposar en de por algũos dias Mas el rey que era señor de aq̃lla ꝓuincia no podiẽdo cõ paciẽcia soportar la tardãça q̃ ellos fazian en su señorio fue cõtra ellos en grãd poder de gẽte darmas por lo q̃l

a ellos cõuino de se defender ⁊ asãdro
mato muchos delos del rey telofo. Lo
qual el rey veyendo ⁊ no lo podiendo
padescer q̃ tãtos ꝺlos suyos p̃dieseñ
muete tomo vna lança muy aguda ⁊ ꝺ
muy fuerte fierro ⁊ ferio conella assi fu
ertemente asandro q̃ lo derribo del ca-
uallo muerto a tierra. Diomedꝭ desq̃
supo la muerte de asandro ⁊ lo vido a
si morir sacolo por fuerça dẽtre los pi
es ꝺlos cauallos ⁊ con muchas lagri
mas lo leuo entre los suyos. Aquesta
fue la v̉dad segũd el fecho se conto cer
ca ꝺla muerte ꝺ asãdro hꝰo ꝺ egea. ca-
so q̃ no fue asi recontado a su hꝰa ãtes
le fue dicho porcierto ⁊ afirmado que
diomedes auia tratado su muerte por
q̃ ꝺspues q̃ el fuese muerto q̃dase la o-
tra meytad ꝺl reyno a su muger egea.
E q̃ por esta mañra el seria rey entera
mẽte ꝺlos arguynos. egea como aq̃lla
q̃ amaua mas a su hꝰo q̃ a todo el rey-
no concebio odioso aĩo contra diome
des su marido. Por lo q̃l asi por la di-
cha causa como por las palabras q̃ le
auia dicho octes fijo ꝺl rey naulo ꝓcu
ro con todos los arguynos de su rey-
no q̃ en nĩgũa manera no fuese recebi-
do diomedes conella ⁊ desꝺ ẽtõces le
puso ꝺstierro recusãdolo ꝺlo no aver
ni recebir en su reyno en su cõpañia. a-
si q̃ diomedes fue forçado de yr en de-
stierro ⁊ no sabe a q̃ ꝑte se vaya ni dõꝺ
se recoger. ꝺspues trayendolo su fortu
na llego a vna ꝓuĩcia llamada salami-
na dondꝺla sazon residia el rey tentran
hꝰo de vno q̃ otro tꝑo fuera señor ꝺ a-
q̃lla ꝓuincia ⁊ se llamaua talamõ el q̃l
rey tẽtrã auia oydo dezir en como dio
medes auia seydo con vlixes ẽla muer
te ꝺ su hꝰo talamon. por lo q̃l el sabiẽ-
do como diomedes era aportado ẽ su
señorio mãdo lo p̃der ꝑo diomedes
touo tales maneras a q̃ ascõdida ⁊ for
tiblemẽte escapo ⁊ se libro ꝺl poder ꝺl
rey tentrã. Otrosi el rey ꝺmofon ⁊ el
rey antomas por la mesma manera q̃n
do vinieron a sus reynos fueron ꝺllos
ꝺsterrados ⁊ les cõuinio yr en ꝺstierro
ellos vinierõ a tarãto ⁊ el duq̃ nestor
los rescibio alegremẽte. E estos dos
reys ꝓpusierõ ꝺ venir ẽ sus reynos ⁊ ẽ
trar eñllos cõ podꝛio ꝺ gẽte ꝺ armas
⁊ debellar ⁊ ꝺ subjudgar a todos los
moradores ꝺllos ⁊ venir ẽ su muerte ⁊
estrago fauoresciẽdolos la fortũa por
q̃nto auiã seydo asi rebelꝺs ꝯtra ellos
⁊ auiã ordnado el trato de su ꝺstierro.
ꝑo el duq̃ nestor vista la ꝺliberaciõ de
los dos reys no aꝓuo su ꝓposito eñste
caso ãtes les ꝯseja q̃ ẽbiẽ sus ẽbaxado
res ⁊ mẽsajeros alos tales a sus rey-
nos ⁊ cõ mãsas ⁊ blãdas palabras ⁊
grãdꝭ ꝓmesas ꝺ libertad req̃erã alos
moradores ⁊ pueblos q̃ eñllos erã. ã
si q̃ fue tratado por tal mañra por ĩdu
stria ⁊ cõsejo ꝺl duq̃ nestor q̃ les dio ⁊
les ipuso eñllo ꝑa lo ãsi fazer ⁊ ordnar
q̃ nõ pasarõ muchos dias q̃ los mora
dores ꝺlos tales dos reynos ouierõ
aĩo de recõciliacion con los reyes ⁊ se
reconsiliaron conellos ⁊ los rescibie-
ron en sus reynos graciosamente ene-
as q̃ avn auia q̃dado en troya para re
fazer ⁊ guarnecer sus naues entretãto
que ende estouo por muchas vezes en
ꝺfẽsion ꝺlos ꝺla cibdad se metio alas
armas cõtra algũos cõtrarios q̃ eran
vezinos ꝺla cibdad ⁊ se leuãtauã ꝯtra
ella por robar lo q̃ enella auia q̃dado
E despues veyẽdo eneas q̃ no podia
ni le cõuenia estar alli luẽgamẽte cõse-

ſo alos troyanos q̃ ẽbiaſẽ por diome/
dꝭ q̃ era valiẽte ⁊ aioſo ⁊ muy dieſtro
enlas batallas ⁊ de grãd ardimẽto el
qual eſtaua en dꝭſtieſſo q̃ los ſuyos no
le q̃rian reſcebir en ſu reyno ⁊ que por
eſta cauſa el vernia con buena volun/
tad en dꝭfenſion dꝭllos. Aſi q̃ los troya
nos ẽbiaron por diomedꝭs el qual fue
buſcado por diuerſas ꝑtes con mubo
trabajo ſaſta q̃ fue ſallado ⁊ luego vi/
no a troya ⁊ en veniẽdo fallo alos tro
yanos caſi cercados ⁊ fallo endꝭ con el
los a eneas aſi que amos a dos ſe oui
erõ ⁊ ſe recibieron cõ mucho plazer ⁊
apreſcibẽſ p̃ſtamente ala batalla amoſ
a dos con ſu gẽte ⁊ con los troyanos
que erã abiles alas armas ⁊ ſalen ala
batalla conellos. ⁊ continuaron el ba
tallar por cinco dias continuamente.
Eñl qual termino diomedes ſizo ma/
rauillas dꝭ ſu ꝑſona ⁊ cometio muchoſ
notables fechos dꝭ armas por ſu dꝭſtre
za ⁊ ſortaleza mato muchos dꝭlos con
trarios ⁊ los troyanoſ eſo meſmo prẽ
den muchos ⁊ todos quãtos auian q̃
fueſen p̃ſos todos los ſaziã enforcar
como malos ladrones ⁊ robadores.
El quĩto dia cometio los aſi duramẽ/
te ⁊ cõ mucha ⁊ grãd deſtreza ⁊ aficiõ
⁊ mañeroſa platica de buen gueſſero
por manera q̃ los cerco a todas ꝑtes
⁊ los tomo en medio de guiſa que nõ
podierõ ſalir de ſus manos ⁊ poder.
Anſi q̃ los prẽdio todos ⁊ los ẽforco
⁊ aſi como ladrones los fizo poner ẽ
muchas forcas los otros vezinos q̃ e
ran por la comarca cercanos dela cib/
dad de troya dꝭſq̃ oyeron q̃ aq̃llos que
ſe auiã leuãtado contra los troyanos
erã ſeneſcidos por tã cruel ⁊ amarga
muerte ouieron dꝭllo grand eſpanto ⁊
dẽde adelãte ceſaron dꝭ todo ẽ todo de
mas fatigar ni inq̇etar alos troyanoſ
aſi q̃ los dexã en paz ⁊ ellos quedã en
grãd folgura. Entre tanto eneas fizo
bien adereçar ſus naues ⁊ guarneſcer
las ⁊ con muchos dꝭlos troyanos q̃ q̃
daron ⁊ con ſu padre anchiſes entro ẽ
ellas por complir el dꝭſtieſſo q̃ los gri
egos le hauian pueſto. Aſi que ſe me/
te con ſus naues alos altos pielagos
dꝭl mar. E no ſabiẽdo lugar a dõdꝭ ſus
fados teniã ordenado q̃ el ſueſe poner
pies ⁊ tomar puerto ẽ repoſo ſuyo. va
diſcuſſiẽdo por los mares cõ muchos
peligros q̃ paſo ⁊ llego a muchos lu/
gares. ꝑo por la volũtad dꝭlos dioſes
tãto ãdudo diſcuſſiẽdo ⁊ nauegando
por diuerſas ꝑtes faſta q̃ vino a ytalia
⁊ dꝭſcẽdio ẽ talia. La p̃ſẽte yſtoria cuẽ/
ta dꝭl mas adꝭlãte ꝑticularmẽte dꝭ como
ſubcedio ⁊ vino a eñas dꝭſpues q̃ ſe ꝑ/
tio dꝭ troya ⁊ como le cõteçio dꝭſpues q̃
ceſo dꝭ nauegar ⁊ dꝭſcẽdio ẽ taſcia. ⁊ de
ſpueſ q̃ a egea muger dꝭ diomedꝭſ vino
a ſu noticia como ſu marido hauia ſey
do reſcebido dꝭlos troyanos ⁊ como a
uia por tal manera vẽcido los enemi/
gos ouo muy grãd temor q̃ por ventu
ra diomedꝭs recobrãdo puxãça ⁊ ſuer/
ça viniеſe cõtra ella ⁊ aſi como aq̃l q̃ dꝭl
la auia ſeydo ĩjuriado ⁊ auia recebido
dapño la ofẽdieſe a ella ⁊ alos ſuyos.
Aſi q̃ auido por agora ſu ꝯſejo cõ los
dꝭ ſu reyno dꝭlibero dꝭ ẽbiar por diome/
dꝭs ꝑa q̃ ſeguramẽte ſe tornaſe ẽ ſu rey/
no ⁊ dꝭſq̃ a diomedꝭs vino el mẽſajero
gozo ſe ĩfinitamẽte cõ el ⁊ p̃ſtamẽte ſe
torno cõ el ẽ ſu reyno eñl q̃l ſue reſcebi/
do cõ mucho plazer ⁊ cõ el dos años dꝭ
ſu muger ⁊ dꝭ todos los dꝭl reyno ⁊ eſo
meſmo los otroſ reys griegos q̃ auiã

seydos refusados en sus reynos ⁊ no
los auiã q̃rido rescebir sus vasallos ⁊
los pobladores d'los reynos hauida
por ellos penitẽtia los rescibẽ humil-
mẽte en sus reynos ⁊ los restituyẽ sus
dignidades. Los q̃les desq̃ asi fuerõ
restituidos ⁊ ouierõ sus reynos traba
jãse de refaser ⁊ reformar algunas cib
dades ⁊ lugares q̃ por su abiẽcia d'llos
erã caydas ⁊ retornarõ las en mejor e
stado ⁊ mas fermoso ⁊ fuerte.

¶ Titulo. cxvj. dela vẽgança q̃ fizo o-
reste cõtra el que mato a su padre aga
menon ⁊ de como mato el dicho oreste
a su madre.

o Reste fijo de agamenõ al q̃l el
rey ydumedeo tomo lo por cri
ar por temor de egisto era ya d'
hedad de veynte y quatro años el rey
fizo lo cauallero con grand solempni-
dad ⁊ alegre fiesta. E desque assi fecho
cauallero rogo cõ mucha ĩstãcia al rey
ydumedeo que como al mesmo oreste
le pesciese ser en hedad ⁊ tpõ a que se d'
uiese ya esforçar ⁊ trabajar por reco-
bracion d' su reyno ⁊ por alcãçar vẽgã
ça dela muerte d'l rey agamenon su pa
dre que le pluguiesse para en ayuda ⁊
fauor suyo en esta demãda dar le algu
nos caualleros ⁊ gẽte darmas d' su re
yno. Lo qual el rey oyo de grado ⁊ o-
torgole su peticiõ asi que le dio luego
mil caualleros ⁊ hõbres d' armas muy
valiẽtes ⁊ muy diestros ⁊ bien exerci-
tados eñl arnes. E el mesmo oreste tã
biẽ req̃rio pa en fauor suyo a algunos
delos suyos por manera que en breue
tpõ allego ⁊ acabdillo otros mill ca-
ualleros ⁊ hõbres darmas con los q̃-
les dos mill caualleros que ya ansi te
nia entro por fuerça de armas animo-
samẽte la cibdad llamada theente. E
era señor de aq̃sta trra vn rey forẽse q̃
era asi llamado por nõbre el qual otro
tpõ avia seydo singular ⁊ muy ĩtimo a
migo de agamenon ⁊ enemigo muy o
dioso d' egisto ⁊ la causa d' aq̃lla enemi
stad por la q̃l el rey forẽse tenia en capi
tal eñmigo a egisto p̃ncipalemẽte fue
aq̃sta q̃ el rey forẽse auia dado en casa
miẽto al dicho egisto vna su fija. ⁊ de-
spues egisto por amor d' climestra auia
se ptio d'lla. assi q̃ por esta causa se ofre
scio muy d' grado a oreste rogãdole q̃
lo rescibiese ẽ su cõpañia cõtra egisto
en cuya d'struycion ⁊ estrago ⁊ en serui
cio d' oreste el q̃ria venir cõ dos mil ca
ualleros la q̃l oferta le regracio oreste
alegremẽte. En esta sazõ era venido a
q̃l tpo quãdo el sol era ẽtrado enel sig
no de tauro conuiene a saber ala p̃ma
ṽa q̃ndo los prados ya relumbran cõ
su ṽdura ⁊ los muy fermosos arbols
lãçã sus odoriferas flores ⁊ se vã cubri
endo d'la ṽde librea ⁊ los ruyseñores
cicariçã los muy dulces ⁊ amorosos cã
tos ⁊ pasã los melodiosos berbes quã
do ya se acercana el mes ledo d'l año cõ
uiene a saber mayo cõ su compañia de
fojas ⁊ flores. entõces se ptieron dela
cibdad de troẽce. Oreste conel rey fo-
rense con su hueste ⁊ cõpañia de gente
darmas van cõtra metenas ⁊ los me-
tenauses no los queriẽdo recebir ẽla
cibdad oreste les puso real ⁊ cercoles
la cibdad poniẽdo le cãpo q̃ duramen
te los tenia estrechos ⁊ este oreste auia
auido repuesta d'los dioses en q̃ le di-
xeron q̃ fuese sin dubda alguna cõtra
egisto. ca supiese por cierto q̃ alos dio
ses era en plazer que alcançase del vi-
ctoria ⁊ que el mesmo Oreste por sus

manos tomase vẽgança de su madre.
la q̃l estaua encerada en aq̃lla cibdad.
Egisto era pdido por la puincia a alle
gar gente darmas con q̃ le creya defẽ
der enla cibdad. Lo q̃l sabiẽdo oreste
ordeno sus hazes τ asi ordenadas vi
no se cõ ellas a tomar los pasos τ po
ner se eñl camino por donde hauia de
tornar egisto τ puso a todas ptes sus
espias q̃ le notificasen su venida d̃ egi
sto por manera q̃ le el pudiese prender
a su tornada. Entre tanto no cesaua d̃
combatir de cada dia la cibdad dura
mẽte la q̃l muy mal se podia defendr d̃
los cibdadanos. ca la cibdad no esta
ua apercebida ni pueyda ni erã auisa
dos ãte tpõ pa se podr pueer d̃las co
sas necesarias pa en d̃fẽsiõ suya. Asi q̃
los q̃ erã enla cibdad no podiẽdo pa
descer los cõtinuos trabajos τ grand
afincamiẽto q̃ d̃ dia τ de noche les fa
ziã los d̃la hueste. cesan de batallar ni
mas se d̃fender. E la cibdad fue toma
da por oreste τ entro enella con grand
cõpañia delos suyos τ puso luego sus
guardas τ gẽte darmas alas puertas
por modo que ninguno no pudiese en
trar sin su volũtad τ q̃rer τ va derecha
mẽte oreste al real palacio de su padre
eñl q̃l fallo su madre climestra τ man
do la luego prender τ poner en buena
τ leal guarda. τ eso mesmo a todos los
otros que fuerã plazenteros τ fauora
bles τ consentierã o fueran tratantes
enla muerte d̃ agamenon su padre τ se
reuelarã cõtra el. Este mesmo dia tor
nãdo egisto cõ cierta gẽte darmas que
consigo traya por dar socorro ala cib
dad vino a podr d̃la gente d̃ oreste q̃ e
stauã atẽdiẽdo su tornada. Los q̃les
ardidamẽte lo cometẽ a el τ alos suyos
τ matã muchos d̃los q̃ veniã cõ el τ fi
nalmẽte tomarõ al mesmo egisto p̃so
traen lo a oreste las manos ligadas a
tras. El siguiẽte dia mãdo q̃ truxiesẽ
a su madre las manos atadas τ d̃snu
da ãte el. la q̃l como fuese asi trayda o
reste fue cõtra ella la espada d̃snuda τ
cõ sus mesmas manos le corto las te
tas τ d̃spues la mato dãdole muchos
golpes d̃ espada. τ asi muerta τ d̃snu
da mãdo q̃ fuesse arrastrada fuera d̃la
cibdad. τ la echasẽ dõd̃ perros τ aues
la comiesẽ τ assi fue fecho τ d̃xarõ la ẽ
el cãpo sin la sepultar fasta tãto q̃ fue
comida d̃ perros τ d̃ aues carniceras
τ no d̃xarõ d̃lla si no los huesos Fizo
otrosi oreste q̃ egisto fuese arrastrado
por la cibdad d̃snudo τ d̃spues fizo lo
enforcar τ por esta mesma via fizo ma
tar los otros q̃ auiã pdido ẽforcãdo
los a todos q̃ mas se pued̃ d̃zir sino q̃
fizo purgar toda la cibdad d̃ metenas
d̃ aq̃llos q̃ auiã sido traydores τ rebel
d̃s por muerte d̃ muchos d̃llos τ q̃ su
po vẽgar la muerte d̃ su padre τ d̃l vitu
pio ta torpe q̃ climestra le avia fecho τ
d̃la injuria q̃ al mesmo oreste ella auia
fecho q̃ en muchas cosas auia peccado
climestra τ biẽ fue culpada d̃ omicidio
cõtra tã grã señor τ tã noble como a
gamenõ fue ẽ seguridad estãdo dormi
endo lo fizo matar a tã si piedad τ ĩju
rio al fijo cõ el vil τ torpe adulterio q̃
cometio no guardãdo asi mesma ni su
onor ni d̃l noble linage dõd̃ venia. A
si q̃ justa cosa fue por tãtos males q̃ la
pena le fuesse dada por aq̃l a quiẽ ẽ tã
tos males injurio. En esta sazon me
nalao despues de por el pasados mu
chos peligros por mar aporto con su
muger elena en creta τ alli ouo las nu

euas ꝺ ſu hꝰo agamenõ cõmo era mu
erto ⁊ tã bien ꝺela vẽgãça fecha poꝛ o
reſte. Poꝛ lo ql menalao cõcebio gra-
ue ⁊ duro aío contra oꝛeſte poꝛ la tan
dura vẽgãça que auia vſado contra la
madre. Uiene toda la gente popular
poꝛ ver a elena. ⁊ todos los mayoꝛes
ꝺla cibdad poꝛ cauſa dela ql auiã los
griegos paſados tãtos males ⁊ dap-
ños. E ꝺſpues ꝺſto vino a menalao o
tro pẽſamiẽto. Aſi q̃ ſe ꝑtio de creta ⁊
metio ſe poꝛ mar ⁊ vino cõ ſeguro via
je al puerto de metenas. llegando alli
moſtro odioſo aío a oꝛeſte diziendo le
no ꝺues ſubceder en nr̃o reyno poꝛ q̃n
to vſaſtes de tã dura vengãça contra
tu madre la ql mas ꝟdadera ſe puede
ꝺzir crueldad q̃ vengãça. E ſobꝛe eſta
razon fue ayuntado cõſejo. poꝛ todos
los reys de grecia en atenas. E como
la mayoꝛ ꝑte ꝺllos fueſe en acuerdo q̃
oꝛeſte fijo de agamenõ era indigno de
ſubceꝺr eñl reyno ꝺ ſu padre puꝛ q̃nto
auia ſido con tãta ĩpiedad ꝯtra ſu ma
dre. E q̃ deuia poꝛẽde ſer deſteſſado.
Oꝛeſte alegaua en ſu ꝺfẽſion q̃ todas
coſas que auia fecho contra ſu madre
lo auia fecho poꝛ mãdamiẽto ꝺlos di
oſes. entõces leuãto ſe ꝺ ẽtro los reys
el duque de athenas ⁊ oſrecioſe poꝛ ꝑ
te ꝺ oꝛeſte cõtra ql q̇er q̃ dixeſe que no
era digno de ſubceder eñl reyno ⁊ q̃ to
da coſa q̃ fiziera de ſu madre la hauia
fecho ꝺ volũtad ꝺlos dioſes. E como
no fueſe ꝑſona algũa q̃ contradixeſe a
las palabꝛas del duq̃ ni ſe q̇ſieſſe ofre
ſcer contra el todos los ſobꝛedichos
reys auiẽdo ſu ſolẽne cõſejo aſoluierõ
de aq̃ſta ꝺmãda oꝛeſte ⁊ ꝺ toda q̃rella
q̃ ꝺl en eſta raſon era dada ⁊ coꝛonarõ
lo ſolẽpnemẽte poꝛ rey del reyno de ſu
padre. E aſi reſcibio licencia dellos ⁊
toꝛno ſe a metenas ⁊ fizole cõpañia el
duq̃ ꝺ atenas cõ aficion muy intima ⁊
fue alli reſcebido cõ mucho plazer ⁊ a
legria. Oreſte aſi coꝛonado poꝛ rey
poſee la ſilla real de ſu padre tiene em-
pero rẽcuroſo aío contra ſu tio mena-
lao. po ꝺſpues q̃ ſe ꝑtio el duq̃ de ate-
nas del ꝑ̃ncipe oꝛeſte el rey ydumedeo
rey de creta vino a metenas ⁊ alli trac
to paz entre oꝛeſte ⁊ menalao poꝛ ma-
nera que oꝛeſte tomo poꝛ muger a cri-
monia fija de menalao ⁊ de elena la ql
era ſu ꝑ̃ma ⁊ fizieron ſolẽpnes bodas
en grand feſtiuidad. Erimonia fija de
climeſtra ⁊ de egiſto la ql fecha ẽ adul
terio era hꝰa baſtarda de oꝛeſte ⁊ deſ-
pues q̃ ſupo como oꝛeſte reynaua ⁊ q̃
lo auiã ꝯfirmado eñl reyno cõ grã do
loꝛ q̃ ſentio ẽforcoſe ella meſma.

Titulo. c. xvij. delos trabajos ⁊ foꝛ
tunas q̃ auino a vlixes ⁊ como el rey
ydumedeo le ꝺmãdo como le acõteſci-
era ꝺſpues q̃ ꝑtio de troya de lo ql vli-
xes reſpondio como le enteruino.

m Uchos dias paſados ꝺſpues
q̃ vlixes vino a creta a donde
poꝛ cierto ꝑ̃cio lo traxerõ dos
mercadãtes q̃ ꝑdio ſus naues ⁊ le ro-
baron los piratos todo q̃nto traya el
vino en mano ꝺla gẽte ꝺ talamon ajaſ
⁊ le tomarõ q̃nto le fallarõ ⁊ a el que-
riã lo ẽforcar. po vlixes poꝛ ĩduſtria ꝺ
ſu juyzio tanto ſupo rebueluer q̃ fue li
bꝛado ꝺ poꝺrꝺ aq̃lla gẽte ⁊ q̃do muy
pobꝛe ⁊ mẽgado tãto q̃ le no era coſa
nĩgũa. ⁊ como ãſi fueſe libꝛado ꝺla gẽ
te ꝺ ajaſ q̃ ſe ya creya ſer ſeguro ⁊ libꝛe
ꝺlos infoꝛtunios vino otra vez conſi-
guiente a caer en poder del rey naulo
el ql tenia contra vlixes odio capital

por la muerte de palamides su fijo. τ
vlixes eso mesmo por su mañosa soti/
leza supo tāto fazer aq̃ fue saluo ď ma
nos del rey naulo τ libro su ꝑsona. po
la p̄sente ystoria no declaro cō q̃ sotile
ze con q̃ ingenio o platica. el fue libra
do ďl poder ďla gēte de ajas τ ďl po/
der ďla gente del rey naulo saluo sola
mēte q̃ vlixes āsi librado de aq̃stos pe
ligros llego pobre τ mēguado al rey
ydumedeo El q̃l rey ydumedeo viēdo
lo en tā pobre estado marauillase mu
cho ďl. po rescibiolo alegremēte. τ re/
cōtole por estēso todos sus infortuni/
os τ peligros q̃ havia pasado. El q̃l
rey ydumedeo le p̄gunto por orden co
mo τ por q̃ maña le avia avenido. τ el
gelo recōto por entōce enesta mañra.
Verdad es señor rey q̃ despues ďla p̄/
sion τ entrada de troya delo q̃l yo fuy
casi p̄ncipal causa τ uve en mi p̄te grā
suma τ q̃ntidad ďlas riq̃zas ďlos tro
yanos asi oro como plata τ otras jo/
yas τ bienes cō lo q̃l todo τ cō grā cō
paña ďlos mios yo me meti con mis
naues al mar τ naue gue por algūos
dias cō sosegado τ ꝓ̄spero tp̄o tāto q̃
llegue sano τ saluo cō mis naues. τ cō
los mios a vn puerto q̃ se llamaua co
mūmente minan enel q̃l puerto por re
creaciō mia τ delos mios descendi en
trr̄a τ estuue ēď algūos dias sin ēbar
go algūo q̃ fuese fecho a mi nin alos
mios āsi q̃ sin desastre alguno recrea/
mos alli yo τ los mios. E despues p̄
ti me de aq̃ste puerto cō viēto seguro
τ sosegado tp̄o τ vine luego saluo τ
seguro en otro puerto q̃ se llamaua ca
los tosegēs τ tābien descēdi ēnl τ esto
ue ende por algūos dias cō los mios
sin empacho algūa. τ despues veyēdo
el tp̄o q̃ se me demostraua tan sosega/
do τ tāta seguridad p̄ti me de este pu/
erto τ casi no avia nauegado cō segu/
ro viaje por solos tres dias q̃ndo ade
sora se leuāto vna grād tēpestad τ for
tuna de assebatados viētos q̃ el tp̄o tā
claro q̃ antes era se torno muy escuro
τ mis naues todas se escomēçarō ase
espacir vnas de otras andā vnas aca
τ otras alla en grād fortuna τ tempe
stad τ despues la tal afortūada tormē
ta lāço me en sicilia cōtra todo mi que
rer τ cō grādes trabajos τ afanes q̃
pase delque ende fuy. Ea erā ende en
secilia dos reys hermanos delos qua
les el vno se llamaua fucgon τ el o/
tro cicoplan. los quales luego venie/
ron poderosamente contra mi τ cōtra
los mios. E robaron me todas mis
naues de quantas joyas τ riquezas
enellas eran forçosamente τ lleuaron
me ellos τ sus suyos q̃ eran en grand
compañia de gente de armas τ lo que
peor fue q̃ sobreuinierō dos fijos ď a/
questos dos reys los quales eran ca/
ualleros muy valiētes τ de mucho ar
dimento τ desēbueltos enel armes. E
el vno dellos se llamaua Alfan τ el o/
tro polifermo. Estos fuerō cōtra mis
caualleros τ matarō ciento ďllos τ to
maron preso a mi τ alfenor vno ď mis
compañeros τ pusieron me a mi en p̄/
sion en vn castillo. Este polifermo te/
nia vna hermana la qual era donzella
de grād fermosura τ desq̃ la vido alfe
nor ser tan fermosa τ de tanta beldad
fue della muy enamorada τ encendio
se grauemēte en su amor. Este polifer/
mo me touo seys meses preso en scici/
lia. pero desque mouido a piedad de
mi solto me librēmēte dela presiō a mi

⁊ alfenor mi cōpañero. ⁊ dspues este
mesmo polifermo me fue a mi biē pue
choso ⁊ me fizo asaz honor. ⁊ alfenor
mi cōpañero tāto obro ⁊ tāta diligen
cia puso cerca dl ardor q̄ auia cōcibi-
do en amor dla hīa d polifermo a q̄ v
na noche la tomo d casa de su padre ⁊
la leuo cōsigo. La ql̄ cosa desq̄ vino a
noticia dllos o uierō dllo grā sētimiē
to ⁊ dolor por lo ql̄ polifermo se meti
o otra vez cōlos suyos alas armas cō
tra mi ⁊ cōtra los mios por mañra q̄
recobro a su hīa. Este polifermo fue
cōtra mi ayrada mēte por me ofēder.
⁊ yo trabajādo por me defēder dl feri
lo por tal maña q̄ le q̄brante vn ojo lo
ql̄ desq̄ asi fize luego sin mas tardāça
yo ⁊ los mios aq̄llos q̄ biuos erā nos
metimos alas naues aq̄lla misma no
che ⁊ āsi discurriēdo por el mar el viē-
to nos lāço avn cōtra nr̄a volūtad en
vna ysla llamada colinde. Enesta ysla
estauā dos dōzellas hīas muy fermo
sas las q̄les erā señoras de aq̄lla ysla
Estas dos hīas prendiā por tal ma-
nera no solamēte cō su fermosura mas
cō arte magica q̄ sabiā q̄ntos nauegā
tes en aq̄lla ysla aportauā ⁊ q̄ ende en
trauā no auiā esperāça algūa d poder
salir de aq̄lla ysla todos otros cuyda
dos por ellas dexauā ⁊ si avenia que
ellas fallauā algūos q̄ erē rebeldes a
sus mādamiētos luego los faziā tor-
nar bestias vna dllas cōuiene asaber
la q̄ mas entēdida era en aq̄lla sciēcia
q̄ avia nōbre circe. E la otra se llama-
ua califa. asi q̄ la fortūa me lāço en po
der de aq̄stas dos dōzellas dlas q̄les
la vna cōuiene asaber circe mouida ē
amor q̄ cerca de mi ⁊ dlla se apodero
fizo sus encātaciones ⁊ sus mixturas
por maña q̄ me eneruo āsi locamēte a
q̄ en mi no fue libertad ni poderio al
gūo de me ptir della por vna hora no
entera enl ql̄ tp̄o fue preñada de mi ⁊
cōcebio vn fijo el ql̄ despues nascio ⁊
crescio ⁊ se fizo valiēte ome d armas
E yo estādo asi en esta ysla estudiādo
⁊ trabajādo por me ptir dēde ⁊ q̄rien
do lo poner en obra sintio lo circe. ⁊
ayrada cōtra mi se creyo poder me te-
ner cō su arte magica ⁊ encātaciones
mas yo q̄ eso mesmo era biē enseñado
en aq̄lla su arte desfize todas sus encā
ciones ⁊ destroy q̄nto ella auia fecho
E como esta sea vna arte la ql̄ se desfa
ze por otra a ella cōtraria tāto pvale-
scierō mis artes cōtra las de circe a q̄
parti cō todos mis cōpañeros q̄ entō
ces erā comigo de circe q̄dādo la muy
trabajada ⁊ dolorosa. mas q̄ me apro
uecho aq̄lla ptida. ca luego q̄ me meti
al mar me lāço el viēto en tr̄a dla rey
na calipsa la ql̄ eso mesmo por sus ar-
tes asi mi enlazo ami ⁊ alos mios a q̄
me touo cōsigo mas de lo q̄ yo q̄siera
caso q̄ la tardança q̄ yo fize no me fue
por entōce muy enojosa por la grand
femosura d aq̄lla reyna q̄ biē era ma-
rauillosa ⁊ muy singular eso mesmo
por la tā plazētera ⁊ tā grād biē q̄rē-
cia ⁊ amor como enella falle. ca siēpre
se trabajo por me dar plazer a mi ⁊ a-
los mios. ⁊ dspues tales mañas supe
tener a q̄ por sotileza de mi seso ⁊ astu
cia mia me pti dlla. caso q̄ cō grād tra
bajo ⁊ pena mia ⁊ a grād pena ⁊ con
mucha dificultad pudierō mis artes
cōtrastar ⁊ desfazer las suyas. ⁊ dēde
ptido nauegādo cō los mios aporte
ē otra ysla enla ql̄ estaua vn sacro ora
torio el ql̄ por poderio dlos dioses ⁊

por ellos lo av̄ asi otorgado daua cier
tas respuestas τ v̄daderas alos q̄ las
demãdauã asi q̄ yo fue cõ mucha dili/
gẽcia a este oratorio τ p̄gũte diligẽte/
mẽte alos dioses q̄ alli eran q̄ era lo q̄
auia de ser de nr̃as aĩas desq̄ se ꝑtiesẽ
de nr̃os cuerpos τ d̄ todas las otras
cosas q̄ le p̄gunte me dio cierta respu
esta saluo tã solamẽte a esta demãda q̄
le fize d̄las aĩas sobre lo q̄l no pude a/
ver d̄l respuesta. τ ꝑti me de aq̄l orato
rio cõ viẽto seguro τ sosegado tp̄o se/
gũd q̄ alli me auia seydo dada respue/
sta lãço me el viẽto en vn lugar lleno d̄
muchos peligros ca aporte ẽ aq̄l mar
dõdẽ estauã las serenas q̄ sõ las mas
mostruosas bestias marinas q̄ en to/
das las mares seã las q̄les d̄sde el om
bligo a ſſiba sõ de forma de fẽbra τ ti/
enẽ el efecto de dõzellas v̄gines. τ d̄s/
de el õbligo a baxo tienẽ forma de pes
cado ẽ todo. estas serenas cãtan muy
marauillosamẽte. τ hã muy suaues τ
melodiosas bozes en tanta dulçura q̄
biẽ pẽsariades q̄ trespasauan toda la
melodia suauidad τ dulçumbre d̄los
sones musicos τ cãtos celestiales por
mañas q̄ los mezq̄nos d̄los nauegã/
tes como aportã dõde ellas son asi se
trespasã ẽ la dulçura d̄l cãtar d̄llas a q̄
como desẽtidos τ trespasados no hã
cura d̄ velas ni d̄ remos ni d̄las otras
guarniciones d̄las fustas en q̄ sõ τ d̄
todo pũto dexãdo nauegar asi se lãçã
los aios d̄los infortũados mareãtes
τ casi se embriagã ẽ aq̄lla dulçura d̄ su
cãto τ los mezq̄nos d̄xadas las otras
cosas se despojã de todas otras volũ
tades τ pẽsamiẽtos τ tãto los trastor
na el oyr de aq̄l dulce cãto a q̄ oluida/
dos d̄ si mesmos pierdẽ el comer τ el
beuer τ se trasportan de tal mañā q̄ se
aduermẽ d̄ todo en todo. E como las
serenas sientẽ q̄ ellos duermẽ y estã a/
si adormidos luego fazẽ someter las
naues τ venir ẽ peligro. ca estã desier
tas d̄ todo el abrigo τ d̄ sus guarnes/
ciones. asi q̄ los nauegãtes como estã
dormiẽdo peligrã de tal sõ q̄ se anegã
cõ sus fustas. E yo q̇so mi fortũa q̄ ve
nise dõde estas serenas erã. E por q̄
yo ni los d̄ mi cõpañia no se tresporta
sen segũd q̄ oyẽ delos dulces cãtos fi
ze cessar los oydos a mi τ a todos mis
cõpañeros por tal mañra que yo nin
ellos nõ oymos cosa alguna de su cã/
tar τ peleamos cõ ellas por tal mane/
ra matamos mas de mill dellas τ de/
sta manera pasamos saluos τ fuera d̄
peligro por el lugar dõde ellas erã. E
dende nauegãdo nr̃o infortunio nos
lãço entre silla τ capredina. donde es
vn peligroso paso q̄ dura quinze mi/
llas ẽñl qual se ꝑdierõ mas dela mey/
tad de mis naues q̄ fueron alli anega
das τ los de mi cõpañia que yuan en
ellas perescierõ τ yo con la otra mey/
tad delas naues librado de aq̄l golfo
τ tã peligroso paso aporte nauegãdo
a fomcia τ falle ende grãd cõpañia d̄
tiranos τ robadores los quales van
cõtra mi τ cõtra los mios τ nos come
tẽ duramẽte τ matã por la cruel espa/
da la mayor ꝑte dellos τ robaron me
quãto ala sazõ traya en todas mis na
ues τ prendierõ me a mi τ aq̄llos po
cos q̄ auian q̄dado d̄los mios τ pusi
eron me en fuertes p̄siones τ duras
carceles. E despues plugo alos dio
ses que nos libraron a mi τ a todos
los mios. ꝑo no nos restituyerõ cosa
nigũa de q̄nto nos auiã tomado. por

lo q̃l yo fuy asi venido en tã grã pobre
za alla enlas ptes de meridiano. τ de/
spues aporte en esta trr̃a asi pobre mẽ
guado como me vedes. E ya he cõta/
do todos los mis infortunios τ tra/
bajos q̃ pase despues q̃ de troya pti τ
la pobreza en q̃ so venido. E por esta
maña vlixes dio fin al recõtar de sus
afanes τ infortũa delas cosas q̃ le asi
avinierõ. El rey ydumedeo desq̃ oyo
toda la relaciõ de vlixes por el ser no/
ble τ rey τ ser venido a tã miserable es
tado ouo dl cõpasiõ. τ en tanto q̃ plu
go a vlixes de estar alli el fue tratado
en mucho onor. τ despues q̃ndo se q̃/
so yr dio le el rey ydumedo dos naues
bien guarnescidas delas cosas ne/
cesarias cõ q̃ pudiesen pasar en su rey
no salua mẽte τ dio le grãd suma de o
ro τ de plata q̃ abũdosamẽte le basta
ua fasta en su trr̃a. τ rogo le en su pti/
da q̃ llegase a ver a ãtenor el q̃l lo dese
aua muy singularmẽte ver. τ asi auida
licẽcia por vlixes dl rey ydumedeo pa
se ptir entro en sus naues τ fue al rey
ãtenor el q̃l lo rescebio alegremẽte τ a
vino le en grado d oyr la relaciõ dl tã
eloq̃nte vlixes τ su industria maraui/
llosa. estãdo alli vlixes cõ ãtenor supo
por ciertas nueuas de su muger peno
lope como fue muy inq̃eta de algũos
nobles q̃ rõpiese su castidad la q̃l ella
siẽpre touiera τ avia tenido sin corru/
pciõ. Supo eso mesmo nueuas como
algũos se leuãtarã alas armas cõtra
su reyno por lo señorear ↄtra volũtad
de su muger. Telameo fijo d vlixes des
que supo la venida d su padre τ como
era cõ ãtenor vino alli a el τ afirmole
por ciertas nueuas todo aq̃llo q̃ el pa
dre avia oydo dzir. por lo q̃l vlixes ro
go a ãtenor q̃ lo acõpañase fasta en su
reyno cõ su cõpaña de gẽte de armas
lo q̃l ãtenor fizo de grado τ acõpaño
lo cõ sus caualleros τ ouierõ seguro
viaje fasta venir ẽ su reyno d vlixes el
q̃l fizo τ pcuro por maña q̃ llego a su
cibdad d noche τ descẽdio en trr̃a con
toda la gẽte d armas q̃ traya τ fue lue
go conellos asi d noche alas cosas d
aq̃llos q̃ le auiã seydo traydores τ fa
llo los dormiẽdo τ mato los a todos
q̃ a nigũo dllos no otorgo la vida. τ
desq̃ el dia vino fuese a su real palacio
cõ ãtenor τ rescibiolo alli cõ mucha a
legria su muger. o q̃nto se alegro τ fu
e ↄsolada penolope cõ la venida d su
marido q̃ tã luengamẽte τ cõ tãto tra
bajo τ ãsia auia dseado. todos los ci
bdadãos vã cõ mubo plazer a v̊ su rey
τ su señor q̃ auiã tãto tp̃o espado τ ve
yn lo cõ mubo plazer τ gozo τ fazẽle
mubos p̃sentes τ vlixes fue mucho ẽ
salçado τ gl'ioso ẽ su reyno τ tãto tra/
to conel rey ãtenor a q̃ telameo su fijo
tomo por muger la fija d ãtenor τ las
bodas se celebrarõ solẽnemẽte τ con
muchos plazeres τ fiestas. lo q̃l fecho
el rey ãtenor se torno ẽ su reyno saluo
τ seguro. telameo ouo vn fijo ẽla fija
d ãtenor al q̃l puso nõbre dyfebo τ fue
llamada la muger de telameo nausica
dsta maña vino vlixes a su reyno enel
q̃l estuuo en gl'ioso estado τ lo trato ẽ
mucha paz τ seguridad.

¶ Titulo. c. xviij. dlo q̃ interuino api
stus enla venida d troya cõ dos abue
los suyos cõuiene asaber el rey peles
τ el otro el rey acasto.

Or q̃ fasta aq̃ la ystoria no ha
p cõtado cosa algũa de pistus fi
jo de archiles dspues q̃ se ptio

de troya. por ẽde el estilo se comiẽça ⁊
el calamo se mueue en recontar de sus
auenimiẽtos. pirrus ouo por abuelo
de ptes d̓ su padre al rey peles. Archi
les fue fijo del rey peles ⁊ de tetis su
muger. ⁊ archiles ouo a pirrus en de
ydomia fija d̓l rey licomede ⁊ asi ouo
pirrus por abuelos dos reys. conuie
ne a saber el rey peles de parte de su
padre. ⁊ al rey licomede de parte de su
madre. ⁊ el rey licomede fue fijo d̓l rey
acasto q̄ fue visabuelo del dicho piꝛꝛ⁹
el q̄l avn q̄ era cõstituydo ẽ vejez. Este
acasto tenia mal q̄rencia ⁊ capital o/
dio cõtra pirrus ⁊ cõtra todo el linaje
de su padre. po la p̄sente ystoria no re/
cuẽta q̄l fue la ocasiõ d̓la tal ẽnmistad
asi q̄ el rey acasto visabuelo de pirrus
lãço del reyno de tesalia al rey peles ⁊
fizo q̄ fuese desterrado de su ꝓpio rey/
no ⁊ auia buscado muchas mañas ⁊
vias ⁊ lãçado muchas espias ⁊ asechã
ças por matar a pirrus q̄ no escapasse
de sus manos. Pirrus desq̄ se ptio d̓
troya ⁊ se metio por mar paso a las for
tũas ⁊ peligros ⁊ muchos trabajos ⁊
cõ las grãdes fortũas q̄ paso lãço en
la mar la mayor pte de las cosas q̄ tra
ya en sus naues tãto q̄ avn le cõuino
de lãçar las vituallas por euacuar las
naues d̓l peso q̄ trayã. E desq̄ aporto
en trr̄a supo como el rey acasto su visa
buelo auia lãçado ⁊ desterrado d̓l rey
no de tesalia al rey peles su abuelo ⁊
de como tenia cõtra el mesmo pirrus
puestas sus espias ⁊ tractaua d̓lo ma
tar. d̓lo q̄l ouo pirrus doloroso senti/
miẽto por el daño d̓ su abuelo. po mu
cho mas se dolio de si mesmo conside
rãdo como licomedes su abuelo de p/
tes de su madre ⁊ fijo del rey acasto le
avia criado en tierna hedad. Entre tã
to el rey peles asi desterrado temiẽdo
se d̓l rey acasto. que el rey acasto tenia
dos fijos ⁊ vna fija llamada tẽde de/
los q̄les fijos el vno se llamaua poli/
cenes ⁊ el otro mẽclipe ⁊ no se osaua
d̓mostrar. E pcuro dod̓ pudiesse mas
seguramẽte estar ascõdido fasta q̄ pir
rus tornase de troya ⁊ por sus obras
lo librase d̓ tã graue daño ẽ q̄ era pue
sto ca el sabia como pirrus se auia pti
do cõ sus naues d̓ troya. ⁊ podria ser
fasta ocho millas d̓la cibdad d̓ tesalia
vn ãtiguo edificio d̓la mar entre tesa/
lia ⁊ aq̄l edificio auia grãdes bosq̄s
⁊ mõtañas a dõde muchas vezes aco
stũbrauã venir a caça los reys d̓ tesalia
ca ẽde auia muchas fieras aĩalias d̓ ca
ça. Este ãtiguo edificio era ya por la
mucha ãtiguedad d̓scaydo. ca era fũda
do ẽ lugar desierto ⁊ no pescia ya d̓l so
bre la trr̄a fabrica algũa eñste mesmo
lugar erã muchas grotas ⁊ cueuas ⁊
abitaciones so trr̄a a dõde se podia e/
star segura ⁊ ascõdidamẽte q̄ era la d̓/
scẽdida por dõde descẽdiã a las tales
grotas muy ascõdida ⁊ ẽcubierta de
çarças ⁊ otros siluestres arboles ⁊ d̓
yedra ⁊ d̓ semejãtes cosas. po quiẽ sa/
bia dõde era el foraco por dõde se des
cẽdia muy d̓ ligero ⁊ libremẽte podia
alla d̓scẽder por sus gradas d̓ piedra
q̄ erã alli caso q̄ ẽ grad hõdura se d̓scẽ/
dia alla ⁊ el forado por dõde se d̓scen/
dia era ẽ vna grã altura por dõde en/
traua claridad a la cueua. asi q̄ peles se
dispuso ⁊ d̓libero d̓ se ascõder eñste e/
deficio ⁊ estãdo alli ascõdido muchas
vezes salio d̓l ⁊ venia a las riberas d̓l
mar ⁊ miraua si por ventura veria ve
nir a pirrus cõ sus naues. Pirrus d̓sq̄

llego cõ sus naues ẽ meleta refizo las alli dlas cosas necesarias τ começo a nauegar en vso thesalia por se vẽgar si pudiese d su visabuelo acasto por el destierro q̄ avia fecho a su abuelo peles τ defẽder dl eso mesmo su psona τ ser p̄mero enl ofender q̄ ser ofẽdido τ por mas cautamẽte fazer pistus alo q̄ era dispuesto ẽbio dos secretarios suyos cõuiene asaber a crisipo τ adasto q̄ mañosamẽte fuesẽ a tesalia a vn cibdadano q̄ era llamado por nõbre asãdro el ql̄ otro tp̄o era a pistus muy leal en todas cosas τ se enformasẽ dl cõplidamẽte de todas las cosas en q̄ terminos pendiã τ como eran pasadas. Los q̄les mãcebos viniero͂ secretamẽte a tesalia τ enformaro͂ se por estenso de asãdro τ tornaro͂se p̄stamẽte a pistus τ recõtaro͂ le todas las cosas fielmẽte por ordẽ segũd auiã seydo informados largamẽte de asandro. Lo ql̄ desq̄ ouo oydo pirrus entro con su cõpañia ẽ sus naues τ fazia su viaje por aportar a tesalia po dõde el se pẽsaua aver seguro viaje leuãto se vna tempestad τ fortũa enel mar la ql̄ duro tres dias τ traxo sus naues ẽ grã peligro po despues cõ fauor dlos dioses non cesãdo los arrebatados vie͂tos llego a vn puerto llamado sepeliasto. Este puerto era lexos de tesalia casi ocho millas. era biẽ cercano de aql̄ hedificio dõde el rey peles estaua ascõdido asi q̄ pirrus llegãdo alli descẽdio en tierra como aql̄ q̄ estaua asaz trabajado τ fatigado dl mar τ andãdo alli a pie a cerca de aq̄llos busq̄s avino por caso de fortũa q̄ lo traxo aql̄ forado por donde se entraua ala grota. el ql̄ forado el no veyẽdo por la grãd espesura de arboles q̄ era cubierto segũd cõtado se ha cayo enl τ vino a põer los pies enl p̄mer grado por dõd dscẽdia abaxo. τ como asi vido alas gradas q̄ descẽdian en tal maña vino le ẽ volũtad de saber lo q̄ era debaxo asi q̄ dscẽdio por lo ver τ fallo ayuso otr° lugar mas escuro τ vido dõde estaua ascõdido el rey peles. E como el rey peles vido a su nieto luego lo conoscio. ca en su filosomia τ gesto le parescio q̄ veya archiles tã ppio le pescio τ tã era la semejãça dl fijo a su padre. ãsi q̄ peles va con mucha cõsolaciõ τ cõ mucho deseo τ rescibe en sus braços a pirrus' abraçãdolo cõ mucha afeciõ besãdolo' cõ piadosas lagrimas. E dẽde comiẽça le recõtar todos sus infortunios τ trabajos pasados por causa dl rey acasto referiẽdole todas sus q̄rellas lo ql̄ todo pirrus lo guarda en su volũtad. τ luego abuelo τ nieto salẽ dla cueua τ subẽ arriba τ vãse ala compañia dela gẽte de pirrus. τ luego vinieron nueuas a pirrus en como politenes τ menalipo fijos dl rey acasto erã venidos en aq̄llos mõtes por caçar. Lo ql̄ oyẽdo pirrus luego se desnudo de sus vestiduras τ vestiose vna pobre vestidura τ despeçada τ rota por muchas p̄tes τ ciño se vna espada τ partiose de sus cõpañeros solo sin cõpañia alguna τ fuese derechamẽte al mõte. τ avn no avia ãdado mucho camino por el busq̄ quãdo encõtro cõ los fijos del rey acasto los q̄les le p̄guntaro͂ quiẽ era τ dõde venia τ a q̄ p̄te yua. pirrus les respõdio como era de grecia τ q̄ era ptido de troya con algũos otros sus cõpañeros por se tornar a su trr̄a mas aviã avido tãta fortuna τ q̄ des-

pues de por ellos pasados muchos peligros τ afanes nauegando luego tpo q̃ pescierō todos los otros nauegantes diziēdoles yo solo escape τ las grā des ōdas dl mar me lāçarō casi muerto a tierra τ sali ala ribera. E alli despues del grād peligro q̃ pasado auia lāce de mi cuerpo mucha agua salada q̃ avia beuido del mar τ ya respire algūd tāto. τ despues cō muchas angustias q̃ he pasado a grā pena su tornado avn q̃ no del todo ami ꝑmera sanidad. τ su venido en mucha lazeria τ pobreza. ca pdi q̃nto avia enla fortūa τ ando mēdicando τ demādādo la limosna por las puertas ajenas fasta a tāto q̃ torne a mi trra. E vosotros si no avedes comido τ trayestes eneste mōte alguna cosa pa comer q̃red agora ser tā graciosos q̃ ptays comigo ē comū. Los q̃les le respōdierō esta cō nosotros τ espera. τ eneste comedio parescio delāte dellos vn cieruo q̃ andaua paso a paso por el bosq̃. τ como lo vierō luego menalipo se ptio de su hrō τ va enla seguida del cieruo derā do a su hrō solo cō pistus el q̃l despues q̃ fue biē alōgado dellos siguiēdo toda via el venado q̃ fuya Policenes su hrō descēdio dl cauallo a tierra por reposar algūd tanto luego pistus fue cōtra el muy duramēte τ mato lo. τ asi muerto. eso mesmos otros dos no suyos hrōs d su abuela tetis τ les dio la cruel muerte. τ tornādo se pistus d la muerte dellos encōtro vno q̃ se llamaua cimatas el q̃l era dla familla dl rey acasto. τ pistus le demādo q̃ dōde estaua el rey acasto el q̃l respōdio como estaua cerca d ēde. E luego pistus saco la espada τ ma tolo cruel mēte. τ luego tornose alas naues τ vestiose d pcio sa τ muy ricas vestiduras de seda τ ptiose de su cōpañia. τ torno se otra vez al bosque τ encōtro al rey acasto. El rey le pgunto quiē eres tu. τ pistus respōdio a acasto diziēdo le. so vno d los fijos dl rey pamo τ fuy cabtiuo τ vine en poder de pistus q̃ me trato cabtiuo de mi trra. E el rey acasto no sabiēdo ni pēsando q̃ el fuese pistus. τ el le respōdio aq̃ descēdio en tierra muy fatigado dl mar τ es ydo por recrear a aq̃lla cueua q̃ alli esta. la q̃l cueua le mostro con la mano derecha. τ luego saco la espada dla vayna pistus τ q̃so matar al rey acasto. Pero sobreuino tetis la muger del rey peles la q̃l era fija del rey acasto τ madre de archiles τ abuela de pirrus τ dixole tales palabras. O amado nieto τ q̃ es lo que quieres fazer no sabes que so tu abuela τ agora has me matado dos hermanos que eran tus tios τ quieres matar al rey acasto mi padre τ tu visabuelo. τ tetis esto diziendo fue abraçar a pirrus. τ tomo le el braço con q̃ tenia el espada enla mano por miedo que no lo pudiesse leuantar a golpe contra el rey acasto. τ pirrus le fablo por tal manera. el rey acasto tu padre lanço τ desterro de su propio reyno a tu marido el rey peles enlo qual ofendio grauemente a ti τ a mi. Pero venga peles τ si el lo quisiere perdonar yo eso mesmo lo perdonare. Ansi que vino Peles τ rogo a Pirrus que no matasse al rey acasto que asaz estaua trabajado. τ afliero por la muerte de sus fijos. τ q̃ peor le era ya la vida q̃ la muerte. Asi que fue fecha paz por entōce τ buena volūtad entre acasto

⁊ peles q̃ fasta alli aviã seydo tã discor des ⁊ assẽtan se todos en vno. conuie ne asaber tetis el rey acasto ⁊ el rey pe les ⁊ pissus ⁊ comiẽçã a tractar dl re/yno. E el rey acasto q̃ entõces regia el reyno les dixo. yo so ya en grãd vejez assi q̃ d aq̃ adelãte ya poco cuydado tẽgo dla gouernaciõ dl reyno ⁊ pues q̃ por mis fijos q̃ tengo ya ð fazer dl rey no avn q̃ touiesse el señorio dl. ay otro aquiẽ ð derecho despues de mi ptene/sce el reyno si no a piss⁹ mi amado nis/nieto por lo q̃l yo me despojo de aq̃ ⁊ me despõgo dl reyno ⁊ fago del espon tea donacion a pissus. ⁊ luego lo inui stio del cobriẽdo le dla falda de su ve/stidura al q̃l esomesmo dixo peles ⁊ yo tã bien renũcio enel ⁊ le otorgo to/do el derecho q̃ tẽgo al reyno ⁊ lo tras paso enl ⁊ aq̃ste fue siẽpre el mayor de seo q̃ en mi volũtad oue q̃ pissus toute se el cetro real dl reyno ð thesalia estas cosas assi entre ellos passadas todos se leuantarõ de aq̃l lugar q̃ estauã assẽtados ⁊ caualgã en sus cauallos ⁊ vi enẽ se a thesalia. ⁊ pissus mando q̃ to das sus naues veniessen a tomar puer to en thesalia. E como los griegos q̃ enlas naues veniã llegarõ a thesalia el rey acasto mãdo a todos los de the salia q̃ fiziessen sacramẽto ⁊ lealtad a pissus. Los q̃les fuerõ muy alegres dl señorio de pirrus. assi q̃ todos con mucho gozo fazẽ omenaje a pirrus. Luego el siguiẽte dia el rey acasto ⁊ el rey peles coronarõ a pirrus por rey ð thesalia. E asentose pirrus enla silla real de thesalia assi coronado de su co/rona real ⁊ despues avino por fauor dl rey pirrus el reyno de thesalia fue ẽ salçado sobre todos los reynos ð gre cia. E el rey pirrus le mãtuuo en grã paz fasta en fin de sus dias q̃ passo de aq̃ste siglo ⁊ q̃daron dos fijos suyos cõuiene a saber menõ ⁊ latina. po me nõ biuio poco tpo dspues dla muerte de su padre ⁊ murio ⁊ dexo el reyno a su hřo latina. ⁊ fue sepultado assi muy honorablemẽte.

¶ Titulo. c. xix. dlo q̃ avino a pirrus por sus meritos ⁊ dela muerte q̃ fizo se sigue.

Agora la ystoria torna a cõtar ð pirrus ⁊ delos casos ⁊ aueni miẽtos q̃ le despues auuierõ ⁊ como ⁊ por q̃ mañra pirrus acabo sus dias. E el rey acasto no poco cõtri/stado dela muerte de sus fijos fizo le uar sus cuerpos alos sepultar en the salia ⁊ fuerõ ende sepultados de man damiẽto del rey pirrus en biẽ pciosas ⁊ ricas sepulturas. Los fados q̃ nõ cessã de armar ⁊ ordir sus asechãças ⁊ dspẽsadas mañas alos q̃ veẽ ser pue stos ẽ estado ⁊ grã ãdãça. ⁊ biẽ les or denã ciegos lazos pa los traer en de scaymiẽto ⁊ traẽ los ⁊ mueuẽ los en deseo dãdo les a entẽder aq̃llas cosas les ser plazẽteras q̃ paren ⁊ traẽ cõsi/go estrago ⁊ destruyciõ dellos. Ansi fue q̃ pirrus estando muy gliosõ en su reyno fue muy enamorado de ermio/na fija de menalao ⁊ de elena ⁊ mu/ger del rey oreste. Por lo q̃l ansi encẽ/dido en amores suyos se trabaja quã to puede en venir ẽ satisfaciõ de su vo lũtad. Ansi q̃ en executando su deseo tomo ascõdida ⁊ furtiblemẽte de ore/ste ⁊ del reyno q̃ avia seydo de agame non es asaber de menelao ermiona ⁊ assi furtiblemẽte la traxo en su reyno ⁊ tomo la por muger. Delo q̃l oreste

houo grand sentimiento por la enorme ⁊ tan fea injuria ⁊ grand verguẽça que le asi era fecha. Empero non a oreste tanta puxança a que pudiesse cometer a piſſus en su reyno Ansi que calladamẽte lo renota en su coraçõ esperando tiẽpo para q̃ se pudiese vengar Auino q̃ piſſus delibero de yr ala ysla llamada delfo por regraciar al dios apolo dela mucha victoria ⁊ vengãça q̃ el auia auido dela muerte de su padre por q̃ paris auia seydo ansi cruelmẽte muerto. Por lo q̃l piſſus en su apato se mete al camino ⁊ fue ala ysla de delfo. ⁊ dexo en su palacio Andromaca muger que fuera de hector cõ vn su pequeño fijo del mesmo hector el qual se llamaua lamẽdon. La qual andromaca tan bien estaua ala sazon preñada de piſſus E dexo eso mesmo enel palacio a erimonia la qual desq̃ piſſus fue partido ẽbio a dezir a su padre menalao en como le yua muy mal cõ piſſus su marido el qual dado todo al amor de andromaca curaua della muy poco o nada. Porẽde que viniese a thesalia muy prestamente ⁊ matase a andromaca ⁊ a su fijo lamendõ. Ansi q̃ menalao oyda la embaxada que le embio a d̃zir su fija viene prestamente en thesalia ⁊ d̃sque ende fue puesto ouildado el honor ⁊ la verguẽça de su nobleza fue cõtra andromaca la qual por se defend̃r tomo el infante pequeño que tenia en los braoçs ⁊ comiẽça d̃ fuyr coſſiendo alas plaças d̃la cibdad ⁊ alli comiença de gritar a grãdes bozes demãdãdo socoſſo ⁊ amparo d̃l pueblo cõ muchas lagrimas contra Menalao que la queria matar rogando al pueblo q̃ non consintiessen que ella fuese muerta con su fijo. el pueblo oydas las bozes de andromaca leuantose alas armas contra menalao ⁊ van en ofensa del. el qual muy espantado del pueblo por su alboroto se partio de thesalia ⁊ torno se en su reyno Oreste hauiendo nueuas en como piſſus era pasado ala ysla delfo fue alla con grã cõpañia de gente de armas ⁊ de caualleros ⁊ ansi poderosamente fue cometer a pirrus ⁊ matolo con sus propias manos ⁊ ansi fue muerto piſſus ⁊ sepultado ẽ la misma ysla. ⁊ oreste recobro su muger ⁊ traxola en su reyno. Peles ⁊ thetis leuaron a Andromaca que estaua preñada ⁊ a su fijo lamendon enla cibdad de melosa ⁊ ptieron se de thesalia ⁊ en melosa pario andromaca vn fijo el qual auia concebido de piſſus ⁊ fue le puesto nombre archiles. ⁊ este archiles crescio ⁊ corono despues de su hermano lamẽdon por rey d̃ thesalia posponiẽdo en si mesmo a quien el reyno razonablemente pertenesciese. ⁊ allende de esto por amor de aqueste su hermano lamẽdon mando que todos los troyanos que erã captiuos en su señorio que fuesen libres. La ystoria faze aqui mencion de aquello que de suso es dicho delos huesos del rey menon ca este rey Lamẽdon fue el q̃ faco d̃l sepulcro los huesos del rey menon.

¶ Titulo. c. xx. del ensueño q̃ soño vlixes ⁊ como le fue asuelto por sus sabios ⁊ adeuinos. ⁊ d̃ como matara a vlixes su fijo Thelagono ⁊ en que manera se sigue.

A presente ystoria se sigue dxadas al p̃sente todas las otras cosas a contar la muerte de vlixes. Cuenta ⁊ dize la ystoria que vna

noche estando vlixes dormiẽdo en su
cama vido en sueños d̄si tal vision pe/
scia le q̄ veya vna ymagẽ de hedad mā
ceba de tā marauillosa fermosura a q̄
nō se pēsaua q̄ la tal ymagen fuese hu
mana mas q̄ fuese diuina por la grād
excelencia dela grā fermosura que po
seya paresciale tābien q̄ auia desigual
deseo de abraçar aq̄lla ymagen. Refu
saua ella grauemente ser del aptada ⁊
que pescia que le miraua de lexos ⁊ dē
de pescia le que la ymagen se allegaua
a el ⁊ le p̄guntaua que es lo que q̄ria.
E el respondia quiero que nos junte/
mos en vno por que te conosca por vē
tura. E que la ymagen le respondio. o
quanto es enesto tu peticion graue ⁊
amarga . La d̄la tal juntança necesa
rio es que el vno de nos otros muera
⁊ tu pides que jūte contigo mas o q̄n
to esta juntança es desauēturada ⁊ da
ñosa para ti o para mi. E dende pare/
scio le que aquella mesma ymagen tra
ya vna lança enla mano enla punta de
la qual lança le parescia q̄ tenia vn ar/
tificio todo compuesto de peces ⁊ den
de parescio le q̄ aq̄lla ymagen se q̇era
partir del ⁊ le dezia la señal del cruel a
partamiēto q̄ finalmente entre nos o
tros se ha de seguir. vlixes desq̄ desp/
to d̄l ensueño fue muy ayrado ⁊ turba
do dela vision q̄ auia visto ⁊ piensa ⁊
rebuelue en su voluntad q̄ es lo q̄ d̄ua
entender ala tal vision. E desq̄ vino el
dia pregunto a sus agoreros ⁊ adeui
nos ⁊ fizolos venir ante si. Los q̄les
ante el venidos, reconto les la calidad
d̄l sueño. ellos le respōdieron q̄ cierta
mente conoscīā ⁊ veyan por la signifi/
cacion d̄l tal sueño q̄ su fijo auia d̄ ma/
tar a vlixes o d̄sterrarlo d̄la qual signi

ficacion espātado vlixes fizo prender
a su fijo telameo ⁊ fizo lo tener ē guar
da ⁊ vlixes escojo para si vn lugar dō
de pudiese seguramēte viuir en compa
ñia de sus secretarios ⁊ leales seruido
res ⁊ cerco de altos muros aq̄l lugar
q̄ para su biuiēda escojo por mañ̄ra q̄
no se pudia pasar a el saluo por vna
puēte leuadiza q̄ ende era ⁊ mādo que
nigūo non fuesse osado d̄ yr aq̄l lugar
si no fuesse alguno de aquellos sus se/
cretarios ⁊ leales seruidores q̄ el auia
escogido p̄a si. ⁊ auino q̄ vlixes segūd
la ystoria ha recōtado houo vn fijo en
circe el q̄l fue llamado telagono ⁊ nin
guno nō era q̄ supiese d̄ q̇ē fuse fijo sal
uo solamēte circe su madre E auino q̄
telagono cōplio edad de quize años.
El qual con mucha diligēcia preḡūta
a su madre cuyo fijo era ⁊ si es biuo su
padre ⁊ donde mora. Pero la madre
gelo descubrio ⁊ prolongo luengamē
te que no gelo dixo Pero despues no
cesando thelagono con mucha instan
cia ⁊ afincamiento de preguntar toda
via sobre ello Ella enojada del afinca
miento declarole ⁊ notificole quiē era
su padre diziendole como era el rey v/
lixes ⁊ informole diligentemēte d̄l rey
no de su padre a que parte era ⁊ dond̄
biuia vlixes. lo qual oyendo thelago/
no fue muy alegre enlo saber ⁊ mueue
se en grand deseo d̄ yr a uer a su padre
Asi que rescibio licencia de su madre ⁊
metio se al camino ⁊ la madre le rogo
que tornase prestamente. Tanto conti
nuo telagono en su caminar ⁊ continu
as jornadas q̄ vino con grand traba/
jo en acaya enla q̄l fue certificado del
lugar donde moraua su padre ⁊ fuesse
luego para alla ⁊ llego ende vn lunes

por la mañana τ fallo ala pasada dla
puente las guardas que ende erā pue
stas por vlixes τ rogoles afectuosamē
te que le dexasen entrar τ allegar a vli
xes. Lo qual las guardas queriendo
guardar el mandamiēto de su señor le
denegaron. Pero nō cesa thelagono
de instar cerca dellos cō muchos afin
camientos τ con humildes ruegos. lo
qual ellos veyendo τ que non lo podi
an de alli leuar trauā dl cō manos ay-
radas τ lāçā lo q̄ se apte dende reperi
endo le duramēte cō asaz injuria. Por
lo qual thelagono nō pudiendo pade
scer las injurias q̄ le erā fechas fue cō
tra vna de aquellas guardas τ ferio-
le duramente con el puño deceffado a
que lo quebranto la vena del cuello τ
luego espiro alli τ comiēça eso mesmo
a lançar dela puente abaxo eñl fosado
las otras guardas sus compañeros.
Por lo qual se faze alli muy grād cla-
mor τ grita ansi q̄ muchos le meten a
las armas τ van cōtra thelagono por
lo matar po telagono va muy dnoda-
damēte cōtra vno de aq̄llos q̄ asi veni
an ↄtra el τ tomo le por fuerça la espa
da q̄ traya enla mano cō la espada va
esforçada τ duramēte cōtra los otros
ē tāta fortaleza τ osadia q̄ mato qn
ze dllos dōde alas grāds bozes τ cla
mores q̄ se faziā cada vez mayores vli
xes pensādo q̄ algūo dla familia d te-
lameo ouiese leuātado ↄtra la familia
del rey por libertad d telameo segund
le auiā dicho algūos d su casa τ q̄ los
fierē τ matā cruelmente leuāto se con
grā malicōnia cō vna azcona q̄ traya
va cō muha p̄esa al lugar dond era el
ruydo τ se fazia el clamor τ viera tātos
dlos suyos por vn solo mancebo τ co
mençolo de mirar τ por vguēça dlos
suyos q̄ asi erā por el muertos lāço le
fuertemēte la azcona q̄ traya τ firiolo
cōella grauemēte al macebo. entōces
thelagono tomo otra vez la azcona q̄
yazia eñl suelo τ no conosciendo a vli-
xes q̄ gela auia lāçada lāço gela otra
vez telagono a vlixes τ feriolo asi gra
uemēte elos pechos q̄ le dio vna mor
tal ferida τ lo q̄orāto las costillas del
golpe. vlixes āsi ferido cayo ē trrā no
le pudiēdo sostener ēlos pies asi como
aql q̄ se sētia vezino dla muerte asi q̄ le
fallecīē todas las fuerças dl cuerpo. τ
el fallesciēdo le q̄si la fabla τ tartamudā
do cō la luēgua gruesa p̄gūto a thela-
gono q̄en era ca ētōces le vino ala me
moria la mortal visiō d su sueño. E te
lagono oyda la dmāda τ pregunta de
vlixes p̄gunto alos que ende eran en
torno q quien era aquel q̄ le pregunta
ua quien el fuese. τ fue le dicho como
era vlixes lo qual como telagono ho-
uo oydo comiença cō mucha angustia
τ ansia de su coraçon a gritar diziēdo
ay de mi el sin ventura q vine por ver a
mi padre τ alegrar me cōel en su vida
τ agora so fecho ocasion de su muerte
τ luego conel grād dolor q̄ ouo cayo
en tierra medio muerto τ dende leuan
to se de tierra τ comiença de rōper tra
çar sus vestiduras. ca estaua desarma-
do τ bate duramēte su cara cō muhos
puños τ arrāca mucho sin piedad sus
cabellos de su cabeça τ lançose a sus
pies de vlixes cō muchos sollozos τ
muy grādes suspiros τ lagrimas co-
mo el es el sin ventura thelagono fijo
de circe aquel q̄ tu vlixes padre mio o
uiste enella ansi desuēturada mente si
tu murieres padre mio ruego alos di

d̃ses que ellos fagã que muera yo con
tigo τ despues de tu muerte no cõsien
tã q̃ yo biua mas eneste siglo. ansi que
vlixes quãdo conoscio q̃ aq̃l era fijo
de circe comẽçole d̃ mirar piadosamẽ,
te su gesto τ la semejãça d̃l q̃ tanto le p
escia biẽ alli dõde estaua τ cõ quebrã,
tadas palabras le dize q̃ cese delas la
grimas τ d̃l dolor τ ẽbio por telameo
su fijo el q̃l llegãdo ante el q̇so ferir a
telagono cõ feruor τ grãd voluntad d̃
vẽgar la muerte de su padre. Mas q̃n
do vlixes vido a telameo su fijo tã ay,
rado por matar a telagono asi por pa
labras como por señales lo mejor q̃ el
pudo defendio ha telameo q̃ por via al
guna nõ lo offenda nin se haya contra
el antes q̃ lo ame como a su h̃no porq̃ a
quel era su fijo q̃ auia auido en circe.
Asi q̃ enestos terminos estãdo fue tray
do vlixes dolorosamẽte medio muer,
to en casa dõde biuio solo tres dias τ
d̃spues espiro τ fue alli sepultado con
honor τ cõ deuida solẽnidad τ d̃spues
d̃ su muerte luego telameo fue leuãta,
do por rey τ trata en mucho honor a
thelagono su h̃no τ touo lo cõsigo vn
año τ medio cõ mucho honor τ frater,
no amar. τ d̃spues fizolo cauallero τ
q̃ria lo avn tener ẽ su cõpañia q̃nto el
q̃siese po telagono seyẽdo cada dia so
licitado τ req̃rido cõ letras d̃ su madre
q̃ la fuesse a ver. Caso q̃ cõtra su volun
tad ptio se d̃ su h̃no por satisfazer al q̃,
rer d̃la madre. E en su ptida telameo
lo onrro alegremẽte. τ ptio con el con
mucha frãqueza dãdole muchos do,
nes τ grãd̃s dadiuas τ todas aq̃llas
cosas q̃ erã necesarias a su ptida. E a
si partio telagono de su hermano tela
meo cõ muchas lagrimas q̃ enla pti,
da amos derramauã cõ grãd sentimiẽ
to. E thelagono d̃spues d̃ su ptida vi,
no a su madre ala ysla d̃ hulide d̃ cuya
tornada τ venida la madre fue muy cõ
solada τ alegre mas q̃ dezir se podria
la q̃l luẽgamẽte le auia d̃seado. τ viuia
en cõtinuo cuydado d̃l por los muchos
peligros q̃ le avenieron tã d̃sauẽtura
dos segũd q̃ ella por su arte auia p̃feti
zado no muchos dias pasados d̃spu,
es d̃la tornada d̃ telagono vino circe
a ẽfermar d̃ muerte d̃la q̃l ẽfermedad
espiro τ fizo fin d̃ sus dias τ d̃spues d̃
su muerte fue telagono rescebido τ al
çado por rey τ biuio en su reyno sesẽta
años τ d̃spues fallescio. telameo rey,
no en acaya sesẽta años τ d̃spues espi
ro. τ so su gouernaciõ el reyno no fue
muy aumẽtado τ multiplicado vlixes
biuio nouẽta τ tres años bien auentu
rado en su reyno

¶ Titulo.c.xxj. de como eneas apor,
to con tormenta en secilia. τ como mu
rio el conde anchises su padre τ fue a,
lli sepultado.

La ystoria aya recõtado de suso
como el traydor conde. eneas
ouo de salir de troya con toda
quãtã gente tenia τ cõ grãd dolor de
su coraçon por no poder abitar en tro
ya. τ agora dize la ystoria que d̃spues
que diomedes se ptio como es dicho
que se fue por la mar adelante τ llegã,
do ala ysla de delfo sabiẽdo como alli
era el grãd tẽplo de apolo ouo volun
tad de saber de su andãça. ca era entõ,
ce aquel tẽplo el q̃ mas ciertas respue
stas daua τ salio alli τ fizo sus sacrefi
cios τ pidio sus respuestas τ fue le di
cho que se fuesse a ytalia que alli teniã
los dioses ordenada muy grand silla

para la su generacion ꝛ quãdo esto su
po fue se por la mar adelãte ꝛ aporto
con tormẽta ala ysla de secilia ꝛ alli sa
lio en tierra ꝛ reparo algũos dias por
que el ꝛ los suyos veniã muy cãsados
ꝛ alli estãdo adolescio el conde anchi
ses ꝛ murio ꝛ fizo le muy grãdes obse
quias ꝛ enterro lo alli ꝛ despues q̃ alli
ouo estado algũos dias adreço su flo
ta ꝛ mouio por continuar su viaje ꝛ co
mo quier q̃ el paso para ytalia po ouo
ẽla mar tormẽta ꝛ por fuerça đ tempe-
stad echolos ẽnl puerto de cartago a
donde entõces reynaua la muy fermo
sa ꝛ sabia ꝛ discreta dueña elisadido.
ꝛ eneas muy fatigado como alli apor
to con todas sus gentes ꝛ muy deseo-
so de folgura mas elisadido quãdo su
po q̃ tales gentes eran llegadas a su
puerto ella ouo plazer đlos yr auer ꝛ
quãdo ella fue hallo los todos arma-
dos que avn no se auian desarmado.
E vio alli a escamio que era niño ꝛ a-
vn no se armaua ꝛ era fijo de eneas ꝛ
dela condesa creusa fija đl rey priamo
ꝛ era niño tã fermoso que mas no po
dia ser. E elisadido quãdo tan fermo-
so lo vio fue tan pagada del que mas
no podia ser. ꝛ dixo entresi padre đ tã
fermoso donzel fermoso debria ser ꝛ e
neas quando le dixeron que ay estaua
desarmo se ꝛ fizo le su reuerencia muy
cortes mente. ꝛ la reyna como era mu-
ger de grand seso ouo piedad dellos.
E a los vio muy aquexados por que
muy grandes tormentas auiam pasa-
do ꝛ mando les dar buenas posadas
ꝛ todas las cosas q̃ les fuerõ menester

¶ Titulo.c.xxij.de como eneas ꝛ eli-
sadido truxeron por sus fablas como
casasen en vno.

e stando asi alli algunos dias y
ua eneas a fazer sus reuerenci
as ala Reyna. ꝛ auiendo sus
fablas continuamẽte ella ouo de pen-
sar como este hõbre andaua buscãdo
lugar donde asentase cõ su gente. ꝛ cõ
siderãdo como era muy fermoso ꝛ va-
liente ꝛ como era de alta guisa ꝛ otro
si como el su reyno no tenia heredero
despues de sus dias. Trato en mane-
ra que casasen en vno ꝛ ella mouio la
fabla entre amos ados ꝛ dixo asi ene-
as el amor ꝛ la vẽtura se acordaron en
vno a traer a ti a mi puerto desuiãdo
te đlos peligros đl mar ꝛ otrosi guar
do el amor a mi q̃ no me quiso otorgar
a ninguno. Como quier que muchos
reys ꝛ altos hombres cõ muy grãdes
falagos ꝛ ꝓmesas ami ayan req̃rido ꝛ
avn despues por muy grãdes amena-
zas q̃ me fazian pẽsando de me traer a
su podr. Mas los dioses me an guar
dado fasta el estado en que agora esto
Nin con todas estas cosas nunca el a
mor nin yo ouimos nigũa cõcordança
Mas agora pesce q̃ vino cõ las tus ve
las ꝛ es entrado ꝛ aportado enla mi
cibdad. Por q̃ te ruego ꝛ pido de gra
cia pues tu desterrado buscador đ tier
ra eres. Tomes lo que te da la vẽtura
ꝛ el amor te aparejaron si quiera de đ-
nuesto de đsterrados entre mi ꝛ ti esta
remos seguros de vno a otro.

¶ Titulo.cxxiij.de como eneas ꝛ eli-
sadido auian sus fablas đ amores en
vno.

a si que eneas quando esto o
yo ala reyna Elisadido fue
muy alegre ꝛ entendio que la
ventura auia guiado que ella amaua
mucho el auiendo oydo della que tan

tos altos hombres auia rehusado de
casamiento. dixo asi Señora si algũd
buen deudo yo vue con la deesa venus
de cuyo linage yo descendo bien me lo
dio a enter en me echar en tan alta su-
erte ⁊ hazer me bien quisto de aquella
en quien el prez dl mũdo oy se asienta.
Delo qual señora oy nõ siento eñl mũ
do yo ser digno ni merescedor. E dõ
de yo pensaua la mi ventura ser esqui-
ua fue mas pagada a mi q̃ a otro hom
bre que ãte de mi fuese La puso todas
las fuerças en me enriqueçer dãdo me
muy mayores cosas que yo pensar pu-
diera. Por que en mi coraçon tristeza
ni dolor ya no fara nigũd sentimiento

¶ Titulo. cxxiij. como eneas ⁊ elisa-
dido casaron en vno ⁊ de como torna
la ystoria a contar de jupiter.

Asi fablãdo eneas ⁊ la reyna
a muy dulces cosas de amores
ordenaron su casamiẽto ⁊ ella
fablo con los sus mayores. E otrosi
eneas con los suyos ⁊ todos lo oute-
rõ por biẽ ⁊ ordenarõ sus bodas muy
solẽpnes que nũca en aquella tierra ã-
tes fueron fechas. Mas por que los
q̃ esta ystoria leyerẽ mas abiertamẽte
lo puedã entẽder q̃ere aqui el ystoria-
dor cõtar quien fue esta reyna dido ⁊
como vino a africa ⁊ como poblo en
cartago. Onde dize ansi. Que enlas
partes de africa enlos fines d̃ egipto
ay vna ꝓuincia que llamã libia ⁊ ouo
este nombre de vna dueña q̃ fue fija de
neptuno otros dizẽ que muger ⁊ ene-
sta prouincia de libia auia vna cibdad
que era cabeça que llamauã tebas. E
reynaua enella vno que auia nombre e
genor ⁊ este auia vna fija q̃ llamarõ eu
ropa ⁊ auia tres fijos ṽros dsta euro
pa ⁊ dziã los por sus nõbres. Ladino
⁊ fenis ⁊ celis. ⁊ esta europa era ala sa
zõ la mas noble dõzella q̃ ẽ todas las
trr̃as se pudiese hallar ⁊ como ya es di
cho q̃ jupit̃ rey d̃ creta se diese a muge
res mas q̃ otro omẽ o yo dezir dlla to
mo le volũtad dla cobrar ⁊ vsãdo d̃ sus
artes q̃ d̃ otra manera no la podia a-
uer por quãto el era muy viejo. como
q̃ era biẽ bisabuelo dsta dõzella. Dizẽ
los gẽtiles en sus gestas q̃ se cõuertio
jupiter en toro ⁊ q̃ se metio ẽtre las va
cas dl rey agenor. ⁊ q̃ veyẽdo la infan
ta europa tã fermoso toro q̃ ouo volũ
tad de llegar a el ⁊ q̃ el se le fizo tanto
mãso q̃ estãdo el echado q̃ allego a el
⁊ q̃ le subio ẽcima ⁊ el q̃ se leuãto cõ el-
la muy paso ⁊ fue ala ribera dl mar cõ
ella E ella tomaua muy grã plazer en
ello ⁊ dizẽ q̃ ẽtro muy paso cñ la gua ⁊
dsq̃ estouo tãto q̃ el ẽtẽdio q̃ se no osa-
ria ella desãparar dl ⁊ leuo la a su trr̃a
cõsigo mas esto no fue ãsi si no q̃ jupi-
ter salio d̃ creta en vna galea ⁊ q̃ traya
enla proa vna cabeça de vn toro como
agora a vn figurã las galeas a vna ⁊
a otra cosa. E pesçia aq̃lla galea quã-
do venia por la mar que era thoro. E
esta figura tomo jupiter en aq̃lla ga-
lea por que en aquella tierra donde el
yua en figura de toro auianla por ma
yor deydad ⁊ llamauã le el toro apis.
E enesta galea como dicho es apor-
to jupiter al puerto de tebas donde e
sta donzella estaua ⁊ dizen que traya
enesta galea tantas joyas ⁊ tã ricas.
⁊ tã presciadas que era vna marauilla
Las q̃les fasta en aquel tiempo nũca
fuerã vistas ⁊ q̃ esto era vna singular
cosa de mirar. E fizo se que el yendo
en romeria al grãd tẽplo dlas arenas

que ouiera tormenta ⁊ que le fallescie- ran las vituallas ⁊ que abriera alli tiẽda a vẽder de sus joyas pa comprar d' las viãdas. ⁊ por quãto el auia fecho promesa de no salir en tierra fasta q̃ al tẽplo allegase. Porende abria tienda enla galea. ⁊ en esta galea entrauã muchas personas amirar delos de aq̃lla cibdad ⁊ cõpraua cada vno delo que le plazia tan presciadas ⁊ ricas cosas alli vieron q̃ lo dixeron ala infanta tãto que ella ouo volũtad delo ver ⁊ demando licẽcia a su padre ⁊ fue alla cõ otras tres o quatro dueñas ⁊ entro ẽ la galea ⁊ quãdo jupiter la vido dentro mãdo leuantar anclas ⁊ mouio la galea ⁊ fuese a su tierra.

Titulo. cxxv. de como jupiter leuo a europa fija dl rey de tebas ẽla galea

A donzella quãdo se vio leuar
l daua muy grãdes gritos ⁊ bozes ⁊ azia muy grandes rabias. La no sabia quien la leuaua ni adonde. Que nunca ninguuos pudieron saber el señor dela galea quien era ni donde. mas el rey agenor que por tal arte auia seydo escarnescido houo tan grãd pesar que salia de su buen sẽtido ⁊ con muy grãd quexura mando llamar a sus fijos. cadmo ⁊ celis ⁊ fenis. mãdo les q̃ fuesen por todas las tierras ⁊ que supiessen de su hermana si la pudiesen auer ⁊ gela traxesen ⁊ sin ella ala tierra non tornasen. Cadmo era muy valiente hombre ⁊ muy discreto ⁊ con voluntad de complazer a su padre ⁊ por la honrra de todos ellos Tomo muchas gentes ⁊ muy bien aderesçadas ⁊ sus hermanos consigo ⁊ paso a asia ⁊ no hallãdo rastro algũo d' su hermana fizo sus sacrificios a sus dioses pidiẽdo les que le dixesen el secreto de sus fechos. E ouo dellos respuesta q̃ no tornase a su tierra mas que pusiese por efecto ⁊ muy prestamente a sus hijos en do estudiesen. ⁊ dspues q̃ quedase el dõde los dioses le mandasen. Ansi q despues q̃ esta respuesta ouo delos dioses cõquisto. vna tierra ⁊ ganola por fuerça de armas ⁊ puso en ella por señor a selis su hijo ⁊ fue llamada aq̃lla tierra secilia. ⁊ fue mas adelãte ⁊ coquisto a otra. ⁊ ansi mesmo la ẽtro por fuerça d' armas ⁊ puso por rey a su hermano a fenis ⁊ llamo la de su nõbre finicia ⁊ este fenis poblo en aq̃lla tierra cerca de vn estãq̃ q alli era vna cibdad. E porquanto era muy abondada de pescado ⁊ dezian por el pescado en su lenguaje sidon ⁊ llamaron aquella tierra sidonia. Mas los delas comarcas bolutieron le guerra ⁊ faziã le daño ca era la cibdad llana ⁊ avn auino en este tiẽpo que tremio aquella tierra ⁊ cayo grand parte della. ⁊ por esto mouieron se de alli avn puerto de mar en vnas angosturas de vnas peñas muy fuertes ⁊ avn muy ganãciosas por el muy buen puerto ⁊ porque llamã en su lenguaje por angostura tiron llamaron aquella puebla. Tiro la qual en muy poco tiẽpo fue abastada en todas las cosas.

Titulo. cxxvj. como fue poblada tiro. ⁊ de como los captiuos della mataron a sus señores.

Uy apoderada ⁊ rica se fizo ẽ
m poco tpo esta cibdad tãto q̃ en toda la tierra non se fallaua su par ⁊ tãto era fuerte q̃ todas las riq̃zas dela tierra erã alli enella por la mucha guerra q̃ cõ la su fortaleza le faziã

a tãto q̃ ya muchos mas erã los cap-
tiuos q̃ delas otras tierras tenia q̃ los
moradores d'la cibdad. ⁊ como las bi
enandãças alas vezes tẽgã daño alos
q̃ las hã fizierõ se los d' tiro perezosos
⁊ echarõ se al deleyte ⁊ como enlos mu
chos non puede fallescer biẽ ⁊ mal en
tre aq̃llos captiuos ouo algũos q̃ pẽ
saron como la su vida era desonrrada
por estar en captiuerio ⁊ pẽsarõ como
podriã d'l salir. E veyẽdo el mal recab
do q̃ los de tiro en si poniã acordaron
todos q̃ vn dia d' vna grãd fiesta q̃ los
d' tiro faziã alos sus dioses como estu
diesen seguros ⁊ bien contẽtos d' vino
⁊ d' viãdas dormiẽdo enla noche q̃ ca
da vno matase a su señor ⁊ fizierõ lo a
si ca matarõ todos los captiuos a sus
señores q̃ tã solamente no d'xarã ome
ni muger. E los d' tiro q̃ con muy fuer
tes guerras apmiarõ a sus enemigos
no se supierõ guardar d'los sus cabti-
uos. La muy mayor enmigo es ⁊ mas
d' temer el d' cerca q̃ no el d' lexos. mas
en̄stos cabtiuos auia vn buẽ ome q̃ d'
ziã estãco ⁊ era captiuo de vno q̃ auia
nõbre astrãco ⁊ fazia este mucho bien a
este su cabtiuo ⁊ quando todos los o-
tros matarõ a sus señores Este tomo
aq̃l suyo q̃ era muy viejo ⁊ a su muger
⁊ a vn su nieto muy pequeño q̃ en casa
tenia ⁊ metio los en vna cueua muy se
creta q̃ ẽlas casas auia. E touo los al
li asi encubierto algund tiempo.

¶ Titulo.c.xxvij. de como acordarõ todos los captiuos q̃ el q̃ viese el sol p̃mero que fuese rey.

Os sieruos de tiro despues q̃
fueron enseñoreados enla cib-
dad ⁊ cada vno enlas cosas d'
sus señores q̃ auiã ya muerto despues
de muchas cõtiẽdas q̃ auiã auido co-
mo omes sin cabdillo ouieron de acor-
dar q̃ ouiese rey ⁊ enesto no se podien-
do auenir quiẽ lo fuese ouierõ de auer
postura q̃ saliesen todos otro dia al ca
po ⁊ el q̃ p̃mero viese el sol aquel fuese
rey. ⁊ este q̃ a su señor no mato ⁊ lo te-
nia ascõdido vino ala noche a su casa
⁊ dixo le a aq̃l su señor la ordnãça q̃ en
tre ellos era fecha ⁊ puesta. Pues di-
xo el señor yo te dire como seas rey.
quãdo mañana todos salier d's a espar
q̃ndo saldra el sol todos parã mietes
a dõd' sale mas tu bueluc las espaldas
⁊ paniẽtos alas torres d'la cibdad. ⁊
luego como el sol saliere dara enellas
⁊ tu ver lo as p̃mero q̃ otro algũo ⁊ d'
zir lo has. ⁊ q̃ndo otro dia salierõ al
plazo todos estauã mirãdo d' cara do
salia el sol ⁊ aq̃l q̃ tenia a su señor guar
dado pana miẽtes alas torres ati al d'
los otros. ⁊ q̃ndo los otros lo estouierõ
escarnesciã d'l diziendo este por cierto
no q̇ere reynar. Mas q̃ndo el dio bo-
zes diziẽdo yo lo veo ⁊ boluierõ los o
tros las cabeças ⁊ vierõ al sol relum-
brar ẽlas torres marauillarõ se como
aq̃l ome auia acertado ẽ aq̃lla cosa q̃
aql avn nõ lo teniã por muy auisado ẽ
tre ellos. ⁊ como q̇er q̃ le otorgasẽ q̃ su
yo era el d'recho. p̃o ĩtrrogaro le muy
afincadamẽte q̃ les dixiese como supi
era aq̃llo tãto que pidio seguro dellos
⁊ dixo como el escapara a su señor del
su ordnamiẽto d'llos ⁊ q̃ el le diera aq̃l
cõsejo. E ellos quãdo esto supierõ di-
xeron los mayores dellos por cierto
esfuerço ni seso cõplido no pudo estar
en p̃sona de seruidũbre. E porẽd' acor
daron todos de tomar aquel q̃ d' su si
eruo era escapado por su rey ⁊ señor ⁊

fueron a donde estaua escondido τ sacaron lo de alli τ tomaron lo por su rey τ señor.

¶ Titulo.c.xxviij.de como caso acerba co elisadido.

Despues q̃ astraco fue recebido por rey τ señor delos sicriuos de tiro el se supo cō tā buenas mañas traer conellos q̃ todos erā dl muy agradados τ cōtentos τ trato otras muchas gētes ala cibdad tāto q̃ la puso enel mejor estado q̃ nunca antes fuera. E quādo murio dexo fijos q̃ reynarō despues dl fasta q̃ vinièdo por subcesiō allego a vno q̃ llamaron estraco. τ este estraco rey de tiro avia vna fija muy fermosa τ vn hr̃o q̃ se dezia acerba muy gracioso τ muy sabidor τ fizierōle a su costūbre sacerdote mayor. E este estraco rey de tiro tenia esta fija muy apuesta τ de muy buē juyzio τ llamauā la dido τ caso la cō este acerba su hr̃o. τ ellos erā muy contentos. τ asi fue q̃ estraco vino a morir τ dexo vn fijo pequeño q̃ dezia a epigmaleon τ mādo q̃ fasta q̃ este niño fuesse de hedad q̃ su hr̃a τ yerno acerba gouernasen el reyno τ criasen a epigmaleō su fijo el ql el crio cō grād piedad. τ desq̃ fue de edad dexole su reyno biē regido τ sin ningund bollicio τ enter go le sus rentas.

¶ Titulo.c.xxix.de como epigmaleō pidio el thesoro a acerba τ como lo mato cruelmēte.

Alto epigmaleō hōbre muy reboltoso τ muy cobdicioso τ como a los reys macedos no fallescē lisonjeros especialmēte en aquellas ꝓpiedades q̃ son conoscidos algūos q̃ a acerba no querian biē fizierō entēder al rey q̃ acerba era el mas rico hōbre q̃ en todas las ꝑtes se pudiesse hallar. τ q̃ todo aqllo avia avido del su reyno q̃ gelo pidiese τ el rey criolo τ sin otro mas cōsejo embio por su tutor acerba τ dixole q̃ lo q̃ el avia era d̃ lo q̃ robaua de su reyno τ q̃ le mostrase el thesoro q̃ tenia τ q̃ gelo diese. Acerba le dixo. señor si yo thesoro alguno tēgo yo lo avia antes q̃ regidor fuese de vr̃o reyno τ ovelo de mis trrās τ rētas τ ꝑa esto saber ayuntad vr̃os reynos τ fazed vr̃a pesquisa τ si algūa en mi fuere fallada yo lo pagare E como q̃er q̃ acerba biē se razonase nō le fue cabido τ tomole ꝑso τ no podien do dl auer el thesoro ni saber dōde estaua matolo muy cruel mēte τ tomo a su hr̃a τ halago la por q̃ le dixese don de su marido tenia su tesoro mas ella siēpre dixo q̃ lo no sabia.

¶ Titulo.c.xxx.de como elisadido ordeno como se fuese.

Ay grandes llantos fizo elisa dido por su marido acerba. ca mucho lo queria τ dezia asi. ay el mi señor τ el mi buen marido non mato a vos el barbaro enemigo si no la vuestra grand bondad que si vos fuerades malo non vos fiziera mal. Ay mesquina que vos no fuestes tan bueno si no por dexar grand manzilla enel mi coraçon que non puede aver melezina τ asi dezia elisadido muchas cosas muy manzillosas τ fizo muy grandes obsequias por su marido τ despues de pasado ya quanto tiempo epigmaleon partio de tyro τ fuese a vna cibdad que era muy lexos d̃ alli. τ elisadido pesando cada dia en la muerte de su marido. τ cōsiderādo

la muy grād cobdicia de su hr̃o penso
q̄ jamas nūca podria aȳ conel buen a
morio ni segurāça. τ pēso como podri
a escapar de su poderio τ yr a otras p
tes. dōde cō lo q̄ ella tenia podiese bi
uir segura d̄l τ fizo hazer vnas cartas
en q̄ le ēbio dezir a su hr̃o ē como ella
avia hallado el thesoro de su marido
acerba τ conello se q̄ria yr pa el τ q̄ le
embiaua pedir de merced q̄ le mādase
dar d̄los sus nauios en q̄ ella fuese τ
pudiese leuar aq̄l thesoro. E q̄ndo su
hr̃o aq̄llo oyo fue muy alegre τ enbio
mādar q̄ le diesen nauios τ gētes q̄ cō
ella viniesen. Elisadido tomo entōces
oms̄ d̄ su secreto τ fizo fenchir muy se
cretamēte muchas arcas de arena τ ē
otras todo el thesoro q̄ tenia τ ēn̄l na
uio en q̄ ella entro pusierō todo el aȳ
τ enlas otras naos en q̄ yuā los oms̄
del rey q̄ la guardauā metieron las o-
tras en q̄ estaua el arena diziēdo q̄ era
el algo q̄ hallo τ fablo cō aq̄llos q̄ el-
la fiaua. τ dixoles q̄ ella mādaria pa-
sar aq̄llas arcas de vn nauio a otro τ
como q̄ mas no podiā q̄ las fiziesē ca
ediças enla mar τ ellos fizierō lo asi.
E ella q̄ndo aq̄llo vio dio muy gran-
des gritos diziēdo q̄ todo el thesoro
de su marido q̄ pa su hr̃o leuaua q̄ era
caydo enla mar aculpa de aq̄llos q̄ en
su cōpañia leuaua. E fizo los prēder
a todos asi q̄ aq̄llos cō quiē ella teni-
a fecha su fabla como a todos los o-
tros. E ella mādo a los q̄ los temā p̄
sos q̄ no pusiesē grā diligēcia ēlos gu
ardar. Del otro cabo q̄xaua se tanto
q̄ a todos fizo creer q̄ era en muy grā
peligro cōel rey por el aver q̄ alli era
pdido. Asi q̄ todos aq̄llos q̄ alli esta-
uan conel grand miedo q̄ les fue pue-
sto. τ veyendo la poca guarda q̄ les
ponian vna noche ala media noche
leuantaron anclas τ dieron velas τ
fueyron.

Titulo. c. xxxj. de como elisadido a
porto ala cibdad de betera.

Elisadido quando se vio desē
bargada dela gēte del hr̃o q̄ la
guardauā ovo grād plazer τ
mādo soltar sus velas τ q̄ atrauesasē
la mar ala parte de africa τ ovierō bu
en viēto τ aportarō ala cibdad de be-
tera. La q̄l atiguamēte avia seydo po
blada delos de tiro. E eran amas co
mo vna cosa q̄ era la vna puerto dela
otra. τ los de aq̄lla cibdad acogierō
muy biē a elisadido τ fizierō le mucha
hōrra τ ella daualēs d̄ sus dones muy
granadamēte tāto q̄ les gano asi los
coraçones q̄ cosa ella no les pidiera q̄
vedada le fuera. τ pues q̄ ella vio q̄ a-
q̄lla tierra era muy buena τ las gētes
d̄lla fablauā a su volūtad. dixoles q̄ si
a ellos pluguiese q̄ ella cō sus gentes
q̄daria alli q̄ les rogaua q̄ le diesen lu
gar adōde pudiese fazer vna puebla a
dōde viuiese τ q̄ gela cōpraria por su
p̄cio q̄ en otra guisa ella nō la q̄ria. τ
las gētes de betera como erā muy cō-
tentos d̄la reyna elisadido. dixeronle
q̄ les plazia de buena volūtad τ q̄ en
todo su termino escogiese lugar a dō-
de se fiziese puebla pa ella τ pa los su
yos τ pusierō el p̄cio τ ella pago gelo
muy biē a su volūtad.

Titulo. c. xxxij. de como elisadido
fizo abrimiētos pa poblar su cibdad
τ lo q̄ ende fallarō.

Asi q̄ elisadido escogio lugar a-
sas cōuenible pa fazer la su pu
ebla mas quādo comēço a a-

brir los cimiẽtos fallarõ vna calauera de vn bue y ella p̃gunto a sus sabidores q̃ queria significar aq̃llo τ ellos le dixerõ q̃ si alli sentaua la cibdad q̃ seria abastada τ rica mas q̃ siẽpre seria en subjecion. Quãdo ella esto supo dixo q̃ esto no seria razõ q̃ los q̃ siempre fuerõ libres τ por fuyr subjeciõ salierã en destierro q̃ escogiesẽ agora yugo para sus ceruizes. La muy graue cosa es el que suele mandar tornar a ser mandado. Entonce dexaron aquello que alli tenian començado a fazer τ fueron tomar vna peña que estaua muy alta sobre la mar τ començaron abrir los cimiẽtos τ hallaron vna cabeça de vn cauallo. E elisadido p̃gunto que significaua aquello. τ sus sabidores le dixeron que si alli poblaua que la cibdad no seria muy rica mas que seria muy poderosa τ que nũca le fallesceriã contrallos. τ ella dixo que alli le plazia q̃ la su cibdad fuese asentada τ poblada τ puso tan grand diligencia enella q̃ en muy poco tiempo la cerco d̃ muros muy altos τ muy firmes todos de cal y de canto τ havian en ancho quatro braças τ en alto veynte y dos braças. E las torres eran muy espesas τ subiã sobre el muro cada vna cinco braças τ fizo enella vna torre tan alta τ tan fermosa τ firme q̃ enel su tiempo no hallauan enel mundo otra tal si no era la de babel τ todas las vezindades la ayudauã de volũtad τ en tal lugar deleytoso τ gaňancioso la supo asentar que todos los delas comarcas dexauã sus propias moradas y venian alli a poblar. Ansi que en aquel tpõ no se fallaua enlas ptes de vropa ni de africa ygual dlla.

Titulo. c. xxxiij. de como eneas fallo enel tẽplo pintada lã traycion q̃ fizo τ propuso de se yr dende.

Mucho estaua gl̃iosa enla su cibdad elisadido τ muy noble mẽte honrrada τ temida de todos sus comarcanos. Mas la fortuna q̃ siempre fue madrastra τ asechadora d̃ los altos estados avn no quiso que esta dueña tan alta quedasse con las persecuciones passadas. τ despues de tãta gloria quiso le mostrar su braua fuerça trayẽdo a eneas al su puerto como de suso es dicho. que aquella que muchos ricos τ poderosos avia rebusado alos no q̃rer por maridos por guardar su buen proposito fizo le tomar este desterrado τ pobre τ conoscido. τ por razon que aviendo de ser de desachada con razon doblada oui ese de aver la pena asi q̃ estando casados como ya es dicho elisadido τ eneas algund tiẽpo asu muy grã plazer τ de todas sus gentes. Mas avn la reyna siempre punaua en quanto podia por enoblescer la su cibdad. τ en vn templo muy honrrado que ella mãdara fazer mãdo alli debuxar todos los grãdes fechos delos altos hombres que aviã acaescido. τ como los fechos de troya auia muy poco tiẽpo que avia contecido estaua a la postre d̃ todas fuera enel portal τ vn dia fue alli eneas τ miro toda la ystoria τ vio que alli nõ escondierã cosa dela grãd falsedad que el τ Antenor fizierã. τ entẽdio que pues en aquella tierra tã cierta mente erã sabidas sus nueuas q̃ el alli no podria alcãçar honrra acabada τ rayo desu coraçon toda bien querencia dela reyna elisadido τ con

la esperāça q̄ los dioses le pusieran q̄ el su linaje auia de señorear en ytalia no teniendo en nada todo el fecho de cartago puso en su volūtad de se yr en ytalia ⁊ fingiose q̄ auia de hazer vna romeria ⁊ pidio licēcia ꝑa se yr ⁊ diziendo q̄ luego tornaria. Ca dezia q̄ q̄n do su padre muriera en secilia ꝓmetiera de yr adōde estauan las reliq̄as de hercoles ⁊ ella gelo otorgo como q̄er q̄ no de volūtad. Ca biē entendia ella la razō. ⁊ el fue a otra cibdad q̄ a vna jornada d' alli estaua a reparar sus nauios ⁊ despediose d' elisadido cō muy grādes ꝓmesas de se tornar. ⁊ d'spues q̄ el fue partido de cartago estādo eñl puerto de beteta aderesçādo sus nauios la reyna elisadido entēdio por sus ꝓsunciones lo q̄ eneas q̄ria fazer. ⁊ veyendo se muy cuytada de amor ēbio le alli vna carta q̄ dizia asi.

¶ Titulo. c. xxxiiij. dela carta que elisadido embio a eneas al puerto dōde estaua.

E Neas elisadido la tu sin vētura. Salud. si el fuydor d'lla merescedor puede ser dicho la razon q̄ te embio es tal como el canto q̄ el cisne faze ala sazon q̄ se ha de morir q̄ se tenda enel prado ruciado ⁊ haze vn cāto como de grito doloroso. E esto no te lo embio dezir por entēder q̄ te moueras por ello a cosa alguna del mi mortal deseo. Ca no fue el nr̄o ayūtamiēto en tal signo. Mas pues yo ē ti ꝑdi la mi castidad ⁊ el prez d'los mis buenos fechos por muy mas ligero he de ꝑder en ti las mis palabras. ca biē se q̄ vas cō entenciō de no tornar. Pues como dexaras ala mezquina elisadido en tormento de cuydado ꝑa siēpre. Los viētos q̄ tus velas leuarā. leuarā la fe q̄ tu a mi diste ⁊ leuātando las ancoras se q̄brantaran las tus falsas ꝓmesas. Vas a ytalia a buscar tierra q̄ nō sabes dexando la q̄ conosces tā abastada q̄ con tā poco trabajo ganaste. Mas ay de mi q̄ esto es lo q̄ a ti empece ⁊ a mi acarrea muerte ca aq̄llo q̄ mas amā los omes es lo q̄ cō grād afan ⁊ peligro alcançā. mas si biē lo pēsares no ay tā grād ganancia como saber hōbre guardar lo q̄ tiene ganado. Ca bien creo q̄ no hallaras eñl mūdo cibdad nuestra fuerte ⁊ noble ni tā abastada como la q̄ dexas ⁊ fuyendo las cosas conoscidas vas buscar las q̄ no sabes ⁊ avn si las hallaras ⁊ pōgamos q̄ las falles q̄l sera la cuytada q̄ asi te las dara en donado como yo mi q̄ tāto te ame ⁊ abras a buscar otro amor nueuo ⁊ otra fee q̄ le des. ⁊ despues q̄ la fallezcas como a mi. E q̄ mal es este q̄ q̄nto yo mas conozco q̄ me desamas yo mezq̄na sin seso tāto mas te amo. Por q̄ ruego alos dioses del amor q̄ ablandezcā la dureza del tu coraçon ⁊ que te fagā amar a quien te ama ⁊ si no q̄ fagā a mi desamar a ti tāto como tu desamas a mi: o q̄ a ti fagan amar donde seas desamado. E si quieres paramiētes alos contrarios viētos del mar. ⁊ no te metas al peligro dela muerte ⁊ a tanta auentura. E se que tal non so yo q̄ por fuyr de mi te metas a tan grandes peligros. mas tengo q̄ ya tu no puedes temer muerte ca pues ꝑdiste la fee al no te queda q̄ pierdas. Ave miedo d'l dios delos mares que muchas vezes toma sus vengāças d'los falsos amadores coffiēdo por ellos los cauallos

delos sus vientos. La lealtad y amor falsada nunca delos dioses se pdono. mas no q̄ria yo tu asi murie sses ni q̄ yo fuese achaq̄ dela tu muerte. mas si tu al tal peligro llegasses piēsa como enla tu volūtad paresceria ante ti la ymagē dela mesq̄na dido tu muger descabellada sangriēta triste dolorosa q̄ de ti tā q̄rellosa es. y en todos los peligros siēpre seras temoroso. ca fara la culpa en ti silla de miedo. Por q̄ te ruego q̄ dexes pasar si q̄era la brauez̄a dl tpo y yr me he yo faziēdo ala tristura y cō ratillo pesar no moire. E si al no ave duelo destos fijos tuyos jullo y ascanio q̄ mal no te merescieron y por te apartar de mi no pōgas en tan peligrosa suerte los tus fijos. La buena tardāça esla q̄ faze la cassera segura y ya otro conorte a mi no q̄da si no q̄ quādo las gētes vierē a tu fijo jullo dirā cuyo es este a tā fermoso dōzel y respōder se les ha dla mesq̄na y sinvētura dido q̄ eneas mato. E quādo supierē por q̄ dirā por q̄ desterrado d siete años cuytado y muy lazerado por las tormētas traydo alos sus puertos lo fizo señor de si y de todo lo suyo. E porēde sabrā q̄ dla mi muerte mucho menor sera la pena q̄ la culpa Mas si tu volūtad hauias de me matar metieras me en manos del rey jarua delos gētiles a quien yo por amar a ti tome por enemigo. embiaras me a mi hrō epigmaleō. Ay de mi q̄ por ser muger a tantas cuytas supe dar cōsejo y fize me señora dlos reynos estraños y no me supe defender de ser captiuada de las tus falsas palabras. y ya los dioses fueran plazēteros. y ouieras los mis grādes señorios y haueres y el mi buē prez dl mi cuerpo por ti no fuese mazillado. eneas el mas cruel dlos oms paces ya a mi q̄rcs matar no mates si q̄era al hrō de jullo tu fijo q̄ eñl mi vientre esta. y si mereceđora puedo ser dicha de algū buen galardō. da me tāto espacio q̄ lo conoica por fijo yq̄ sea el digno de alcāçar tāta segurā ça cōtra el mal tpō pa los sus hrōs. y si por vētura co codicia dela guessa lo has y de cōquistar tierras toma tu guessa cōtra aqllos q̄ yo por ti cobre por enemigos y ternas asaz q̄ hazer cōellos. y avn si por avētura no te tienes por biē casado comigo y hallas yo no ser digna de ser llamada tu muger ten me dela forma q̄ tu q̄ssas o cu alquier nōbre q̄ a ti biē visto fuere. y a vn si tu biē cōsiderares los fechos de los tiēpos pasados nō ternias tu en tan poco lo que tienes. y asi contece que quādo los hōbres quieren sobir mas alto caen tomando mayor salto. Mas esto no es al si no la grand culpa que tu alos dioses tienes que non quieren q̄ de tanto bien como te mostraron gozes por q̄ quādo la mal andança te viniere membrādo te delo pdido con doble pena seas atormentado. La si enel tu cuerpo alguna vōdad ouiese el poderio dela fortuna non a bria lugar de te empecer. eneas dexas me la tu espada enla mi camara a quella que mas razon avias de leuar a donde quiera que tu fueras y non me la dexaste si no por q̄ no me falleciese con que me matar o por que veyendo la cadaldia fuese penada membrādo se me dela tu grād crueldad. q̄ quādo el matador parece resientase la llaga. Pero si de mi piedad no quieres

auer τ de todo en todo me quieres de
xar. ya esta pena luengamente no sera
ni me la puedes dar. La sepas que yo
me quiero desampachar dlla τ fare ce
sar los fuẽtes delas lagrimas por los
rios dela sangre. E ya pues que conel
cuerpo no quieres que te aguarde no
podras defender que la mi alma non
te siga acaffeando te los muy grandes
τ muy fuertes peligros. Eneas quie-
ro complir tu deseo en me dar la mu-
erte. Esta fue la carta que la noble rey
na elisadido embio a eneas. τ asi fue
que despues con esta espada se mato
τ fue escripto enel su monumẽto estos
versos. Prebuit eneas causam mortis
τ ensem. Qua elisadido ipsa sessua cõ
cedit manu

Titulo. c.xv. d como elisadido se ma
to τ de que guisa.

Ntes que eneas partiese dl pu
a erto do estaua. Pero ya enla
partida la carta d elisadido a
llego. mas el no fizo mencion della τ
continuo su viaje para ytalia. E quan
do elisadido supo como de todo en to
do era partido mando fazer al pie de
la su toffe vna muy grand foguera co
mo q̃ q̃ria fazer sacrificio alos sus di-
oses τ mando llamar a todos los dla
cibdad τ ellos estando al pie dla toffe
começo a fablar ẽ esta mañra. como el
somero ascalõ dla vẽtura dlos dioses
a nigũo dlos mortales no sea otorga
do τ yo llegada cerca d aquel am es a
braçada la fortũa τ por acoffer ala vr̃a
gl̃ia ẽ yo no dscẽdr al pie dla escalera τ
q̃ero yo agora rõper los grãds d gra
dos q̃ esta es la onffa dl pueblo c̃la di
gnidad dl p̃ncipe. τ pues la fuerte for
tuna a mi tã sin piedad amenaza ãtes
q̃ yo mas dsciẽda tomares por señor a
mi sobrino pago fijo d ana a q̃ẽ la ven
tura pesce mostrar su cara alegre. τ a-
cabãdo esto d dzir dixo ãsi. el mi sãto
marido acerba recibe la tu fiel muger
q̃ a ti va. τ recibe este sacrificio ẽ emiẽ-
da dl yerro q̃ te tẽgo febo en poner so-
bre ti otro cauallero. τ diziẽdo esto to
mo la espada q̃ tenia alli d eneas τ pu
so la maçana cñl adarue dla toffe τ e-
chose d pechos sobre la punta τ paso
por ella τ cayo dla toffe ẽla foguera τ
alli fue muy piadosamẽte llãteada d ã
na τ d todos sus cibdadanos τ coge
ron las cenizas τ pusierõ las cñl tem
plo escolapio q̃ ella fiziera fazer τ cõ-
sagrar cõ reliq̃as d su marido acerba
dõde muy grãd tp̃o despues fuerõ hõ
rrados por deydad.

Titulo. c.xxxvj. de como fablan o-
tros ystoriadores la muerte de elisa-
dido.

esta muerte de elisadido no a-
d cuerdã todos los q̃ dlla fabla
rõ. La dizen vnos q̃ luego co-
mo eneas τ sus fijos ptieron q̃ luego
se mato. Mas ovidio ni ṽgilio no lo
dizẽ asi ãtes dizen q̃ fue dspues vn a-
ño τ pario vn fijo q̃ encl viẽtre le q̃do
de eneas. E dizẽ q̃ fue ansi ya es dibo
de suso q̃ el rey de ascalona era muy ve
zino a esta dueña τ asi como supo que
eneas la avia dxado tomole cobdicia
de casar conella. τ este rey era mucho
su amigo τ avn era el en su ayuda con
tra el rey iarua dlos gẽtiles. E dizen
q̃ este rey q̃ le ẽbio dos caualleros cõ
quiẽ le embio dezir q̃ ẽlos sus reynos
dl τ otrosi della q̃ avian por vso q̃ las
dueñas de alta guisa q̃ndo embiuda-
uã de nõ casar mas τ q̃ esto le parecia

vn grã amẽguamiẽto d̃los nobles ⁊ altos oms̃ ⁊ q̃ si al noble seso d̃lla biẽ paresçia q̃ fiziesen amos vn decreto cõ muy fuerte juramẽto q̃ q̃lq̃er muger q̃ embiudase ⁊ fuese ayn p̃a aver fijos q̃ si algũd hõbre la req̃riese q̃ fuese obligada a casar conel. ⁊ esto q̃ lo fiziesen en amos los reynos por q̃ si enel vno se cũpliese. ⁊ no enel otro q̃ el q̃ no q̃siese q̃ se pasaria al otro ⁊ desto q̃ fiziesen muy rezias leys cõ juramẽto. La reyna q̃ndo estas cartas ouo ⁊ no avisandose delo q̃ el rey tenia en su voluntad ayũto sus ricos oms̃ ⁊ como q̃er q̃ fue. desque lo supierõ todos acordarõ q̃ era biẽ. E luego alli fuerõ fechas las leys ⁊ fueron juradas por ella ⁊ por todo el reyno d̃las guardar ⁊ fuerõ ap̃gonadas por el reyno ⁊ los caualleros tornaronse p̃a el rey ⁊ p̃a q̃ les jurase ⁊ fiziese jurar. ⁊ fizo lo luego asi como aq̃l q̃ lo avia muy a coraçon ⁊ luego avido su cõsejo embio req̃rir a la reyna q̃ pues ella era la fazedora d̃ la ley ⁊ era muger p̃a aver fijos. ⁊ por los no aver ni aver marido el mayor menoscabo por ella venia al reyno. q̃ le req̃ria q̃ guardãdo la ley q̃ jurara q̃ casase cõel. Quãdo la reyna esto oyo entẽdio como era ẽgañada ⁊ entẽdio de no escapar d̃la p̃mesa si no por muerte. ordeno su muerte segũd q̃ la ystoria lo ha cõtado. La entõce la p̃mesa ⁊ jura d̃los reys no se desataua si no solamẽte por la muerte ⁊ asi murio elisadido ⁊ q̃do pago en̄l señorio de cartago el q̃l salio tan noble cauallero q̃ encl començã los ystoriadores el imperio de cartago ⁊ de toda africa. ca la conq̃sto toda. ⁊ del su nõbre pago tomarõ todos los africanos nõbres paganos por la muy grãd excelencia de la su alta caualleria. Pero algũos altos sabidores dixerõ q̃ ouidio dize q̃ antes del casamiẽto de eñas cõtescio ala reyna elisadido cõ este rey de escalona esto q̃ dicho es. E q̃ este fue el achaque por q̃ ella caso cõ eneas q̃ se acaescio por alli ⁊ nõ q̃riendo casar cõ el rey de escalona por guardar el juramẽto ouo de casar cõ el. ⁊ q̃ndo eneas se partio q̃ ella se mato como ya d̃suso es dicho. E nesto acuerdan todos los mas delos antiguos poetas.

¶ Titulo ciento y treynta ⁊ siete d̃ como eneas aporto en ytalia enel reyno de saturno do entonce reynaua el rey latino.

a si fue que eneas no tornando cabeça a cosa dela que elisadido le embiaua dezir mas continuando su viaje hauiendo buenos tiempos aporto en ytalia enel reyno de saturno a donde estonce reynaua el rey Latino. El qual lo recibio muy bien. E dize leomarte que el avia embiado por el para se ayudar d̃l en guerra que le fazia el grande turno de toscana que era desposado con su fija latina. Mas por que mas claramente los que la hystoria leyeredes podays entender declarara aqui leomarte dõde venia este rey latino ⁊ este turno. E dize asi ya de suso oystes enesta hystoria en como el rey saturno de creta fue desterrado del reyno por su fijo jupiter ⁊ fuyendo del metio se enla mar con mucha gente suya. ⁊ avn algunos dizen que traxo a su muger consigo. como quier que leomarte dize que su muger rea cõ su fijo jupiter quedo en creta falla se que este rey saturno vini

endo asi poꝛ la mar fuyendo que enla
mar le nascio la su fija venus o la en-
gendꝛo aquella que los gentiles lla-
maron deesa dl amoꝛ. Mas si fue en
su mujer ffea o en otra no lo fallamos
⁊ como quier q̃ fue el apoꝛto a ytalia
⁊ hallo alli las gentes dela tieffa co-
mo saluajes que no biuian sino tan so
lamente dela fruta dlos arboles ⁊ no
hauian casas mas moꝛauan enlas cu
euas como animalias ni hauian oꝛdẽ
nanças algunas poꝛ do se ffegiessen .
⁊ quando vio tieffa tan plantiosa ⁊
tan buena ⁊ vio las gentes tan sin ffe
cabdo tomo valuntad de quedar alli
ca entendio que estauan cõquistados
⁊ quedo alli el ⁊ los suyos ⁊ erã muy
muchos ⁊ ombꝛes de oꝛdenança ⁊ cõ
mençaron a poblar en aquella tieffa .
⁊ fizieron casas hedeficios para que
abitasen ⁊ pudiesen viuir ⁊ comença-
ron a ffomper tieffa ⁊ asenbꝛar panes
⁊ a plantar viñas ⁊ a fazer las otras
cosas poꝛ do los hõbꝛes viuen de gui
sa q̃ aquellas gentes saluajes veyen-
do aquellas cosas allegauã se a ellos
⁊ veyendo los grandes ꝓuechos to-
maron lo poꝛ señoꝛ. ⁊ avn como de su
so oystes que turne era muy grand sa
bidoꝛ del arte delas estrellas ⁊ dela ni
gromãcia ⁊ faziales entẽder q̃ el era
dios ⁊ asi lo llamauã el dios dla vida
poꝛ q̃ poꝛ su arte d astrologia sabia el
q̃ndo avia de ser el año lluuioso fazia
les sembꝛar enlas vegas muy rezias
E quãdo el sabia q̃ el año era seco de
ziales q̃ el q̃ria aq̃l año llouer ⁊ fazia
les sembꝛar enlas alturas de guisa q̃
siẽpꝛe aviã pan ⁊ poꝛ este beneficio co
mo diximos llamauã le el dios dla vi
da. ⁊ llamarõla aq̃lla ꝑmera puebla q̃
el poblo saturna dl su nõbꝛe saturno.
⁊ alli viuio ⁊ de alli cõquisto a toda y
talia. ⁊ alli fizo otros fijos ⁊ fijas q̃
ouo ⁊ reynarõ en ytalia en otras mu-
chas partes.

¶ Titulo .c.xxxviij. de como apoꝛto
eneas en ytalia ⁊ muy biẽ rescebido dl
rey latino.

d E su linaje deste saturno viniẽ
do poꝛ subcesiõ de vno ẽ otro
reyno en saturno el rey latino
el q̃l fue hõbꝛe muy sabio ⁊ avia vna fi
ja muy apuesta dõzella ⁊ era la mas sa
bia muger q̃ entõces enlas ꝑtes d vro
pa se hallase. ⁊ esta cõpuso la grãmati
ca. E a ella emẽdo poꝛ su saber el latin
⁊ poꝛ q̃ llamauan a ella latina tomo e
sta fabla este nõbꝛe latin. ⁊ este nõbꝛe
latino q̃ llamauã a su padꝛe la tieffa lo
avia q̃ llamauã toda ytalia loꝛcie q̃ q̃-
ere dezir eneste lẽguaje escõdimiento
poꝛ q̃ alli se escõdio saturno de su fijo
jupit. ⁊ este rey latio d sposo a su fija la
tina cõ el grã turno toscana q̃ era dita
mĩsma geñració. ⁊ estãdo este turno ds
posado cõ esta dõzella boluio guerra
cõ latino su suegro. ⁊ latino no se po-
diẽdo mãparar dl ⁊ aviẽdo oydo de e
neas ⁊ de su gẽte como estauã en car-
tago ⁊ muy aderaçados de gueffa em
bio alla a el a le pedir su ayuda ⁊ el cõ-
la intẽcion q̃ tenia q̃ los dioses gelo
aviã dicho q̃ la su vida era en ytalia ⁊
otro si poꝛ la pintura q̃ eñl tẽplo d car
tago vio asi como la ystoꝛia ha conta-
do tomo su camino como es dicho ꝑa
ytalia dõde fue bien recebido ⁊ luego
como alli fue el rey ⁊ el oꝛdenaron de
hazer su gueffa al grã turno enla q̃l el
ovo muchas buenas andãças tãto q̃
despues q̃ muchas tieffas del gauo ⁊

muchos topamiẽtos đ gẽtes q̄ ouo ẽ las q̄les siẽpre fue biẽ ãdãte ala fin ouierõ đ auer vna pelea ẽ q̄ el turno fue muerto ⁊ eneas se apodero đ toda su tierra. E el rey latino veyẽdo tã biẽ andante a eneas en todos sus fechos diole por muger a su fija latina la q̄ auia seydo đsposada cõ turno Entõce poblo eneas la cibdad q̄ agora se llama napol ⁊ puso le nõbre ẽcapol q̄ q̄ere đzir la cibdad đ eñas ⁊ no dẽđ a mucho tp̃o murio el rey latino ⁊ q̄do eñas por rey đ saturna por la muger ⁊ đ toda la mayor p̃te đ ytalia ⁊ dio el reyno đ turnio a su fijo ascano ⁊ caso lo cõ vna fija q̄ đl turno auia q̄dado. ⁊ asi q̄darõ ẽtramos en vn tp̃o reynãdo en ytalia. otrosi el su fijo jullo q̄ auia auido ẽ elisa dido andãdo ya mãcebo en casa del padre enamorose đ vna dõzella sobrina đ latina su madrastra ⁊ otrosi ella del ⁊ a furto ouierõ se đ auenir đ guisa q̄ fue ẽcita ella mas q̄ndo eñas ⁊ la reyna lo supierõ fizierõ los casar en vno. E asi fue q̄ eñas le tomo volũtad đ saber por sus sabidores q̄ era lo q̄ aq̄lla su nuera traya eñl viẽtre fijo o fija ⁊ q̄ vẽtura auia đ auer ⁊ los sabidores cataron por sus sciẽcias ⁊ hallaron q̄ tenia fijo q̄ este auia đ matar a su padre ⁊ a su madre. ⁊ quãdo esto le fue dicho pesole mucho. ca muy mucho amaua eneas a jullo ⁊ p̃puso de como naciese la criatura delo mãdar matar ⁊ q̄ndo ouo de encaescer la dueña murio đ p̃to ⁊ la criatura escapo E eneas q̄ndo esto vio entẽdio q̄ en esta muerte desta muger esta criatura no auia culpa ⁊ q̄ bien asi podria acaescer eñl padre ⁊ q̄ los juyzios đ dios no se podriã estoruar mãdo q̄ lo no matasen Mas q̄ lo criasen cõ muy grã diligẽcia ⁊ asi fue fecho ⁊ llamaro a esta criatura bruto

Titulo c.xxxix. đ como murio eneas ⁊ dixo que gouernasen el reyno su muger ⁊ ascano su fijo.

E Biuiẽdo asi eneas muy ẽseñoreado enlos reynos de ytalia por el ⁊ por sus fijos ascano ⁊ jullo. ca a jullo reyno le auia dado ẽ q̄ reynase. allego el tp̃o en q̄ ouo de morir. ⁊ estaua entõces su muger latina encinta ⁊ fizo testamẽto en q̄ mãdo q̄ gouernase el reyno de saturna su muger ⁊ su fijo ascano fasta tãto q̄ lo q̄ su muger eñl bientre tenia fuese đ hedad p̃a regir. ⁊ asi fue q̄ como eñas murio ascano se ouo tã bien enel regimiento del reyno conla reyna latina q̄ todo el reyno fue muy cõtẽto ⁊ la reyna encaescio de vn fijo q̄ llamaron siluio postuno ⁊ llamaronle este nõbre siluio por q̄ lo p̃to la madre en vna montaña ẽ vna mata q̄ p̃esce ser que le tomo el p̃to yẽdo de vn lugar p̃a otro. ⁊ porque dizẽ en latin selua por matã ⁊ nascio enella lo llamaron siluio. ⁊ llamarõ lo postuno porq̄ nascio đspues đla muerte del padre. Mas despues q̄ este siluio postuno fue de hedad p̃a regir ascano le dio el reyno ⁊ tornase a reynar ẽ aq̄llo que el padre ãtes le auia dado. ⁊ ouo este ascano vn fijo el q̄l llamaron jullo asi como a su h̃ro cuyo linage fue despues muy grãđ en ytalia de quien ouo muchos emperadores.

Titulo.c.xl. đ como fauno poblo a alua luenga.

A Ssi que este siluio postuno q̄ la ystoria ha contado despues q̄ reyno fue muy buen cauallero ⁊ goueruo muy bien. su reyno đspues

ð̃la muerte ð̃ su madre la reyna latina. E caso τ ouo fijos τ fijas q̃ le subcedi eron fasta q̃ vino de su linage a quien llamarõ fauno. E este largado eñl su señorio fizo vna puebla a cerca de vn rio q̃ llamauã alua es aq̃l q̃ agora di zen el tibre. τ llamã aq̃lla puebla alua luẽga del nõbre de aq̃l rio τ este fauno ouo vn fijo q̃ llamarõ pico. τ este pico ouo otros dos fijos q̃ fuerõ llamados el mayor monitor τ el segũdo amilo. τ quãdo el padre ð̃stos murio dexo les el reyno ð̃ alua luẽga al fijo mayor moni tor. τ el fijo menor amilo salio hõbre muy sotil τ cobdicioso τ por grãdes ar terías saco al hr̃o mayor ð̃l reyno τ po seyolo el faziẽdo viuir al hr̃o vida muy mala τ penada como a otro cibdada no del reyno. τ vna fija que este moni tor auia que llamauan rea ouia que asi la llaman algũas ystorias puso la mõ ja en vn monesterio de monjas. por q̃ della no saliese quien a el o a sus fijos desposeyese del reyno. τ esta rea segund se cree ouo que hazer con ella vn hom bre seyẽdo monja el qual las ystorias no declarã en su nombre. Antes dixe ron los gentiles que fue el dios mares τ ella fue en cinta τ quãdo el rey ami lo lo supo temiendose delo que ella pi ese por quãto le tenia culpa mando la matar que tal era el decreto q̃ la muger q̃ fuese consagrada al tẽplo τ fuese fal lada en adulterio q̃ muriese por ello. Mas por q̃ fasta ser nascida la criatu ra q̃ no fuese juzgada que era asi la ley mãdo la guardar fasta que pariese. τ quãdo vino el tiempo del pto pario dos criaturas amos fijos muy fermosos τ mando a vn escudero que leuase aquel los niños a matar fuera del termino τ ala madre mãdo la quemar ẽla plaça dela cibdad. Mas el escudero que los niños leuo auiendo por error ð̃ poner las manos eñllos no los quiso matar mas dexo los ẽ vna mata ð̃ çarças muy grãdes entendiendo que alli se morirã o que algũa bestia fiera los come ria mas el juyzio de dios ordenolo de otra guisa. Que acaescio q̃ vn pastor q̃ gardaua las obejas de monitor ab uelo ð̃stos infãtes los hallo τ los dio a criar a su muger que llamauan lupa Mas dize leomarte que quãdo estos niños alli fueron echados que vna lo ba q̃ estaua pida que este pastor que di cho auemos que le tomo los lobeznos en aq̃lla montaña donde estos infãtes fueron echados τ que viniendo la lo ba con las tetas cargadas de leche q̃ le doliã τ no hallãdo los fijos τ fallã do alli aq̃llos infãtes que se allego a ellos como estauã guniendo τ fregaua las tetas en ellos τ ellos sintiendo las tetas como la natura lo ordena co mençauã a mamar. Asi que la loba to mo amor cõellos τ metio los en su cu eua τ poniẽdo les sus blãduras como las alimañas lo vsan τ curaua ð̃llos co mo de sus fijos. E el pastor q̃ de suso es dicho vsaua siẽpre por alli τ esta lo ba tomaua siẽpre ð̃ aquel ganado. E vn dia que auia ya bien quatro meses que la loba criaua aquellas criaturas Acaescio que tomo el mas valiẽte cor dero de aquel ganado τ veyẽdo lo el pastor siguiola con los canes τ ella a cogio se aq̃lla mata adonde tenia aq̃l los infantes. E ellos quãdo la sintie ron salieron a ella τ colgaron se les ð̃ las tetas τ quãdo los mastines reco nosçieron q̃ criaturas erã retouieron

se que mas no acometieron ala loba. Despues que el pastor allego ala mata esforçando los mastines vio las criaturas ⁊ marauillose muy mucho. E esforçādo todavia los mastines houo la loba de dexar los infantes. ⁊ el pastor allego ⁊ tomo los ⁊ como dicho es dio los a criar a su muger ⁊ algūas ystorias dizē q̄ llamarō a estos dos ēfantes romo ⁊ romulo ⁊ otras remo ⁊ romulo. E dizē las ystorias q̄ esta muger deste pastor era muger muy refez ⁊ porq̄ criaua los fijos q̄ auiā seydos tirados ala loba llamarō a ella lupa E porq̄ era ella ansi refez llamaron de su nombre enel latin al lugar do estā las malas mugeres lupanar.

¶ Titulo.c.xlj.de como el pastor morion descubrio a romulo ⁊ a romo cuyos fijos eran.

m Uy grā querēcia tomo esta muger deste pastor con estas criaturas ⁊ tā diligente mente las crio q̄ era grād marauilla. E ellos salierō muy mēbrudos ⁊ asi mesmo muy auisados asi q̄ quādo ouierō catorze años guardādo los ganados de aq̄l pastor faziā muy grāds atreuimiētos como quier q̄ andauā en nōbre d̄ fijos de aquel pastor. ⁊ tāto faziā que el pastor se veya con sus vezinos en grand trabajo tāto que el les ovo de dezir q̄ no erā sus fijos. ⁊ q̄ catasen como viniesen ⁊ dioles a entēder como los auia hallado ⁊ como los auia criados ⁊ cuyos fijos pensauā que erā. E a estos moços llamauā por sus nōbres romulo ⁊ romo. E como entendieron que fijos erā de rea ⁊ dela sangre q̄ meresciā reynar. ⁊ como quier que aviā grādes coraçones ouierō los d̄spues mucho mayores ⁊ alçarō se alas mōtañas ⁊ comēçarō a robar ⁊ acogiāse les muchos mal fechores ⁊ enseñoreauā se d̄ la trrā. E avn como amilo era ya viejo ⁊ como era muy aspo enel señorio teniā le muchos d̄los buenos saña grād encubierta. ⁊ q̄ndo esto vieron todos gelas mostrarā ⁊ pasauāse a romulo ⁊ romo. ⁊ q̄ndo esto vio amilo fue los a buscar ⁊ ellos salieron a el ⁊ ouierō su pelea muy grāde ⁊ alcabo vencierō los sobrinos al rey amilo ⁊ matarō lo ⁊ tomaron a su abuelo monicor ⁊ pusieron lo por rey en alua luenga.

¶ Titulo.c.xlij.d̄ como romo ⁊ romulo fizieron vna puebla ala q̄l llamarō de su nombre roma.

d Espues q̄ romo ⁊ romulo pusieron a su suegro. Monicor por rey enalua luenga no touieron por bien de q̄dar ellos alli conel mas alli biē cerca fizieron otra puebla ca no tenuā ya cōsigo muy muchas gētes ⁊ llamaron a esta puebla de su nōbre dellos roma ⁊ fizieron enella vn tēplo al dios mares q̄ llamaron silo ⁊ pusierō decreto q̄ qual quier q̄ alli veniese de fuera fuese libre d̄ todo cargo q̄ sobre si tomase. Asi q̄ por esta razon todos los deudores ⁊ malfechores d̄ todas las otras tierras venian alli. ⁊ por tal manera fue q̄ en muy poco tp̄o ouo muy mucha gēte en aq̄lla puebla. ⁊ por q̄ ē azer las moradas tenuā asaz q̄ hazer no fizieron muros ala puebla mas fizierō vna caua muy pequeña ⁊ fizierō le ciertas puertas. ⁊ si alguno por otro cabo saliese o ētrase si no por aq̄llas puertas q̄ por ello muriese. ⁊ por alli salian todos por aq̄llas puertas q̄ estaua puesto quādo saliā a sus

auenturas ⁊ sus conquistas ⁊ a otras
cosas algunas. Mas acaescio vn dia
q̃ romo madrugo mucho q̃ q̃ria yr aca
çar ⁊ romulo no era leuãtado ni las pu
ertas d̃la cibdad no erã abiertas por
q̃nto aq̃l dia auian de auer consejo pa
cercar su puebla romo en que tardauã
q̃ tã aynano abriã como el queria dio
d̃las espuelas al cauallo ⁊ salto por la
caua. mas q̃ndo romulo ⁊ todos los
otros lo supieron fueron muy pesãtes
⁊ dixeron que si la justicia ⁊ los decre
tos a todos no eran yguales la su pue
bla no seria duradera. Mas quando
romo fue venido fue luego tomado ⁊
fue muerto. E veyendo aqueste decre-
to ⁊ que sin cerca non podia ser firme
comencaron luego por alli por do ro-
mo estaua muerto a echar los cimien-
tos ⁊ pusierõ la primera piedra sobre
la su sangre por que por alli auia el sal
tado. E asi dizen que roma fue asenta
ta sobre la sangre de su señor. E de alli
adelante la enfortalescieron de torres
⁊ de muros ⁊ la ennoblescieron d̃ tem
plos ⁊ de otras marauillosas cosas

Titulo. cxliij. d̃ como los romanos
fizieron su fiesta ⁊ robaron las muge-
res de sus comarcanos.

a
ssi que cada al dia se yua acrescen
tando de muy valientes ⁊ rezi
os hombres esta puebla ⁊ cõ
muy grand recabdo que en si ponian
era muy rica. Mas como eran todos
allegadizos ⁊ los mas dellos mance
bos ⁊ non auian mugeres entendie-
ron que sin ellas no podria ser que no
viniese a menguar el pueblo. E acae-
scio asi que estando en tregua con sus
comarcanos que ellos ouieron de fa-
zer vna grand fiesta alos sus dioses ẽ
la qual ordenarõ de hazer muchas ju
stas ⁊ torneos ⁊ correr toros ⁊ otras a
nimalias ⁊ fazer otros juegos de di-
uersas maneras ⁊ durarõ estas fiestas
bien ocho dias. Asi que todos los de
las comarcas leuauã alli sus mugeres
⁊ sus fijos ⁊ fijas por mirar las cosas
de marauillas q̃ alli se hazuã ⁊ d̃spues
q̃ romulo ⁊ los suyos en la cibdad tan
ta nobleza vieron d̃lo q̃ ellos tã men-
guados estauã ouierõ su acuerdo d̃ to
mar cada vno por fuerça la que mas le
pluguiese ⁊ asi lo fizieron q̃ cada vno
tomo de aquellas moças donzellas q̃
alli eran venidas la que mas le agra-
do entre las quales fue alli tomada la
muy fermosa sabina La q̃l tomo vn ca
uallero que auia nõbre talaso. La q̃l
donzella salio de tan nobles condicio
nes a tanto que aturo vn grand tp̃o ẽ
la cibdad de roma que q̃ndo algũos
casauan auiã por costũbre de llamar a
los hombres talaso ⁊ alas mugeres
sabina.

Titulo. cxliiij. d̃ como dexa la ysto
ria de contar desto por contar de bru
to el fijo de jullo ⁊ nieto de eneas ⁊ de
la muy noble ⁊ muy fermosa elisa dido
⁊ de la muerte que este bruto dio a su
padre.

p
Or esta manera quedaron ro
mulo ⁊ los suyos cõ mugeres
⁊ quedaron enemigos d̃ todos
sus comarcanos por el robo q̃ les asi
fue fecho de las mugeres estãdo entre
gua con ellos. Mas agora dexa aq̃ la
ystoria d̃ cõtar d̃l fecho de roma ⁊ tor-
na a contar d̃ jullo fijo d̃ eneas ⁊ d̃ di-
do el que murio por mano de bruto su
fijo. Por q̃nto la p̃sẽte ystoria ha tray
do el cuento dela muy noble reyna di-

do como quier q̃ algunas ystorias di gan q̃ jullo padre de bruto q̃ fue fijo d ascano. Mas leomarte dize q̃ este fue fijo dla reyna dido. E como qer q̃ tan bien llamaron jullo al fijo de ascano. Onde dize agora asi q̃ andãdo ya bru to mancebo de veynte años a caça vn dia el z su padre z estãdo amos en vn armada enel monte que vino el vena do al armada. z que yẽdo jullo por lo ferir al venado z atrabesando jullo di ole la saeta por el cuerpo z murio. po q̃ ãte q̃ moriese dsq̃ se sitio mortal mã do q̃ no le fuese dmãdada aquella mu erte ni le fuese retrayda a su fijo bruto

¶ Titulo.c.xlv. como partio bruto de su reyno z aporto enel reyno de grecia

E pueblo de jullo z de su her mano ascano quãdo lo vieron muerto ouieron muy grãd pe sar z fizierõ muy grand llanto. E co mo quier que jullo ouiesse mãdado q̃ le non fuese demandada aq̃lla muerte a su fijo bruto. Pero ellos no quisierõ que sobre ellos reynasse hombre q̃ a su padre auia muerto z echarõ lo del rey no. Mas su tio ascano z siluio postu no de que aq̃llo vieron ayudaronle co mo fuese a su houssa pues dla tiessa a uia de salir a buscar su ventura z dierõ le vn nauio z gente para el z lançose ẽ la mar z su voluntad era d yr en troya z leuãdo para alla su viaje ouo tormẽ ta enla mar z echo lo enla tiessa de gre cia enel reyno de macedonia. E reyna ua alli entonce el rey pandraso. E q̃n do bruto entẽdio que enel reyno d pã draso era. embio a el vn mesajero con quien le embio a dezir que por fuerça de tormẽta aportara aquel su puerto porque le pedia de gracia que no lo o uiese por enojo por que el z aquellas sus gentes que tenia saliesen alrefres car en aquella su tiessa por sus espen sas. Pandraso le respondio que le pla zia z que de todo lo q̃ en su tiessa fuese el seria bien acostido por aver oydo d sus buenas nueuas z ẽbio lea dezir q̃ viniese ala cibdad z mandole dar po sadas z todo lo que menester les era. E bruto como salio del nauio fue lue go ver al rey z el rey le fizo mucha hõ sta a el z a todos los suyos.

¶ Titulo.c.xlvj. de como eleno z asa raco fablaron con bruto de que mane ra podria sacar los captiuos dl reyno

E suso es dicho enla presente ystoria como los griegos tru xeron muchos presioneros de la cibdad de troya z los mas que en grecia hauia eran enel señorio de este rey pandraso que hauia en su reyno bi en diez mill captiuos delos troyanos z avn estos sin fijos z sin mugeres. Entre los quales estaua eleno fijo dl rey priamo. z estaua otrosi conestos a saraco nieto de archiles q̃ de parte de su madre era muy cercano pariente de los troyanos z su padre quando mu riera auia le dxado tres castillos muy fuertes que erã enla frontera dste rey pandraso. z vn su hermano deste asa raco queriendo gelos por fuerça to mar este asaraco acogiose a este rey pã draso. E traya el hermano de asaraco tratos cõel rey pandraso que le enter gase el hermano z los castillos. E de sto auia asaraco muy grand sospecha. E quando eleno z asaraco supieron quien era bruto z lo vieron tan valien te z tan cuerdo ouieron conel grã pla zer z rogaronle muy afincadamente

que quedase alli algunos dias ⁊ el lo fizo muy de grado. E en aquel tiempo que el alli estouo el se ouo tābien con el rey pandraso ⁊ con sus gentes que todos le querian muy bien ⁊ d̓ grado lo quisieran por vezino. mas despues q̄ algūd tiempo asi ouo quedado eleno ⁊ asaraco veyendolo tan bueno ⁊ tan esforçado cometieronle diziendo que pues el queria buscar ventura que no podria enel mundo tal gente auer para que le ayudasen alo fazer como aq̄llos troyanos que alli estauan en presion seyēdo sus naturales quāto mas si los el sacase de captiuo. E dieronle a entēder como podia bien ser por razon de aquellos tres castillos que asaraco tenia que eran muy fuertes ⁊ estauan cerca dela montaña.

¶ Titu. cxlvij. de como los captiuos fueron venidos al pie dela montaña ⁊ delo que fizieron.

Assi que este consejo muchos dias ādouierō tāto q̄ bruto ouo de otorgar q̄ tomaria este cargo dellos ⁊ ellos todos le fizierō pleyto ⁊ omenaje dele nunca fallescer. ⁊ pusieron dia cierto a que todos fuesen jūtados enla mōtaña cerca de aquellos castillos. E q̄ndo el dia del plazo fue venido todos fueron enel lugar donde auian puesto con sus fijos ⁊ cō sus mugeres ⁊ con todo lo que auian. E quando bruto los vio todos juntos fizo bastecer los castillos de gente ⁊ d̓ viandas. E quando esto ouo fecho acordarō de embiar vna carta al rey pādraso ⁊ la carta dezia asi. El muy noble ⁊ excelente rey pandraso de macedonia. bruto delas reliq̄as delos troyanos salud. Como sea muy aborrescible cosa ⁊ muy cargosa aquellos que la antigua ⁊ clara generacion señoreā tan larga ⁊ esquiua mente sostener yugo de subjecion enlas sus ceruices. Porende la clara ⁊ diuina generaciō dardana q̄ so el tu duro ⁊ espatable señorio es te dizen que sueltes los graues degredos dela su generacion que tanto tiempo dellos es sofrida ⁊ quieras dar les tierra de libertad enel tu reyno ⁊ auer los de aqui adelāte por tus fieles amigos. E donde esto non te pluguiere da les salida que vayan a buscar tierra en que pueblen ⁊ fagan su asiento ⁊ esto que sea por la tu licencia. Por que de otra manera su voluntad es delo non fazer si tu quisieres. ⁊ si d̓ otra suerte mirar lo quisieres por el contrario lo miraran ⁊ procuraran por salir dela presion ⁊ subjecion en q̄ son Del qual pedimiēto que te hazen te entienden tu estar deudor.

¶ Capitulo. cxlviij. de como el rey pandraso fue muy ayrado ⁊ sañudo q̄ndo vio la carta. ⁊ d̓lo q̄ sobre ello fizo.

Desq̄ la carta llego al rey pandraso ⁊ supo todas las cosas como eran tomo grād saña q̄ mas no podiera ⁊ dixo con muy grād yra por cierto bien creo q̄ bruto vino por me hazer emienda delos yerros q̄ su abuelo eneas tenia fechos alos griegos. E en mal dia yo nasci si el deste estado que yo en mi tierra acogi asi me ha de escapar. Mas dezilde q̄ yo tornare alos mis captiuos los fierros ⁊ a el ⁊ alos suyos ha muy oscuras carceles. ⁊ en diziendo esto embio por su hermano antigano ⁊ por el duq̄ andeto ⁊ con ellos embio quatro mill om̄s de armas pa que tomasen p̄so a bruto

τ a todos los otros. mas q̃ndo ellos mouierō bruto luego lo supo τ trayē do siēpre sus espias cō ellos tras nocho de dos noches τ salio les al encuētro τ de noche dioles salto ado yazian en vnas āgosturas enla ribera dl rio escalō. La ellos biē pensauā q̄ bruto no tenia tal gēte pa venir a ellos ni a vn pēsauā q̄ en aq̄lla tiessa pudiese al cāçar tāto. E por esta razō estauā sin sospecha τ de tal maña fuerō desbaratados q̄ solamēte no escaparō ciēto q̄ p̄sos o muertos no fuesen τ cōlas armas dstos armo bruto los mas dlos q̄ enla su hueste eran. E alli fuerō presos antigano. τ ancleto cabdillos de la hueste de pādraso.

Titulo. c. xlix. de como fizierō los dla hueste grād caualgada τ ganarō el castillo tiropino.

Assi q̄ bruto despues q̄ esto hobo fecho ptto biē aq̄l despojo q̄ alli ovo de maña q̄ todos fuerō biē contētos. τ mando les entrar por la trra τ fizierō muy grā caualgada dō ganados τ de captiuos τ cōbatierō vn castillo q̄ avia nōbre tiropino q̄ estaua frontero al castillo espartino q̄ era el mas fuerte q̄ enla tiessa avia. τ tomo lo por vna muy sotil celada q̄ les echo. E dspues q̄ este castillo ovo tomado basteſciolo muy bien τ los otros q̄ ganado tenia de gēte ō armas τ delas cosas q̄ menester aviā τ apoderose dla mōtaña τ destos dos castillos del deroparō τ del de troymo τ fazia muy grā guessa q̄ teniā estos castillos toda la mōtaña p̄sa. ansi q̄ los tenia en muy grād afincamiento τ tomo todos los pasos dla tiessa. La los troyanos sabiā muy bien aq̄lla tiessa.

Assi q̄ llegarō las nueuas al rey pādraso como toda la gēte q̄ avia embiado cōtra bruto era destroçada τ desbaratada. E āntigano su hrō τ el duq̄ erā p̄sos τ fue tā grād el pesar q̄ ovo q̄ por poco no enſandescio po biē entēdio q̄ este fecho a mubo mas se estēdia τ alle go todo su reyno τ saco muy grād hueste τ fue cerca dl castillo espartino. τ pēsando q̄ alli estariā p̄sos su hrō τ el duq̄. τ si aquel castillo tomaua q̄ la entrada τ salida dla mōtaña era por si. Mas bruto le tenia biē basteſcido de gēte τ ō todo lo q̄ menister era. mas los p̄sioneros no los tenia alli ca los tenia consigo. mas los q̄ enel castillo estauā escaramuçauā cadaldia cō los dl real. E otrosi bruto dlos otros castillos dla mōtaña fazia muy grādes daños enla hueste dl rey. Mas el rey traya muy buen recabdo en su hueste por que non osauan andar muy lexos. Mas traya sus escuchas τ sus bassītes τ sus guardas en tan buen recabdo asi de noche como de dia. que el su real era muy bien guardado. E tanto estouo sobre aquel castillo que como quier que el estouiese bien guardado τ bien guarnido. Pero ellos se veyā en grand afincamiento. tanto que embiaron pedir socosso a bruto. τ aplazaron se.

Titulo ciento y cincuenta de como fizo bruto yr a dezir alas escuchas a ancleto como el τ antigano eran sueltos dela presion.

O yendo bruto que el castillo era aplazado τ la grād hueste que sobre el yazia τ que lo no podia acosser ni decercar por batalla embio por ancleto q̄ tenia preso τ fizo

lo venir d:lãte de si ⁊ dixole ãcleto la
tu muerte ⁊ la tu vida ⁊ otrosi de tu se
ñor ãtigano de tu mano cuelga todo.
Onde te digo q̃ si tu no hazes ⁊ non
me juras fazer lo q̃ te yo mandare lue
go eneste pũto vos cõuiene morir a a-
mos cõesta mi espada. Ancleto dixo se
ñor pues q̃ dios ⁊ la nr̃a vẽtura enel
tu poder nos puso ⁊ por nr̃as manos
defensa nõ nos q̃da no ha cosa avn q̃
fuera sea de razõ q̃ por saluar la vida
nõ fagamos. Bruto dixo. pues cõui-
ene que vayamos de noche alas escu
chas q̃ tiene puestas la hueste de pan-
draso ⁊ dezir le has que tu ⁊ ãtigano
vos salistes dla mi p̃sion ⁊ q̃ ãtigano
q̃da en vn mõte q̃ nõ podiste tan ayna
dessferrarlo ⁊ q̃ vengã por el por q̃ si el
los vinierõ yo los pueda tomar. ⁊ to
mados pueda acoger el mi castillo ⁊
no pierda las mis gẽtes q̃ enel dexe.
E si tu esto fizieres despues q̃ yo aya
acogido al mi castillo soltare a ti ⁊ ãti
gano ⁊ a dos fijos tuyos q̃ yo en mis
p̃siones he. Ancleto fizo el juramẽto
de hazer todo lo q̃ bruto le mãdaua ⁊
mãdo lo luego soltar E mãdo armar
toda su gẽte ⁊ mãdo yr cõ ãcleto algu
nos q̃ fuesen cõel fasta cerca dõde esta
u.ã las escuchas dla hueste. ⁊ q̃ndo fu
eron ya cerca q̃daron en vna espesura
de vn mõte. ⁊ ancleto llego alas escu-
chas ⁊ q̃ndo ellos lo sentierõ aluoro
çarõse. ⁊ despues q̃ le tomaron ⁊ le co
noscierõ marauillarõse. ⁊ p̃guntarõle
como avia escapado dlas p̃siones de
bruto. Dixo ãcleto. señores dios q̃so
por mi grand ventura escapar a mi ⁊
antigano el hermano del rey. mas a-
corred muy toste q̃ esta aqui cerca en
vna espesura de vn monte cargado de
fierros que gelos no puede quitar. E
dexolo ascondido. ⁊ q̃ndo las escuchas
esto oyeron muy ayna quien mas po-
dia desordenadamẽte por hallar a an
tigano ⁊ ancleto conellos ⁊ entraron
todos por vn mõte por do ãcleto los
guiaua fasta q̃ los echo ẽlas mãos d
los de bruto ⁊ fuerõ todos p̃sos q̃ so
lamente vno no escapo. ⁊ despues que
bruto entendio que por aquella parte
podia biẽ allegar al real sin ser bastũ-
tado adereço muy bien toda su gente
pero partiolo en tres partes ⁊ dio sal
to enla mõtaña por tres lugares enel
real ⁊ fasta q̃ llego nunca fue bastũta-
do ⁊ allegãdo ala tienda del rey pan-
draso ⁊ prẽdio lo ⁊ fue alli fecha muy
grand mortandad enla hueste del rey
pandraso. Ansi q̃ de cincuenta mil hõ
bres darmas que enla hueste auia no
escaparon mill q̃ no fuerõ muertos o
presos. ⁊ bruto non hauia en su real
mas de diez mill hombres ⁊ los mas
troyanos. Con muy grãd alegria esta
ua bruto cõ tã grã biẽ andãça q̃ sobre
los griegos auia auido ⁊ quedo el ⁊
los suyos tã ricos que fue vna grand
marauilla. Despues q̃ el despojo fue
partido que duro quatro dias en par
tirse. todas las cosas sosegadas ayũ-
to bruto todos los mayores dela su
hueste ⁊ dixo les. Amigos ⁊ buenos
pariẽtes q̃ aqui estays ya visto aueys
la bien andãça que empos de tantos
lazerios dios vos ha quesido dar por
que le deueys dar grandes loores. ⁊
otrosi biẽ sabeys como stamos en gre
cia en que ay muchos nobles reys ⁊
principes. ⁊ avn que este tẽgamos vẽ
cido no estamos bien seguros de to-
dos los otros. por que es menester q̃

tomeys cõsejo pa lo q̃ aveys de hazer
E si q̃reys quedar enesta tierra cõ vo/
lũtad dl rey pãdraso. pues preso lo te/
neys otorgara todo quanto q̃sierdes
o q̃dad enella pa vos parar a todas
las cosas q̃ vos vendrã. Ca yo pues
esta carga de vosotros tome con lo q̃
vosotros escogierdes soy contẽto. ⁊ a
gora q̃ tpo teneys tomad lo q̃ entẽdi/
erdes q̃ a vosotros mas cũple.

¶ Titulo. c.lj. de como acordaron to
dos los dela hueste q̃ todo lo q̃ eleno
⁊ mẽbrudo mãdasen que por aquello
estouiesen.

M uchas ⁊ diuersas q̃stiones se
leuãtarõ enla hueste sobre esta
razõ. Ca los vnos aprouauã
lo vno. ⁊ los otros lo otro tãto q̃ ovi
eron de aver grãd buelta entre ellos.
mas al acabo acordarõ q̃ por dos hõ
bres de muy grã seso q̃ enla hueste fue
sen. fuese dado este pleito ⁊ como ellos
mãdasen fuese fecho. E estos dos hõ
bres fuerõ eleno fijo del rey priamo de
troya ⁊ mẽbrudo. Despues q̃ esto ovi
eron acordado eleno dixo delante to
do pueblo. Señores muy dura cosa
es ⁊ aborrescedera a toda criatura la
guerra cõtinua ⁊ muy peligrosa. quã/
to mas alos omes q̃ son razonables
criaturas. ca sõ las guerras en juyzio
dela fortuna. Dela ql su natura es de
nũca estar en vn proposito. ca si en esfu/
erço desta biẽ andãça q̃ vos ella dio a
qui q̃reys estar. Sabed q̃ a toda gre/
cia aveys de destruyr ãte q̃ segura vi/
da podays fazer. ⁊ la vẽtura que vos
esto dio temo me q̃ no querra cõ voso/
tros mayor debdo de amorio tener q̃
cõ los vr̃os antecesores q̃ cõ muy grã
logro les demãdo todo aq̃llo q̃ dado

les avia. E puesto q̃ alos mancebos
pueda la guerra bien parescer. Los q̃
enla cũplida hedad io despues de tan
tos afanes razõ debria ser q̃ cõ segu/
rãça de paz gozasen de grã libertad q̃
dios les quiso dar. E asi mesmo que
con gracia del rey pandraso que pre/
so teneys querays quedar enla tierra
Por quanto vos otorgara todas las
cosas que le pidays. Mas deueys cre
er que el rey pandraso jamas no vos
podra bien querer. ⁊ que el bien vos
quisiese ⁊ guardase lo q̃ con vosotros
pusiese pensad q̃ no vos querria bien
ni vos guardaria cosa que con voso/
tros pusiese. Aquellos a q̃en vos ma
tastes los padres o fijos o hermanos
o como podra ser Ca quando el mata
dor paresce rezientase la llaga. ⁊ como
podria ser fecho de enemigo leal ami/
go si de hõbre a q̃en no sea fecha caio
ña alguna. Aduras penas puede ser
leal hallado. por q̃ si a todos pluguie
se a mi paresceria q̃ lo que al rey pan/
draso aviades a pedir para fincar en/
la su tierra que le sea pedido pa yr fue
ra della. ⁊ dios que coneste noble cab
dillo vos quiso ayudar el vos dara a
donde quiera que vays cõsejo sano ⁊
hõrroso. A todos plugo deste cõsejo
dicho. ⁊ acordaron enl ⁊ despues que
esto asi quedo asosegado bruto ẽbio
por el rey pandraso ⁊ fizo lo traer alli
delãte de todos ⁊ dixole asi. Rey pã/
draso bien sabes como despues de tã
tas ⁊ tã fuertes premias que so el tu
brauo señorio los troyanos sufrierõ
muy omildosamẽte te embiarõ pedir
⁊ requerir que no q̃siesẽs que ellos tã
largamẽte durasen en subjectiõ ⁊ q̃ de
tu grado les quisieses enel tu señorio

dar tierra ⁊ otorgolesātigua libertat en q̄ sus ātecesores vivierā. E tu no q̄riēdo lo hazer los dioses vsando d̄ su oficio fizierō justicia. ⁊ aviēdo piedat d̄llos posierō te en̄l su señorio ⁊ poderío. mas agora ellos reconosciēdo a los dioses la muy grā merced q̄ les fizierō ⁊ no vsādo de tu crueza teniēdo te en su poder nō tē q̄eren dar las penas q̄ tu tienes merescidas mas pidē q̄ les otorgues de tu grado la salida de tu tierra ⁊ q̄ les des navios ⁊ bastecimiētos cō q̄ della salgā ⁊ q̄ te dexarā tu tierra en salvo ⁊ soltarā a ti. ⁊ si esto por tu volūtad no q̄eres fazer q̄ por si lo entiendē de cobrar ⁊ a donde ellos fuerē a ti ⁊ a los tuyos levarā en cadenas. E el rey quādo esto oyo fue muy pagado d̄la razon de bruto. ca el no cuydava avn q̄ en esto lo tenía ⁊ dixo así. Fazer deuē los oms̄ por saluar la vida todas las cosas avn q̄ sean de aq̄llas en q̄ vergueça pueda caber. q̄nto mas las q̄ razonables sō falladas E por ende pues los dioses asi lo q̄sieron yo de mi buena volūtad soy plazētero ⁊ otorgo todo lo q̄ por ellos fuere demādado ⁊ avn ellos no tāto podriā demādar como enlo q̄ contra mi muestrā paresce q̄ merescē. E asi entōce q̄darō pagados d̄l rey pādraso los troyanos ⁊ el d̄llos. ⁊ tornaron leētōce a poder d̄los cavalleros ⁊ lo teniā en guarda fasta q̄ se tratase lo q̄ menester avian pa su viaje asi de navios como de bastimiētos. asi q̄ los troyanos tractādo lo q̄ seria menester pa sus cōpañas. Dixo asaraco a bruto. yo avia pēsado vna cosa q̄ a mi paresce cōueniente si a vos pluguiese. pues q̄ esta guerra ⁊ otrosi esta salida delos troyanos d̄la subjeciō pōr plazimiento del rey pādraso se ha de hazer. ⁊ como en razō de paz parece me ya a mi q̄ por q̄ mas firme sea la cosa ⁊ fuese a do q̄er q̄ fuesemos o pa otra vez la vētura echar nos por aq̄ que seria biē q̄ fuesse pedida la fija ynogenes d̄l rey pādraso pa vos por muger. La q̄l yo conosco por muy apuesta dōzella. ⁊ en condiciones la mas noble del mūdo cōla q̄l vos seriades biē casado ⁊ nos yriamos mas seguros. Mucho plugo de sta razō a bruto ⁊ a todos los suyos. acordarō todos dela pedir cō todas las otras cosas q̄ acordado avian. ⁊ embiarō al rey pandraso enel castillo dōde estava cō otros muchos p̄sioneres delos mas altos oms̄ de su reyno q̄ conel estavā p̄sos cō esta mēsajeria al obispo eleno ⁊ a mēbrudo. ⁊ quādo fuerō delāte del rey eleno començo la razō. ca el era muy cuerdo ⁊ sabio ⁊ a vn entre los griegos siēpre le fue guardada grā hōrra mas q̄ a ningūo de todos los p̄sioneros q̄ el rey tenía. ⁊ dixo asi delāte todos aquellos q̄ alli estavā presos.

Capitulo. c. lxi. delas cosas que los troyanos embiarō a demandar q̄ les diese el rey pandraso.

O ye rey pādraso. Los troyanos piden q̄ les des cincuēta naos delas q̄ tienes enlos tus puertos ⁊ bastimiēto ⁊ viādas pa ellas pa vn año. ⁊ piden te mas q̄ todos aquellos captiuos q̄ enlas cibdades estan q̄ ellos no podieron venir ⁊ otrosi te pidē mas q̄ des a asaraco por los sus tres castillos q̄ el te quiere dexar por tuyos diez q̄ntales de oro. ⁊ otrosi te pidē mas por q̄ la tu amistad ⁊ la suya

mas firme sea q̄ le des la tu fija ynogenes por muger al su caudillo bruto. cō el q̄ tu la deues tener por biē casada. z otrosi cōella a tu sobrina cleosila para asaraco z conestas veynte dōzellas otras las q̄les a tu escogēcia casen con caualleros troyanos. z dōde esto qui sieres faser soltarā a ti z a todos los tuyos z dar te hā los castillos de esparino z de ruparō z de tiropino. Otro si el de mesalao q̄ tomarō tuyo. z abrā cōtigo leal z vdadera anustad. z a dō d no q̄sieres todo esto ētiēdē por si cobrar z leuar a ti z a los dela tu tierra ē la su psion. z por q̄nto yo siēpre en ti halle mucha hōrra q̄rria yo q̄ ouiesses buē consejo z q̄ lo q̄ ue no puedes por mejor via acabar ni acattar q̄ lo fiziesses sin prouar mas las fuerças dla vētura quāto mas q̄ aqui no te cae si nō honrra.

¶ Titulo. c. liij. de como el rey pādraso otorgo todo lo q̄ le fue pedido por parte delos troyanos

Jsto z oydo pādraso z los suyos q̄ enla presiō estauā todo loq̄ el obispo eleno dixo haviēdo su acuerdo entre si. el rey respōdio z dixo asi. Eleno el menester no dexa cobrar delos oms sino aq̄llo q̄ no q̄eren. z porēde nosotros caydos enlas vras manos q̄remos hazer todo aq̄llo que mandays. q̄nto mas q̄ avn yo entiēdo q̄ del todo los dioses nō me ayan seydo cōtrarios. Mas q̄ en pos del muy grād trabajo z q̄branto que a mi z a todos los mios han dado q̄ ellos me quisierō guardar algund conorte. en yo dar la mi fija a tal z atā al to z tā noble cauallero como bruto q̄ siēto no aver mejoria oy entre los vi

uos. La quiē fuera osado de tal fecho acometer z tā cierta cima le dar. z hōbre desteffado z cō tan poca gēte por fuerça z por seso sacar los captiuos d tan luēgo tpō del poderio de grecia. E porēde yo otorgo la mi fija ynogenes al noble cauallero bruto z asi hazemi hrō antigano la suya Cleosila a asaraco. z dspues todas las otras cosas q̄ por vos son pedidas. Luego fueron puestos los firmamientos z posturas de todas estas cosas por rehenes z juramētos z fue suelto el rey pādraso z los suyos. z las dōzellas fuerō todas entergadas en poder delos troyanos. z fuerō fechas las bodas de todas ellas muy ricamēte. z fuerō traydos los nauios z todo lo que era menester puesto ēn llos. z bruto cō toda la otra gēte entrarō en sus nauios z singlarō por la mar. mas q̄ndo se ouierō de dspedir los vnos dlos otros la infāta ynogenes veyēdo se ptir d su padre z de su trra. z no sabia avn ciertamēte pa dōde. las māzillas q̄ fazia z dezia no ay hōbre q̄ las cōtar pudiese. z dezia asi. ay triste de mi como los dioses touierō pa mi guardados tantos males. z no estoue yo enlos celestiales ēn el grād sagitario z enlas rodillas del q̄ se demāda al cueruo amenazador ēn el q̄l todas las cosas sō mouibles o si fue yo engēdrada dlas muy fieras amazonas q̄ se dclararā ēlas pasadas dlos mares ē escodriñar las tierras. z tā simple dōzella como yo z como se podrā alos tā grādes trabajos en muy grā pcio z cuēta so yo puesta pues fuy pcio redemidor dela mi trra z gente. z muy fuerte se manzillaua ynogenes z alas vezes se amortescia.

Mas bruto la tomaua enlos braços
⁊ la abraçaua ⁊ besaua ⁊ cõfortaua la
muy dulcemẽte diziẽdo le muy dulces
palabras ⁊ conortãdo a ella ⁊ alas o
tras. ⁊ el cõ todo esto mandaua toda
via alos mareãtes q̃ guisasen las na-
os pa el viaje d' troya. q̃ toda via su in
tenciõ era de yr en troya. ca q̃ndo de y
talia ꝑtiera cõ aq̃lla intencion de yr a
troya ꝑtiera. o en cartago q̃ erã tr̃ras
de su naturaleza. E por q̃ supiera des
pues como reynaua en cartago pago
E era aq̃l entõce el mas nõbrado ⁊ el
mas noble q̃ ouiese en africa ⁊ era de
su linaje a q̇en de razõ ꝑtenescia la fi-
la de cartago ⁊ no pensaua de yr alla
mas de yr a troya ⁊ poner toda su dili
gẽcia enla cobrar ⁊ restaurar ⁊ q̃ se re
cobrase enel el nõbre troyano.

Titulo. c. liiij. de como bruto apor-
to en tierra de damasco. ⁊ delo que en
de fizo.

n o tardo mucho despues q̃ bru
to ẽtro enla mar q̃ la tormẽta
le fue en cõtrario ⁊ por fuerça
de viẽtos echoles enlas ꝑtes de asia
⁊ en tierra de damasco ⁊ ouierõ de to-
mar puerto ⁊ salierõ en tr̃ra ⁊ andan-
do por ella robãdo d' aq̃llo q̃ mas me
nester les era pasarõ los lagos de so-
doma ⁊ gomorra. ⁊ desq̃ toda aq̃lla ti
erra ouierõ d'spojada tornarõ ala mar
por cõtinuar su viaje. ⁊ enla mar topa
ron cõ muy grã cõpañia de cosarios
q̃ erã allegados sabiẽdo su hazienda
de bruto. ⁊ estos aviã robado muchas
tierras ⁊ muchas gẽtes muertas asi
por mar como por tr̃ra. ⁊ ouo bruto
muy grãd batalla cõ ellos. tãto q̃ en v
na ora le teniã conq̇stada toda la mas
ꝑte de su flota. mas la su nao aferrãdo
cõ la d'l capitã d'los cosarios salto bru
to enla nao d' los cosarios a muy grã
peligro de su ꝑsona ⁊ abraço se conel
capitã ⁊ lãço lo enla mar ⁊ tã grande
fue el esfuerço q̃ los suyos alli tomarõ
q̃ se recobro toda la pelea. ⁊ fuerõ ven
cidos todos los cosarios como q̇er q̃
mucha gẽte ꝑdio alli bruto. Mas las
riq̃zas q alli ganarõ fuerõ tãtas q̇ de
alli adelãte jamas no pudieron aver
mẽgua. ⁊ tomarõ dellos muchos cap
tiuos ⁊ cõ los sus nauios fizierõ muy
g[rã]d flota. q̃ avia ya enla flota de bru
to [ci]ẽto ⁊ quarẽta velas ⁊ todas muy
b[ie]n guarnidas.

Titulo. c. lv. de como bruto peleo
cõ el rey dela ꝓuincia de mauritaña. ⁊
lo vẽcio ⁊ lo prendio.

d espues q̃ bruto ouo esta buena
andãça por la mar alegrauase
le el coraçõ ⁊ siẽpre avia mas
talãte de continuar su ꝓposito en yr a
troya. por q̃ su volũtad aq̃lla era por
recobrarla dela ꝑdicion q̃ tenia. mas
los viẽtos le fuerõ muy cõtrarios q̃
todos se ovierõ de ꝑder por ganar a-
quella intenciõ. ⁊ al cabo por fuerça d'
tormẽta ovierõ de arribar en tierra de
africa enla ꝓuincia de mauritaña. ⁊ a
lli salieron en tierra ⁊ el rey della resci
bio los luego cõ guerra d'fendiẽdoles
los puertos. ⁊ por esto bruto ouo de
aver guerra conel. ⁊ muchos dias esto
uierõ en grãdes afruentas de q̃ se re
crescio muy grãd daño a amas ꝑtes.
Mas al cabo ovierõ de aver batalla
⁊ vẽcio bruto ⁊ fizo muy grand daño
enellos. ⁊ tomo ꝑso al rey ⁊ a toda su
gẽte ⁊ rendio los en tal maña q̃ todo
el algo dela tierra fuese suyo. E asi ge
lo dierõ q̃ fue vna marauilla el tesoro

que de aq̃lla puincia huno. E entro o
tra vez enlas naos q̃ nõ ſeq̃ſo alli maſ
ð tener pẽſãdo ð poder llegar a donde
q̃ria E comẽçaron a ſeguir ſu camino
τ nõ pudierõ auer tp̃o el q̃ ellos q̃riã
τ aportarõ en aq̃lla trr̃a q̃ es enla pte
ð vropa germania τ alli fallarõ a cori
neo ðla muy grã fuerça τ era ðlos ðla
gẽte ð ãtenor el ð troya q̃ alli poblara
τ tãto le fizo τ le pmetio q̃ le ouo ð le-
uar cõſigo E nõ eſtouierõ alli mucho
q̃ luego le ptierõ ð alli cõ la grã cobdi
cia q̃ auiã ð ſeguir aq̃l viaje q̃ teniã co
mẽçado. Mas al pũto q̃ enla mar en-
traron ouierõ cõtrariedad ð viẽto atã
to q̃ porfiãdo los marineros cõtra el
tp̃o en pũto fuerõ ð ſer todos en pdici
on. τ echolos la tormẽta ẽla yſla de le-
gocia q̃ auia vn tp̃o ſeydo muy biẽ po
blada. mas por la gueſſa ðlos coſari-
os eſtaua entõce yerma q̃ enella no a-
uia ninguno morador. mas auia pue-
blas deſiertas.

De bruto como aporto enla yſla ð
legocia τ delo que ende fizo τ del ſacri
ficio que fizo ala deeſa diana.

Aſſi como dibo es aporto alli cõ
tormenta bruto cõ ſus gẽtes τ
ſalio en tieſſa τ como auia en a
q̃lla yſla mubos buenos mõtes τ eſta
ua yerma τ auia mubos venados to-
mo le volũtad a bruto ð coſſer mõte al
li τ mato alli mubos venados. Entre
los q̃les dize la yſtoria q̃ mato vna cer
ua blãca la q̃l ouierõ por muy grã ma
rauilla. Otroſi hallarõ en aq̃llos mõ
tes cerca de vna ribera vn tẽplo q̃ era
muy marauilloſo q̃ era cõſagrado ala
deeſa diana. E q̃ndo aq̃llo alli falla-
ron ouierõ por pſeſo ð hazer alli ſu ſa
crificio ala deeſa diana. τ pues tã con

trarios auiã los mares q̃ ſobre ello pi
dieſen ala deeſa como les mãdaua ha
zer. τ ellos trayã alli ſegund ſus creen
cias buenos ſabidores τ ſacerdotes.
ca trayã cõſigo ſegũd la yſtoria ð ſuſo
lo a recõtado a eleno fijo ðl rey p̃amo
q̃ era om̃e ð grãd ſaber τ de muy bue-
nos cõſejos τ a otros ſabidores muy
aſptos eñl ſaber. τ por q̃ aq̃lla cierua
blãca q̃ ðximos q̃ matarã tenian por
grãd marauilla. Fizierõ ẽtõces el fue-
go ð ſacrificio ſobre el altar dela deeſa
diana τ ðſollarõ la cierua τ q̃marõ la
alli. τ tẽdio bruto el cuero ðlla delãte
el altar τ alli ſobre el fazia ſo oraciõ. τ
tenia en vn vaſo ð oro la ſãgre ðla cier
ua τ delãte ſi alli en vn bacin tenia las
ẽtrañas ſegũd q̃ era coſtũbre ð ſus ſa-
crificios. τ fue el cõ aq̃llo al altar en a
q̃llas vaſijas ð oro τ ðſſamo la ſãgre
por el altar. τ puſo fuego alas otras
coſas τ torno ſe aſentar eñl cuero τ fi-
zo ſu oracion eñſta mañra. Señora di
ana q̃ eres eſpãto ðlos mõtes tormen
to ðlos venados deeſa ð caſtidad. Di
nos a q̃les trr̃as nos mãdas yr a po-
blar. A dõde te yo cõſagrare tẽplos ð
ṽgines q̃ te ſiẽpre alabẽ cõ cãtos τ in
ſtrumẽtos ð melodia muy grãdſ. τ nõ
q̇eras q̃ yo τ los mios padzcamos tã
tos ðtrimẽtos τ infortunios andãdo
por las mares nõ conoſcidas nauegã
do τ diſcuſſiendo. τ ãſi eſtando bruto
muy deuoto en ſu oraciõ vino le en ſue
ño como en viſion la deeſa diana τ di
xo le ãſi bruto eñl mar occeano ala p-
te ſetẽtrional es vna yſla q̃ ãtigamẽte
fue otorgada alos gigãtes. Mas a-
gora eſta vazia τ mẽguada ðllos τ de
otras algũas gẽtes eſta yermo. alli eſ
apejada a ti la yſla a dõð muy mubos

reys de tu linage reynarã ⁊ señorearã
toda aquella tierra con grand puxãça
que abran de gẽtes ⁊ de riqueza ⁊ por
nan a muchos en muy grã angostura
E a otros muchos reys sojudgarã d
baxo de su poder ⁊ señorio. E tu seras
muy pspado de haueres ⁊ de muy no-
bles caualleros. ⁊ cresceras en muchas
gentes. ⁊ entonces haras a mi tem-
plo d castidad por que yo sea en guar-
da dela tu generacion ⁊ se acaben los
tus dias en grãd honrra en aquella ti-
erra que te esta aparejada.

¶ Titulo. dvj de como bruto conto a los suyos la vision ⁊ como fueron todos muy alegres. ⁊ lo q̃ ende fizieron

D espues que bruto desperto del
sueño fue muy alegre ⁊ cõto a-
los suyos la vision ⁊ ellos oui
eron grãd alegria ⁊ tomarõ grã espe
rança q̃ por los dioses les era señalado
cierto lugar dõde podiesen auer sosie-
go de sus grãdes afanes. E entraron
luego en sus nauios ⁊ tomarõ su via-
je ꝑa las mares de españa ⁊ ovieron
buen viaje ⁊ vinierõ a aportar a eq̇ta-
nia aquella q̃ agora llamã cataluña ⁊
ouierõ a tomar tierra por se repar d al
gũas cosas q̃ menester auiã como hõ
bres d mar. E quando los dela tierra
vierõ tales gẽtes enla su partida ouie
ron miedo q̃ se q̃riã enseñorear dela ti
erra ⁊ fizierõ lo saber al rey della q̃ en
tonce reynaua q̃ auia por nõbre gafa-
rio ⁊ el embio alla a vn su p̃uado a les
dezir q̃ le saliesen d su comarca. E aq̃l
p̃uado dl rey fue alla ⁊ quãdo llego a
ellos razonose muy mal q̃ corineo q̃era
muy valiẽte ⁊ avn no bien paciẽte aviẽ
do muy malas palabras cõ el diole cõ
vn arco q̃ traya ẽla cabeça q̃ lo mato.

Quando el rey gafario esto oyo entẽ-
dio q̃ a mas q̃ se q̃rian estender. embio
alla dos p̃ncipes suyos q̃ dezian eq̇ta
neos ⁊ dio les muchas gẽtes ꝑa q̃ pe
leasen cõ bruto ⁊ cõ los suyos ⁊ saliesẽ
dla tierra ⁊ ellos fuerõ alla ⁊ pelearon
cõ ellos mas los eq̇taneos fuerõ vẽci
dos ⁊ sus cabdillos muertos ⁊ los d
bruto ouierõ el cãpo ⁊ el despojo q̃ fue
marauilla la riq̃za q̃ ende ouierõ. Asi
q̃ dspues q̃ el rey gafario vio q̃ cõ esta
gẽte tã mal le yua ẽbio pedir ayuda a-
los frãceses galios q̃ entõce reynauã
en eq̇tanea aq̃lla q̃ agora dizẽ guiana
La entonce cataluña ⁊ guiana equita
nia se nõbrauã. E vinierõ los galios
ẽ ayuda dl rey gafario. ⁊ ẽtãto los de
bruto gastarõ ⁊ dstruierõ mucho la ti-
erra ⁊ robarõ la toda. ⁊ q̃ndo los fran
ceses vinierõ el rey gafario ꝑo su batal
la alos brutones mas fue vẽcido el ⁊
los galios ⁊ fuyo alas fortalezas por
librarse dlas manos dllos. E avn de
alli ouierõ dspues muchas batallas cõ
ellos pẽsãdo dlos echar fuera dla trra
mas ẽ todas fuerõ dsbaratados los e
q̇taneos ⁊ muchos dllos muertos. E
alli cobro corineo muy grã fama dela
su fuerça. ca fallauã ⁊ sẽtiã ẽlas peleas
los golpes q̃ el fazia q̃ nõ lo podrian
creer los om̃s. ca fallauã el ome cercẽ
cortado por la cita ⁊ muchas vezes cor
tado dlos hõbros fasta ẽla cita ⁊ otros
pasados dla lança amãteniente todo
el cuerpo cõ las armas. E tãto era su
fuerça ⁊ grã daño q̃ enellos fazia que
los eq̇taneos enel campo non osauan
esperar por el grãd daño que . rebiã
E en pũto estouierõ los brutanos de
q̃dar alli enla trra d morada mas al ca
bo acordarõ d yr tomar aq̃lla tierra q̃

los dioses les auiã señalado. ⁊ como
q̇er q̄ avn ellos alas vezes auiã seydo
d̄sbaratados d̄los galios ⁊ d̄los cq̇ta
neos ⁊ estar ē pũto d̄ ser ꝑdidos. mas
al fin tãto fiziero q̄ ya como por suya
teniã la tr̄ra mas como dicho es ouie
rō por su acuerdo d̄la d̄xar ⁊ cōtinuar
su viaje q̄ teniã comēçado: E despues
q̄ biē dos años auia q̄ en cq̇tania esta
uã ꝑtierō dēde ⁊ entrarō en su flota ⁊
ouierō buenos viētos ⁊ pasaron el e-
strecho ⁊ todos los mares d̄ españa
q̄ no fizierō salida fasta q̄ llegarō a dō
de agora se llama el ducado d̄ guiana
⁊ alli sabiēdo q̄ era aq̄lla tierra de aq̄l
los q̄ auiã fecho ayuda cōtra ellos el
rey gafario. Salierō en tierra ⁊ comē
çarō a fazer guerra Los galios q̄ndo
vieron aq̄llas gētes en sus comarcas
fazer tãtos daños aꝑcebieron se ⁊ so
narō su gēte ⁊ ēbiarō al rey gafario ⁊
el ēbioles gētes ⁊ ouierō todos muy
muchas faziēdas en q̄ amas las ꝑtes
ouo grã daño entre los q̄les murio vn
ꝑmo d̄ bruto muy buē cauallero q̄ los
brutanos ouierō por muy grã ꝑdida.
⁊ auia nōbre Tereno ⁊ fue d̄llos muy
llãteado ⁊ fizierōle muy rica sepltura
⁊ poblarō alli dōd̄ el fue ēterrado vna
cibdad ⁊ llamarōla d̄ su nōbre turona
⁊ es aq̄lla q̄ llamarō torres ⁊ poseyo d̄
alli adlãte siēpre esta gēte aq̄lla tierra.
E ya d̄spues auiēdo sus treguas por
algũd tp̄o cō los galios pasarō ala ys
la d̄ aluiō q̄ ētōce ãsi se llamaua q̄ es a
q̄lla q̄ se llama inglaterra ⁊ hallarō la
yerma. como q̇er q̄ enla ꝓuīcia d̄ corno
alla fallarō vnas pocas d̄ cōpañas ⁊
era capitã dellas vn gigãte q̄ auia nō
bre magot ⁊ cōestos ouierō vna poca
d̄ cōtiēda mas al fin no se pudierō de
fēdr fizierō se sus vasallos. ca ouo po
stura ētre corineo ⁊ magot q̄ luchasen
⁊ el q̄ vēciese q̄ q̄dase por señor d̄ aq̄lla
ꝓuīcia. ⁊ esta lucha fue d̄lãte de bruto
⁊ ētrarō corineo ⁊ magor ēla lucha. ⁊
ouierō amos asaz q̄ fazer mas al cabo
vēcio corineo. ⁊ dizē q̄ luchauã ē vna
peña q̄ es ēcima d̄la mar ⁊ q̄ lo echo d̄
lla enla mar. ⁊ avn oy llamã alli aq̄lla
peña la peña de magot por que de al-
li fue echado.

¶ Titu. clvij. d̄ como ꝑtierō las tr̄ras
⁊ cayo a bruto la ysla de aluiō q̄ agora
llamã inglaterra. ⁊ a corineo la ysla de
magot q̄ agora llamã cornoalla ⁊ a a
saraco aq̄lla q̄ agora llaman escocia.

Asi como es dicho entro bru-
to enla ysla de aluion. E quan
do en paz fueron sosegados ꝑ
tierō las tr̄ras ⁊ tomo por ꝑte Bruto
aq̄lla ꝑte mayor q̄ agora es llamada ĩ
glaterra ⁊ a corineo aq̄lla d̄ magot q̄ a
gora llamã cornoalla d̄ su nōbre Cori
neo ⁊ dierō otrosi a asaraco aq̄lla ꝓuī
cia q̄ agora se llama escocia ⁊ ouo este
nōbre d̄ vn fijo suyo q̄ fue muy buē ca-
uallero q̄ llamarō escot. ⁊ d̄stos caual
leros bruto ⁊ corineo ⁊ a saraco salie-
rō los q̄ d̄spues fuerō reys d̄ iglater-
ra. ⁊ deste nombre bruto tomaron nō-
bres bretones.

¶ Titulo. clviij. en q̄ pone los reys ⁊
señores q̄ mato hector. ⁊ por semeiãte
archiles ⁊ todos los otros de vna ꝑ-
te ⁊ de otra.

Estas cosas q̄ se siguē son del li-
bro d̄ dictis caso q̄ daris troy-
ano fecho fin a su obra d̄la pre
sion ⁊ destruycion de troya no ꝓcedio
mas adelãte en su libro Las otras co
sas son del libro de dictis fasta ala fin

El qual quiso fazer su obra enteramē
te. porende si alguna se fallara añadi-
da a esta obra Decreer es que non es
dela vdadera mesma obra mas es fici
on. Empero daris ⁊ dictis por que fu
eron presentes ala conquista de troya
enla composicion ⁊ ordenacion d sus
libros por la mayor parte se fallan cō-
cordes. ⁊ que antenor ⁊ eneas fuesen
fechores dela traycion ⁊ trato dela cib
dad ⁊ ellos bien lo dizen ⁊ conuienen
en vna. Empero dixo daris en como
polidamas fijo de antenor llego vna
noche alos griegos ⁊ trato conellos
de como la cibdad fuese trayda quan-
do el les fiziese señal ⁊ que fuesen dno
dadamēte entrar en ylion. E dixo eso
mesmo que los griegos entraron de
noche la cibdad ⁊ que no entrarō por
muro deffibado por ocasion del caual
lo de arambre que los griegos fizie-
ron. Antes no fizo mencion alguna d
aquel cauallo Mas dixo que fuese en
trada por la puerta de arambre q̄ era
vna dlas puertas dela cibdad de tro-
ya sobre la qual puerta era fabricada ⁊
fecha vna grand cabeça de cauallo fe-
cha de marmol. Caso que virgilio cō-
cuerda con dictis a cerca dl cauallo d
arambre. E dixo daris que antenor ⁊
eneas ⁊ polidamas rescibieron enesta
puerta d arambre los griegos ⁊ les fi
zieron libre entrada ⁊ dspues los gui
aron ⁊ como fue tomado por ellos a-
quella noche el grand ylion. ⁊ que en-
tro enel p̄meramente neptaleno fijo d
nestor. E dixo eso mesmo daris como
eneas no solamente ascondio a police
na mas que tan bien ascondio conella
la reyna ecuba. Añado empero en fin
dla obra aquesto que duro el batallar
Diez años ⁊ seys meses ⁊ doze dias
⁊ los griegos que vinieron de grecia
que fueron ochocientos ⁊ setenta mil
combatiētes. ⁊ dela parte delos troy-
anos que vinierō en defiensa de troya
q̄ fueron seys ciētos ⁊ setenta mil. ⁊ di
xo eso mesmo que las naues con que
fue en dstiesso eneas que fuerō veynte
y dos con las quales paris auia pasa
do en grecia. Fueron los troyanos q̄
siguieron a antenor dos mill ⁊ quiniē
tos ⁊ los otros siguierō a eneas aque
stos que se siguen de q̇en la ystoria fa-
ze menciō segūd escriuio daris q̄ fue-
ron muertos ansi dela parte dlos gri
egos como delos troyanos quales fu
eron ⁊ por quiē fuerō muertos. Hec-
tor por sus ppias manos mato diez y
ocho reys. Cōuiene a saber el rel Pro
teseleo. ⁊ el rey Menon. ⁊ el rey xanti
po. ⁊ el rey Fimio. ⁊ el rey Archilago.
⁊ el rey Epistope. ⁊ el rey Antipo ⁊ el
rey Palimo ⁊ el rey Policeno ⁊ el rey
Patroculo. ⁊ el rey Protenor. ⁊ el rey
Fupo. ⁊ el rey Humero ⁊ el rey Orco
nero. ⁊ el rey Leonfucio. ⁊ el rey Da-
ria. ⁊ el rey Ledio ⁊ el rey Polipe.
Archiles mato al rey Anfemor. ⁊ el rey
Prico. ⁊ el rey Enforuio. ⁊ el rey Ypō
co. ⁊ al rey Astrio. ⁊ el rey Menon. ⁊
el rey Liganio ⁊ a troylo ⁊ al rey Ne
ptalino. E a hector. Diomedes mato
al rey Estorion. ⁊ al rey Protenor an-
tipo. ⁊ al rey Aptemon. Paris mato
al rey Antilago ⁊ a Palamides ⁊ a
Archiles. ⁊ a Ajas. El qual ajas mes
mo mato a Paris. Ca amos a dos se
firieron ⁊ mataron vno con otro ē vn
dia ⁊ en vna batalla. Piffus mato ala

pantasilea. z al rey Priamo z Policena.

Otra mas o tu leedor q̄ segũd
n se cōtiene la ystoria dlos franceses troya fue hedificada en tiēpo de ayoh. z estouo asi ciento z ochenta z cinco años z despues en tpō de adon fue entrada z destruyda. E asi fecha su destruycion fuyo dende grāpte de gente z puso en dos pueblos Los vnos siguieron a francion vno q̄ fue nieto del rey priamo. conuiene a saber fijo de hector. z otros siguieron a turco fijo de troylo. delos quales dos nietos del rey pamo z dela gente que fueron conellos se dize que le leuantaron dos pueblos que oy dia se dizen conuiene a saber frances z turcos O trosi segund eusebio dize z cuenta como elena fue robada lo qual dize que avino enel año que fuerō muertos. jete z hercoles. z desde este tiempo fasta el año quarto del rey acab que fue el p̄mero año que roma fue fundada que se fallan enlas coronicas ochocientos z treynta z tres años Despues dl d struycion d troya los griegos por gloria suya començaron de ensalçar z diulgar sus nombres. z de parte dlos griegos murieron en troya ochocientos z quarenta mill hombres. Siguieron a eneas tres mill z quatrociētos hombres z a eleno z casandra mill z secientos hombres.

Qui pongamos silencio ala
a pluma muy magnifico señor humilmente suplicando a vuestra señoria que si ēlo por mi escripto algunos dfectos hallare como no du do los mande corregir y emendar atribuendo la culpa de aquellos a mi poco saber z no a falta de mi voluntad muy deseosa de vuestro seruicio. z asi muy magnifico señor hago fin ala troyana coronica la qual hize y copile en el año dela encarnacion de nuestro señor jhesu christo de mill z dozientos ochenta y siete años. Sean dadas infinitas gracias a nuestro saluador jhesu christo z ala gloriosa virgē nuestra señora. Amen.

Aqui se sigue la tabla.

¶ Acabase la cronica de destruicion de troya empremida enla cibdad de Pamplona por maestre Arnalt guillem de brocar. por mādado de Juan Thomas favario.





